

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Questions
et réponses
écrites

Schriftelijke
vragen en
antwoorden

03-02-2021

<i>N-VA</i>	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>PS</i>	: <i>Parti Socialiste</i>
<i>VB</i>	: <i>Vlaams Belang</i>
<i>MR</i>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<i>CD&V</i>	: <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>PVDA-PTB</i>	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
<i>Open Vld</i>	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>sp.a</i>	: <i>socialistische partij anders</i>
<i>cdH</i>	: <i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>DéFI</i>	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
<i>INDEP-ONAFH</i>	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de numering van de publicaties:</i>	
<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	<i>CRIV</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	<i>Réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

SOMMAIRE

INHOUD

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 1er octobre 2020.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 1 oktober 2020.

Page/Blz. 5

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

Page/Blz. 13

	Page Blz.
Premier ministre	- Eerste minister
Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail	- Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk
Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	- Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité	- Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit
Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude	- Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding
Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	- Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste	- Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord	- Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	- Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris	- Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris
Ministre de la Défense	- Minister van Defensie
Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal	- Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal
Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	- Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes	- Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden
Ministre de l'Énergie	- Minister van Energie
Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail	- Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringsen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk

	Page Blz.
Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre	- Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister
Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité	- Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	- Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord	- Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

Page/Blz. 15

	Page Blz.
Premier ministre	- Eerste minister
Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail	- Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk
Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	15 Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité	23 Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit
Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude	49 Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding
Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	77 Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste	161 Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord	163 Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	178 Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris	199 Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris
Ministre de la Défense	200 Minister van Defensie
Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal	- Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal
Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	202 Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes	- Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden
Ministre de l'Énergie	- Minister van Energie
Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail	- Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investerings, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk
Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre	206 Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister

	Page	
	Blz.	
Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité	210	Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	221	Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord	234	Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

Page/Blz. 237

Liste clôturée le 03/02/2021.

Lijst afgesloten op 03/02/2021.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 1er octobre 2020.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 1 oktober 2020.

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk							
29-10-2020	4	Roberto D'Amico	30	06-11-2020	25	Gaby Colebunders	31
06-11-2020	28	Gaby Colebunders	31	06-11-2020	29	Steven Matheï	31
13-11-2020	53	Nadia Moscufo	32	26-11-2020	96	Steven Matheï	34
26-11-2020	97	Caroline Taquin	34	27-11-2020	101	Emir Kir	34
02-12-2020	110	Ellen Samyn	34	07-12-2020	112	Leen Dierick	35
09-12-2020	114	Gilles Vanden Burre	35	14-12-2020	117	Emir Kir	36
15-12-2020	120	Steven Creyelman	36	15-12-2020	121	Patrick Prévot	36
15-12-2020	123	Kathleen Verhelst	36	16-12-2020	124	Barbara Pas	36
17-12-2020	125	Franky Demon	36	17-12-2020	126	Katrin Jadin	36
17-12-2020	132	Roberto D'Amico	36	17-12-2020	133	Roberto D'Amico	36
22-12-2020	135	Emmanuel Burton	36	22-12-2020	138	Reccino Van Lommel	36
23-12-2020	139	Steven Matheï	36				

Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

30-10-2020	6	Katrin Jadin	30	05-11-2020	15	Samuel Cogolati	31
13-11-2020	25	Michel De Maegd	32	13-11-2020	29	Michel De Maegd	32
13-11-2020	30	Anneleen Van Bossuyt	32	13-11-2020	31	Steven De Vuyst	32
13-11-2020	33	Michel De Maegd	32	13-11-2020	35	Anneleen Van Bossuyt	32
13-11-2020	36	Steven De Vuyst	32	13-11-2020	37	Samuel Cogolati	32
13-11-2020	38	Katrin Jadin	32	13-11-2020	39	Ellen Samyn	32
13-11-2020	40	Katrin Jadin	32	13-11-2020	41	Katrin Jadin	32
13-11-2020	42	Katrin Jadin	32	13-11-2020	43	Katrin Jadin	32
13-11-2020	44	Katrin Jadin	32	13-11-2020	45	Katrin Jadin	32
13-11-2020	46	Samuel Cogolati	32	13-11-2020	47	Samuel Cogolati	32
13-11-2020	48	Anneleen Van Bossuyt	32	13-11-2020	49	Samuel Cogolati	32
13-11-2020	50	Samuel Cogolati	32	13-11-2020	51	Anneleen Van Bossuyt	32
13-11-2020	52	Samuel Cogolati	32	16-11-2020	53	Michel De Maegd	32

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
16-11-2020	54	Michel De Maegd	32	16-11-2020	55	Samuel Cogolati	32
16-11-2020	56	Katrin Jadin	32	16-11-2020	57	Katrin Jadin	32
16-11-2020	58	Ellen Samyn	32	16-11-2020	59	Els Van Hoof	32
16-11-2020	60	Els Van Hoof	32	16-11-2020	61	Katrin Jadin	32
16-11-2020	62	Samuel Cogolati	32	16-11-2020	63	Samuel Cogolati	32
16-11-2020	66	Els Van Hoof	32	16-11-2020	67	Séverine de Laveleye	32
16-11-2020	68	Koen Metsu	32	16-11-2020	69	Katrin Jadin	32
16-11-2020	70	Katrin Jadin	32	16-11-2020	71	Katrin Jadin	32
16-11-2020	72	Anneleen Van Bossuyt	32	16-11-2020	74	Anneleen Van Bossuyt	32
17-11-2020	75	Marco Van Hees	32	17-11-2020	76	Simon Moutquin	32
17-11-2020	77	Anneleen Van Bossuyt	32	17-11-2020	78	Ellen Samyn	32
17-11-2020	79	Anneleen Van Bossuyt	32	17-11-2020	80	Simon Moutquin	32
17-11-2020	81	Anneleen Van Bossuyt	32	18-11-2020	85	Jasper Pillen	32
19-11-2020	92	André Flahaut	34	20-11-2020	98	Georges Dallemagne	34
23-11-2020	103	Emmanuel Burton	34	24-11-2020	106	Emir Kir	34
24-11-2020	107	Frieda Gijbels	34	25-11-2020	113	Sophie Thémont	34
27-11-2020	122	François De Smet	34	04-12-2020	137	Tomas Roggeman	35
17-12-2020	150	Michael Freilich	36	18-12-2020	157	Michael Freilich	36
18-12-2020	158	Katrin Jadin	36	21-12-2020	163	Emmanuel Burton	36

Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité
Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit

30-10-2020	10	Tomas Roggeman	30	30-10-2020	19	Jef Van den Bergh	30
30-10-2020	20	Jef Van den Bergh	30	04-11-2020	24	Daniel Senesael	30
04-11-2020	38	Mélissa Hanus	30	04-11-2020	44	Emmanuel Burton	30
05-11-2020	52	Els Van Hoof	31	06-11-2020	53	Jef Van den Bergh	31
06-11-2020	54	Katleen Bury	31	09-11-2020	56	Tomas Roggeman	31
09-11-2020	58	Jasper Pillen	31	09-11-2020	61	Kim Buyst	31
09-11-2020	67	Nathalie Dewulf	31	09-11-2020	68	Wouter Vermeersch	31
09-11-2020	69	Joris Vandenbroucke	31	10-11-2020	72	Frank Troosters	31
10-11-2020	73	Frank Troosters	31	10-11-2020	74	Frank Troosters	31
10-11-2020	76	Maria Vindevoghel	31	10-11-2020	80	Caroline Taquin	31
10-11-2020	85	Michael Freilich	31	10-11-2020	86	Caroline Taquin	31
10-11-2020	87	Hervé Rigot	31	12-11-2020	88	Emmanuel Burton	32
12-11-2020	89	Emmanuel Burton	32	12-11-2020	90	Maria Vindevoghel	32
12-11-2020	91	Maxime Prévot	32	13-11-2020	93	Mélissa Hanus	32
13-11-2020	94	Catherine Fonck	32	16-11-2020	95	Josy Arens	32

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
16-11-2020	96	Sophie Rohonyi	32	16-11-2020	99	Joris Vandenbroucke	32
16-11-2020	100	Jasper Pillen	32	16-11-2020	101	Emir Kir	32
16-11-2020	103	Emir Kir	32	16-11-2020	104	Emir Kir	32
16-11-2020	105	Frank Troosters	32	16-11-2020	106	Emir Kir	32
16-11-2020	110	Frank Troosters	32	16-11-2020	111	Maria Vindevoghel	32
17-11-2020	112	Maria Vindevoghel	32	17-11-2020	113	Wouter Raskin	32
17-11-2020	114	Nicolas Parent	32	17-11-2020	115	Maria Vindevoghel	32
17-11-2020	116	Maria Vindevoghel	32	17-11-2020	117	Nicolas Parent	32
17-11-2020	118	Eric Thiébaud	32	17-11-2020	119	Sophie Rohonyi	32
17-11-2020	120	Marie-Colline Leroy	32	17-11-2020	121	Marianne Verhaert	32
17-11-2020	123	Maria Vindevoghel	32	17-11-2020	124	Pieter De Spiegeleer	32
17-11-2020	125	Nicolas Parent	32	17-11-2020	126	Jef Van den Bergh	32
17-11-2020	127	Pieter De Spiegeleer	32	17-11-2020	128	Emir Kir	32
17-11-2020	129	Frank Troosters	32	17-11-2020	130	Pieter De Spiegeleer	32
17-11-2020	131	Jef Van den Bergh	32	17-11-2020	132	Maria Vindevoghel	32
17-11-2020	133	Tomas Roggeman	32	17-11-2020	134	Emir Kir	32
17-11-2020	135	Jef Van den Bergh	32	17-11-2020	136	Marianne Verhaert	32
17-11-2020	137	Michel De Maegd	32	17-11-2020	138	Kim Buyst	32
17-11-2020	139	Joris Vandenbroucke	32	17-11-2020	140	Tomas Roggeman	32
17-11-2020	141	Joris Vandenbroucke	32	18-11-2020	142	Bert Wollants	32
18-11-2020	143	Frank Troosters	32	18-11-2020	145	Katrin Jadin	32
18-11-2020	146	Joris Vandenbroucke	32	18-11-2020	148	Emir Kir	32
18-11-2020	149	Emir Kir	32	18-11-2020	150	Maria Vindevoghel	32
18-11-2020	152	Maria Vindevoghel	32	18-11-2020	153	Emir Kir	32
18-11-2020	154	Jef Van den Bergh	32	18-11-2020	155	Jasper Pillen	32
18-11-2020	156	Jef Van den Bergh	32	19-11-2020	157	Bert Wollants	34
19-11-2020	158	Jef Van den Bergh	34	19-11-2020	159	Jef Van den Bergh	34
19-11-2020	160	Steven Matheï	34	19-11-2020	161	Maria Vindevoghel	34
19-11-2020	162	Maria Vindevoghel	34	19-11-2020	163	Steven Matheï	34
19-11-2020	164	Eric Thiébaud	34	19-11-2020	165	Wouter Raskin	34

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
20-11-2020	166	Maxime Prévot	34	20-11-2020	168	Caroline Taquin	34
20-11-2020	170	Emmanuel Burton	34	20-11-2020	171	Emmanuel Burton	34
20-11-2020	172	Barbara Pas	34	23-11-2020	173	François De Smet	34
23-11-2020	175	Maria Vindevoghel	34	23-11-2020	176	Emir Kir	34
23-11-2020	177	Steven Matheï	34	24-11-2020	179	Pieter De Spiegeleer	34
24-11-2020	181	Sophie Thémont	34	24-11-2020	185	Barbara Pas	34
24-11-2020	186	Sophie Thémont	34	26-11-2020	187	Caroline Taquin	34
02-12-2020	188	Frank Troosters	34	02-12-2020	189	Tomas Roggeman	34
03-12-2020	192	Tomas Roggeman	35	03-12-2020	193	Tomas Roggeman	35
04-12-2020	194	Tomas Roggeman	35	07-12-2020	195	Josy Arens	35
07-12-2020	197	Frank Troosters	35	07-12-2020	198	Jef Van den Bergh	35
07-12-2020	199	Jef Van den Bergh	35	07-12-2020	200	Jef Van den Bergh	35
07-12-2020	201	Nicolas Parent	35	07-12-2020	202	Nicolas Parent	35
07-12-2020	203	Frank Troosters	35	07-12-2020	205	Wouter Raskin	35
08-12-2020	206	Jef Van den Bergh	35	08-12-2020	211	Vicky Reynaert	35
10-12-2020	215	Emir Kir	36	11-12-2020	216	Jef Van den Bergh	36
11-12-2020	218	Cécile Thibaut	36	11-12-2020	220	Cécile Thibaut	36
11-12-2020	221	Pieter De Spiegeleer	36	14-12-2020	222	Frank Troosters	36
14-12-2020	223	Frank Troosters	36	14-12-2020	224	Frank Troosters	36
14-12-2020	225	Frank Troosters	36	14-12-2020	226	Reccino Van Lommel	36
16-12-2020	231	Frank Troosters	36	16-12-2020	232	Caroline Taquin	36
17-12-2020	233	Sophie Rohonyi	36	17-12-2020	234	Steven De Vuyst	36
18-12-2020	235	Wouter Raskin	36	18-12-2020	237	Emir Kir	36
18-12-2020	238	Steven Creyelman	36	18-12-2020	240	Joris Vandebroucke	36
21-12-2020	242	Eric Thiébaud	36	21-12-2020	243	Pieter De Spiegeleer	36
21-12-2020	244	Pieter De Spiegeleer	36	21-12-2020	245	Pieter De Spiegeleer	36
22-12-2020	247	Pieter De Spiegeleer	36	22-12-2020	248	Wouter Raskin	36
23-12-2020	250	Emmanuel Burton	36	23-12-2020	251	Nicolas Parent	36

Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude
Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding

04-11-2020	46	Dieter Vanbesien	30	05-11-2020	49	Greet Daems	31
09-11-2020	63	Steven Matheï	31	12-11-2020	73	Dieter Vanbesien	32
23-11-2020	99	Marco Van Hees	34	24-11-2020	101	Barbara Pas	34
24-11-2020	103	Barbara Pas	34	24-11-2020	104	Barbara Pas	34
24-11-2020	109	Steven Matheï	34	26-11-2020	117	Steven Matheï	34
03-12-2020	125	Steven Matheï	35	04-12-2020	131	Steven Matheï	35
07-12-2020	133	Barbara Pas	35	11-12-2020	134	Wim Van der Donckt	36

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
14-12-2020	138	Emir Kir	36	17-12-2020	141	Wim Van der Donckt	36
18-12-2020	146	Joy Donné	36	18-12-2020	148	Sophie Thémont	36
21-12-2020	150	Emmanuel Burton	36	21-12-2020	152	Benoît Piedboeuf	36
21-12-2020	153	Emmanuel Burton	36				

Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

29-10-2020	2	Nahima Lanjri	30	29-10-2020	4	Els Van Hoof	30
29-10-2020	7	Els Van Hoof	30	30-10-2020	10	Valerie Van Peel	30
30-10-2020	19	Valerie Van Peel	30	04-11-2020	22	Nawal Farih	30
04-11-2020	33	Els Van Hoof	30	05-11-2020	41	Valerie Van Peel	31
05-11-2020	43	Emir Kir	31	05-11-2020	44	Emir Kir	31
05-11-2020	47	Nadia Moscufo	31	05-11-2020	51	Frieda Gijbels	31
05-11-2020	54	Frieda Gijbels	31	05-11-2020	56	Frieda Gijbels	31
05-11-2020	65	Sofie Merckx	31	05-11-2020	66	Sofie Merckx	31
05-11-2020	69	Nawal Farih	31	05-11-2020	71	Nawal Farih	31
05-11-2020	72	Nawal Farih	31	06-11-2020	78	Gaby Colebunders	31
06-11-2020	80	Nawal Farih	31	06-11-2020	88	Tom Van Grieken	31
09-11-2020	89	Nawal Farih	31	09-11-2020	93	Christophe Bomblet	31
09-11-2020	94	Dominiek Sneppe	31	09-11-2020	96	Sofie Merckx	31
10-11-2020	109	Caroline Taquin	31	10-11-2020	111	Sofie Merckx	31
10-11-2020	113	Caroline Taquin	31	10-11-2020	118	Caroline Taquin	31
10-11-2020	121	Caroline Taquin	31	12-11-2020	126	Caroline Taquin	32
12-11-2020	131	Caroline Taquin	32	12-11-2020	134	Tom Van Grieken	32
12-11-2020	135	Sophie Thémont	32	12-11-2020	136	Emmanuel Burton	32
12-11-2020	141	Emir Kir	32	16-11-2020	142	Emir Kir	32
16-11-2020	144	Steven Creyelman	32	16-11-2020	147	Steven Creyelman	32
16-11-2020	149	Steven Creyelman	32	16-11-2020	150	Steven Creyelman	32
16-11-2020	151	Steven Creyelman	32	16-11-2020	153	Steven Creyelman	32
16-11-2020	156	Dominiek Sneppe	32	16-11-2020	157	Dominiek Sneppe	32
17-11-2020	160	Dominiek Sneppe	32	17-11-2020	163	Emir Kir	32
17-11-2020	164	Robby De Caluwé	32	19-11-2020	171	Nawal Farih	34
19-11-2020	173	Steven Matheï	34	19-11-2020	175	Steven Creyelman	34
19-11-2020	177	Annick Ponthier	34	20-11-2020	181	Nawal Farih	34
20-11-2020	183	Hervé Rigot	34	20-11-2020	191	Caroline Taquin	34
23-11-2020	203	Emmanuel Burton	34	24-11-2020	205	Emir Kir	34
24-11-2020	209	Emir Kir	34	24-11-2020	214	Emir Kir	34
24-11-2020	215	Emir Kir	34	24-11-2020	218	Barbara Pas	34
25-11-2020	221	Sophie Thémont	34	26-11-2020	225	Barbara Creemers	34
27-11-2020	228	Katrin Jadin	34	27-11-2020	232	Emir Kir	34
30-11-2020	233	Ellen Samyn	34	30-11-2020	235	Sophie Thémont	34
01-12-2020	238	Ellen Samyn	34	01-12-2020	239	Ellen Samyn	34
01-12-2020	241	Ellen Samyn	34	02-12-2020	246	Frieda Gijbels	34
02-12-2020	247	Frieda Gijbels	34	02-12-2020	248	Frieda Gijbels	34
04-12-2020	254	Katrin Jadin	35	04-12-2020	257	Barbara Creemers	35

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
07-12-2020	258	Katrin Jadin	35	07-12-2020	259	Katrin Jadin	35
08-12-2020	262	Vincent Scourneau	35	10-12-2020	265	Hervé Rigot	36
10-12-2020	266	Steven Matheï	36	11-12-2020	270	Robby De Caluwé	36
11-12-2020	271	Laurence Hennuy	36	14-12-2020	274	Emir Kir	36
15-12-2020	276	Barbara Creemers	36	15-12-2020	278	Els Van Hoof	36
15-12-2020	281	Els Van Hoof	36	15-12-2020	282	Els Van Hoof	36
15-12-2020	283	Els Van Hoof	36	15-12-2020	284	Els Van Hoof	36
15-12-2020	285	Els Van Hoof	36	16-12-2020	289	Caroline Taquin	36
16-12-2020	290	Caroline Taquin	36	16-12-2020	292	Caroline Taquin	36
18-12-2020	296	Katrin Jadin	36	18-12-2020	297	Emir Kir	36
18-12-2020	299	Barbara Pas	36	18-12-2020	301	Sophie Thémont	36
18-12-2020	303	Sophie Thémont	36	18-12-2020	305	Sophie Thémont	36
18-12-2020	307	Steven Creyelman	36	21-12-2020	309	Sophie Thémont	36
22-12-2020	312	Ellen Samyn	36	23-12-2020	314	Emmanuel Burton	36
23-12-2020	315	Frieda Gijbels	36				

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord
Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee

05-11-2020	50	Sophie Thémont	31	06-11-2020	64	Dries Van Langenhove	31
09-11-2020	85	Marijke Dillen	31	10-11-2020	89	Marijke Dillen	31
10-11-2020	92	Marijke Dillen	31	10-11-2020	102	Marijke Dillen	31
12-11-2020	116	Sophie Thémont	32	12-11-2020	118	Katrin Jadin	32
20-11-2020	145	Caroline Taquin	34	24-11-2020	163	Els Van Hoof	34
24-11-2020	164	Nabil Boukili	34	01-12-2020	172	Sophie Thémont	34
03-12-2020	174	Koen Metsu	35	04-12-2020	178	Tomas Roggeman	35
08-12-2020	185	Vincent Scourneau	35	08-12-2020	186	Ben Segers	35
15-12-2020	197	Els Van Hoof	36	15-12-2020	198	Els Van Hoof	36
16-12-2020	200	André Flahaut	36	16-12-2020	201	Robby De Caluwé	36
17-12-2020	205	Michael Freilich	36	17-12-2020	206	Michael Freilich	36
18-12-2020	207	Marijke Dillen	36	18-12-2020	209	Marijke Dillen	36
18-12-2020	210	Marijke Dillen	36	18-12-2020	212	Katrin Jadin	36
21-12-2020	214	Jef Van den Bergh	36	21-12-2020	215	Emmanuel Burton	36
23-12-2020	216	Emmanuel Burton	36				

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

09-11-2020	14	Robby De Caluwé	31	12-11-2020	25	Emmanuel Burton	32
12-11-2020	26	Christophe Bombled	32	17-11-2020	30	Philippe Tison	32
17-11-2020	31	Philippe Tison	32	23-11-2020	44	Emir Kir	34
24-11-2020	49	Barbara Pas	34	30-11-2020	52	Ellen Samyn	34
01-12-2020	53	Ellen Samyn	34	04-12-2020	55	Tomas Roggeman	35
04-12-2020	56	Josy Arens	35	04-12-2020	57	Josy Arens	35

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
04-12-2020	58	Barbara Creemers	35	11-12-2020	59	Emir Kir	36
15-12-2020	61	Steven Creyelman	36	16-12-2020	62	Ellen Samyn	36
18-12-2020	63	Sophie Thémont	36	21-12-2020	64	Benoît Piedboeuf	36
21-12-2020	65	Benoît Piedboeuf	36				

Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris

Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris

05-11-2020	15	Sophie Thémont	31	12-11-2020	26	Caroline Taquin	32
17-11-2020	27	Christophe Bombled	32	23-11-2020	32	Emir Kir	34
23-11-2020	33	Gaby Colebunders	34	24-11-2020	35	Barbara Pas	34
24-11-2020	36	Barbara Pas	34	24-11-2020	38	Barbara Pas	34
26-11-2020	45	Ellen Samyn	34	14-12-2020	57	Emir Kir	36
21-12-2020	61	Evita Willaert	36	22-12-2020	62	Ellen Samyn	36

Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes

Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden

05-11-2020	1	Annick Ponthier	31
------------	---	-----------------	----

Ministre de l'Énergie

Minister van Energie

05-11-2020	2	Leen Dierick	31	27-11-2020	15	Vincent Scourneau	34
04-12-2020	16	Jean-Marie Dedecker	35	10-12-2020	17	Christophe Bombled	36
15-12-2020	18	Steven Creyelman	36				

Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail

Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringsen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk

24-11-2020	8	Barbara Pas	34	01-12-2020	11	Emmanuel Burton	34
09-12-2020	16	Frieda Gijbels	35	15-12-2020	18	Steven Creyelman	36
21-12-2020	19	Kathleen Verhelst	36	21-12-2020	20	Emmanuel Burton	36

Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité

Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit

04-11-2020	2	Steven Creyelman	30	20-11-2020	9	Michel De Maegd	34
20-11-2020	10	Goedele Liekens	34	24-11-2020	13	Emir Kir	34
25-11-2020	20	Patrick Prévot	34	25-11-2020	21	Emir Kir	34
15-12-2020	28	Steven Creyelman	36	18-12-2020	30	Sophie Thémont	36
22-12-2020	31	Michael Freilich	36				

Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

06-11-2020	18	Tom Van Grieken	31	06-11-2020	25	Dries Van Langenhove	31
06-11-2020	34	Dries Van Langenhove	31	06-11-2020	38	Dries Van Langenhove	31
06-11-2020	39	Dries Van Langenhove	31	10-11-2020	47	Simon Moutquin	31
12-11-2020	49	Steven De Vuyst	32	16-11-2020	51	Katrin Jadin	32
18-11-2020	55	Yoleen Van Camp	32	18-11-2020	56	Wouter Raskin	32
19-11-2020	59	Darya Safai	34	19-11-2020	63	Simon Moutquin	34
20-11-2020	64	Tom Van Grieken	34	20-11-2020	65	Jasper Pillen	34
20-11-2020	67	Ben Segers	34	20-11-2020	68	Yoleen Van Camp	34
23-11-2020	69	Nathalie Gilson	34	23-11-2020	70	Emmanuel Burton	34
23-11-2020	72	Greet Daems	34	24-11-2020	73	Ben Segers	34
24-11-2020	74	Barbara Pas	34	24-11-2020	75	Darya Safai	34
24-11-2020	76	Barbara Pas	34	24-11-2020	77	Ben Segers	34
24-11-2020	78	Ben Segers	34	24-11-2020	80	Barbara Pas	34
24-11-2020	81	Barbara Pas	34	24-11-2020	82	Barbara Pas	34
24-11-2020	83	Hervé Rigot	34	24-11-2020	84	Hervé Rigot	34
25-11-2020	85	Yoleen Van Camp	34	25-11-2020	86	Simon Moutquin	34
26-11-2020	88	Emir Kir	34	26-11-2020	89	Simon Moutquin	34
26-11-2020	90	Simon Moutquin	34	26-11-2020	91	Simon Moutquin	34
26-11-2020	92	Simon Moutquin	34	27-11-2020	93	Sophie Thémont	34
01-12-2020	95	Darya Safai	34	01-12-2020	96	Yoleen Van Camp	34
01-12-2020	97	Dries Van Langenhove	34	01-12-2020	98	Greet Daems	34
01-12-2020	99	Greet Daems	34	03-12-2020	103	Simon Moutquin	35
03-12-2020	104	Simon Moutquin	35	04-12-2020	105	Yoleen Van Camp	35
10-12-2020	109	Simon Moutquin	36	10-12-2020	110	Simon Moutquin	36
21-12-2020	113	Emmanuel Burton	36	23-12-2020	114	Bert Moyaers	36

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

DO 2020202106220

Question n° 73 de monsieur le député Koen Metsu du 16 novembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Les propos d'Erdogan à l'encontre de la France (QO 10381C).

Une bataille diplomatique s'est engagée entre la France et la Turquie. Erdogan a violemment critiqué l'attitude de Macron face aux musulmans. En réponse à l'attentat terroriste contre un enseignant français la semaine dernière, Paris a pris des mesures contre les écoles et associations islamiques. Macron a violemment dénoncé le radicalisme et s'est prononcé en faveur d'une séparation plus stricte de l'Église et de l'État.

Selon Erdogan, la réaction de Macron à l'attentat terroriste contre Samuel Paty est excessive et le président français utilise le meurtre pour se tourner contre les musulmans et dépeindre l'islam comme un mal. Erdogan va beaucoup plus loin encore : dans sa dernière attaque contre Macron lundi, il a aussi appelé à un boycott des produits français.

Macron avait auparavant à nouveau clairement réitéré que la France n'abandonnerait jamais. Il a écrit : "Nous respectons toutes les différences dans un esprit de paix. Nous n'accepterons jamais les discours de haine et défendrons le débat raisonnable", ou encore : "Nous nous tiendrons toujours du côté de la dignité humaine et des valeurs universelles".

Macron souhaite à juste titre s'attaquer à l'extrémisme, qui pourrait donc y voir un inconvénient?

1. Quel est votre point de vue par rapport à la réaction d'Erdogan à l'encontre de Macron? Est-elle justifiée à vos yeux?

2. Êtes-vous disposée à prendre des mesures dans notre pays aussi contre les écoles et associations islamiques qui répandent la haine, la violence et la discrimination? Dans l'affirmative, quelles mesures?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

DO 2020202106220

Vraag nr. 73 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 16 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Uitspraken van Erdogan ten aanzien van Frankrijk (MV 10381C).

Tussen Frankrijk en Turkije is een diplomatieke rel ontstaan. Erdogan uitte felle kritiek op Macrons houding tegenover moslims. In de nasleep van de terreuraanslag op een Franse leraar vorige week heeft de regering in Parijs maatregelen genomen tegen islamitische scholen en verenigingen. Macron heeft zich fel uitgesproken tegen radicalisme en voor een striktere scheiding tussen kerk en staat.

Volgens Erdogan reageert Macron overdreven op de terreuraanslag gepleegd op Samuel Paty en misbruikt hij de moord om zich tegen islamieten te keren en de islam als een kwaad af te schilderen. Erdogan gaat nog veel verder, hij heeft maandag in zijn laatste uitval tegen Macron ook opgeroepen geen Franse producten meer te kopen.

Macron liet via Twitter eerder nog eens duidelijk weten dat Frankrijk nooit zal toegeven. "We respecteren alle verschillen op vredelievende wijze. We accepteren haatzaaien niet en verdedigen het redelijke debat", schreef hij. "We zullen altijd aan de kant van menselijke waardigheid en universele waarden staan."

Macron wil terecht het extremisme aanpakken, wie kan daar iets tegen hebben?

1. Hoe staat u tegenover de reactie van Erdogan aan Macron? Vindt u deze terecht?

2. Bent u bereid om in ons land ook maatregelen te nemen tegen islamitische scholen en verenigingen die haat, geweld en discriminatie verspreiden? Zo ja, dewelke?

3. Quel est votre point de vue par rapport aux déclarations de Macron contre le radicalisme et pour une séparation plus stricte de l'Église et de l'État?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 02 février 2021, à la question n° 73 de monsieur le député Koen Metsu du 16 novembre 2020 (N.):

Les propos du président Erdogan à l'encontre du président Macron dans le contexte de l'assassinat du professeur Samuel Paty sont inacceptables.

Ils s'inscrivent malheureusement dans le cadre d'un schéma de déclarations musclées du président Erdogan ces dernières années.

En réponse à vos questions, je peux vous indiquer que le gouvernement belge a déjà adopté au fil des années plusieurs mesures afin de lutter contre le terrorisme et contre la radicalisation.

L'adoption de celles-ci relève de la compétence du ministre de l'Intérieur et des entités fédérées.

Ces mesures sont toujours prises dans le respect strict de l'État de droit et des principes démocratiques sur lesquels notre société a été bâtie.

DO 2020202107113

Question n° 159 de madame la députée Katrin Jadin du 18 décembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

L'incident en Éthiopie.

Dans le cadre d'une mission humanitaire de l'ONU en Éthiopie, une équipe des Nations Unies a été frappée par des tirs de la part des forces pro-gouvernementales lorsqu'elle voulait se rendre à un camp de réfugiés au Tigré dans lequel environ 100.000 réfugiés érythréens sont coincés depuis un mois.

Alors que l'ONU indique avoir reçu un accès humanitaire sans restriction, le porte-parole gouvernemental de la cellule de crise pour le Tigré évoque qu'un accès sans restriction à n'importe quel coin de l'Éthiopie n'existe pas. Selon ses déclarations, le convoi des Nations Unies a dû essuyer des tirs et a été arrêté car il avait forcé deux barrages auparavant.

3. Hoe staat u tegenover de uitspraken van Macron tegen radicalisme en voor een striktere scheiding tussen kerk en staat?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 02 februari 2021, op de vraag nr. 73 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 16 november 2020 (N.):

De verklaringen van president Erdogan aan het adres van president Macron in het kader van de moord op leraar Samuel Paty zijn onaanvaardbaar.

Ze passen jammer genoeg in het patroon van gespierde retoriek van president Erdogan de voorbije jaren.

Als antwoord op uw vragen kan ik u melden dat de Belgische regering in de loop der jaren al verschillende maatregelen heeft genomen in de strijd tegen terrorisme en radicalisering.

De goedkeuring van deze maatregelen behoort tot de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken en van de gefedereerde entiteiten.

Deze maatregelen worden steeds genomen met strikt respect voor de rechtsstaat en voor de democratische principes waarop onze maatschappij gebouwd is.

DO 2020202107113

Vraag nr. 159 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Incident in Ethiopië.

Tijdens een humanitaire missie van de Verenigde Naties in Ethiopië werd een VN-team onder vuur genomen door regeringsgezinde troepen terwijl het een vluchtelingen-kamp in Tigray probeerde te bereiken; daar zitten ongeveer 100.000 Eritrese vluchtelingen al een maand vast.

Hoewel de VN aangeven dat ze onbeperkte humanitaire toegang hebben gekregen, beweert de regeringswoordvoerder van de crisiscel voor Tigray dat er niet zoiets bestaat als 'onbeperkte toegang' tot gelijk welke streek in Ethiopië. Volgens hem werd het VN-konvooi tegengehouden en kwam het onder vuur te liggen omdat het zich net voordien met geweld een doorgang had gebaad door twee wegsperringen.

En attendant, la situation humanitaire dans la région ne cesse de s'aggraver. Les organisations humanitaires doivent rapidement recevoir accès aux camps de réfugiés pour assurer une assistance sans quoi la survie des personnes est en réel danger.

1. Que pouvez-vous dire sur cet incident? D'autres incidents sont-ils à déplorer?

2. Les accès aux différents camps de réfugiés ont-ils finalement été accordés par les autorités sur place?

3. Des belges se trouvent-ils en Éthiopie dans le cadre d'aides humanitaires?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 28 janvier 2021, à la question n° 159 de madame la députée Katrin Jadin du 18 décembre 2020 (Fr.):

L'incident auquel il est fait référence a eu lieu le 6 décembre 2020. L'équipe de l'ONU évaluait l'état des routes de la région afin de planifier le transport de l'aide humanitaire suite à un accord trouvé entre le gouvernement éthiopien et l'ONU le 2 décembre, accord qui garantit un accès humanitaire sans entrave.

D'autres événements très préoccupants ont eu lieu depuis le début du conflit. Notamment les assassinats de cinq travailleurs humanitaires: trois gardes de sécurité travaillant pour le *Danish Refugee Council* dans un camp de réfugiés, un employé du *International Rescue Committee*, et un travailleur de ZOA International dans un autre camp de réfugiés.

L'opération militaire du gouvernement éthiopien a démarré le 4 novembre. Un *black-out* a été mis en place sur la région. Au début du conflit, l'ONU estimait à 950.000 le nombre de personnes nécessitant une assistance humanitaire dont 100.000 réfugiés érythréens vivant dans des camps.

Un accord entre le gouvernement éthiopien et l'ONU a été trouvé le 2 décembre. L'accord assure un accès sans entrave aux zones contrôlées par les forces fédérales. Dans les faits, l'acheminement n'est pas possible dans toutes les zones et limite fortement l'action des organisations humanitaires.

L'accès à l'électricité et aux télécommunications est à nouveau possible dans certaines zones mais leur rétablissement complet prendra encore du temps. Deux missions d'évaluation de l'ONU ont eu lieu dans différentes parties de la région fin décembre et elles ont toutes deux fait état de la situation humanitaire très préoccupante.

Ondertussen blijft de humanitaire situatie in de regio verslechteren. Humanitaire organisaties moeten snel toegang krijgen tot de vluchtelingenkampen om hulp te bieden, want anders bestaat er een reëel gevaar dat vluchtelingen het niet overleven.

1. Wat kunt u meedelen over dit incident? Waren er nog andere incidenten?

2. Hebben de plaatselijke autoriteiten uiteindelijk toegang verleend tot de verschillende vluchtelingenkampen?

3. Bevinden er zich in het kader van humanitaire hulpacties Belgen in Ethiopië?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 28 januari 2021, op de vraag nr. 159 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 18 december 2020 (Fr.):

Het incident waarop de vraag betrekking heeft, vond plaats op 6 december 2020. Het VN-team was bezig de staat van de wegen in de regio te controleren om het transport van humanitaire hulp te plannen, naar aanleiding van een akkoord dat de Ethiopische regering en de VN op 2 december hadden gesloten om een onbelemmerde toegang voor humanitaire hulp te waarborgen.

Sinds het begin van het conflict waren er ook andere zéér verontrustende evenementen. Met name de moord op vijf humanitaire hulpverleners: drie veiligheidsagenten die in een vluchtelingenkamp werkten voor de *Danish Refugee Council*, een werknemer van het *International Rescue Committee*, en iemand van ZOA International die aan de slag was in een ander vluchtelingenkamp.

De militaire operatie van de Ethiopische regering begon op 4 november. Er werd een *black-out* tot stand gebracht in de regio. Bij het begin van het conflict schatte de VN het aantal mensen dat humanitaire hulp nodig had op 950.000, waaronder 100.000 Eritrese vluchtelingen die in kampen woonden.

Een overeenkomst tussen de Ethiopische regering en de VN werd bereikt op 2 december. De overeenkomst zorgt voor een ongehinderde toegang tot gebieden die worden gecontroleerd door federale troepen. In feite is levering niet in alle gebieden mogelijk en beperkt het optreden van humanitaire organisaties ernstig.

Toegang tot elektriciteit en telecommunicatie is in sommige gebieden weer mogelijk maar het zal nog een tijdje duren vooraleer alles volledig is hersteld. Eind december vonden twee VN-beoordelingsmissies plaats naar verschillende delen van de regio en ze maakten beiden melding van een bijzonder erbarmelijke humanitaire situatie.

Selon les dernières données disponibles, l'OCHA estimait à 2,2 millions le nombre de personnes nécessitant une aide humanitaire, et à 1,3 millions le nombre de personnes supplémentaires nécessitant de l'aide humanitaire (long terme) suite au conflit. 60.000 réfugiés se trouvent au Soudan et il est estimé que le montant nécessaire pour compléter le plan de préparation et de réponse humanitaire est de 63,4 millions de dollars.

Une aide humanitaire plus importante a atteint les parties du Tigray contrôlées par le gouvernement.

Les secours ont été principalement livrés dans le Tigray occidental et autour de Mekelle. Depuis l'éclatement du conflit, 77.000 civils et 25.000 réfugiés ont reçu une aide alimentaire, notamment dans les camps de réfugiés d'Adi Harush et de May Aini.

À ce jour, aucun acteur humanitaire n'a pu accéder aux camps de réfugiés de Shimelba et de Hitsas au Tigray.

Quelques Belges travaillent au sein des organisations internationales à Addis Abeba. Notre ambassade sur place n'a pas été informée de leur potentielle participation aux activités prévues dans le Tigray.

Si tel était le cas, leur sécurité relèverait de leur organisation. De plus, l'ambassade sur place se tient prête à leur porter assistance en cas de besoin.

DO 2020202107114

Question n° 160 de madame la députée Katrin Jadin du 18 décembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Le divorce de la majorité au Congo.

Au pouvoir depuis 2018, le président Tshisekedi s'appuie sur une majorité avec le parti de l'ancien président Kabila. Mais cette majorité fait face à de nombreuses difficultés, poussant le président à entamer des consultations afin de trouver une majorité de substitution. Afin de trouver cette nouvelle majorité, celui-ci a nommé un informateur, mais le président brandit aussi la menace de la dissolution des Chambres.

1. Quelle est la situation politique actuelle en République démocratique du Congo?
2. La séparation de la majorité ne risque-t-elle pas de se conclure en instabilité?
3. Le processus dans lequel s'est engagé le président Tshisekedi est-il en accord avec la Constitution?

Volgens de laatste beschikbare gegevens schat OCHA het aantal mensen dat humanitaire hulp nodig heeft op 2,2 miljoen, en het bijkomend aantal mensen dat humanitaire hulp nodig heeft (op lange termijn) na het conflict op 1,3 miljoen. 60.000 vluchtelingen bevinden zich in Soedan en het bedrag dat nodig zou zijn om het paraatheids- en humanitaire responsplan te voltooien loopt naar schatting op tot 63,4 miljoen dollar.

Meer humanitaire hulp bereikte de door de regering gecontroleerde delen van Tigray.

Hulpgoederen werden voornamelijk in West-Tigray en rond Mekelle geleverd. Sinds het conflict uitbrak, ontvingen 77.000 burgers en 25.000 vluchtelingen voedselhulp, ook in de vluchtelingenkampen Adi Harush en May Aini.

Tot op heden heeft geen enkele humanitaire actor toegang verkregen tot de Shimelba en Hitsas vluchtelingenkampen in Tigray.

Er werken enkele Belgen bij internationale organisaties in Addis Abeba. Onze Ambassade ter plaatse werd niet geïnformeerd van hun potentiële deelname aan de voorziene activiteiten in Tigray.

Als dat zo was, dan is hun veiligheid de bevoegdheid van hun organisatie, en de lokale ambassade staat paraat om hun indien nodig bijstand te verlenen.

DO 2020202107114

Vraag nr. 160 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Uiteenvallen van de meerderheid in Congo.

President Tshisekedi, die sinds 2018 aan de macht is, steunt op een meerderheid waarvan ook de partij van oud-president Kabila deel uitmaakt. Die meerderheid verkeert echter in zwaar weer, waardoor de president zich genoopt zag raadplegingen te starten om een nieuwe meerderheid te vinden. Om die nieuwe meerderheid op de been te brengen heeft de president een informateur aangesteld, maar hij dreigt er ook mee de wetgevende kamers te ontbinden.

1. Wat is de huidige politieke toestand in de Democratische Republiek Congo?
2. Dreigt het uiteenvallen van de meerderheid niet in instabiliteit uit te monden?
3. Is het proces dat door president Tshisekedi in gang gezet werd in overeenstemming met de Congolese grondwet?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 02 février 2021, à la question n° 160 de madame la députée Katrin Jadin du 18 décembre 2020 (Fr.):

Le 1er novembre 2020, le président Tshisekedi a lancé des consultations politiques nationales pour explorer la possibilité de mettre sur pied une majorité alternative, dans le cadre d'une "union sacrée de la nation".

À la fin de ces consultations, en décembre 2020, le président a décidé de mettre fin à la coalition gouvernementale avec le FCC de l'ancien président Kabila.

Le 10 décembre 2020, lors d'un vote au parlement, une majorité a été trouvée pour destituer le Bureau de l'Assemblée Nationale.

Pour la première fois, le CACH du président Tshisekedi a pu réunir une majorité alternative.

L'étape suivante fut la nomination, le 31 décembre 2020, de Modeste Bahati, ancien ministre et dirigeant de l'AFDC-A, comme informateur chargé de trouver une majorité parlementaire alternative.

Son principal défi est de convertir la majorité parlementaire utilisée pour la destitution du Bureau de l'Assemblée Nationale en une majorité stable pour la formation d'un gouvernement.

Le mandat de Modeste Bahati est prévu pour une période de 30 jours, renouvelable une fois.

Pour l'instant, la rupture au sein de la coalition gouvernementale n'a pas entraîné d'instabilité supplémentaire.

Il importe qu'une sortie durable soit trouvée qui permette à la RDC de retrouver la stabilité et la clarté politique pour mettre en oeuvre les réformes nécessaires.

La Belgique est prête à contribuer à la mise en oeuvre des importantes réformes proposées à la suite des consultations menées par le président Tshisekedi et encourage tous les acteurs à relever ce défi de manière pacifique et par le dialogue.

Dans ses contacts avec le président Tshisekedi et les autorités congolaises, la Belgique continue à insister sur le respect de la Constitution et des principes démocratiques.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 02 februari 2021, op de vraag nr. 160 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 18 december 2020 (Fr.):

Op 1 november 2020 ging president Tshisekedi van start met nationale politieke consultaties om de mogelijkheid van een alternatieve meerderheid, in het kader van een *union sacrée de la nation*, te onderzoeken.

Na het aflopen van deze consultaties, in december 2020, besloot de president een einde te maken aan de regeringscoalitie met het FCC van ex-president Kabila.

Op 10 december 2020 werd bij een stemming in het parlement een meerderheid gevonden om het Bureau van de Assemblée Nationale af te zetten.

Het was de eerste keer dat de CACH van president Tshisekedi een alternatieve meerderheid op de been kon brengen.

Als volgende stap werd op 31 december 2020 Modeste Bahati, voormalig minister en leider van de AFDC-A, aangesteld als informateur en belast met het vinden van een alternatieve parlementaire meerderheid.

Zijn grootste uitdaging is de Parlementaire meerderheid die gebruikt werd voor het afzetten van het Bureau van de Assemblée Nationale om te zetten in een stabiele meerderheid voor de vorming van een regering.

Het mandaat van Modeste Bahati geldt voor een periode van 30 dagen, en is eenmaal hernieuwbaar.

De breuk binnen de regeringscoalitie heeft voorlopig niet geleid tot bijkomende instabiliteit.

Het is belangrijk dat men erin slaagt een duurzame uitweg te vinden die de DRC in staat stelt de stabiliteit en de politieke duidelijkheid te herwinnen om de nodige hervormingen door te voeren.

België is bereid bij te dragen tot de uitvoering van de belangrijke hervormingen die na het overleg onder leiding van president Tshisekedi zijn voorgesteld en moedigt alle actoren aan om deze uitdaging aan te gaan op vreedzame wijze en door middel van dialoog.

In zijn contacten met president Tshisekedi en de Congolese autoriteiten blijft België aandringen op de eerbiediging voor de Grondwet en de democratische principes.

DO 2020202107133

Question n° 162 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Menaces envers Denis Mukwege.

Le Prix Nobel de la Paix 2018, le congolais Denis Mukwege, a été visé par des menaces de mort après avoir dénoncé un nouveau massacre de civils en juillet 2020 dans la province orientale du Sud-Kivu. Ce n'est pas la première fois que le docteur Mukwege est victime de menaces ou de réelles attaques. En octobre 2012, déjà, un attentat avait touché son domicile. Un membre de son personnel avait été lui-même tué lors de l'événement.

Le docteur Mukwege est régulièrement menacé tandis qu'il demande aux autorités congolaises et à la communauté internationale de créer un tribunal pénal international pour la République démocratique du Congo pour punir les atrocités commises sur le territoire.

1. Comment la Belgique se positionne-t-elle face à cette demande?

2. Face aux menaces régulières que subissent le docteur Mukwege et sa famille, et au vu des relations que ceux-ci entretiennent avec notre pays, la Belgique envisage-t-elle de leur apporter son aide et/ou sa protection?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 28 janvier 2021, à la question n° 162 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107133

Vraag nr. 162 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Bedreigingen jegens Denis Mukwege.

De winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede 2018, de Congolees Denis Mukwege, is het mikpunt van doodsbredeigingen geworden, nadat hij zich in juli 2020 scherp uitgelaten had over een nieuwe moordpartij op burgers in de oostelijke provincie Zuid-Kivu. Het is niet de eerste keer dat dokter Mukwege het slachtoffer is van bedreigingen of echte aanvallen. In oktober 2012 werd er al een aanslag bij zijn woning gepleegd. Daarbij kwam een van zijn personeelsleden om het leven.

Dokter Mukwege wordt geregeld bedreigd, terwijl hij de Congolese overheid en de internationale gemeenschap net verzoekt om voor de Democratische Republiek Congo een internationaal straftribunaal op te richten om de op het grondgebied gepleegde gruweldaden te bestraffen.

1. Hoe staat België tegenover dat verzoek?

2. Overweegt België om de heer Mukwege en zijn gezin hulp en/of bescherming te bieden, gelet op de frequente bedreigingen aan hun adres en op de banden die zij met ons land onderhouden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 28 januari 2021, op de vraag nr. 162 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107424

Question n° 169 de madame la députée Sophie Thémont du 15 janvier 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Les vaccins acheminés par UNICEF.

L'UNICEF, dont la Belgique est membre, a annoncé préparer le transport de 850 tonnes de vaccin contre le coronavirus tous les mois. Ces vaccins seraient envoyés à 92 pays à plus faibles revenus à travers le monde.

Quels critères ont été définis afin de choisir les pays destinataires? Des publics-cibles ont-ils été définis? D'où proviennent ces vaccins?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 02 février 2021, à la question n° 169 de madame la députée Sophie Thémont du 15 janvier 2021 (Fr.):

Je vous invite à interroger la ministre de la Coopération au développement dont cette question relève de la compétence (Question n° 34 du 15 mars 2021).

DO 2020202107487

Question n° 171 de madame la députée Annick Ponthier du 19 janvier 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

L'influence de Soros.

L'hongro-américain Georges Soros s'est toujours occupé de placement et d'investissement d'actifs tout en utilisant son immense capital à des fins politiques, plus spécifiquement pour des projets internationaux progressistes de gauche.

Les tristement célèbres *Sorosleaks* de 2016, organisées par des cyberpirates russes, ont établi que Soros avait investi 700 000 euros pour amener l'opinion publique néerlandaise à soutenir le traité d'association entre l'Ukraine et l'UE. Les documents qui ont fuité ont aussi fait apparaître que Soros avait investi des millions dans des ONG qui soutenaient des projets pro-européens lors des élections européennes de 2014 via son *Open Society Initiative for Europe*.

DO 2020202107424

Vraag nr. 169 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 15 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Door UNICEF verzonden vaccins.

UNICEF, waarvan België lid is, heeft aangekondigd dat het maandelijks 850 ton van het coronavaccin zou vervoeren. Die vaccins zouden naar 92 lagere-inkomenslanden over de hele wereld gestuurd worden.

Op grond van welke criteria werden de landen van bestemming geselecteerd? Werden er doelgroepen gedefinieerd? Waar komen die vaccins vandaan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 02 februari 2021, op de vraag nr. 169 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 15 januari 2021 (Fr.):

Ik nodig u uit om uw vraag te stellen aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking die bevoegd is voor deze kwestie (Vraag nr. 34 van 15 maart 2021).

DO 2020202107487

Vraag nr. 171 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 19 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Invloed Soros.

De Amerikaans-Hongaarse George Soros is altijd actief geweest als vermogensbelegger en investeerder die zijn gigantische kapitaal ook politiek aanwendt, meer bepaald voor internationale links-progressieve projecten.

Uit de beruchte *Sorosleaks* uit 2016, die door Russische hackers gelekt zijn, is gebleken dat Soros 700.000 euro investeerde om de publieke opinie in Nederland te sturen richting steun voor het associatieverdrag tussen Oekraïne en de EU. Daarnaast bleek uit de gelekte documenten dat Soros tijdens de Europese verkiezingen van 2014 miljoenen investeerde in ngo's die EU-projecten ondersteunen, via zijn *Open Society Initiative for Europe*.

L'argent du milliardaire a afflué par ailleurs vers des organisations anti-discrimination et des groupes de pression libéraux de gauche qui luttent contre le prétendu racisme et l'"islamophobie". Parmi les documents qui ont fuité se trouvait aussi une liste reprenant les membres de gauche, libéraux et pro-européens du Parlement européen lors de la législature 2014-2019 qui souscrivent probablement aux valeurs de l'*Open Society Initiative for Europe*.

D'une façon générale, Soros est connu comme grand mécène du parti démocrate américain, mais a parrainé aussi des organisations pro-palestiniennes et exercé une grande influence financière sur des établissements d'enseignement hongrois. Soros a proposé comme solution à la crise économique qui suivra la crise sanitaire de lancer des "euro obligations perpétuelles", soit une création commune permanente de dette.

Il est donc clair que cet homme tente d'exercer une influence politique dans l'UE et ses États membres, notamment les Pays-Bas et la Hongrie, par le biais de son énorme capital.

1. Existe-t-il des indices de tentatives d'influence (financière) de Soros en Belgique sous une forme ou l'autre, comme par exemple aux Pays-Bas et en Hongrie?

2. Existe-t-il des indices d'un financement par Soros d'organisations politiques, de groupes de pression ou d'ONG en Belgique?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 02 février 2021, à la question n° 171 de madame la députée Annick Ponthier du 19 janvier 2021 (N.):

Je vous invite à interroger le premier ministre (Question n° 65 du 15 mars 2021) et/ou la ministre de l'Intérieur (Question n° 417 du 15 mars 2021), dont la question relève des compétences.

Daarnaast vloeide er ook geld van de miljardair naar anti-discriminatie-organisaties en links-liberale campagnegroepen die vermeend racisme en "islamofobie" bestrijden. Tevens stond in een van de documenten een lijst met linkse, liberale en pro-EU leden van het Europees Parlement uit de zittingsperiode 2014-2019 die waarschijnlijk de waarden van zijn *Open Society Foundation* onderschrijven.

Soros staat algemeen bekend als een grote sponsor van de democratische partij in de VS, maar sponsorde ook pro-Palestijnse organisaties en oefende grote financiële invloed uit over Hongaarse onderwijsinstellingen. Als oplossing voor de economische crisis in het post-coronatijdperk, stelde Soros voor om "perpetuele eurobonds" in te voeren, dus eeuwige gemeenschappelijke schuldcreatie.

Het is dus duidelijk dat deze man via zijn enorm kapitaal een politieke invloed tracht uit te oefenen op de EU en haar lidstaten, waaronder Nederland en Hongarije.

1. Zijn er aanwijzingen dat Soros (financiële) invloed tracht uit te oefenen op België in eender welke vorm, zoals bijv. in Nederland en Hongarije?

2. Zijn er aanwijzingen dat Soros politieke organisaties, lobbygroepen of ngo's in België financiert?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 02 februari 2021, op de vraag nr. 171 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 19 januari 2021 (N.):

Ik nodig u uit om uw vragen te stellen aan de eerste minister (Vraag nr. 65 van 15 maart 2021) en/of de minister van Binnenlandse Zaken (Vraag nr. 417 van 15 maart 2021), die bevoegd zijn voor deze kwestie.

Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité

DO 2020202105847

Question n° 57 de monsieur le député Tomas Roggeman du 09 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

La diversification tarifaire à la SNCB.

Le dernier accord de gouvernement fédéral à ce jour comprend un passage libellé comme suit:

"Une plus grande liberté tarifaire sera introduite dans le cadre de la responsabilisation financière de la SNCB et d'une meilleure utilisation de la capacité".

À son entrée en fonction, la CEO de la SNCB, Mme Dutordoir, avait déclaré être en faveur du système de diversification tarifaire, qui constitue un élément de la liberté tarifaire accrue, et vouloir le mettre en oeuvre.

Aujourd'hui, la diversification tarifaire existe en fait déjà pour les voyageurs de plus de 65 ans, qui bénéficient d'un tarif avantageux lorsqu'ils prennent le train en semaine après 9h du matin.

Ce système de diversification est déjà en vigueur pour d'autres moyens de transport, comme l'avion, ou encore dans les transports publics de pays comme l'Australie et le Royaume-Uni.

1. a) Où en est la mise en oeuvre du système de diversification tarifaire au sein de la SNCB?

b) Dans quelle mesure avez-vous contribué à la décision en ce qui concerne ce passage de l'accord de gouvernement de 2014?

c) Pourquoi aucun consensus n'a-t-il encore été trouvé concernant sa mise en oeuvre?

d) Des démarches ont-elles déjà été effectuées?

e) Quelles mesures doivent encore être prises?

f) En votre qualité de ministre, êtes-vous toujours en faveur de cette formule?

g) À quel horizon la SNCB prévoit-elle l'entrée en vigueur de cette diversification tarifaire?

2. Comptez-vous demander à la SNCB de lancer un projet-pilote de diversification tarifaire, ce qui permettrait de mieux gérer les flux de voyageurs?

3. Cette diversification tarifaire ne concernera-t-elle que les billets ou s'appliquera-t-elle également aux abonnements? Quels types de nouveaux billets ou abonnements faudra-t-il créer?

Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit

DO 2020202105847

Vraag nr. 57 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 09 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Tariefdiversificatie NMBS.

In het tot op heden laatste federale regeerakkoord werd volgende passage vermeld:

"In het kader van een financiële responsabilisering van de NMBS en een betere benutting van de capaciteit wordt een grotere vrijheid inzake tariefbepaling ingevoerd".

De CEO van de NMBS, mevrouw Dutordoir, zei bij haar aantreden dat ze het systeem van tariefdiversificatie, wat een onderdeel is van de grotere vrijheid inzake tariefbepaling, ondersteunt en wil uitrollen.

Tariefdiversificatie gebeurt vandaag de dag eigenlijk reeds door 65-plussers een voordeeltarief te geven wanneer ze pas vertrekken tijdens de week na 9 uur in de ochtend.

Dit systeem van diversificatie wordt reeds toegepast bij andere vervoersmodi, zoals het vliegtuig, of wordt ook gebruikt voor het openbaar vervoer in landen zoals Australië en het Verenigd Koninkrijk.

1. a) Hoe ver staat de uitwerking van dit systeem van tariefdiversificatie bij de NMBS?

b) Welke hand had u in de beslissing van deze passage in het regeerakkoord van 2014?

c) Waarom is er nog geen consensus gevonden over de uitwerking ervan?

d) Zijn hier reeds stappen ondernomen?

e) Welke stappen dienen nog te worden ondernomen?

f) Bent u als minister nog steeds voorstander van deze formule?

g) Tegen wanneer plant de NMBS deze tariefdiversificatie te realiseren?

2. Zult u de NMBS vragen om een proefproject te starten rond tariefdiversificatie, wat de kans biedt om reizigersstromen beter te beheren?

3. Vindt deze tariefdiversificatie enkel plaats bij tickets of zal dit ook van toepassing zijn op abonnements? Welke soorten nieuwe tickets of abonnements dienen in het leven geroepen te worden?

4. Cette diversification tarifaire s'accompagnera-t-elle de la création d'un système de réservation auprès de la SNCB pour permettre de distinguer les différentes tranches horaires tarifaires? Dans l'affirmative, comment cela fonctionnera-t-il?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 03 février 2021, à la question n° 57 de monsieur le député Tomas Roggeman du 09 novembre 2020 (N.):

L'accord de gouvernement prévoit la chose suivante: "La SNCB disposera d'une autonomie accrue en matière tarifaire dans la mesure où elle s'inscrit dans le cadre du contrat de gestion."

La SNCB me fournit l'information reprise ci-dessous:

1. Jusqu'à présent la SNCB doit toujours respecter le contrat de gestion de 2008-2012. Il y a actuellement énormément de produits différents ayant chacun leurs conditions. Cette offre de produits est difficile à comprendre. La volonté de la SNCB est donc de simplifier l'offre de produits et de prix, pour pouvoir répondre aux challenges se trouvant à sa porte.

Avec la différenciation tarifaire, elle espère pouvoir inciter les voyageurs à mieux se répartir dans les trains et attirer plus de voyageurs en période creuse. Adapter l'offre des abonnements, pour répondre à l'évolution du marché du travail, faciliter l'intermodalité de porte à porte, stimuler les canaux digitaux, sont les objectifs fondamentaux que la SNCB veut réaliser pour sa mission de service public en veillant à respecter un cadre financier sain.

Pour l'instant, la notion de "plus grande liberté tarifaire" mentionnée dans l'accord gouvernemental doit encore être précisée au sein du nouveau contrat de gestion. Il est donc prématuré d'entrer dans le détail des options.

2. Pour certaines évolutions il est indispensable, pour la SNCB, de faire des tests via des projets pilotes afin de s'assurer que l'offre rencontre la demande et que les clients répondent positivement au projet avant de la commercialiser.

3. Comme expliqué ci-dessus, la diversification tarifaire et ses objectifs doivent encore être précisés mais il est certain que l'offre pour les abonnements n'est pas ignorée dans les réflexions de la SNCB.

4. Un système de réservation, prenant en compte la nature du service SNCB mais également la différence avec les liaisons internationales (distances, gares, flexibilité pour les voyageurs, etc.), doit encore être étudié.

4. Zal deze tariefdiversificatie gepaard gaan met het invoeren van een reservatiesysteem bij de NMBS om op die manier de verschillende prijsperiodes te kunnen onderscheiden? Zo ja, hoe zal dit in zijn werk gaan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 03 februari 2021, op de vraag nr. 57 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 09 november 2020 (N.):

Het regeerakkoord voorziet het volgende: "Aan de NMBS zal ook meer tariefautonomie worden gegeven voor zover dit binnen de beheerscontract kadert."

De NMBS verschaft me de info hieronder hernoemen:

1. Tot dusver is de NMBS nog steeds gebonden door het beheerscontract 2008-2012. Er zijn vandaag een enorm aantal verschillende producten met elk hun eigen voorwaarden. Dit productaanbod is moeilijk leesbaar. NMBS wil daarom het product- en tariefaanbod vereenvoudigen om een antwoord te bieden op de uitdagingen die voor de deur staan.

Met prijsdifferentiatie hoopt NMBS de reizigers te kunnen stimuleren om zich gelijkmatiger over de treinen te spreiden en meer reizigers aan te trekken in de daluren. Het aanbod abonnementen aanpassen om een antwoord te bieden op de evolutie van de arbeidsmarkt, de deur-tot-deurintermodaliteit te faciliteren en de digitale kanalen te stimuleren, zijn de fundamentele doelstellingen die NMBS voor haar opdracht van openbare dienst wil realiseren, en dit binnen een gezond financieel kader.

Voorlopig moet het begrip 'meer tariefautonomie' dat in het regeerakkoord wordt vermeld, nog worden verduidelijkt in het nieuwe beheerscontract. Het is daarom voorbarig om in detail op de mogelijkheden in te gaan.

2. Voor bepaalde evoluties is het onontbeerlijk dat NMBS via pilootprojecten tests uitvoert om er zeker van te zijn dat het aanbod beantwoordt aan de vraag en dat de klanten positief reageren op het project alvorens het te commercialiseren.

3. Zoals hierboven uitgelegd, moeten de tariefdiversificatie en de doelstellingen ervan nog worden verduidelijkt, maar het aanbod abonnementen zal zeker niet vergeten worden in de denkoefeningen van NMBS.

4. Een reserveringssysteem dat rekening houdt met de aard van de NMBS-dienst, maar ook met het verschil met internationale verbindingen (afstanden, stations, flexibiliteit voor reizigers, enz.), moet nog worden bestudeerd.

DO 2020202106598

Question n° 178 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 24 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Les travaux et ouvrages d'art pour le RER à Watermael-Boitsfort.

Grâce aux travaux du RER à Watermael-Boitsfort, il est plus facile de se rendre à Bruxelles et d'en sortir. Une gamme plus large de dessertes ferroviaires sera proposée à terme aux voyageurs dans un rayon de 30 kilomètres autour de Bruxelles (quatre trains en moyenne pendant les heures de pointe).

À Watermael-Boitsfort, deux voies supplémentaires sont aménagées. Elles seront empruntées par les futurs trains du RER. L'assiette des voies ferrées a été élargie et l'infrastructure, adaptée.

La ligne 161 traverse la forêt de Soignes et aboutit au cœur de la commune de Watermael-Boitsfort. Infrabel y a élaboré le projet du RER de façon à permettre à deux passages différents de se fondre harmonieusement l'un dans l'autre.

Les prochaines étapes à entreprendre sont:

- les ajustements dans les gares de Watermael et de Boitsfort: plateforme ferroviaire, construction de quais et ajustements effectués par la SNCB;
- la deuxième partie de la tranchée couverte à hauteur de la rue des Archives (entre la rue de l'Élan et l'avenue des Criquets);
- les murs anti-bruit de la rue des Archives;
- le pont de la rue de l'Élan;
- les nouveaux quais de l'arrêt de Boitsfort et les accès définitifs à ces quais;
- le couloir sous voie pour le chemin de la forêt de Soignes.

1. Quel est le coût de chacune des étapes à réaliser énumérées ci-dessus?

2. Qui supporte les frais des travaux pour chacune des étapes à réaliser énumérées ci-dessus? Si certains travaux (ou partie des travaux) sont financés par plusieurs partenaires, niveaux de pouvoir, etc., selon quelle clef de répartition le sont-ils?

3. Dans quels délais les travaux seront-ils achevés pour chacune des étapes à réaliser énumérées ci-dessus?

4. Quand le chantier dans son ensemble sera-t-il officiellement achevé?

DO 2020202106598

Vraag nr. 178 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 24 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Watermaal-Bosvoorde. - GEN-spoorwerken en kunstwerk.

Dankzij de GEN-werken in Watermaal-Bosvoorde is het gemakkelijker Brussel in en uit te rijden. Op termijn zal er voor de reizigers een ruimer aanbod zijn van treindiensten in een straal van 30 kilometer rond Brussel (gemiddeld vier treinen per uur tijdens de piekuren).

In Watermaal-Bosvoorde worden twee extra sporen aangelegd. Deze zullen door de toekomstige GEN-treinen gebruikt worden. De spoorbedding werd verbreed en de infrastructuur aangepast.

Lijn 161 doorkruist het Zoniënwoud en komt dan in het hart van de gemeente Watermaal-Bosvoorde. Infrabel heeft in Watermaal-Bosvoorde het GEN-project uitgewerkt zodat twee verschillende omgevingen mooi in elkaar overvloeien.

De volgende te ondernemen stappen zijn:

- aanpassingen in de stations van Watermaal en Bosvoorde: spoorplatform, bouw van perrons en aanpassingen door de NMBS;
- de tweede helft van de overdekte sleuf ter hoogte van de Archiefstraat (tussen de Vliegend Hert- en Sprinkhanenlaan);
- geluidsmuren van de Archiefstraat;
- de brug van de Elandstraat;
- de nieuwe perrons van de halte van Bosvoorde en de definitieve toegangen naar die perrons;
- de onderdoorgang van de weg van het Zoniënwoud.

1. Wat is het kostenplaatje per te ondernemen stap, zoals hierboven opgesomd?

2. Wie bekostigt de werken per te ondernemen stap, zoals hierboven opgesomd? Indien bepaalde (onderdelen van) werken bekostigd worden door verschillende partners, beleidsniveaus, enz., wat is dan de verdeelsleutel?

3. Binnen welke termijn, per te ondernemen stap, zoals hierboven opgesomd, zullen de werken afgehandeld zijn?

4. Wanneer zal de werf volledig, officieel, klaar zijn?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 28 janvier 2021, à la question n° 178 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 24 novembre 2020 (N.):

Ces dernières années, le rail a souffert d'un désinvestissement chronique, comme en témoigne l'état de délabrement de trop nombreuses gares. En tant que ministre de la mobilité, mon ambition à l'égard des gares est double. À court terme, il est impératif de répondre aux nécessités de rénovation les plus urgentes. À long terme, je veux repenser les gares et leurs aménagements afin de les rendre plus sûres, plus multimodales et plus accessibles.

Concernant la gare de Watermael-Boitsfort, voici la réponse de mon administration:

Généralités: la répartition des compétences entre Infrabel et la SNCB a été fixée dans l'arrêté royal "Structure II" du 11 décembre 2013. En règle générale, Infrabel prend en charge le gros oeuvre de l'infrastructure d'accueil et la SNCB, les finitions et l'équipement. La SNCB assure également la gestion des parkings et dépôts pour vélos.

1. Il reste 43 millions d'euros à investir. Il s'agit du budget PSPI, part INFRABEL seule. Les investissements portent essentiellement, à Watermael-Boitsfort, sur le génie civil (terminer la tranchée couverte, un demi passage inférieur rue de l'Elan, un demi couloir sous voies à Watermael, deux quais et leurs accès en gare de Boitsfort, un mur anti-bruit à Boitsfort, etc.) et les techniques ferroviaires (voies, caténaires et signalisation).

2. Les travaux sont financés par le PSPI, avec une part INFRABEL complétée par une part SNCB. Il n'y a pas à ce stade d'autres sources de financement.

3. En février 2020, les nouveaux quais hauts accessibles ont été mis en service en direction d'Ottignies en gares de Watermael et Boitsfort. Dans le courant de la première moitié de 2021, compte tenu des conditions et contraintes connues aujourd'hui, un ½ quai de ce type devrait être mis en service en gare de Boitsfort direction Bruxelles, il n'y aura alors plus de quai bas en gravier en service sur le territoire de Watermael-Boitsfort, la gare des Arcades étant déjà équipée de quais hauts.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 28 januari 2021, op de vraag nr. 178 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 24 november 2020 (N.):

De afgelopen jaren hebben de spoorwegen te lijden gehad van chronische desinvestering, zoals blijkt uit de vervallen staat van te veel stations. Als minister van Mobiliteit heb ik een dubbele ambitie met betrekking tot de stations. Op korte termijn is het een absolute noodzakelijkheid om aan de meest urgente renovatiebehoefte te voldoen. Op lange termijn wil ik de stations en hun faciliteiten heroverwegen om ze veiliger, multimodaler en toegankelijker te maken.

Wat het station van Watermaal-Bosvoorde betreft, hier is het antwoord van mijn administratie:

Algemeen: de bevoegdheidsverdeling tussen Infrabel en NMBS is vastgelegd in het koninklijk besluit "Structuur II" van 11 december 2013. Algemeen staat Infrabel in voor de ruwbouw van de onthaalinfrastructuur en NMBS voor de afwerking en uitrusting. NMBS staat ook in voor parkings en fietsenstallingen.

1. Er blijft nog 43 miljoen euro te investeren. Het gaat om het SMIP-budget, alleen het INFRABEL-gedeelte. In Watermaal-Bosvoorde gaat het hoofdzakelijk om investeringen in burgerlijke bouwkunde (afwerking van de overdekte sleuf, helft onderdoorgang Elandstraat, helft doorgang onder de sporen in Watermaal, twee perrons en de perrontoegangen in het station van Bosvoorde, een geluidsmuur in Bosvoorde, enz.), en in de spoortechnieken (sporen, bovenleidingen en seininrichting).

2. De werken worden gefinancierd door het SMIP, met een INFRABEL-gedeelte aangevuld met een NMBS-gedeelte. Er zijn in dit stadium geen andere financieringsbronnen.

3. In februari 2020 werden de nieuwe toegankelijke hoge perrons in de richting van Ottignies in de stations van Watermaal en Bosvoorde in gebruik genomen. In de loop van de eerste helft van 2021 zou er, rekening houdend met de vandaag gekende omstandigheden en beperkingen, een halve perron van dit type in gebruik genomen worden in het station van Bosvoorde in de richting van Brussel. Op dat ogenblik zullen er geen lage perrons met grindbekleding meer in dienst zijn op het grondgebied van Watermaal-Bosvoorde, want het station Arcaden werd al uitgerust met hoge perrons.

4. Watermael: les nouveaux quais de la gare de Watermael sont en service. Les prochaines phases concernent notamment la démolition des quais existants et la réalisation du nouveau couloir sous-voies et des accès d'ici fin 2022. Sont également prévus en parallèle: parking, zone *kiss and ride*, parkings vélos et travaux d'aménagement des abords d'ici fin 2021. Le budget SNCB s'élève à environ 1,3 million d'euros.

5. Boitsfort: la gare est construite en plusieurs phases et finie en même temps que l'équipement du tunnel. La gare complète est prévue pour fin 2024 et comprend l'exécution par phases et la finition des quais, trois ascenseurs, un parking vélos, un parking, une zone *kiss and ride*, des travaux d'aménagement aux abords et la protection incendie du tunnel. Le budget de la SNCB, hors sécurité du tunnel, est d'environ 5 millions d'euros.

6. Sous toutes réserves et compte tenu des conditions et contraintes connues aujourd'hui, la mise en service des quatre voies sur le tronçon traversant Watermael-Boitsfort est planifiée en 2025.

DO 2020202106897

Question n° 208 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 08 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Les voyages de groupe.

En dehors des périodes de pandémie, un grand nombre d'organisations de jeunesse choisissent les transports en commun et, plus spécifiquement, le train, pour une excursion avec leurs membres ou pour un déplacement écologique vers le lieu de camp. Dans les faits, la formule de groupe ne s'avère ni très flexible, ni très conviviale.

Il est pourtant essentiel que les jeunes puissent, après cette pandémie aussi, être en mesure d'utiliser le train. Il est donc crucial de miser sur une approche orientée client. En apportant d'ores et déjà quelques adaptations, nous pourrions stimuler l'usage du train après cette crise.

Votre prédécesseur a répondu à ma question n° 3691 du 29 mars 2019 que la SNCB réduirait de sept à cinq jours calendrier le délai de réservation pour les voyages de groupe en 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2018-2019, n° 187). Un nouvel outil informatique devait en outre être développé pour permettre une gestion simplifiée des réservations. Enfin, les paiements en ligne devaient devenir possibles fin 2019. À ce jour encore, il n'est pourtant possible de payer que par virement ou au guichet.

4. Watermaal: de nieuwe perrons van het station Watermaal zijn in dienst. De volgende fasen betreffen onder meer de sloop van de bestaande perrons en het voltooiën van de nieuwe onderdoorgang en toegangen tegen eind 2022. Parallel zijn voorzien: parking, *kiss and ride*, fietsstallingen en omgevingswerken tegen eind 2021. Het budget NMBS bedraagt circa 1,3 miljoen euro.

5. Bosvoorde: het station wordt in fasen gebouwd en afgewerkt samen met de uitrusting van de tunnel. Het volledige station is gepland tegen eind 2024 en bevat de gefaseerde uitvoering en afwerking van de perrons, drie toegangsliften, fietsstalling, parking, *kiss and ride* en omgevingswerken en de brandbeveiliging van de tunnel. Het budget NMBS, exclusief beveiliging van de tunnel, bedraagt circa 5 miljoen euro.

6. Onder alle voorbehoud en rekening houdend met de vandaag bekende voorwaarden en beperkingen, is de ingebruikname van de vier sporen op het lijnvak dat door Watermaalmaal-Bosvoorde loopt, gepland voor 2025.

DO 2020202106897

Vraag nr. 208 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 08 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Groepsreizen.

Heel wat jeugdverenigingen kiezen (in niet-coronatijden) voor het openbaar vervoer en met name voor de trein om op uitstap te gaan met hun leden of om zich op een duurzame manier naar een kampplaats te verplaatsen. Uit de praktijk blijkt de groepsformule echter niet zo flexibel en klantvriendelijk te zijn.

Nochtans is het uitermate belangrijk dat, ook na deze coronacrisis, jongeren hun weg vinden naar de trein. Inzetten op een klantvriendelijke benadering is dan ook cruciaal. Door nu enkele aanpassingen door te voeren, kan men het treingebruik na deze crisis stimuleren.

Uw voorganger antwoordde op mijn vraag nr. 3691 van 29 maart 2019 dat de NMBS de reservatietermijn voor groepsreizen zou verkorten van zeven naar vijf kalenderdagen in 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2018-2019, nr. 187). Bijkomend zou er een nieuw informatool ontwikkeld worden die voor een eenvoudiger beheer van reservaties zou zorgen. Ook zou het eind 2019 mogelijk worden gemaakt om online te betalen. Tot op vandaag kan men echter nog steeds alleen via overschrijving of aan het loket betalen.

1. Combien de voyages de groupe ont-ils été demandés pour les années 2018, 2019 et 2020? Merci de ventiler les chiffres sur une base mensuelle. Combien de demandes ont-elles été refusées? Dans combien de cas un itinéraire alternatif a-t-il été proposé?

2. Où en est le projet de réduction du délai de réservation? Sera-t-il effectivement mené à bien et dans quel délai?

3. Qu'en est-il du nouvel outil informatique pour les réservations?

4. Pourquoi n'est-il toujours pas possible de payer en ligne? Quand sera-t-il possible de le faire?

5. Des voyageurs de la gare de Noorderkempen n'ont pas pu réserver un voyage de groupe au motif qu'une réservation pour le train Benelux n'y serait pas possible. La SNCB et les NS examineraient comment permettre ces réservations malgré tout. Comment avancent ces démarches?

6. Pourquoi n'est-il pas possible d'avoir un contact téléphonique au sujet des réservations de groupe?

7. Quel est votre avis concernant le refus des vélos à bord du train pour les groupes?

8. La SNCB réfléchirait à des initiatives visant à sensibiliser les enfants et les jeunes à l'utilisation des transports publics et du train. Pourriez-vous fournir plus de détails à ce sujet?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 28 janvier 2021, à la question n° 208 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 08 décembre 2020 (N.):

1. Pour les années 2018, 2019 et 2020 (11,5 mois), 19.368, 20.084 et 8.155 demandes de voyages en groupe ont respectivement été demandées.

2 à 4. La réduction du délai de réservation est prévue pour les réservations simples (c'est-à-dire des réservations pour des groupes de petite à moyenne taille qui ne nécessitent pas de renforts en matériel, sur un trajet où il n'y a pas de travaux) qui seront effectuées et entièrement gérées par le système informatique (sans intervention humaine) lorsque le nouvel outil de réservation sera disponible, à savoir dans le courant de 2022 normalement.

L'implémentation technique suit son cours. Le but est de pouvoir répondre au mieux au besoin de flexibilité de la composition des groupes souhaitée par les clients. Le paiement en ligne est également prévu dans la nouvelle version de l'outil de réservation.

1. Hoeveel groepsreizen werden aangevraagd voor de jaren 2018, 2019 en 2020? Graag een opsplitsing per maand. Hoeveel aanvragen werden er geweigerd? In hoeveel gevallen werd er een alternatieve route voorgesteld?

2. Wat is de stand van zaken rond de verkorting van de reservatietermijn? Zal dit effectief uitgevoerd worden? Wat is de timing?

3. Wat is de stand van zaken van het nieuw informatica-tool inzake reservaties?

4. Waarom is het nog altijd niet mogelijk om online te betalen? Wanneer zal dit wel mogelijk zijn?

5. Voor reizigers uit station Noorderkempen was het niet mogelijk om een groepsreis te boeken omdat de Benelux-trein reserveringen hier niet mogelijk zouden zijn. De NMBS en NS zouden bekijken hoe ze reserveringen toch mogelijk zouden kunnen maken. Wat is de stand van zaken?

6. Waarom is het niet mogelijk om telefonisch contact te hebben omtrent groepsreizen?

7. Hoe staat u tegenover het feit dat fietsen op de trein worden geweigerd bij groepen?

8. De NMBS zou nadenken over initiatieven om kinderen en jongeren te sensibiliseren rond openbaar vervoer en treingebruik. Kan men dit toelichten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 28 januari 2021, op de vraag nr. 208 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 08 december 2020 (N.):

1. Voor de jaren 2018, 2019 en 2020 (11,5 maand) werden respectievelijk 19.368, 20.084 en 8.155 aanvragen voor groepsreizen ingediend.

2 tot 4. De verkorting van de reservatietermijn is voorzien voor eenvoudige boekingen (dat wil zeggen boekingen voor kleine tot middelgrote groepen die geen versterkingen van rollend materieel nodig hebben, op een traject waar geen werken zijn) die door het computersysteem worden gemaakt en er volledig worden door beheerd (zonder menselijke tussenkomst) wanneer de nieuwe reservatietool beschikbaar is, dat wil zeggen normaal gesproken in de loop van 2022.

De technische implementatie loopt. Het doel is om zo goed mogelijk te kunnen inspelen op de behoefte aan flexibiliteit in de door de klanten gewenste groepsamenstelling. In de nieuwe versie van de reservatietool is ook onlinebetaling voorzien.

5. Pour l'instant, il n'est en effet pas possible d'effectuer une réservation pour un groupe de 20 personnes pour un trajet international avec l'IC néerlandais. Chez NS, le concept de réservation de groupe est inconnu. Actuellement, une vision commune de l'offre future entre la Belgique et les Pays-Bas est en cours d'élaboration, en ce compris la possibilité de réservation. Si cela débouche sur d'intéressantes opportunités, la réservation pourrait éventuellement être également introduite à bord de l'actuel IC néerlandais.

6. Les personnes intéressées par les voyages en groupe ont la possibilité d'appeler la SNCB par téléphone via son Contact Center.

7. Actuellement, la capacité permettant d'emporter des vélos dans le train est limitée. Malheureusement, il n'est pas possible pour les groupes d'emporter leur vélo dans le train. La SNCB est consciente qu'il existe une marge d'amélioration dans son service aux cyclistes. C'est pourquoi un processus d'actualisation de sa stratégie vélo+train a été lancé en interne. Dans ce contexte, différentes pistes seront examinées afin d'améliorer la combinaison train + vélo, y compris pour le *firstet last mile*.

8. La SNCB est en dialogue permanent avec les différentes organisations de jeunesse, évaluera avec elles la communication sur l'usage du train et l'adaptera et la renforcera le cas échéant. Tant sur les canaux de communication des organisations que sur les siens.

DO 2020202106936

Question n° 213 de madame la députée Kim Buyst du 10 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

L'amiante dans les bâtiments de gare.

L'inventaire de l'amiante par la SNCB fonctionne. Il a permis de découvrir la présence d'amiante dans la gare de Landen. Une mesure d'amiante dans l'air a permis de constater une trop forte concentration d'amiante dans les locaux des services administratifs. L'amiante est largement répandu dans un grand nombre de bâtiments, y compris ceux de la SNCB. Une surveillance efficace revêt une importance cruciale.

1. Comment se déroule l'établissement de cet inventaire?
2. Combien de travailleurs s'y attèlent-ils?
3. Avec quelle fréquence une gare fait-elle l'objet d'une analyse? L'examen est-il systématique ou faut-il qu'un événement en fournisse l'occasion?

5. Op dit ogenblik is het inderdaad niet mogelijk om een groepsreservatie voor 20 personen te boeken voor een internationaal traject met de IC Nederland. Bij NS is het concept van groepsreservaties niet gekend. Momenteel wordt er gewerkt aan een gezamenlijke visie voor het toekomstig aanbod tussen België en Nederland, ook op het gebied van mogelijke reservatie. Indien dit interessante mogelijkheden biedt, zou reservatie eventueel ook aan boord van de huidige IC Nederland kunnen ingevoerd worden.

6. Mensen die geïnteresseerd zijn in groepsreizen hebben de mogelijkheid om NMBS te bellen via haar Contact Center.

7. Momenteel is de capaciteit om fietsen mee te nemen op de trein beperkt. Het meenemen van de fiets op de trein is voor groepen dan ook helaas niet mogelijk. NMBS is zich bewust dat er een verbeteringsmarge is wat betreft haar dienstverlening voor fietsers. Daarom is er intern een proces gestart voor de update van haar fiets+trein strategie. In dit kader zullen verschillende pistes bekeken worden om de combinatie trein + fiets te verbeteren inclusief de *first en last mile*.

8. NMBS is in continue dialoog met de verschillende jeugdorganisaties en gaat met hen de communicatie over het treingebruik evalueren en waar relevant aanpassen en versterken. Zowel op de communicatiekanalen van de organisaties als op die van de NMBS.

DO 2020202106936

Vraag nr. 213 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 10 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Asbest in stationsgebouwen.

De asbestinventarisatie door de NMBS werkt. Door deze inventarisatie ontdekten ze de aanwezigheid van asbest in het station van Landen. Door een luchtmeting kon een te hoge concentratie aan asbest worden vastgesteld in de lokalen van de backoffice. Asbest is wijdverspreid in heel wat gebouwen in ons land, ook in deze van de NMBS. Een goede performante monitoring is cruciaal.

1. Hoe verloopt deze inventarisatie?
2. Hoeveel werknemers staan in voor deze inventarisatie?
3. Hoe vaak wordt een station onderzocht? Is hier een aanleiding voor nodig? Gebeurt dit systematisch?

4. Dans quelles gares la présence d'amiante a-t-elle déjà été constatée? Dans quelles gares de l'amiante a-t-il été enlevé? Merci de fournir les données pour les trois dernières années.

5. Dans quelles gares de l'amiante sera-t-il retiré l'année prochaine?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 28 janvier 2021, à la question n° 213 de madame la députée Kim Buyst du 10 décembre 2020 (N.):

Suite à la réorganisation du groupe SNCB en 2014, la SNCB a reçu la mission de la construction, l'exploitation et la maintenance d'un patrimoine immobilier important.

Ce patrimoine ne disposant pas d'un inventaire amiante uniforme (les données étant sauvegardées sous des formats différents et dans des bases de données différentes héritées de l'ancienne structure du groupe SNCB), la SNCB a investi dans un outil informatique pour standardiser la récolte et la sauvegarde des données liées à l'inventaire amiante.

La SNCB a procédé à l'inventorisation amiante en deux étapes:

- une première phase qui porte sur 550 sites représentant 21.644 locaux;
- une deuxième phase de 901 sites représentant 11.972 locaux.

Lors de la visite d'un bâtiment, l'expert, doit inspecter visuellement tous les matériaux présents dans les locaux inspectés, au niveau du sol, du plafond, des murs, des fenêtres, etc.

Pour cela, il dispose d'une check-list sur sa tablette avec une liste exhaustive de questions sur tous les matériaux et structures présents dans le local inspecté. Une fois la check-list complétée, le rapport est sauvegardé dans l'outil informatique.

En cas de soupçon d'amiante, un échantillon est prélevé sur place et envoyé au labo. Le résultat d'analyse sera ensuite sauvegardé dans l'outil informatique.

33 collaborateurs sont impliqués dans la réalisation de l'inventaire amiante au niveau national:

- 13 collaborateurs au district Nord;
- 13 collaborateurs au district Sud;
- 7 collaborateurs au district Centre.

Ces 33 collaborateurs ont reçu une formation théorique et une formation pratique sur le terrain pour la reconnaissance visuelle des matériaux amiantés.

4. In welke stations werd al asbest vastgesteld? In welke stations werd asbest verwijderd? Graag de gegevens voor de voorbije drie jaar.

5. In welke stations zal het komende jaar asbest verwijderd worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 28 januari 2021, op de vraag nr. 213 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 10 december 2020 (N.):

Naar aanleiding van de reorganisatie van de NMBS-groep in 2014 kreeg NMBS de opdracht met betrekking tot de bouw, de exploitatie en het onderhoud van een omvangrijk vastgoed-patrimonium.

Aangezien dit patrimonium niet over een uniforme asbestinventaris beschikt (de gegevens zijn bewaard in verschillende formaten en in verschillende databanken die een erfenis zijn van de vroegere structuur van de NMBS-groep), heeft NMBS geïnvesteerd in een informaticatool om het verzamelen en de opslag van de gegevens over de asbestinventaris te standaardiseren.

NMBS heeft de asbestinventarisatie in twee fasen uitgevoerd:

- een eerste fase die 550 sites omvat, die 21.644 lokalen vertegenwoordigen;
- een tweede fase van 901 sites die 11.972 lokalen vertegenwoordigen.

Tijdens het bezoek aan een gebouw moet de expert een visuele inspectie uitvoeren van alle materialen in de geïnspecteerde lokalen, voor de vloer, het plafond, de muren, ramen, enz.

De expert beschikt hiervoor over een checklist op zijn tablet, met een uitvoerige lijst vragen over alle materialen en structuren die in het geïnspecteerde lokaal aanwezig zijn. Zodra de lijst is ingevuld, wordt het rapport bewaard in de informaticatool.

Als er een vermoeden van asbest bestaat, wordt er ter plaatse een staal genomen en naar het labo gestuurd. Het resultaat van de analyse wordt vervolgens in de informaticatool bewaard.

Er zijn 33 medewerkers betrokken bij de uitvoering van de asbestinventaris op nationaal niveau:

- 13 medewerkers in het district Noord;
- 13 medewerkers in het district Zuid;
- 7 medewerkers in het district Centrum.

Deze 33 medewerkers kregen een theoretische opleiding en een praktijkopleiding op het terrein om asbesthoudende materialen visueel te herkennen.

L'utilisation d'amiante dans notre pays n'a été interdite qu'en 1998. Il est dès lors logique que l'on trouve encore de l'amiante dans les anciennes gares, tout comme dans d'autres anciens bâtiments dans notre pays. La SNCB a détecté de l'amiante dans 169 gares.

Des travaux de désamiantage ont eu lieu ces trois dernières années dans les gares suivantes: Mérode, Gand-Saint-Pierre, Termonde et Verviers-Palais.

Des travaux de désamiantage sont prévus les trois prochaines années dans les gares suivantes: gare de Bruxelles-Midi-Couloir M, gare de Landen, gare de Malines, gare de Tirlemont, gare de Zottegem, gare de Braine-l'Alleud, gare de Rochefort-Jemelle et gare de Verviers-Central.

DO 2020202107039

Question n° 229 de monsieur le député Michael Freilich du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Incident avec l'interphone dans un train.

Selon les médias, le 9 décembre 2020, dans un train entre Anvers et Malines, quatre passagers se sont emparés de l'interphone pour proclamer des messages antisémites qui ont été diffusés dans tout le train. Le service de sécurité Securail a été mobilisé, mais n'a pas réussi à attraper les passagers en question.

1. Comment cet incident a-t-il pu se produire?
2. Les agresseurs ont-ils ouvert le coffret par effraction ou disposaient-ils d'une clé?
3. Un procès-verbal a-t-il été dressé par la police?
4. Existe-t-il des images de vidéosurveillance de cet incident?
5. Quelles sont les pénalités prévues?
6. De tels incidents sont-ils fréquents?
7. Comment pouvons-nous empêcher que cet incident se reproduise?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 28 janvier 2021, à la question n° 229 de monsieur le député Michael Freilich du 15 décembre 2020 (N.):

La SNCB tient à souligner qu'elle a bien entendu fermement condamné l'incident qui s'est déroulé le 9 décembre 2020 dans le train entre Anvers et Tongres. Je m'associe évidemment à cette condamnation sans équivoque.

Het gebruik van asbest in ons land werd pas in 1998 verboden. Het is dan ook logisch dat er in de oudere stations, net zoals in de andere oudere gebouwen in ons land, nog asbest wordt aangetroffen. NMBS ontdekte asbest in 169 stations.

De voorbije drie jaar vonden er asbestverwijderingswerkzaamheden plaats in de volgende stations: Merode, Gent-Sint-Pieters, Dendermonde en Verviers-Paleis.

Voor de komende drie jaar staan er asbestverwijderingswerkzaamheden gepland in de volgende stations: M-gang Brussel-Zuid, Landen, Mechelen, Tienen, Zottegem, Eigenbrakel, Rochefort-Jemelle en Verviers-Centraal.

DO 2020202107039

Vraag nr. 229 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Incident met intercom op de trein.

Volgens mediaberichten hebben op 9 december 2020 vier reizigers op een trein tussen Antwerpen en Mechelen de intercom gekaapt om antisemitische boodschappen te verkondigen, die door de hele trein weerklonken. De veiligheidsdienst Securail werd ingeschakeld, maar heeft de daders niet kunnen vatten.

1. Hoe is dit kunnen gebeuren?
2. Is het kastje opengebroken of hadden de daders een sleutel?
3. Is er een proces-verbaal opgesteld door de politie?
4. Zijn er camerabeelden van dit voorval?
5. Wat zijn de voorziene straffen hiervoor?
6. Gebeuren dit soort incidenten vaak?
7. Hoe kunnen we dit voorkomen naar de toekomst?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 28 januari 2021, op de vraag nr. 229 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 15 december 2020 (N.):

NMBS wenst te benadrukken dat ze het incident dat zich op 9 december 2020 voordeed op de trein tussen Antwerpen en Tongeren uiteraard ten strengste heeft veroordeeld. Ik verenigd me natuurlijk aan bij deze ondubbelzinnige veroordeling.

1 et 2. Quatre individus ont ouvert les armoires dans lesquelles se trouvent les commandes de l'éclairage et de la sonorisation du train. Aucune effraction n'ayant été constatée, il est fort probable que les auteurs étaient en possession d'une clé volée ou d'un outil adapté. La SNCB n'a aucune certitude car les auteurs n'ont rien laissé sur les lieux.

3 et 4. La SNCB a déposé plainte et un procès-verbal des faits a été dressé par la police locale.

La SNCB a transmis à la police les images enregistrées par ses caméras de surveillance.

5. La SNCB ne dispose pas de cette information car elle ne sait pas quelle sera la qualification des faits qui sera retenue par les autorités judiciaires.

6. Ce type d'incident est tout à fait exceptionnel.

7. Le matériel roulant récent (Desiro, M7) dispose d'un type de serrure renforcé pour éviter ce genre d'incidents.

DO 2020202107136

Question n° 239 de monsieur le député Joris Vandenbroucke du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Les parkings payants de la SNCB.

De nombreuses gares SNCB disposent d'un parking pour les voitures. Dans la plupart des cas, ces parkings peuvent aussi bien être utilisés par les clients de la SNCB que par les non-clients.

1. Pourriez-vous fournir un aperçu de toutes les gares SNCB disposant d'un parking, en indiquant:

- le propriétaire du parking, à savoir la SNCB ou une de ses filiales;
- la capacité du parking;
- le taux d'occupation par jour de semaine et en week-end;
- le caractère payant ou non du parking (si le parking est payant, quels sont les tarifs appliqués aux clients de la SNCB et aux non-clients)?

2. Quels parkings de gare SNCB ont déjà fait l'objet d'une décision de les rendre payants à l'avenir?

3. Quels sont les critères qui sous-tendent la décision de rendre le parking de gare payant? Quelle est la stratégie de la SNCB à cet égard?

4. Comment les tarifs sont-ils fixés?

5. À combien s'élèvent les recettes annuelles générées par cette activité?

1 en 2. Vier personen openden de kasten waarin de bedienings-elementen voor de verlichting en de omroepinstallatie van de trein zich bevinden. Aangezien er geen braaksporen werden vastgesteld, is het zeer waarschijnlijk dat de daders in het bezit waren van een gestolen sleutel of een geschikt stuk gereedschap. NMBS heeft daar geen zekerheid over omdat de daders niets hebben achtergelaten.

3 en 4. NMBS heeft een klacht ingediend en er is een proces-verbaal van de feiten opgemaakt door de lokale politie.

NMBS heeft de door haar bewakingscamera's opgenomen beelden aan de politie bezorgd.

5. NMBS beschikt niet over deze informatie omdat ze niet weet hoe de gerechtelijke instanties de feiten zullen kwalificeren.

6. Dit soort incidenten is erg uitzonderlijk.

7. Recent rollend materieel (Desiro, M7) heeft een verstevigd type slot om dit soort incidenten te voorkomen.

DO 2020202107136

Vraag nr. 239 van de heer volksvertegenwoordiger Joris Vandenbroucke van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

NMBS. - Betalend parkeren.

Aan veel NMBS-stations vind je een parking waar je de auto kan achterlaten. Die parkings kunnen doorgaans gebruikt worden door zowel treinreizigers als niet-treinreizigers.

1. Graag een overzicht van alle NMBS-stations met parking, met daarbij volgende gegevens:

- parking in eigendom van de NMBS of dochteronderneming;
- capaciteit van de parking;
- gemiddelde bezettingsgraad per weekday en weekend;
- betalend of gratis parkeren (indien betalend, welke tarieven gelden voor treinreizigers en niet-treinreizigers)?

2. Over welke parkings aan NMBS-stations werd al beslist dat deze in de toekomst betalend zullen worden?

3. Op basis van welke criteria wordt beslist om een NMBS-parking betalend te maken? Wat is de strategie van de NMBS hierin?

4. Hoe worden de tarieven bepaald?

5. Wat zijn de jaarlijkse inkomsten van deze activiteit?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 28 janvier 2021, à la question n° 239 de monsieur le député Joris Vandenbroucke du 18 décembre 2020 (N.):

1 et 2. Toutes les informations sur les tarifs, facilités et par exemple, l'emplacement des parkings payants de la SNCB sont disponibles sur le site internet de B-Parking (<https://www.belgiantrain.be/nl/station-information/car-or-bike-at-station/b-parking>).

3. Lors de la commission mobilité du 12 janvier 2021, nous avons discuté de la stratégie de stationnement de la SNCB. Je vous renvoie dès lors à la réponse que j'avais fournie aux questions orales n°s 9321C, 1163C et 12403C (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2020-2021, CRIV 55 COM 329).

4. Au niveau des tarifs, un abonné paiera en moyenne 1,60 euro par jour pour une place de parking garantie à seulement quelques mètres des quais. Ces coûts peuvent être pris en charge par l'employeur et sont fiscalement déductibles pour les navetteurs.

Tous les voyageurs en train bénéficient en outre d'un tarif préférentiel. Diverses formules sont proposées à cet égard:

- un abonné paie en moyenne 1,60 euros par jour;
- les voyageurs en train occasionnels paient en moyenne 6,50 euros par jour. Des cartes de 5 ou 10 trajets leur sont également destinées, ce qui est plus avantageux;
- le non-voyageur en train paie en moyenne 16 euros par jour.

Les recettes provenant des parkings pour voitures permettent en outre de financer les coûts d'exploitation des parkings vélos et du service "Points Vélo".

5. La SNCB communique uniquement sur les recettes globales de ses parkings.

Les recettes globales liées aux parkings de la SNCB pour l'ensemble du territoire s'élevaient à:

- 8.485.153 euros en 2015;
- 9.646.183 euros en 2016;
- 11.260.505 euros en 2017;
- 12.227.712 euros en 2018;
- 14.842.897,45 euros en 2019.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 28 januari 2021, op de vraag nr. 239 van de heer volksvertegenwoordiger Joris Vandenbroucke van 18 december 2020 (N.):

1 en 2. Alle inlichtingen met betrekking tot tarieven, faciliteiten en bijvoorbeeld de ligging van de betalende parkings van NMBS zijn beschikbaar op de website van B-Parking (<https://www.belgiantrain.be/nl/station-information/car-or-bike-at-station/b-parking>).

3. We hebben het in de commissie mobiliteit van 12 januari 2021 gehad over de parkeerstrategie van NMBS. Ik verwijs u dan ook naar het antwoord dat ik gaf op de mondelinge vragen nrs 9321C, 1163C en 12403C (*Integraal Verslag*, Kamer, 2020-2021, CRIV 55 COM 329).

4. Wat de tarieven betreft, zal een abonneementhouder gemiddeld 1,6 euro per dag betalen voor een gegarandeerde parkeerplaats op slechts enkele meters van de perons. Deze kosten kunnen door de werkgever worden gedragen en zijn fiscaal aftrekbaar voor de pendelaars.

Alle treinreizigers genieten bovendien van een voordeel-tarief. Daarvoor zijn er verschillende formules:

- een abonnee betaalt gemiddeld 1,60 euro per dag;
- occasionele treinreizigers betalen gemiddeld 6,50 euro per dag. Voor hen zijn er ook 5 of 10-beurtenkaarten, waardoor het voordeliger wordt;
- de niet-treinreiziger betaalt gemiddeld 16 euro per dag.

De inkomsten uit de parkings voor auto's maken het bovendien mogelijk om de exploitatiekosten van de fietsenstallingen en de dienstverlening van de "Fietspunten" te financieren.

5. NMBS communiceert enkel over de globale inkomsten van haar parkings.

De globale parkinginkomsten van NMBS voor het hele land bedroegen:

- 8.485.153 euro in 2015;
- 9.646.183 euro in 2016;
- 11.260.505 euro in 2017;
- 12.227.712 euro in 2018;
- 14.842.897,45 euro in 2019.

DO 2020202107193

Question n° 246 de monsieur le député Emmanuel Burton du 22 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

La nouvelle gare intermodale d'Anderlecht.

Une nouvelle gare a été inaugurée à Anderlecht, près de la station de métro Ceria afin d'étoffer le réseau suburbain et de facto la région bruxelloise. Elle devient ainsi la 35e gare de cette région. Cette inauguration fait suite au plan de transport 2020-2023 avec l'élargissement de l'offre de trains, il s'agit ici de la ligne S3 Zottegem-Anderlecht-Bruxelles-Derdermonde.

L'offre devrait encore grandir afin de proposer plus de trains sur cette ligne. Cependant, ces élargissements posent question. En effet, Bruxelles dispose d'un réseau ferroviaire très développé mais le train ne représente qu'un pourcent des trajets intra-bruxellois. L'argumentaire visant à développer des gares pour accroître ces déplacements semble donc fallacieux car la région ne souffre pas d'une faible offre ferroviaire de base.

Certes, le train est souvent délaissé par rapport aux transports proposés par la STIB (métros, trams, bus) et d'autres utilisateurs emploient le vélo ou la marche. Bien que selon la ministre bruxelloise de la Mobilité, Elke Van den Brandt, le rail reste imbattable sur certains tronçons, force est de constater que cette offre est boudée par les citoyens.

Dès lors, il est clair que la mobilité bruxelloise représente un enjeu. Pourtant, si le train reste ignoré, ce n'est vraisemblablement pas à cause d'un réseau trop faible mais bien par manque d'attrait. Construire de nouvelles gares permettra de combler des trous dans les maillages du chemin de fer, mais il faudrait le rendre attrayant. Qui plus est, l'annonce d'un péage urbain sous forme de la taxe bruxelloise va changer la notion de mobilité au sein de la région capitale. Il est donc nécessaire de repenser la mobilité dans sa globalité.

1. La gare anderlechtoise devrait faire le lien avec la station Ceria pour dynamiser les déplacements, pourtant le rail ne représente qu'un pourcent des transports intra-bruxellois. Ne craignez-vous pas que la gare soit sous-exploitée?

DO 2020202107193

Vraag nr. 246 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 22 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Nieuw intermodaal station in Anderlecht.

In Anderlecht, dicht bij het metrostation COOVI, werd het voorstadsnet uitgebreid met een nieuw station, dat onlangs werd ingehuldigd en waarmee het treinaanbod in het Brusselse Gewest de facto verhoogd wordt. Dit station is het 35e in het Brusselse Gewest. De opening van het station van Anderlecht kadert in het vervoersplan 2020-2023, dat voorziet in een uitbreiding van het treinaanbod, in casu met de lijn S3 Zottegem-Anderlecht-Brussel-Dendermonde.

Het is de bedoeling dat het treinaanbod nog verder uitgebouwd wordt en dat er meer treinen op die lijn zullen rijden. Dat doet echter vragen rijzen. Brussel beschikt immers over een zeer fijnmazig spoornet, maar de trein wordt voor slechts één procent van de verplaatsingen binnen Brussel gebruikt. Het argument dat een groter aantal stations de verplaatsingen met de trein binnen Brussel in de hand zal werken gaat dus niet op, want het basistreinaanbod in het Gewest is toereikend.

De trein legt het vaak af tegen de vervoersmiddelen van de MIVB (metro, tram, bus), en anderen verplaatsen zich dan weer met de fiets of te voet. Hoewel het spoor volgens de Brusselse minister van Mobiliteit, Elke Van den Brandt, voor sommige trajecten de snelste oplossing is, kan men er niet omheen dat de burgers de trein links laten liggen voor verplaatsingen binnen Brussel.

De Brusselse mobiliteit vormt dus een uitdaging. Als men niet voor de trein kiest, is dat waarschijnlijk niet omdat het aanbod tekortschiet, maar omdat er niet genoeg aantrekkingskracht van uitgaat. Dankzij de bouw van nieuwe stations zullen de witte vlekken in het spoorwegnet kunnen worden opgevuld, maar eigenlijk zou de trein zelf aantrekkelijker gemaakt moeten worden. Bovendien zal het begrip mobiliteit in het hoofdstedelijke gewest veranderen door de aangekondigde stadstol in de vorm van een Brusselse belasting. De mobiliteit in haar geheel moet dus op een nieuwe leest geschoeid worden.

1. Het station in Anderlecht zou in combinatie met het metrostation COOVI de verplaatsingen met het openbaar vervoer in de hand moeten werken, maar de trein wordt slechts voor één procent van de verplaatsingen binnen Brussel gebruikt. Vreest u niet dat dat station onderbenut zal worden?

2. L'idée d'un ticket unique STIB-Tec-Lijn-SNCB avait été évoquée, où en est-il? Ce dernier devrait permettre une meilleure intégration du rail dans les déplacements intra-bruxellois.

3. D'autres nouvelles gares sont-elles prévues dans Bruxelles?

4. Pourquoi ne pas redynamiser certaines gares peu exploitées comme Germeur pour le centre ou les gares périphériques en plus des cinq gares principales?

5. Vu la taxe kilométrique prévue pour Bruxelles et la transformation de certains parkings gratuits en parkings payants, Bruxelles souhaite avoir un réseau plus dynamique. Comment comptez-vous rendre les transports en train plus attrayant au sein de la région?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 28 janvier 2021, à la question n° 246 de monsieur le député Emmanuel Burton du 22 décembre 2020 (Fr.):

1. Avec cette nouvelle gare, le réseau suburbain (Offre S) de Bruxelles et environs se voit doté de sa 144^e gare, et de sa 35^e gare en région de Bruxelles-Capitale. Cette nouvelle gare est desservie par le train S3 toute la journée en semaine comme le week-end: une bonne nouvelle pour la mobilité dans et autour de Bruxelles. Elle surplombe la chaussée de Mons et est située à proximité de l'important Campus du Ceria (COOVI), d'écoles de l'enseignement secondaire ainsi que de nombreux grands magasins et entreprises: cela représente un potentiel de plusieurs centaines de voyageurs par jour.

2. Dès le 1^{er} février, il sera possible de voyager avec un seul titre de transport en train, bus, tram et métro non seulement dans Bruxelles, mais aussi aux alentours. Suite à l'approbation par les différents gouvernements, la SNCB, le TEC, De Lijn et la STIB lancent une nouvelle gamme de produits permettant d'accéder à tous les moyens de transports publics dans une zone élargie autour de Bruxelles. Jusqu'à présent, le périmètre était limité à la région de Bruxelles-Capitale.

Dès le 1^{er} février 2021, grâce aux nouveaux tickets et abonnements BRUPASS XL, les voyageurs pourront aussi emprunter avec un seul et même ticket à tarif commun, le train, le bus, le tram et/ou le métro tout au long de leur trajet, dans un périmètre élargi à 11,5 km autour des 19 communes de Bruxelles (à l'exception de la desserte de l'aéroport).

Le BRUPASS remplace les titres de transport MTB et JUMP en région de Bruxelles-Capitale.

2. Er was sprake van om een combiticket te creëren voor verplaatsingen met de MIVB, TEC, De Lijn en de NMBS. Hoe ver staat het daarmee? Dat ticket zou tot een betere integratie van de trein in de verplaatsingen binnen Brussel moeten leiden.

3. Zullen er nog andere nieuwe stations geopend worden in Brussel?

4. Waarom zou men bepaalde stations waar er weinig treinen stoppen, zoals Mouterij, voor het centrum of de stations in de periferie geen nieuw leven inblazen, in aanvulling op de vijf hoofdstations?

5. Brussel wil, gelet op de invoering van de kilometerheffing in Brussel en de omvorming van bepaalde gratis parkings tot betaalparkings, een dynamischer net. Hoe zult u het treinvervoer binnen het Gewest aantrekkelijker maken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 28 januari 2021, op de vraag nr. 246 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 22 december 2020 (Fr.):

1. Met dit nieuwe station van Anderlecht krijgt het voorstadsnet in en rond Brussel (het S-aanbod) zijn 144^e station, waarvan het 35^e station in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Dit nieuwe station zal de hele dag door worden bediend door de S3-trein, en dat zowel tijdens de week als in het weekend, wat goed nieuws is voor de mobiliteit in en rond Brussel. Het is gelegen boven de Bergensesteenweg en bevindt zich vlakbij de campus COOVI (Ceria), middelbare scholen en een groot aantal winkels en bedrijven, waardoor er een potentieel van meerdere honderden reizigers per dag is.

2. Vanaf 1 februari is het mogelijk om zowel in als rond Brussel met één enkel vervoerbewijs te reizen met trein, tram, bus en metro. Na goedkeuring door de verschillende regeringen lanceren NMBS, De Lijn, TEC en de MIVB een nieuw productengamma dat toegang biedt tot alle openbaarvervoermiddelen in een uitgebreide zone rond Brussel. Tot nu toe was de perimeter beperkt tot het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Vanaf 1 februari 2021 kunnen de reizigers dankzij de nieuwe BRUPASS XL-tickets en -abonnementen met één enkel ticket en met een gemeenschappelijk tarief gebruikmaken van trein, tram, bus en/of metro in een uitgebreide perimeter van 11,5 km rond de 19 Brusselse gemeenten (met uitzondering van de bediening van de luchthaven).

De BRUPASS vervangt de MTB- en JUMP-vervoersbewijzen binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

3 à 5. Par rapport à mes ambitions pour la mobilité à Bruxelles, je me suis exprimé en Commission Mobilité le 12 janvier. J'invite dès lors l'honorable membre à bien vouloir relire ma réponse à la question orale n° 11486C du collègue Arens (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2020-2021, CRIV 55 COM 329).

DO 2020202107427

Question n° 264 de madame la députée Katrin Jadin du 15 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Le projet Liège Carex (QO 11580C).

En ce qui concerne le transport de marchandises, je note que le projet Euro Carex permet d'utiliser les trains à grande vitesse fret pour le transport de palettes et conteneurs aériens, sur des distances entre 200 et 800 kilomètres.

1. Le projet Liège Carex fait l'objet d'études approfondies depuis plusieurs mois et pourrait intégrer ce réseau européen. Quel est votre point de vue à ce sujet? Êtes-vous convaincu qu'il s'agit là d'une réelle opportunité pour la réduction de l'utilisation de l'air au bénéfice du rail, et par conséquent, un moyen plus écologique de transporter les marchandises?

2. Quels sont les acteurs en présence dans un pareil projet et leur implication respective?

3. Disposez-vous de toutes les informations relatives aux besoins en financement pour mener à bien ce projet?

4. Avez-vous intégré cette fiche dans celles présentées par la Belgique dans le plan de relance et de résilience de la Commission européenne afin de bénéficier des moyens conséquents? Si non, pouvez-vous indiquer pour quelles raisons?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 28 janvier 2021, à la question n° 264 de madame la députée Katrin Jadin du 15 janvier 2021 (Fr.):

L'ambition du gouvernement fédéral est de redéployer le fret ferroviaire afin de doubler le volume transporté par rail d'ici 2030. Lors de mon exposé d'orientation politique le 24 novembre dernier, j'ai rappelé ma volonté de "contribuer à accélérer le mouvement et renforcer le transfert modal"

3. tot 5. Ik heb mijn intenties voor wat betreft de mobiliteit in Brussel toegelicht in de commissie voor Mobiliteit van 12 januari 2021. Ik nodig u uit om mijn antwoord op de vraag nr. 11486C van collega Arens na te lezen (*Integraal Verslag*, Kamer, 2020-2021, CRIV 55 COM 329).

DO 2020202107427

Vraag nr. 264 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 15 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Projet Liège Carex. (MV 11580C)

Wat het goederenvervoer betreft, heb ik vernomen dat het Euro Carex-project het mogelijk maakt hogesnelheidsgoederentreinen in te zetten voor het vervoer van palletten en luchtvrachtcontainers over afstanden tussen 200 en 800 kilometer.

1. Het project Liège Carex wordt sinds enkele maanden grondig bestudeerd en zou kunnen aansluiten bij dit Europees netwerk. Wat is uw standpunt ter zake? Bent u ervan overtuigd dat het een reële kans biedt om het luchtverkeer terug te dringen ten voordele van het spoor en dat dit dus een milieuvriendelijker manier is om goederen te vervoeren?

2. Welke actoren zijn er bij een dergelijk project betrokken en hoever gaat hun respectieve betrokkenheid?

3. Beschikt u over alle gegevens met betrekking tot de middelen die er nodig zijn om dat project tot een goed einde te brengen?

4. Hebt u deze fiche opgenomen in de fiches die België ingediend heeft voor het Plan voor Herstel en Veerkracht van de Europese Commissie zodat u over de nodige middelen kunt beschikken? Zo niet, waarom niet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 28 januari 2021, op de vraag nr. 264 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 15 januari 2021 (Fr.):

Het is de ambitie van de federale regering om het goederenvervoer per spoor te herschikken en zo het vervoerde volume tegen 2030 te verdubbelen. In mijn beleidsverklaring van 24 november vorig jaar heb ik herhaald dat ik wil "de beweging helpen versnellen en de modal shift versterken".

1. Le projet Liege Carex participe à cette ambition. L'objectif de ce projet est le report modal du fret aérien transporté actuellement par camions et avions court/moyen courrier vers les trains à grande vitesse.

La concrétisation de ce réseau ultrarapide est une opportunité potentielle pour la Belgique qui, de par sa position stratégique au coeur de l'Europe, jouit d'une capacité sans égal de développer ses atouts logistiques par le biais du fret ferroviaire.

2. Le Conseil d'administration de Liege Carex rassemble divers acteurs tels que des représentants des ministres fédéraux et régionaux (dont ceux en charge de la Mobilité, des Aéroports, de l'Aménagement du territoire, etc.), Logistics in Wallonia, Liege Airport, GRE Liège, la SPI, Noshag, TNT Exprss/FedEx, Infrabel, la SNCB, etc.

3. Depuis sa création, de nombreuses études, analyses, plans ont été réalisés. J'attends avec intérêt les résultats des travaux de ces deux groupes de travail. Le Conseil d'administration de Liege Carex a confié la mission de clarifier ces points à deux groupes de travail. L'un purement technique et l'autre financier.

4. Ce projet n'a pas fait l'objet d'une fiche. Son état actuel (sans qu'un opérateur n'ait à ce stade marqué son accord formel pour y participer) n'est pas encore suffisamment avancé pour qu'il puisse entrer en ligne de compte dans le cadre du Plan de relance européen que vous évoquez. Il n'en reste pas moins qu'il s'agit d'un projet que nous continuerons à suivre avec attention.

DO 2020202107440

Question n° 266 de madame la députée Katrin Jadin du 15 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Le rail pour éviter les sauts de puce aériens (QO 11579C).

Un engagement du *Green Deal* est que "les transports devraient devenir considérablement moins polluants", soulignant en particulier la nécessité urgente de réduire les émissions de gaz à effet de serre (GES) dans les transports aériens et maritimes. Dans l'aviation, les volumes de trafic devraient augmenter d'ici 2050 et le secteur génère déjà 14 % des émissions de GES de l'Union européenne provenant des transports.

1. Het Liege Carex-project maakt deel uit van deze ambitie. Het doel van dit project is de modal shift van luchtvracht die momenteel door vrachtwagens en korte- tot middellangeafstandsvliegtuigen naar hogesnelheidstreinen wordt vervoerd.

De realisatie van dit ultrasnelle netwerk is een potentiële kans voor België, dat dankzij zijn strategische positie in het hart van Europa een ongeëvenaarde capaciteit heeft om zijn logistieke troeven uit te bouwen via het goederenvervoer per spoor.

2. De Raad van Bestuur van Liege Carex verenigt verschillende actoren zoals vertegenwoordigers van de federale en gewestelijke ministers (waaronder de ministers bevoegd voor Mobiliteit, Luchthavens, Ruimtelijke Ordening, enz.), Logistiek in Wallonia, Liege Airport, GRE Liège, de SPI, Noshag, TNT Express/FedEx, Infrabel, de NMBS, enz.

3. Sinds de oprichting zijn er veel studies, analyses en plannen uitgevoerd. Ik wacht met belangstelling op het resultaat van de werkzaamheden van deze twee werkgroepen. De Raad van Bestuur van Liege Carex heeft de verduidelijking van deze punten toevertrouwd aan twee werkgroepen. De ene puur technisch en de andere puur financieel.

4. Dit project is niet het onderwerp van een fiche. Zijn huidige status (zonder dat een operator in dit stadium formeel heeft ingestemd met deelname) is nog niet ver genoeg gevorderd om in het kader van het door u genoemde Europese herstelplan in aanmerking te worden genomen. Toch is het een project dat we nauwlettend zullen blijven volgen.

DO 2020202107440

Vraag nr. 266 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 15 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Spoor als alternatief voor kortefstandsvluchten (MV 11579C).

Een van de engagementen in het kader van de *Green Deal* is dat transport beduidend minder vervuilend moet worden, waarbij in het bijzonder de dringende noodzaak wordt benadrukt om de uitstoot van broeikasgassen in de luchtvaart en bij het vervoer over water te verminderen. In de luchtvaart wordt verwacht dat het verkeersvolume tegen 2050 zal toenemen, terwijl de sector nu al 14 % vertegenwoordigt van de EU-broeikasgasuitstoot door vervoer.

Les aéroports jouent un rôle majeur, à la fois en tant que points d'interconnexion dans les réseaux de transport respectifs, mais aussi en tant que grands noeuds multimodaux, hubs logistiques et sites commerciaux, reliant d'autres modes de transport, connexions avec l'arrière-pays et avec les villes.

Les dernières années ont été marquées par une préoccupation croissante concernant les émissions de CO² liées au transport, l'aviation commerciale étant en forte hausse dans une Europe qui s'est engagée à réduire son empreinte carbone.

En terme de transport de personnes, une étude de l'UCL démontre que le train est plus compétitif par rapport à l'avion pour des trajets de moins de 450 km.

1. Pouvez-vous indiquer concrètement comment la Belgique s'inscrit dans le *Green Deal* du secteur du transport de passagers afin de contribuer à la poursuite de nos objectifs belges en matière de réduction des gaz à effet de serre?

2. Disposez-vous d'autres informations qui confirment la préférence du train à l'avion pour des trajets de moins de 450 km?

3. Quelles sont les perspectives d'une législation européenne en faveur de la suppression des vols saut de puce?

4. Allez-vous développer une politique de multimodalité telle que celle mise en oeuvre par nos voisins néerlandais depuis peu?

5. Avez-vous déjà entrepris des démarches avec des partenaires belges (SNCB, aéroports, etc.) ou d'autres pays voisins pour mettre en oeuvre cette politique plus écologique? Si oui, quelles sont-elles?

6. Quels sont les investissements et aménagements à envisager à court, moyen et long terme, tant au niveau des différents gestionnaires des infrastructures du rail que de l'air pour que ce projet puisse prendre forme en Belgique?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 28 janvier 2021, à la question n° 266 de madame la députée Katrin Jadin du 15 janvier 2021 (Fr.):

Notre société est de plus en plus consciente de l'impact du transport aérien sur notre planète. Le débat est lancé, au niveau national et international, sur les moyens de reporter les déplacements en avion vers d'autres modes de transport. Ceci est certainement envisageable sur les courtes et moyennes distances. Toutefois, de nombreux efforts sont nécessaires pour rendre ces alternatives plus attrayantes.

L'agence Eurocontrol et l'ONG Transport et Environment ont publié des études sur ce sujet.

Luchthavens spelen een belangrijke rol als verbindingpunten in de respectieve vervoersnetwerken, maar tegelijkertijd ook als grote multimodale knooppunten, logistieke hubs en commerciële sites, die aansluiting bieden op andere vervoerswijzen om de verbinding te maken met het achterland en de omliggende steden.

De jongste jaren zorgt de CO₂-uitstoot in de vervoersector voor groeiende bezorgdheid. Met name de commerciële luchtvaart is sterk toegenomen en dat terwijl Europa zijn koolstofvoetafdruk juist wil verkleinen.

Wat het personenvervoer betreft, blijkt er uit een studie van de UCL dat de trein competitiever is dan het vliegtuig voor verplaatsingen van minder dan 450 km.

1. Kunt u concreet aangeven hoe België de *Green Deal* voor de sector van het passagiersvervoer zal omarmen en zal bijdragen aan de verdere verwezenlijking van onze Belgische doelstellingen om de uitstoot van broeikasgassen te verminderen?

2. Beschikt u nog over andere informatie waaruit blijkt dat men zich voor afstanden van minder dan 450 km beter met de trein dan met het vliegtuig zou verplaatsen?

3. Mag er Europese regelgeving verwacht worden die kortereafstandsvluchten zal verbieden?

4. Zult u werk maken van een beleid rond multimodaliteit, zoals Nederland dat onlangs heeft ingevoerd?

5. Hebt u met Belgische partners (NMBS, luchthavens, enz.) of met buurlanden al stappen ondernomen om zo'n milieuvriendelijker beleid te ontwikkelen? Zo ja, welke stappen zijn dat?

6. Welke investeringen en aanpassingen moeten de verschillende beheerders van zowel spoor- als luchtinfrastructuur op korte, middellange en lange termijn overwegen om dit project in België vaste vorm te geven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 28 januari 2021, op de vraag nr. 266 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 15 januari 2021 (Fr.):

Onze samenleving is zich steeds meer bewust van de impact van het luchtvervoer op onze planeet. Op nationaal en internationaal niveau wordt een debat op gang gebracht over de vraag hoe het luchtvervoer kan worden overgeheveld naar andere vervoerswijzen. Dit is zeker mogelijk voor korte en middellange afstanden. Er zijn echter veel inspanningen nodig om deze alternatieven aantrekkelijker te maken.

Het Eurocontrol Agentschap en de NGO Transport et Environment hebben hierover studies gepubliceerd.

D'après Transport et Environment, le gain possible d'un shift modal air-rail entre les grandes villes européennes serait de 2 à 4 % des émissions totales de l'aviation européenne et de 6 à 11 % si on se limite aux émissions des vols intra-européens.

La Commission a présenté ce 9 décembre 2020 son plan Stratégie de mobilité durable et intelligente - mettre les transports européens sur la voie de l'avenir, dans lequel elle promeut le développement de la multimodalité et l'amélioration des alternatives durables à l'offre de transport.

D'autres études confirment également l'attrait du train pour des trajets de moins de 450 km, avec une analyse basée sur les temps de parcours. La qualité du service, le prix, les habitudes, les temps et conditions d'accès aux gares et aéroports, etc., sont autant d'autres éléments déterminants du choix modal.

Dans ce contexte, Le SPF Mobilité et Transports a lancé une étude qui a pour objectif d'analyser les possibilités de substitution de certains vols courtes distances à l'aéroport de Bruxelles et dans d'autres aéroports belges par des trains internationaux.

L'étude permettra d'identifier les relations pour lesquelles une offre ferroviaire alternative pourrait remplacer - totalement ou partiellement - l'offre aérienne ainsi que les conditions permettant l'émergence de telles offres ferroviaires.

Dans ce cadre, une large consultation des principaux acteurs des secteurs ferroviaire et de l'aviation belges est prévue. L'étude est actuellement en cours et les résultats sont attendus pour septembre 2021.

DO 2020202107445

Question n° 271 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 15 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Les sillons pour le transport ferroviaire de marchandises (QO 11268C).

Nous sommes encore très éloignés de l'objectif d'un doublement du volume des transports de marchandises par chemin de fer d'ici 2030. Les chiffres de l'an passé ont déjà montré une tendance négative et les prévisions sont tout aussi négatives pour cette année et l'an prochain. Les transports de marchandises par chemin de fer ont été fortement impactés par la crise sanitaire.

Volgens Transport et Environment zou de mogelijke winst van een lucht-spoor modal shift tussen grote Europese steden 2-4 % van de totale Europese luchtvaartemissies bedragen en 6-11 % als we ons beperken tot de emissies van intra-Europese vluchten.

De Commissie heeft op 9 december 2020 haar plan Strategie voor duurzame en slimme mobiliteit voorgesteld: Het Europees vervoer op het juiste spoor naar de toekomst plaatsen, waarin zij de ontwikkeling van multimodaliteit en de verbetering van duurzame alternatieven voor het vervoersaanbod stimuleert.

Ook andere studies bevestigen de aantrekkelijkheid van het spoor voor trajecten van minder dan 450 km, met een analyse op basis van de reistijd. Kwaliteit van de dienstverlening, prijs, gewoonten, tijden en voorwaarden van toegang tot stations en luchthavens zijn andere bepalende factoren bij de modale keuze.

In dit opzicht heeft de FOD Mobiliteit en Vervoer een studie gelanceerd die de mogelijkheden wil analyseren om bepaalde kortereafstandsvluchten op de luchthaven van Brussel en andere Belgische luchthavens te vervangen door internationale treinen.

De studie zal het mogelijk maken om de relaties te identificeren waarvoor een alternatief spooraanbod het luchtvaartaanbod - geheel of gedeeltelijk - zou kunnen vervangen, alsook de voorwaarden die het ontstaan van dergelijke spooraanbiedingen mogelijk maken.

In deze context is een uitgebreide raadpleging van de belangrijkste spelers in de Belgische spoorweg- en luchtvaartsector gepland. Het onderzoek is momenteel aan de gang en de resultaten worden in september 2021 verwacht.

DO 2020202107445

Vraag nr. 271 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 15 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Rijpaden goederenvervoer (MV 11268C).

De doelstelling om het goederenvolume per spoor te verdubbelen tegen 2030, ligt nog ver af. De cijfers van vorig jaar toonden al een negatieve tendens aan, en voor dit jaar en volgend jaar zijn de prognoses ook negatief. Het goederenvervoer per spoor is sterk getroffen door de sanitaire crisis.

Dans votre exposé d'orientation politique, vous affirmez que vous allez élaborer un plan d'action. Vous y exposez quelques principes ainsi que des mesures potentielles. Toutefois, vous n'évoquez pas une mesure spécifique, qui consisterait à agir sur la redevance demandée aux opérateurs de fret pour l'utilisation des sillons.

Dans divers pays européens (Suisse, Autriche, Allemagne, France et Pays-Bas), des mesures ont déjà été prises au cours des dernières années pour réduire la redevance d'utilisation des sillons pour les trains de marchandises. Ces initiatives ont entraîné de grandes différences entre les pays sur le plan du coût des sillons. Le secteur ferroviaire demande une réduction de moitié du coût des sillons à hauteur de 15 millions d'euros. Selon le secteur, cette mesure inciterait rapidement et concrètement les opérateurs ferroviaires à prendre davantage de risques sur les plans commercial et de l'innovation, et serait de nature à promouvoir la concurrence et à accroître l'offre.

En outre, nous constatons que dans notre pays, Infrabel ne gère pas toujours le réseau avec une flexibilité optimale pour les trains de marchandises. Selon le secteur ferroviaire, les sillons proposés par le gestionnaire des infrastructures ne sont pas assez fiables et ne permettent pas de réagir suffisamment à l'évolution des circonstances.

Ces dernières années, les entreprises ferroviaires se sont plaintes d'être informées trop tardivement de travaux et de devoir prévoir de nouveaux itinéraires ou même, annuler des trains au dernier moment. De plus, le système offre trop peu de flexibilité en matière d'annulation de sillons. Le secteur insiste pour que les sillons soient adaptés en fonction de la vitesse réelle au lieu d'être basés sur une vitesse théorique.

1. Quelles mesures envisagez-vous de prendre quant au niveau des redevances pour l'utilisation des sillons sur le réseau belge? Pouvez-vous donner des précisions à ce sujet? Quel budget avez-vous prévu à cet effet?

2. Comment améliorer la réglementation en matière de sillons de concert avec les pays voisins, et si possible à l'échelle européenne? Comment aplanir d'éventuels obstacles nationaux supplémentaires?

3. Comment rendre plus flexibles et plus dynamiques les sillons proposés aux opérateurs de fret dans notre pays, par exemple en matière d'annulation ou d'adaptation à la vitesse réelle? Quelle est votre vision en la matière?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 28 janvier 2021, à la question n° 271 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 15 janvier 2021 (N.):

U stelt in uw beleidsverklaring dat u werk zal maken van een actieplan. U schuift enkele principes naar voor en enkele mogelijke maatregelen. Maar u spreekt niet over volgende specifieke maatregel, met name de rijpadvergoeding voor goederenvervoer.

In verschillende Europese landen (Zwitserland, Oostenrijk, Duitsland, Frankrijk en Nederland) werden de afgelopen jaren al maatregelen genomen om de rijpadvergoeding te verlagen voor goederenvervoer. Dat resulteert in grote verschillen in rijpadkosten tussen verschillende landen. De spoorsector vraagt een halvering van de rijpadkost ter waarde van 15 miljoen euro. Deze maatregel geeft, volgens de sector, een concrete en snelle impuls tot meer commerciële en innovatieve risiconame door spoorwegoperatoren en bevordert de concurrentie en het aanbod.

Daarnaast merken we dat het netbeheer voor goederentreinen door Infrabel in ons land niet altijd even flexibel verloopt. De door de infrastructuurmanager voorgestelde rijpaden zijn onvoldoende betrouwbaar en onvoldoende reactief op wijzigende omstandigheden, zo stelt de spoorsector.

De afgelopen jaren kwam de kritiek dat de spoorbedrijven te laat op de hoogte werden gesteld over werken, en zo last minute nieuwe routes moesten uitstippelen of zelfs treinen moesten schrappen. Bovendien is er weinig flexibiliteit in het annuleren van rijpaden en pleit de sector voor het aanpassen van de rijpaden aan de reële snelheid in plaats van een theoretisch vastgestelde snelheid.

1. Welke maatregelen plant u te nemen inzake de hoogte van de rijpadvergoeding op het Belgisch spoor? Kunt u daar wat meer uitleg over geven? Welk budget had u hier voor ogen?

2. Op welke manier kan de regelgeving inzake rijpaden samen met de omliggende landen, en liefst op Europees niveau, verbeterd worden? Op welke manier kunnen mogelijke extra nationale belemmeringen weggewerkt worden?

3. Op welke manier kunnen de rijpaden van het goederenvervoer in ons land flexibeler en dynamischer gemaakt worden, denk bijv. aan annulering, of aanpassing aan de reële snelheid? Wat is uw visie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 28 januari 2021, op de vraag nr. 271 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 15 januari 2021 (N.):

Je souhaite tout d'abord attirer votre attention sur le fait que, selon les statistiques du Service de régulation du transport ferroviaire publiées dans son dernier rapport de monitoring du marché (2019), les transporteurs de fret en Belgique paient relativement peu pour l'utilisation du réseau en regard à la moyenne européenne.

Si les exemples d'allègement des charges à l'étranger peuvent être une source d'inspiration, il faut d'abord faire remarquer que ces exemples, aussi emblématiques soient-ils, sont à inscrire dans un paquet de mesures plus large visant à améliorer la compétitivité et l'efficacité du transport ferroviaire de marchandises. Par exemple, l'allègement des charges en Allemagne et aux Pays-Bas est une des composantes de leurs plans directeurs respectifs pour leur transport ferroviaire de marchandises. Mon approche d'un plan d'action concret est donc en conformité avec les exemples cités.

Concrètement, l'introduction d'une diminution tarifaire du transport ferroviaire de marchandises en Belgique est encore à l'étude. Les possibilités juridiques sont sur la table et Infrabel est en train de revoir les prévisions de trafic pour 2021 dans ce segment. Nous aurons alors une meilleure idée de l'impact budgétaire d'une telle mesure.

Les procédures relatives aux sillons découlent de l'annexe VII de la directive européenne 2012/34 établissant un espace ferroviaire européen unique.

Toute démarche visant à simplifier ou à améliorer la qualité des sillons ou des procédures liées à la capacité implique donc nécessairement une approche européenne, étant donné le caractère international du transport ferroviaire de marchandises.

Dans ce contexte, les gestionnaires d'infrastructures européens ont lancé il y a quelques années un projet ambitieux visant à revoir les processus de coordination et d'attribution des capacités pour tous les pays européens. Ce projet, connu sous le nom de TimeTableRedesign, est mené au niveau européen par l'association des gestionnaires d'infrastructure RailNetEurope et est toujours en cours de développement.

Il fait l'objet de projets pilotes auxquels participent plusieurs compagnies de fret ferroviaire. Le secteur est également impliqué dans le projet en général. Ce projet a pour objectif de fournir une capacité de meilleure qualité et plus flexible, susceptible de répondre aux préoccupations du secteur du fret ferroviaire.

In de eerste plaats wil ik uw aandacht vestigen op het feit dat, volgens de statistieken van de Dienst Regulering van het Spoorwegvervoer in zijn laatste marktmonitoringsrapport (2019), vrachtvervoerders in België relatief weinig betalen voor het gebruik van het netwerk in vergelijking met het Europese gemiddelde.

Buitenlandse voorbeelden van lastenverlichting kunnen een bron van inspiratie zijn, maar in de eerste plaats moet worden opgemerkt dat deze voorbeelden, hoe emblematisch ook, deel uitmaken van een breder pakket maatregelen ter verbetering van het concurrentievermogen en de efficiëntie van het goederenvervoer per spoor. Zo is bijvoorbeeld de lastenverlichting in Duitsland en Nederland een van de onderdelen van hun respectieve masterplannen voor het goederenvervoer per spoor. Mijn benadering van een concreet actieplan is dan ook in overeenstemming met de genoemde voorbeelden.

Concreet wordt de invoering van een tariefverlaging in België voor het goederenvervoer per spoor nog bestudeerd. De wettelijke mogelijkheden liggen op tafel en de verkeersprognoses voor 2021 voor dit segment worden momenteel door Infrabel herbekeken. Op dat moment zullen we een beter beeld hebben van de budgettaire gevolgen van een dergelijke maatregel.

De procedures met betrekking tot treinpaden vloeien voort uit bijlage VII van de Europese richtlijn 2012/34 tot instelling van één Europese spoorwegruimte.

Elke stap die gericht is op het vereenvoudigen of verbeteren van de kwaliteit van treinpaden of procedures die verband houden met de capaciteit, impliceert dus per definitie een Europese aanpak, gezien het internationale karakter van het goederenvervoer per spoor.

In dit verband hebben de Europese infrastructuurbeheerders enkele jaren geleden een ambitieus project gelanceerd om de coördinatie- en capaciteitstoeuwijzingsprocessen voor alle Europese landen te herzien. Dit project, dat bekend staat als TimeTableRedesign, wordt op Europees niveau geleid door de vereniging van infrastructuurbeheerders RailNetEurope en is nog in ontwikkeling.

Het is het onderwerp van proefprojecten waaraan verschillende spoorondernemingen voor goederenvervoer deelnemen. De sector is ook in het algemeen bij dit project betrokken. Het doel van dit project is om een hogere kwaliteit en meer flexibele capaciteit te bieden die waarschijnlijk tegemoet komt aan de zorgen van de sector van het goederenvervoer per spoor.

Toutefois, cette nouvelle approche n'est pas entièrement compatible avec le cadre juridique européen. De nombreuses mesures juridiques, opérationnelles et techniques doivent encore être prises avant qu'il puisse être mis en oeuvre dans la pratique pour le calendrier des services de 2025, comme prévu initialement par les promoteurs. Infrabel est l'une des pierres angulaires de ce processus. Mon administration suit ce projet de près, compte tenu des défis que doit relever le secteur.

DO 2020202107447

Question n° 273 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 15 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Sécurité des cyclistes (QO 11262C).

Une tendance se fait jour depuis un certain nombre d'années: le nombre de morts et de blessés dans la circulation diminue mais le nombre de victimes parmi les cyclistes et les piétons ne baisse que faiblement par rapport à d'autres modes de transport.

Il ressort même des chiffres publiés par Statbel l'an dernier que le nombre de tués a augmenté par rapport à l'année précédente. Le nombre de tués parmi les piétons a augmenté de 24 %, passant de 74 en 2018 à 92 en 2019. On a également observé pour les cyclistes une augmentation de 6,7 %, les chiffres passant de 89 en 2018 à 95 en 2019. Depuis 2015, le nombre de morts parmi les cyclistes a augmenté de 25 %.

Cette évolution est confirmée par le baromètre de la sécurité routière de l'Institut Vias publié récemment qui fournit des chiffres sur le nombre d'accidents qui se sont produits au cours du premier semestre de 2020. On a dénombré 17 cyclistes tués en Flandre entre juillet et septembre, soit le chiffre le plus élevé depuis 2014. Au total, 30 cyclistes sont décédés sur place en Flandre au cours des neuf premiers mois de 2020, trois fois plus donc qu'au cours de la même période de l'année précédente.

On ne dispose toutefois que de peu d'informations sur les causes et les circonstances précises des accidents impliquant des cyclistes et des piétons. Je songe aux accidents unilatéraux par rapport aux accidents impliquant des véhicules motorisés, des vélos électriques (rapides ou non), etc. L'on sait néanmoins que de nombreux accidents unilatéraux impliquent des cyclistes et qu'ils sont de surcroît fortement sous-enregistrés.

Deze nieuwe aanpak is echter niet volledig verenigbaar met het Europese rechtskader. Er moeten nog veel juridische, operationele en technische stappen worden genomen voordat het in de praktijk kan worden geïmplementeerd voor het dienstenschema voor 2025, zoals oorspronkelijk door de initiatiefnemers was gepland. Infrabel is een van de hoekstenen van dit proces. Mijn administratie volgt dit project op de voet, gezien de uitdagingen voor de sector.

DO 2020202107447

Vraag nr. 273 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 15 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Veiligheid fietsers (MV 11262C).

Het is een tendens die al een aantal jaar zichtbaar is: het aantal doden en gewonden in het verkeer daalt, maar het aantal slachtoffers bij fietsers en voetgangers daalt in verhouding veel minder dan voor andere vervoersmodi.

Uit de cijfers van Statbel van vorig jaar blijkt zelfs dat het aantal dodelijke slachtoffers terug stijgt ten opzichte van het jaar er voor. Het aantal doden bij voetgangers is met 24 % gestegen: van 74 in 2018 naar 92 in 2019. Ook bij fietsers was er een stijging van 6,7 %: van 89 fietsdoden in 2018 naar 95 in 2019. Sinds 2015 is het aantal dodelijke slachtoffers bij fietsers met 25 % gestegen.

Ook de verkeerveiligheidsbarometer van Vias institute die onlangs uitkwam, met cijfers van het aantal ongevallen van het eerste semester van 2020, bevestigt dat. Er vielen 17 fietsdoden in Vlaanderen tussen juli en september, het hoogste aantal sinds 2014. In totaal kwamen er de eerste negen maanden van 2020 30 fietsers ter plaatse om het leven in Vlaanderen. Dat zijn er drie meer dan dezelfde periode vorig jaar.

Er is echter weinig informatie voor handen over de precieze oorzaak en omstandigheden van ongevallen met fietsers en voetgangers. Ik denk dan aan eenzijdige ongevallen versus ongevallen met gemotoriseerde voertuigen, al dan niet (snelle) elektrische fietsen, enz. Wel is geweten dat er veel eenzijdige ongevallen met fietsers zijn, en dat die ook nog eens sterk ondergeregistreerd zijn.

Vous avez annoncé dans votre exposé d'orientation politique votre intention de financer et de promouvoir des études sur les causes des accidents impliquant des piétons et des cyclistes. Vous vous proposez par ailleurs d'organiser des journées d'étude thématiques par le biais du SPF et de l'Institut Vias sous la forme d'échanges entre experts et avec les autres niveaux politiques.

1. Disposez-vous d'un plan concret pour améliorer la sécurité des cyclistes et des piétons dans la circulation?

2. Quel est le planning des études supplémentaires que vous comptez financer? Qui chargerez-vous de ces études? Quel budget est disponible à cet effet?

3. Quel est l'objectif précis des journées d'étude que vous comptez organiser? Quels sont les résultats escomptés? Quel est le calendrier?

4. De quelles possibilités dispose le niveau fédéral pour améliorer la sécurité des cyclistes et des piétons? Quels aménagements envisagez-vous d'opérer dans le code de la route?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 28 janvier 2021, à la question n° 273 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 15 janvier 2021 (N.):

Vous faites référence aux chiffres sur les accidents impliquant des cyclistes et des piétons, qui sont effectivement en augmentation et requièrent une attention toute particulière. Depuis un certain temps, nous constatons, et plus encore avec la crise du coronavirus, une très grande popularité des divers modes de transport actifs, tant pour les loisirs que pour les déplacements domicile-travail. Il s'agit d'une évolution dont je ne puis que me réjouir et que je souhaite encourager davantage encore. Le renforcement de la présence des piétons et des cyclistes sur la route entraîne inévitablement une augmentation du nombre de conflits, ainsi que du nombre d'accidents unilatéraux, comme nous le remarquons chez les cyclistes, qui peuvent avoir plusieurs origines différentes (par exemple les infrastructures, une distraction, la vieillesse et/ou l'inexpérience à vélo).

Mon souhait est d'améliorer la sécurité et la mobilité de tous les usagers de la route vulnérables, les enfants, les seniors, les cyclistes, les piétons et d'autres participants actifs de la mobilité. Mais cela ne peut se faire qu'en concertation avec les partenaires régionaux, compétents pour les infrastructures, la formation à la conduite et la sensibilisation. Les progrès les plus importants en matière de sécurité des cyclistes passent par la mise en place d'une infrastructure conçue pour eux, à l'instar des pistes cyclables séparées.

U stelde in uw beleidsverklaring dat u van plan was om studies te financieren en te bevorderen over de oorzaken van ongevallen waarbij voetgangers en fietsers betrokken zijn. Bovendien wilt u thematische studiedagen organiseren via de FOD en het Vias institute in de vorm van uitwisselingen tussen deskundigen en de andere politieke niveaus.

1. Heeft u een concreet plan om de veiligheid van fietsers en voetgangers in ons verkeer te verbeteren?

2. Wat is de timing van de extra studies die u wilt financieren? Wie zal u daartoe de opdracht geven? Welk budget is daarvoor beschikbaar?

3. Wat is het precieze doel van de studiedagen die u wilt organiseren? Wat is de gewenste uitkomst? Wat is de timing?

4. Welke mogelijkheden heeft het federale niveau om de veiligheid van fietsers en voetgangers te verbeteren? Welke aanpassingen wilt u in de Wegcode doorvoeren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 28 januari 2021, op de vraag nr. 273 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 15 januari 2021 (N.):

U verwijst naar de ongevallencijfers met betrekking tot fietsers en voetgangers, die inderdaad in stijgende lijn gaan en vragen om bijzondere aandacht. We stellen sinds enige tijd, en versterkt door de Coronacrisis, een zeer grote populariteit van de mere actieve vervoerswijzen vast, zowel voor het recreatief gebruik als voor woon-werkverplaatsingen. Dit is een tendens die ik enkel kan toejuichen en verder wil stimuleren. Een grotere aanwezigheid van voetgangers en fietsers op de weg, leidt onvermijdelijk tot meer conflicten met automobilisten, en daarnaast ook tot meer eenzijdige ongevallen zoals we opmerken bij fietsers, die het gevolg kunnen zijn van verschillende oorzaken (bijvoorbeeld infrastructuur, afleiding, hoge leeftijd en/of onervarenheid op de fiets).

Het is mijn wens om de veiligheid en mobiliteit van alle kwetsbare weggebruikers, kinderen, ouderen, fietsers, voetgangers en andere actieve mobiliteitsdeelnemers te verhogen, maar dit kan enkel gebeuren in overleg met de gewestelijke partners, die bevoegd zijn voor de weginfrastructuur, de rijopleiding en de sensibilisering. De grootste winst voor wat betreft de veiligheid voor fietsers valt te halen in een infrastructuur die voor hen is ontworpen, zoals de vrijliggende fietspaden.

Le niveau fédéral est disposé à traiter les besoins régionaux par une révision du code de la route. Un screening du code de la route est de toute façon prévu par mon administration afin de tenir compte de la protection des usagers actifs mais aussi vulnérables, et pour stimuler la transition durable et le shift modal (plus de modes de déplacement durables, alternatives durables au transport de marchandises).

Il est essentiel que des recherches supplémentaires soient menées sur les causes des accidents impliquant des usagers actifs de la route. Dans le cadre de l'accord de subvention avec l'institut Vias, des études annuelles sont prévues sur ce thème. Les tendances actuelles en matière de sécurité routière sont toujours prises en compte, en voici quelques exemples. En 2020, des recherches sont menées sur la distraction des cyclistes sur les ronds-points et sur les accidents avec des personnes âgées à vélo. En 2021, des études seront achevées sur le comportement des utilisateurs d'appareils de locomotion ; sur la distraction des piétons et des cyclistes par les smartphones ; sur la distance de sécurité entre les véhicules et les cyclistes ; sur les accidents avec les vélos électriques et les speed pedelecs ; et enfin sur les conflits entre les usagers de la route sur les sentiers pédestres. Je ne manquerai pas de lancer des études complémentaires si nécessaire. Le programme de recherche de l'institut Vias pour 2021 est en cours d'élaboration

Mon ambition est de convoquer de nouveaux États-Généraux de la sécurité routière en 2021 et de les associer à des objectifs ambitieux. Afin de les préparer au niveau du contenu, il est essentiel de collecter et de partager les connaissances, et de détecter les points à travailler prioritaires, au moyen de journées d'étude thématiques ou de groupes de travail. Dans ce processus, les partenaires fédéraux et régionaux, ainsi que la Commission fédérale de la sécurité routière, seront étroitement associés à l'élaboration de mesures ou de solutions pour l'avenir. Je n'exclus pas la possibilité d'un atelier consacré spécifiquement au vélo, sous différents angles (accidentologie, bonnes pratiques, etc.) et en présence d'experts et de tous les niveaux de gouvernement concernés.

Het federale beleidsniveau is bereid om de regionale noden te verwerken bij de herziening van de wegcode. Er is sowieso door mijn administratie een screening van de wegcode voorzien die rekening zal houden met de bescherming van actieve en ook kwetsbaardere weggebruikers en die de duurzame transitie en de modal shift (meer duurzame verplaatsingswijzen, duurzame alternatieven voor het goederenvervoer) moet stimuleren.

Het is essentieel dat verder onderzoek wordt gedaan naar de oorzaken van ongevallen met actieve weggebruikers. Binnen de subsidie-overeenkomst met Vias institute zijn er jaarlijks onderzoeken voorzien rond deze thematiek. Hierbij wordt steeds rekening gehouden met de actuele tendensen binnen de verkeersveiligheid, ik geef hierbij een paar voorbeelden. In 2020 is gewerkt rond afleiding bij fietsers op rotondes en rond ongevallen met senioren op de fiets. In 2021 worden onderzoeken afgerond over het gedrag van gebruikers van voortbewegingstoestellen; over afleiding bij voetgangers en fietsers door smartphones; over de veiligheidsafstand tussen voertuigen en fietsers; over ongevallen met elektrische fietsen en speed pedelecs; en tenslotte over conflicten tussen weggebruikers op voetpaden. Ik zal niet nalaten om bijkomende onderzoeken op te starten waar dat nodig blijkt. Het onderzoeksprogramma van Vias institute voor 2021 is momenteel in opmaak.

Het is mijn ambitie om in 2021 een nieuwe Staten-generaal van de Verkeersveiligheid samen te roepen en deze te koppelen aan ambitieuze doelstellingen. Om deze inhoudelijk voor te bereiden is het essentieel om kennis te vergaren en te delen, en om prioritaire werkpunten te detecteren, aan de hand van thematische studiedagen of werkgroepen. In dit proces zullen de federale en regionale partners, alsook de Federale Commissie voor Verkeersveiligheid nauw betrokken worden bij de uitwerking van maatregelen of oplossingen voor de toekomst. Ik sluit niet uit dat een studiedag specifiek gewijd zal zijn aan de thematiek van het fietsen, vanuit verschillende perspectieven (accidentologie, beste praktijken, enz.) en in aanwezigheid van deskundigen en alle betrokken beleidsniveaus.

Ces dernières années, le code de la route a déjà été modifié au profit des usagers actifs de la route, par exemple en portant à 1,5 mètre la distance minimale entre les véhicules et les piétons et cyclistes hors agglomération, en donnant la priorité aux pistes cyclables, en introduisant la rue cyclable et la rue de l'école, en autorisant les cyclistes à rouler en sens inverse dans les rues à sens unique, en permettant aux cyclistes de franchir un feu rouge, en introduisant les appareils de locomotion et les speed pedelecs. J'ai le sentiment que le code de la route belge est déjà progressiste en ce qui concerne la protection des usagers actifs de la route. L'objectif final est de parvenir, avec mes partenaires régionaux, à une liste d'adaptations largement soutenue qui bénéficiera à la sécurité routière en général. Le passage au crible du code de la route par mon administration en ce qui concerne la sécurité des usagers actifs de la route, que j'ai mentionné plus haut, indiquera les points qui peuvent encore être améliorés.

DO 2020202107448

Question n° 274 de madame la députée Katrin Jadin du 15 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

L'installation de bornes de recharge autonomes (QO 11001C).

Une borne de recharge autonome pour vélo électrique sera prochainement installée à la gare d'Ans.

Sachant que lors des derniers mois, la vente des vélos électriques a significativement augmenté, je salue l'installation de telles bornes dans les alentours des gares, car cela améliorera davantage l'attractivité de la mobilité douce dans notre pays.

Non seulement pour les cyclotouristes et les navetteurs quotidiens ces bornes seront sans doute très appréciées, mais aussi les communes qui pourront jouir d'une telle borne pourrait en profiter.

1. S'agit-il d'une phase pilote ou l'installation de ces bornes de recharge autonomes est-elle prévue sur l'ensemble des gares belges? Dans l'affirmative, quelles gares jouiront prochainement d'une telle installation?

2. Dans le cadre du réaménagement de la gare d'Eupen, une borne de recharge autonome sera-t-elle également installée?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 28 janvier 2021, à la question n° 274 de madame la députée Katrin Jadin du 15 janvier 2021 (Fr.):

Er is de laatste jaren in de wegcode al één en ander gewijzigd ten voordele van de actieve weggebruikers, denken we bijvoorbeeld aan het optrekken van de minimale afstand tot 1,5 meter tussen voertuigen en voetgangers en fietsers buiten de bebouwde kom, de voorrang op fietspaden, de introductie van de fietsstraat en de schoolstraat, het toelaten van fietsers in tegenrichting in éénrichtingsstraten, de mogelijkheid fietsers toe te laten een rood licht voorbij te rijden, de introductie van voortbewegingstoestellen en speed pedelecs. Het is mijn aanvoelen dat het Belgisch verkeersreglement op het vlak van bescherming van de actieve weggebruikers nu reeds vooruitstrevend is. Het uiteindelijke doel is om samen met mijn regionale partners tot een breed gedragen lijst van aanpassingen te komen die de verkeersveiligheid in het algemeen ten goede komen. De screening van de wegcode door mijn administratie voor wat betreft de veiligheid van actieve weggebruikers, waarover ik het daarnet al had, zal aangeven welke punten nog voor verbetering vatbaar zijn.

DO 2020202107448

Vraag nr. 274 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 15 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Plaatsing van autonome laadpalen (MV 11001C).

Binnenkort zal er aan het station Ans een autonome laadpaal voor elektrische fietsen geplaatst worden.

In de wetenschap dat de verkoop van elektrische fietsen de jongste maanden fors toegenomen is, juich ik de installatie van dergelijke laadpalen in de buurt van stations toe. Dat zal immers de aantrekkelijkheid van de duurzame mobiliteit in ons land nog vergroten.

Niet alleen wielertoeristen en dagelijkse pendelaars zullen die laadpalen ten zeerste waarderen, ook de gemeenten waar dergelijke laadpalen staan kunnen daar wel bij varen.

1. Gaat het over een pilootproject of zullen er bij alle Belgische stations autonome laadpalen geïnstalleerd worden? Zo ja, welke stations zullen dan binnenkort met zulke laadpalen uitgerust worden?

2. Zal er in het kader van de renovatie van het station Eupen ook daar een autonome laadpaal geïnstalleerd worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 28 januari 2021, op de vraag nr. 274 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 15 januari 2021 (Fr.):

La SNCB n'a pas connaissance de l'installation d'une borne de recharge autonome pour vélos électriques en gare d'Ans. La commune d'Ans a communiqué à la SNCB qu'elle n'est pas plus informée.

La SNCB a un programme d'installation de bornes de chargement électrique pour voitures pour l'ensemble du pays. Les bornes de chargement électrique sont placées dans les parkings équipées d'un contrôle d'accès.

En parallèle, un plan stratégique d'installation de parkings vélos avec contrôle d'accès est également en cours et se déploiera jusqu'en 2027. Dans ce cadre, des infrastructures de chargement sont prévues dans ces parkings vélos équipés d'un contrôle d'accès.

La SNCB n'a pas encore finalisé la liste des gares concernées. Il est donc trop tôt pour confirmer le placement d'une borne de recharge à Eupen.

La SNCB m'informe qu'elle autorise également les communes à placer une infrastructure de recharge sur le site de gare.

DO 2020202107449

Question n° 275 de monsieur le député Joris Vandenbroucke du 15 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Campagne BOB 2021 (QO 11809C).

Malgré les mesures de restriction et la fermeture du secteur horeca, la campagne BOB annuelle, qui court jusqu'au 25 janvier 2021, a débuté le 11 décembre 2020.

Les initiateurs de la campagne - les Brasseurs belges, Assuralia, Vias, Bruxelles Mobilité, les autorités flamandes, l'Agence wallonne pour la Sécurité routière et les polices locales et fédérale - ont à juste titre souligné dans un communiqué de presse que ce n'est pas parce que nous limitons nos déplacements que le problème de l'alcool au volant a disparu.

Le directeur de la police fédérale, M. Koen Ricour, a précisé d'emblée qu'il est toujours procédé à des contrôles de personnes qui prennent le volant sous l'emprise de l'alcool. Vous avez déclaré devant les caméras de TV Oost que les conducteurs en état d'ébriété doivent faire l'objet de sanctions plus sévères.

1. Combien de contrôles ont déjà été effectués à ce jour dans le cadre de la campagne BOB 2021?

2. Combien de contrôles sont prévus pendant toute la campagne?

De NMBS is niet op de hoogte van de installatie van een autonoom oplaadstation voor elektrische fietsen in het station Ans. De gemeente Ans heeft de NMBS laten weten dat zij meer geïnformeerd is.

De NMBS heeft een programma voor het installeren van elektrische oplaadstations voor auto's in het hele land. De elektrische oplaadstations worden geplaatst in parkeerplaatsen uitgerust met toegangscontrole.

Tegelijkertijd wordt ook gewerkt aan een strategisch plan voor de installatie van fietsenstallingen met toegangscontrole, dat zal lopen tot 2027. Als onderdeel van dit plan zijn in deze fietsenstallingen laadfaciliteiten gepland die uitgerust zullen zijn met toegangscontrole.

De definitieve lijst van de betrokken stations is nog niet vastgesteld door de NMBS. Het is dus nog te vroeg om de plaatsing van een oplaadstation in Eupen te bevestigen.

De NMBS deelt mee dat ze de gemeenten ook de toestemming geeft om een oplaadinfrastructuur te plaatsen op stationsterreinen.

DO 2020202107449

Vraag nr. 275 van de heer volksvertegenwoordiger Joris Vandenbroucke van 15 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

BOB-campagne 2021 (MV 11809C).

Ondanks de beperkende maatregelen en de horeca die nog steeds gesloten was, startte op 11 december 2020 de jaarlijkse BOB-campagne die loopt tot en met 25 januari 2021.

"Het is niet omdat we onze verplaatsingen beperken, dat het probleem van alcohol achter het stuur verdwijnt", klinkt het terecht in een persbericht van de initiatiefnemers. Dat zijn de Belgische Brouwers, Assuralia, Vias, Brussel Mobiliteit, de Vlaamse overheid, l'Agence wallonne pour la Sécurité routière en de lokale en federale politie.

Directeur van de federale politie, Koen Ricour, zei daar meteen ook bij dat er nog steeds vaststellingen worden gedaan van mensen die met een te hoge alcoholintoxicatie achter het stuur kruipen. Op een persmoment voor de camera van TV Oost, zei u dat dronken rijden strenger moet worden aangepakt.

1. Hoeveel controles zijn tot op heden al uitgevoerd in het kader van de BOB-campagne 2021?

2. Op hoeveel controles mikt men gedurende de hele campagne?

3. Combien d'infractions ont déjà été constatées?

4. Pouvez-vous me fournir des chiffres sur le degré de gravité des infractions?

5. À quelles initiatives songez-vous pour réprimer plus sévèrement la conduite en état d'ébriété? Vous êtes-vous déjà concerté à ce sujet avec le ministre de la Justice?

6. Avez-vous déjà pris l'initiative de lancer l'étude sur les modalités de l'instauration du permis de conduire à points en Belgique?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 28 janvier 2021, à la question n° 275 de monsieur le député Joris Vandenbroucke du 15 janvier 2021 (N.):

Avec 56 morts par million d'habitants, la Belgique se trouve au-dessus de la moyenne européenne (51). C'est par rapport à ce constat alarmant que l'accord de gouvernement veut réagir, avec l'ambition de réduire le nombre de tués sur la route de moitié d'ici 2030 et de le ramener à zéro d'ici 2050.

1 à 4. Les responsables de la campagne BOB n'enregistrent plus de résultats intermédiaires. La Police ne rend public que le résultat final. Ces questions doivent être adressées à ma collègue, la ministre de l'Intérieur. Je vous renvoie donc vers elle pour une réponse à votre question.

5 et 6. Mon administration étudiera plus avant l'opportunité et la faisabilité d'un permis de conduire à points en concertation avec l'institut Vias. Une analyse détaillée avait déjà été réalisée en 2018 à ce sujet, qui sera encore approfondie en 2021 notamment par le biais d'une analyse comparative, en accordant l'attention nécessaire aux différentes facettes de l'application des règles de circulation. Mon idée est de placer l'accent sur la gestion des antécédents (afin que les gens ne puissent pas s'en tirer avec de multiples perceptions immédiates sans changer de comportement), sur les mesures éducatives et sur la forte probabilité d'être pris, etc.

Les lignes directrices de l'étude préparatoire sur le permis de conduire à points seront définies dans les prochaines semaines.

3. Hoeveel overtredingen werden vastgesteld?

4. Kunt u cijfers geven over de zwaartegraad van de overtredingen?

5. Aan welke initiatieven denkt u om dronken rijden zwaarder te bestraffen? Heeft u hierover reeds overleg gepleegd met de minister van Justitie?

6. Heeft u reeds een initiatief genomen om de studie over de modaliteiten om het rijbewijs met punten in België in te voeren, op te starten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 28 januari 2021, op de vraag nr. 275 van de heer volksvertegenwoordiger Joris Vandenbroucke van 15 januari 2021 (N.):

Met 56 doden per miljoen inwoners ligt België boven het Europese gemiddelde (51). Het is in reactie op deze alarmerende bevinding dat het regeerakkoord wilt reageren, met de ambitie om het aantal verkeersdoden tegen 2030 te halveren en tegen 2050 tot nul te komen.

1 tot 4. Er worden geen tussentijdse resultaten meer opgetekend van de BOB-campagne, enkel het eindresultaat zal door de Politie meegegeven worden. Deze vragen moeten worden gericht aan mijn collega, de minister van Binnenlandse Zaken. Daarom verwijs ik u naar haar voor een antwoord op uw vraag.

5 en 6. Mijn administratie zal de opportuniteit en haalbaarheid van een rijbewijs met punten samen met Vias institute verder onderzoeken. In 2018 werd hier reeds een grondige analyse naar gevoerd, die in 2021 verder zal worden uitgediept via onder andere benchmarking, met de nodige aandacht voor de verschillende facetten van de verkeershandhaving. Zo wil ik graag de nodige klemtonen leggen op antecedentenbeheer (zodat mensen niet ongestraft zomaar meerdere onmiddellijke inningen aan mekaar kunnen rijgen, zonder hun gedrag aan te passen), educatieve maatregelen, een hoge pakkans, enz.

De hoofdlijnen van de voorbereidende studie over het rijbewijs met punten zullen in de komende weken worden vastgesteld.

DO 2020202107453

Question n° 277 de monsieur le député Joris Vandenbroucke du 18 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Utilisation de speedguns pour réprimer la vitesse excessive (QO 11978C).

En matière de sécurité routière, l'accord de gouvernement fait de l'augmentation du risque d'être verbalisé une priorité et vise à contrôler annuellement un conducteur sur trois pour ce qui est de la vitesse, de la consommation d'alcool ou de drogue, du port de la ceinture et de l'utilisation du GSM au volant.

Pour accroître le risque d'être verbalisé, il faudra envisager tous les moyens pour permettre aux effectifs de police d'effectuer un maximum de contrôles.

En ce qui concerne spécifiquement les contrôles de vitesse, le *lasergun* ou *speedgun* constitue un outil efficace. Il s'agit d'un appareil très mobile qui peut également mesurer la vitesse de vélomoteurs, par exemple.

À la différence d'un contrôle par radar, le *speedgun* permet d'effectuer des mesures à des distances beaucoup plus grandes. La pluie ou le brouillard n'en affectent guère le fonctionnement. Comme il repose sur la technique du faisceau laser, il ne génère pas de flash intense de sorte que les autres automobilistes ne sont pas avertis qu'un contrôle est en cours.

En avril 2019, la zone de police Boraine, dans le Hainaut, a été la première à demander à pouvoir utiliser le *speedgun* ou *lasergun* dans notre pays. Selon le chef de cette zone de police, il ne reste qu'à attendre l'homologation requise des appareils pour pouvoir les mettre effectivement en service. À ma connaissance, cet appareil n'est pas encore utilisé en Flandre.

1. Quelle est votre position concernant l'utilisation du *speedgun* sur nos routes?

2. Quelle est la position de la police fédérale concernant l'utilisation du *speedgun*?

3. A-t-il été procédé aux homologations requises et certaines zones de police de notre pays utilisent-elles le *speedgun* depuis? Dans l'affirmative, quelle évaluation en est faite? Dans la négative, qu'est-ce qui n'a pas fonctionné?

4. Combien d'États membres européens et combien de pays voisins de la Belgique utilisent le *speedgun*? Quelle évaluation est faite de cet usage dans les pays où l'appareil est en service?

DO 2020202107453

Vraag nr. 277 van de heer volksvertegenwoordiger Joris Vandenbroucke van 18 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Het gebruik van speedguns in de strijd tegen overdreven snelheid (MV 11978C).

Het regeerakkoord maakt op vlak van verkeersveiligheid een prioriteit van het verhogen van de pakkans en wil jaarlijks een op de drie bestuurders controleren op snelheid, gebruik van alcohol of drugs, gordeldracht en gsm achter het stuur.

Om die pakkans te verhogen, zullen alle mogelijke middelen moeten worden onderzocht om onze politiemensen toe te laten een maximaal aantal controles uit te voeren.

Specifiek voor wat snelheidscontroles betreft, is de *lasergun* of *speedgun* daarvoor een efficiënt hulpmiddel. Het is een apparaat dat zeer mobiel kan worden ingezet en ook gebruikt kan worden voor de snelheidsmeting van bijvoorbeeld bromfietsen.

In tegenstelling tot een radarcontrole kan er met een *speedgun* ook vanop een veel grotere afstand al gemeten worden. Regen of mist hebben weinig vat op het toestel. Bovendien werkt het via laserstralen en gaat er daarom geen felle flits af zodat andere automobilisten niet worden gewaarschuwd dat er controles zijn in de buurt.

In april 2019 werd door de politiezone Boraine in Henegouwen als eerste een aanvraag ingediend om ook in ons land *speedguns* of *laserguns* te mogen gebruiken. Volgens het hoofd van die politiezone was het enkel nog wachten op de nodige homologaties voor de toestellen ook werkelijk in gebruik konden worden genomen. In Vlaanderen wordt het toestel voor zover ik weet nog niet gebruikt.

1. Hoe staat u ten opzichte van het gebruik van *speedguns* op onze wegen?

2. Hoe staat de federale politie ten opzichte van het gebruik van *speedguns*?

3. Werden de nodige homologaties gedaan en worden er sindsdien door bepaalde politiezones in ons land *speedguns* gebruikt? Zo ja, wat zijn de ervaringen hiermee? Zo neen, wat liep er fout?

4. In hoeveel van de Europese lidstaten worden *speedguns* gebruikt en in welke van onze buurlanden worden *speedguns* gebruikt? Wat zijn de ervaringen in die landen waar het gebruikt wordt?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 28 janvier 2021, à la question n° 277 de monsieur le député Joris Vandenbroucke du 18 janvier 2021 (N.):

1. Je suis positif à l'égard de toute technologie susceptible de contribuer à un changement de comportement par une augmentation de la probabilité d'être pris. Il est évidemment fondamental que ces appareils soient homologués. Je déduis de votre question que la procédure à cet égard est en cours. Ces appareils pourront être utilisés lorsque cette procédure aura été menée à son terme par les services compétents en Métrologie.

Le fait que les radars fixes soient inclus dans certains systèmes de navigation représente une certaine limite. Les pistolets radars permettront d'augmenter plus facilement le potentiel de contrôles imprévisibles et donc de réduire l'impact négatif que les systèmes d'alerte radar peuvent avoir sur la sécurité routière.

2. Sur ce point, je vous renvoie vers la ministre de l'Intérieur.

3. Je ne suis pas en mesure de fournir des informations sur les procédures d'approbation en cours, car il semble que cela concerne des équipements qui ne seront utilisés qu'en dehors des autoroutes, auquel cas, la procédure d'approbation type est régionale.

4. Je n'ai malheureusement pas d'informations précises à ce sujet, mais je sais que la France et le Royaume-Uni recourent aux pistolets radars depuis de nombreuses années.

**Vice-premier ministre et ministre des Finances,
chargé de la Coordination de la lutte contre la
fraude**

DO 2020202105395

Question n° 168 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 13 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

L'épargne-pension individuelle (QO 9424C).

Le troisième pilier de pension permet de constituer une pension complémentaire personnelle de manière fiscale-ment avantageuse.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 28 januari 2021, op de vraag nr. 277 van de heer volksvertegenwoordiger Joris Vandenbroucke van 18 januari 2021 (N.):

1. Ik sta positief tegenover elke technologie die kan bijdragen tot een gedragsverandering door het verhogen van de pakkans. Het is natuurlijk van groot belang dat die toestellen gehomologeerd zijn. Uit uw vraag leid ik af dat de procedure daartoe aan de gang is. Wanneer deze is afgerond door de diensten bevoegd voor Metrologie, zullen ze dus kunnen worden gebruikt.

Een van de beperkingen van vaste flitspalen is dat ze in sommige navigatiesystemen zijn opgenomen. Met speedguns wordt het gemakkelijker om de mogelijkheden voor onvoorspelbare controles te vergroten en zo de negatieve impact die radarwaarschuwingssystemen op de verkeersveiligheid kunnen hebben, te beperken.

2. Hiervoor verwijs ik u door naar de minister van Binnenlandse Zaken.

3. Ik kan geen informatie geven over de lopende goedkeuringsprocedures, aangezien het blijkbaar over toestellen gaat die eerst buiten de autosnelwegen zullen worden gebruikt. In dit geval is de modelgoedkeuringsprocedure regionaal.

4. Helaas heb ik geen nauwkeurige informatie over dit onderwerp, maar ik weet dat er in Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk al jaren speedguns worden gebruikt.

**Vice-eersteminister en minister van Financiën,
belast met de Coördinatie van de
fraudebestrijding**

DO 2020202105395

Vraag nr. 168 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 13 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Individuele pensioenspaarders (MV 9424C).

Via een derde pensioenpijler kan op een fiscaal voordelige manier een extra pensioenpotje opgebouwd worden.

1. Combien de nos concitoyens ont-ils constitué une pension complémentaire personnelle au cours des cinq dernières années? Combien de ces personnes vivent-elles en Flandre, combien en Wallonie, combien à Bruxelles?

2. Combien d'épargnants ont-ils versé un montant jusqu'à 960 euros (avec un avantage fiscal de 30 %) et combien d'épargnants ont-ils opté pour un versement de plus de 960 euros et donc jusqu'à 1 230 euros (avec un avantage fiscal de 25 %)?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 168 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 13 janvier 2021 (N.):

1. Le tableau ci-dessous offre, pour les exercices d'imposition 2015 à 2019 (respectivement, les années de revenus 2014 à 2018), un aperçu du nombre de contribuables ayant effectué des versements dans le cadre de l'épargne-pension. Une ventilation régionale est également reprise.

Exercice d'imposition/Aanslagjaar	2015	2016	2017	2018	2019
Région Flamande/Vlaams Gewest	1 766 109	1 790 658	1 790 129	1 794 513	1 787 551
Région Wallonne/Waals Gewest	623 925	628 458	620 146	616 841	610 508
Région de Bruxelles-Capitale/Brussels Hoofdstedelijk Gewest	132 864	134 241	132 305	131 004	128 893
Total/Totaal	2 522 898	2 553 357	2 542 580	2 542 358	2 526 952

2. Durant l'exercice d'imposition 2019 (année de revenus 2018), 2.449.591 contribuables ont versé maximum 960 euros dans le cadre de l'épargne-pension alors que 77.361 contribuables ont versé un montant entre 960,01 euros et 1.230 euros .

1. Hoeveel landgenoten doen de laatste vijf jaar aan individueel pensioensparen? Hoeveel van hen wonen in Vlaanderen, hoeveel in Wallonië, hoeveel in Brussel?

2. Hoeveel van de individuele pensioenspaarders stortte tot 960 euro aan premies (met een fiscaal voordeel van 30 %) en hoeveel van de individuele pensioenspaarders koos om meer dan 960 euro en dus tot 1.230 euro (met een fiscaal voordeel van 25 %) te storten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 168 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 13 januari 2021 (N.):

1. De onderstaande tabel biedt, voor de aanslagjaren 2015 tot en met 2019 (respectievelijk de inkomstenjaren 2014 tot en met 2018), een overzicht van het aantal belastingplichtigen die betalingen in het kader van het pensioensparen hebben verricht. Tevens is een regionale uitsplitsing opgenomen.

2. Tijdens het aanslagjaar 2019 (inkomstenjaar 2018) hebben 2.449.591 belastingplichtigen maximaal 960 euro gestort in het kader van het pensioensparen terwijl 77.361 belastingplichtigen een bedrag tussen 960,01 euro en 1.230 euro hebben gestort.

DO 2020202105397

Question n° 169 de madame la députée Nahima Lanjri du 13 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Les fonds d'épargne-pension et les femmes.

L'épargne-pension a été rendue possible par l'arrêté royal du 22 décembre 1986. La réglementation a été inspirée de la législation sur les pensions qui était en vigueur à l'époque. On a fait coïncider la fin de la période d'épargne avec l'âge légal de la retraite qui, à ce moment-là, se situait respectivement à 60 ans pour les femmes et à 65 ans pour les hommes.

A compter du 1er janvier 2009, l'âge légal de la retraite a été fixé de manière uniforme à 65 ans pour les hommes et les femmes. Pour les contrats d'assurance-épargne conclus dans le cadre de l'épargne-pension, la date d'échéance du contrat n'a toutefois pas été modifiée.

Il s'ensuit que les femmes qui souhaitent continuer à cotiser à l'épargne-pension après leur 60ème anniversaire ne peuvent pas le faire aux mêmes conditions que les hommes. En comparaison avec les taux actuellement pratiqués sur le marché, les réserves partielles constituées à partir de 1987 jusqu'avant la crise financière bénéficient de taux d'intérêt très attractifs.

Dès lors que l'échéance du contrat se situe à l'âge de 65 ans pour les hommes, ceux-ci continuent à bénéficier de ces taux attractifs. Pour les femmes, en revanche, la situation est différente à partir de 60 ans. Comme leur contrat arrive à échéance à l'âge de 60 ans, elles se voient contraintes, si elles souhaitent continuer à participer à l'épargne-pension, de conclure un nouveau contrat.

Cela implique que la réserve globale (la somme des réserves partielles) est versée dans le nouveau contrat aux taux actuels du marché et est capitalisée aux conditions actuelles du marché, qui sont nettement moins avantageuses.

Alors que les hommes continuent à profiter jusqu'à 65 ans d'un rendement plus élevé sur les réserves partielles respectives (taux supérieurs du passé), les femmes perdent ce rendement plus élevé, du fait qu'elles ne peuvent prolonger leur contrat existant. L'intention du législateur ne peut tout de même pas avoir été de traiter les hommes et les femmes de manière inégale.

DO 2020202105397

Vraag nr. 169 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 13 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Pensioenspaarfondsen vrouwen.

Met het koninklijk besluit van 22 december 1986 werd pensioensparen mogelijk. De regelgeving werd geïnspireerd door de toenmalige pensioenwetgeving. Het einde van de spaarperiode liet men samenvallen met de wettelijke pensioenleeftijd, in die tijd respectievelijk 60 jaar voor vrouwen en 65 jaar voor mannen.

Met ingang 1 januari 2009 werd de wettelijke pensioenleeftijd voor mannen en vrouwen gelijkgesteld op 65 jaar. Voor de spaarverzekeringscontracten afgesloten in het kader van het pensioensparen wijzigde de einddatum van het contract echter niet.

Dit heeft als gevolg dat vrouwen die na hun 60ste verjaardag nog verder aan pensioensparen willen doen dit niet aan dezelfde voorwaarden als mannen kunnen doen. In vergelijking met de huidige marktrente genieten de deelreserves, opgebouwd vanaf 1987 tot vóór de financiële crisis, zeer aantrekkelijke rentetarieven.

Vermits voor mannen de vervaldag van het contract op 65-jarige leeftijd ligt, genieten zij verder van deze aantrekkelijke rente. Voor de vrouwen daarentegen ligt dit vanaf 60 jaar anders. Vermits hun contract vervalt op de leeftijd van 60 jaar zijn zij, indien zij voort willen deelnemen aan het pensioensparen, aangewezen op het afsluiten van een nieuw contract.

Dit impliceert dat de globale reserve (de optelsom van de deelreserves) tegen de huidige marktrente in het nieuw contract wordt gestort en oprent aan de huidige, veel lagere, marktvoorwaarden.

Waar mannen tot hun 65 blijvend profiteren van een hoger rendement op de respectievelijke deelreserves (hogere rentes uit het verleden) verliezen vrouwen dit hoger rendement omdat zij hun bestaande contract niet kunnen verlengen. Het kan toch niet de bedoeling van de wetgever geweest zijn om mannen en vrouwen ongelijk te behandelen.

1. Est-il possible d'éliminer cette inégalité en prévoyant, pour les contrats qui n'étaient pas encore arrivés à échéance au 1er janvier 2009 et qui n'ont entre-temps pas encore été liquidés, que l'âge légal de la retraite correspond à l'échéance du contrat?

2. Le même problème se posera si l'âge de la retraite est porté à 67 ans. Prévoit-on une solution à cet égard?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 169 de madame la députée Nahima Lanjri du 13 janvier 2021 (N.):

1. L'inégalité dont il est question est causée par le fait que, suite à l'uniformisation de l'âge légal de la retraite à 65 ans à partir du 1er janvier 2009, certaines compagnies d'assurance ne sont pas prêtes à proroger les contrats d'assurance-pension aux conditions d'origine jusqu'à ce moment. Cela ne constitue pas un problème fiscal qui peut être résolu avec une adaptation de la législation fiscale.

Je laisse la question de la possibilité d'éliminer cette inégalité et d'utiliser la date de la pension légale comme échéance pour ces contrats à l'appréciation de mon collègue, monsieur Pierre-Yves Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail, qui est compétent pour cette matière.

En ce qui concerne cette problématique, l'on peut également renvoyer sur le plan fiscal à la circulaire du 6 février 2006 (Ci.RH.331/572.351 - AFER 9/2006). Cette tolérance administrative concerne la prorogation des contrats d'assurance-vie individuelle dont les primes donnent droit à une réduction d'impôt, qui ont été conclus avant le 1er janvier 2002 sur la tête de personnes de sexe féminin et dont la date d'échéance initiale coïncide avec la date à laquelle les assurées atteignent l'âge de 60 ans.

Dans la circulaire, la position est notamment prise que les primes payées "après que les assurées en question aient atteint l'âge de 60 ans, peuvent également être prises en considération pour la réduction d'impôt lorsque, moins de dix ans avant l'âge légal de la retraite, des assurées prorogent leurs contrats (conclus avant le 1er janvier 2002) jusqu'à cet âge légal de la retraite."

1. Is het mogelijk om deze ongelijkheid weg te werken en voor de contracten die op 1 januari 2009 nog niet vervallen waren en intussen nog niet zijn uitbetaald, de wettelijke pensioendatum als vervaldag te hanteren?

2. Hetzelfde probleem zal zich stellen indien de pensioenleeftijd opgetrokken wordt naar 67 jaar. Wordt hiervoor een oplossing voorzien?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 169 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 13 januari 2021 (N.):

1. De ongelijkheid waarvan sprake wordt veroorzaakt door het feit dat, naar aanleiding van de gelijkenschakeling van de wettelijke pensioenleeftijd van 65 jaar met ingang van 1 januari 2009, bepaalde verzekeringsinstellingen niet bereid zijn om spaarverzekeringscontracten onder de oorspronkelijke voorwaarden te verlengen tot dit tijdstip. Het betreft hier geen fiscaal probleem dat door middel van een aanpassing van de fiscale wetgeving kan worden opgelost.

De vraag naar de mogelijkheid om deze ongelijkheid weg te werken en om voor deze contracten de wettelijke pensioendatum als vervaldag te hanteren, laat ik dan ook over aan de beoordeling van mijn collega, de heer Pierre-Yves Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk, tot wiens bevoegdheid deze materie behoort.

Op fiscaal vlak kan er met betrekking tot deze problematiek evenwel worden verwezen naar de circulaire van 6 februari 2006 (Ci.RH.331/572.351 - AOIF 9/2006). Deze administratieve tolerantie heeft betrekking op de verlenging van individuele levensverzekeringscontracten die vóór 1 januari 2002 met recht op belastingvermindering voor de premies zijn afgesloten op het hoofd van vrouwelijke verzekerden en waarvan de oorspronkelijke einddatum samenvalt met de datum waarop de verzekerden de leeftijd van 60 jaar bereiken.

In de circulaire wordt met name het standpunt ingenomen dat de premies die worden betaald "nadat de betrokken vrouwelijke verzekerden de leeftijd van 60 jaar hebben bereikt, eveneens voor belastingvermindering in aanmerking mogen worden genomen wanneer zij hun (vóór 1 januari 2002 afgesloten) contracten minder dan tien jaar vóór hun wettelijke pensioenleeftijd, tot die wettelijke pensioenleeftijd verlengen."

Vu la réponse du ministre des Finances de l'époque à la question n° 500 du 15 mars 2010 du député Van der Maelen, cette tolérance est également d'application aux contrats d'assurance dans le cadre de l'épargne-pension pour autant que toutes les autres dispositions légales et réglementaires soient respectées (*Questions et réponses*, Chambre, 2009-2010, n° 099, pp. 143-144)

2. La supposition que certaines compagnies d'assurance ne soient pas prêtes à proroger leurs contrats sous les conditions d'origine en cas d'augmentation de l'âge légal de la retraite à 67 ans à partir de 2030, ne concerne pas, comme déjà mentionné ci-dessus, un problème fiscal.

Je laisse la question de savoir si une solution est prévue à mon collègue, monsieur Pierre-Yves Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail, qui est compétent pour cette matière.

DO 2020202106277

Question n° 85 de monsieur le député Christian Leysen du 17 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Le tax shelter.

Par le biais du tax shelter, une société peut soutenir financièrement le secteur culturel tout en bénéficiant, en contrepartie, d'une large exonération à hauteur de 356 %. L'exonération ne peut toutefois excéder, par exercice comptable, 50 % des réserves imposables. La distribution des réserves de liquidation constituées historiquement peut avoir pour effet que de nombreuses sociétés ne puissent plus dorénavant bénéficier du tax shelter, vu qu'elles risquent de se retrouver au-delà du pourcentage susmentionné.

Pouvez-vous clarifier si la distribution de la réserve de liquidation a une incidence sur la capacité du tax shelter? En effet, il s'agit dans ce cadre de réserves constituées historiquement qui sont distribuées en tant que réserves de liquidation, l'accroissement des réserves de l'exercice comptable n'étant pas lui-même affecté. Il a été considéré, dans le passé, qu'il ne s'agissait pas d'un problème de principe, mais le cadre fait défaut.

Deze tolerantie is, gelet op het antwoord van de toenmalige minister van Financiën op vraag nr. 500 van 15 maart 2010 van Volksvertegenwoordiger Van der Maelen, eveneens van toepassing op pensioenspaarverzekeringscontracten voor zover aan alle andere wettelijke en reglementaire bepalingen is voldaan (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2009-2010, nr. 099, blz. 143-144).

2. Het vermoeden dat bepaalde verzekeringsinstellingen niet bereid zullen zijn om hun contracten onder de oorspronkelijke voorwaarden te verlengen ingeval van een stijging van de wettelijke pensioenleeftijd naar 67 jaar vanaf 2030, betreft, zoals eerder aangehaald, geen fiscaal probleem.

De vraag of hiervoor in een oplossing wordt voorzien, laat ik over aan mijn collega, de heer Pierre-Yves Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk, tot wiens bevoegdheid deze materie behoort.

DO 2020202106277

Vraag nr. 85 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 17 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Taxshelter.

Via de taxshelter kan een vennootschap de culturele sector financieel steunen waarbij ze in ruil een ruime vrijstelling geniet van 356 %. De vrijstelling mag echter per boekjaar niet groter zijn dan 50 % van de belastbare reserves. Het uitkeren van de historisch aangelegde liquidatiere-serves kunnen ervoor zorgen dat veel vennootschappen vanaf heden geen taxshelter meer kunnen doen omdat ze boven dit percentage dreigen te vallen

Kan u verduidelijken of de uitkering van de liquidatiere-serve invloed heeft op de capaciteit van de taxshelter? Immers, het gaat in dit kader om historisch opgebouwde reserves die worden uitgekeerd als liquidatiere-serves, waarbij de aangroei van de reserves van het boekjaar zelf niet wordt aangetast. In het verleden werd geoordeeld dat dit geen principieel probleem was maar het kader ontbreekt.

Par ailleurs, de nombreuses oeuvres scéniques ne peuvent pas être produites et représentées, à l'heure actuelle, en raison de la crise du coronavirus. L'Administration générale de la Fiscalité a publié le 25 mai 2020 la circulaire 2020/C/72. Le point 16 permet qu'une convention-cadre soit modifiée par voie d'avenant, afin de désigner une autre oeuvre éligible agréée au sens de l'article 194ter, § 1, alinéa 1er, 4° ou 194ter/1, § 2, 1°, CIR 92.

À la suite de la décision de cesser les activités, différents artistes du spectacle ont choisi de remplacer les oeuvres initiales par une oeuvre agréée d'un autre producteur. Le SPF Finances indique que seule l'oeuvre éligible telle que désignée dans la convention-cadre peut être modifiée une seule fois. Par conséquent, il n'est pas question qu'une partie contractante soit modifiée. Toutefois, à partir de la date de conclusion de la convention-cadre, la société de production devient propriétaire juridique des fonds, de sorte qu'il n'appartient plus à l'intermédiaire, après cette date, d'attribuer les fonds à une tierce partie.

En conséquence, l'investisseur ne bénéficie d'aucun avantage fiscal et financier et risque une majoration d'impôt.

La circulaire offre la possibilité de modifier l'oeuvre éligible. Il semble dès lors logique que la possibilité existe, dans le cas de pareilles modifications, que le producteur soit différent de celui de l'oeuvre éligible initiale. Si tel n'était toutefois pas l'objectif, cette possibilité aurait dû être exclue.

Quelle est votre position? Pouvez-vous fournir des précisions?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 85 de monsieur le député Christian Leysen du 17 novembre 2020 (N.):

La première partie de votre question porte sur les conséquences de l'attribution d'un dividende provenant de (d'une partie de) la réserve de liquidation pour l'application du régime tax shelter

Le régime tax shelter prévoit que le bénéfice imposable de la période imposable au cours de laquelle la convention-cadre est signée, peut être exonéré dans certaines limites et sous certaines conditions dans le chef de l'investisseur éligible.

Daarnaast kunnen momenteel heel wat podiumwerken niet worden geproduceerd en opgevoerd door de coronacrisis. De Algemene Administratie van de Fiscaliteit publiceerde op 25 mei 2020 de circulaire 2020/C/72. Artikel 16 staat toe dat een raamovereenkomst kan worden gewijzigd door een avenant, waarbij een ander in aanmerking komend werk dat erkend is in de zin van artikel 194ter, § 1, eerste lid, 4° of 194ter/1, § 2, 1°, WIB 92, wordt aangeduid.

Verschillende podiumkunstenaars hebben door de beslissing om activiteiten stop te zetten geopteerd om initiële te werken te vervangen door erkend werk van een andere producent. De FOD Financiën bepaalt dat enkel het in aanmerking komend werk zoals aangeduid in de raamovereenkomst eenmalig mag gewijzigd worden. Bijgevolg is er geen sprake van dat een contracterende partij mag gewijzigd worden. Echter, vanaf de datum van afsluiten van de raamovereenkomst wordt de productievenootschap juridisch eigenaar van de fondsen zodat het aan de tussenpersoon na die datum niet meer toekomt om de fondsen aan een andere partij toe te wijzen.

Het gevolg hiervan is dat de investeerder geen fiscaal en financieel voordeel krijgt en een belastingvermeerdering riskeert.

De circulaire biedt de mogelijkheid om het in aanmerking komende werk te wijzigen. Het lijkt dan ook logisch dat bij dergelijke wijzigingen de mogelijkheid bestaat dat het over een andere producent gaat dan bij het initiële in aanmerking komende werk. Indien dit echter niet de bedoeling was, dan had dit uitgesloten moeten worden.

Wat is uw standpunt? Kan u dit verduidelijken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 85 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 17 november 2020 (N.):

Het eerste deel van uw vraag heeft betrekking op de gevolgen van de uitkering van een dividend dat voortkomt van (een deel van) de liquidatiereserve voor de toepassing van het tax shelter stelsel.

Het tax shelter stelsel voorziet dat ten name van de in aanmerking komende investeerder de belastbare winst in het belastbare tijdperk waarin de raamovereenkomst is getekend binnen bepaalde grenzen en onder bepaalde voorwaarden kan worden vrijgesteld.

Par période imposable, cette exonération est accordée à concurrence d'un montant limité à 50 %, avec un maximum de 750.000 euros, des bénéfices réservés imposables de la période imposable déterminés avant la constitution de la réserve exonérée tax shelter. En pratique, il s'agit du code 1080 "Bénéfices réservés imposables" de la déclaration à l'impôt des sociétés.

Lorsqu'une société procède à la distribution d'un dividende provenant de (d'une partie de) la réserve de liquidation, cette distribution entraînera une réduction des réserves au cours de la même période imposable, de sorte que les bénéfices réservés imposables de cette période imposable diminueront, voire deviendront négatifs. Le fait que la distribution du dividende porte sur des réserves d'une période imposable antérieure n'y change rien, puisque la distribution a lieu au cours de la période imposable, ce qui influence (réduit) l'accroissement total des réserves au cours de cette période imposable.

Lorsque les bénéfices réservés imposables de la société au cours d'une période imposable déterminée sont positifs, mais que la société choisit également de distribuer (une partie de) la réserve de liquidation au cours de la même période imposable, cela aura donc logiquement une influence sur le montant maximal qui peut être exonéré dans le cadre du régime tax shelter.

Dans la seconde partie de votre question, vous souhaitez savoir si un changement de société de production éligible est également possible, et ce, par analogie avec la possibilité de modifier l'oeuvre scénique éligible comme prévu dans la circulaire 2020/C/72 du 25 mai 2020, qui comporte un certain nombre de mesures fiscales temporaires liées à l'exonération tax shelter.

Entretemps, l'admission d'un seul changement d'oeuvre éligible est inscrit dans la Loi de 20 décembre 2020 portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19. Étant donné que ces mesures fiscales temporaires constituent une exception aux règles du régime tax shelter, elles doivent être appliquées de manière restrictive.

Per belastbaar tijdperk wordt die vrijstelling verleend ten belope van een bedrag beperkt tot 50 %, met een maximum van 750.000 euro, van de belastbare gereserveerde winst van het belastbare tijdperk vastgesteld vóór de samenstelling van de vrijgestelde tax shelter reserve. In de praktijk gaat het om de code 1080 van het vak 'Belastbare gereserveerde winst' van de aangifte in de vennootschapsbelasting.

Wanneer een vennootschap overgaat tot de uitkering van een dividend dat voortkomt van (een deel van) de liquidatiereserve, dan zal die uitkering in hetzelfde belastbare tijdperk een vermindering van de reserves tot gevolg hebben waardoor de belastbare gereserveerde winst van dat belastbare tijdperk zal verminderen of zelfs negatief kan worden. Het feit dat die dividenduitkering betrekking heeft op reserves van een vorig belastbaar tijdperk verandert daaraan niets, vermits de uitkering in het huidige belastbare tijdperk gebeurt waardoor de totale aangroei van de reserves tijdens dat belastbare tijdperk wordt beïnvloed (verminderd).

Wanneer de belastbare gereserveerde winst van de vennootschap in een bepaald belastbaar tijdperk positief is, maar de vennootschap er eveneens voor kiest om in hetzelfde belastbare tijdperk (een deel van) de liquidatiereserves uit te keren, zal dat bijgevolg logischerwijs een invloed hebben op het bedrag dat in het kader van het tax shelter stelsel maximaal kan worden vrijgesteld.

Met het tweede deel van uw vraag wenst u te vernemen of een wijziging van de in aanmerking komende productievenootschap eveneens mogelijk is en dat naar analogie met de mogelijkheid tot wijziging van het in aanmerking komend podiumwerk zoals dat voorzien is in de circulaire 2020/C/72 van 25 mei 2020 die een aantal tijdelijke fiscale maatregelen omvat in verband met de tax shelter vrijstelling.

De mogelijkheid tot wijziging van de raamovereenkomst waarnaar u verwijst is intussen opgenomen in artikel 9 van de wet van 20 december 2020 houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie. Aangezien die tijdelijke fiscale maatregelen een uitzondering vormen op de regels inzake het tax shelter stelsel, moeten ze restrictief worden toegepast.

La convention-cadre est conclue entre une société de production éligible et un investisseur éligible, de sorte que le remplacement de l'une des parties à cette convention aura pour conséquence qu'il ne s'agit pas d'un avenant à la convention existante mais d'une nouvelle convention-cadre distincte avec ses propres caractéristiques et effets juridiques dont notamment une nouvelle date de conclusion. Ceux-ci devront être pris en compte pour l'exonération tax shelter

DO 2020202106619

Question n° 106 de madame la députée Katrin Jadin du 24 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

La limite de revenus des personnes à charge (QO 10725C).

Lors de la première vague du coronavirus, un assouplissement du contingent d'heures pour le travail étudiant dans les secteurs essentiels avait été mis en place pour la période du 1er avril au 30 juin 2020. Afin que l'étudiant ne crée pas de mauvaise surprise à ses parents en ayant plus de revenus et serait en conséquence fiscalement plus à leur charge, la mesure avait prévu d'augmenter temporairement la limite des ressources issues d'un travail étudiant. Les heures prestées n'étaient alors pas entrées en ligne de compte dans les 450 heures qu'un étudiant peut habituellement prester par année.

Étant donné que notre pays se trouve actuellement dans une situation encore plus critique que lors de la première vague, la question d'une nouvelle neutralisation des heures étudiant mérite d'être posée.

Est-il envisagé de neutraliser une nouvelle fois les heures du contingent étudiant afin que les revenus supplémentaires de l'étudiant n'aient pas de conséquences fiscalement parlant pour ses parents? Dans la négative, pouvez-vous indiquer pour quelles raisons la réitération de cette mesure n'a pas été prise en compte?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 106 de madame la députée Katrin Jadin du 24 novembre 2020 (Fr.):

De raamovereenkomst wordt afgesloten tussen een in aanmerking komende productievennootschap en een in aanmerking komende investeerder zodat de vervanging van één van de partijen bij die overeenkomst geen avenant is aan de bestaande overeenkomst. Het gaat dan om een nieuwe afzonderlijke raamovereenkomst met eigen kenmerken en juridische gevolgen, zoals onder meer een nieuwe datum van afsluiting van de overeenkomst, waarmee rekening zal moeten worden gehouden voor de tax shelter vrijstelling.

DO 2020202106619

Vraag nr. 106 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 24 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Inkomensplafond voor de personen ten laste (MV 10725C).

Tijdens de eerste coronagolf werd er voor de periode van 1 april tot 30 juni 2020 een versoepeling doorgevoerd met betrekking tot het aantal uren studentenarbeid in de essentiële sectoren. Om te voorkomen dat de ouders van de student voor een onaangename verrassing zouden komen te staan, omdat de student te veel verdiend zou hebben en daardoor fiscaal niet meer ten laste zou komen van zijn ouders werd er voorzien in een tijdelijke verhoging van het plafond voor de inkomsten uit studentenarbeid. De gewerkte uren werden bijgevolg niet meegeteld bij de 450 uur die een student normaliter per jaar mag werken.

Nu ons land zich in een nog hachelijkere situatie bevindt dan tijdens de eerste golf, rijst de vraag of de uren die een jobstudent in essentiële sectoren gewerkt heeft nu weer zouden moeten worden geneutraliseerd.

Zal het contingent voor de studentenarbeid wederom worden geneutraliseerd, opdat de bijkomende inkomsten uit studentenarbeid in fiscaal opzicht geen gevolgen zouden hebben voor de ouders van de jobstudent? Zo niet, waarom werd er beslist om die maatregel niet opnieuw toe te passen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 106 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 24 november 2020 (Fr.):

L'article 10 de la loi du 4 novembre 2020 portant diverses mesures sociales suite à la pandémie de COVID-19 dispose que les heures de travail étudiant prestées lors du quatrième trimestre 2020 et du premier trimestre 2021 dans le secteur des soins et de l'enseignement ne sont pas prises en compte dans le calcul du contingent annuel de 475 heures de travail étudiant.

Afin d'éviter que des étudiants, suite à ces prestations supplémentaires, ne perçoivent trop de ressources nettes que pour pouvoir continuer à être à charge de leurs parents, il ne sera pas tenu compte des rémunérations pour les heures de travail étudiant qu'ils ont prestées dans le secteur du soin et de l'enseignement lors du quatrième trimestre 2020 et du premier trimestre 2021 (article 16 de la loi du 20 décembre 2020 portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19, complétant l'article 16, § 3, de la loi du 29 mai 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19).

DO 2020202107101

Question n° 144 de monsieur le député Erik Gilissen du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

La lutte contre les contrefaçons.

La réglementation européenne (en l'occurrence le règlement européen 608/2013) interdit l'introduction de contrefaçons sur le territoire de l'Union européenne. Les douanes (SPF Finances) et l'Inspection économique (SPF Économie) jouent un rôle crucial dans la lutte contre les contrefaçons.

La presse a rapporté de nombreuses saisies de contrefaçons et en particulier lors d'une opération de contrôle effectuée en juillet 2018 dans un centre commercial bruxellois par la police locale en collaboration avec différents SPF.

La contrefaçon représente une menace pour notre économie. Le site internet du SPF Économie en quantifie l'impact sur l'emploi: "Les pertes d'emploi dans l'industrie européenne à la suite de cette contrefaçon sont estimées à plus de 700.000 emplois. En outre, la contrefaçon favorise le développement d'environnements de travail incontrôlés, parfois clandestins, et l'exploitation de travailleurs vulnérables".

Artikel 10 van de wet van 4 november 2020 inzake verschillende sociale maatregelen ingevolge de COVID-19-pandemie bepaalt dat de uren studentenarbeid die in het vierde kwartaal van 2020 en het eerste kwartaal van 2021 worden gepresteerd in de zorgsector en in het onderwijs niet in aanmerking genomen worden voor de berekening van het jaarlijkse contingent van 475 uren studentenarbeid.

Om te vermijden dat studenten door die extra prestaties teveel netto bestaansmiddelen ontvangen om nog langer ten laste te kunnen zijn van hun ouders, zal geen rekening worden gehouden met de bezoldigingen voor de uren studentenarbeid die ze hebben gepresteerd in de zorgsector en in het onderwijs in het vierde kwartaal van 2020 en het eerste kwartaal van 2021 (artikel 16 van de wet van 20 december 2020 houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie, dat artikel 16, § 3, van de wet van 29 mei 2020 houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19-pandemie, aanvult).

DO 2020202107101

Vraag nr. 144 van de heer volksvertegenwoordiger Erik Gilissen van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

De aanpak van namaakgoederen.

De Europese wetgeving (met name de Europese verordening 608/2013) verbiedt het binnenbrengen van namaakproducten op het grondgebied van de Europese Unie. De douane (FOD Financiën) en de Economische Inspectie (FOD Economie) spelen een sleutelrol in de strijd tegen namaak.

De pers heeft melding gemaakt van talrijke gevallen van inbeslagname van producten die verband houden met namaak en in het bijzonder tijdens een controleactie die in juli 2018 werd uitgevoerd in een winkelcentrum in Brussel door de lokale politie in samenwerking met verschillende FOD's.

Namaak vormt onder meer een bedreiging voor onze economie. Op haar website kwantificeert de FOD Economie de gevolgen voor de werkgelegenheid: "Het banenverlies in de Europese industrie als gevolg van namaak wordt geschat op meer dan 700.000 banen. Bovendien stimuleert namaak de ontwikkeling van ongecontroleerde, soms clandestiene werkomgevingen en de uitbuiting van kwetsbare werknemers".

Il ressort d'une étude de l'Office de l'Union européenne pour la propriété intellectuelle (EUIPO) que la contrefaçon entraîne pour la Belgique une perte de chiffre d'affaires approximative de 1,9 milliard d'euros et une perte d'emplois approximative de 8.800 unités.

En Belgique, la destruction des contrefaçons et la poursuite de leurs auteurs sont confiées à l'ABAC-BAAN (l'association belge de lutte contre la contrefaçon). Depuis 2019, les douanes françaises facturent le stockage et la destruction de marchandises saisies (procédure de destruction simplifiée).

1. Quel a été le nombre de produits saisis par les douanes en 2019 et pourriez-vous ventiler ces chiffres entre marchandises arrivées par mer, sociétés de livraison et services postaux, etc.?

2. Quels sont les pays d'origine des marchandises saisies par les douanes en 2019?

3. Quels sont les coûts afférents au stockage des marchandises saisies par les douanes en 2019?

4. Les frais de stockage des marchandises saisies par les douanes ont-ils été refacturés aux importateurs ou aux fabricants de ces produits?

5. Conformément à l'article 53.6 du CIR 92, les amendes ne sont déductibles ni à l'impôt des personnes physiques, ni à l'impôt des sociétés. Quel doit être le traitement fiscal réservé aux transactions financières proposées par l'ABAC aux contrevenants? Sont-elles fiscalement déductibles?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 144 de monsieur le député Erik Gilissen du 18 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Uit een studie van het Bureau voor Intellectuele Eigendomsrechten van de Verenigde Europese Unie (EUIPO) blijkt dat dit voor ons land leidt tot een omzetverlies dat kan worden geschat op 1,9 miljard euro en tot een verlies van ongeveer 8.800 banen.

In België is het ABAC-BAAN (de Belgische Vereniging ter bestrijding van namaak) die zich bezighoudt met de vernietiging van producten en de vervolging van overtredders. Ik heb begrepen dat de Franse douane sinds 2019 de opslag en vernietiging van in beslag genomen goederen in rekening zal brengen (vereenvoudigde vernietigingsprocedure).

1. Wat is het aantal artikelen dat in 2019 door de douane in beslag is genomen, met een uitsplitsing van de goederen die over zee aankomen, de bezorgingsdiensten en de postdiensten, enz.?

2. Wat waren de herkomstlanden van de in 2019 door de douane in beslag genomen goederen?

3. Wat zijn de kosten in verband met de opslag van goederen die door de douane in 2019 in beslag zijn genomen?

4. Werden de kosten voor de opslag van door de douane in beslag genomen goederen opnieuw gefactureerd aan de invoerders of producenten van deze goederen?

5. Overeenkomstig artikel 53.6° van het WIB 92 zijn de boetes niet fiscaal aftrekbaar in de personen- en vennootschapsbelasting. Hoe moeten financiële transacties die door ABAC aan overtredders worden aangeboden, fiscaal worden beschouwd? Zijn ze fiscaal aftrekbaar?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 144 van de heer volksvertegenwoordiger Erik Gilissen van 18 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107139

Question n° 147 de monsieur le député Joy Donné du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Nombre de personnes à charge âgées de plus de 65 ans - Autres personnes à charge.

1. Pourriez-vous indiquer à combien de reprises les codes 1043, 1044, 1032 et 1033 ont été appliqués pour les impositions à l'impôt des personnes physiques des exercices d'imposition 2015 à 2020? Merci de ventiler les chiffres par Région et par code.

2. Pourriez-vous indiquer à combien de reprises les codes 1043, 1044, 1032 et 1033 ont été appliqués pour les impositions à l'impôt des non-résidents (personnes physiques) des exercices d'imposition 2015 à 2020? Merci de ventiler les chiffres selon la langue de la déclaration et le code.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 147 de monsieur le député Joy Donné du 18 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffé de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107145

Question n° 149 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Impôt des personnes physiques. - Impôt des sociétés. - Demandes de renseignements.

Les mesures de confinement et la nécessité de respecter les mesures de distanciation sociale amènent de nombreux contrôleurs à recourir aux demandes de renseignements.

Il me revient que des abus pourraient être commis dans ce contexte et que la pandémie aurait bon dos.

1. Pouvez-vous confirmer que l'administration ne peut pas exiger l'envoi de pièces probantes par le biais d'une demande de renseignements comme nous l'enseignent les arrêts de la cour d'appel d'Anvers du 9 décembre 2014 et du 31 mai 2016?

DO 2020202107139

Vraag nr. 147 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Aantal personen ten laste ouder dan 65 jaar. - Andere personen ten laste.

1. Kunt u, uitgesplitst per gewest en per code 1043, 1044, 1032 en 1033, voor de aanslagen in de personenbelasting verbonden aan aanslagjaren 2015 tot 2020 meedelen hoeveel keer deze codes in aanmerking werden genomen?

2. Kunt u, uitgesplitst per taal van de aangifte en per code 1043, 1044, 1032 en 1033, voor de aanslagen in de belasting van niet-inwoners natuurlijke personen verbonden aan aanslagjaren 2015 tot 2020 meedelen hoeveel keer deze codes in aanmerking werden genomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 147 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 18 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107145

Vraag nr. 149 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Personenbelasting. - Vennootschapsbelasting. - Verzoeken om inlichtingen.

Door de lockdown en de noodzaak om de socialdistancingmaatregelen na te leven maken veel controleurs gebruik van verzoeken om inlichtingen.

Die situatie zou aanleiding kunnen geven tot misbruik, waarbij de controleurs zich achter de pandemie verschuilen.

1. Kunt u bevestigen dat de administratie geen bewijsstukken mag opvragen via een verzoek om inlichtingen, zoals blijkt uit de arresten van het hof van beroep te Antwerpen van 9 december 2014 en van 31 mei 2016?

2. Il me revient également que de nombreuses demandes sont adressées directement au mandataire du contribuable et que celui-ci n'en est aucunement informé. Est-ce normal, nouveau, recommandé? Et ceci dans un contexte où le SPF Finances a mis en garde contre de faux e-mails qui circulent au nom du SPF Finances ayant comme sujet précisément "Demande de renseignements".

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 149 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 18 décembre 2020 (Fr.):

1. En application de l'article 316 du Code des impôts sur les revenus 1992, l'administration peut, dans une demande de renseignements adressée au contribuable, solliciter tous renseignements aux fins de vérifier sa situation fiscale, y compris des pièces justificatives.

Toutefois, conformément à l'arrêt de la Cour de cassation du 21 novembre 2014, le contribuable est libre de ne pas joindre les pièces justificatives susmentionnées à sa réponse, ce qui ne peut avoir pour conséquence ni l'application de la procédure d'imposition d'office ni l'application d'une amende administrative.

Si le contribuable est libre de choisir de ne pas envoyer les documents demandés à l'administration, il demeure cependant obligé de les tenir à la disposition de l'administration afin qu'elle puisse par la suite procéder à leur vérification sur place, sans déplacement du contribuable. Le modèle des demandes de renseignements a été adapté en ce sens à la suite de l'arrêt de la Cour de cassation susmentionné.

2. Dans la mesure où le mandataire a été dûment mandaté pour réceptionner et/ou recevoir la correspondance fiscale du contribuable, l'administration fiscale est en droit de lui faire parvenir tous les courriers relatifs à la situation fiscale du mandant. C'est au mandataire qu'il revient, en vertu des dispositions du droit civil et, le cas échéant, des règles de la déontologie, d'en tenir informé le mandant.

En revanche, à défaut d'un tel mandat, les courriers fiscaux le concernant sont en principe envoyés au contribuable.

2. Veel verzoeken zouden rechtstreeks gericht zijn aan de mandataris van de belastingplichtige, terwijl die laatste daar zelf niet van verwittigd wordt. Is dat normaal, is dat een nieuwe praktijk of wordt dat aangeraden? En dat in een context waarin de FOD Financiën gewaarschuwd heeft voor valse e-mails die in naam van de FOD verstuurd worden met als onderwerp "Verzoek om inlichtingen".

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 149 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 18 december 2020 (Fr.):

1. Bij toepassing van artikel 316 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 mag de administratie in een aan de belastingplichtige gerichte vraag om inlichtingen alle inlichtingen vragen nodig voor het nazicht van zijn fiscale toestand, waaronder verantwoordingsstukken.

Overeenkomstig het arrest van 21 november 2014 van het Hof van Cassatie is de belastingplichtige evenwel vrij om voormelde verantwoordingsstukken niet aan zijn antwoord toe te voegen, wat noch de toepassing van de procedure van aanslag van ambtswege noch de toepassing van een administratieve boete tot gevolg kan hebben.

Hoewel de belastingplichtige vrij is om te kiezen om de gevraagde documenten niet toe te zenden aan de administratie, is hij er nochtans toe gehouden deze ter beschikking van de administratie te houden zodat zij kan overgaan tot het nazicht ter plaatse, zonder verplaatsing van de belastingplichtige. Ten gevolge van het voormelde Cassatiearrest werd het model van de vragen om inlichtingen in deze zin aangepast.

2. Voor zover de mandataris gemachtigd is om de fiscale correspondentie van de belastingplichtige te ontvangen heeft de fiscale administratie het recht hem alle correspondentie die betrekking heeft op de fiscale situatie van de mandaatgever toe te sturen. Het is de verantwoordelijkheid van de mandataris om overeenkomstig de bepalingen van het burgerlijk recht en, in voorkomend geval, van de deontologische regels de mandaatgever op de hoogte te houden.

Daartegenover staat dat bij het ontbreken van een dergelijk mandaat de hem betreffende fiscale correspondentie in principe aan de belastingplichtige zelf wordt verzonden.

DO 2020202107160

Question n° 151 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 21 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Impôt des personnes physiques. - Renseignements statistiques.

Le rapport annuel du SPF Finances fournit habituellement des renseignements statistiques fort intéressants sur les tâches exercées par ce SPF.

Le rapport 2019 mentionne qu'il y a 7.034.650 contribuables assujettis à l'impôt des personnes physiques.

Parmi ceux-ci, je souhaiterais connaître (pour les exercices d'imposition 2016 à 2020, chiffres provisoires pour les exercices les plus récents):

1. le nombre d'indépendants en activité principale qui ont complété le cadre XVII de la déclaration IPP - bénéfices d'entreprises industrielles, commerciales ou agricoles (ou cadre équivalent selon l'exercice);

2. le nombre d'indépendants en activité principale qui ont complété le cadre XVIII de la déclaration IPP - profits des professions libérales, charges, offices ou autres occupations lucratives (ou cadre équivalent selon l'exercice);

3. le nombre d'indépendants en activité complémentaire/accessoire qui ont complété le cadre XVII de la déclaration IPP - bénéfices d'entreprises industrielles, commerciales ou agricoles (ou cadre équivalent selon l'exercice);

4. le nombre d'indépendants en activité complémentaire/accessoire qui ont complété le cadre XVIII de la déclaration IPP - profits des professions libérales, charges, offices ou autres occupations lucratives (ou cadre équivalent selon l'exercice).

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 151 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 21 décembre 2020 (Fr.):

Le tableau ci-dessous offre un aperçu du nombre de contribuables ayant perçu des bénéfices et des profits durant les exercices d'imposition 2016 à 2019 (respectivement, les années de revenus 2015 à 2018).

DO 2020202107160

Vraag nr. 151 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 21 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Personenbelasting. - Statistische gegevens.

Het jaarverslag van de FOD Financiën bevat meestal erg interessante statistische gegevens over de opdrachten van de FOD.

In het verslag van 2019 staat dat er 7.034.650 belastingplichtigen onderworpen zijn aan de personenbelasting.

Hoeveel onder hen behoren tot de volgende categorieën (voor de aanslagjaren 2016 tot 2020, voorlopige cijfers voor de recentste aanslagjaren):

1. zelfstandigen in hoofdberoep die vak XVII van de aangifte in de personenbelasting invulden - winst uit nijverheids-, handels- of landbouwondernemingen (of daarmee overeenstemmend vak afhankelijk van het aanslagjaar);

2. zelfstandigen in hoofdberoep die vak XVIII van de aangifte in de personenbelasting invulden - baten van vrije beroepen, ambten, posten of andere winstgevende bezigheden (of daarmee overeenstemmend vak afhankelijk van het aanslagjaar);

3. zelfstandigen in bijberoep die vak XVII van de aangifte in de personenbelasting invulden - winst uit nijverheids-, handels- of landbouwondernemingen (of daarmee overeenstemmend vak afhankelijk van het aanslagjaar);

4. zelfstandigen in bijberoep die vak XVIII van de aangifte in de personenbelasting invulden - baten van vrije beroepen, ambten, posten of andere winstgevende bezigheden (of daarmee overeenstemmend vak afhankelijk van het aanslagjaar)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 151 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 21 december 2020 (Fr.):

De onderstaande tabel biedt een overzicht van het aantal belastingplichtigen die winsten en baten hebben verkregen gedurende de aanslagjaren 2016 tot en met 2019 (respectievelijk, de inkomstenjaren 2015 tot en met 2018).

Le nombre d'indépendants en activité complémentaire est également mentionné, sur base des codes 1617-2617 et 1668-2668 de la déclaration à l'impôt des personnes physiques. Il est à remarquer qu'à partir de l'exercice d'imposition 2018, ces codes de la déclaration comprennent également les contribuables avec une activité d'étudiant-indépendant.

Het aantal zelfstandigen in bijberoep is ook vermeld en dit op basis van de codes 1617-2617 en 1668-2668 van de aangifte van de personenbelasting. Er dient opgemerkt dat vanaf het aanslagjaar 2018 deze codes ook de belastingplichtigen omvatten met een activiteit van student-zelfstandige.

Exercice d'imposition/Aanslagjaar	2016	2017	2018	2019
Contribuables percevant des bénéfices – total/ <i>Belastingplichtigen die winsten verkrijgen – totaal</i>	342 862	350 153	358 889	370 360
Contribuables percevant des bénéfices (activité complémentaire et étudiant-indépendant)/ <i>Belastingplichtigen die winsten verkrijgen (bijberoep en student-zelfstandige)</i>	48 588	52 421	56 993	59 815
Contribuables percevant des profits – total/ <i>Belastingplichtigen die baten verkrijgen – totaal</i>	194 235	200 356	204 221	203 069
Contribuables percevant des profits (activité complémentaire et étudiant-indépendant)/ <i>Belastingplichtigen die baten verkrijgen (bijberoep en student-zelfstandige)</i>	15 356	16 119	16 562	17 193

En ce qui concerne l'exercice d'imposition 2020 (année de revenus 2019), le SPF Finances ne dispose pas encore de données représentatives puisque l'enrôlement primaire pour cet exercice d'imposition a lieu jusqu'au 30 juin 2021. Les données en la matière seront disponibles à partir de fin juillet 2021.

Wat het aanslagjaar 2020 (inkomstenjaar 2019) betreft, beschikt de FOD Financiën nog niet over representatieve gegevens gezien de primaire inkohieringstermijn voor dit aanslagjaar loopt tot 30 juni 2021. De desbetreffende gegevens zullen pas vanaf eind juli 2021 beschikbaar zijn.

DO 2020202107219

Question n° 154 de monsieur le député Steven Matheï du 23 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Imposition des versements du fonds d'urgence pour la culture.

Le décret du 19 juin 2020 prévoit des mesures relatives aux fonds d'urgence pour la culture, la jeunesse, le sport, les médias à la suite de la pandémie de COVID-19. Pour le secteur culturel, il s'agit de 65 millions d'euros accordés sous la forme de différentes aides. Certaines sont versées directement par le gouvernement flamand aux artistes, etc. D'autres sont octroyées par l'intermédiaire de tiers. Des organisations subventionnées concluent par exemple des contrats avec des artistes afin de convenir du versement d'une indemnité d'annulation et/ou d'une indemnité pour les coûts préparatoires.

DO 2020202107219

Vraag nr. 154 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 23 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Belastbaarheid uitkeringen noodfonds cultuur.

Het decreet van 19 juni 2020 voorziet in het kader van de COVID-19-pandemie in een noodfonds voor de cultuur-, jeugd- en mediasector. Voor de cultuursector gaat het over 65 miljoen euro die in de vorm van verschillende ondersteuningsmaatregelen wordt toegekend. Bepaalde steun wordt rechtstreeks door de Vlaamse overheid uitgekeerd aan kunstenaars, artiesten, enz. Andere steun wordt toegekend via derden. Zo kunnen gesubsidieerde organisaties een overeenkomst afsluiten met artiesten of kunstenaars om afspraken te maken rond de betaling van een annulatievergoeding en/of vergoeding voor voorbereidende kosten.

L'article 6 de la loi du 29 mai 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie COVID-19 (CORONA I) dispose que les indemnités attribuées par les régions, les communautés, les provinces ou les communes dans le cadre de la crise du coronavirus sont exonérées d'impôt. Actuellement, le projet de loi portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19 fait l'objet de débats au Parlement. Ce projet de loi prévoit notamment une prolongation de cette exonération.

1. Pourriez-vous préciser le traitement fiscal réservé aux indemnités versées par le fonds d'urgence pour la culture aux institutions et aux artistes concernés? Ces versements tombent-ils dans le champ d'application de l'article 6 de la loi CORONA I prévoyant une exonération fiscale des indemnités versées par les régions, les communautés, les provinces ou les communes et dès lors également dans le champ d'application de l'article 6 du projet de loi portant des mesures de soutien temporaires prévoyant une prolongation de cette exonération?

Dans l'affirmative, cette exonération s'applique-t-elle également lorsque les indemnités du fonds d'urgence sont versées aux artistes par l'intermédiaire d'organisations subventionnées?

Dans la négative, pourriez-vous préciser si ces versements sont taxés à l'impôt sur les revenus au titre de revenus divers ou au titre de revenus/bénéfices et profits professionnels?

2. Si ces versements ne bénéficient pas de l'exonération fiscale et sont qualifiés de bénéfices et profits, sont-ils imposables distinctement au taux de 16,5 % conformément à l'article 171, 4°, b du CIR 92?

3. Pourriez-vous préciser dans quels cas une indemnité versée par le fonds d'urgence par l'intermédiaire d'organisations subventionnées est-elle soumise à la T.V.A.?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 154 de monsieur le député Steven Matheï du 23 décembre 2020 (N.):

Artikel 6 van de wet van 29 mei 2020 houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19-pandemie (CORONA I) bepaalt dat vergoedingen die in het kader van de coronacrisis worden toegekend door de gewesten, gemeenschappen, provincies of gemeenten, fiscaal vrijgesteld worden. Momenteel wordt het wetsontwerp houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie behandeld in de Kamer. Dit wetsontwerp bevat onder andere een verlenging van deze vrijstelling.

1. Kunt u verduidelijken op welke manier de uitkeringen door het noodfonds cultuur aan de betrokken instellingen en kunstenaars fiscaal behandeld worden? Vallen deze uitkeringen onder het toepassingsgebied van artikel 6 van de wet CORONA I - en bijgevolg ook onder artikel 6 van het wetsontwerp houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen dat voorziet in een verlenging van die vrijstelling - dat vergoedingen toegekend door de gewesten, gemeenschappen, provincies of gemeenten fiscaal vrijstelt?

Zo ja, is er ook sprake van deze vrijstelling wanneer de uitkeringen door het noodfonds via de tussenschakel van gesubsidieerde organisaties worden uitgekeerd aan kunstenaars en artiesten?

Zo neen, kunt u verduidelijken of deze uitkeringen in de inkomstenbelasting behandeld worden als divers inkomen of beroepsinkomen/winsten en baten?

2. Mochten de uitkeringen niet onder de fiscale vrijstelling vallen en als winsten en baten worden gekwalificeerd, vallen deze uitkeringen dan onder artikel 171, 4°, b WIB 92 om afzonderlijk getaxeerd te worden aan 16,5 %?

3. Kunt u verduidelijken in welke gevallen er bij een uitkering door het noodfonds via gesubsidieerde organisaties btw beschuldigd is?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 154 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 23 december 2020 (N.):

1 et 2. L'article 6 de la loi du 29 mai 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19, par dérogation aux articles 24, alinéa 1^{er}, 1^o, 25, 6^o, 27, alinéa 2, 1^o et 4^o, 31, alinéa 2, 4^o, 32, alinéa 2, 2^o, 183 et 235 du Code des impôts sur les revenus 1992, exonère de l'impôt sur les revenus, sous certaines conditions, les indemnités attribuées conformément à une réglementation régionale, communautaire, provinciale ou communale en faveur des contribuables victimes des conséquences économiques de la pandémie du COVID-19.

L'article 2 du décret du 19 juin 2020 contenant des mesures urgentes relatives aux fonds d'urgence pour la culture, la jeunesse, le sport, les médias et les administrations locales, et relatives à la lutte contre la pauvreté à la suite de la pandémie du COVID-19, précise que les indemnités versées en exécution de ce décret sont accordées pour faire face aux conséquences économiques ou sociales directes ou indirectes de la pandémie du COVID-19.

L'arrêté du gouvernement flamand du 3 juillet 2020 octroyant de l'aide aux organisations culturelles et aux acteurs-clés vulnérables dans le cadre du fonds d'urgence règle l'exécution de ce décret.

Le soutien financier que le gouvernement flamand paye ou attribue directement par l'intermédiaire du fonds d'urgence pour la culture entre le 15 mars 2020 et le 31 mars 2021 tombe donc en principe dans le champ d'application de l'article 6 de la loi précitée du 29 mai 2020.

Cela signifie concrètement que de telles indemnités, qui constitueraient un revenu au sens des articles mentionnés ci-dessus dans le chef des institutions et des artistes indépendants concernés, sont toutefois exonérées de l'impôt sur les revenus.

Si, par contre, ce soutien financier est versé aux artistes et interprètes indépendants par l'intermédiaire d'organismes subsidiés, il faut alors établir une distinction entre, d'une part, l'indemnité d'annulation et, d'autre part, l'indemnité pour frais préparatoires.

L'indemnité d'annulation payée ou attribuée par l'organisme concerné à l'artiste ou interprète indépendant entre le 15 mars 2020 et le 31 mars 2021 tombe également dans le champ d'application de l'article 6 de la loi du 29 mai 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19. Par conséquent, cette indemnité est exonérée de l'impôt sur les revenus dans leur chef.

1 en 2. Artikel 6 van de wet van 29 mei 2020 houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19-pandemie stelt, in afwijking van de artikelen 24, eerste lid, 1^o, 25, 6^o, 27, tweede lid, 1^o en 4^o, 31, tweede lid, 4^o, 32, tweede lid, 2^o, 183 en 235 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, onder bepaalde voorwaarden de vergoedingen die over-eenkomstig gewestelijke, gemeenschaps-, provinciale of gemeentelijke regelgeving worden toegekend voor de economische gevolgen die belastingplichtigen ondervinden naar aanleiding van de COVID-19-pandemie, vrij van inkomstenbelastingen.

Artikel 2 van het decreet van 19 juni 2020 tot het nemen van dringende maatregelen met betrekking tot de noodfondsen voor cultuur, jeugd, sport, media en de lokale besturen, en met betrekking tot de armoedebestrijding naar aanleiding van de COVID-19-pandemie, stelt dat de vergoedingen die ter uitvoering van dit decreet worden uitgekeerd, worden verleend om aan de rechtstreekse of onrechtstreekse economische of sociale gevolgen van de COVID-19-pandemie het hoofd te bieden.

Het besluit van de Vlaamse regering van 3 juli 2020 tot toekenning van steun aan culturele organisaties en kwetsbare kernspelers in het kader van het noodfonds regelt de uitvoering van dit decreet.

De financiële ondersteuning die de Vlaamse regering tussen 15 maart 2020 en 31 maart 2021 vanuit het noodfonds voor cultuur rechtstreeks betaalt of toekent, valt dus principieel binnen het toepassingsgebied van artikel 6 van voormelde wet van 29 mei 2020.

Concreet betekent dit dat dergelijke uitkeringen, die bij de betrokken instellingen en zelfstandige kunstenaars een inkomen in de zin van de hierboven genoemde artikelen zouden uitmaken, alsnog van inkomstenbelastingen zijn vrijgesteld.

Wanneer die financiële ondersteuning daarentegen via de tussenschakel van gesubsidieerde organisaties wordt uitgekeerd aan zelfstandige kunstenaars en artiesten dan moet er een onderscheid worden gemaakt tussen, enerzijds, de annulatievergoeding en, anderzijds, de vergoeding voor voorbereidende kosten.

De annulatievergoeding betaald of toegekend door de betrokken organisatie aan de zelfstandige kunstenaar of artiest tussen 15 maart 2020 en 31 maart 2021 valt eveneens binnen het toepassingsgebied van artikel 6 van de wet van 29 mei 2020 houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19-pandemie. Deze vergoeding is bijgevolg bij hen van inkomstenbelastingen vrijgesteld.

L'indemnité pour frais préparatoires payée ou attribuée par l'organisme concerné à l'artiste ou interprète indépendant ne tombe en revanche pas dans le champ d'application de l'article 6 de la loi du 29 mai 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19.

Une telle indemnité constitue en effet une indemnité directe ou indirecte en échange de la fourniture de biens ou de la prestation de services. Par conséquent, il n'est pas satisfait à la condition posée à l'article 6, alinéa 2, premier tiret, de la loi précitée du 29 mai 2020, à savoir que l'indemnité ne peut pas constituer une indemnité directe ou indirecte en échange de la fourniture de biens ou de la prestation de services.

De telles indemnités pour frais préparatoires sont donc à considérer, dans le chef de l'artiste ou interprète indépendant, comme des bénéfices ou profits visés à l'article 24, alinéa 1er, 1° ou 27, alinéa 2, 1°, CIR 92, qui sont imposables globalement.

3. Aux fins de la TVA, il convient de distinguer, d'une part, l'indemnité pour les frais préparatoires engagés pour des activités qui ont été annulées ou dont l'organisation doit encore être confirmée et, d'autre part, l'indemnité d'annulation d'activités du calendrier de l'organisation groupe-cible.

Les indemnités pour les frais préparatoires seront soumises à TVA lorsqu'il apparaît qu'un accord a été conclu par les personnes visées dans le décret telles que les artistes et interprètes, et lorsqu'il s'agit de frais qui ont dû être engagés en exécution de l'accord concerné.

Le montant perçu fait partie du prix convenu et n'est donc pas considéré comme une compensation pour le dommage subi. L'indemnité est donc soumise à la TVA mais peut éventuellement être exemptée en application d'une des dispositions de l'article 44 du Code de la TVA.

Si aucun accord n'avait encore été conclu par les personnes concernées, ou s'il s'agit de frais préparatoires qui ont été engagés en dehors de tout accord, l'indemnité perçue ne constitue pas la contrepartie de services déjà rendus.

Il n'y a pas de relation économique entre les personnes telles que les artistes et interprètes et un client déterminé. Le montant perçu constitue une indemnité pour un préjudice subi qui n'est pas soumis à TVA.

De vergoeding voor voorbereidende kosten betaald of toegekend door de betrokken organisatie aan de zelfstandige kunstenaar of artiest valt evenwel niet binnen het toepassingsgebied van artikel 6 van de wet van 29 mei 2020 houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19-pandemie.

Een dergelijke uitkering maakt immers een directe of indirecte vergoeding uit in ruil voor de levering van goederen of het verlenen van diensten. Daardoor is dus niet voldaan aan de in artikel 6, tweede lid, eerste gedachtestreepje van voornoemde wet van 29 mei 2020 gestelde voorwaarde, namelijk dat de vergoeding geen directe of indirecte vergoeding mag uitmaken in ruil voor de levering van goederen of het verlenen van diensten.

Dergelijke vergoedingen voor voorbereidende kosten zijn dan ook bij de zelfstandige kunstenaar of artiest aan te merken als in artikel 24, eerste lid, 1°, of 27, tweede lid, 1°, WIB 92 bedoelde winst of baten die gezamenlijk belastbaar zijn.

3. Inzake btw wordt er een onderscheid gemaakt tussen, enerzijds de vergoeding voor voorbereidende kosten die zijn gemaakt voor activiteiten die werden geschrapt of waarvan nog bepaald moet worden of ze zullen kunnen plaatsvinden en, anderzijds de vergoedingen voor het schrappen van de activiteit uit de planning van de doelgroeporganisatie.

De vergoedingen voor voorbereidende kosten worden aan de btw onderworpen, wanneer blijkt dat er een overeenkomst werd gesloten door de in het decreet beoogde personen zoals kunstenaars of artiesten en wanneer het gaat om kosten die gemaakt werden in uitvoering van de betrokken overeenkomst.

Het ontvangen bedrag vormt een onderdeel van de overeengekomen prijs en wordt bijgevolg niet aangemerkt als compensatie voor geleden schade. De vergoeding is onderworpen aan de btw, maar kan mogelijk vrijgesteld zijn ingevolge een van de bepalingen van artikel 44 van het btw-Wetboek.

Indien nog geen overeenkomst werd gesloten door de beoogde personen of indien het gaat om voorbereidende kosten gemaakt buiten elke overeenkomst, vormt de ontvangen vergoeding geen tegenprestatie voor reeds verrichte diensten.

Er is geen economische relatie tussen de personen als kunstenaars en artiesten en een bepaalde afnemer. Het ontvangen bedrag is een schadevergoeding die niet onderworpen is aan de btw.

Lorsqu'il n'apparaît pas clairement dans quelle mesure l'indemnité concerne une compensation des frais préparatoires (par exemple lorsqu'une indemnité est payée à chaque tiers, indépendamment des frais préparatoires engagés et sans obligation contractuelle imposant de le faire), l'administration ne contestera pas que l'indemnité en question puisse également être considérée comme l'indemnisation d'un préjudice, qui n'est pas soumise à TVA.

Dans le cas d'une indemnité d'annulation, les personnes visées dans le décret telles que les artistes et interprètes reçoivent une indemnité, parce que la prestation convenue (qu'elle ait déjà été formalisée ou non au moyen d'une convention signée), n'est pas exécutée.

Ces personnes ne peuvent pas exécuter les services prévus et sont indemnisées à cet effet. L'indemnité perçue ne constitue pas la contrepartie d'une opération déterminée de cet artiste, interprète ou autre. Il s'agit d'une indemnité pour un dommage subi qui n'est pas soumise à TVA.

DO 2020202107229

Question n° 155 de madame la députée Nahima Lanjri du 23 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Exonération fiscale d'un montant plus élevé d'allocations pour les bénévoles.

Le 1er mars 2019 a été votée la loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'augmenter le montant de l'exonération fiscale dont bénéficient les pompiers volontaires des services publics d'incendie et les agents volontaires de la protection civile. Le champ d'application de cette loi a suscité récemment des interrogations.

Les directeurs médicaux adjoints (Adj-Dir-Med) de l'ASBL Medov appuient l'aide médicale urgente lorsqu'une intervention multidisciplinaire a lieu ou que le plan d'intervention médical est enclenché. Ils sont automatiquement alertés par la centrale d'urgence 112 ou par l'inspecteur fédéral d'hygiène et envoient des secours sur le lieu de l'accident ou de la catastrophe. Ainsi, toutes les opérations de secours sont coordonnées et les chances d'une issue favorable pour les victimes sont augmentées.

Wanneer niet duidelijk is in welke mate de vergoeding betrekking heeft op de compensatie van voorbereidende kosten (bijv. wanneer aan elke derde een vergoeding wordt betaald, ongeacht de voorbereidende kosten die zijn gemaakt en er hiertoe geen contractuele verplichting is), dan zal de administratie niet betwisten dat de betrokken vergoeding eveneens als een schadevergoeding beschouwd kan worden die niet onderworpen is aan de btw.

Bij een annulatievergoeding ontvangen de door het decreet beoogde personen zoals kunstenaars of artiesten een vergoeding, omdat de overeengekomen dienst (al of niet reeds geformaliseerd door middel van een ondertekende overeenkomst) niet wordt verricht.

Deze personen kunnen hun geplande diensten in het geheel niet meer uitvoeren en worden hiervoor gecompenseerd. De ontvangen vergoeding is geen tegenprestatie voor een bepaalde handeling door die kunstenaar, artiest en dergelijke. Het gaat om een schadevergoeding die niet onderworpen is aan de btw.

DO 2020202107229

Vraag nr. 155 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 23 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Vrijstelling verhoogde vrijwilligersvergoeding.

Op 1 maart 2019 werd de wet tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde ten behoeve van de vrijwilligers bij de korpsen van de openbare brandweer en bij de Civiele Bescherming het fiscaal vrijgesteld bedrag te verhogen gestemd. Recentelijk zijn er vragen gerezen wat betreft het toepassingsgebied van deze wet.

De adjunct-directeurs medische hulpverlening (Adj-Dir-Med's) van Medov vzw ondersteunen de dringende medische hulpverlening, wanneer er sprake is van een multidisciplinair optreden of een ontplooiing van het medisch interventieplan. Ze worden automatisch gealarmeerd door de noodcentrale 112 of door de federale gezondheidsinspecteur en sturen de hulpverlening op de plaats van het ongeval of de ramp aan. Op deze manier zijn alle hulpverleningsacties op elkaar afgestemd en wordt de kans op een gunstige uitkomst voor de slachtoffers vergroot.

Les directeurs médicaux adjoints de l'ASBL Medov travaillent tous bénévolement pour l'association. Ces infirmiers ont un titre professionnel particulier en soins intensifs et d'urgence et ils disposent des mêmes qualifications que les secouristes-ambulanciers (cf. arrêté royal relatif aux centres de formation et de perfectionnement des secouristes-ambulanciers). Sur la base de l'arrêté royal du 2 février 2007, le SPF Santé publique reconnaît les directeurs médicaux (adjoints) comme acteurs de l'aide médicale urgente.

En dépit du rôle crucial qu'ils jouent dans l'aide médicale urgente, des qualifications d'infirmiers-ambulanciers dont ils disposent et de leur coopération sur le terrain avec les pompiers, les ambulanciers et/ou les membres de la Protection civile lors d'incidents, nous ne savons toujours pas aujourd'hui s'ils peuvent bénéficier de l'exonération fiscale majorée pour les allocations de bénévoles prévue à l'article 38, § 1, 12° du Code des impôts sur les revenus 1992.

Les directeurs médicaux adjoints de Medov peuvent-ils, eux aussi, bénéficier de l'exonération fiscale majorée pour les allocations des bénévoles ainsi que l'article 38, § 1, 12° du Code des impôts sur les revenus 1992 le prévoit?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 155 de madame la députée Nahima Lanjri du 23 décembre 2020 (N.):

Avant la loi du 1er mars 2019, l'exonération visée à l'article 38, § 1er, alinéa 1er, 12°, CIR 92; s'appliquait aux allocations des pompiers volontaires des services publics d'incendie et des agents volontaires de la Protection civile.

L'exonération a été étendue par la loi du 1 mars 2019 aux allocations des ambulanciers volontaires pour les prestations d'aide médicale urgente. Les allocations des ambulanciers volontaires des services d'ambulance privés entrent donc également en considération pour cette exonération.

Il s'agit alors d'allocations qui sont directement liées à l'activité d'ambulancier dans le cadre d'aide médicale urgente. Les allocations pour d'autres activités n'entrent pas en considération pour cette exonération.

De Adj-Dir-Med's van Medov vzw zijn allen vrijwilligers die zich inzetten voor de vzw. Het betreft verpleegkundigen met een bijzondere beroepstitel in de spoed en intensieve zorgen die beschikken over dezelfde kwalificaties als de ambulancier-verpleegkundige (cfr. koninklijk besluit 13 februari 1998 betreffende de opleidings- en vervolmingscentra voor hulpverleners-ambulanciers). De FOD Volksgezondheid erkent de (Adj-)Dir-Med's ook als "uitvoerders van dringende geneeskundige hulpverlening" en dit op basis van het koninklijk besluit van 2 februari 2007.

Desondanks het feit dat ze een cruciale rol vervullen in de dringende medische hulpverlening, de kwalificaties bezitten van ambulancierverpleegkundigen en op het terrein bij incidenten samenwerken met brandweer, ambulanciers en/of leden van de Civiele Bescherming, is het tot op heden onduidelijk of zij ook in aanmerking komen voor de vrijstelling van de verhoogde vrijwilligersvergoeding als voorzien in artikel 38, § 1, 12° van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Kunnen de adjunct-directeurs medische hulpverlening van Medov vzw zich ook beroepen op de vrijstelling van de verhoogde vrijwilligersvergoeding zoals voorzien in artikel 38, § 1, 12° van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 155 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 23 december 2020 (N.):

De vrijstelling beoogd in artikel 38, § 1, eerste lid, 12°, WIB 92, was vóór de wet van 1 maart 2019 van toepassing op de vergoedingen van de vrijwilligers van de openbare brandweerkorpsen en de vrijwilligers van de Civiele Bescherming.

De vrijstelling werd door de wet van 1 maart 2019 uitgebreid tot de vergoedingen van de vrijwillige ambulanciers voor prestaties van dringende geneeskundige hulpverlening. Hierdoor komen ook de vergoedingen van vrijwillige ambulanciers van private ziekenwagendiensten in aanmerking voor de vrijstelling.

Het gaat dan over vergoedingen die rechtstreeks verband houden met de activiteit als ambulancier in het kader van dringende geneeskundige hulpverlening. Vergoedingen voor andere activiteiten komen niet in aanmerking voor deze vrijstelling.

Les directeurs médicaux adjoints, qui ont une fonction de coordination, n'exercent pas d'activité en tant qu'ambulancier et n'entrent donc pas en considération pour cette exonération.

DO 2020202107241

Question n° 157 de monsieur le député Josy Arens du 28 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

TVA. - Prescription de l'action en restitution.

Selon l'article 82bis du Code TVA, l'action en restitution est prescrite à l'expiration de la troisième année civile qui suit celle durant laquelle la cause de restitution de la TVA est intervenue.

1. Sur quelle base juridique cette action se prescrit-elle toujours au plus tard le 20 octobre de cette troisième année (dépôt de la déclaration du mois de septembre) et non le 31 décembre?

2. Ce délai de prescription est-il également expiré lorsque l'assujetti fait une demande expresse d'une telle restitution dans la dernière déclaration trimestrielle d'une année, ne dépose pas cette déclaration le 20 janvier de l'année suivante, mais plutôt le 31 décembre de l'année précédente (soit le jour de l'expiration de la troisième année civile qui suit celle durant laquelle la cause de restitution de la TVA est intervenue)?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 157 de monsieur le député Josy Arens du 28 décembre 2020 (Fr.):

Je présume que la question posée porte sur la prescription de l'action en restitution d'un crédit d'impôt qui provient d'une déclaration périodique déposée par l'assujetti à la TVA (montant des sommes dues par l'État repris en grille 72 de la déclaration).

En vertu de l'article 82 du Code de la TVA, l'action en restitution de la taxe commence à se prescrire dès le jour où cette action naît.

Conformément à l'article 82bis du Code de la TVA, la prescription de l'action en restitution de la taxe est acquise à l'expiration de la troisième année civile qui suit celle durant laquelle la cause de restitution de cette taxe est intervenue.

Adjunct-directeurs medische hulpverlening, die een coördinerende functie hebben, verrichten geen activiteit als ambulancier en komen dus niet in aanmerking voor deze vrijstelling.

DO 2020202107241

Vraag nr. 157 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 28 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Btw. - Verjaring van de vordering tot teruggaaf.

Volgens artikel 82bis van het Btw-Wetboek is er verjaring voor de vordering tot teruggaaf na het verstrijken van het derde kalenderjaar volgend op dat waarin de oorzaak van teruggaaf van de btw zich heeft voorgedaan.

1. Op basis van welke rechtsgrond verjaart een dergelijke vordering steeds uiterlijk op 20 oktober van dat derde jaar (indiening van de aangifte van de maand september) en niet op 31 december?

2. Verstrijkt die verjaringstermijn eveneens indien de belastingplichtige in de laatste kwartaalaangifte van een jaar uitdrukkelijk om een dergelijke teruggaaf verzoekt en die aangifte niet op 20 januari van het volgende jaar maar op 31 december van het voorgaande jaar indient (dus de dag waarop het derde kalenderjaar volgend op het jaar waarin de oorzaak van de teruggaaf van de btw zich heeft voorgedaan, verstrijkt)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 157 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 28 december 2020 (Fr.):

Er wordt aangenomen dat de gestelde vraag de verjaring van de vordering tot teruggaaf van een belastingkrediet dat blijkt uit een door de btw-belastingplichtige ingediende periodieke aangifte tot voorwerp heeft (bedrag van de sommen verschuldigd door de Staat opgenomen in rooster 72 van de aangifte).

Op grond van artikel 82 van het btw-Wetboek begint de vordering tot teruggaaf van de belasting te verjaren vanaf de dag dat deze vordering ontstaat.

Op grond van artikel 82bis van het btw-Wetboek is er verjaring voor de vordering tot teruggaaf van belasting na het verstrijken van het derde kalenderjaar volgend op dat waarin de oorzaak van teruggaaf van die belasting zich heeft voorgedaan.

Constituent des causes de restitution de la taxe les faits qui, en vertu des articles 76, 77 et 77bis du Code de la TVA, peuvent donner lieu à une restitution de la taxe. La taxe ne peut être restituée que dans ces cas prévus par le Code de la TVA.

L'article 76, § 1er, du Code de la TVA vise le cas où, dans le chef de l'assujetti identifié à la taxe sur la valeur ajoutée conformément à l'article 50 du Code de la TVA et qui est tenu au dépôt de déclarations périodiques à la TVA, le montant des taxes déductibles prévues par les articles 45 à 48 du Code de la TVA, excède le montant des taxes dues pour la même période de déclaration.

Afin de déterminer le montant à prendre en considération pour la restitution, il est tenu compte non seulement de la taxe déductible et de la taxe due pour la période de déclaration, mais également des révisions de la taxe (TVA à acquitter ou à déduire), ainsi que de la taxe susceptible d'être restituée en vertu des articles 77 et 77bis du Code de la TVA.

Ce n'est que si le résultat final de la déclaration périodique à la TVA est un montant dû par l'État qu'il constitue un crédit d'impôt qui est soit reporté à la période de déclaration suivante par une inscription au compte courant, soit effectivement remboursé, conformément à la distinction opérée à l'article 8/1 de l'arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969 relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée.

La cause de l'action en restitution, visée à l'article 82bis du Code de la TVA, de la différence entre la taxe déductible et la taxe due se produit à la date de dépôt de la déclaration qui fait apparaître l'excédent de taxes déductibles par rapport aux taxes dues.

C'est également à ce moment que naît l'action en restitution (circulaire n° 2/2000 du 26 mai 2000, article 29, a.).

En cas de dépôt dans le délai imparti de la déclaration relative aux opérations du mois de septembre de l'année x ou de la déclaration du troisième trimestre de l'année x, à déposer au plus tard le 20 octobre de cette même année x, et au vu de ce qui précède, l'action en restitution du crédit d'impôt (grille 72 de la déclaration) se prescrit le 31 décembre de l'année x + 3.

Met de oorzaken van teruggaaf van de belasting worden de feiten bedoeld die op grond van de artikelen 76, 77 en 77bis van het btw-Wetboek aanleiding kunnen geven tot teruggaaf van de belasting. De belasting kan slechts worden teruggegeven in die, door het btw-Wetboek bepaalde, gevallen.

Artikel 76, § 1, van het btw-Wetboek beoogt het geval dat, in hoofde van de belastingplichtige die overeenkomstig artikel 50 van het btw-Wetboek voor btw-doeleinden is geïdentificeerd en gehouden is tot het indienen van periodieke btw-aangiften, het bedrag van de bij toepassing van de artikelen 45 tot 48 van het btw-Wetboek aftrekbare belasting, voor dezelfde aangifteperiode, meer bedraagt dan de verschuldigde belasting.

Om het voor de teruggaaf in aanmerking komende bedrag te bepalen wordt niet alleen rekening te houden met de voor het aangiftetijdvak aftrekbare en verschuldigde btw, doch ook met de btw herzieningen (te betalen of aftrekbare btw) en met de btw die vatbaar is voor teruggaaf op grond van artikel 77 en 77bis van het btw-Wetboek.

Slechts indien het eindresultaat van de periodieke btw-aangifte een door de Staat verschuldigd bedrag is, maakt het een belastingkrediet uit dat ofwel wordt overgedragen naar de volgende aangifteperiode middels opname in de rekening-courant, ofwel daadwerkelijk wordt terugbetaald, dit volgens het onderscheid gemaakt in artikel 8/1 van het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde.

De oorzaak van de vordering tot teruggaaf bedoeld in artikel 82bis van het btw-Wetboek van het verschil tussen aftrekbare belasting en de verschuldigde belasting doet zich voor op de datum van indiening van de aangifte waaruit het teveel aan aftrekbare belasting ten opzichte van de verschuldigde belasting blijkt.

Het is eveneens op dat tijdstip dat de vordering tot teruggaaf ontstaat (aanschrijving nr. 2/2000 van 26 mei 2000, randnummer 29, a.).

Bij een tijdige indiening van de aangifte met betrekking tot de handelingen van de maand september van het jaar x of de aangifte van het derde kwartaal van het jaar x, in te dienen uiterlijk op 20 oktober van datzelfde jaar x, is er, rekening houdend met hetgeen voorafgaat, verjaring van de vordering tot teruggaaf van het belastingkrediet (rooster 72 van de aangifte), op 31 december van het jaar x + 3.

Pour obtenir le remboursement effectif, l'assujetti doit réclamer l'excédent en apposant, à l'expiration de chaque période pour laquelle un excédent est restituable, une mention expresse dans la déclaration périodique relative aux opérations de cette période. La déclaration qui contient cette mention tient lieu de demande de restitution (article 8/1, § 4, de l'arrêté royal n° 4 précité).

Compte tenu de ce qui précède, la prescription de l'action en restitution de la taxe qui découle des faits visés à l'article 76, § 1er, du Code de la TVA est acquise, sauf en cas d'interruption ou de suspension du délai de prescription, lorsque l'assujetti procède à la demande expresse de restitution visée à l'article 8/1 de l'arrêté royal n° 4 dans une déclaration périodique que lui-même ou son mandataire dépose après le 31 décembre de la troisième année qui suit la date de dépôt de la déclaration faisant apparaître le crédit d'impôt.

À ce sujet, il y a lieu de noter que le programme informatique de l'administration (Intervat) ne permet pas de déposer la déclaration avant l'expiration de la période à laquelle elle se rapporte. En d'autres termes, la période de déclaration doit être clôturée pour que la déclaration puisse être déposée par le biais d'Intervat. Ainsi, il n'est pas possible de déposer la déclaration relative aux opérations du quatrième trimestre (déposant trimestriel) ou du mois de décembre (déposant mensuel) d'une année civile donnée avant le 1er janvier de l'année civile suivante.

L'administration accepte néanmoins qu'en cas de prescription imminente de tout ou partie d'un crédit d'impôt provenant d'une cause de restitution visée à l'article 76, § 1er, du Code de la TVA, la demande de restitution soit, par dérogation à l'article 8/1, § 4, de l'arrêté royal n° 4 précité, introduite au moyen d'une lettre signée adressée à l'administration.

Cette lettre doit émaner de l'assujetti ou de son mandataire. Si une telle lettre est reçue par l'administration avant l'expiration du délai de prescription prévu à l'article 82bis du Code de la TVA, la prescription ne sera pas invoquée par l'administration. La charge de la preuve en cette matière incombe à l'assujetti.

Om de effectieve teruggaaf te bekomen dient de belastingplichtige het tegoed aan te vragen door een uitdrukkelijke vermelding die hij bij het verstrijken van elk tijdvak waarvoor een overschot teruggegeven kan worden, aanbrengt in de periodieke aangifte met betrekking tot de handelingen van dat tijdvak. De aangifte welke die vermelding bevat, geldt als aanvraag tot teruggaaf (artikel 8/1, § 4, van het koninklijk besluit nr. 4, voornoemd).

Rekening houdend met hetgeen voorafgaat is de verjaring van de vordering tot teruggaaf van de belasting die voorkomt van de feiten bedoeld in artikel 76, § 1, van het btw-Wetboek ingetreden, behoudens in het geval van stuiting of schorsing van de verjaring, wanneer de belastingplichtige het uitdrukkelijk verzoek om teruggaaf bedoeld in artikel 81 van het koninklijk besluit nr. 4 verricht in een periodieke aangifte welke door hem of door zijn lasthebber wordt ingediend na 31 december van het derde jaar volgend op de datum van indiening van de aangifte waaruit het belastingkrediet blijkt.

In dat verband moet worden opgemerkt dat het applicatieprogramma van de administratie (intervat) niet toelaat dat de aangifte wordt ingediend vóór het verstrijken van de periode waarop de aangifte betrekking heeft. De aangifteperiode moet met andere woorden afgesloten zijn om de aangifte te kunnen indienen via intervat. Aldus is het niet mogelijk om de aangifte met betrekking tot de handelingen van het vierde kwartaal (kwartaalaangever) of de maand december (maandaangever) van een welbepaald kalenderjaar in te dienen vóór 1 januari van het daaropvolgende kalenderjaar.

De administratie aanvaardt niettemin dat, in het geval van dreigende verjaring van een deel of het gehele belastingtegoed dat voorkomt van een oorzaak van teruggaaf als bedoeld in artikel 76, § 1, van het btw-Wetboek, het teruggaafverzoek wordt verricht, in afwijking van artikel 8/1, § 4, van het koninklijk besluit nr. 4, voornoemd, middels een aan de administratie gericht ondertekend schrijven.

Dit schrijven dient uit te gaan van de belastingplichtige of van zijn lasthebber. Indien een dergelijk schrijven door de administratie wordt ontvangen vóór het verstrijken van de verjaringstermijn bedoeld in artikel 82bis van het btw-Wetboek, zal de verjaring door de administratie niet worden ingeroepen. De bewijslast in dat verband rust op de belastingplichtige.

Ce qui précède ne dispense en aucun cas l'assujetti d'apposer une mention expresse dans la déclaration concernée, conformément au prescrit de l'article 8/1 § 4, de l'arrêté royal n° 4, pour que le crédit d'impôt pour lequel le remboursement effectif est demandé dans la déclaration relative au quatrième trimestre (déposant trimestriel) ou du mois de décembre (déposant mensuel) d'une année civile donnée soit effectivement restitué selon les modalités prévues par ce même arrêté royal n° 4.

DO 2020202107278

Question n° 159 de monsieur le député Christian Leysen du 06 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

COVID-19. - Incidence sur les locations immobilières.

De nombreux commerçants, professions libérales, citoyens, etc. ont été lourdement touchés par la crise du COVID-19. Alors que des commerces ont été forcés de fermer leurs portes, les baux (commerciaux) se poursuivaient. Afin de soutenir les catégories susmentionnées, certains bailleurs ont décidé de renoncer à plusieurs mois de loyer. Cela permet à leurs locataires de survivre financièrement et de redémarrer leurs activités dès que possible.

Or la question se pose de savoir si une telle remise de loyer doit être considérée dans le chef du bailleur/preneur comme un avantage anormal ou bénévole (dans le sens de l'article 26 du CIR 92). En outre, la question se pose de savoir si une telle remise de loyer peut être considérée comme des frais professionnels déductibles conformément à l'article 49 du CIR 92.

Pouvez-vous en dire plus à ce sujet?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 159 de monsieur le député Christian Leysen du 06 janvier 2021 (N.):

Lorsqu'un contribuable, qui exploite un magasin ou un café, est dispensé temporairement, en raison d'une fermeture obligatoire due à la pandémie COVID-19, de payer à une entreprise bailleuse le loyer ou une partie du loyer, l'avantage octroyé, à savoir la réduction ou la remise du loyer, ne sera pas, en principe, considéré comme un avantage anormal ou bénévole.

Hetgeen voorafgaat ontslaat de belastingplichtige er geenszins van - opdat het belastingkrediet waarvoor om de effectieve teruggaaf wordt verzocht in de aangifte met betrekking het vierde kwartaal (kwartaalaangever) of de maand december (maandaangever) van welbepaald kalenderjaar daadwerkelijk zou worden teruggegeven overeenkomstig de in het koninklijk besluit nr. 4 bepaalde modaliteiten - een uitdrukkelijke vermelding aan te brengen in de desbetreffende aangifte, dit overeenkomstig hetgeen is bepaald in artikel 8/1, § 4, van datzelfde koninklijk besluit nr. 4.

DO 2020202107278

Vraag nr. 159 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 06 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

COVID-19. - Impact op vastgoedverhuringen.

Door de COVID-19-crisis zijn veel handelaars, vrije beroepers, burgers, enz., zwaar getroffen. Verschillende zaken moesten verplicht de deuren sluiten maar ondertussen bleef de (handels)huur wel doorlopen. Om voormelde groepen te ondersteunen zijn er verhuurders die er voor opteren om een aantal maanden huur kwijt te schelden. Dit geeft de huurders de nodige marge om toch overeind te blijven en van zodra het kan onmiddellijk verder te gaan.

Evenwel stelt zich de vraag of dergelijke kwijtschelding van huur in hoofde van de verhuurder/huurder gekwalificeerd moet worden als een abnormaal goedgunstig voordeel (artikel 26, WIB 92)? Daarenboven kan ook de vraag opduiken of het kwijtschelden van een uitstaande huurvordering gekwalificeerd kan worden als een aftrekbare beroepskost overeenkomstig artikel 49, WIB 92.

Kunt u verduidelijken hieromtrent verschaffen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 159 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 06 januari 2021 (N.):

Wanneer een belastingplichtige, die een winkel of een café uitbaat, tijdelijk slechts een deel van de huur of geen huur moet betalen aan een onderneming-verhuurster als gevolg van een verplichte sluiting naar aanleiding van de COVID-19-pandemie, zal het verstrekte voordeel, namelijk de vermindering of de kwijtschelding van de huur, in principe niet als een abnormaal of goedgunstig voordeel worden beschouwd.

La question de savoir si le loyer commercial comptabilisé en produits est, lorsqu'il fait l'objet d'un abandon de créance en raison d'une fermeture obligatoire due à la pandémie COVID-19, déductible dans le chef de l'entreprise bailleresse à titre de frais professionnels doit être appréciée au cas par cas. Si l'entreprise octroie cette remise afin d'acquérir ou de conserver un revenu imposable - ce qui sera souvent le cas -, le "loyer remis" comptabilisé comme charge peut être considéré comme un frais professionnel déductible.

DO 2020202107323

Question n° 164 de madame la députée Evita Willaert du 08 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

L'accessibilité au troisième pilier de pension.

La loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires (LPC) a pour ambition de démocratiser les pensions complémentaires et de permettre à un maximum de travailleurs salariés d'en bénéficier.

En septembre 2020, l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) a publié son rapport bisannuel sur les régimes de pension sectoriels des pensions complémentaires, lequel contient des chiffres relatifs au nombre d'affiliés, au nombre d'affiliés dormants et à la proportion homme-femme. Des statistiques analogues sont-elles disponibles en ce qui concerne l'accessibilité au troisième pilier de pension? La ministre des Pensions m'a renvoyée vers vous pour cette question.

1. Quelle est l'évolution du ratio homme-femme?
2. Quelle est l'évolution du nombre d'affiliés?
3. Comment évoluent les catégories d'âge?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 164 de madame la députée Evita Willaert du 08 janvier 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Of een als opbrengst geboekte vordering van handelshuur die naar aanleiding van een verplichte sluiting door de COVID-19 pandemie wordt kwijtgescholden, voor de onderneming-verhuurster als een beroepskost aftrekbaar is, moet geval per geval worden beoordeeld. Indien de onderneming deze kwijtschelding doet om belastbare inkomsten te verkrijgen of behouden, waaraan in heel wat gevallen voldaan zal zijn, kan de als kost geboekte kwijtgescholden huur als een aftrekbare beroepskost worden beschouwd.

DO 2020202107323

Vraag nr. 164 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 08 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Toegankelijkheid derde pensioenpijler.

De wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen (WAP) heeft als doel de aanvullende pensioenen te democratiseren en dus zoveel mogelijk werknemers van een aanvullend pensioen te laten genieten.

In september 2020 publiceerde de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten zijn tweejaarlijks rapport over de sectorale pensioenstelsels van de aanvullende pensioenen, met cijfers over het aantal aangeslotenen, het aantal slapers en de genderverhoudingen. Bestaan er gelijkaardige cijfers over de toegankelijkheid van de derde pensioenpijler? De minister van Pensioenen verwees me voor deze vraag door naar u.

1. Wat is de evolutie van de verhouding man-vrouw?
2. Wat is de evolutie van het aantal aangeslotenen?
3. Wat is de evolutie van de leeftijdsverhoudingen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 164 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 08 januari 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107385

Question n° 172 de monsieur le député Christian Leysen du 13 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Réserve de reconstitution et dividende de la maison mère.

Cette question concerne l'application de la réglementation contenue dans la loi du 19 novembre 2020 portant l'introduction d'une réserve de reconstitution pour les sociétés.

En résumé, les sociétés peuvent restaurer, durant les exercices d'imposition 2022, 2023 et 2024, le montant des pertes d'exploitation comptables subies au cours de l'exercice 2020 en constituant une "réserve de reconstitution", cette opération étant provisoirement exonérée d'impôts.

En vertu de l'article 194quater/1, § 2, 4° nouvellement inséré dans le code des impôts sur les revenus (CIR), l'avantage de cette mesure n'est pas applicable aux sociétés "qui ont effectué, durant la période du 12 mars 2020 jusqu'au jour de l'introduction de la déclaration se rattachant à l'exercice d'imposition endéans lequel l'affectation de la réserve de reconstitution est présentée, un rachat d'actions ou de parts propres, l'attribution ou la distribution de dividendes visée à l'article 18, en ce compris les distributions de réserves de liquidation visées aux articles 184quater et 541, ou une diminution de capital, en ce compris la diminution de capital visée à l'article 537 ou toute autre diminution ou distribution de capitaux propres".

En vertu de l'article 235, 2° alinéa du CIR, cette mesure s'applique également à l'impôt des non-résidents, ou en tout cas aux contribuables énumérés à l'article 227, 2° du CIR.

Reste à savoir, pour les contribuables énumérés à l'article 227, 2° du CIR, comment les services procèdent pour constater quand un dividende a été distribué.

Cette distribution d'un dividende doit-elle être évaluée au niveau des capitaux de l'établissement belge du contribuable? Dans l'affirmative, comment?

Ou cette distribution d'un dividende doit-elle être évaluée au niveau des capitaux de la société (établie à l'étranger sur le plan fiscal)? Dans l'affirmative, comment?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 172 de monsieur le député Christian Leysen du 13 janvier 2021 (N.):

DO 2020202107385

Vraag nr. 172 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 13 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Wederopbouwreserve en dividend hoofdhuis.

Deze vraag betreft de toepassing van de regelgeving, opgenomen in de wet van 19 november 2020 houdende de invoering van een wederopbouwreserve voor vennootschappen.

Samengevat is het voor vennootschappen mogelijk om het bedrag van het boekhoudkundig bedrijfsverlies, geleden in boekjaar 2020, tijdelijk belastingvrij te herstellen gedurende de aanslagjaren 2022, 2023 en 2024 en dit via de aanleg van de "wederopbouwreserve".

Het voordeel van deze maatregel wordt luidens het nieuw ingevoerde artikel 194quater/1, § 2, 4° wetboek inkomstenbelastingen (WIB) niet verleend aan de vennootschappen "die in de periode van 12 maart 2020 tot aan de dag van de indiening van de aangifte die verbonden is aan aanslagjaar waarin de wederopbouwreserve wordt aangelegd, een inkoop van eigen aandelen, een toekenning of uitkering van dividend als bedoeld in artikel 18, met inbegrip van de uitkering van liquidatiereserves als bedoeld in de artikelen 184quater en 541, of een kapitaalvermindering met inbegrip van de kapitaalvermindering als bedoeld in artikel 537, of elke andere vermindering of verdeling van het eigen vermogen hebben verricht".

Door de toepassing van artikel 235, 2° lid WIB is deze maatregel ook van toepassing in de belasting der niet-inwoners, althans op de in artikel 227, 2° WIB opgesomde belastingplichtigen.

De vraag stelt zich echter hoe men in hoofde van de in artikel 227, 2° WIB opgesomde belastingplichtigen zal vaststellen wanneer er een dividend werd uitgekeerd.

Dient dergelijke uitkering beoordeeld te worden op het niveau van het vermogen van de Belgische inrichting van de belastingplichtige, en zo ja, op welke wijze?

Of dient dergelijke uitkering beoordeeld te worden op het niveau van het vermogen van de (fiscaal in het buitenland gevestigde) vennootschap, en zo ja, op welke wijze?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 172 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 13 januari 2021 (N.):

La mesure à laquelle vous faites référence vise à restaurer la solvabilité des sociétés en leur donnant la possibilité de constituer une réserve de reconstitution exonérée pour un certain montant des bénéfices de la période imposable. Cette réserve de reconstitution permettra aux sociétés de récupérer au plus vite des fonds propres équivalents à ceux dont elles disposaient avant l'ère COVID-19.

À cet égard, il est notamment prévu que cette mesure ne peut pas être appliquée lorsque des dividendes sont attribués ou distribués durant la période du 12 mars 2020 jusqu'au jour de l'introduction de la déclaration se rattachant à l'exercice d'imposition endéans laquelle l'affectation de la réserve de reconstitution est constituée.

Pour les contribuables qui sont soumis à l'impôt des non-résidents/sociétés, cela signifie que cette condition devra s'apprécier au niveau de la société visée à l'article 227, 2°, du Code des Impôts sur les revenus 1992, prise dans sa globalité. En principe, il conviendra de se référer à la notion de dividende au sens du code précité.

Ce critère d'appréciation s'applique également lorsque des dividendes sont attribués ou mis en paiement ultérieurement, au cours d'une période imposable déterminée, ce qui aura pour conséquence que la réserve de reconstitution initialement constituée sera partiellement ou entièrement considérée comme des bénéfices de cette période imposable.

DO 2020202107388

Question n° 175 de monsieur le député Christian Leysen du 13 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Carry back et dividende de la maison mère.

Cette question concerne l'application de la réglementation contenue dans la loi du 23 juin 2020 portant des dispositions fiscales afin de promouvoir la liquidité et la solvabilité des entreprises dans le contexte de la lutte contre les conséquences économiques de la pandémie de COVID-19.

En résumé, cette loi permet aux entreprises d'imputer (une partie de) leur perte fiscale subie durant l'exercice 2020 sur un résultat fiscal positif de l'exercice 2019.

De door u bedoelde maatregel beoogt de solvabiliteitspositie van vennootschappen te herstellen door de mogelijkheid te geven om voor een bepaald bedrag aan winst van het belastbare tijdperk een vrijgestelde wederopbouwreserve aan te leggen. Die wederopbouwreserve zal toelaten dat vennootschappen zo snel mogelijk terug over een gelijkwaardig eigen vermogen beschikken als vóór het COVID-19 tijdperk.

In dat verband is inzonderheid voorzien dat die maatregel niet kan worden toegepast wanneer dividend worden toegekend of uitgekeerd in de loop van de periode van 12 maart 2020 tot en met de dag van de indiening van de aangifte verbonden met het aanslagjaar waarin de wederopbouwreserve wordt aangelegd.

Voor belastingplichtigen die onderworpen zijn aan de belasting van niet-inwoners/vennootschappen, betekent dat die voorwaarde zal moeten worden beoordeeld op het niveau van de vennootschap zoals bedoeld in artikel 227, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 in haar geheel. In principe moet er worden verwezen naar het begrip dividend in de zin van het hiervoor vermelde wetboek.

Dat beoordelingscriterium is eveneens van toepassing wanneer nadien in een bepaald belastbaar tijdperk dividenden worden toegekend of betaalbaar gesteld waardoor de oorspronkelijk aangelegde wederopbouwreserve geheel of gedeeltelijk zal worden beschouwd als winst van dat belastbare tijdperk.

DO 2020202107388

Vraag nr. 175 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 13 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Carry back en dividend hoofdhuis.

Deze vraag betreft de toepassing van de regelgeving, opgenomen in de wet van 23 juni 2020 houdende fiscale bepalingen ter bevordering van de liquiditeit en solvabiliteit van ondernemingen in het kader van de bestrijding van de economische gevolgen van de COVID-19-pandemie.

Samengevat maakt deze wet het voor vennootschappen mogelijk om (een deel van) hun fiscaal verlies, geleden in boekjaar 2020, ten laste te leggen van een positief fiscaal resultaat van boekjaar 2019.

Une réserve exonérée, notamment, est prévue à cet effet dans la déclaration relative à l'exercice 2019.

Selon l'article 194^{septies}/1, § 3, alinéa premier du Code des impôts sur les revenus (CIR), l'avantage de cette mesure ne s'applique pas "aux sociétés qui ont effectué durant la période du 12 mars 2020 jusqu'au jour de l'introduction de la déclaration se rattachant à l'exercice d'imposition 2021, un rachat d'actions ou de parts propres, ou une attribution ou distribution de dividendes visée à l'article 18."

En vertu de l'article 235, deuxième alinéa du CIR, cette mesure s'applique également à l'impôt des non-résidents, ou en tout cas aux contribuables énumérés à l'article 227, 2° du CIR.

Reste à savoir, pour les contribuables énumérés à l'article 227, 2° du CIR, comment les services procèdent pour constater la date de distribution d'un dividende.

Cette distribution d'un dividende doit-elle être évaluée au niveau des capitaux de l'établissement belge du contribuable? Dans l'affirmative, comment?

Ou cette distribution d'un dividende doit-elle être évaluée au niveau des capitaux de la société (établie à l'étranger sur le plan fiscal)? Dans l'affirmative, comment?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 175 de monsieur le député Christian Leysen du 13 janvier 2021 (N.):

La mesure à laquelle vous faites référence vise à améliorer la solvabilité et les fonds propres des sociétés qui se sont trouvées en difficulté en raison de la pandémie du COVID-19, de sorte que cette exonération temporaire n'est pas applicable lorsque des fonds sont retirés de la société pour les distribuer à ses actionnaires.

À cet égard, il est en effet notamment prévu que cette mesure ne peut pas être appliquée lorsque des dividendes sont attribués ou distribués durant la période du 12 mars 2020 jusqu'au jour de l'introduction de la déclaration se rattachant à l'exercice d'imposition 2021.

Pour les contribuables qui sont soumis à l'impôt des non-résidents/sociétés, cela signifie que cette condition devra s'apprécier au niveau de la société visée à l'article 227, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992, prise dans sa globalité. En principe, il conviendra de se référer à la notion de dividende au sens du code précité.

Daartoe wordt er in de aangifte over boekjaar 2019 onder meer een vrijgestelde reserve opgenomen.

Het voordeel van deze maatregel wordt luidens het nieuw ingevoerde artikel 194^{septies}/1, § 3, 1° lid wetboek inkomstenbelastingen (WIB) niet verleend aan "...de vennootschappen die tijdens de periode van 12 maart 2020 tot en met de dag van de indiening van de aangifte verbonden met het aanslagjaar 2021 een inkoop van eigen aandelen of een toekenning of uitkering van dividend als bedoeld in artikel 18, ..." hebben verricht.

Door de toepassing van artikel 235, 2° lid WIB is deze maatregel ook van toepassing in de belasting der niet-inwoners, althans op de in artikel 227, 2° WIB opgesomde belastingplichtigen.

De vraag stelt zich echter hoe men in hoofde van de in artikel 227, 2° WIB opgesomde belastingplichtigen zal vaststellen wanneer er een dividend werd uitgekeerd.

Dient dergelijke uitkering beoordeeld te worden op het niveau van het vermogen van de Belgische inrichting van de belastingplichtige, en zo ja, op welke wijze?

Of dient dergelijke uitkering beoordeeld te worden op het niveau van het vermogen van de (fiscaal in het buitenland gevestigde) vennootschap, en zo ja, op welke wijze?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 175 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 13 januari 2021 (N.):

De door u bedoelde maatregel beoogt de solvabiliteitspositie en het eigen vermogen te verbeteren van vennootschappen die als gevolg van de COVID-19-pandemie in moeilijkheden zijn gekomen zodat die tijdelijke vrijstelling niet van toepassing is wanneer middelen aan de vennootschap worden onttrokken ter uitkering aan haar aandeelhouders.

In dat verband is inzonderheid voorzien dat die maatregel niet kan worden toegepast wanneer dividend worden toegekend of uitgekeerd in de loop van de periode van 12 maart 2020 tot en met de dag van de indiening van de aangifte verbonden met het aanslagjaar 2021.

Voor belastingplichtigen die onderworpen zijn aan de belasting van niet-inwoners/vennootschappen, betekent dat die voorwaarde zal moeten worden beoordeeld op het niveau van de vennootschap zoals bedoeld in artikel 227, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 in haar geheel. In principe moet er worden verwezen naar het begrip dividend in de zin van het hiervoor vermelde wetboek.

DO 2020202107389

Question n° 176 de monsieur le député Christian Leysen du 13 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Carry back et distribution d'un dividende.

Cette question concerne l'application de la réglementation contenue dans la loi du 23 juin 2020 portant des dispositions fiscales afin de promouvoir la liquidité et la solvabilité des entreprises dans le contexte de la lutte contre les conséquences économiques de la pandémie de COVID-19.

En résumé, cette loi permet aux entreprises d'imputer (une partie de) leur perte fiscale subie durant l'exercice 2020 sur un résultat fiscal positif de l'exercice 2019.

Une réserve exonérée, notamment, est prévue à cet effet dans la déclaration relative à l'exercice 2019.

Selon l'article 194septies/1, § 3, alinéa premier du Code des impôts sur les revenus (CIR), l'avantage de cette mesure ne s'applique pas "aux sociétés qui ont effectué durant la période du 12 mars 2020 jusqu'au jour de l'introduction de la déclaration se rattachant à l'exercice d'imposition 2021, un rachat d'actions ou de parts propres, ou une attribution ou distribution de dividendes visée à l'article 18...".

Contrairement à la notion "d'attribution", qui est un des éléments entraînant l'obligation de verser un précompte mobilier, la notion de "distribution" d'un dividende n'est pas définie.

Pouvez-vous expliciter la portée de la notion de "distribution" telle que visée à l'article 194septies/1?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 03 février 2021, à la question n° 176 de monsieur le député Christian Leysen du 13 janvier 2021 (N.):

La mesure à laquelle vous faites référence vise à améliorer la solvabilité et les fonds propres des sociétés qui se sont trouvées en difficulté en raison de la pandémie du COVID-19, de sorte que cette exonération temporaire n'est pas applicable lorsque des fonds sont retirés de la société pour les distribuer à ses actionnaires.

DO 2020202107389

Vraag nr. 176 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 13 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Carry back en uitkering dividend.

Deze vraag betreft de toepassing van de regelgeving, opgenomen in de wet van 23 juni 2020 houdende fiscale bepalingen ter bevordering van de liquiditeit en solvabiliteit van ondernemingen in het kader van de bestrijding van de economische gevolgen van de COVID-19-pandemie.

Samengevat maakt deze wet het voor vennootschappen mogelijk om (een deel van) hun fiscaal verlies, geleden in boekjaar 2020, ten laste te leggen van een positief fiscaal resultaat van boekjaar 2019.

Daartoe wordt er in de aangifte over boekjaar 2019 onder meer een vrijgestelde reserve opgenomen.

Het voordeel van deze maatregel wordt luidens het nieuw ingevoerde artikel 194septies/1, § 3, 1° lid wetboek inkomstenbelastingen niet verleend aan "... de vennootschappen die tijdens de periode van 12 maart 2020 tot en met de dag van de indiening van de aangifte verbonden met het aanslagjaar 2021 een inkoop van eigen aandelen of een toekenning of uitkering van dividend als bedoeld in artikel 18, ..." hebben verricht.

In tegenstelling tot het begrip "toekenning", dat een van de oorzaken is van de verschuldigheid van roerende voorheffing, is het begrip "uitkering" van een dividend niet gedefinieerd.

Kunt u de draagwijdte van het begrip "uitkering" uitlegen, zoals het is opgenomen in artikel 194septies/1?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 03 februari 2021, op de vraag nr. 176 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 13 januari 2021 (N.):

De door u bedoelde maatregel beoogt de solvabiliteitspositie en het eigen vermogen te verbeteren van de vennootschappen die als gevolg van de COVID-19-pandemie in moeilijkheden zijn gekomen zodat die tijdelijke vrijstelling niet van toepassing is wanneer middelen aan de vennootschap worden onttrokken ter uitkering aan haar aandeelhouders.

À cet égard, il est en effet notamment prévu que cette mesure ne peut pas être appliquée par une société qui attribue ou distribue des dividendes durant la période du 12 mars 2020 jusqu'au jour de l'introduction de la déclaration se rattachant à l'exercice d'imposition 2021.

Compte tenu de l'objectif poursuivi par le législateur, sont visés les dividendes qui sont mis en paiement ou attribués pendant cette période.

Eu égard à l'objectif de n'accorder l'aide qu'aux sociétés qui se sont abstenues pendant cette période de prendre des décisions ayant des effets négatifs sur leurs fonds propres et par conséquent sur leur solvabilité, le recours à l'article 344 du Code des impôts sur les revenus 1992, ne peut être exclu dans le cas où les décisions de la société ont pour effet de la placer en dehors du champ d'application de l'exclusion, par ex. en étalant la date effective du paiement.

**Vice-premier ministre et ministre des Affaires
sociales et de la Santé publique**

DO 2020202105549

**Question n° 24 de madame la députée Nawal Farih du
04 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre
et ministre des Affaires sociales et de la Santé
publique:**

Biosimilaires dans les hôpitaux.

Des médicaments biosimilaires sont également prescrits dans les hôpitaux, ce qui permet aussi de limiter les coûts facturés au patient.

1. Combien de médicaments biosimilaires et génériques les hôpitaux ont-ils achetés au cours des cinq dernières années?

2. Quels sont les cinq principaux groupes de médicaments pour lesquels des biosimilaires ou des génériques sont achetés? Veuillez fournir les données des cinq dernières années, ventilées par année, par province et par hôpital, exprimées en chiffres absolus et relatifs.

3. Combien de médicaments biosimilaires et génériques les médecins spécialistes des hôpitaux ont-ils prescrits au cours des cinq dernières années?

In dat verband is inderdaad inzonderheid voorzien dat die maatregel niet kan worden toegepast door een vennootschap die dividenden toekent of uitkeert in de loop van de periode van 12 maart 2020 tot en met de dag van de indiening van de aangifte verbonden met het aanslagjaar 2021.

Gelet op de doelstelling van de wetgever worden daarmee de dividenden bedoeld die in die periode worden toegekend of betaalbaar gesteld.

Omdat het de bedoeling is om slechts steun toe te kennen aan vennootschappen die gedurende die periode geen beslissingen hebben genomen die ongunstige gevolgen hebben op hun eigen vermogen en bijgevolg op hun solvabiliteit, kan er niet worden uitgesloten dat artikel 344 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 van toepassing is wanneer de beslissingen van de vennootschap tot gevolg hebben dat zij zich buiten het toepassingsgebied van de uitsluiting zou plaatsen door bijv. de effectieve uitbetalingsdatum te verschuiven.

**Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken
en Volksgezondheid**

DO 2020202105549

**Vraag nr. 24 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Nawal Farih van 04 november 2020 (N.) aan de
vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken
en Volksgezondheid:**

Biosimilars in ziekenhuizen.

Biosimilars worden ook voorgeschreven in ziekenhuizen. Op die manier kunnen ook de kosten voor de patiënt beperkt worden.

1. Hoeveel *biosimilaire* en generieke geneesmiddelen kochten de ziekenhuizen aan in de afgelopen vijf jaar?

2. Wat zijn de vijf grootste groepen geneesmiddelen waarvoor *biosimilaire* of generieke geneesmiddelen worden aangekocht? Graag cijfers voor de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar, per provincie en per ziekenhuis, uitgedrukt zowel in absolute als relatieve cijfers.

3. Hoeveel *biosimilaire* en generieke geneesmiddelen schreven de arts-specialisten in ziekenhuizen voor in de afgelopen vijf jaar?

4. Quels sont les cinq principaux groupes de médicaments pour lesquels des biosimilaires et des génériques sont prescrits? Veuillez fournir les données des cinq dernières années, ventilées par année, par province et par hôpital, exprimées en chiffres absolus et relatifs, et pour les médicaments tant génériques que biosimilaires.

5. Combien d'hôpitaux (en chiffres absolus et en pourcentage) ont déjà élaboré des cahiers des charges et lancé des appels d'offres pour des médicaments biologiques dont il existe des versions biosimilaires sur le marché? Comment l'Institut national d'assurance maladie-invalidité contrôle-t-il ce phénomène?

6. En matière de facturation des médicaments par les hôpitaux à l'assurance maladie, on distingue d'une part, les médicaments qui font partie des spécialités pharmaceutiques forfaitisées et d'autre part, les médicaments qui sont exclus de la "forfaitisation".

a) Combien de médicaments biosimilaires achetés appartenaient-ils au groupe des spécialités pharmaceutiques forfaitisées? Quel a été le prix de revient de ce groupe de médicaments?

b) Combien de médicaments biosimilaires achetés sont exclus de la "forfaitisation"? Quel a été le prix de revient de ce groupe de médicaments? Veuillez fournir les données des cinq dernières années, ventilées par année, par province et par hôpital, exprimées en chiffres absolus et relatifs.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 24 de madame la députée Nawal Farih du 04 novembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

4. Wat zijn de vijf grootste groepen geneesmiddelen waarvoor *biosimilaire* en generieke geneesmiddelen worden voorgeschreven? Graag cijfers voor de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar, per provincie en per ziekenhuis, uitgedrukt zowel in absolute als relatieve cijfers voor zowel generische als voor *biosimilaire* geneesmiddelen.

5. Hoeveel ziekenhuizen (absoluut en in %) hebben al lastenboeken voor biologische geneesmiddelen uitgeschreven en gegund en dit voor die geneesmiddelen waar *biosimilaire* versies op de markt zijn? Hoe wordt dit opgevolgd door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering?

6. De facturatie van geneesmiddelen door de ziekenhuizen aan de ziekteverzekering gebeurt in twee vormen: enerzijds zijn er geneesmiddelen die tot geforfaitariseerde farmaceutische specialiteiten behoren. Anderzijds zijn er de geneesmiddelen die uitgesloten zijn van een forfaitarisering.

a) Hoeveel aangekochte *biosimilaire* geneesmiddelen behoorden tot de groep geforfaitariseerde farmaceutische specialiteiten? Wat was de kostprijs voor deze groep geneesmiddelen?

b) Hoeveel aangekochte *biosimilaire* geneesmiddelen zijn uitgesloten van forfaitarisering? Wat was de kostprijs voor deze groep geneesmiddelen? Graag cijfers voor de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar, per provincie en per ziekenhuis, uitgedrukt zowel in absolute als relatieve cijfers.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 24 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 04 november 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202105591

Question n° 29 de monsieur le député Vincent Scourneau du 04 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Dépistage Alzheimer.

Faute de trouver un traitement préventif ou curatif, des chercheurs mettent au point des méthodes de détections de la maladie à un stade le plus précoce possible. Grâce à des algorithmes, des chercheurs de l'université de Bari en Italie ont mis au point une intelligence artificielle permettant de dépister la maladie dix ans avant l'apparition des premiers symptômes.

Révéler à un citoyen par un algorithme, aussi performant soit-il, qu'il va plus que probablement développer une démence dans les dix ans sans pouvoir lui prescrire un traitement préventif ou curatif, car il n'en existe aucun, ne peut que déboucher sur une souffrance supplémentaire ou une dépression pour la personne ayant participé à ce test.

1. Ce type de détection via l'intelligence artificielle est-elle déjà disponible en Belgique?

2. Sans vouloir entraver le cours de la science, comment pouvons-nous légiférer l'utilisation de ces algorithmes afin de protéger le patient qui s'ignore?

3. Pourrions-nous repérer les sujets à risques en évitant de communiquer le diagnostic au patient afin de les intégrer le plus rapidement possible dans des essais cliniques lorsqu'un traitement pour soigner Alzheimer sera disponible?

4. Cette information ne serait-elle pas un outil utile de prévision pour surveiller et anticiper l'évolution de cette maladie?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 29 de monsieur le député Vincent Scourneau du 04 novembre 2020 (Fr.):

L'étude que vous citez de l'université de Bari a débouché sur un algorithme grâce auquel de très petites modifications structurelles dans le cerveau peuvent être détectées sur des images IRM dix ans avant l'apparition de symptômes. Dans 86 % des cas, le système a permis de diagnostiquer la maladie d'Alzheimer. Des études similaires ont eu lieu aux Pays-Bas et au Canada.

DO 2020202105591

Vraag nr. 29 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 04 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Alzheimerscreening.

De ziekte van Alzheimer kan vooralsnog niet worden voorkomen of genezen en wetenschappers werken nu aan methoden om de ziekte in een zo vroeg mogelijk stadium op te sporen. Wetenschappers aan de universiteit van Bari in Italië hebben met behulp van algoritmen een kunstmatige intelligentie ontwikkeld waarmee de ziekte tien jaar voor het verschijnen van de eerste symptomen kan worden opgespoord.

Wie aan zo een test heeft deelgenomen en op basis van een algoritme, hoe efficiënt dat ook is, verneemt dat hij meer dan waarschijnlijk binnen tien jaar dement zal worden én dat er geen preventieve of curatieve behandeling bestaat, zal hierdoor in een nog dieper dal zinken of in een depressie belanden.

1. Bestaan er in België al dergelijke screeningmethoden via kunstmatige intelligentie?

2. Hoe kunnen we, zonder de wetenschappelijke vooruitgang tegen te houden, regels uitvaardigen voor het gebruik van deze algoritmen om de dementerende patiënten te beschermen?

3. Kunnen we de personen met een verhoogd alzheimer-risico opsporen zonder dat ze op de hoogte worden gebracht van hun diagnose zodat ze zo snel mogelijk kunnen worden opgenomen in klinische trials wanneer er een medicijn tegen alzheimer wordt gevonden?

4. Zou dergelijke vroegtijdige informatie niet nuttig zijn om de ontwikkeling van de ziekte op te volgen en daarop te anticiperen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 29 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 04 november 2020 (Fr.):

Het onderzoek dat u aanhaalt van de universiteit van Bari resulteerde in een algoritme waarbij op MRI-beelden zeer kleine structurele veranderingen in de hersenen kunnen gedetecteerd worden tien jaar voor het optreden van symptomen. Het systeem kon in 86 % van de gevallen de ziekte van Alzheimer diagnosticeren. Gelijkaardige onderzoeken vonden plaats in Nederland en Canada.

Il est exact qu'actuellement, il n'existe encore aucune possibilité de traitement curatif pour la maladie d'Alzheimer, mais une détection précoce de la maladie permet une meilleure planification des soins et du traitement. Le diagnostic de la maladie d'Alzheimer n'étant souvent posé qu'à un stade tardif, les traitements éventuels ont aussi moins de chance de succès, et une détection précoce présente assurément une plus-value.

Beaucoup d'études sont réalisées sur des médicaments pour le traitement de la maladie d'Alzheimer, qui démontrent que l'on obtient de meilleurs résultats plus le traitement est entamé tôt. Un diagnostic précoce peut être posé au moyen d'une ponction de moelle épinière, consistant à détecter dans le liquide cérébro-spinal les protéines typiques de la maladie d'Alzheimer. Les nouvelles applications de l'intelligence artificielle permettent de poser un diagnostic précoce de façon moins invasive par imagerie médicale.

Il n'existe pas de panorama complet de l'utilisation de l'intelligence artificielle dans la médecine en Belgique, mais dans certains hôpitaux, un logiciel est utilisé pour le diagnostic précoce de la maladie d'Alzheimer qui analyse les scans IRM du cerveau et permet de détecter des modifications précoces. Icometrix, une spin-off des universités et hôpitaux universitaires de Leuven et d'Antwerpen, développe des applications d'intelligence artificielle pour l'analyse de scans du cerveau, qui sont utilisées dans plus de 100 hôpitaux en Europe.

Le dépistage de personnes à haut risque sans les avertir et leur inclusion dans un essai clinique sans les en informer seraient contraires à l'éthique. Selon la loi du 7 mai 2004 relative aux expérimentations sur la personne humaine, toute personne qui participe à un essai clinique doit toujours donner son consentement éclairé.

Het is correct dat er op dit moment nog geen curatieve behandelingsmogelijkheden zijn voor de ziekte van Alzheimer, maar een vroege detectie van de ziekte kan toelaten om de zorg en behandeling beter te plannen. Omdat de diagnose van Alzheimer dikwijls pas in een laat stadium gesteld wordt, hebben eventuele behandelingen ook minder kans op effect, en biedt een vroege diagnose zeker een meerwaarde.

Er wordt veel onderzoek gedaan naar geneesmiddelen voor de behandeling van Alzheimer, waarbij aangetoond is dat betere resultaten bekomen worden naarmate de behandeling vroeger opgestart wordt. Een vroege diagnose kan gesteld worden door middel van een ruggenmergpunctie, waarbij in het hersenvocht eiwitten opgespoord worden die typisch zijn voor de ziekte van Alzheimer. De nieuwe toepassingen van artificiële intelligentie laten toe om op een minder invasieve manier via beeldvorming een vroege diagnose te stellen.

Er is geen volledig overzicht van het gebruik van artificiële intelligentie in de geneeskunde in België, maar in een aantal ziekenhuizen wordt voor vroege diagnostiek van Alzheimer gebruik gemaakt van software die MRI-hersenscans analyseert en vroege veranderingen kan detecteren. Icometrix, een spin-off van de universiteiten en universitaire ziekenhuizen van Leuven en Antwerpen, ontwikkelt artificiële intelligentie toepassingen voor de analyse van hersenscans, die in meer dan 100 ziekenhuizen in Europa gebruikt worden.

Personen met een verhoogd risico opsporen zonder hen op de hoogte te brengen en in een klinische trial includeren zonder hen te informeren zou niet ethisch zijn. Volgens de Wet inzake experimenten op de menselijke persoon van 7 mei 2004 dient elke persoon die deelneemt aan een klinische trial steeds een geïnformeerde toestemming te geven.

DO 2020202105633

Question n° 35 de madame la députée Nawal Farih du 04 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La maladie de Hirschsprung.

La maladie de Hirschsprung est un trouble congénital caractérisé par une anomalie de fonctionnement d'une partie du gros intestin. Les patients ne peuvent toutefois pas se prévaloir d'un remboursement. Une distinction est opérée entre incontinence urinaire et incontinence fécale, seule l'incontinence urinaire donnant droit à un remboursement. De ce fait, les patients ou les parents des patients se voient parfois confrontés à une facture très élevée.

1. Combien de personnes souffrent-elles, dans notre pays, de la maladie de Hirschsprung dans les catégories d'âge suivantes (moins de 5 ans, 5 à 12 ans, 12 à 17 ans, 18 à 24 ans, 25 à 34 ans, 35 à 44 ans, 45 à 54 ans, 55 à 64 ans et plus de 65 ans)? Veuillez fournir les chiffres pour les cinq dernières années, ventilés par année, par province et sur la base du sexe, exprimés tant en chiffres absolus qu'en chiffres relatifs.

2. Pourquoi une distinction est-elle opérée entre incontinence urinaire et incontinence fécale?

3. La distinction entre ces deux types d'incontinence va-t-elle disparaître?

4. Combien le remboursement des traitements de l'incontinence urinaire a-t-il coûté à notre sécurité sociale au cours des cinq dernières années? Veuillez fournir des chiffres ventilés par année, par catégorie d'âge et par province, exprimés tant en chiffres absolus qu'en chiffres relatifs.

5. Combien le remboursement des traitements de l'incontinence fécale coûterait-il à notre sécurité sociale?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 35 de madame la députée Nawal Farih du 04 novembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202105633

Vraag nr. 35 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 04 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ziekte van Hirschsprung.

De ziekte van Hirschsprung is een aangeboren darmaandoening waardoor een deel van de dikke darm niet goed functioneert. De patiënten kunnen echter niet rekenen op een terugbetaling. Er wordt een onderscheid gemaakt tussen urinaire en fecale incontinentie waarbij enkel urinaire incontinentie wordt terugbetaald. Hierdoor loopt de factuur voor patiënten of ouders van patiënten soms zeer hoog op.

1. Hoeveel personen in ons land lijden aan de ziekte van Hirschsprung in volgende leeftijdscategorieën (-5 jaar, 5 tot 12, 12 tot 17 jaar, 18 tot 24, 25 tot 34, 35 tot 44, 45 tot 54, 55 tot 64 jaar en +65 jaar)? Graag cijfers voor de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar, per provincie en met een opsplitsing op basis van geslacht, uitgedrukt zowel in absolute als relatieve cijfers.

2. Waarom wordt er een onderscheid gemaakt tussen urinaire en fecale incontinentie?

3. Zal het onderscheid tussen deze twee soorten incontinentie verdwijnen?

4. Hoeveel kostte de terugbetaling van urinaire incontinentietherapieën onze sociale zekerheid de afgelopen vijf jaar? Graag cijfers opgesplitst per jaar, per leeftijdsgroep en per provincie uitgedrukt zowel in absolute als relatieve cijfers.

5. Hoeveel zou de terugbetaling van fecale incontinentietherapieën onze sociale zekerheid kosten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 35 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 04 november 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202105644

Question n° 39 de madame la députée Laurence Hennuy du 05 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le syndrome du choc toxique.

Récemment une adolescente de 17 ans, est décédée dans la région de Charleroi suite à un choc toxique causé par un tampon hygiénique. Les premiers médecins alertés ont d'abord diagnostiqué une grippe gastro-intestinale, influencés par des symptômes similaires mais quelques jours plus tard, la jeune fille a malheureusement succombé à un syndrome du choc toxique (SCT).

Difficilement détectable et assez rare, le SCT est causé par la présence d'une bactérie dans le corps: le staphylocoque doré. Cette bactérie est présente naturellement chez 30 à 40 % de la population, dans les muqueuses du nez, de la gorge, des parties génitales ou dans la peau. Elle n'est pas dangereuse en soi, mais peut le devenir si elle n'est pas détectée rapidement. Le SCT qu'elle provoque peut survenir après une blessure, une piqûre d'insecte infectée, une brûlure, une opération ou un traitement affectant le système immunitaire. Il n'est donc pas uniquement lié aux règles et ne concernent pas que les femmes.

Cependant, la maladie se développe rapidement si le sang menstruel reste bloqué au niveau du vagin, ce qui fait que la bactérie se multiplie et produit la toxine qui passe dans le sang et peut engendrer la mort.

En Belgique, moins de cinq cas par an sont rapportés au centre de référence. Ces cinq dernières années, trois cas ont été recensés. Il s'agit du deuxième cas dans la région de Charleroi. En 2018, une jeune fille de 18 ans est décédée dans les mêmes circonstances.

La population féminine n'est pas suffisamment sensibilisée à la mauvaise utilisation des dispositifs périodiques et des conséquences fatales que ceux-ci peuvent provoquer sur leur santé. C'est pourquoi, il est primordial d'informer les jeunes filles en parallèle à l'éducation sexuelle, au sujet des règles et des protections périodiques.

Il est aussi évident qu'il convient de sensibiliser le corps médical à étudier cette possibilité lors de symptômes similaires à ceux d'une grippe gastro-intestinale, et inciter les gynécologues à parler des dangers auprès de leurs patientes et à les conseiller face aux différents alternatives aux tampons.

1. Quelle analyse politique faites-vous de cette situation?
2. Pouvez-vous indiquer les mesures qui ont été prises par vos services?

DO 2020202105644

Vraag nr. 39 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 05 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Toxischeshocksyndroom.

Onlangs is een jonge vrouw van 17 jaar uit de regio Charleroi gestorven door een toxische shock die veroorzaakt werd door een tampon. De artsen die eerst geconsulteerd werden, hielden het aanvankelijk op buikgriep, omdat ze afgingen op de vergelijkbare symptomen. Een paar dagen later is de jonge vrouw helaas bezweken aan het toxischeshocksyndroom (TSS).

Het TSS is moeilijk op te sporen en vrij zeldzaam. Het wordt veroorzaakt door een bacterie in het lichaam: de *Staphylococcus aureus*. Die bacterie komt van nature voor bij 30 tot 40 % van de bevolking, in de slijmvliezen van de neus, de keel of de genitaliën, of op de huid. Ze is an sich niet gevaarlijk, maar kan het wel worden als ze niet tijdig ontdekt wordt. Het TSS dat de bacterie veroorzaakt, kan plots opkomen na een verwonding, een ontstoken insectensteek, een brandwonde, een operatie of een behandeling waarmee het immuunsysteem aangetast wordt. Het TSS houdt dus niet enkel verband met maandstonden en komt niet alleen voor bij vrouwen.

De ziekte ontwikkelt zich wel snel als het menstruatiebloed niet weg kan vloeien uit de vagina. In dat geval vermenigvuldigt de bacterie zich en maakt ze het toxine aan, dat in het bloed terechtkomt en tot de dood kan leiden.

In ons land worden er jaarlijks minder dan vijf gevallen gemeld bij het referentiecentrum. De voorbije vijf jaar werden er drie gevallen opgetekend. Dit is het tweede geval dat opduikt in de regio Charleroi. In 2018 overleed een jonge vrouw van 18 jaar in dezelfde omstandigheden.

Vrouwen worden te weinig bewustgemaakt van de fatale gezondheidseffecten die tampons en dergelijke kunnen teweegbrengen als ze niet correct gebruikt worden. Het is dan ook essentieel dat we jonge meisjes, naast seksuele voorlichting, ook voorlichting geven over maandstonden, artikelen voor vrouwelijke hygiëne, enz.

Uiteraard moet ook de medische wereld gesensibiliseerd worden voor dit ziektebeeld, als er symptomen vastgesteld worden die lijken op die van buikgriep. Gynaecologen moeten ertoe aangezet worden om de risico's met hun patienten te bespreken en hun advies te geven over de verschillende alternatieven voor tampons.

1. Welke politieke analyse maakt u van deze situatie?
2. Welke maatregelen hebben uw diensten genomen?

3. Avez-vous eu des contacts avec le SPF Santé publique et des professionnels de la santé pour une éventuelle campagne de sensibilisation à ce sujet?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 39 de madame la députée Laurence Hennuy du 05 novembre 2020 (Fr.):

1. Je partage l'analyse faite par l'honorable membre quant aux deux axes de réponse nécessaires: la sensibilisation de la population féminine d'une part et le rôle des médecins dans le diagnostic précoce de cette infection d'autre part.

Par rapport à la sensibilisation de la population féminine, les boîtes de tampons hygiéniques mentionnent les précautions d'utilisation et fournissent un manuel détaillé à l'intention des utilisatrices. Les industriels respectent leurs obligations d'informer les consommatrices et celles-ci ont la responsabilité de prendre connaissance de ces précautions. Des explications complémentaires sont également disponibles sur l'Internet pour celles qui ont égaré la notice d'utilisation ou qui la trouvent difficile à comprendre.

D'autres produits d'hygiène intime, telle que la coupe menstruelle, nécessitent des précautions d'emploi similaires et peuvent provoquer les mêmes conséquences en cas de rétention sanguine prolongée au niveau vaginal. L'observance d'une bonne hygiène, tant le lavage des mains, que le renouvellement régulier du dispositif ou la conservation et la stérilisation de la coupe, reste essentielle, quel que soit le moyen utilisé.

Une plus grande sensibilisation et le rappel des mesures d'hygiène pourraient être renforcés dans le programme d'éducation à la santé et lors des traditionnelles visites médicales annuelles dans les écoles. Les compétences des autorités fédérales ne sont pas d'application dans ce domaine.

Par rapport au corps médical et comme pour d'autres questions de santé et de prévention, celui-ci est une source d'explications appréciée par la population. Il est le plus à même d'informer correctement et complètement les utilisatrices.

En outre, les médecins jouent un rôle clé dans le diagnostic précoce de ces infections. Nous voyons l'intérêt d'appuyer sur ces sujets lors de leur formation de base et continuée. Les sociétés scientifiques et représentations professionnelles ont, elles aussi, un rôle à jouer afin de garder leurs membres vigilants par rapport au syndrome du choc toxique.

3. Hebt u contact gehad met de FOD Volksgezondheid en met gezondheidswerkers over een eventuele sensibiliseringscampagne?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 39 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 05 november 2020 (Fr.):

1. Ik ben het eens met de analyse die het geachte lid heeft gemaakt met betrekking tot de twee noodzakelijke antwoorden: enerzijds de sensibilisatie van de vrouwen en anderzijds de rol van de artsen bij de vroegtijdige diagnose van deze infectie.

Wat de sensibilisering van de vrouwen betreft, vermelden de tampondozen voorzorgsmaatregelen voor het gebruik en wordt er een gedetailleerde handleiding voor de gebruikers gegeven. De fabrikanten respecteren hun verplichtingen om de consument te informeren en het is de verantwoordelijkheid van de consument om kennis te nemen van deze voorzorgsmaatregelen. Er zijn ook aanvullende verklaringen beschikbaar op het internet voor diegenen die de gebruiksaanwijzing kwijt zijn of die deze moeilijk te begrijpen vinden.

Andere intieme hygiëneproducten, zoals de menstruatiebeker, vereisen vergelijkbare voorzorgsmaatregelen voor het gebruik ervan en kunnen dezelfde gevolgen hebben in het geval van langdurige bloedophoping in de vagina. Het naleven van een goede hygiëne, zowel het wassen van de handen als het regelmatig vervangen van het hulpmiddel en het onderhoud en steriliseren van de beker, blijft essentieel, ongeacht het gebruikte middel.

In het kader van het programma voor gezondheidseducatie en tijdens de traditionele jaarlijkse medische bezoeken in de scholen zouden de sensibilisering voor en de herinnering van de hygiënemaatregelen kunnen worden versterkt. De bevoegdheden van de federale overheid zijn op dit gebied niet van toepassing.

Vergeleken met de artsen en zoals bij andere gezondheids- en preventiekwesties zijn de artsen een bron van uitleg die door de bevolking wordt gewaardeerd. De artsen zijn het best in staat om gebruikers te voorzien van correcte en volledige informatie.

Bovendien spelen artsen een sleutelrol in de vroegtijdige diagnose van deze infecties. We zien de waarde in van het ondersteunen van deze thema's in hun basisopleiding en permanente vorming. De wetenschappelijke verenigingen en beroepsverenigingen hebben ook een rol te spelen in het alert houden van hun leden op het vlak van het toxisch-shocksyndroom.

Plus le médecin et plus la patiente seront sensibilisés, plus rapidement la présence d'un tel dispositif d'hygiène intime pourra être évoqué lors de la relation thérapeutique, favorisant le diagnostic précoce de cette pathologie fulminante.

2 et 3. Suite à la sixième réforme de l'État, la politique de prévention de la santé, l'organisation des soins de santé de première ligne et l'agrément des professions de soins de santé ont été transférées aux communautés et aux régions.

Dans le cadre de ses compétences et par l'intermédiaire de la Commission belge de Coordination de la Politique antibiotique (BAPCOC), le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire, Environnement met gracieusement à la disposition des médecins des recommandations de traitements anti-infectieux pour le secteur hospitalier élaborés par la Société belge d'Infectiologie et de Microbiologie clinique (SBIMC-BVIKM). Les aspects cliniques et le traitement du syndrome du choc toxique y sont spécifiquement mentionnés.

Enfin, je souhaite aussi vous faire part d'une décision prise sur le plan national et qui contribue, même si de façon limitée, à réduire le risque de développer ce type de problème infectieux: le prix des protections menstruelles a été réduit en TVA de 21 à 6 % en 2018. En effet, la précarité a un impact négatif sur des groupes de femmes économiquement vulnérables et pourrait les inciter à allonger la durée de portage du dispositif au-delà de la durée maximale préconisée. Faciliter l'accès économique aux produits d'hygiène intime, qui sont des produits de première nécessité, permet donc de renforcer les bonnes pratiques.

Dans ce contexte, je voudrais également évoquer la récente initiative de ma collègue Karine Lalieux, ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des personnes handicapées et de la Lutte contre la pauvreté, de prévoir un montant de 200.000 euros pour lutter contre la pauvreté menstruelle. Pour les femmes les plus vulnérables, le coût supplémentaire des aides à l'hygiène est difficile à supporter et peut donc entraîner une accessibilité réduite à la protection hygiénique de base.

Hoe meer de arts en de patiënte gesensibiliseerd zullen zijn, hoe sneller de aanwezigheid van een dergelijk intiem hygiënemiddel ter sprake zal kunnen worden gebracht tijdens de therapeutische relatie, wat de vroegtijdige diagnose van deze fulminerende pathologie ten goede komt.

2 en 3. Naar aanleiding van de zesde staatshervorming werden het beleid inzake gezondheidspreventie, de organisatie van de eerstelijnsgezondheidszorg en de erkenning van de gezondheidszorgberoepen aan de gemeenschappen en de Gewesten overgedragen.

In het kader van zijn bevoegdheden en via de Belgische Commissie voor de Coördinatie van het Antibioticabeleid (BAPCOC) verstrekt de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu de artsen gratis aanbevelingen voor anti-infectieuze behandelingen voor de ziekenhuissector die zijn opgesteld door de Belgische Vereniging voor Infectiologie en Klinische Microbiologie (SBIMC-BVIKM). De klinische aspecten en de behandeling van het toxisch-shocksyndroom worden hier specifiek genoemd.

Ik wil u ook op de hoogte brengen van een beslissing die op nationaal niveau is genomen en die, zij het in beperkte mate, bijdraagt tot de vermindering van het risico op de ontwikkeling van dit soort infectieprobleem: de prijs van de menstruatiebescherming is in 2018 verlaagd van 21 tot 6 % btw. Onzekerheid heeft immers een negatieve impact op economisch kwetsbare groepen vrouwen en zou hen kunnen ertoe aanzetten om het hulpmiddel langer te dragen dan de aanbevolen maximale duur. Het vergemakkelijken van de economische toegang tot intieme hygiëneproducten, die een basisbehoefte zijn, maakt het dus mogelijk om de goede praktijken te versterken.

In dit verband wens ik ook te verwijzen naar het recente initiatief van mijn collega Karine Lalieux, minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking en Armoedebestrijding, om een bedrag van 200.000 euro vrij te maken voor de bestrijding van menstruatie-armoede. Voor de meest kwetsbare vrouwen is de meerkost van hygiënische hulpmiddelen moeilijk te dragen en kan dus leiden tot verminderde toegankelijkheid van hygiënische basisbescherming.

Pour y remédier, les organisations qui veulent réduire cette inégalité sont mieux soutenues: les deux organisations faitières de défense des droits des femmes, le Conseil francophone des Femmes de Belgique et le Vrouwenraad, reçoivent chacune la moitié du budget prévu. Grâce à ces fonds, les organisations pourront mieux cerner le problème, développer des projets en collaboration avec des organisations locales pour fournir aux jeunes filles et aux jeunes femmes des conseils et des produits, et étudier si des alternatives plus durables, telles que les coupes menstruelles et les serviettes hygiéniques lavables, peuvent fonctionner pour les jeunes femmes et les jeunes filles.

DO 2020202105674

Question n° 48 de monsieur le député Emir Kir du 05 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La vaccination contre la grippe saisonnière.

La grippe et le COVID-19 provoquent des symptômes similaires (fièvre, courbatures, fatigue, toux, etc.), et il est très difficile de comprendre si l'on est atteint de l'une ou de l'autre pathologie. Avec le retour des basses températures, la grippe va refaire son apparition, et la présence concomitante des deux maladies risque de créer des problèmes de diagnostic.

Aussi, dans le contexte actuel de circulation du coronavirus, le Conseil supérieur de la Santé a déjà plaidé pour un renforcement de la vaccination pour toute une série de groupes cibles (ceux à risques de complications comme les femmes enceintes ou les patients présentant certaines affections chroniques, le personnel du secteur de la santé, etc.).

En outre, la crainte est de voir circuler simultanément le coronavirus, le virus de la grippe et d'autres virus de l'hiver au risque de saturer les systèmes de santé, déjà bien malmenés par l'épidémie de COVID-19.

1. Quelle est la position du gouvernement par rapport à cette situation?

2. Comptez-vous promouvoir la vaccination antigrippale afin d'éviter la confusion dans les symptômes et une accumulation des maladies avec le COVID-19 cet hiver?

Om hieraan te verhelpen, worden de organisaties die deze ongelijkheid willen verminderen, beter ondersteund: de twee overkoepelende instanties voor de verdediging van vrouwenrechten, Conseil francophone des Femmes de Belgique en de Vrouwenraad ontvangen elk de helft van het voorziene budget. Dankzij deze middelen zullen de organisaties het probleem verder in kaart brengen, in samenwerking met lokale organisaties projecten ontwikkelen om meisjes en jonge vrouwen te begeleiden en producten te geven en onderzoeken of duurzame alternatieven zoals menstratiecups en wasbare maandverbanden kunnen werken voor jonge vrouwen en meisjes.

DO 2020202105674

Vraag nr. 48 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 05 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vaccinatie tegen de seizoensgriep.

De symptomen van COVID-19 kunnen lijken op die van griep (koorts, spierpijn, vermoeidheid, hoest, enz.), en het is erg moeilijk om te determineren of men nu griep heeft dan wel besmet is met SARS-CoV-2. Nu het weer kouder wordt, begint ook het griepseizoen, en dan zou het moeilijk kunnen worden om beide ziektebeelden uit elkaar te houden en een correcte diagnose te stellen.

Gezien de huidige coronacijfers heeft de Hoge Gezondheidsraad ervoor gepleit een hele reeks prioritaire doelgroepen te vaccineren tegen griep (personen bij wie er een verhoogd risico is op complicaties zoals zwangere vrouwen of personen met bepaalde chronische aandoeningen, zorgwerkers, enz.).

Bovendien valt te vrezen dat de gezondheidszorg, wanneer het coronavirus, het griepvirus en mogelijk nog andere wintervirussen tegelijk heersen, de toevloed van patiënten niet meer aankan. Nu al staat de zorg door de COVID-19-epidemie onder zware druk.

1. Wat is het standpunt van de regering over deze situatie?

2. Zult u de griepvaccinatie stimuleren teneinde diagnoses te vergemakkelijken doordat het door elkaar halen van symptomen kan worden vermeden, en te voorkomen dat er deze winter tal van andere ziekten worden naast COVID-19?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 48 de monsieur le député Emir Kir du 05 novembre 2020 (Fr.):

1. Nous partageons ces préoccupations et essayons d'y répondre, entre autres, en accordant une attention particulière à la vaccination contre la grippe.

2. Le Conseil Supérieur de la Santé a rédigé un avis sur les indications et les groupes prioritaires pour la vaccination contre la grippe dans le cadre du COVID-19. En outre, on a élaboré une stratégie de vaccination progressive qui garantit l'accès des personnes les plus vulnérables à la vaccination contre la grippe a été élaborée. Ils ont obtenu 2,9 millions de doses sur la base d'une expansion des indications susmentionnées grâce à des accords directs avec des sociétés pharmaceutiques. Un montant plus élevé par rapport aux années précédentes. En outre, la Belgique a souscrit à la fourniture conjointe par l'Union européenne de 500.000 doses supplémentaires.

La Conférence interministérielle Santé publique a fixé qu'à partir du 23 décembre 2020, le vaccin peut être délivré dans la pharmacie ouverte au public à toutes les personnes, de préférence pour les personnes de catégorie B dans le groupe à risque et les personnes qui exercent des professions essentielles. Conformément à l'évaluation du degré de vaccination, les personnes de catégorie A avaient pu obtenir leur vaccin.

DO 2020202105692

Question n° 264 de madame la députée Ellen Samyn du 10 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les accidents du travail survenus dans le cadre du télétravail.

À la suite de la crise du coronavirus, le télétravail partiel est devenu la nouvelle norme pour une partie de la population active. Si cette nouvelle organisation du travail présente une série d'avantages, elle génère néanmoins aussi plusieurs problèmes. La question de l'interprétation de la notion de lieu de travail dans le cadre de l'assurance obligatoire accidents du travail est précisément l'un de ceux-ci.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 48 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 05 november 2020 (Fr.):

1. Wij delen deze bezorgdheid en trachten deze tegemoet te komen door, onder andere, extra aandacht voor griep vaccinatie.

2. De Hoge Gezondheidsraad heeft een advies geschreven aangaande indicaties en prioritaire groepen voor de griepvaccinatie in het kader van COVID-19. Bovendien werd een gefaseerde vaccinatie strategie opgesteld die de meest kwetsbaren toegang verzekert tot de griepvaccinatie. Zij hebben op basis van een uitbreiding van bovengenoemde indicaties 2,9 miljoen doses veiliggesteld door middel van rechtstreekse overeenkomsten met farmaceutische bedrijven. Een hogere hoeveelheid in vergelijking met de voorgaande jaren. Daarnaast heeft België de gezamenlijke Europese Unie-levering van 500.000 extra doses onderschreven.

De Interministeriële Conferentie Volksgezondheid heeft bepaald dat vanaf 23 december 2020 in de apotheek het griepvaccin kan worden afgeleverd aan alle personen met voorkeur voor personen van categorie B in de risicogroep en personen in essentiële beroepen. Overeenkomstig de evaluatie van de vaccinatiegraad, hadden de personen van categorie A in de risicogroep hun vaccin kunnen bekomen.

DO 2020202105692

Vraag nr. 264 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 10 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Thuiswerk. - Arbeidsongevallen.

Met de coronacrisis is gedeeltelijk thuiswerk voor een deel van de werkende bevolking het nieuwe normaal geworden. Deze evolutie brengt naast een reeks voordelen ook een aantal problemen met zich mee. Een daarvan is de interpretatie van de arbeidsplek in het kader van de verplichte polis of dekking arbeidsongevallen voor werknemers.

Tout travailleur qui se rend sur le lieu de travail précisé dans son contrat de travail est couvert par une assurance pour les accidents du travail, sur le trajet normal du et vers le lieu de travail, ainsi que pour les accidents pouvant survenir sur le lieu de travail (chemin du travail et risque lié au travail). Les contrats de travail ne sont néanmoins pas adaptés à ces nouvelles formes de travail. La notion de chemin du travail a (partiellement) disparu, mais il ressort de nombreux témoignages reçus que les horaires de travail définis contractuellement se sont également fortement estompés. Les travailleurs s'autorisent, en effet, une certaine flexibilité dans ce domaine - généralement avec le consentement de leur employeur. Le temps de travail n'est plus une simple accumulation d'heures de travail, mais varie au gré des besoins du travailleur (conduire et rechercher les enfants à l'école, achats, etc.).

Eu égard à cette évolution, le temps de travail mentionné dans le contrat de travail ne sera souvent pas respecté. La gestion éventuelle d'un accident du travail survenu à domicile risque dès lors de se compliquer. Il est évident que pour les accidents survenus avant ou après les heures mentionnées dans le contrat de travail, les entreprises d'assurances soulèveront des objections et il est, de surcroît, difficile voire impossible de contrôler la déclaration d'accidents en réalité privés, mais signalés comme accidents du travail. Dans ce contexte, de nombreux sinistres risquent d'être refusés. De même, en cas d'accident, la responsabilité du travail pourrait être mise en cause (ex. chute sur un sol mouillé sur le lieu du travail ou chute dans des conditions identiques à votre domicile).

Il est évident que le développement du télétravail imposera la négociation d'accords clairs entre travailleurs, employeurs et entreprises d'assurances.

1. Dans ce contexte, avez-vous pris contact avec Assuralia, de sorte à résoudre le problème à l'échelon des entreprises d'assurances?

2. Envisagez-vous éventuellement une initiative législative visant à adapter, à clarifier et, le cas échéant, à élargir les conditions de la police d'assurance obligatoire accidents du travail?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 264 de madame la députée Ellen Samyn du 10 décembre 2020 (N.):

Wie zich naar zijn of haar arbeidsovereenkomst aangegeven werkplek begeeft, is verzekerd tegen arbeidsongevallen, zowel op de weg van en naar de werkplek als voor de ongevallen die op de werkplek zelf kunnen voorvallen (de zogenaamde arbeidsweg en arbeidsrisico). Arbeidsovereenkomsten zijn evenwel niet aangepast aan dit "nieuwe werken". De arbeidsweg valt (deels) weg maar te oordelen naar de vele getuigenissen zijn ook de vaste werkuren die contractueel bepaald zijn, sterk vervaagd. Inderdaad nemen de thuiswerkers - meestal met instemming van de werkgever - enige flexibiliteit op dit vlak in acht. De werktijd is niet meer een aaneengesloten blok van werkuren maar varieert al naargelang de noden van de werknemer (brengen en ophalen kinderen naar school, boodschappen, enz.).

Deze evolutie zal er voor zorgen dat de in de arbeidsovereenkomsten aangegeven werktijd in nogal wat gevallen niet aangehouden wordt. In dit kader wordt een eventuele regeling van een arbeidsongeval bij de werknemer thuis problematisch. Het is klaar dat verzekeringsmaatschappijen bezwaar zullen maken voor ongevallen die vroeger of later dan de in de arbeidsovereenkomst aangegeven tijdsbestek gaan gebeuren en de aangifte van sommige arbeidsongevallen die eigenlijk privé-ongevallen zijn, amper of niet te controleren zijn. Het zal aanleiding geven tot vele weigeringen in dit kader. Ook de aansprakelijkheid voor een eventueel ongeval kan zich keren tegen de werknemer (bijv. uitglijden op een natte vloer op het werk of op die vloer bij u thuis).

Het is duidelijk dat deze evolutie naar meer thuiswerk duidelijke afspraken zal vragen tussen de werknemers, werkgevers en verzekeringsmaatschappijen.

1. Heeft u in dit kader contact genomen met Assuralia ten einde deze problematiek op het niveau van de verzekeringsmaatschappijen uit te klaren?

2. Voorziet u eventueel een wetgevend initiatief om de voorwaarden van de wettelijk verplichte polis arbeidsongevallen aan te passen, te verduidelijken en indien noodzakelijk zou blijken te verruimen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 264 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 10 december 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202105721

Question n° 62 de madame la députée Caroline Taquin du 05 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Rapport Eurotox. - Consommation abusive de l'alcool.

Eurotox, l'observatoire socio-épidémiologique de l'alcool et des drogues, a récemment publié un rapport à propos des dommages liés à la consommation excessive d'alcool. Ses missions consistent à davantage comprendre le phénomène et les conséquences que celui-ci engendre sur le territoire wallon et bruxellois.

En Belgique, les chiffres les plus récents estiment chaque année la consommation d'alcool à 10,4 l par habitant. Cela représente approximativement 2,2 verres de bière par jour.

Le rapport fait état des bonnes pratiques de prévention et de mesures à prendre en vue de réduire les risques liés à une consommation démesurée. Nous le savons, la prévention en matière de consommation d'alcool ne fait pas partie de vos compétences en tant que ministre fédérale. Il s'agit néanmoins d'un problème de santé publique majeur demandant une réponse globale.

Concrètement, l'observatoire recommande la mise en place d'un plan national sur la problématique de l'alcool et la mise en oeuvre de politiques publiques combinées et coordonnées entre les différents niveaux de pouvoir comprenant un financement à hauteur de la problématique.

Depuis 2016, de nouvelles concertations ont été menées dans le cadre de la conférence interministérielle de la santé. Par ailleurs, à la suite de celles-ci vous avez annoncé l'adoption d'une série de mesures axées sur les effets nocifs de l'alcool notamment le renforcement des contrôles sur la vente d'alcool aux mineurs.

1. Quelle est votre position par rapport à la mise en oeuvre d'un plan national sur la problématique de l'alcool?
2. Quelles conclusions tirez-vous des mesures adoptées ces dernières années?

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202105721

Vraag nr. 62 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 05 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Eurotox-verslag over overmatig alcoholgebruik.

Eurotox, het observatoire socio-épidémiologique alcool-drogues en Wallonie et Bruxelles, heeft recent een verslag gepubliceerd over de schadelijke gevolgen van overmatig alcoholgebruik. De opdracht van die vzw bestaat erin meer inzicht te verwerven in het fenomeen en de gevolgen ervan op het Waalse en Brusselse grondgebied.

Volgens de recentste ramingen ligt het jaarlijks alcoholgebruik in België bij 10,4 l per inwoner. Dat staat ongeveer gelijk met 2,2 glazen bier per dag.

Het verslag geeft een overzicht van de good practices inzake preventie en van de maatregelen die er moeten worden genomen om de risico's van een overmatige consumptie te beperken. Zoals geweten, is u als federaal minister niet bevoegd voor preventie op het vlak van alcoholgebruik. Het betreft niettemin een groot probleem voor de volksgezondheid dat een totaalaanpak vereist.

Het observatorium adviseert concreet dat er een nationaal plan over de alcoholproblematiek uitgewerkt en een gezamenlijk en gecoördineerd overheidsbeleid tussen de verschillende beleidsniveaus ontwikkeld zou worden en dat er in een financiering op maat van die problematiek voorzien zou worden.

Sinds 2016 heeft er in de schoot van de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid nieuw overleg plaatsgevonden. Naar aanleiding daarvan hebt u overigens de goedkeuring van een reeks maatregelen aangekondigd die gericht zijn op de schadelijke effecten van alcohol, met name de versterking van de controles op de verkoop van alcohol aan minderjarigen.

1. Wat is uw standpunt met betrekking tot de uitwerking van een nationaal plan over de alcoholproblematiek?
2. Welke conclusies trekt u uit de maatregelen die de voorbije jaren getroffen werden?

3. Selon vous, quelles initiatives sont encore à prendre en vue de lutter contre les abus et les conséquences nocives d'une consommation excessive de l'alcool?

4. Quelles sont les mesures mises en oeuvre dans le cadre de vos concertations avec vos collègues des entités fédérées? Avez-vous eu récemment des échanges avec ces derniers à ce sujet?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 62 de madame la députée Caroline Taquin du 05 novembre 2020 (Fr.):

1. Je poursuivrai la concertation permanente au sein de la Cellule générale de Politique Drogues. En 2019, cette Cellule a émis 15 recommandations à l'attention des nouveaux gouvernements pour améliorer davantage la politique en matière de drogues. Vous pouvez retrouver ces recommandations sur le site www.politiquedrogue.be. Je plaide pour que la Belgique dispose d'une politique globale et intégrée en matière d'alcool, avec les entités fédérées.

2. Plusieurs initiatives ont vu le jour sous la précédente législature suite à l'échec des négociations sur la politique alcool.

Les statistiques montrent que le service inspection du SPF Santé publique en charge du contrôle de l'interdiction de la vente d'alcool aux mineurs est très actif sur ce point. Cela découle notamment de l'engagement, de 12 jeunes contrôleurs fin 2016.

En matière de publicité, des experts du SPF Santé sont systématiquement invités à donner leur avis sur les plaintes relatives à de la publicité pour des boissons alcoolisées qui sont envoyées au JEP depuis septembre 2019. En pratique, les experts du JEP sont invités aux réunions du JEP et ont l'occasion de donner leur avis. L'expert ne fait cependant pas partie du Jury lui-même. Ce dernier délibère donc et prend une décision en toute indépendance. L'avis de l'expert du SPF est consultatif.

Le nouveau système est récent. Il y aura lieu de l'évaluer à moyen terme afin de vérifier qu'il a amélioré le traitement des dossiers et les pratiques publicitaires des producteurs.

3. Welke initiatieven moeten er volgens u nog genomen worden ter bestrijding van alcoholmisbruik en van de schadelijke gevolgen van overmatig alcoholgebruik?

4. Welke maatregelen werden er ingevoerd in het kader van het overleg met uw ambtgenoten van de deelgebieden? Hebt u recent nog contacten met hen gehad over dit onderwerp?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 62 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 05 november 2020 (Fr.):

1. Ik heb de intentie om het permanent overleg binnen de Algemene Cel Drugsbeleid verder te zetten. Deze Cel heeft in het jaar 2019 15 aanbevelingen geformuleerd aan de nieuwe regeringen om het alcohol- en drugsbeleid verder te verbeteren. U kunt deze aanbevelingen vinden op de site www.drugbeleid.be. Ik pleit ervoor dat België een globaal en geïntegreerd alcoholbeleid voert, samen met de deelstaten.

2. Tijdens de vorige legislatuur werden verschillende initiatieven opgestart na het falen van de onderhandelingen over het alcoholbeleid.

De cijfers tonen aan dat de dienst inspectie van de FOD Volksgezondheid, die belast is met het toezicht op het verbod op verkoop van alcoholische dranken aan minderjarigen, zeer actief is op dit vlak. Dit is dankzij de aanwerving van 12 jonge controleurs eind 2016.

Op het vlak van reclame worden de deskundigen van de FOD Volksgezondheid systematisch uitgenodigd om advies te verlenen betreffende klachten over reclame voor alcoholische dranken die sinds september 2019 naar het JEP worden gestuurd. Dit betekent in de praktijk dat deze experten uitgenodigd worden voor de vergaderingen van het JEP en zij de kans krijgen om hun mening te geven. De expert is echter geen lid van de jury. Het is de jury die op basis van het advies van de experten in volledige onafhankelijkheid beoordeelt en beslist. De expert van de FOD wordt dus enkel geconsulteerd.

Het nieuwe systeem is pas recent in voege. Op middellange termijn zal dit systeem dus moeten worden geëvalueerd om na te gaan of dit heeft geleid tot een verbetering in de behandeling van de dossiers en in de reclamepraktijken van producenten.

Concernant l'étiquetage, il s'agit d'un débat mené au niveau européen. Suite au rapport de la Commission européenne sur le règlement 1169/2011 publié en mars 2017, les producteurs de boissons alcoolisées ont fait des propositions au printemps 2018 pour répondre à la nécessité d'informer les consommateurs, notamment en ce qui concerne les indications nutritionnelles. Il apparaît cependant que les solutions mises en avant par l'industrie n'utilisent pas l'étiquette mais bien d'autres moyens comme internet pour informer.

Le projet "dispositif alcool", mis en place dans huit hôpitaux, a pour objectif de favoriser la prise en charge des problèmes alcool en hôpital général. Pour se faire, des formations et des outils d'aide sont proposés aux intervenants de soins afin de renforcer leurs ressources. L'objectif est de détecter les problèmes éthyliques et si cela s'avère nécessaire mettre en place des interventions spécifiques.

La campagne de sensibilisation des professionnels de santé aux risques liés à la consommation d'alcool pendant la grossesse et l'allaitement a été lancée en décembre 2018.

Des initiatives visant la formation des professionnels de la santé à la prise en charge de la consommation nocive d'alcool sont en cours d'élaboration et seront disponibles au plus tard en 2021. J'envisage également de sensibiliser les psychologues et les orthopédagogues de première ligne sur ce point.

Je tire un bilan positif de ce qui a été entrepris sous la précédente législature et je poursuivrai les démarches afin d'améliorer la politique en matière de consommation problématique d'alcool. J'encouragerai la concertation afin de bénéficier de politiques harmonisées en la matière.

3. Etant donné la répartition des compétences en la matière, il est nécessaire d'associer entités fédérées et autorités fédérales compétentes. C'est le seul moyen d'obtenir des résultats concrets.

Le travail effectué pour la préparation des plans précédents, basé sur les travaux de l'OMS, est une bonne base de travail et doit être valorisée. Au niveau des compétences dont la DG APF a la charge, les mesures à mettre en oeuvre de manière prioritaire sont notamment:

- mesures pour se conformer strictement aux réglementations de vente;
- restriction en matière de publicité et contrôle de l'application de ces dispositions par les autorités publiques;

Voor wat betreft de etikettering is dit een debat op Europees niveau. Naar aanleiding van het rapport van de Europese Commissie over Verordening 1169/2011 van maart 2017, hebben de producenten van alcoholische dranken in het voorjaar van 2018 voorstellen gedaan om tegemoet te komen aan de noodzaak om de consumenten te informeren, met name betreffende de nutritionele voedingswaarde. Het lijkt er echter op dat de door de industrie aangedragen oplossingen geen gebruik maken van het etiket, maar van andere middelen, zoals het internet, om informatie te verstrekken.

Het project "zorgpad alcohol", dat in acht ziekenhuizen werd uitgerold, heeft als doel om de aanpak van alcoholproblemen bij patiënten die zich aanbieden in algemene ziekenhuizen te bevorderen. Om het zorgpersoneel hierin te ondersteunen, worden er zowel vormingen als hulpmiddelen aangeboden. Dit draagt bij tot het beter detecteren van alcoholproblemen en, indien nodig, specifieke interventies te ondernemen.

De campagne om de zorgverleners te sensibiliseren rond de risico's van alcoholgebruik tijdens de zwangerschap en de borstvoedingsperiode werd in december 2018 gelanceerd.

Initiatieven met betrekking tot een vormingspakket voor zorgverleners omtrent de behandeling van personen met een schadelijk alcoholgebruik zijn momenteel in ontwikkeling en zullen uiterlijk in 2021 beschikbaar zijn. Ik voorzie eveneens om de eerstelijns psychologen en orthopedagogen te sensibiliseren voor deze materie.

Ik kijk positief terug naar wat er onder de vorige legislatuur is ondernomen en ik zal maatregelen blijven nemen om het beleid over het problematisch alcoholgebruik te verbeteren. Ik zal het overleg blijven aanmoedigen om op termijn te kunnen profiteren van geharmoniseerd beleid op dit gebied.

3. Gegeven de bevoegdheidsverdeling met betrekking tot deze materie dienen zowel de deelstaten als de bevoegde federale autoriteiten betrokken te worden. Alleen op die manier kunnen we concrete resultaten boeken.

Het reeds geleverde werk ter voorbereiding van de vorige plannen, gebaseerd op het werk van de WHO, vormt een goede basis en moet worden gevaloriseerd. Voor wat betreft de bevoegdheden van DG APF, zijn volgende maatregelen prioritair uit te voeren:

- maatregelen om de regelgeving rond de verkoop strikt na te leven;
- beperking op reclame en toezicht op de toepassing van deze maatregel door de overheid;

- restriction de la disponibilité des boissons alcoolisées;
 - amélioration de l'information des consommateurs via l'étiquetage;
 - le prix est un facteur majeur de régulation de la consommation.
4. En l'absence de plan national, il n'y a pas eu d'action conjointe.

DO 2020202105787

Question n° 81 de madame la députée Nawal Farih du 06 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La durée d'hospitalisation des patients COVID-19.

Serait-il possible d'obtenir les chiffres absolus et relatifs suivants pour la période de mars 2020 à aujourd'hui, répartis par catégorie d'âge (- de 18 ans, 18-24 ans, 25-34 ans, 35-44 ans, 45-54 ans, 55-64 ans, 65-74 ans et 75 ans et plus), par mois, par province, par hôpital en Belgique et par sexe?

1. Quelle a été la durée moyenne d'hospitalisation des patients COVID-19?
2. Quelle a été la durée moyenne d'hospitalisation des patients COVID-19 n'ayant pas séjourné dans une unité de soins intensifs?
3. Quelle a été la durée moyenne d'hospitalisation des patients COVID-19 admis dans une unité de soins intensifs?
4. Quelle a été la durée moyenne d'hospitalisation des patients COVID-19 admis dans une unité de soins intensifs et placés sous assistance respiratoire?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 81 de madame la députée Nawal Farih du 06 novembre 2020 (N.):

- beperking in de beschikbaarheid van alcoholische dranken;
 - verbetering van de consumenteninformatie via etikettering;
 - de prijs is een belangrijke factor bij het reguleren van alcoholgebruik.
4. In afwezigheid van een plan op nationaal niveau, werden er geen gezamenlijke acties ondernomen.

DO 2020202105787

Vraag nr. 81 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 06 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Opmee duur COVID-19-patiënten.

Graag volgende cijfers vanaf maart 2020 tot nu, opgesplitst per leeftijdsgroep (-18, 18-24, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65-74 en +75 jaar), per maand, per provincie, per ziekenhuis in België en met een opsplitsing op basis van geslacht, uitgedrukt in zowel absolute als relatieve cijfers.

1. Wat was de gemiddelde verblijfsduur in het ziekenhuis van COVID-19-patiënten?
2. Wat was de gemiddelde verblijfsduur van COVID-19-patiënten die niet op intensieve zorgen hebben gelegen?
3. Wat was de gemiddelde verblijfsduur van COVID-19-patiënten die op intensieve zorgen hebben gelegen?
4. Wat was de gemiddelde verblijfsduur van COVID-19-patiënten die op intensieve zorgen hebben gelegen en beademing nodig hadden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 81 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 06 november 2020 (N.):

La surveillance hospitalière donne une vue non exhaustive sur la durée des hospitalisations. La surveillance n'est pas complétée pour tous les patients, ni pour tous les hôpitaux et n'est de ce fait pas représentative pour l'ensemble de la Belgique. Compte tenu de ces restrictions, des tableaux ont été créés pour les subdivisions pertinentes par catégorie d'âge, mois, sexe et province. Une plus grande subdivision fragmentera les données pour n'obtenir que quelques observations par stratification, ayant pour résultat qu'elles ne seront plus représentatives. La durée d'hospitalisation en octobre est inférieure à celle des autres mois parce que la durée d'hospitalisation n'est enregistrée qu'au moment du départ et que des patients sont encore hospitalisés. La durée moyenne (*mean*) d'hospitalisation est supérieure à la durée médiane d'hospitalisation en raison des "outliers" (patients qui restent hospitalisés beaucoup plus longtemps que la normale).

La durée d'hospitalisation n'est pas différente entre les hommes et les femmes. Les patients hospitalisés aux soins intensifs et les patients ventilés restent plus longtemps à l'hôpital. Les patients plus âgés séjournent plus longtemps à l'hôpital parce qu'ils sont souvent plus malades et doivent de ce fait séjourner plus longtemps. Les patients plus âgés présentent de plus un risque aggravé de complications, ce qui peut également prolonger la durée de l'hospitalisation.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

DO 2020202105788

Question n° 82 de madame la députée Nawal Farih du 06 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'alimentation entérale par sonde.

Vous avez déclaré en octobre 2018 qu'il était nécessaire de modifier le système par rapport à l'alimentation entérale par sonde. Pour les personnes qui y recourent à la maison en tout cas, cette modification est bienvenue.

De ziekenhuissurveillance biedt een niet-exhaustieve zicht op duur van hospitalisatie. De surveillance wordt niet ingevuld voor alle patiënten noch voor alle ziekenhuizen en is daardoor niet representatief voor heel België. Rekening houdend met deze beperkingen werden tabellen gemaakt voor de relevante opdelingen per leeftijdscategorie, maand, geslacht en provincie. Verdere opsplitsing zal de data fragmenteren tot maar enkele observaties per stratificatie waardoor het niet meer representatief is. De hospitalisatieduur in oktober is lager dan de andere maanden omdat ligduur alleen geregistreerd wordt op moment van ontslag en er zijn nog patiënten die in het ziekenhuis liggen. De gemiddelde (*mean*) ligduur is hoger dan de mediane ligduur omwille van outliers (patiënten die veel langer dan normaal gehospitaliseerd blijven).

Verblijfsduur is niet verschillend tussen man en vrouw. Patiënten gehospitaliseerd op een intensieve zorgafdeling en patiënten die invasief beademd worden hebben een langer verblijfsduur. Patiënten met een oudere leeftijd hebben een langer verblijfsduur omdat die vaak zieker zijn waardoor ze langer moeten opgenomen blijven. Oudere patiënten hebben ook een verhoogd risico op complicaties dewelke ook de hospitalisatieduur kan verlengen.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

DO 2020202105788

Vraag nr. 82 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 06 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Enterale sondevoeding.

In oktober 2018 gaf u aan dat er een wijziging van het systeem omtrent enterale sondevoeding nodig is. Zeker voor de personen die thuis gebruik maken van deze voeding is deze wijziging welkom.

À la demande de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) a mené une étude envisageant d'éventuels scénarios pour optimiser l'alimentation entérale par sonde à la maison. Les conclusions étaient prévues pour décembre 2018. L'une des recommandations était le nivellement des prix pour l'alimentation entérale par sonde à la maison et à l'hôpital.

1. Quelles sont les principales recommandations du KCE?

2. Quelles recommandations du KCE avez-vous déjà menées à bien?

3. Quelles recommandations du KCE mènerez-vous encore à bien?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 82 de madame la députée Nawal Farih du 06 novembre 2020 (N.):

1. Le KCE montre qu'à l'hôpital, l'alimentation par sonde (alimentation entérale) est incluse dans le prix de la journée d'hospitalisation et ne coûte rien au patient, tandis que, à domicile, elle lui coûte entre 11 et 28 euros par jour. À l'inverse, l'alimentation parentérale (par Baxter, directement dans le sang) coûte environ 11 euros par jour au patient à l'hôpital, mais est quasi gratuite à domicile.

Le KCE recommande d'adapter le remboursement des produits d'alimentation artificielle afin que les coûts que doivent supporter les patients soient similaires quel que soit leur lieu de soins ou le type d'alimentation dont ils ont besoin. Un remboursement intégral représenterait, pour l'assurance maladie, une augmentation du budget de près de 14 millions d'euros pour l'alimentation par sonde à domicile et de plus de 2 millions d'euros pour l'alimentation parentérale à l'hôpital.

Le KCE propose quelques pistes pour éviter l'augmentation des produits d'alimentation artificielle et recommande de maintenir et de renforcer (notamment financièrement) les équipes nutritionnelles dans les hôpitaux, mais il est d'avis que leur expertise devrait également être mise à profit en dehors des hôpitaux.

2 et 3. Le groupe de travail Nutrition médicale a discuté du rapport du KCE lors de sa tenue du 12 septembre 2019. Il est prévu que la Commission de remboursement des produits et prestations pharmaceutiques (CRPPP), qui doit être créée, continue à examiner cette question et à rechercher une solution.

Op vraag van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering heeft het Federaal Kenniscentrum van de Gezondheidszorg (KCE) een studie uitgevoerd over de mogelijk scenario's om enterale sondevoeding thuis te optimaliseren. De resultaten zouden in december 2018 bekend zijn. Een van de aanbevelingen was onder andere het wegwerken van de prijsongelijkheden voor sondevoeding thuis en in het ziekenhuis.

1. Wat zijn de voornaamste aanbevelingen van het KCE?

2. Welke aanbevelingen van het KCE heeft u reeds aangepakt?

3. Welke aanbevelingen van het KCE zal u nog verder aanpakken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 82 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 06 november 2020 (N.):

1. Samenvattend toont het KCE aan dat sondevoeding (enterale voeding) in het ziekenhuis inbegrepen is in de dagprijs van de hospitalisatie en voor de patiënt niets kost, terwijl dit hem thuis tussen de 11 en 28 euro per dag kost. Omgekeerd kost parenterale voeding (via een baxter, onmiddellijk in het bloed) een gehospitaliseerde patiënt ongeveer 11 euro per dag, maar is dit thuis zo goed als gratis.

Het KCE raadt aan om de vergoedbaarheid van kunstmatige voedingen aan te passen zodat de kosten voor de patiënten gelijk zijn, ongeacht de plaats waar ze verzorgd worden of het type voeding dat ze nodig hebben. Een volledige terugbetaling zou voor de ziekteverzekering een toename van het budget met bijna 14 miljoen euro betekenen voor sondevoeding aan huis, en bijna 2 miljoen euro voor parenterale voeding in het ziekenhuis.

Het KCE stelt voorts enkele mogelijkheden voor om verdere toename van de kunstmatige voedingen te vermijden en beveelt het behouden en versterken (voornamelijk financieel) van de voedingsteams in de ziekenhuizen aan, maar is van mening dat hun expertise ook buiten de ziekenhuizen benut zou moeten worden.

2 en 3. De werkgroep Medische Voeding heeft het KCE-rapport op 12 september 2019 besproken. Het is de bedoeling dat de op te richten Commissie voor terugbetaling van farmaceutische producten en verstrekkingen (CTFPV) zich verder over deze problematiek buigt en een oplossing onderzoekt.

Cette Commission sera compétente pour les dispositifs médicaux non implantables, les prothèses capillaires, les préparations magistrales et la nutrition médicale. Comme vous le savez sans doute, cette commission n'a malheureusement pas encore été créée en raison de l'absence de décrets d'application. Les arrêtés royaux autorisant l'établissement sont actuellement en cours de publication.

DO 2020202106034

Question n° 123 de madame la députée Caroline Taquin du 10 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

COVID-19. - Lutte contre l'obésité chez les jeunes.

Nous le savons, la pandémie du COVID-19 aura de nombreuses conséquences collatérales. Il est encore difficile de mesurer certaines conséquences.

Il ressort notamment d'une étude italo-américaine, récemment publiée, que le confinement a eu un impact négatif sur l'alimentation, le sommeil et l'activité physique surtout chez les enfants et les adolescents.

L'obésité relève de multiples facteurs. Les principales causes sont une alimentation déséquilibrée et un manque d'activité physique. Il est à noter que le stress peut aussi être à l'origine d'une prise excessive de poids. Qui plus est la période de confinement a malheureusement soustrait certaines répétitions et habitudes instaurées chez les jeunes notamment grâce à la scolarité (prise de repas régulière, activité physique, etc.).

1. Un service spécifique fédéral veille-t-il à ce phénomène de l'obésité chez les mineurs d'âge?

2. Quelles informations statistiques et autres données votre département a-t-il pu collecter sur une éventuelle augmentation du nombre de cas d'obésité dû à la période de confinement et ce notamment au travers de la consommation de médicaments ou des prescriptions médicales? Dans l'affirmative, est-ce possible de quantifier cette augmentation?

3. Quelles sont les mesures mises en place et les initiatives encore à prendre pour éviter un potentiel accroissement des cas d'obésité? Des mesures seront-elles prises en particulier pour les jeunes au niveau fédéral?

4. Avez-vous eu connaissance de récents échanges avec vos homologues des entités fédérées à ce sujet, notamment concernant une nouvelle campagne de prévention?

Deze Commissie wordt bevoegd voor de niet-implanteerbare medische hulpmiddelen, capillaire protheses, magistrale bereidingen en medische voeding. Zoals u ongetwijfeld weet, is deze commissie helaas nog niet opgestart omwille van het ontbreken van uitvoeringsbesluiten. De koninklijke besluiten die de oprichting toelaten, doorlopen momenteel de procedure tot publicatie.

DO 2020202106034

Vraag nr. 123 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 10 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

COVID-19 en de aanpak van obesitas bij jongeren.

Zoals bekend zal de COVID-19-pandemie talloze neveneffecten hebben. Van sommige van die naweën is de impact vooralsnog moeilijk in te schatten.

Uit een recent gepubliceerde Italiaans-Amerikaanse studie blijkt dat de lockdown een negatieve impact gehad heeft op de voeding, het slaappatroon en de lichaamsbeweging, vooral bij kinderen en adolescenten.

Tallose factoren kunnen aan de basis liggen van obesitas. De voornaamste oorzaken zijn een onevenwichtige voeding en een gebrek aan lichaamsbeweging. Er dient opgemerkt te worden dat ook stress een overmatige gewichtstoename in de hand kan werken. Bovendien zijn bepaalde routines en gewoonten, die bij de jongeren een automatisme waren doordat ze naar school gingen (regelmatige maaltijden, lichaamsbeweging, enz.), jammer genoeg weggevallen tijdens de lockdownperiode.

1. Is er een specifieke federale dienst die het fenomeen van obesitas bij minderjarigen monitort?

2. Welke statistische en andere gegevens heeft uw departement kunnen verzamelen over een eventuele toename van het aantal obesitasgevallen als gevolg van de lockdownperiode, met name op grond van het geneesmiddelenverbruik of het aantal doktersvoorschriften? Indien er inderdaad een toename was, van welke grootteorde was deze dan?

3. Welke maatregelen werden er genomen en welke initiatieven moeten er nog genomen worden om een potentiële stijging van het aantal obesitasgevallen te voorkomen? Zullen er op het federale niveau maatregelen genomen worden die specifiek op de jongeren gericht zijn?

4. Werd u op de hoogte gebracht van recente gesprekken met uw ambtgenoten van de deelgebieden over dit onderwerp, meer bepaald over een nieuwe preventiecampagne?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 123 de madame la députée Caroline Taquin du 10 novembre 2020 (Fr.):

Il n'existe pas de service spécifique au SPF Santé publique pour le suivi de l'obésité chez les enfants et adolescents. Des statistiques sur l'obésité chez les enfants et adolescents en Belgique sont disponibles pour l'année 2018 sur la base de l'enquête de santé de Sciensano: le pourcentage de jeunes (2-17 ans) en surpoids était de 19 % et le pourcentage de jeunes (2-17 ans) atteints d'obésité était de 5,8 %.

Pour le traitement de l'obésité chez les enfants et adolescents, l'accent doit être mis en premier lieu sur une alimentation saine et sur l'augmentation de l'exercice physique. Les traitements médicamenteux ne sont à recommander que dans des cas exceptionnels. Des chiffres à ce sujet ne sont donc pas disponibles.

Comme vous le signalez, la période de confinement a pu entraîner chez les enfants une diminution de l'exercice physique et une alimentation moins saine. Ceci ressort notamment d'une étude aux Pays-Bas (UMC Maastricht) lors de laquelle 19 enfants ont été interrogés sur leurs habitudes alimentaires, leur activité physique et leur poids. Cette étude a révélé un recul général de l'hygiène de vie (moins d'exercice, une alimentation moins saine). Une prise de poids était constatée auprès de 20 % des enfants, et parmi ceux qui étaient déjà en surpoids, ce chiffre montait à 40 %.

Pour la lutte contre l'obésité en général, et en particulier chez les enfants, la prévention est la clé: favoriser l'exercice physique et une alimentation saine. Comme vous le savez, la prévention et l'éducation à la santé relèvent des compétences des entités fédérées, qui organisent des campagnes de prévention en relation avec une bonne hygiène de vie.

Au niveau fédéral, plusieurs initiatives politiques ont été prises dans le cadre de l'aide au choix d'une alimentation saine, de la composition des aliments et du traitement de l'obésité:

- introduction du Nutri-Score en 2018: label nutritionnel permettant au consommateur de recevoir de façon simple des informations sur la mesure dans laquelle une denrée alimentaire fait partie d'une alimentation saine;

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 123 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 10 november 2020 (Fr.):

Er is geen specifieke dienst binnen de FOD Volksgezondheid voor de opvolging van obesitas bij jongeren en kinderen. Cijfers over obesitas bij kinderen en jongeren in België zijn beschikbaar voor het jaar 2018 op basis van de gezondheidsenquête van Sciensano: het percentage jongeren (2-17 jaar) met overgewicht bedroeg 19 %, en het percentage van de jongeren (2-17 jaar) met obesitas 5,8 %.

Voor de behandeling van obesitas bij kinderen en jongeren dient de focus in de eerste plaats te liggen op gezonde voeding en het verhogen van de lichaamsbeweging. Medicamenteuze behandelingen zijn slechts in uitzonderlijke gevallen aangewezen. Hierover zijn dus geen cijfers beschikbaar.

Zoals u aanhaalt kan de lockdown-periode bij kinderen aanleiding gegeven hebben tot minder beweging en minder gezonde voeding. Dit blijkt onder meer ook uit een studie uit Nederland (Maastricht UMC), waarbij 19 kinderen bevraagd werden over hun voedingspatroon, fysieke activiteit en gewicht. Hieruit bleek een algemene achteruitgang van de levensstijl (minder beweging, ongezondere voeding). Bij 20 % van de kinderen kon een gewichtstoename vastgesteld worden, en bij kinderen die al overgewicht hadden, was dat bij 40 %.

Voor de bestrijding van obesitas in het algemeen, en in het bijzonder bij kinderen, is preventie de sleutel: bevorderen van lichaamsbeweging en gezonde voeding. Zoals u weet, behoren preventie en gezondheidsopvoeding tot de bevoegdheden van de deelstaten, die preventiecampagnes organiseren in verband met een gezonde levensstijl.

Op federaal niveau werden een aantal beleidsinitiatieven genomen in het kader van de ondersteuning voor het kiezen van gezonde voeding, de samenstelling van de voeding en de behandeling van obesitas:

- invoering van de Nutri-Score in 2018: voedingslabel, waardoor de consument op een eenvoudige manier informatie krijgt over de mate waarin een voedingsmiddel deel uitmaakt van een evenwichtige voeding;

- convention Alimentation équilibrée (2016): convention entre l'État fédéral et les fédérations de l'industrie alimentaire et du commerce (FEVIA et COMEOS) visant à réduire de 5 % l'apport calorique grâce à une diminution de la teneur en sucres et/ou graisses, et à une amélioration de la composition des produits alimentaires;

- remboursement des consultations chez le diététicien pour les enfants depuis le 1er avril 2020.

Une concertation avec les entités fédérées sur divers aspects de la politique de prévention sera organisée par l'autorité fédérale au sein d'un groupe de travail spécifique de la Conférence interministérielle. La problématique de l'obésité y sera abordée elle aussi au cours de cette législation.

DO 2020202106100

Question n° 140 de monsieur le député Michael Freilich du 12 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Application Coronalert.

Depuis début octobre 2020, la population belge peut installer l'application Coronalert sur son smartphone. Cette application répertorie les contacts rapprochés, afin de pouvoir prévenir facilement l'utilisateur par le biais de l'application lorsque celui-ci est susceptible d'avoir eu un contact rapproché avec une personne infectée. Cette application permet en effet de demander un code afin de recevoir le résultat du test par le biais de l'application. L'utilisateur diagnostiqué positif peut ensuite décider de faire envoyer une alerte à ses contacts rapprochés. Cette application contribue donc à une analyse rapide des contacts.

Maintenant que nous sommes en pleine deuxième vague du coronavirus, il est d'autant plus important que l'analyse des contacts puisse être effectuée rapidement. Plus de Belges auront installé l'application, mieux cette analyse pourra être réalisée et mieux l'application pourra contribuer à faire baisser les chiffres.

1. Combien de Belges ont-ils téléchargé l'application Coronalert? Pouvez-vous indiquer une répartition par région?

2. Dans chaque région, parmi les utilisateurs informés d'un résultat de test positif, combien décident-ils de faire envoyer une alerte?

3. Combien d'alertes ont-elles déjà été envoyées par le biais de l'application Coronalert? Combien d'alertes y a-t-il en moyenne par contamination déclarée? Veuillez indiquer chaque fois la répartition par région.

- covenant Evenwichtige voeding (2016): overeenkomst van de federale overheid met de federaties voedingsindustrie en handel (FEVIA en COMEOS) met als doel een daling van de calorie-inname van 5 % door het suiker- en/of vetgehalte te verlagen, en door een verbetering van de samenstelling van voedingsproducten;

- terugbetaling van consultaties bij een diëtist voor kinderen sinds 1 april 2020.

Overleg met de deelstaten over verschillende aspecten van het preventiebeleid wordt door de federale overheid georganiseerd in een specifieke werkgroep van de Interministeriële Conferentie. De problematiek van obesitas zal daar in deze legislatuur ook aan bod komen.

DO 2020202106100

Vraag nr. 140 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 12 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De Coronalert app.

Sinds begin oktober 2020 kan de Belgische bevolking de Coronalert app installeren. Deze app brengt nauwe contacten in kaart, zodat iemand makkelijk via de app kan worden verwittigd wanneer hij of zij in nauw contact zou zijn geweest met een besmet persoon. Via de app kan immers een code worden aangevraagd om het testresultaat via de app te ontvangen. Vervolgens kan een positief gediagnosticeerd gebruiker beslissen om zijn nauwe contacten een alert te laten sturen. De app draagt dus bij aan een snel contactonderzoek.

Nu we volop in de tweede coronagolf zitten, is het extra belangrijk dat het contactonderzoek snel kan gebeuren. Hoe meer Belgen deze app dus geïnstalleerd hebben, hoe beter dit onderzoek kan gebeuren en hoe beter de app kan helpen om de cijfers mee te doen dalen.

1. Hoeveel Belgen hebben de Coronalert app ondertussen al gedownload? Kan u een opsplitsing maken per gewest?

2. Hoeveel van de gebruikers die een positief testresultaat binnenkrijgen, beslissen om alerts uit te laten sturen, per gewest?

3. Hoeveel alerts werden binnen de Coronalert app al verstuurd? Hoeveel alerts zijn dat gemiddeld per aangegeven besmetting? Telkens graag per gewest.

4. Pour chaque région, avez-vous une idée du temps moyen par jour durant lequel les utilisateurs de l'application ont leurs notifications d'exposition activées (et donc le bluetooth)?

5. Combien de plaintes avez-vous déjà reçues concernant l'application Coronalert?

6. Quel est le coût de cette application pour les pouvoirs publics?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 140 de monsieur le député Michael Freilich du 12 novembre 2020 (N.):

1. L'application Coronalert a été téléchargée plus de 2,3 millions de fois. Comme l'application n'utilise que des données anonymes, une ventilation par région n'est pas possible.

La répartition par langue est la suivante: 65 % néerlandais, 26 % français, 6,3 % anglais, 0,6 % allemand, le reste dans une autre langue, notamment du système d'exploitation de l'appareil sur lequel l'application a été téléchargée.

2. Entre le 1er octobre 2020 et le 11 janvier 2021, environ 32.000 utilisateurs ont reçu un résultat de test positif via Coronalert. Environ 12.500 utilisateurs (39 % des cas d'index) ont envoyé des alertes à d'autres utilisateurs au cours de cette période.

Comme l'application n'utilise que des données anonymes, une ventilation par région n'est pas possible.

3. Entre le 1er octobre 2020 et le 11 janvier 2021, les utilisateurs ayant obtenu un résultat positif ont transmis environ 75.000 "clés" ou "jours infectieux" par l'intermédiaire de l'application. Le nombre d'utilisateurs ayant reçu une alerte pour un contact à haut risque est estimé à environ 25.000, soit au moins deux alertes reçues par infection indiquée.

Le nombre d'alertes reçues pour un contact à faible risque n'est pas traçable pour des raisons de protection de la vie privée.

Comme l'application n'utilise que des données anonymes, une ventilation par région n'est pas possible.

4. Étant donné que l'application n'utilise que des données anonymes, aucune information n'est disponible à ce sujet.

5. Il n'y a pas de chiffres disponibles sur les plaintes formelles. Il s'agit plutôt de commentaires informels via les médias sociaux, les courriels et les contacts téléphoniques.

6. Le développement de l'application a été budgété à environ 700.000 euros. En outre, la campagne de communication a été budgétée à hauteur de 300.000 à 400.000 euros.

4. Heeft u zicht op de gemiddelde tijd per dag dat de gebruikers van de app hun blootstellingsmeldingen (en dus bluetooth) actief hebben staan, per gewest?

5. Hoeveel klachten heeft u al ontvangen over de Coronalert app?

6. Hoeveel betaalt de overheid voor deze app?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 140 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 12 november 2020 (N.):

1. De Coronalert-app is intussen meer dan 2,3 miljoen maal gedownload. Gezien de app enkel gebruik maakt van anonieme gegevens, is de opsplitsing per gewest niet mogelijk.

De opsplitsing per taal is als volgt: 65 % Nederlands, 26 % Frans, 6,3 % Engels, 0,6 % Duits, de overige in een andere taal, met name van het besturingssysteem van het toestel waarop de app werd gedownload.

2. Tussen 1 oktober 2020 en 11 januari 2021 hebben ongeveer 32.000 gebruikers een positief testresultaat binnen gekregen via Coronalert. Ongeveer 12.500 gebruikers (39 % van de index-gevallen) hebben in die periode alerts uitgestuurd naar andere gebruikers.

Gezien de app enkel gebruik maakt van anonieme gegevens, is de opsplitsing per gewest niet mogelijk.

3. Tussen 1 oktober 2020 en 11 januari 2021 hebben gebruikers met een positief testresultaat ongeveer 75.000 "sleutels" of "besmettelijke dagen" doorgegeven via de app. Het aantal gebruikers dat een alert voor een contact met een hoog risico ontving, wordt geschat op zo'n 25.000, of naar schatting minstens twee ontvangen alerts per aangegeven besmetting.

Het aantal ontvangen alerts voor een contact met een laag risico is niet traceerbaar omwille van de bescherming van de privacy.

Gezien de app enkel gebruik maakt van anonieme gegevens, is de opsplitsing per gewest niet mogelijk.

4. Gezien de app enkel gebruik maakt van anonieme gegevens, is hierover geen informatie beschikbaar.

5. Er zijn geen cijfers betreffende formele klachten beschikbaar. Het betreft eerder informele opmerkingen via sociale media, e-mails en telefonische contacten.

6. De ontwikkeling van de app werd begroot op ongeveer 700.000 euro. Daarnaast werd de communicatiecampagne begroot op 300.000 tot 400.000 euro.

DO 2020202106171**Question n° 143 de monsieur le député Emir Kir du 16 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

La course aux vaccins contre la COVID-19.

Selon un article de *lalibre.be* du 12 septembre 2020 reprenant une information du *Wall Street Journal*, le géant pharmaceutique américain Merck a lancé les essais cliniques de l'un de ses vaccins expérimentaux contre le coronavirus en Belgique.

En effet, le groupe pharmaceutique teste son vaccin sur des volontaires en bonne santé. Les essais cliniques doivent évaluer le degré de sécurité du vaccin ainsi que le développement de l'immunité. L'étude se déroule en Belgique et l'objectif est de tester le vaccin sur 260 volontaires.

Engagés dans la course aux vaccins contre le coronavirus, de nombreuses entreprises pharmaceutiques travaillent actuellement sur des tests similaires.

1. De quelle manière le gouvernement entend-il garantir la qualité et l'efficacité de ces vaccins, dont les effets réels sur la santé font l'objet de tant d'incertitudes?

2. Où en est-on réellement dans cette course aux vaccins en Belgique? Quels sont les projets les plus aboutis? Sera-t-il obligatoire? Quand sera-t-il disponible en Belgique?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 143 de monsieur le député Emir Kir du 16 novembre 2020 (Fr.):

1. Avant de s'exprimer sur la qualité et l'efficacité du vaccin il faut attendre la fin des études cliniques et il faut attendre l'évaluation de l'Agence européenne des médicaments (EMA) en ce qui concerne la demande d'autorisation de mise sur le marché.

Avant qu'un vaccin ne soit autorisé sur le marché européen, une autorisation de mise sur le marché doit être accordée par la Commission européenne sur l'avis de l'EMA.

Cela signifie que les conditions nécessaires pour garantir la qualité, l'efficacité et la sécurité doivent être remplies. Cette autorisation de mise sur le marché peut être accordée si, sur la base des données, le rapport bénéfice/risque du vaccin est positif.

DO 2020202106171**Vraag nr. 143 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 16 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

Race naar een vaccin tegen COVID-19.

Volgens een artikel van 12 september 2020 op *lalibre.be*, waarin er een nieuwsbericht van de *Wall Street Journal* overgenomen wordt, heeft de Amerikaanse farmareus Merck in België de klinische trials opgestart met een van zijn experimentele vaccins tegen het coronavirus.

Het farmaceutisch concern test zijn vaccin inderdaad op vrijwilligers die in goede gezondheid verkeren. Via die klinische proeven wil men evalueren in welke mate het vaccin veilig is en er immuniteit ontwikkeld wordt. Het onderzoek vindt in België plaats en de bedoeling is het vaccin op 260 vrijwilligers te testen.

Meerdere farmabedrijven zijn verwickeld in een race naar een vaccin tegen het coronavirus en voeren momenteel soortgelijke tests uit.

1. Hoe wil de regering de kwaliteit en de werkzaamheid van deze vaccins garanderen wanneer er nog zoveel onzekerheden zijn over hun reële gezondheidseffecten?

2. Hoe ver staan we in België echt in deze race naar een vaccin? Welke projecten zijn het verst gevorderd? Zal vaccinatie verplicht gesteld worden? Wanneer zullen er in België vaccins beschikbaar zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 143 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 16 november 2020 (Fr.):

1. Alvorens commentaar te geven op de kwaliteit en de werkzaamheid van het vaccin, moeten we wachten tot het einde van de klinische studies en het besluit van het Europees Geneesmiddelenagentschap (EMA) over de aanvraag voor een vergunning voor het in de handel brengen van het vaccin.

Voordat een vaccin op de Europese markt wordt toegelaten, moet een vergunning voor het in de handel brengen worden verleend door het EMA.

Dit betekent dat moet worden voldaan aan de voorwaarden die nodig zijn om de kwaliteit, de doeltreffendheid en de veiligheid te garanderen. Deze vergunning voor het in de handel brengen, kan worden verleend als op basis van de gegevens de batenrisicoverhouding van het vaccin positief is.

2. Pour l'instant, six contrats ont été négociés: JJ, Sanofi/GSK, Curevac, Moderna, Pfizer/BioNTech et AstraZeneca. Le contrat de Sanofi/GSK est un contrat sans obligation d'achat. En plus, la commission EU vient de démarrer des négociations avec Novovax.

Actuellement, six contrats d'achat anticipé ont été traités par la Belgique.

La livraison des vaccins vers les États-membres se fera de manière phasée à la condition que le vaccin ait obtenu une autorisation européenne de mise sur le marché.

La vaccination ne sera pas obligatoire mais bien gratuite.

DO 2020202106205

Question n° 155 de madame la députée Dominiek Sneppe du 16 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les différentes autorités en charge de la lutte contre le coronavirus.

En raison notamment de son taux de contamination élevé, le coronavirus a engendré une pandémie. Or, une pandémie requiert une approche différente par rapport à un virus moins dangereux. En Belgique, toute une série d'autorités, de groupes de travail, de *task forces*, etc. ont été mis en place pour s'attaquer aussi efficacement que possible au virus et prévenir autant que possible ses effets négatifs.

1. Pouvez-vous énumérer l'ensemble des autorités, groupes de travail, *task forces*, commissions, organes consultatifs, etc. qui ont été d'une façon ou l'autre en charge de la lutte contre le coronavirus?

2. Merci d'indiquer aussi la composition de chaque organe: le nom des membres et la raison pour laquelle ils y siègent (leur apport spécifique, l'institution qu'ils représentent, etc.)

3. Merci de spécifier pour chaque organe la description des tâches.

4. Parmi ces organes, lesquels ont-ils été créés spécifiquement pour répondre au coronavirus et lesquels existent-ils déjà en temps normal pour faire face aux grandes catastrophes?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 155 de madame la députée Dominiek Sneppe du 16 novembre 2020 (N.):

2. Voorlopig zijn er zes vaccins in deze Europese portefeuille opgenomen: JJ, Sanofi/GSK, Curevac, Moderna, Pfizer/BioNTech en AstraZeneca. Het contract Sanofi/GSK is een contract zonder verplichte aankoop. Momenteel heeft de Europese Commissie ook onderhandelingen opgestart voor het Novovax-vaccin.

België heeft elk van de zes APA dossiers behandeld.

De levering van de vaccins aan de lidstaten gebeurt gefaseerd, op voorwaarde dat voor het vaccin een vergunning voor het in de handel brengen via het EMA is verkregen.

De vaccinatie zal niet verplicht zijn, maar wel gratis.

DO 2020202106205

Vraag nr. 155 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Dominiek Sneppe van 16 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De verschillende instanties bevoegd voor de strijd tegen corona.

De hoge contaminatiegraad van COVID-19 is mede de oorzaak dat de verspreiding van dit virus tot een pandemie heeft geleid. Een pandemie vraagt dan ook een andere aanpak dan een minder gevaarlijk virus. In België werden tal van instanties, werkgroepen, taskforces, en dergelijke meer, opgericht om het virus zo efficiënt mogelijk aan te pakken en de negatieve gevolgen zo veel mogelijk te vermijden.

1. Kunt u een opsomming geven van alle instanties, werkgroepen, taskforces, commissies, adviesorganen, en dergelijke meer, die zich op de een of andere manier bezig houden met COVID-19?

2. Graag van elk orgaan ook de samenstelling: namen van de leden en de reden waarom ze in dit orgaan zetelen (hun meerwaarde, vertegenwoordiger van, enz.).

3. Graag van elk orgaan de specifieke taakomschrijving.

4. Welke van die organen werden specifiek in het leven geroepen naar aanleiding van COVID-19 en welke bestaan er standaard voor de aanpak van grote rampen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 155 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Dominiek Sneppe van 16 november 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202106313

Question n° 167 de madame la députée Frieda Gijbels du 18 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les tests Coris et PCR.

1. Quel est le nombre de tests Coris de ce type utilisés et remboursés? Veuillez opérer une ventilation du nombre de tests remboursés par province.

2. Quel est le nombre de tests PCR utilisés et remboursés? Veuillez opérer une ventilation du nombre de tests remboursés par province.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 167 de madame la députée Frieda Gijbels du 18 novembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202106479

Question n° 190 de madame la députée Caroline Taquin du 20 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La lutte contre le COVID-19 dans les services d'imagerie médicale.

La crise sanitaire n'épargne aucun secteur. À l'instar de nombreux professionnels, le travail du technologue en imagerie médicale est primordial, d'autant plus en cette période de lutte contre le coronavirus.

En première ligne dans la lutte contre la propagation du COVID-19, ces professionnels réalisent de multiples examens au quotidien pour les patients testés positifs ou suspects d'être atteints du coronavirus.

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106313

Vraag nr. 167 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 18 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Coris en PCR testen.

1. Wat is het aantal gebruikte en terugbetaalde Coris-testen van dit type? Graag een verdeling van het aantal terugbetaalde testen per provincie.

2. Wat is het aantal gebruikte en terugbetaalde PCR-testen? Graag een verdeling van het aantal terugbetaalde testen per provincie.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 167 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 18 november 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106479

Vraag nr. 190 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 20 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Strijd tegen het coronavirus in de diensten medische beeldvorming.

Het coronavirus ontziet geen enkele sector. Het werk van de technologen medische beeldvorming (TMB) is, net zoals dat van vele andere practitioners, cruciaal, zeker tijdens deze coronacrisis.

Zij staan in de frontlinie in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus en voeren dagelijks vele onderzoeken uit voor patiënten die vermoedelijk besmet zijn met het coronavirus of positief getest hebben.

De ce fait, la prise en charge des patients et l'organisation des services ont dû être adaptées eu égard aux services réorganisés en unités COVID-19.

1. Précisément pour ce secteur, quels sont les protocoles en vigueur relatifs à la prise en charge des patients positifs au COVID-19?

2. Dans le cadre du monitoring pour le suivi de santé du personnel hospitalier, pouvez-vous indiquer quelle est la situation actuelle des techniciens en imagerie médicale? Combien sont-ils dans nos hôpitaux? Combien sont absents actuellement? Quel renfort a pu être effectué à leurs côtés compte tenu de la situation?

3. Pouvez-vous détailler les mesures prises dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus au sein des services d'imagerie médicale?

4. Quelles sont concrètement les mesures de soutien que vous comptez apporter à ce secteur durant cette période de pandémie?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 190 de madame la députée Caroline Taquin du 20 novembre 2020 (Fr.):

1. Le Conseil supérieur de la Santé a rédigé plusieurs avis pour la radiologie, notamment sur l'utilisation et le rôle d'un CT du thorax comme examen complémentaire aux tests RT-PCR chez les patients suspectés d'être contaminés par le virus de la COVID-19.

- <https://covid-19.sciensano.be/sites/default/files/Covid19/Avis%20du%20CSS%20concernant%20l%E2%80%99utilisation%20du%20CT-scan.pdf>

- https://www.health.belgium.be/sites/default/files/uploads/fields/fpshealth_theme_file/20200620_css-9587_covid-19_imageriemedicale_vweb.pdf

Un "arbre décisionnel" a également été établi qui expose clairement quand une imagerie médicale est judicieuse. Vous le trouverez via ce lien:

- https://covid-19.sciensano.be/sites/default/files/Covid19/COVID-19_FlowChart_DiagnosticTools_HospitalisedAdults_FR.pdf

2. Il y a actuellement près de 27.000 technologues en imagerie médicale en Belgique. Malheureusement, nous ne pouvons vous fournir les chiffres des technologues en imagerie médicale actuellement absents pour maladie.

Il faut savoir qu'outre les technologues en imagerie médicale, les infirmiers (bénéficiant d'une formation complémentaire en radioprotection) peuvent également travailler en radiologie.

De patiëntenzorg en de organisatie van de diensten moesten dan ook aangepast worden, aangezien enkele diensten heringericht werden als covidafdeling.

1. Welke protocollen gelden er voor deze sector met betrekking tot de zorg voor coronapatiënten?

2. Kunt u mij in het kader van de monitoring van de gezondheid van het ziekenhuispersoneel de situatie van de TMB's toelichten: hoeveel zijn er aan de slag in onze ziekenhuizen? Hoeveel zijn er momenteel afwezig? In hoeverre kon er hun versterking geboden worden in het licht van de huidige situatie?

3. Kunt u in detail de maatregelen toelichten die in de diensten medische beeldvorming genomen werden in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus?

4. Welke concrete maatregelen zult u nemen om de sector tijdens deze pandemie te ondersteunen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 190 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 20 november 2020 (Fr.):

1. De Hoge Gezondheidsraad heeft verschillende adviezen opgesteld voor de radiologie, in het bijzonder over het gebruik van de rol van CT thorax als bijkomend onderzoek bij RT-PCR testen bij patiënten waarvan men vermoedt dat ze besmet zijn met COVID-19:

- <https://covid19.sciensano.be/sites/default/files/Covid19/Advies%20van%20de%20HGR%20betreffende%20het%20gebruik%20van%20CT-scans.pdf>

- https://www.health.belgium.be/sites/default/files/uploads/fields/fpshealth_theme_file/20200620_hgr-9587_covid-19_medischebeeldvorming_vweb.pdf

Er werd eveneens een "beslissings-flowchart" opgesteld die helder schetst wanneer medische beeldvorming is aangewezen. U kan deze terugvinden op:

https://covid-19.sciensano.be/sites/default/files/Covid19/COVID19_FlowChart_DiagnosticTools_HospitalisedAdults_NL.pdf

2. Er zijn momenteel bijna 27.000 technologen medische beeldvorming in België. Helaas kunnen wij u geen cijfers bezorgen over de technologen medische beeldvorming die op dit moment afwezig zijn wegens ziekte.

Naast de technologen medische beeldvorming kunnen ook verpleegkundigen (die een aanvullende opleiding stralingsbescherming volgden) werken op de dienst radiologie.

Enfin, je tiens encore à vous signaler que la cellule Planification du SPF Santé publique entamera en 2021 une étude relative à la demande et à l'offre de technologies en imagerie médicale. Cette étude sera réalisée sur la base des données de 2019.

3 et 4. Pendant la crise COVID-19 actuelle, il importe de pouvoir séparer les patients potentiellement contaminés des autres patients.

Dans la mesure du possible, des appareils distincts sont réservés aux examens auprès des patients COVID-19. Par exemple: les hôpitaux qui disposent de plusieurs appareils CT séparent les flux de patients en utilisant un appareil CT spécifiquement pour les examens dans le cadre de la COVID-19 et les appareils restants pour les autres examens.

Puisque tous les hôpitaux ne disposent pas de plusieurs appareils CT, l'INAMI a rendu temporairement possible à partir du 14 mars 2020 l'utilisation de la composante CT des appareils SPECT-CT en tant qu'appareil CT. De la sorte, tous les hôpitaux peuvent scinder leurs flux de patients et leurs salles d'attente afin de mieux faire face à cette pandémie (<https://www.riziv.fgov.be/fr/covid19/Pages/appareil-hybride-ct-utilisation-temporaire.aspx>)

Si l'utilisation d'appareils distincts n'est pas possible, les services de radiologie concernés séparent dans la pratique les flux de patients dans le planning en groupant autant que possible les examens auprès de patients COVID (par exemple: les dernières places de la journée dans le programme d'IRM) afin d'éviter de les mêler aux patients non-COVID.

En outre, des mesures d'hygiène strictes sont respectées en tout temps (notamment la désinfection de l'appareil, de la table d'examen, etc.) afin d'éviter toute contamination.

Le site web de Sciensano contient des recommandations et des procédures à l'intention du personnel soignant dans le cadre de la COVID-19. Les recommandations relatives aux mesures d'hygiène et aux équipements de protection s'appliquent aussi au personnel soignant en radiologie et sont également importantes dans ce contexte (<https://covid-19.sciensano.be/fr/covid-19-procedures>).

Verder kan ik u nog meedelen dat de cel planning van de FOD Volksgezondheid in 2021 een studie zal opstarten betreffende de vraag en het aanbod aan technologen medische beeldvorming. Deze studie zal uitgevoerd worden op basis van gegevens uit 2019.

3 en 4. In deze COVID-19-crisis is het nodig om mogelijks besmette patiënten te kunnen scheiden van andere patiënten.

In de mate van het mogelijke worden aparte toestellen voorbehouden voor onderzoeken bij patiënten met COVID-19. Bijvoorbeeld: ziekenhuizen die over meerdere CT-toestellen beschikken, splitsen de patiëntenstroom door een CT-toestel specifiek voor onderzoeken in het kader van COVID-19 te gebruiken en andere toestellen voor de overige onderzoeken.

Aangezien niet alle ziekenhuizen over meerdere CT-toestellen beschikken, heeft het RIZIV het vanaf 14 maart 2020 tijdelijk mogelijk gemaakt om de CT-component van SPECT-CT toestellen te benutten als CT-toestel. Op deze wijze kunnen alle ziekenhuizen hun patiëntstromen en wachtzalen opsplitsen om deze pandemie beter het hoofd te bieden (<https://www.riziv.fgov.be/nl/covid19/Paginas/hybride-toestel-ct-tijdelijk-gebruik.aspx>).

Indien het gebruik van aparte toestellen niet mogelijk is, dan splitsen die diensten radiologie in de praktijk de patiëntenstromen in de planning door onderzoeken bij COVID-patiënten zo veel mogelijk te groeperen (bijvoorbeeld: de laatste plaatsen van de dag op het MRI-programma) om geen vermenging met niet-COVID patiënten te hebben.

Daarnaast worden te allen tijde strikte hygiënemaatregelen (onder andere ontsmetten van het toestel, de onderzoekstafel, enz.) gerespecteerd om besmetting te voorkomen.

Op de website van Sciensano staan aanbevelingen en procedures voor zorgpersoneel in het kader van COVID-19. De aanbevelingen inzake hygiënemaatregelen en beschermingsmiddelen gelden eveneens voor het zorgpersoneel op radiologie en zijn ook in die setting belangrijk (<https://covid-19.sciensano.be/nl/covid-19-procedures>).

DO 2020202106503

Question n° 194 de madame la députée Tania De Jonge du 20 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Transfusions de sang contaminé. - Indemnisations.

Sous la législature précédente, malgré les conditions budgétaires difficiles, votre devancière a fourni des efforts particuliers dans la lutte contre l'hépatite C et dans la prévention et le contrôle du VIH, avec pour objectif premier d'améliorer la qualité de vie de ces personnes.

Pour ce faire, les critères de fibrose comme seuil d'accès aux médicaments ad hoc ont été supprimés, de sorte que tous les patients ont désormais accès aux médicaments les plus avancés. Grâce à ces médicaments, l'hépatite C peut être complètement guérie. En ce qui concerne la lutte contre le VIH, le financement des PrEP, NONOPEP, PEP et de la suppression des seuils d'accès (critères CD4) aux antirétroviraux a également été organisé.

En 2016, le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) a cependant aussi émis un avis concernant l'indemnisation des cas historiques de Belges qui, avant 1985, avaient reçu une transfusion de sang contaminé par le VIH ou l'hépatite C. En Belgique, les centres de transfusion sanguine ne contrôlent la présence du VIH dans le sang que depuis 1985. Les contrôles relatifs à l'hépatite C sont, eux, effectués depuis 1990. Avant que ces contrôles ne soient mis en place, selon les chiffres du KCE, 1 243 personnes ont été contaminées par l'hépatite C et 41 par le VIH.

C'est pourquoi, en 2010, la loi sur les accidents médicaux avait déjà été étendue aux victimes de transfusions de sang contaminé, sans pour autant qu'une indemnisation ne soit prévue. La proposition du KCE prévoit, quant à elle, une indemnisation tant des victimes directes de ces transfusions que de leurs victimes secondaires. Les montants varient entre 5 000 et 20 000 euros. Le Centre d'Expertise estime le budget total à environ 67 millions d'euros, répartis sur une période de 15 ans.

1. Êtes-vous disposé à dégager un budget pour indemniser ces victimes historiques? Si oui, quand l'ensemble des victimes pourraient-elles être indemnisées?

2. À l'heure actuelle, des victimes d'après 2010 ont-elles déjà été indemnisées? Si oui, combien de victimes par an ont-elles été indemnisées ces cinq dernières années et quels ont été les montants versés?

DO 2020202106503

Vraag nr. 194 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Tania De Jonge van 20 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Besmette bloedtransfusies. - Vergoedingen.

Afgelopen legislatuur deed uw voorganger in moeilijke budgettaire omstandigheden bijzondere inspanningen voor het genezen van hepatitis C of het voorkomen en onder controle houden van hiv met als eerste finaliteit de levenskwaliteit van deze mensen te verbeteren.

Hiertoe werden voor hepatitis C de fibrosecriteria als toegangsdrempel tot de medicatie weggewerkt waardoor nu alle patiënten toegang hebben tot de meest geavanceerde geneesmiddelen. Hepatitis C is dankzij deze geneesmiddelen dan ook volledig te genezen. Voor de strijd tegen hiv werd voorzien in de financiering van PrEP, NONOPEP, PEP en ook hier het afschaffen van de toegangsdrempels (CD4-criteria) tot de antiretrovirale middelen.

Het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) maakte in 2016 echter ook een advies op betreffende de schadeloosstelling van de historische gevallen van Belgen die voor 1985 een transfusie hebben gekregen met bloed dat besmet was met hiv of hepatitis C. Bloedtransfusiecentra in België testen pas sinds 1985 het bloed op aanwezigheid van hiv. Testen op hepatitis C gebeuren sinds 1990. Daarvoor werden volgens het KCE 1.243 mensen besmet met hepatitis C, en 41 met hiv.

De wet op medische ongevallen werd daarom in 2010 al uitgebreid naar de slachtoffers van besmette transfusies, maar een schadevergoeding kwam er vooralsnog niet. In het voorstel van het KCE krijgen zowel directe als secundaire slachtoffers een schadevergoeding. De bedragen variëren van 5.000 tot 20.000 euro. Het Kenniscentrum rekt op een totaalbudget van ongeveer 67 miljoen euro, gespreid over een periode van 15 jaar.

1. Bent u bereid om budget vrij te maken om historische slachtoffers te gaan vergoeden? En zo ja, tegen wanneer zouden alle slachtoffers vergoed kunnen worden?

2. Zijn er op dit moment al slachtoffers van na 2010 vergoed? Zo ja, hoeveel slachtoffers werden de laatste vijf jaar, jaarlijks, vergoed en voor welke bedragen?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 194 de madame la députée Tania De Jonge du 20 novembre 2020 (N.):

1. Avant de pouvoir se prononcer sur l'indemnisation des victimes ayant contracté l'hépatite C suite à une transfusion sanguine dans les années 1980, il convient d'examiner sur quelle base cette indemnisation pourrait avoir lieu. La loi du 31 mars 2010 relative à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé ne s'applique en effet qu'aux dommages résultant d'un fait postérieur au 2 avril 2010.

Cette problématique n'est pas simple, non seulement parce qu'il n'y a actuellement aucune loi qui pourrait apporter une solution dans ce genre de dossiers, mais aussi parce que la cause de la contamination est peu connue ou inconnue.

Il n'est pas toujours possible de retrouver des informations relatives à d'éventuelles transfusions sanguines. Et il ne faut pas perdre de vue qu'une transfusion sanguine n'est pas la seule et unique source de contamination de l'hépatite C. Par ailleurs, l'assurance soins de santé rembourse, depuis plusieurs années, un traitement dans le cadre du traitement de l'hépatite C chronique.

2. Jusqu'à présent, le FAM n'a traité aucun dossier de victime ayant un lien avec cette problématique postérieur au 2 avril 2010.

DO 2020202106659

Question n° 223 de madame la députée Caroline Taquin du 25 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Analyse des eaux usées dans le cadre de maladies infectieuses.

Les dispositifs d'analyse des eaux usées permettant la surveillance des maladies infectieuses ne sont pas neufs. La légitimité a d'ailleurs déjà été reconnue dans d'autres pays, par exemple dans le cadre de la propagation de la polio aux Pays-Bas.

Dès le début de la pandémie du COVID-19, plusieurs études scientifiques ont indiqué qu'il était possible de détecter le virus via ce système. Il semble en effet que certains signes peuvent être détectés de manière précoce, entre trois et dix jours avant les premiers symptômes et les premières hospitalisations.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 194 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Tania De Jonge van 20 november 2020 (N.):

1. Vooraleer uitspraak te kunnen doen over het vergoeden van slachtoffers die in de jaren 1980 via een bloedtransfusie hepatitis C hebben opgelopen, dient nagegaan te worden op welke basis dit kan gebeuren. De wet van 31 maart 2010 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg is inderdaad van toepassing op schade veroorzaakt door een feit dat dateert van na 2 april 2010.

Bovendien is deze problematiek niet eenvoudig, niet alleen omdat er momenteel geen wet voorhanden is, die voor zulke dossiers een oplossing kan bieden, maar ook omdat de oorzaak van besmetting weinig of niet altijd gekend is.

Informatie over eventuele bloedtransfusies is ook niet altijd terug te vinden. Er mag ook niet uit het oog verloren worden dat een bloedtransfusie niet de enige besmettingsbron voor hepatitis C is. Daarenboven betaalt de ziekteverzekering sinds meerdere jaren een behandeling in het kader van een chronische hepatitis C behandeling terug.

2. Tot nog toe heeft het FMO na 2 april 2010 geen enkel dossier behandeld van een slachtoffer dat een verband had met deze problematiek.

DO 2020202106659

Vraag nr. 223 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 25 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Analyse van afvalwater in het kader van besmettelijke ziekten.

De systemen voor de analyse van afvalwater om besmettelijke ziekten op te sporen zijn niet nieuw. In andere landen werd het nut ervan al erkend, bijvoorbeeld in het kader van de verspreiding van polio in Nederland.

Sinds het begin van de coronapandemie hebben verschillende wetenschappelijke studies aangetoond dat het virus via dit systeem opgespoord kan worden. Sommige indicieën zouden immers vroegtijdig kunnen worden opgespoord, tussen drie en tien dagen vóór de eerste symptomen en de eerste ziekenhuisopnames.

Lancé il y a quelques mois en Wallonie, le dispositif a été étendu à l'ensemble du pays. Un programme d'analyse du virus dans nos eaux usées à l'échelle fédérale a été mis en oeuvre via Sciensano.

Quelles que soient les pathologies, ces analyses permettent d'anticiper, mais surtout de compléter les mesures de surveillance coordonnées mises en oeuvre dans notre pays.

1. Comment ce dispositif est-il accessible par les autorités sanitaires du pays? Les résultats obtenus vous sont communiqués selon quelle procédure de coordination?

2. À ce jour, quels sont les résultats enregistrés sur l'ensemble de notre territoire? Pouvez-vous communiquer ces résultats nationaux?

3. Quelles décisions avez-vous prises au vu des résultats de ce dispositif? A-t-il déjà permis d'identifier des clusters de contamination? Le système a-t-il pu anticiper certains clusters naissants?

4. Le dispositif a-t-il déjà été utilisé sur notre territoire dans le cadre d'autres pathologies? Ne serait-il pas intéressant de poursuivre le mécanisme dans le cadre de la grippe saisonnière par exemple?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 223 de madame la députée Caroline Taquin du 25 novembre 2020 (Fr.):

On parle de quelques jours possibles avant les résultats des tests de dépistage, et non des premiers symptômes. Nous devons encore toutefois démontrer cela pour la Belgique, mais c'est en effet bien l'un des grands avantages visés par la surveillance "eaux usées". Les hospitalisations sont quant à elles un indicateur bien plus tardif. On le sait en comparaison à la courbe des cas positifs (cas détectés via dépistage), et c'est également le cas par rapport à la surveillance "eaux usées", qui sont tous deux des indicateurs précoces.

Un autre avantage de la surveillance eaux usées, et non des moindres, est que les résultats sont indépendants des fluctuations dans le dépistage (stratégie testing qui varie dans le temps), ciblant tantôt plus ou moins les asymptomatiques par exemple. Les eaux usées couvrent en effet "toujours" le même échantillon de population, et ce, de façon stable dans le temps. En outre, les eaux usées "captent" des populations plus larges, en intégrant les personnes infectées mais non malades, ainsi qu'un public plus jeune. On peut donc dire que les "eaux usées" présentent moins de biais que les résultats des dépistages

Het systeem, dat enkele maanden geleden in Wallonië opgestart werd, werd tot het hele land uitgebreid. Via Sciensano werd er federaal een programma voor de analyse van het virus in ons afvalwater geïmplementeerd.

Ongeacht de aandoening maken die analyses het mogelijk te anticiperen en vormen ze vooral een aanvulling op de gecoördineerde surveillancemaatregelen in ons land.

1. Hoe krijgen de gezondheidsautoriteiten in ons land toegang tot dat systeem? Volgens welke coördinatieprocedure worden de verkregen resultaten aan u meegedeeld?

2. Welke resultaten werden er tot op heden in België geregistreerd? Kunt u me die nationale resultaten meedelen?

3. Welke beslissingen hebt u in het licht van de resultaten van dat systeem genomen? Konden er aldus al besmettingshaarden opgespoord worden? Heeft men via dat systeem op beginnende haarden kunnen anticiperen?

4. Werd het systeem op ons grondgebied al voor andere aandoeningen gebruikt? Zou het niet interessant zijn om dat mechanisme in de toekomst in het kader van bijvoorbeeld seizoensgriep te blijven gebruiken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 223 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 25 november 2020 (Fr.):

Het gaat om enkele dagen vóór de resultaten van de screeningstests, niet vóór het optreden van de eerste symptomen. Dit moet nog worden aangetoond voor België maar het is inderdaad één van de grote voordelen die de surveillance van het afvalwater beoogt. Ziekenhuisopnames zijn een veel latere indicator. Dit blijkt uit de vergelijking met de curve van de positieve gevallen (via de screening van de opgespoorde gevallen) en is ook het geval voor de surveillance van het afvalwater, allebei vroegtijdige indicatoren.

Een ander groot voordeel van de surveillance van het afvalwater, is dat de resultaten losstaan van schommelingen in de screening (de teststrategie varieert in de tijd), die soms minder of meer gericht is op bijvoorbeeld asymptomatische personen. Het afvalwater behelst immers "altijd" dezelfde steekproef van de bevolking en is stabiel in de tijd. Bovendien is het afvalwater afkomstig van grotere populaties, waaronder geïnfecteerde maar niet zieke personen alsook een jonger publiek. We kunnen er dus van uitgaan dat het afvalwater minder biases vertoont dan de resultaten van de screenings.

La surveillance "eaux usées" que l'on réalise actuellement n'est pas "automatiquement" transposable à tout pathogène, et certainement pas en l'état; chaque pathogène que l'on souhaiterait suivre devrait d'abord faire l'objet d'une évaluation de la pertinence d'utiliser les "eaux usées" pour celui-ci, et on devrait ensuite adapter la stratégie de surveillance en fonction. Par exemple, Sciensano a, au travers d'une étude publiée en janvier 2020 et commanditée par le cabinet De Block, proposé plusieurs scénarios possibles et pertinents pour la surveillance de la polio (et des entérovirus) au travers des eaux usées; on peut noter que la stratégie de suivi proposée dans ces scénarios est différente que celle appliquée actuellement pour la COVID-19).

Les résultats de la surveillance nationale des eaux usées ne sont pas encore communiqués (en tout cas pas de façon systématique) aux autorités sanitaires. L'équipe épidémiologie du projet, coordonnée par Sciensano, travaille actuellement ensemble avec ses partenaires sur l'application de facteurs correctifs nécessaires pour une bonne interprétation des résultats. Quand on dit résultats on entend principalement la courbe épidémiologique "eaux usées", représentant la circulation du virus au sein des populations ciblées par la surveillance. Les développements vont bon train.

Une fois ces courbes "eaux usées" corrigées, nous prévoyons de les rapporter de façon similaire à ce qui se fait pour les autres indicateurs épidémiologiques, c'est-à-dire via un *dashboard* "sciensano" d'une part, et en valorisant les résultats de suivi au niveau du RAG épidémiologie (*Risk Assessment Group*) d'autre part (réunions hebdomadaires).

Nous pensons que c'est au travers de ces RAG que les "eaux usées" pourront être valorisées au mieux, en complétant les autres indicateurs dont nous disposons, dans l'évaluation des risques.

On peut aussi noter qu'en tant que membres du Comité de soutien du projet, les Agences régionales de santé publique (Aviq, COCOM et AZG) sont déjà régulièrement tenues informées de l'avancée et des résultats de la surveillance.

Nous enregistrons et suivons deux fois par semaine les résultats d'échantillons prélevés au niveau de 42 stations d'épuration, représentant plus de 40 % de la population Belge.

À l'heure actuelle, on peut déjà dire que les résultats eaux usées correspondent assez bien aux résultats des tests de dépistage positifs (voir question n° 1).

De huidige surveillance van het afvalwater is niet "automatisch" van toepassing op elke ziekteverwekker en al helemaal niet als dusdanig. Elke ziekteverwekker die men zou willen opvolgen, zou eerst moeten worden onderworpen aan een evaluatie om na te gaan of het nuttig is om het afvalwater voor deze ziekteverwekker te gebruiken en vervolgens zou de strategie van de surveillance moeten worden aangepast. Via een - in januari 2020 gepubliceerde - studie in opdracht van het kabinet van minister De Block heeft Sciensano bijvoorbeeld verschillende mogelijke en pertinente scenario's voorgesteld voor de surveillance van polio (en enterovirussen) in het afvalwater. We merken op dat de voorgestelde strategie voor de opvolging in deze scenario's verschilt van de strategie die momenteel voor COVID-19 wordt gehanteerd.

De resultaten van de nationale surveillance van het afvalwater worden nog niet (althans niet systematisch) aan de gezondheidsautoriteiten meegedeeld. Het team Epidemiologie van het project, dat door Sciensano wordt gecoördineerd, werkt momenteel samen met zijn partners aan de toepassing van de corrigerende factoren die nodig zijn voor een goede interpretatie van de resultaten. Met de resultaten bedoelen we hoofdzakelijk de epidemiologische curve van het afvalwater die het circuleren van het virus binnen de doelpopulaties van de surveillance vertegenwoordigt. De ontwikkelingen gaan goed vooruit.

Zodra deze curves van het afvalwater zijn gecorrigeerd, plannen we ze op een gelijkaardige manier te rapporteren als de andere epidemiologische indicatoren: via een dashboard van Sciensano enerzijds en door de *Risk Assessment Group* (RAG) nuttig gebruik te laten maken van de resultaten van de opvolging anderzijds (wekelijkse vergaderingen).

Wij zijn van mening dat het "afvalwater" het best via die RAG kan worden gevaloriseerd, door de andere indicatoren waarover wij beschikken in de risico-evaluaties aan te vullen.

Er moet ook worden opgemerkt dat de regionale agent schappen voor volksgezondheid (Aviq, COCOM, AZG), als leden van het ondersteunend comité van het project, al regelmatig op de hoogte worden gehouden van de voortgang en van de resultaten van de surveillance.

Wij registreren en volgen twee keer per week de resultaten van stalen genomen in 42 zuiveringsstations, die samen meer dan 40 % van de Belgische bevolking vertegenwoordigen.

Op dit moment kunnen we al meedelen dat de resultaten van het afvalwater redelijk goed overeenstemmen met de resultaten van de positieve screeningstests (zie vraag nr. 1).

Il est d'après nous encore trop prématuré de penser détecter certains clusters naissants via cet outil. D'autant plus que nous couvrons de larges populations, de l'ordre de centaine de milliers de personnes (\sim 100 - 200.000). Toutefois, les avancées scientifiques et les développements en cours pourront peut-être élargir le champ des possibles de cet outil plus tard, mais ce ne sera pas pour les prochains mois. Il faut voir ces développements dans la durée (voir question n° 1).

Au niveau de la grippe saisonnière, nous n'avons pas de réponse "certaine" ici; la pertinence pourrait être évaluée au travers d'une revue approfondie de la littérature d'une part, et d'une étude de faisabilité (pertinence technique et financière) d'autre part. Aussi, la pertinence et la stratégie d'une surveillance "eaux usées" dans un pays, n'est pas toujours transposable dans un autre. Il faut tenir compte du contexte épidémiologique propre à la Belgique, et rester prudent.

Toutefois, Sciensano reconnaît l'intérêt général de ce type de surveillance et envisage en effet de l'appliquer à d'autres pathogènes. Outre la polio et les entérovirus, ces autres pathogènes devront par contre encore être définis. Aussi, il sera important de développer ces autres surveillances eaux usées sur base d'un plan épidémiologique adapté (quelle technique labo?, quelle population cibler?, pourquoi?, est-ce que le système sera assez sensible pour détecter ce pathogène?, y a-t-il une plus-value par rapport à la surveillance clinique déjà réalisée?, etc.).

Het is volgens ons nog te vroeg om te denken dat sommige, in ontwikkeling zijnde clusters via dit instrument kunnen worden opgespoord, temeer omdat hier grote populaties worden bereikt, in de orde van honderd- à tweehonderdduizend mensen. De wetenschappelijke vooruitgang en de huidige ontwikkelingen kunnen de mogelijkheden van het instrument later misschien wel uitbreiden maar dat zal de komende maanden nog niet het geval zijn. De ontwikkelingen moeten op langere termijn worden bekeken (zie vraag nr. 1).

Wat seizoensgriep betreft, hebben we hier geen "zeker" antwoord. De pertinentie zou kunnen worden geëvalueerd via een diepgaand literatuuronderzoek enerzijds en een haalbaarheidsstudie (technische en financiële pertinentie) anderzijds. Bovendien is de pertinentie en de strategie van een surveillance van afvalwater in een land niet altijd overdraagbaar naar een ander land. We moeten rekening houden met de specifieke epidemiologische context van België en voorzichtig blijven.

Sciensano erkent echter het algemeen belang van een dergelijke surveillance en overweegt inderdaad om ze voor andere ziekteverwekkers in te zetten. Naast polio en de enterovirussen moeten die echter nog worden gedefinieerd. Het is ook belangrijk om nieuwe surveillances van het afvalwater op basis van een aangepast epidemiologisch plan uit te werken (Welke laboratoriumtechniek? Voor welke doelgroep? Waarom? Zal het systeem gevoelig genoeg zijn om de ziekteverwekker op te sporen? Biedt dit een toegevoegde waarde ten opzichte van de bestaande klinische surveillance?, enz.).

DO 2020202106688

Question n° 226 de madame la députée Laurence Hennuy du 26 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Autorité belge de la Concurrence et réseaux hospitaliers (QO 10494C).

Fin 2019, la Wallonie mettait sur pied un cadre pour permettre la mise en oeuvre des réseaux hospitaliers locorégionaux. Aujourd'hui, le décret est mis à mal par l'analyse de l'auditorat de l'Autorité belge de la Concurrence (ABC) qui considère que les hôpitaux doivent respecter les règles du droit de la concurrence relative aux concentrations. L'avis de l'auditorat est arrivé le 22 juillet 2020 sur le bureau des directions hospitalières: l'ABC considère que la mise en place d'un réseau hospitalier peut, selon les cas, constituer une concentration. Cependant, certaines fusions peuvent nuire au fonctionnement du marché, notamment en créant ou en renforçant un acteur dominant. Dans pareil cas, ces fusions pourraient entraîner des prix plus élevés, une réduction du choix ou encore de l'innovation.

Dans son avis, l'auditorat de l'ABC estime que les hôpitaux sont des entreprises au sens du droit de la concurrence. La mise en place d'un réseau hospitalier locorégional peut donc entraîner un changement durable du contrôle sur les différents hôpitaux individuels faisant partie de ce réseau.

Si l'agrément des réseaux relève de l'autorité wallonne, la compétence de la loi sur les réseaux et de la concurrence est fédérale.

L'arrivée de cet enjeu sur cette sphère du droit de la concurrence amène une certaine forme d'insécurité pour les réseaux qui existent ou pour ceux qui sont en voie de constitution. Établir une dérogation pour les entités hospitalières, compte tenu à la fois de leur mission d'intérêt général et à la fois du but, "voulu par le législateur lui-même", de diminuer la concurrence entre les hôpitaux à travers l'émergence des réseaux locorégionaux pourrait être une solution.

1. Le SPF Santé publique serait en train de finaliser une note sur la question, pouvez-vous nous informer du contenu de cette note?

2. L'ABC envisagerait également un audit au cas par cas vu les réalités différentes des réseaux hospitaliers afin qu'il puisse juger de l'obligation ou non de notification formelle à l'ABC, qu'en est-il?

DO 2020202106688

Vraag nr. 226 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 26 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Belgische Mededingingsautoriteit en ziekenhuisnetwerken. (MV 10494C)

Eind 2019 heeft Wallonië een kader voor de oprichting van locoregionale ziekenhuisnetwerken uitgewerkt. Thans plaatst het auditoraat van de Belgische Mededingingsautoriteit (BMA) vraagtekens bij het decreet. Het is van oordeel dat de ziekenhuizen zich met betrekking tot de concentraties aan de regels van het mededingingsrecht moeten houden. Het advies van het auditoraat werd op 22 juli 2020 aan de ziekenhuisdirecties bezorgd. De BMA is van oordeel dat de oprichting van een ziekenhuisnetwerk in bepaalde gevallen een concentratie kan vormen. Sommige fusies kunnen de marktwerking echter schaden, met name door het creëren of versterken van een dominante speler. In die gevallen kunnen dergelijke fusies tot hogere prijzen en minder keuze of innovatie leiden.

In zijn advies stelt het auditoraat van de BMA dat de ziekenhuizen ondernemingen zijn in de zin van het mededingingsrecht. Het opzetten van een locoregionaal ziekenhuisnetwerk kan dus leiden tot een blijvende verandering in de controle op de afzonderlijke ziekenhuizen van dat netwerk.

De erkenning van de netwerken is een Waalse bevoegdheid. De wet op de netwerken en de mededinging zijn echter federale aangelegenheden.

De onduidelijkheid die er aldus ontstaat met betrekking tot de toepassing van het mededingingsrecht dompelt de bestaande netwerken en de netwerken in oprichting in onzekerheid. Een oplossing zou erin kunnen bestaan dat er een afwijking ingevoerd wordt voor de ziekenhuisinstellingen, waarbij er zowel rekening gehouden wordt met hun opdracht van algemeen belang als met het "door de wetgever zelf gewenste" doel om de concurrentie tussen ziekenhuizen te verminderen via de oprichting van locoregionale netwerken.

1. De FOD Volksgezondheid zou momenteel de laatste hand leggen aan een nota over die kwestie. Kunt u ons de inhoud van die nota meedelen?

2. De BMA zou ook een audit per geval overwegen, gelet op de verschillende gegevens van de ziekenhuisnetwerken, zodat ze kan beoordelen of een formele kennisgeving aan de BMA al dan niet vereist is. Hoe staat het daarmee?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 226 de madame la députée Laurence Hennuy du 26 novembre 2020 (Fr.):

Sur proposition du ministre de l'Économie Pierre-Yves Dermagne et moi-même, le Conseil des ministres a approuvé le 22 décembre 2020 un avant-projet de loi relatif à l'exclusion des réseaux hospitaliers du contrôle des concentrations de l'Autorité belge de la Concurrence

Le projet de loi vise à exclure les réseaux hospitaliers cliniques locorégionaux du contrôle préalable des concentrations de l'Autorité belge de la Concurrence et ce pour deux raisons.

Tout d'abord, car le législateur de 2019, avec la réforme du secteur hospitalier, a estimé qu'une plus grande collaboration entre hôpitaux était souhaitable en termes d'efficacité et de qualité de soins.

Ensuite, car certaines particularités du secteur peuvent justifier un traitement différent, notamment la forte réglementation de celui-ci et le fait que les hôpitaux ne poursuivent (généralement) pas un objectif de lucre.

L'avant-projet est transmis pour avis au Conseil d'État.

Nous encourageons les hôpitaux entretemps à poursuivre les discussions au sein de leur réseau locorégional et à renforcer la collaboration dans les limites autorisées.

DO 2020202106720

Question n° 229 de madame la députée Sophie Thémont du 27 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Animaux et COVID-19.

Il y a peu, on annonçait en France la présence d'un foyer COVID-19 dans un élevage de visons. Les quelques 1.000 animaux ont dû être abattus.

Le nouveau coronavirus est une zoonose, une maladie infectieuse passée de l'animal à l'homme. S'il semble que les animaux domestiques ne jouent pas un rôle majeur dans sa propagation, de plus en plus de données montrent que toutefois, certains animaux peuvent l'attraper. C'est le cas des visons cités précédemment.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 226 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 26 november 2020 (Fr.):

Op voorstel van minister van Economie en mezelf keurde de Ministerraad op 18 december 2020 een voorontwerp van wet goed betreffende de uitsluiting van de ziekenhuisnetwerken van het concentratietoezicht van de Belgische Mededingingsautoriteit.

Dit wetsontwerp handelt over de uitsluiting van de locoregionale klinische ziekenhuisnetwerken van het voorafgaande concentratietoezicht van de Belgische Mededingingsautoriteit en dit omwille van twee redenen.

Enerzijds, omdat de wetgever van 2019 met zijn hervorming van de ziekenhuissector heeft geoordeeld dat het meer laten samenwerken van ziekenhuizen wenselijk was in termen van efficiëntie en kwaliteit van de zorg.

Anderzijds, omdat bepaalde specificiteiten van de sector een verschillende behandeling ervan kunnen rechtvaardigen, met name de sterke regulering ervan en het feit dat de ziekenhuizen (in het algemeen) geen winstdoel nastreven

Het voorontwerp is voorgelegd aan de Raad van State.

Wij moedigen de ziekenhuizen inmiddels aan om verder gesprekken te voeren binnen hun locoregionaal ziekenhuisnetwerk en de samenwerking verder vorm te geven binnen de toegestane marges in afwachting van meer duidelijkheid.

DO 2020202106720

Vraag nr. 229 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 27 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Dieren en COVID-19.

Onlangs werd er de aanwezigheid van een COVID-19-haard in een nertsfokkerij in Frankrijk gemeld. Er moesten zo'n 1.000 dieren afgemaakt worden.

Het nieuwe coronavirus veroorzaakt een zoönose, een infectieziekte die van dier op mens kan overgaan. Hoewel het erop lijkt dat huisdieren geen grote rol spelen bij de verspreiding ervan, zijn er steeds meer bewijzen dat sommige dieren de ziekte kunnen krijgen. Dat is het geval met de reeds genoemde nertsen.

D'ailleurs, plusieurs pays européens ont déjà signalé des contaminations d'élevages de visons, principalement au Danemark, avec la découverte récente d'un virus variant, mais aussi aux Pays-Bas puis en Suède et en Grèce, et des cas isolés ont été détectés en Italie et en Espagne.

En effet, déjà en mai 2020, on parlait des risques liés de transmission liés à ces animaux.

1. Des recommandations ont-elles été émises pour les élevages de visons et de furets en Belgique?
2. Que savons-nous, à l'heure actuelle, des risques de transmissions du COVID-19 entre les animaux et les hommes?
3. D'autres types d'élevage ont-ils été aussi exposés de cette manière au virus?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 229 de madame la députée Sophie Thémont du 27 novembre 2020 (Fr.):

Le 9 avril 2020, le Risk Assessment Group Covid Animals (RAGCA) a été instaurée. Il a été spécialement créé pour fournir des avis sur le thème qui fait l'objet de cette question.

1. Je peux vous renvoyer au site du RAGCA pour les différents conseils et communications donnés au cours de la période passée: *AFSCA - Coronavirus (COVID-19 chez les animaux) (favv-afscabe)*.

En particulier, la communication aux vétérinaires responsables des élevages de visons du 14 mai et aux éleveurs de visons du 20 mai est utile. Le document suivant du 16 juin contient un certain nombre de recommandations: *Recommandations du RAGCA concernant la surveillance des infections par le SARS-CoV-2 dans les élevages de visons belges et les mesures de contrôle possibles*. Une mise à jour de cet avis sera également disponible sous peu.

2. Les avis précédents du Comité Scientifique à la demande du RAGCA permettent de tirer les conclusions suivantes:

- a) Le risque lié à la contamination d'un animal de compagnie par un humain infecté a été évalué comme:
 - faible risque chez les chats, les chiens et les hamsters dorés;
 - moyen chez les furets.
- b) Le risque lié à l'infection d'un animal de production par un humain infecté a été évalué comme:
 - très faible pour tous les animaux de production, à l'exception des visons;

Voorts hebben verschillende Europese landen al melding gemaakt van besmettingen in nertsfokkerijen, voornamelijk in Denemarken, met de recente ontdekking van een variant van het virus, maar ook in Nederland en vervolgens in Zweden en Griekenland, en er werden geïsoleerde gevallen in Italië en Spanje ontdekt.

Al in mei 2020 werd er gewaarschuwd dat die dieren een risico konden vormen op het vlak van de transmissie.

1. Werden er aanbevelingen geformuleerd voor de nerts- en fretfokkerijen in België?
2. Wat weten we momenteel over de risico's van overdracht van COVID-19 tussen dier en mens?

3. Werden er nog andere soorten fokkerijen aan een besmetting door dat virus blootgesteld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 229 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 27 november 2020 (Fr.):

Op 9 april 2020 werd de Risk Assessment Group Covid Animals opgericht (RAGCA). Deze werd specifiek opgericht om adviezen te verlenen over het thema dat in deze vraag aangehaald wordt.

1. Ik kan u doorverwijzen naar de website van RAGCA voor de verschillende adviezen en communicaties die verleend werden in de voorbije periode: *FAVV - Coronavirus (Covid-19 bij dieren) (favv-afscabe)*.

Meer bepaald is de communicatie aan de dierenartsen verantwoordelijk voor nertsbedrijven van 14 mei en aan de nertsenhouders van 20 mei nuttig. Het volgende document van 16 juni bevat een aantal aanbeveling: *Aanbevelingen van de RAGCA betreffende de bewaking van SARS-CoV-2 besmettingen in Belgische nertsbedrijven en mogelijke controlematregelen*. Eerstdaags zal er ook een update beschikbaar zijn van dit advies.

2. Uit de eerdere adviezen van het Wetenschappelijk Comité op vraag van RAGCA kan het volgende geconcludeerd worden:

- a) het risico gelinkt aan de besmetting van een gezelschapsdier door een geïnfecteerd mens werd als:
 - laag ingeschat bij katten, honden en goudhamsters;
 - gemiddeld ingeschat bij fretten.
- b) Het risico van de besmetting van één productiedier door één geïnfecteerde mens werd als:
 - zeer laag ingeschat bij alle productiedieren, behalve bij nertsen;

- moyen en visons.

c) Le risque lié à l'infection d'un animal sauvage par un être humain infecté a été évalué comme:

- moyen pour les mustélidés par analogie avec l'estimation pour les furets et les visons (avis rapide 19-2020);

- faible pour les chats sauvages, les chiens sauvages et les rongeurs (conseils rapides 19-2020);

- très faible pour toutes les autres espèces sauvages.

Inversement, il convient de le préciser:

- on estime que le risque de contamination humaine par un animal de compagnie infecté est très faible pour la majorité des personnes, mais élevé pour les groupes vulnérables de la population (personnes âgées, présentant des comorbidités, etc.);

- le risque d'infection humaine par un animal de production infecté, même susceptible (vison), est estimée très faible pour la majorité des humains, modéré pour les personnes travaillant dans les exploitations de visons et élevée pour les catégories plus vulnérables de la population humaine;

- le risque associé à l'infection de l'homme par un animal sauvage infecté est très faible pour la majorité de la population, faible à modéré pour le personnel travaillant dans les centres de réhabilitation ou les personnes exerçant des activités professionnelles nécessitant un contact étroit avec les animaux sauvages. Ce risque est "élevé" pour les groupes les plus vulnérables de la population (personnes âgées, personnes souffrant de diverses maladies/troubles, etc.).

Un nouvel avis est prévu d'ici fin janvier.

3. Aucune autre exploitation n'est actuellement exposée.

DO 2020202106769

Question n° 242 de madame la députée Ellen Samyn du 01 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Ébola.

Le 1er août 2018, le virus Ébola est réapparu en République démocratique du Congo (RDC), notamment au Nord-Kivu et en Ituri. En juin 2019, l'Ouganda a confirmé les premiers cas d'Ébola à Kasese, une ville située près de la frontière avec la RDC. Le 14 juillet 2019, le premier cas d'Ébola à Goma (RDC) a été confirmé.

- gemiddeld ingeschat bij nertsen.

c) Het risico gelinkt aan de besmetting van één wild dier door één geïnfecteerde mens wordt als:

- gemiddeld ingeschat voor de marterachtigen naar analogie met de inschatting voor de fretten en de nertsen (sneladvies 19-2020);

- laag ingeschat voor de wilde katten, wilde hondachtigen en de knaagdieren (sneladvies 19-2020);

- zeer laag ingeschat voor alle andere wilde diersoorten.

Omgekeerd dient gesteld te worden dat:

- het risico van besmetting van de mens door één besmet gezelschapsdier wordt als zeer laag ingeschat voor de meerderheid van de mensen, maar als hoog ingeschat voor kwetsbare bevolkingsgroepen (ouderen, met co-morbiditeiten, enz.);

- het risico van besmetting van de mens door één besmet productiedier, zelfs door één gevoelig dier (nerts), wordt als zeer laag ingeschat voor de meerderheid van de mensen, gemiddeld ingeschat voor mensen die op nertsbedrijven werken, waarbij dit risico als hoog wordt ingeschat voor kwetsbare bevolkingsgroepen (ouderen, met co-morbiditeiten, enz.);

- het risico van besmetting van de mens door een besmet wild dier is zeer laag voor de meerderheid van de bevolking, laag tot gematigd voor het personeel werkzaam in de revalidatiecentra of personen die professionele activiteiten uitoefenen waarbij nauw contact met wilde dieren nodig is. Dit risico is "verhoogd" voor de groepen van de bevolking die vatbaarder zijn voor infectie (personen van oudere leeftijd, personen met verschillende aandoeningen/stoornissen, enz.).

Een nieuw advies wordt eind januari verwacht.

3. Tot op heden zijn er geen andere fokkerijen blootgesteld.

DO 2020202106769

Vraag nr. 242 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 01 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ebola.

Op 1 augustus 2018 werd opnieuw ebola vastgesteld in de Democratische Republiek Congo (DRC), in Noord-Kivu en Ituri. In juni 2019 bevestigde Oeganda de eerste gevallen van ebola in Kasese aan de grens met de DRC. Op 14 juli 2019 werd het eerste geval van ebola bevestigd in Goma (DRC).

Il est affirmé que le risque que le virus Ébola se propage jusqu'en Belgique serait limité, mais apparemment les autorités suivent de près l'évolution de cette épidémie. Entre-temps, un arrêté ministériel a autorisé l'importation et l'utilisation de médicaments non homologués en cas de propagation de cette maladie.

1. Quels sont les contrôles effectués dans les pays de départ et sur le territoire belge dans le cadre d'Ébola?

2. Des cas d'Ébola ont-ils été constatés sur le territoire belge?

3. Dans l'affirmative, quelles mesures ont-elles été ou sont-elles prises?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 242 de madame la députée Ellen Samyn du 01 décembre 2020 (N.):

1. L'épidémie de virus Ébola en RDCongo a été déclarée terminée le 18 novembre 2020. Il n'y a actuellement aucun contrôle des voyageurs concernant Ébola. Depuis la Belgique, ces conseils s'appliquent toujours aux voyageurs qui reviennent d'une zone à haut risque et qui développent des symptômes dans les trois semaines suivant leur retour, afin de consulter d'urgence un médecin expert.

2. Non.

3. Une procédure de gestion des risques validée par le Risk Management Group est disponible et accessible au public sur *info-ebola.be*, où tant les citoyens que les professionnels de la santé disposent d'informations sur la manière de procéder en cas de cas suspecté et confirmé. Cette procédure comprend (liste non exhaustive); une évaluation des risques, les mesures à prendre y compris les mesures d'hygiène, le transport des patients, le prélèvement d'échantillons, les autorités sanitaires à contacter et une liste d'hôpitaux de référence.

DO 2020202106774

Question n° 244 de monsieur le député Emmanuel Burton du 01 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Nouvelle souche du coronavirus en Sibérie.

Selon la responsable du service fédéral russe de surveillance de la protection des droits des consommateurs et du bien-être humain, une nouvelle souche du coronavirus semblerait émerger en Sibérie.

Naar verluidt zou het risico dat ebola tot in België raakt beperkt zijn, maar de overheid houdt blijkbaar deze uitbraak in de gaten. Ondertussen werd via ministerieel besluit toestemming gegeven voor de invoer en het gebruik van niet-vergunde geneesmiddelen in geval van verspreiding van de ebolaziekte.

1. Welke controles worden in de landen van vertrek en op Belgisch grondgebied uitgevoerd in het kader van de ebolaziekte?

2. Werden er gevallen van ebolaziekte op Belgisch grondgebied vastgesteld?

3. Welke maatregelen werden of worden er desgevallend getroffen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 242 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 01 december 2020 (N.):

1. De uitbraak van ebola in DR Congo is per 18 november 2020 voorbij verklaard. Er zijn op dit moment aldus geen controles bij reizigers in het kader van ebola. Vanuit België geldt altijd het advies voor reizigers die terugkeren uit een risicogebied en binnen de drie weken na terugkeer symptomen ontwikkelen dringend expert medisch advies in te winnen.

2. Neen.

3. Er is een procedure risicobeheer beschikbaar die gevalideerd is door de Risk Management Group en die ook publiek beschikbaar is op *info-ebola.be* waar zowel burgers als gezondheidsmedewerkers informatie beschikbaar hebben met te ondernemen stappen bij een vermoedelijk en bevestigd geval. Deze procedure bevat onder meer (opsomming is niet exhaustief); een risico-inschatting, acties te ondernemen inclusief hygiënische maatregelen, vervoer van patiënt, staalafname, te contacteren gezondheidsautoriteiten, en een lijst met referentie ziekenhuizen.

DO 2020202106774

Vraag nr. 244 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 01 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Nieuwe stam van het coronavirus in Sibirië.

Volgens het hoofd van de Russische federale toezichthouder voor consumentenbelangen en menselijk welzijn zou er in Sibirië een nieuwe stam van het coronavirus opgedoken zijn.

La souche aurait vu des changements s'opérer dans une protéine et elle pourrait développer ses propres mutations et les symptômes liés. La Russie, bien qu'elle annonce avoir un vaccin valable, a déjà enregistré 1,9 million de cas positifs, ce qui en fait un pays fortement impacté par la maladie.

Cependant, malgré les dépistages et les confinements organisés en Russie, le risque de voir cette souche croître risque d'être problématique à moyen-terme pour les nouveaux vaccins.

1. Pensez-vous que l'émergence de nouvelles souches puisse relancer l'épidémie?

2. Est-ce que ces nouvelles souches pourraient être résistantes au futur vaccin?

3. Combien de souches sont présentes sur le territoire belge?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 244 de monsieur le député Emmanuel Burton du 01 décembre 2020 (Fr.):

1. Non. La mutation est une caractéristique normale de tous les virus. Contrairement au virus de la grippe ou du VIH par exemple, le virus SARS-CoV-2 n'effectue pas beaucoup de mutations. La plupart des mutations ont de plus probablement peu voire pas d'impact sur les caractéristiques du virus, comme la transmissibilité (van Dorp, L., Richard, D., Tan, C.C.S. et al. *No evidence for increased transmissibility from recurrent mutations in SARS-CoV-2*. Nat Commun 11, 5986 (2020). <https://doi.org/10.1038/s41467-020-19818-2>)

2. Certaines personnes se font par exemple du souci à propos de mutations dans la partie du code génétique qui code la protéine "Spike". Cette protéine est en effet la cible de la plupart des vaccins qui vont être commercialisés et qui fait qu'ils ne fonctionneraient pas (bien). Il est en effet important de suivre la situation parce qu'en raison de l'introduction d'un vaccin, le virus sera peut-être mis sous pression et des variantes moins sensibles au vaccin pourraient donc avoir un avantage en matière de survie.

Die stam zou veranderingen op het niveau van een eiwit ondergaan hebben en zou zijn eigen mutaties en gerelateerde symptomen kunnen ontwikkelen. Hoewel Rusland naar eigen zeggen over een werkzaam vaccin beschikt, telt dat land al 1,9 miljoen positieve gevallen en wordt het dus zwaar door de ziekte getroffen.

Ondanks de screenings en lockdowns in Rusland kan het risico dat die stam zich verspreidt op middellange termijn een probleem worden voor de nieuwe vaccins.

1. Denkt u dat het ontstaan van nieuwe stammen tot een heropflakking van de epidemie kan leiden?

2. Zouden die nieuwe stammen niet resistent kunnen zijn tegen het toekomstige vaccin?

3. Hoeveel stammen zijn er op het Belgisch grondgebied aanwezig?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 244 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 01 december 2020 (Fr.):

1. Neen. Het is een normale eigenschap van alle virussen om te muteren. In tegenstelling tot bv. het griep- of HIV-virus, stapelt het SARS-CoV-2 virus niet zo veel mutaties op. De meeste mutaties hebben waarschijnlijk ook weinig of geen effect op de eigenschappen van het virus, zoals overdraagbaarheid (van Dorp, L., Richard, D., Tan, C.C.S. et al. *No evidence for increased transmissibility from recurrent mutations in SARS-CoV-2*. Nat Commun 11, 5986 (2020)., <https://doi.org/10.1038/s41467-020-19818-2>).

2. Sommige mensen maken zich bv. zorgen over mutaties in het deel van de genetische code dat het "spike"-eiwit codeert. Dat eiwit is namelijk het doelwit voor de meeste vaccins die nu op de markt komen, waardoor deze niet meer (goed) zouden werken. Het is inderdaad belangrijk de situatie verder op te volgen want door de invoering van een vaccin kan het virus onder druk komen te staan, en zouden varianten die minder gevoelig zijn aan het vaccin een overlevingsvoordeel hebben.

Actuellement, il semble pourtant improbable d'avoir certaines variantes sur lesquelles les vaccins bientôt commercialisés n'auraient pas d'effet (Plante, J.A., Liu, Y., Liu, J. et al. *Spike mutation D614G alters SARS-CoV-2 fitness. Nature* (2020). <https://doi.org/10.1038/s41586-020-2895-3>; McAuley, A.J., Kuiper, M.J., Durr, P.A. et al. *Experimental and in silico evidence suggests vaccines are unlikely to be affected by D614G mutation in SARS-CoV-2 spike protein. npj Vaccines* 5, 96 (2020). <https://doi.org/10.1038/s41541-020-00246-8>)

Le plan de surveillance génomique stipule que chaque vaccin sera analysé à l'aide d'une analyse génomique du virus entier. Cela nous permettra de voir si ce type d'infection a été associé à un variant éventuel et de prendre à temps des mesures permettant d'adapter les vaccins si nécessaire.

3. Il existe de très nombreuses variantes du virus SARS-CoV-2, qui diffèrent l'une de l'autre dans une petite ou grande mesure. Les scientifiques utilisent le séquençage du génome entier, qui démêle l'intégralité du code génétique d'un virus, souvent pour cartographier comment un virus circule. Ce code génétique complet se compose de 29.903 paires de bases. De petites modifications se produisent dans le génome d'un virus. Les chercheurs du monde entier peuvent charger ce "code génétique" dans une base de données qui compare alors les différents codes entre eux.

En connectant entre eux les virus qui se ressemblent le plus, on obtient une sorte d'arbre généalogique, voir <https://nextstrain.org/sars-cov-2>. Le démêlage de ce code génétique prend du temps et n'est pas fait automatiquement pour chaque test positif en Belgique.

En outre, il n'existe pas de classification internationale reconnue du SRAS-CoV-2 en différentes souches. Nous ne savons donc pas exactement combien de souches différentes circulent actuellement sur le territoire belge.

Sur https://nextstrain.org/ncov/europe?f_country=Belgium on peut trouver un aperçu d'environ 150 échantillons en Belgique qui diffèrent les uns des autres et dont le génome entier a été séquencé. Au total, bien plus d'échantillons ont été séquencés et des analyses plus approfondies de ceux-ci sont prévues.

Toch lijkt het momenteel onwaarschijnlijk dat er bepaalde varianten zijn waarop de vaccins die nu bijna op de markt komen geen vat op hebben (Plante, J.A., Liu, Y., Liu, J. et al. *Spike mutation D614G alters SARS-CoV-2 fitness. Nature* (2020), <https://doi.org/10.1038/s41586-020-2895-3>, McAuley, A.J., Kuiper, M.J., Durr, P.A. et al. *Experimental and in silico evidence suggests vaccines are unlikely to be affected by D614G mutation in SARS-CoV-2 spike protein. npj Vaccines* 5, 96 (2020), <https://doi.org/10.1038/s41541-020-00246-8>).

Het is opgenomen in het genomisch surveillance plan dat elke vaccin doorbraakstam zal worden geanalyseerd met een genoomanalyse van het volledige virus. Hierdoor zullen we tijdig kunnen zien of dit type infectie is geassocieerd met een eventuele variant, en zullen ook tijdig maatregelen kunnen worden genomen om de vaccins bij te sturen indien noodzakelijk.

3. Er bestaan heel veel verschillende varianten van het SARS-CoV-2 virus, die onderling in meer of mindere mate van elkaar verschillen. Wetenschappers gebruiken whole-genome sequencing, het ontrafelen van de volledige genetische code van een virus, dikwijls om in kaart te brengen hoe een virus circuleert. Die volledige genetische code bestaat uit 29.903 basenparen. Er treden kleine wijzigingen op in het genoom van het virus. Onderzoekers van over de hele wereld kunnen die "genetische code" opladen in een databank die dan de verschillende codes met elkaar vergelekt.

Door de meest gelijkaardige virussen met elkaar te verbinden, krijgt men een soort stamboom, zie <https://nextstrain.org/sars-cov-2>. Het ontrafelen van die genetische code neemt tijd in beslag en dit wordt niet standaard voor elke positieve test in België gedaan.

Er is bovendien nog geen internationaal aanvaarde classificatie van SARS-CoV-2 in verschillende stammen. We weten dus niet exact hoeveel verschillende "stammen" er momenteel op Belgische grondgebied circuleren.

Op https://nextstrain.org/ncov/europe?f_country=Belgium kan men een overzicht vinden van een 150-tal stalen uit België waarvan het volledige genoom gesequencet is en die onderling verschillen. Er zijn in totaal in België al veel meer stalen helemaal getypeerd en verdere analyses daarvan staan gepland.

Le consortium de laboratoires qui sera chargé de ces analyses génomiques, sous la direction du CNR, ambitionne d'analyser environ 1.000 échantillons par semaine. Ces analyses se concentreront en particulier sur les souches provenant de voyageurs et sur les souches présentant un résultat PCR anormal (par exemple *S-gen dropout*), mais également les souches d'une partie représentative de ce qui circule en Belgique seront analysées, en vue de pouvoir surveiller la variété totale des variants en circulation.

DO 2020202106817

Question n° 250 de monsieur le député Emir Kir du 03 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les troubles psychiatriques pour les patients post COVID-19.

"Les conséquences psychiatriques du COVID sont devant nous", c'est le titre d'un article publié en septembre 2020 par des chercheurs de l'université Paris-Est Créteil et repris dans l'article du 8 novembre 2020 sur *rtbf.be*.

En effet, on y apprend que les patients COVID ont un risque très élevé de développer, à la suite de leur infection, des troubles psychiatriques. Une étude italienne publiée en août 2020 révèle que le suivi de 402 patients adultes infectés par le coronavirus a montré la présence de 28 % de troubles post-traumatiques (TSPT), 31 % de dépressions, 42 % d'anxiété, 20 % de troubles obsessionnels et 40 % d'insomnies dans les mois qui ont suivi leur infection.

En outre, dans l'article de l'université de Paris-Est Créteil, cité ci-dessus, on peut lire "qu'il est à craindre que la pandémie COVID-19 ait des conséquences psychiatriques à la fois en raison de l'action directe de l'infection sur le cerveau mais aussi comme conséquence de la réponse immuno-inflammatoire à l'infection, en particulier de la tempête cytokinique qui fait suite à l'infection et dont on peut anticiper l'effet déclencheur sur les maladies mentales".

Ainsi, les chercheurs ont en effet pu démontrer que le COVID-19 pouvait endommager le cerveau. "Ce que l'on sait, nous explique le docteur Gérard Deschietere, c'est que l'inflammation dégrade la structure de certains neurones, diminue le nombre de synapses et de dendrites, que la réponse inflammatoire peut créer des morts de neurones. Certains patients sont plus à risque que d'autres. Il y a là tout un champ de recherche qui s'ouvre".

Het consortium van laboratoria dat zal instaan voor deze genomanalyses, onder leiding van het NRC, streeft ernaar om ongeveer 1.000 stalen per week te analyseren. Een bijzondere nadruk zal liggen op de stammen afkomstig van reizigers, en op stammen met een ongewoon PCR resultaat (bijvoorbeeld *S-gen dropout*), maar ook stammen van een representatief deel van wat er in België zelf circuleert zullen worden geanalyseerd, met het oog om de volledige variëteit aan circulerende varianten te kunnen monitoren.

DO 2020202106817

Vraag nr. 250 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 03 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Psychische stoornissen bij patiënten die COVID-19 hebben doorgemaakt.

Onderzoekers aan de universiteit Paris-Est Créteil publiceerden in september 2020 een artikel waarvan de titel vrij vertaald kan worden als "*De psychische gevolgen van COVID staan voor de deur*". De website *rtbf.be* berichtte over dit artikel op 8 november 2020.

We lezen er inderdaad in dat COVID-patiënten een erg grote kans lopen om psychische stoornissen te ontwikkelen als gevolg van hun infectie. In een Italiaanse studie, die in augustus 2020 werd gepubliceerd, toonden wetenschappers aan dat van de 402 volwassen coronapatiënten die gevolgd werden, er in de maanden volgend op hun infectie 28 % te kampen had met post-traumatische stressstoornissen (PTSS), 31 % met depressies, 42 % met angsten, 20 % met obsessies en 40 % met slapeloosheid.

In het hierboven aangehaalde artikel van de universiteit Paris-Est Créteil staat dat er te vrezen valt dat de COVID-pandemie psychische gevolgen zal hebben: niet alleen door de rechtstreekse impact van de infectie op ons brein, maar ook als gevolg van de ontstekingsrespons van ons immuunsysteem op de infectie, in het bijzonder de op de infectie volgende "cytokinestorm", die psychische aandoeningen kan uitlokken.

De onderzoekers hebben inderdaad kunnen aantonen dat COVID-19 schade kan toebrengen aan de hersenen. Volgens dokter Gérard Deschietere weet men nu dat de ontsteking de structuur van bepaalde zenuwcellen aantast en het aantal synapsen en dendrieten vermindert. De ontstekingsrespons kan zenuwcellen ook doen afsterven. Sommige patiënten lopen een groter risico dan andere. Daar moet nog verder onderzoek naar gebeuren.

Êtes-vous au courant de ces études? Si oui, quel est votre point de vue par rapport aux conclusions? Ces résultats seront-ils à l'origine d'actions concrètes, de projets ou d'initiatives politiques? Si oui, lesquelles? Si non, pourquoi pas?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 250 de monsieur le député Emir Kir du 03 décembre 2020 (Fr.):

Outre le rapport Sciensano, de nombreuses autres études scientifiques font l'objet d'un suivi. Le Conseil de la santé prépare également actuellement un rapport consultatif sur COVID-19 et la santé mentale. Il ne m'est pas inconnu que la pandémie COVID-19 a un effet indéniable sur le bien-être psychologique de la population. Toutefois, l'impact sur les troubles psychiatriques graves serait limité.

Une étude scientifique récente (KUL, professeur Dr. Ronny Bruffaerts et al) montre que la prévalence de la problématique psychique dans la population adulte belge (18+) est répartie comme suit: 67 % ne présente aucun problème psychique, 18 % des problèmes psychiques légers à modérés, 9 % des problèmes modérés à sévères - troubles psychiques, 4 % des troubles psychiques complexes et 2 % une affection psychique sévère.

Les mesures que j'ai prises en réponse à la pandémie COVID-19 se concentrent donc principalement sur l'augmentation de l'offre de soins psychologiques de première ligne destinés aux personnes souffrant de problèmes psychologiques légers à modérément sévères.

Le principal objectif de ma politique de soins en santé mentale consiste à offrir aux personnes souffrant de problèmes psychiques et psychiatriques, le plus rapidement possible, un accompagnement, une prise en charge et/ou des soins appropriés. Cette politique est élaborée au sein de la Conférence interministérielle Santé publique (CIM) en collaboration avec les entités fédérées. Le soutien et le développement de la résilience mentale de tous les citoyens constituent un fil rouge tout au long des différentes formes d'accompagnement et de soins.

Je vous réfère également à mes réponses à votre question n° 169 du 18 novembre 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 33) et à votre question n° 249 du 3 décembre 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 35).

Draagt u kennis van deze studies? Zo ja, wat is uw standpunt over de conclusies die erin getrokken worden? Zullen er op basis van de resultaten van deze studies concrete politieke maatregelen, projecten of initiatieven volgen? Zo ja, welke, en zo niet, waarom niet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 250 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 03 december 2020 (Fr.):

Naast het Sciensano-rapport worden ook tal van andere wetenschappelijke onderzoeken mee opgevolgd. Ook de Hoge Gezondheidsraad bereidt momenteel een advies rond COVID-19 en geestelijke gezondheid voor. Het is me niet onbekend dat de COVID-19 pandemie onmiskenbaar een effect heeft op het psychisch welzijn van de bevolking. De impact op ernstige psychiatrische aandoeningen zou evenwel beperkt zijn.

Uit recent wetenschappelijk onderzoek (KUL, Prof. Dr. Ronny Bruffaerts et al) blijkt dat de prevalentie van de psychische problematiek bij de Belgische volwassen bevolking (18+) als volgt is verdeeld: 67 % vertoont geen enkel psychisch probleem, 18 % lichte tot milde psychische problemen, 9 % milde tot matig ernstige problemen - psychische stoornis, 4 % complexe psychische stoornis(sen) en 2 % ernstige psychische aandoening.

De maatregelen die ik naar aanleiding van de COVID-19 pandemie heb genomen richten zich daarom vooral naar de verhoging van het aanbod aan eerstelijns psychologische zorg, bestemd voor personen met lichte tot matig ernstige psychische problemen.

Het belangrijkste doel van mijn GGZ-beleid bestaat erin om personen met psychische en psychiatrische problemen zo snel mogelijk de gepaste begeleiding, opvang en/of zorg aan te bieden. Dit beleid wordt binnen de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid (IMC) samen met de deelstaten uitgewerkt. Ondersteuning en ontwikkeling van de mentale veerkracht van alle burgers is een rode draad doorheen de verschillende vormen van begeleiding en zorg.

Verder verwijst ik u graag naar mijn antwoorden op uw vraag nr. 169 van 18 november 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 33) en op uw vraag nr 249 van 3 december 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 35).

DO 2020202106822

Question n° 251 de madame la députée Kattrin Jadin du 03 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le rapport de la commission euthanasie (QO 10548C).

Dernièrement, la commission euthanasie a publié son rapport bisannuel et il en ressort que les demandes d'euthanasie ne cessent d'augmenter. Pas moins de 5.015 demandes ont été admises au cours des deux dernières années.

Face à cette hausse constante de demandes, la commission euthanasie a conclu son rapport en réclamant davantage de moyens financiers afin de pouvoir garantir un fonctionnement efficace.

1. Avez-vous pris connaissance du rapport de la commission euthanasie?

2. De nouveaux moyens financiers sont-ils prévus pour ladite commission?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 251 de madame la députée Kattrin Jadin du 03 décembre 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202106889

Question n° 260 de madame la députée Catherine Fonck du 08 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Débat d'actualité COVID-19. - Questions orales non répondues.

N'ayant pas pu obtenir des réponses à certaines questions orales que j'avais posées lors des débats d'actualité en commission Santé, je vous repose donc les questions suivantes par écrit.

DO 2020202106822

Vraag nr. 251 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 03 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Verslag van de Federale Controle- en Evaluatiecommissie Euthanasie. (MV 10548C)

De Federale Controle- en Evaluatiecommissie Euthanasie heeft onlangs haar tweejaarlijks verslag gepubliceerd. Daaruit blijkt dat de vraag naar euthanasie gestaag stijgt. De afgelopen twee jaar werden er niet minder dan 5.015 aanvragen ingediend en aanvaard.

In het licht van die constante stijging van het aantal aanvragen heeft de commissie in het besluit van haar verslag meer financiële middelen gevraagd om een efficiënte werking te kunnen waarborgen.

1. Draagt u kennis van het verslag van de Federale Controle- en Evaluatiecommissie Euthanasie?

2. Zullen er nieuwe financiële middelen voor die commissie uitgetrokken worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 251 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 03 december 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106889

Vraag nr. 260 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 08 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Actualiteitsdebat COVID-19. - Niet beantwoorde mondelinge vragen.

Aangezien ik op een aantal mondelinge vragen die ik tijdens de actualiteitsdebatten in de commissie voor Volksgezondheid gesteld heb, geen antwoord gekregen heb, stel ik ze u nu opnieuw in de vorm van een schriftelijke vraag.

1. *Testing, tracing*, quarantaine. Quelle est le % actuel de résultat PCR COVID-19 délivré dans les 24 heures de réalisation du test? Quels sont les clusters et les types de clusters identifiés depuis la deuxième vague? Quel est le nombre actuel moyen de personnes par cas contact contactées par le *tracing*? Est-il différent selon les régions? Quelles sont les mesures prises pour renforcer ce *tracing*? Quel est le pourcentage effectif de respect de quarantaine et d'isolement? Quelles sont les mesures prises pour augmenter l'isolement et la quarantaine?

2. Plusieurs études scientifiques publiées (2020) montrent le lien entre une carence en vitamine D et une atteinte COVID-19 plus sévère. Or la majorité de la population est carencée en vitamine D pendant les mois d'hiver. Lorsque je vous ai interrogé à ce sujet, vous avez renvoyé à une position scientifique de 2016. Pouvez-vous solliciter un nouvel avis scientifique sur la nécessité de suppléer l'ensemble de la population en vitamine D pendant cet hiver?

3. Prime COVID-19 octroyée aux infirmiers à domicile: les sages-femmes la recevront-elles également?

4. Prime COVID-19: le personnel hospitalier atteint par le COVID-19 lors de la première vague ou en début de deuxième vague n'y a pas droit, sur base des règles que vous avez prises. Ils sont donc doublement sanctionnés. Ne trouvez-vous pas juste d'envisager de pouvoir également reconnaître leur investissement et d'élargir les critères d'inclusion?

5. Pourquoi les décisions prises par le comité *Hospital and Transport Surge Capacity* ne sont pas considérés par le ministre Clarinval comme une décision de l'État et empêchent donc les soignants indépendants concernés à avoir accès au droit passerelle?

6. Combien de personnes des groupes cibles prioritaires sont toujours en liste d'attente pour l'obtention du vaccin contre la grippe?

7. Quel était le stock de remdesivir dont nous disposions le 6 octobre 2020 en Belgique?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 260 de madame la députée Catherine Fonck du 08 décembre 2020 (Fr.):

3. La prime unique d'encouragement dans le secteur des soins infirmiers à domicile est en effet une mesure ciblée et pas générique. Une prime similaire spécifique pour les sages-femmes n'est pas prévue pour le moment.

1. Testing, tracing, quarantaine. Welk percentage van de PCR-COVID-19-testresultaten worden er thans binnen 24 uur na het uitvoeren ervan meegedeeld? Welke clusters en soorten clusters worden er sinds de tweede golf geïdentificeerd? Hoeveel personen worden er gemiddeld per geval via de tracing gecontacteerd? Zijn er verschillen tussen de gewesten? Welke maatregelen worden er genomen om de tracing te versterken? Welk percentage van de burgers houdt zich werkelijk aan de quarantaine en de isolatie? Welke maatregelen worden er genomen om ervoor te zorgen dat meer mensen zich aan de isolatie en de quarantaine houden?

2. In verschillende gepubliceerde wetenschappelijke studies (2020) wordt het verband aangetoond tussen vitamine D-tekort en ernstigere vormen van COVID-19. Het merendeel van de bevolking heeft echter een tekort aan vitamine D tijdens de wintermaanden. Toen ik u hierover bevroeg, hebt u naar een wetenschappelijke stellingname uit 2016 verwezen. Kunt u een nieuw wetenschappelijk advies inwinnen over de noodzaak om de gehele bevolking deze winter een vitamine D-supplement te geven?

3. COVID-19-bonus voor de thuisverpleegkundigen: krijgen ook de verloskundigen die bonus?

4. COVID-19-bonus: het ziekenhuispersoneel dat in de eerste golf of aan het begin van de tweede golf door COVID-19 getroffen werd, heeft daar op basis van de regels die u vastgelegd hebt geen recht op. Het wordt derhalve dubbel bestraft. Vindt u het niet eerlijk om ook hun inzet te erkennen en de criteria voor de toekenning van de bonus uit te breiden?

5. Waarom worden de beslissingen van het *Hospital Transport Surge Capacity* Committee niet door minister Clarinval als overheidsbeslissingen beschouwd en verhinderen ze dus dat de betrokken zelfstandige zorgverleners toegang krijgen tot het overbruggingsrecht?

6. Hoeveel personen uit de prioritaire doelgroepen staan er nog op de wachtlijst voor het griepvaccin?

7. Hoe groot was de voorraad remdesivir op 6 oktober 2020 in België?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 260 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 08 december 2020 (Fr.):

3. De aanmoedigingspremie in de sector thuisverpleging is inderdaad een gerichte maatregel en dus niet generiek. In een soortgelijke specifieke maatregel voor de vroedvrouwen is momenteel niet voorzien.

6. Le 16 décembre 2020, l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (AFMPS) a de nouveau demandé aux pharmaciens de signaler les éventuels pénuries restantes pour les personnes appartenant au groupe cible de la catégorie A. Sur la base de cette enquête, 114 pharmacies semblaient encore manquer de vaccins antigrippaux, soit un total de 3.067 vaccins.

L'AFMPS a ensuite coordonné l'approvisionnement de ces pharmacies par les grossistes-répartiteurs afin que tous les patients de la catégorie A du groupe cible puissent recevoir un vaccin antigrippal. Le 23 décembre 2020, la vaccination a été ouverte au reste de la population.

7. Le nombre total de flacons du médicament Veklury (remdesivir) livrés jusqu'à la date du 6 octobre 2020 s'élève à 4.897 flacons. Sur ce nombre, 800 flacons avaient déjà été livrés aux hôpitaux à ce moment-là. Le stock au soir du 6 octobre s'élevait donc à 4.097 flacons de Veklury.

À cette époque, le stock était plus que suffisant, compte tenu de l'historique des commandes. Les jours suivants, cependant, la consommation a fortement augmenté, d'une part en raison de l'afflux important de patients, mais probablement aussi en raison de l'attention médiatique qui a été consacrée à la molécule et d'une meilleure connaissance des hôpitaux de la procédure de commande du médicament. Afin d'éviter une pénurie, une nouvelle commande a été passée fin octobre.

DO 2020202106893

Question n° 261 de madame la députée Nathalie Dewulf du 08 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La maltraitance d'enfants.

Trop de jeunes enfants grandissent dans des circonstances dégradantes et l'aide qui leur est apportée est insuffisante. Parfois, ils doivent attendre beaucoup trop longtemps pour être pris en charge de façon appropriée.

1. Les listes d'attente pour les soins sont saturées. Quel est le délai d'attente avant qu'un enfant puisse être pris en charge? Merci de bien vouloir fournir des chiffres en fonction de la catégorie d'âge des enfants.

2. Combien d'enfants victimes de violences ou de négligence intrafamiliale doivent-ils être pris en charge chaque année? Je souhaite recevoir les chiffres pour les années 2017, 2018, 2019 et 2020 (sur une base annuelle).

3. Constatez-vous également des différences entre les provinces? Pouvez-vous établir une répartition par province dans vos réponses à chacune de mes questions?

6. Op 16 december 2020 heeft het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (FAGG) opnieuw de apothekers gevraagd om nog openstaande tekorten voor de personen die deel uitmaken van de doelgroep categorie A te melden. Op basis van deze bevraging bleken 114 apotheken nog een tekort aan griepvaccins te hebben voor een totaal van 3.067 vaccins.

Het FAGG heeft vervolgens de beleving van deze apotheken door de groothandelaar-verdelers gecoördineerd, zodat alle patiënten van de doelgroep categorie A een griepvaccin zouden krijgen. Op 23 december 2020 werd de vaccinatie opengesteld voor de overige personen.

7. Het totaal aantal vials van het geneesmiddel Veklury (remdesivir) dat werd geleverd tot op datum van 6 oktober 2020, bedroeg 4.897 vials. Daarvan werden toen al 800 vials geleverd aan de ziekenhuizen. De voorraad op de avond van 6 oktober bedroeg dus 4.097 vials Veklury.

Op dat moment was de voorraad ruim voldoende, op basis van de bestellingshistoriek. De dagen daaropvolgend is het verbruik echter heel sterk toegenomen, enerzijds door de grote toevloed aan patiënten, maar wellicht ook door de media-aandacht die aan de molecule werd besteed en een betere kennis van de ziekenhuizen van de procedure om het geneesmiddel te bestellen. Om een tekort te vermijden werd eind oktober een nieuwe bestelling geplaatst.

DO 2020202106893

Vraag nr. 261 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Dewulf van 08 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kindermishandeling.

Te veel jonge kinderen groeien op in mensonwaardige omstandigheden en de hulp voor hen is ontoereikend. Ze moeten soms veel te lang wachten voor gepaste opvang.

1. De wachtlijsten voor opvang staan vol. Hoelang duurt het voordat een kind een opvangplaats kan krijgen? Graag cijfers volgens categorie en leeftijd.

2. Hoeveel kinderen met een verleden van intrafamiliaal geweld of verwaarlozing moeten elk jaar behandeld worden? Graag de cijfers voor de jaren 2017, 2018, 2019 en 2020 (op jaarbasis).

3. Merkt u ook een verschil per provincie? Kan telkens een provinciale opdeling worden gegeven?

4. Tous les secteurs en charge de la jeunesse constatent que le taux de violence augmente. Existe-t-il des chiffres concernant la négligence et la maltraitance d'enfants pour les années 2017, 2018, 2019 et 2020?

5. Combien de lits de crise sont-ils disponibles? Pouvez-vous fournir une répartition par province?

6. Ces lits de crise sont-ils réparties en fonction de la catégorie d'âge des enfants?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 261 de madame la députée Nathalie Dewulf du 08 décembre 2020 (N.):

1. Je tiens à souligner que la protection de la jeunesse relève de la compétence des Communautés. Au niveau fédéral, aucun chiffre ne peut être donnée en ce qui concerne les listes d'attente pour les jeunes enfants qui grandissent dans des conditions inhumaines. Cet accueil constitue en effet une compétence communautaire.

2. Les projets violence intrafamiliale au niveau fédéral se limitent à signaler aux services de police les présomptions de violence lors de l'admission dans un service hospitalier. Mon administration ne dispose que de chiffres sur les admissions à l'hôpital. Par exemple, le Résumé hospitalier minimum (RHM) nous indique qu'en 2017 et 2018, respectivement 804 et 922 personnes ayant des antécédents de maltraitance d'enfants ont été traitées dans un hôpital. Il ne s'agit ici que de données sur les patients admis à l'hôpital, et non de données sur les consultations ambulatoires, pour lesquelles la maltraitance des enfants a été déterminée comme un diagnostic secondaire.

En raison du COVID-19, aucune donnée du RHM n'est encore disponible pour 2019.

3. La ventilation par province est la suivante pour les années 2017 et 2018:

4. De agressie neemt toe, dat stellen alle jeugdsectoren vast. Zijn er cijfers beschikbaar met betrekking tot kinderverwaarlozing en kindermishandeling voor de jaren 2017, 2018, 2019 en 2020?

5. Hoeveel crisisbedden zijn beschikbaar? Graag opgesplitst per provincie.

6. Worden die crisisbedden opgesplitst per leeftijdscategorie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 261 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Dewulf van 08 december 2020 (N.):

1. Ik wens er op te wijzen dat jeugdbescherming behoort tot de bevoegdheid van de Gemeenschappen. Op federaal niveau kunnen er geen cijfers worden gegeven over wachtlijsten voor jonge kinderen die opgroeien in menonwaardige omstandigheden. Die opvang is immers gemeenschapsbevoegdheid.

2. De projecten Intra-familiaal geweld op federaal niveau beperken zich tot het signaleren aan politiediensten van vermoedens van geweld bij opname in een ziekenhuisdienst. Mijn administratie beschikt enkel cijfers over opnamen in ziekenhuizen. Zo leren de minimale ziekenhuisgegevens (MZG) ons dat er in 2017 en 2018 respectievelijk 804 en 922 personen met een verleden van kindermishandeling werden behandeld in een ziekenhuis. Het betreft hier enkel gegevens over opgenomen patiënten in het ziekenhuis, dus geen gegevens over ambulante consultaties, waarbij kindermishandeling als secundaire diagnose werd bepaald.

Voor 2019 zijn er vanwege COVID-19 nog geen gegevens beschikbaar uit de MZG.

3. De verdeling per provincie ziet er als volgt uit voor de jaren 2017 en 2018:

Province/ <i>Provincie</i>	2017	2018
Flandre occidentale/ <i>West-Vlaanderen</i>	112	115
Flandre orientale/ <i>Oost-Vlaanderen</i>	144	140
Anvers/ <i>Antwerpen</i>	132	133
Limbourg/ <i>Limburg</i>	31	34
Brabant flamand/ <i>Vlaams-Brabant</i>	87	142
Bruxelles/ <i>Brussel</i>	15	37
Brabant wallon/ <i>Waals-Brabant</i>	16	16
Hainaut/ <i>Henegouwen</i>	89	115
Noms/ <i>Namen</i>	72	91
Liège/ <i>Luik</i>	82	86
Luxembourg/ <i>Luxemburg</i>	16	9
Lieu de résidence à l'étranger/ <i>Buitenlandse Verblijfplaats</i>	8	4
Total/ <i>totaal</i>	804	922

4. Le RHM montre qu'en 2017 et 2018, respectivement 397 et 398 enfants (moins de 18 ans), pour lesquels des mauvais traitements ont été établis ou suspectés, ont été admis dans les hôpitaux belges. Il ne s'agit ici que de données sur les patients admis à l'hôpital, et non de données sur les consultations ambulatoires.

5. L'autorité fédérale finance des lits de crise dans le cadre de la politique de santé mentale pour enfants et les adolescents (SMEA) ainsi que dans le cadre du projet pilote en matière d'offre d'un traitement clinique intensif pour les jeunes délinquants présentant une problématique psychiatriques (FOR-K). Ces lits de crise font toujours partie d'une unité psychiatrique pour l'accueil des enfants et des adolescents ayant des problèmes mentaux ou psychiatriques.

Cependant, je tiens à clarifier qu'il s'agit de situations de crise psychiatrique (et non de crises familiales en général). Bien que les crises familiales puissent donner lieu à un problème psychiatrique, nous ne pouvons pas indiquer quelle est la cause d'une crise psychiatrique.

La répartition des lits de crise SMEA est la suivante:

4. Uit de MZG blijkt dat er in 2017 en 2018 respectievelijk 397 en 398 kinderen (18 jaar), waarbij misbruik is vastgesteld of een vermoeden van misbruik, zijn opgenomen in de Belgische ziekenhuizen. Het betreft hier enkel gegevens over opgenomen patiënten in het ziekenhuis, dus geen gegevens over ambulante consultaties.

5. De federale overheid financiert crisisbedden in het kader van het geestelijk gezondheidsbeleid voor kinderen en jongeren (GGKJ) evenals in het kader van het pilootproject inzake het aanbod van een intensieve klinische behandeling voor justitiële jongeren met een psychiatische problematiek (FOR-K). Deze crisisbedden maken telkens deel uit van een psychiatische afdeling voor de opvang van kinderen en jongeren met psychische of psychiatische problemen.

Toch wens ik duidelijk te stellen dat dit gaat over psychiatische crisissituaties (en geen familiale crisissen in het algemeen). Hoewel familiale crisissen aanleiding kunnen geven tot een psychiatische problematiek, kunnen we niet aangeven wat de oorzaak is van een psychiatische crisis.

De verdeling van de GGKJ crisisbedden ziet er volgt uit:

Province/Provincie	Crise K/Crisis K
Flandre occidentale/ <i>West-Vlaanderen</i>	9
Flandre orientale/ <i>Oost-Vlaanderen</i>	9
Anvers/ <i>Antwerpen</i>	10
Limbourg/ <i>Limburg</i>	6
Brabant flamand/ <i>Vlaams-Brabant</i>	8
Bruxelles/ <i>Brussel</i>	12
Brabant wallon/ <i>Waals-Brabant</i>	7
Hainaut/ <i>Henegouwen</i>	4
Noms/ <i>Namen</i>	3
Liège/ <i>Luik</i>	2
Luxembourg/ <i>Luxemburg</i>	2
total/ <i>totaal</i>	72

La répartition des lits de crise FOR-K est la suivante:

De verdeling van de FOR-K crisisbedden ziet er als volgt uit:

Cour d'appel/ <i>Hof van beroep</i>	Province/Provincie	Crise K
Gand/ <i>Gent</i>	Flandre occidentale/ <i>West-Vlaanderen</i>	2
	Flandre orientale/ <i>Oost-Vlaanderen</i>	2
Anvers/ <i>Antwerpen</i>	Anvers/ <i>Antwerpen</i>	2
	Limbourg/ <i>Limburg</i>	5
Bruxelles/ <i>Brussel</i>	Bruxelles/ <i>Brussel</i>	9
Liège/ <i>Luik</i>	Liège/ <i>Namur</i> / <i>Luxembourg</i> / <i>Luik</i> / <i>Namen</i> // <i>Luxemburg</i>	6
Mons/ <i>Bergen</i>	Hainaut/ <i>Hengouwen</i>	6
Total/ <i>totaal</i>		32

6. La politique SMEA cible tous les enfants et adolescents de 0 à 23 ans ayant des problèmes mentaux ou psychiatriques, dans le but de répondre le plus rapidement et le plus continuellement possible aux besoins de ces jeunes et de leur environnement. Dans les lits de crise, aucune restriction d'âge n'est instaurée à l'avance pour l'admission. Cependant, le projet FOR-K est limité aux mineurs à partir de 12 ans qui font l'objet d'une mesure du tribunal de la jeunesse qui établit une distinction entre FQI (fait qualifié infraction), SEP (situation d'éducation problématique) et AF (admission forcée).

6. Het GGKJ-beleid richt zich op alle kinderen en jongeren van 0 tot 23 jaar met psychische of psychiatrische problemen met de bedoeling zo snel en zo continu mogelijk in te spelen op de noden van deze jongeren en hun context. In de crisisbedden wordt voor opname op voorhand geen beperking ingevoerd op vlak van leeftijd. Het FOR-K-project beperkt zich evenwel tot minderjarigen vanaf 12 jaar die het voorwerp uitmaken van een maatregel van de Jeugdrechtbank waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen MOF (misdrif omschreven feit), VOS (verontrustende opvoedingssituatie) en GO (gedwongen opname).

DO 2020202106925

Question n° 263 de monsieur le député Patrick Prévot du 10 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Dissolution Ceval.

Le 23 novembre 2020, nous apprenions la décision du comité ministériel restreint (*kern*) de dissoudre la Ceval, la cellule d'évaluation du gouvernement. Son rôle d'organe d'avis est repris par le *Risk Assessment Group* (RAG).

À l'heure de commencer à établir des stratégies de vaccination et de déconfinement, la décision a pu surprendre. D'autant plus que Pedro Facon, le commissaire du gouvernement en charge de la crise du coronavirus, avait annoncé en octobre que la Ceval se verrait dotée d'une nouvelle composition.

1. Quelles raisons principales ont conduit à cette dissolution?
2. Quels sont les objectifs poursuivis?
3. Quelles en sont les conséquences directes? Le fonctionnement et la composition du RAG ont-ils été modifiés en conséquence?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 263 de monsieur le député Patrick Prévot du 10 décembre 2020 (Fr.):

Dans le cadre de l'optimisation des processus de gestion de crise, la fonction de Ceval a été redistribuée aux organes suivants. Cette redistribution a été proposée par le commissariat et est validée par le Kern Fédéral.

La fonction de la Ceval est remplie comme suit:

- par le RAG pour ce qui concerne l'analyse des risques épidémiologiques;
- par les administration de soins de santé (cellule départementale de crise Santé publique au niveau fédéral, RMG et comités qui en dépendent) pour les questions relatives à l'évaluations des capacités de soins de santé. Le Commissariat corona y joue un rôle en présentant ces informations de manière coordonnée au Comité de concertation;
- le groupe de travail sur les codes de couleur à l'étranger sera poursuivi par les fonctionnaires de la Santé publique, des Affaires étrangères, de l'Intérieur/NCCN, avec l'appui de Sciensano pour les questions épidémiologiques;

DO 2020202106925

Vraag nr. 263 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 10 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ontbinding van Ceval.

Op 23 november 2020 vernamen we de beslissing van het kernkabinet om Ceval, de evaluatiecel van de regering, te ontbinden. De rol van adviesorgaan werd overgenomen door de *Risk Assessment Group* (RAG).

Net nu er werk moet worden gemaakt van een vaccinatiestrategie en een exitstrategie uit de lockdown, komt deze beslissing als een verrassing. Ze verbaast ons des te meer daar Pedro Facon, de regeringscommissaris belast met het beheer van de coronacrisis, in oktober nog had aangekondigd dat Ceval een nieuwe samenstelling zou krijgen.

1. Wat waren de voornaamste redenen die geleid hebben tot de ontbinding van Ceval?
2. Welk doel beoogt men ermee?
3. Wat zijn de rechtstreekse gevolgen ervan? Werden de samenstelling en de werkwijze van de RAG veranderd als gevolg van deze ontbinding?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 263 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 10 december 2020 (Fr.):

In het kader van de optimalisatie van de crisisbeheersingsprocessen is de functie van Ceval herverdeeld over de volgende instanties. Deze herverdeling werd voorgesteld door het kabinet van de commissaris en is gevalideerd door de Kern.

De functie van Ceval wordt als volgt vervuld:

- door de RAG met betrekking tot de analyse van de epidemiologische risico's;
- door de administratie van de gezondheidszorg (departementale crisiscel Volksgezondheid op federaal niveau, RMG en zijn ondergeschikte comités) voor vragen met betrekking tot de evaluatie van de capaciteiten van de gezondheidszorg. De corona-commissaris speelt hierbij een rol door deze informatie op gecoördineerde wijze aan het overlegcomité voor te leggen;
- de werkgroep voor kleurcodes in het buitenland zal worden voortgezet door ambtenaren van Volksgezondheid, Buitenlandse Zaken, Binnenlandse Zaken/NCCN, met de steun van Sciensano voor epidemiologische kwesties;

- des comités d'experts spécifiques sont mis en place pour les tâches qui dépassent les compétences du RAG, soit parce qu'elles ont le caractère d'un conseil de politique stratégique, soit parce qu'elles concernent des questions très ponctuelles qui ne relèvent pas des compétences du RAG. Actuellement deux comités d'experts sont mis en place:

o comité d'experts sur la stratégie de gestion, l'évaluation des mesures et l'échelonnement de l'assouplissement des mesures, avis sur le contenu d'un futur train de mesures de confinement

o comité d'experts chargé d'accompagner l'adaptation des protocoles sectoriels, notamment le contrôle de sécurité (virologie, épidémiologie, lutte contre l'infection/biostatistiques).

DO 2020202106944

Question n° 267 de monsieur le député Emir Kir du 10 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'étude sur la transmission du COVID-19 dans les écoles primaires en Belgique.

Selon un article paru sur *rtbf.be* le 7 décembre 2020, une étude épidémiologique pour déterminer comment le COVID-19 se propage dans les écoles primaires a été lancée par l'UCLouvain, l'ULiège et l'ULB, avec la collaboration de l'Office de la Naissance et de l'Enfance et de Sciensano, et le soutien financier de la Fédération Wallonie-Bruxelles.

En effet, cette étude pourrait fournir des données rassurantes concernant les conditions de travail des enseignants. Si l'intuition des chercheurs est confirmée, les écoles auront plus de chance de rester ouvertes, quelle que soit la circulation du virus.

En outre, les experts estiment en général que "les enfants ne sont pas moteur de l'épidémie", mais depuis la réouverture des écoles, on a quand même observé une hausse des cas chez les jeunes enfants de moins de 10 ans. Ils peuvent donc être atteints, mais on pense qu'ils sont moins souvent malades, et transmettent (un peu) moins le virus que les adultes.

1. Quelle est votre analyse de cette étude épidémiologique? Avez-vous pu en tirer des conclusions? Discutera-t-on des résultats avec les régions? Cette étude sera-t-elle à l'origine d'actions concrètes, de projets ou d'initiatives politiques?

- er worden specifieke comités van deskundigen ingesteld voor taken die buiten de bevoegdheid van de RAG vallen, hetzij omdat ze het karakter van een strategische beleidsraad hebben, hetzij omdat ze betrekking hebben op zeer specifieke kwesties die niet onder de bevoegdheid van de RAG vallen. Op dit moment zijn er twee comités van deskundigen ingesteld:

o comité van deskundigen inzake beheersstrategie, evaluatie van maatregelen en de volgorde van de versoepeling van de maatregelen, advies over de inhoud van een toekomstig inperkingspakket

o comité van deskundigen dat belast is met de begeleiding van de aanpassing van de sectorale protocollen, met inbegrip van de veiligheidscontrole (virologie, epidemiologie, infectiecontrole/biostatistiek).

DO 2020202106944

Vraag nr. 267 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 10 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Studie over de overdracht van COVID-19 in de lagere scholen in België.

Volgens een artikel dat op 7 december 2020 op de website *rtbf.be* gepubliceerd werd, werd er door de UCLouvain, de ULiège en de ULB, in samenwerking het Office de la Naissance et de l'Enfance en Sciensano en met de financiële steun van de Franstalige Gemeenschap, een epidemiologische studie opgezet naar de verspreiding van COVID-19 in de lagere scholen.

Die studie zou geruststellende informatie over de arbeidsomstandigheden van de leerkrachten kunnen opleveren. Als de intuïtie van de onderzoekers bevestigd wordt, hebben de scholen meer kans om open te blijven, los van de verspreiding van het virus.

Bovendien zijn de deskundigen over het algemeen van oordeel dat kinderen niet de drijvende kracht achter de epidemie zijn, maar sinds de heropening van de scholen is er toch een toename van het aantal gevallen onder de min 10-jarigen. Ze kunnen dus besmet worden maar men denkt dat ze minder vaak ziek worden en het virus (iets) minder overbrengen dan volwassenen.

1. Wat is uw analyse van die epidemiologische studie? Hebt u er conclusies uit kunnen trekken? Zullen de resultaten met de Gewesten besproken worden? Zal die studie tot concrete acties, projecten of politieke initiatieven leiden?

2. Combien de personnes en Belgique ont été sélectionnées pour participer à cette étude? Pouvez-vous ventiler ces choix en fonction de l'âge, du sexe et des régions?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 267 de monsieur le député Emir Kir du 10 décembre 2020 (Fr.):

1. Le titre de l'étude à laquelle vous faites référence est *Prévalence et incidence d'anticorps contre le SARS-CoV-2 chez les enfants et le personnel scolaire en Belgique, mesurées sur une année: une étude de cohorte prospective*.

L'étude est réalisée par Sciensano en collaboration avec la KUL et la McGill University. L'objectif principal de l'étude est de déterminer la prévalence et la séroconversion d'anticorps contre le SARS-CoV-2 à différents moments dans un échantillon représentatif d'enfants en âge de scolarité et de personnel scolaire (écoles primaires et secondaires) en Belgique. Au total, l'étude comptera trois périodes de test. La première période de test se déroulera de la deuxième semaine de décembre 2020 à la deuxième semaine de janvier 2021. La deuxième période est prévue en février/mars et la troisième en mai/juin.

Cette étude va permettre de mieux décrire la prévalence d'anticorps contre le SARS-CoV-2 chez les enfants et le personnel scolaire des écoles primaires et secondaires belges, ainsi que l'incidence de nouvelles infections dans ces sous-populations étant donné que les enfants, les jeunes et le personnel scolaire seront suivis pendant 7 mois.

Par ailleurs, en interrogeant les enfants et le personnel scolaire, nous aurons une meilleure idée de l'impact de la présence d'une infection COVID-19 symptomatique et/ou confirmée dans le foyer, en liant les résultats d'anticorps chez les enfants symptomatiques et asymptomatiques aux informations sur la maladie des personnes faisant partie du foyer. L'étude a aussi pour but de générer une compréhension du tableau clinique de la maladie chez les enfants en âge de scolarité et chez le personnel scolaire ainsi que d'évaluer l'effet du comportement des enfants (p. ex. participation à des activités extrascolaires) sur le degré de contamination chez les enfants.

2. Hoeveel personen werden er in België geselecteerd om deel te nemen aan dit onderzoek? Kunt u die selectie splitsen naar leeftijd, geslacht en Gewest?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 267 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 10 december 2020 (Fr.):

1. De titel van de studie waarnaar u verwijst is *Prevalentie en incidentie van anti-SARS-CoV-2 antistoffen in kinderen en schoolpersoneel in België gemeten gedurende één jaar: een prospectieve cohortstudie*.

De studie wordt uitgevoerd door Sciensano in samenwerking met KUL en McGill University. De hoofddoelstelling van de studie is het bepalen van de prevalentie en de seroconversie van anti-SARS-CoV-2-antistoffen op verschillende tijdstippen bij een representatieve steekproef van schoolgaande kinderen en schoolpersoneel (lagere en middelbare scholen) in België. In totaal zullen er in deze studie drie testmomenten zijn. Het eerste testmoment loopt van de tweede week van december 2020 tot de tweede week van januari 2021. Testmoment twee plannen we in februari/maart en testmoment drie in mei/juni.

Deze studie zal het mogelijk maken om de prevalentie van anti-SARS-CoV-2-antistoffen bij kinderen en bij schoolpersoneel in Belgische lagere en middelbare scholen beter te beschrijven, alsook de incidentie van nieuwe infecties in deze subpopulaties aangezien kinderen, jongeren en schoolpersoneel gedurende zeven maanden zullen worden opgevolgd.

Daarnaast zullen we, door het bevragen van de kinderen en het schoolpersoneel, een beter inzicht krijgen van de impact van de aanwezigheid van een symptomatische en/of bevestigde COVID-19-infectie in een gezin, door de resultaten van de antistof testen bij symptomatische en asymptomatische kinderen te koppelen aan de ziekteinformatie van de huisgenoten. De studie heeft ook tot doel inzicht te genereren in de klinische presentatie van de ziekte bij schoolgaande kinderen en bij schoolpersoneel en het effect van het gedrag van kinderen (bv. deelname aan buitenschoolse activiteiten) op de besmettingsgraad bij kinderen te evalueren.

Les résultats de chaque période de test peuvent soutenir les politiques belges dans leurs avis relatifs à des mesures spécifiques liées au COVID-19 pour les enfants allant à l'école afin de limiter la circulation du SARS-CoV-2 en Belgique et d'éviter une saturation de notre système de santé, avec un impact social limité (p. ex. fermetures d'écoles). Ces données peuvent également servir de fil conducteur pour le groupe d'experts chargé d'émettre des avis au sujet des stratégies de vaccination et de la question de savoir si les enfants doivent être vaccinés ou non pour atteindre une immunité collective.

Les résultats des premiers tests sont attendus au cours de la première moitié du mois de février 2021.

2. Cette étude inclura au total environ 800 enfants du primaire (deuxième et troisième année), 800 jeunes du secondaire (deuxième année) et 800 collaborateurs (400 en primaire et 400 en secondaire). Par école, 20 élèves et 10 collaborateurs participeront à cette étude. Il s'agit d'une étude nationale qui permettra une subdivision en fonction de l'âge, du sexe et de la région. Pour disposer d'un échantillon équitable et représentatif, 41 écoles primaires et 41 écoles secondaires ont été sélectionnées. Pour chaque groupe, 18 écoles du réseau d'enseignement francophone et 23 écoles du réseau d'enseignement néerlandophone. Avec plus de détails, cela donne la répartition suivante pour le nombre d'écoles primaires et le nombre d'écoles secondaires par province/région:

Resultaten van elk testmoment/ testtijdstip kunnen de Belgische beleidsmakers ondersteunen in hun advies over specifieke COVID-19-gerelateerde maatregelen voor schoolgaande kinderen om de circulatie van SARS-CoV-2 in België te beperken en een overbelasting van ons gezondheidssysteem met een beperkte maatschappelijke impact (bijv. schoolsluitingen) te voorkomen. Deze gegevens kunnen ook als leidraad dienen voor de expertgroep die advies zal geven over vaccinatiestrategieën om kinderen al dan niet te laten vaccineren voor het verkrijgen van groepsimmunitet.

Resultaten van het eerste meetpunt worden in de eerste helft van februari 2021 verwacht.

2. In deze studie zullen in totaal ongeveer 800 kinderen uit de lagere (2de en 3de leerjaar), 800 jongeren uit de middelbare (2de jaar) en 800 schoolmedewerkers (400 in de lagere en de middelbare) school worden ingesloten. Per school zullen 20 leerlingen en 10 schoolmedewerkers deelnemen aan deze studie. Het is een nationale studie waarbij uitsplitsen naar leeftijd, geslacht en regio's mogelijk gaat zijn. Om een evenredige en representatieve vertegenwoordiging te hebben werden er 41 lagere en 41 middelbare scholen geselecteerd. Voor elke groep 18 scholen uit het Franstalig onderwijsnet en 23 scholen uit het Nederlandstalig onderwijsnet. Meer gedetailleerd geeft dit voor het aantal lagere en het aantal middelbare scholen per provincie/regio de volgende verdeling:

Provincie /Province	Aantal scholen/Nombre d'écoles
Antwerpen/ <i>Anvers</i>	5
Limburg/ <i>Limbourg</i>	4
Oost-Vlaanderen/ <i>Flandre orientale</i>	5
Vlaams-Brabant/ <i>Brabant flamand</i>	4
West-Vlaanderen/ <i>Flandre occidentale</i>	4
Henegouwen/ <i>Hainaut</i>	5
Luik/ <i>Liège</i>	4
Luxemburg/ <i>Luxembourg</i>	1
Namen/ <i>Namur</i>	2
Waals-Brabant/ <i>Brabant wallon</i>	2
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	5 (4F; 1N)
Totaal/ <i>Total</i> :	41

DO 2020202106945

Question n° 268 de monsieur le député Emir Kir du 10 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'efficacité du vaccin AstraZeneca.

Selon une information parue sur *rtbf.be* le 8 décembre 2020, la revue *The Lancet* publie un article qui confirme que le vaccin de la firme britannique AstraZeneca, développé en collaboration avec l'université d'Oxford, serait efficace pour prévenir les cas graves de COVID-19.

En effet, les résultats précédents montraient que le vaccin était efficace en moyenne à 70 % après quatorze jours pour les patients qui avaient reçu deux doses. L'article du *Lancet* confirme que le vaccin de type assez classique, qu'on appelle à vecteur viral, est bien toléré et sûr. Les résultats sont ceux déjà annoncés: 62 % d'efficacité lorsque deux doses complètes ont été données successivement, et 90 % lorsqu'on a commencé par une demi-dose.

En outre, l'étude a été faite sur 20.000 participants, au Royaume-Uni, au Brésil et en Afrique du Sud. Il n'y a eu aucune hospitalisation ou cas sévère de COVID-19 après trois semaines. Seuls dix participants ont été hospitalisés, dont deux pour des cas sévères, et un qui est décédé.

De quelle manière évaluez-vous et analysez-vous ces résultats? Seront-ils à l'origine d'actions concrètes, de projets ou d'initiatives politiques en Belgique? Dans l'affirmative ou la négative, pouvez-vous détailler votre réponse?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 268 de monsieur le député Emir Kir du 10 décembre 2020 (Fr.):

Avant qu'un vaccin ne soit autorisé sur le marché européen, une autorisation de mise sur le marché doit d'abord être accordée par l'Agence européenne des médicaments (EMA). Cela signifie que les conditions nécessaires pour garantir la qualité, l'efficacité et la sécurité doivent être remplies.

DO 2020202106945

Vraag nr. 268 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 10 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Werkzaamheid van het vaccin van AstraZeneca.

Volgens een bericht dat op 8 december 2020 op *rtbf.be* verscheen, publiceert het tijdschrift *The Lancet* een artikel waarin er bevestigd wordt dat het vaccin van de Britse firma AstraZeneca, dat in samenwerking met de universiteit van Oxford ontwikkeld werd, een effectief middel is ter preventie van ernstige gevallen van COVID-19.

Uit eerdere resultaten was inderdaad al gebleken dat er met dit vaccin na twee weken een gemiddelde effectiviteit van 70 % bereikt werd bij patiënten die er twee doses van toegediend kregen. Het artikel in *The Lancet* bevestigt dat dit vrij klassieke vaccin, dat ook vectorvaccin genoemd wordt, goed verdragen wordt en veilig is. De resultaten stemmen overeen met wat er eerder gemeld werd: een effectiviteit van 62 % wanneer er achtereenvolgens twee volledige doses toegediend worden, en van 90 % wanneer men bij de eerste inspuiting een halve dosis toedient.

De studie werd overigens uitgevoerd bij 20.000 deelnemers in het Verenigd Koninkrijk, Brazilië en Zuid-Afrika. Na drie weken moest niemand in het ziekenhuis opgenomen worden en kreeg niemand een ernstige vorm van COVID-19. Slechts 10 deelnemers moesten in het ziekenhuis opgenomen worden, van wie er twee ernstig ziek waren en één overleed.

Hoe beoordeelt en analyseert u deze resultaten? Zullen ze in België leiden tot concrete acties, projecten of beleidsinitiatieven? Graag een gedetailleerd antwoord, ongeacht of het antwoord op de vorige vraag positief of negatief is.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 268 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 10 december 2020 (Fr.):

Voordat een vaccin op de Europese markt wordt toegelaten, moet eerst een vergunning voor het in de handel brengen worden verleend door het Europees Geneesmiddelenagentschap (EMA). Dit betekent dat moet worden voldaan aan de voorwaarden die nodig zijn om de kwaliteit, de doeltreffendheid en de veiligheid te garanderen.

L'évaluation scientifique des résultats des études cliniques réalisés avec les vaccins fait partie du processus géré par l'Agence des médicaments européenne, afin d'accorder l'autorisation de mise sur le marché.

DO 2020202106993

Question n° 275 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

COVID-19. - Droits des personnes âgées.

J'ai pris connaissance du rapport d'Amnesty International *Les Maisons de Repos dans l'Angle Mort: les droits humains des personnes âgées pendant la pandémie du Covid-19 en Belgique*, publié le 16 novembre 2020.

Ce document révèle toute une série de violations des droits humains, dont les droits à la santé, à la vie et à la non-discrimination, subies par des résidents de maisons de repos et de maisons de repos et de soins (MR/MRS) en Belgique, dans le contexte de la pandémie de COVID-19, entre mars et octobre 2020, et dont les conséquences furent désastreuses.

Ainsi, les résultats de cette enquête permettent à la section belge francophone d'Amnesty International d'affirmer que les MR/MRS et leurs résidents ont été abandonnés par nos autorités, et ce, jusqu'à ce que ce drame soit publiquement dénoncé et que le pire de la première phase de la pandémie soit passé.

En outre, malgré les risques évidents, et bien qu'elles en aient eu conscience, nos autorités ont échoué à mettre en place des mesures rapides et suffisantes pour protéger non seulement les résidents, mais aussi le personnel des MR/MRS, lequel a réalisé et continue de réaliser un travail crucial dans des conditions très pénibles.

1. Avez-vous eu connaissance des recommandations de ce rapport? Si oui, quelles sont vos remarques? Est-ce que l'analyse de ces recommandations peut initier de nouvelles pistes de réflexion suivies d'actions concrètes? Envisagez-vous de prendre des mesures suite à certaines propositions? Si oui, lesquelles? Si non, pourquoi pas?

De wetenschappelijke beoordeling van de resultaten van klinische studies die met vaccins zijn uitgevoerd, maakt deel uit van het proces dat door het Europees Geneesmiddelenagentschap wordt beheerd om een vergunning voor het in de handel brengen te verlenen.

DO 2020202106993

Vraag nr. 275 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

COVID-19. - Rechten van ouderen.

Ik heb kennisgenomen van het rapport *Woonzorgcentra in de dode hoek: mensenrechten van ouderen tijdens de COVID-19-pandemie in België* van Amnesty International, dat op 16 november 2020 gepubliceerd werd.

Daaruit blijkt dat nogal wat mensenrechten van bewoners van rusthuizen en woonzorgcentra in België, waaronder het recht op gezondheid, het recht op leven en het verbod op discriminatie, tussen maart en oktober 2020 geschonden werden in het kader van de COVID-19-pandemie, met alle desastreuze gevolgen van dien.

Zo stelt de Franstalige afdeling van Amnesty International op grond van die onderzoeksresultaten dat de rusthuizen en de woonzorgcentra en hun bewoners door onze autoriteiten in de steek gelaten werden, totdat de schrijvende situatie openlijk aan de kaak gesteld werd en de piek van de eerste golf al achter de rug was.

Onze overheden slaagden er ondanks de overduidelijke risico's waarvan ze zich bewust waren, bovendien niet in snel afdoende maatregelen te nemen om niet enkel de bewoners, maar ook het personeel van de rusthuizen en de woonzorgcentra te beschermen, dat in zeer penibele omstandigheden essentieel werk verricht heeft en dat nog altijd doet.

1. Hebt u kennisgenomen van de aanbevelingen die in dat rapport gedaan worden? Zo ja, wat zijn uw opmerkingen daarbij? Kan de analyse van die aanbevelingen tot nieuwe denksporen en concrete initiatieven leiden? Zult u maatregelen nemen naar aanleiding van bepaalde voorstellen? Zo ja, welke? Zo niet, waarom niet?

2. Quels sont les outils mis en place et les moyens prévus dont dispose votre administration pour que soient garanties la représentation et la participation adéquates des résidents des MR/MRS, du secteur des maisons de repos et du personnel soignant dans les processus de planification et de décision liés aux questions qui ont un impact sur les résidents à tous les niveaux?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 275 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.):

Je l'informe que sa question ne relève pas de mes compétences, mais de celles des entités fédérées.

DO 2020202107002

Question n° 277 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les admissions aux urgences pour intoxication par des drogues ou de l'alcool.

Chaque année, des personnes victimes d'un malaise après avoir consommé des substances illicites et stupéfiantes se présentent aux services d'urgence.

1. Pourriez-vous me fournir les chiffres relatifs aux admissions caractérisées par un diagnostic principal d'intoxication due à une drogue, auxquelles sont confrontés les hôpitaux belges? Je souhaite obtenir un chiffre total ainsi qu'un aperçu par région, par province et par centre urbain, ainsi que par catégorie d'âge, par sexe et par an, pour les cinq dernières années.

2. Pourriez-vous me fournir les chiffres relatifs aux admissions caractérisées par un diagnostic principal d'intoxication due à l'alcool, auxquelles sont confrontés les hôpitaux belges, et ce, selon la même répartition?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 277 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Over welke instrumenten en middelen beschikt uw administratie om te bewerkstelligen dat de bewoners van de rusthuizen en de woonzorgcentra, de rusthuissector en het zorgpersoneel op een gepaste wijze vertegenwoordigd worden in en betrokken worden bij de plannings- en besluitvormingsprocessen met betrekking tot de kwesties die in enig opzicht een impact hebben op de bewoners?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 275 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.):

Deze vraag behoort niet tot mijn bevoegdheden, maar tot die van de deelstaten.

DO 2020202107002

Vraag nr. 277 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Spoedopnames drugs- en alcoholintoxicatie.

Jaarlijks krijgen de spoeddiensten te maken met mensen die onwel worden na de consumptie van illegale en verdoevende middelen.

1. Kunt u cijfers geven betreffende opnames die gekenmerkt worden door een hoofddiagnose intoxicatie door een drug waarmee de Belgische ziekenhuizen geconfronteerd worden? Graag een totaal en een overzicht per gewest, per provincie en per centrumstad, ook per leeftijdsgroep, geslacht en per jaar voor de laatste vijf jaar.

2. Kunt u cijfers geven betreffende opnames die gekenmerkt worden door een hoofddiagnose intoxicatie door alcohol waarmee de Belgische ziekenhuizen geconfronteerd worden? Graag met dezelfde indeling.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 277 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107004

Question n° 279 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?
2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?
3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?
4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?
5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?
6. Des auteurs ont-ils pu être dépotés?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 279 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107004

Vraag nr. 279 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?
2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?
3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?
4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?
5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?
6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 279 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107005

Question n° 280 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Contrôles de l'interdiction de fumer dans les voitures.

Depuis le 18 août 2019, la loi du 8 juillet 2019 modifiant la loi du 22 décembre 2009 interdit de fumer dans une voiture en présence de jeunes de moins de 16 ans. Depuis la modification de la loi intervenue le 4 mai 2020, cette interdiction s'étend à tous les mineurs.

La modification de la loi élargit également les compétences de contrôle et de sanction du SPF Santé publique concernant l'interdiction de fumer.

1. Combien de contrôles de l'interdiction de fumer dans les voitures ont-ils été réalisés depuis août 2019? J'aimerais obtenir un chiffre total ainsi qu'une répartition par mois, par Région, par province et par centre urbain.

2. Combien d'infractions à l'interdiction de fumer dans les voitures ont-elles été constatées au cours de la même période? J'aimerais obtenir un chiffre total ainsi que le pourcentage que cela représente par rapport au nombre de contrôles. J'aimerais également obtenir une répartition par mois, par Région, par province et par centre urbain.

3. Quelle suite a-t-elle été donnée durant cette même période aux contrôles qui ont permis de constater des infractions? J'aimerais obtenir une répartition des infractions en fonction de la suite qui y a été donnée.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 280 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffé de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107005

Vraag nr. 280 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controles op rookverbod in de wagen.

Sinds 18 augustus 2019 verbiedt de wet van 8 juli 2019 tot wijziging van de wet van 22 december 2009 om te roken in een wagen in aanwezigheid van jongeren onder de 16 jaar. Sinds de wetwijziging van 4 mei 2020 is dit uitgebreid naar alle minderjarigen.

De wetwijziging breidt ook de controle- en sanctiebevoegdheden van de FOD Volksgezondheid op het rookverbod uit.

1. Hoeveel controles op het rookverbod in de wagen zijn uitgevoerd van augustus 2019 tot nu? Graag een totaal en een opdeling per maand, per gewest, per provincie en per centrumstad.

2. Hoeveel inbreuken zijn in diezelfde periode vastgesteld op het rookverbod in de wagen? Graag een totaal en de procentuele verhouding tot het aantal controles. Ook graag een opdeling per maand, per gewest, per provincie en per centrumstad.

3. Welk gevolg werd gegeven aan negatieve controles in diezelfde periode? Graag een opdeling van de inbreuken naargelang het gevolg eraan gegeven werd.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 280 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107011**Question n° 286 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:***Les magasins CBD.*

Un nombre croissant de magasins qui vendent des produits dérivés de la plante cannabis sativa L. apparaissent en Belgique. Plusieurs réglementations sont d'application en ce qui concerne leur légalité. Les produits qui contiennent un taux de THC supérieur à 0,2 % sont qualifiés de substances stupéfiantes par l'arrêté royal du 6 septembre 2017 et sont donc soumis à une autorisation.

Les denrées alimentaires qui contiennent du THC sont aussi totalement interdites par l'arrêté royal du 29 août 1997, sauf en cas de dérogation agréée par le SPF Santé publique. Cette dérogation peut être accordée si l'analyse de chaque lot concerné révèle qu'aucune substance toxique n'est présente dans les produits en question.

D'autres règles s'appliquent aux denrées alimentaires qui contiennent du CBD, une substance non psychotrope contenue dans le cannabis. Ces produits alimentaires sont considérés comme nouveaux aliments et sont en principe interdits par le règlement européen n° 258/97, sauf si une autorisation est demandée auprès de la Commission européenne. Ces denrées alimentaires ne sont toujours pas autorisées à l'heure actuelle dans l'Union européenne.

L'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé doit veiller au respect de la loi par les magasins qui vendent des produits à base de cannabis.

1. À combien de reprises des demandes de dérogation ont-elles été adressées à vos services? Combien de demandes ont-elles été acceptées? Merci de ventiler les chiffres par année, par type de produit et en mentionnant le taux de THC du produit.

2. Combien de magasins vendant des produits à base de cannabis compte actuellement la Belgique? Merci d'indiquer le total ainsi que les chiffres par Région, par province et par ville.

3. Combien de contrôles de ces boutiques de cannabis ont-ils déjà été effectués? Dans combien de cas des irrégularités ont-elles été constatées? Merci de ventiler les chiffres par année, par type d'irrégularité et par Région, province et ville.

4. Quelle suite a-t-elle été donnée aux irrégularités constatées?

DO 2020202107011**Vraag nr. 286 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:***CBD-winkels.*

Er duiken in België steeds meer winkels op die producten verkopen op basis van de plant cannabis sativa L. Verschillende regelgevingen zijn van kracht wat betreft de legaliteit hiervan. Producten met een THC-gehalte hoger dan 0,2 % zijn volgens het koninklijk besluit van 6 september 2017 verdovende middelen en bijgevolg vergunningplichtig.

Voedingsmiddelen die THC bevatten zijn dan weer volledig verboden op basis van het koninklijk besluit van 29 augustus 1997, tenzij er een derogatie is goedgekeurd door de FOD Volksgezondheid. Deze derogatie kan worden toegekend als blijkt dat op basis van analyseresultaten van elk betrokken lot, er geen toxische stoffen aanwezig zijn in de producten van dat lot.

Wat betreft voedingsmiddelen die CBD bevatten, een niet-psychotrope stof in de cannabisplant, gelden andere regels. Deze voedingsmiddelen worden beschouwd als *novel food*, en zijn volgens Europese verordening nr. 258/97 in regel verboden, tenzij er een vergunning is aangevraagd bij de Europese Commissie. Deze voedingsmiddelen zijn voornamelijk niet toegelaten in de Europese Unie.

Het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten moet toezien op de naleving van de wet door winkels die producten op basis van de cannabisplant verkopen.

1. Hoe vaak werden aanvragen tot derogatie ingediend bij uw diensten? Hoe vaak werden aanvragen tot derogatie goedgekeurd? Graag een opdeling per jaar, per type product en met vermelding van het THC-gehalte in het product.

2. Hoeveel winkels die producten op basis van de cannabisplant verkopen bestaan er op dit moment in België? Graag een totaal en een opdeling per gewest, per provincie en per centrumstad.

3. Hoeveel controles werden reeds uitgevoerd op deze cannabis-shops? Bij hoeveel van deze controles werden onregelmatigheden vastgesteld? Graag een opdeling per jaar, per type onregelmatigheid en per gewest, provincie en centrumstad.

4. Welk gevolg werd gegeven aan vastgestelde onregelmatigheden?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 286 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107049

Question n° 288 de madame la députée Caroline Taquin du 16 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La falsification des certificats médicaux à l'insu des médecins généralistes.

Il semblerait que la problématique de la falsification de certificats médicaux signés à l'insu des médecins généralistes se serait accentuée.

La problématique n'est bien entendu pas neuve, mais semble s'exacerber avec la crise sanitaire et la rédaction de certificats électroniques à distance. Malheureusement, cela peut remettre en cause la crédibilité de nos médecins et porter atteinte à la santé des fraudeurs ou de leurs victimes.

Il nous revient qu'une solution de certification serait bientôt mise en oeuvre via la plateforme eHealth.

1. Combien de dossiers relatifs à la falsification de certificats médicaux ont été ouverts ces cinq dernières années? Existe-t-il un cadastre précis?

2. Actuellement, un système de sécurité est-il mis en place?

3. Quelles sont les initiatives mises en oeuvre à ce jour? Quelles solutions comptez-vous apporter à court terme?

4. Confirmez-vous qu'un processus de certification via la plateforme eHealth est en cours de réflexion? En quoi consistera-t-il? Dans quel délai sera-t-il opérationnel?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 288 de madame la députée Caroline Taquin du 16 décembre 2020 (Fr.):

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 286 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107049

Vraag nr. 288 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vervalsing van medische getuigschriften zonder medeweten van de huisartsen.

Het probleem van de vervalsing van medische getuigschriften zonder medeweten van de huisartsen lijkt te zijn toegenomen.

Het probleem is uiteraard niet nieuw, maar lijkt erger te worden door de coronacrisis en het uitschrijven van medische getuigschriften vanop afstand. Helaas kan de geloofwaardigheid van onze artsen zo in het gedrang komen, net als de gezondheid van de fraudeurs of van hun slachtoffers.

Het probleem zou binnenkort opgelost worden door een beroep te doen op het eHealth-platform.

1. Hoeveel dossiers voor vervalsing van medische getuigschriften werden er de voorbije vijf jaar geopend? Is er een gedetailleerd overzicht beschikbaar?

2. Is er momenteel een beveiligingssysteem?

3. Welke initiatieven zijn er momenteel in voege? Welke oplossingen zult u op korte termijn aandragen?

4. Kunt u bevestigen dat er nagedacht wordt over een manier om getuigschriften te verstrekken via het eHealth-platform? Waaruit zal dat systeem bestaan? Wanneer zal het up and running zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 288 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 december 2020 (Fr.):

1. Il existe différents types d' "attestations médicales" (entre autres les attestations de soins donnés, les certificats d'incapacité de travail, les prescriptions de médicaments ou de prestations, toutes autres sortes d'attestations médicales) qui ne sont pas toujours de la compétence directe de l'INAMI.

Ces dernières années, le Service d'évaluation et de contrôle médicaux (SECM) de l'INAMI a reçu les signalements suivants.

Tableau 1: nombre de signalements de fausses attestations par an auprès du SECM 2015-2020

1. Er bestaan verschillende soorten "medische attesten" (onder andere getuigschriften voor verstrekte hulp, getuigschriften arbeidsongeschiktheid, medicatie en andere voorschriften, allerlei medische attesten) die niet allemaal onder de directe bevoegdheid van het RIZIV vallen.

De Dienst geneeskundige evaluatie en controle (DGEC) van het RIZIV kreeg de afgelopen jaren de volgende meldingen.

Tabel 1: aantal meldingen valse attesten per jaar bij de DGEC 2015-2020

	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Signalements de fausses attestations de soins donnés / <i>Meldingen valse getuigschriften voor verstrekte hulp</i>	1	1	4	1	1	1
ø dossiers SECM / <i>DGEC dossiers</i>						
Signalements de fausses attestations d'incapacité de travail / <i>Meldingen vervalsing attest arbeidsongeschiktheid</i>	1	3	0	1	2	1
ø transférés aux organismes assureurs / <i>doorgestuurd naar verzekeringsinstellingen</i>						
Signalements de fausses prescriptions de médicaments / <i>Meldingen valse medicatievoorschriften</i>						
ø élément d'autres dossiers SECM / <i>onderdeel andere dossiers DGEC</i>						
			10-15 signalements par an / <i>10-15 meldingen per jaar</i>			

D'autres signalements sont transférés aux instances compétentes dans le contexte des faux en écriture.

2. Les mesures de sécurité diffèrent en fonction du type d'attestation. Dans le cadre de la numérisation des différents types d'attestations, il y a lieu, outre la facilité pour les assurés et les dispensateurs de soins, de réduire la sensibilité à la fraude.

Medex a implémenté un flux sécurisé pour les certificats d'incapacité de travail (CIT) via la plateforme eHealth. Le flux papier reste cependant majoritaire.

Pour les attestations de soins donnés au format papier, des mesures spécifiques ont été prises avec SPEOS et les organismes assureurs procèdent à un blocage proactif en cas de fraude.

Andere meldingen worden doorgestuurd naar de bevoegde instanties in het kader van schriftvervalsing.

2. De veiligheidsmaatregelen verschillen in functie van het soort attest. Bij de digitalisering van de verschillende soorten attesten dient naast het gemak voor de verzekerde en zorgverlener de fraudegevoeligheid te verminderen.

Medex heeft een beveiligde flux gecreëerd voor de arbeidsongeschiktheidsattesten (CIT) via het eHealthplatform. De papieren flux blijft evenwel de meest gebruikte.

Voor papieren getuigschriften voor verstrekte hulp zijn specifieke maatregelen genomen met SPEOS en is er een proactieve blokkering via de verzekeringsinstellingen bij fraude.

3. L'objectif de contrôle de la falsification des certificats par le patient n'est pas l'objectif principal du projet Multi-eMediatt. Néanmoins l'automatisation des certificats d'incapacité via un flux sécurisé mis en place par Multi-eMediatt aura un impact positif. Cependant il est important de noter que:

- le projet est actuellement sur base volontaire (autant du patient que les destinataires et le médecin généraliste);
- eHealth a opté pour une solution papier pour leur BCP "business continuous plan" (panne technique, etc.). Le papier sera donc toujours présent.

Pour les fausses prescriptions de certains médicaments, des solutions concrètes sont cherchées avec les acteurs concernés.

4. Le projet Multi-eMediatt en collaboration avec eHealth est un projet d'automatisation des certificats d'incapacité de travail via un flux sécurisé.

Voici les mesures de sécurité mise en place par eHealth:

- le médecin est authentifié via un certificat eHealth;
- les destinataires sont identifiés par eHealth;
- l'envoi se fait sur e-box (sans diagnostic médical) ou eHealthBox (crypté et avec diagnostic);
- les logiciels seront homologués par rapport au respect des spécifications techniques par eHealth;
- tous les participants doivent être GDPR *compliant*;

Au troisième trimestre 2021, la première itération de Multi-eMediatt sera mise en production. Il s'agit d'un scope réduit avec un nombre de destinataires limité afin de relancer le projet qui avait été gelé il y a deux ans. Ce scope se fera sur base volontaire autant pour le médecin généraliste que le patient.

Le scope de Multi-eMediatt au 3e trimestre 2021 ne couvre pas les certificats de quarantaine, ni les incapacités partielles, uniquement l'envoi par le médecin généraliste.

3. De doelstelling om de vervalsing van certificaten door de patiënt te controleren is niet het hoofddoel van het Multi-eMediattproject. Nochtans zal de digitalisering van de arbeidsongeschiktheidsattesten via een beveiligde flux die door Multi-eMediatt wordt geïmplementeerd, er een positieve impact op hebben. Het is hierbij echter belangrijk om op te merken dat:

- het project momenteel op vrijwillige basis werkt (zowel voor de patiënt als voor de bestemmingen en de huisarts);
- eHealth heeft gekozen voor een papieren oplossing voor hun BCP 'business continuous plan' (technische panne, enz.). Er zal dus altijd met papier worden gewerkt.

Voor valse voorschriften van bepaalde medicijnen wordt met de betrokken actoren naar concrete oplossingen gezocht.

4. Het Multi-eMediattproject in samenwerking met eHealth is een project dat de digitalisering van de arbeidsongeschiktheidsattesten via een beveiligde flux beoogt.

Dit zijn de veiligheidsmaatregelen die door eHealth zijn ingevoerd:

- de arts wordt geauthenticeerd via een eHealthattest;
- de bestemmingen worden door eHealth geïdentificeerd;
- de verzending gebeurt via e-box (zonder medische diagnose) of via eHealthBox (geëncrypteerd en zonder diagnose);
- de software zal door eHealth worden gehomologeerd om te voldoen aan de technische specificaties;
- alle deelnemers moeten GDPR compatibel zijn.

In Q3 2021 gaat de eerste iteratie van Multi-eMediatt in productie. Dit is een beperkte scope met een beperkt aantal bestemmingen om het project, dat twee jaar geleden werd bevroren, nieuw leven in te blazen. Die scope gebeurt op vrijwillige basis voor zowel de huisarts als de patiënt.

De scope van Multi-eMediatt in Q3 2021 omvat geen quarantaine certificaten, noch de gedeeltelijke arbeidsongeschiktheden, alleen de verzending door de huisarts.

DO 2020202107052

Question n° 291 de madame la députée Caroline Taquin du 16 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les troubles du sommeil liés à la crise sanitaire.

L'environnement anxiogène dans lequel nous vivons depuis des mois a de lourdes conséquences sur notre santé mentale. Il semble que cette situation engendre une multiplication des situations individuelles de troubles du sommeil. L'augmentation serait très significative.

Dans le cadre d'une étude menée à l'échelle internationale, des chercheurs de la Vrije Universiteit Brussel et du Laboratoire du sommeil de Brugmann étudient les éventuels impacts du confinement sur le sommeil.

À cet égard, il résulte de leur enquête que le premier confinement aurait modifié nos habitudes liées au sommeil en particulier chez les femmes, les professionnels des secteurs issus des métiers de contact et les patients positifs.

1. Avez-vous pris connaissance de cette étude? Si oui, quelles conclusions en tirez-vous?

2. Pouvez-vous communiquer des précisions à propos des résultats de l'enquête menée lors de la première vague? Une nouvelle enquête est-elle actuellement menée dans le cadre de la seconde vague? Dans l'affirmative, possédez-vous des retours à ce sujet?

3. Les catégories d'âge ont-elles été étudiées? Une collaboration avec la fédération belge des pédiatres est-elle effective ou envisagée?

4. Une hausse flagrante des insomnies a-t-elle été constatée? En connaissez-vous précisément les causes?

5. À ce stade, possédez-vous des éléments scientifiques précis permettant de mesurer l'impact de la crise sanitaire sur notre sommeil? Est-il possible de quantifier le phénomène?

6. Quelles sont les mesures étudiées au sein des départements de la santé de notre pays pour répondre à cette problématique qui semble s'accroître sensiblement?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 291 de madame la députée Caroline Taquin du 16 décembre 2020 (Fr.):

DO 2020202107052

Vraag nr. 291 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Slaapstoornissen door de coronacrisis.

Het angstklimaat waarin we al maandenlang leven, heeft een grote weerslag op onze mentale gezondheid. Deze situatie lijkt een toename van het aantal individuele slaapstoornissen in de hand te werken. Er zou sprake zijn van een significante stijging.

Onderzoekers van de VUB en het slaaplaboratorium Brugmann bestuderen in het kader van een internationale studie de mogelijke impact van de lockdown op onze slaap.

Uit hun enquête blijkt dat de eerste lockdown onze slaapgewoontes, vooral bij vrouwen, mensen met een contactberoep en coronapatiënten, beïnvloed heeft.

1. Hebt u kennisgenomen van die studie? Zo ja, welke conclusies trekt u eruit?

2. Kunt u de resultaten van de enquête die tijdens de eerste golf werd uitgevoerd verduidelijken? Wordt er momenteel een nieuwe enquête afgenomen in het kader van de tweede golf? Zo ja, hebt u daar al feedback over?

3. Wordt het probleem bij verschillende leeftijdscategorieën onderzocht? Wordt er samengewerkt met de Belgische Vereniging voor Kindergeneeskunde of wordt die samenwerking overwogen?

4. Werden er merkbaar meer gevallen van slapeloosheid vastgesteld? Kent u de precieze oorzaken daarvan?

5. Beschikt u op dit moment over precieze wetenschappelijke data om de impact van de coronacrisis op onze slaap te meten? Is het mogelijk om dit fenomeen onder cijfers te brengen?

6. Over welke maatregelen buigen de verschillende departementen van ons land die over volksgezondheid gaan zich momenteel om dit probleem, dat aanzienlijk groter schijnt te worden, aan te pakken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 291 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 december 2020 (Fr.):

Outre cette étude menée par la VUB, les troubles du sommeil ont été examinés dans le cadre de deux (sur les cinq) enquêtes de santé COVID-19 réalisées par Sciensano au cours de la crise sanitaire, plus précisément lors de l'enquête de juin 2020 à l'amorce du déconfinement de la première vague de COVID-19, et lors de celle de fin septembre 2020 au début du regain des contaminations par le coronavirus.

Les questions utilisées dans les enquêtes de Sciensano proviennent du SCL-90R ("Symptom Checklist revised"). Les problèmes de sommeil étudiés concernent:

- avoir du mal à s'endormir;
- se réveiller trop tôt le matin;
- avoir un sommeil agité et/ou troublé.

Il s'agit de rapporter à quelle fréquence ces problèmes sont arrivés au cours des deux semaines précédant les enquêtes (de 0=jamais à 4=en permanence). Le sommeil est estimé être perturbé lorsque le score additionné de ces trois indicateurs atteint une valeur de 4 ou plus (sur 12 au maximum).

Que ce soit en juin ou en septembre 2020, le pourcentage de personnes (de 18 ans ou plus) présentant un trouble du sommeil était particulièrement élevé, soit 72 % d'entre elles dans chacune de ces enquêtes. En comparaison, les chiffres obtenus jusqu'alors dans le cadre des enquêtes de santé nationales entre 2001 et 2013 (utilisant la même mesure des troubles du sommeil) n'avaient jamais dépassé les 30 % dans la population âgée de 15 ans et plus.

Les enquêtes COVID-19 ont mis en évidence des groupes à plus haut risque pour les troubles du sommeil:

- les femmes sont plus nombreuses que les hommes à rapporter un mauvais sommeil (76 % des femmes et 67 % des hommes dans chacune des deux enquêtes);
- les demandeurs d'emploi et les personnes invalides ont plus souvent des problèmes de sommeil (respectivement 79 % et 85 %) que les personnes avec un emploi rémunéré (72 %) ou à la retraite (67 %);
- les personnes vivant seules ont tendance à être plus susceptibles aux troubles du sommeil que les personnes vivant en couple (seulement dans l'enquête de juin: respectivement 74 % et 69 %);
- par contre, les personnes de 65 ans et plus sont, elles, significativement moins affectées par des troubles du sommeil (67 %) que les personnes de moins de 65 ans, même si ce taux reste plus élevé qu'à l'ordinaire (environ 36 % des aînés ont des troubles du sommeil en 2013);

Naast deze studie uitgevoerd door de VUB zijn slaapstoornissen ook onderzocht in het kader van twee (van de vijf) COVID-19-gezondheidsenquêtes die Sciensano tijdens de gezondheidscrisis heeft uitgevoerd. Het gaat meer bepaald om de enquête in juni 2020, bij de versoepeling van de coronamaatregelen na de eerste golf van COVID-19 en om de enquête eind september 2020, aan het begin van de heropflakking van de coronavirusbesmettingen.

De vragen van deze enquêtes waren afkomstig van de SCL-90R (Symptom Checklist Revised). De bestudeerde slaapproblemen waren:

- moeilijk de slaap kunnen vatten,
- 's morgens te vroeg wakker worden,
- een onrustige en/of verstoorde slaap hebben.

Het ging erom te rapporteren hoe vaak deze problemen zich in de twee weken vóór de enquêtes voordeden (van 0=nooit tot 4=permanent). De slaap wordt als verstoord beschouwd wanneer de som van de drie indicatoren een waarde van 4 of meer (op een maximum van 12) bereikt.

Zowel in juni als in september 2020 lag het percentage personen (van 18 jaar of ouder) met een slaapprobleem bijzonder hoog: 72 % in elk van de enquêtes. Ter vergelijking, de cijfers van de nationale gezondheidsonderzoeken tussen 2001 en 2013 (met dezelfde meting van slaapproblemen) lagen nooit hoger dan 30 % van de bevolking van 15 jaar en ouder.

Uit de COVID-19-enquêtes van Sciensano is gebleken dat sommige groepen een hoger risico op slaapproblemen lopen:

- vrouwen melden vaker dan mannen dat ze slecht slapen (76 % van de vrouwen en 67 % van de mannen in beide enquêtes);
- werkzoekenden en personen met een handicap hebben vaker slaapproblemen (respectievelijk 79 % en 85 %) dan wie betaald werk heeft (72 %) of gepensioneerd is (67 %);
- mensen die alleen wonen hebben de neiging om meer slaapproblemen te ontwikkelen dan mensen die samenwonen met hun partner (alleen in de enquête van juni, respectievelijk 74 % en 69 %);
- personen van 65 jaar en ouder hebben echter significant minder last van slaapproblemen (67 %) dan personen jonger dan 65 jaar, zelfs al ligt het percentage hoger dan normaal (in 2013 had ongeveer 36 % van de senioren slaapproblemen);

- enfin, les proportions de personnes qui souffrent de troubles du sommeil parmi les professionnels de la santé (76 %) et parmi les travailleurs d'autres secteurs (72 %) ne sont pas statistiquement différentes lorsque les données sont ajustées pour l'âge et le sexe.

Les deux enquêtes de Sciensano corroborent donc en partie les résultats obtenus dans les enquêtes de la VUB.

En outre, les enquêtes de Sciensano mettent en évidence le fait que les troubles anxieux et dépressifs - dont le mauvais sommeil est un symptôme courant - ont aussi considérablement augmenté avec la crise sanitaire, et qu'elles touchent davantage les mêmes groupes à risque, à savoir les femmes, les personnes vivant seules, les personnes en insécurité professionnelle (chômage, invalidité) et les plus jeunes (par rapport aux 65 ans et plus).

En raison de la consommation alarmante de benzodiazépines en Belgique et sur les conseils de la Plate-forme belge des experts en psychotropes (BelPEP), de nombreuses initiatives ont été prises ces dernières années concernant la gestion de l'anxiété et des troubles du sommeil en médecine générale. L'objectif de ces initiatives est de sensibiliser les médecins à l'utilisation appropriée et rationnelle (entre autres) des somnifères et des sédatifs et de leur fournir certains outils afin de promouvoir une approche non médicamenteuse comme traitement de premier choix.

Après tout, l'approche non médicamenteuse a une plus grande efficacité prouvée à long terme. Afin de les aider dans cette tâche, un livre de ressources en ligne a été créé (<http://www.somniferesetcalmants-manuelaide.be>), un apprentissage en ligne a été développé et un kit de formation GLEM a été créé. Tout cela est communiqué périodiquement par le biais de campagnes de communication ciblées, dont la dernière date de 2018 (voir <https://www.health.belgium.be/fr/sante/prenez-soin-de-vous/medication/somniferes-et-calmants>). Un plan de communication pour la période 2021 - 2023 a été élaboré pour attirer à nouveau l'attention sur ces outils.

- ten slotte zijn de verhoudingen tussen mensen met slaapstoornissen onder gezondheidswerkers (76 %) en werknemers in andere sectoren (72 %) niet statistisch verschillend wanneer de gegevens worden gecorrigeerd voor leeftijd en geslacht.

De twee enquêtes van Sciensano bevestigen de resultaten van de VUB dus gedeeltelijk.

Bovendien blijkt uit de enquêtes van Sciensano dat angst en depressie - waarvan slechte slaap een veelvoorkomend symptoom is - tijdens de gezondheidscrisis aanzienlijk gestegen zijn en dezelfde risicogroepen meer treffen, met name vrouwen, alleenwonende mensen, mensen met werkonzekerheid (werkloosheid, invaliditeit) en jongeren (in vergelijking met personen van 65 jaar en ouder).

Naar aanleiding van een verontrustend hoog gebruik van benzodiazepines in België en op advies van het Belgian Psychotropics Experts Platform (BelPEP) werden er afgelopen jaren reeds heel wat initiatieven genomen rond de aanpak van angst- en slaapklachten in de huisartsenpraktijk. Het doel van deze initiatieven is het sensibiliseren van artsen rond een adequaat en rationeel gebruik van (onder andere) slaap- en kalmeermiddelen en hen enkele hulpmiddelen aan te reiken om een niet-medicamenteuze aanpak als eerste keus behandeling naar voor te schuiven.

Immers, de niet-medicamenteuze aanpak heeft op langere termijn een grotere bewezen effectiviteit. Om hen hierin te ondersteunen werd er een online hulpmiddelenboek opgemaakt (<http://www.slaapenkalmereermiddelen-hulpmiddelenboek.be>) een e-learning ontwikkeld en een LOK-vormingspakket opgemaakt. Dit alles wordt periodiek gecommuniceerd via gerichte communicatiecampagnes, waarvan de laatste van 2018 dateert (zie <https://www.health.belgium.be/nl/gezondheid/zorg-voor-jezelf/medicatie/slaap-en-kalmeringsmiddelen>). Er werd een communicatieplan voor de periode 2021 - 2023 opgemaakt om deze hulpmiddelen opnieuw onder de aandacht te brengen.

Une intervention psychologique à court terme et axée sur les solutions est efficace pour traiter et remédier aux troubles du sommeil et aux problèmes associés tels que les sentiments d'anxiété, l'humeur dépressive. Cela aide une personne à mieux dormir non seulement à court terme, mais aussi à long terme (par exemple, reconnaissance de symptômes prématurés, plan d'approche, rechute, etc.). Le remboursement actuel des psychologues cliniciens et des orthopédagogues est un système idéal pour fournir ces soins via un nombre limité de séances (quatre, renouvelables une fois par an) et en concertation avec le médecin (pour trouver un prestataire de soins: <https://bit.ly/eenelpzoeken>).

DO 2020202107059

Question n° 293 de madame la députée Frieda Gijbels du 16 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les données sur la COVID-19.

1. a) Pouvez-vous me fournir un aperçu (graphique et évolution des chiffres depuis le début de la pandémie) des hospitalisations et des admissions en soins intensifs de patients atteints de la COVID-19? Je voudrais une répartition par catégorie d'âge et par province. Je souhaite également connaître le nombre de patients concernés qui provenaient d'une maison de repos et de soins (MRS) et si possible, le pourcentage de patients à risque (personnes ayant des problèmes de santé sous-jacents qui les rendent plus vulnérables au virus que la moyenne). Veuillez également indiquer le pourcentage de patients qui ont eu besoin d'un dispositif de ventilation artificielle lors de leur admission.

b) Pouvez-vous comparer ces données aux chiffres enregistrés au Royaume-Uni, aux Pays-Bas, en Allemagne et en France?

2. a) Pouvez-vous me fournir un aperçu (graphique et évolution des chiffres depuis le début de la pandémie) de la durée moyenne d'hospitalisation des patients atteints de la COVID-19 en soins intensifs et dans les sections classiques? Je voudrais une répartition par catégorie d'âge et par province. Je souhaite également connaître le nombre de patients concernés qui provenaient d'une MRS et si possible, le nombre de patients à risque. Veuillez également indiquer la durée moyenne de la ventilation artificielle.

b) Pouvez-vous comparer ces données aux chiffres enregistrés au Royaume-Uni, aux Pays-Bas, en Allemagne et en France?

Een kortdurende en oplossingsgerichte psychologische interventie is effectief in het behandelen en remediëren van slaapklasten en geassocieerde problematieken zoals angstige gevoelens, depressieve stemming. Dit helpt een persoon niet enkel op korte termijn om beter te slapen, maar ook op lange termijn (onder andere herkennen van premordiale symptomen, plan van aanpak, herval, enz.). De huidige terugbetaling van geconventioneerde klinische psychologen en orthopedagogen is een ideaal systeem om via een beperkt aantal sessies (vier, jaarlijks 1-malig verlengbaar) en in samenspraak met de arts, deze zorg te verlenen (om een hulpverlener te vinden: <https://bit.ly/eenelpzoeken>).

DO 2020202107059

Vraag nr. 293 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 16 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gegevens COVID-19.

1. a) Kunt u de (grafiek en evolutie van de) ziekenhuisopnames en opnames op intensive care (IC) van COVID-19-patiënten, sinds het begin van de COVID-19-pandemie meegeven? Gelieve dit uit te willen splitsen per leeftijdscategorie en per provincie. Gelieve aan te willen duiden hoeveel van de betrokken patiënten afkomstig waren van woonzorgcentra (WZC) alsook indien mogelijk het percentage risicopatiënten (personen met onderliggende gezondheidsproblemen die hen bovengemiddeld kwetsbaar maken voor COVID-19). Gelieve het percentage patiënten dat bij de opname ook kunstmatige beademing benodigde te willen aangeven.

b) Kunt u meedelen hoe zich dit tot de cijfers in het Verenigd Koninkrijk, Nederland, Duitsland en Frankrijk verhoudt?

2. a) Kunt u de (grafiek en evolutie van de) gemiddelde ligduur van COVID-19-patiënten op IC en de gewone afdeling, sinds het begin van de COVID-19-pandemie meegeven? Gelieve dit uit te willen splitsen per leeftijdscategorie en per provincie. Gelieve hierbij tevens aan te willen duiden hoeveel van de betrokken patiënten afkomstig waren van de WZC alsook indien mogelijk het aantal risicopatiënten. Gelieve hierbij ook de gemiddelde duur van de kunstmatige beademing te willen aangeven.

b) Kunt u meedelen hoe zich dit tot de cijfers in het Verenigd Koninkrijk, Nederland, Duitsland en Frankrijk verhoudt?

3. a) Pouvez-vous me fournir un aperçu (graphique et évolution des chiffres depuis le début de la pandémie) des cas confirmés de COVID-19 et des taux de positivité par catégorie d'âge et par province?

b) Pouvez-vous comparer ces données aux chiffres enregistrés au Royaume-Uni, aux Pays-Bas, en Allemagne et en France?

4. a) Pouvez-vous me fournir un aperçu (graphique et évolution des chiffres depuis le début de la pandémie) des décès (confirmés et dus à la COVID-19) de patients provenant d'une MRS et si possible, de patients à risque? Je voudrais une répartition par province et en fonction du lieu de décès: à l'hôpital ou en MRS.

b) Pouvez-vous comparer ces données aux chiffres enregistrés au Royaume-Uni, aux Pays-Bas, en Allemagne et en France?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 293 de madame la députée Frieda Gijbels du 16 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107071

Question n° 294 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 17 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les contrôles des infirmiers à domicile par le SECM.

Combien de contrôles le Service d'évaluation et de contrôle médicaux (SECM) a-t-il effectué ces cinq dernières années auprès des infirmiers à domicile? Merci de fournir une répartition par an et par Région, ainsi qu'une répartition par organisation faïtière de soins infirmiers à domicile, notamment en ce qui concerne le nombre de contrôles des grands services liés à une mutuelle, d'infirmiers à domicile indépendants, etc.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 294 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 17 décembre 2020 (N.):

3. a) Kunt u de (grafiek en evolutie van de) bevestigde gevallen van COVID-19 en positiviteitsratio's per leeftijdscategorie, sinds het begin van de COVID-19-pandemie meegeven? Gelieve dit uit te willen splitsen per provincie.

b) Kunt u meedelen hoe zich dit tot de cijfers in het Verenigd Koninkrijk, Nederland, Duitsland en Frankrijk verhoudt?

4. a) Kunt u de (grafiek en evolutie van de) bevestigde sterfgevallen ten gevolge van COVID-19 van patiënten afkomstig uit de WZC, alsook indien mogelijk van risicopatiënten, sinds het begin van de COVID-19-pandemie meegeven? Gelieve dit uit te willen splitsen per provincie. Gelieve uit te willen splitsen naargelang de sterfte in het ziekenhuis dan wel in het WZC plaatsvond.

b) Kunt u meedelen hoe zich dit tot de cijfers in het Verenigd Koninkrijk, Nederland, Duitsland en Frankrijk verhoudt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 293 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 16 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107071

Vraag nr. 294 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 17 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controles DGEC bij thuisverpleegkundigen.

Hoeveel controles van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle (DGEC) hebben de voorbije vijf jaar plaats gevonden bij thuisverpleegkundigen? Graag opgesplitst per jaar en per gewest. Graag opgesplitst per koepel van thuisverpleging waar men controleerde, namelijk hoeveel controles bij de grote diensten die gelieerd zijn aan een mutualiteit, hoeveel bij de zelfstandige thuisverpleging, enz.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 294 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 17 december 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107106

Question n° 295 de madame la députée Frieda Gijbels du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le remboursement des tests COVID-19.

1. Dans le cadre de la pandémie de COVID-19, combien et quels types de tests ont-ils été remboursés entre mars 2020 et aujourd'hui?

Merci de ventiler ces données sur la base des différents codes de la nomenclature:

- 554934-554945 (test PCR);
- 554956-554960 (test antigénique);
- 554971-554982 (test sérologique).

Merci de les ventiler aussi par province.

Serait-il possible, en outre, de préciser, par code de la nomenclature, les motifs de dépistage (ex. retour de zone rouge, admission d'un nouveau résident dans une maison de repos et de soins, contact à haut risque asymptomatique, hospitalisation, dépistage personnel soignant, dépistage foyer de contamination, symptômes COVID-19, etc.)?

Merci de préciser, à cet égard, la date des modifications des conditions de remboursement et des définitions de cas.

Pourriez-vous fournir un graphique retraçant l'évolution de ces données entre mars 2020 et aujourd'hui?

Merci de ventiler les données par province et en fonction des différents codes de la nomenclature.

2. Pourriez-vous préciser le nombre tests non remboursés?

Merci de ventiler ces données par province et par type de test (PCR, antigénique et sérologique).

Pourriez-vous ventiler les chiffres par type de test, en fonction des raisons qui ont conduit à la réalisation des tests (non remboursés)?

Pourriez-vous fournir un graphique montrant l'évolution de ces données entre mars 2020 et aujourd'hui?

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107106

Vraag nr. 295 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugbetaling testen COVID-19

1. Wat is het aantal en wat zijn de verschillende soorten testen die terugbetaald werden in het kader van de COVID-19-pandemie, vanaf maart 2020 tot heden?

Gelieve dit tevens te willen uitsplitsen naargelang de verschillende nomenclatuurcodes:

- 554934-554945 (PCR-test);
- 554956-554960 (antigentest);
- 554971-554982 (serologisch).

Gelieve dit eveneens uit te willen splitsen per provincie.

Gelieve per nomenclatuurcode ook te willen uitsplitsen naargelang de aanleiding voor het afnemen van de respectievelijke testen (bijv. terugkeer uit rode zone, opname nieuwe bewoner in woonzorgcentrum, asymptomatisch hoogrisico contact, hospitalisatie, onderzoek zorgpersoneel, clusteronderzoek, symptomen COVID-19, enz.).

Gelieve hierbij aan te duiden wanneer de terugbetalingsvoorwaarden en gevalsdefinities veranderden.

Gelieve een grafiek te willen meedelen met betrekking tot de evolutie hiervan, vanaf maart 2020 tot heden.

Gelieve dit uit te willen splitsen per provincie en naargelang de verschillende nomenclatuurcodes.

2. Kunt u meedelen hoeveel testen er niet terugbetaald werden?

Gelieve dit uit te willen splitsen per provincie en per type test (PCR, antigen en serologisch).

Gelieve per type test te willen uitsplitsen naargelang de aanleiding voor het afnemen van de respectievelijke (niet-terugbetaalde) testen.

Gelieve een grafiek te willen meedelen met betrekking tot de evolutie, vanaf maart 2020 tot heden.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 295 de madame la députée Frieda Gijbels du 18 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107122

Question n° 298 de monsieur le député Emir Kir du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'approbation européenne des vaccins contre le COVID-19.

Selon une information parue sur *lalibre.be*, le 14 décembre 2020, la Belgique a déjà signé pour recevoir un total de 22,4 millions de doses de vaccins dans le cadre de cinq accords européens, à savoir ceux conclus avec AstraZeneca (7,5 millions de doses), Pfizer-BioNTech (5 millions), Janssen Pharmaceutica (5 millions), CureVac (2,9 millions) et Moderna (2 millions).

Si l'un d'eux est approuvé par les autorités européennes, la campagne de vaccination pourra commencer à partir du 5 janvier 2021.

Néanmoins, de nombreuses questions demeurent concernant leur spécificité, leur degré d'efficacité, leur mode de stockage ainsi que leurs éventuels effets indésirables.

1. Pouvez-vous donner un aperçu détaillé de ces vaccins au niveau de leur spécificité, degré d'efficacité, mode de stockage ainsi que des éventuels effets indésirables?

2. À quel moment, au niveau de votre stratégie de planification, estimez-vous qu'un nombre suffisant de Belges pourront être vaccinés sur le territoire afin d'atteindre l'immunité collective? Avez-vous déjà un objectif à atteindre?

3. Concernant la question de l'efficacité, avez-vous une idée de la période durant laquelle le ou les vaccins vont nous permettre d'être immunisé par rapport à l'infection?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 295 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 18 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107122

Vraag nr. 298 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Europese goedkeuring van de vaccins tegen COVID-19.

Volgens een artikel van 14 december 2020 op *lalibre.be* heeft België al ingetekend voor in totaal 22,4 miljoen vaccindoses in het raam van vijf Europese akkoorden, respectievelijk met AstraZeneca (7,5 miljoen doses), Pfizer-BioNTech (5 miljoen), Janssen Pharmaceutica (5 miljoen), CureVac (2,9 miljoen) en Moderna (2 miljoen).

Indien een van die vaccins door de Europese autoriteiten goedgekeurd wordt, kan de vaccinatiecampagne vanaf 5 januari 2021 van start gaan.

Toch blijven er nog vele vragen onbeantwoord met betrekking tot de specificiteit van de vaccins, hun werkzaamheidsgraad, opslagwijze en eventuele ongewenste neveneffecten.

1. Kunt u voor deze vaccins een gedetailleerd overzicht geven van hun specificiteit, werkzaamheidsgraad, opslagwijze en eventuele ongewenste neveneffecten?

2. Wanneer denkt u, uitgaand van uw planningstrategie, dat er voldoende Belgen op het grondgebied gevaccineerd kunnen worden om de groepsimmunité te bereiken? Hebt u al een streefdoel bepaald?

3. Hebt u er, wat de werkzaamheid betreft, een idee van hoelang het vaccin/de vaccins ons zal/zullen kunnen immuniseren voor het virus?

4. Dans votre esprit, et sur base des travaux réalisés, considérez-vous que ces vaccins devront être administrés régulièrement (semestriellement, annuellement, tous les deux ans, etc.)? Avez-vous déjà une première indication?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 298 de monsieur le député Emir Kir du 18 décembre 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107131

Question n° 302 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Accès aux soins de santé.

L'accès à nos soins de santé est-il équitable? Une étude du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) présente des résultats interpellants: des obstacles au niveau de l'accessibilité des soins de santé existent pour les personnes en situation de précarité. En effet, il existe une corrélation entre la situation socioéconomique d'un individu et sa santé.

Les données de l'étude réalisée par la KCE datent d'avant la crise de coronavirus. Il convient donc de prendre ces chiffres et ces résultats très au sérieux, la situation n'ayant guère évolué positivement depuis.

Faut-il seulement préciser que les personnes en situation de précarité se rendent moins souvent chez le médecin, généraliste ou spécialiste, ainsi que chez le dentiste et privilégient davantage le service des urgences?

Des systèmes comme le tiers payant sont évidemment des aides non négligeables pour ce type de public. Mais selon le KCE, ce n'est pas suffisant.

Qu'entendez-vous faire pour améliorer cette situation? Le KCE suggère, par exemple, d'étendre le tiers payant obligatoire chez les médecins spécialistes et les dentistes. Envisagez-vous de réfléchir à de telles mesures?

4. Gaat u er, afgaand op uw eigen inzicht en op de reeds uitgevoerde studies, van uit dat deze vaccins regelmatig toegediend zullen moeten worden (halfjaarlijks, jaarlijks, om de twee jaar, enz.)? Beschikt u hiervoor al over een eerste aanwijzing?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 298 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 18 december 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107131

Vraag nr. 302 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Toegang tot de gezondheidszorg.

Heeft iedereen een gelijke toegang tot onze gezondheidszorg? In een studie komt het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) tot zorgwekkende resultaten: kansarmen worden geconfronteerd met een aantal obstakels op het stuk van de toegang tot de gezondheidszorg. Er bestaat immers een correlatie tussen de socio-economische situatie van een individu en zijn gezondheid.

De gegevens uit de KCE-studie dateren van voor de coronapandemie. Die cijfers en resultaten moeten dus bijzonder ernstig worden genomen, aangezien de situatie sindsdien zeker niet gunstig geëvolueerd is.

Het is immers een feit dat kansarmen minder vaak een huisarts of specialist raadplegen, minder vaak naar de tandarts gaan en zich vaker tot de spoeddienst van het ziekenhuis wenden.

Voor die doelgroep vormen systemen zoals de derdebetalersregeling uiteraard een aanzienlijke hulp. Volgens het KCE volstaat dit echter niet.

Wat zult u ondernemen om die situatie te verbeteren? Het KCE suggereert bijvoorbeeld om de verplichte derdebetalersregeling tot de specialisten en de tandartsen uit te breiden. Bent u bereid over dergelijke maatregelen na te denken?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 302 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.):

Dans l'avenant 2019-2020 au contrat d'administration 2016-2018 de l'INAMI, il a été convenu d'évaluer le système actuel du tiers payant afin qu'il réponde mieux aux besoins et à l'évolution de la réalité du terrain.

Le rapport d'évaluation qui exécute cet engagement a été présenté au Comité de l'assurance de l'INAMI le 14 décembre 2020.

Le rapport comporte entre autres une proposition d'abrogation de l'interdiction actuelle d'appliquer le régime du tiers payant pour certaines prestations de médecins, dentistes et logopèdes.

Dans le cadre de l'accord national médico-mutualiste pour 2021, il a été convenu, comme mesure d'amélioration de l'accessibilité des soins, entre autres, de lever l'interdiction d'appliquer le système du tiers payant pour les consultations et les visites au cours de cette année.

Comme mentionné dans ma note de politique générale, les recommandations de ce rapport seront appliquées, notamment l'adaptation et la simplification des modalités de facturation, afin que le régime du tiers payant trouve une application plus générique et soit suffisamment disponible pour les groupes-cibles, ou encore que des mesures d'accessibilité soient incluses dans le contexte de la facturation électronique.

Dans les mois à venir, j'examinerai avec l'INAMI de quelle manière les recommandations de ce rapport peuvent être exécutées de la manière la plus efficiente.

Par ailleurs, l'INAMI examine également les autres recommandations du KCE, notamment, une plus grande efficacité de l'intervention majorée.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 302 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.):

In de wijzigingsclausule 2019-2020 bij de bestuursovereenkomst 2016-2018 van het RIZIV werd afgesproken om het huidige systeem van de derdebetalersregeling te evalueren teneinde het beter af te stemmen op de behoeften en de wijzigende realiteit vanop het terrein.

Het evaluatierapport dat uitvoering geeft aan dit engagement werd op 14 december 2020 voorgesteld aan het Verzekeringscomité binnen het RIZIV.

Het rapport bevat onder andere een voorstel om het huidige verbod op toepassing van de derdebetalersregeling voor bepaalde prestaties van artsen, tandartsen en logopedisten op te heffen.

In het kader van het nationaal akkoord artsen-ziekenfondsen voor 2021 werd er afgesproken om, als maatregel met het oog op de verbetering van de toegankelijkheid van de zorg, onder andere het verbod op derdebetalersregeling voor consultaties en bezoeken dit jaar op te heffen.

Zoals vermeld in mijn beleidsnota zullen de aanbevelingen uit dit rapport uitgevoerd worden, onder andere de aanpassing en de vereenvoudiging van de facturatiemodaliteiten opdat de derdebetalersregeling meer generiek doorgang vindt dan wel afdoende beschikbaar is voor doelgroepen, of nog opdat toegankelijkheidsmaatregelen worden geïncorporeerd in de context van elektronische facturatie.

Ik zal de komende maanden, samen met het RIZIV, onderzoeken op welke wijze de aanbevelingen uit het rapport op de meest efficiënte wijze uitgevoerd kunnen worden.

Het RIZIV onderzoekt trouwens tevens de andere aanbevelingen van het KCE, onder andere over een grotere efficiëntie van de verhoogde tegemoetkoming.

DO 2020202107135

Question n° 304 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'addiction à la drogue en Belgique.

En 2019, en Écosse, un nombre record de décès liés à la drogue aurait été enregistré. En effet, l'Écosse aurait dénombré 1.264 morts liées à la drogue en 2019, une hausse de 6 % par rapport à l'année précédente, faisant ainsi de l'Écosse le pays ayant le taux de décès liés à la drogue par habitant le plus élevés en Europe. Les décès par overdose toucheraient fortement la génération *Trainspotting* qui a commencé à consommer de l'héroïne dans les années 1980-1990.

Afin de faire face à ce fléau, le gouvernement écossais aurait fait un investissement de plus de 95 millions de livres (environ 104 millions d'euros) dans la lutte contre les addictions à l'alcool et à la drogue, ainsi que la distribution de naloxone.

1. Disposons-nous de statistiques concernant les addictions à la drogue dans notre pays?
2. Quel est le profil des personnes prises dans ce cercle vicieux?
3. Quelles actions seront mises en place par votre ministère afin de prévenir l'addiction et soutenir ceux qui sont déjà pris dans une spirale de la consommation?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 304 de madame la députée Sophie Thémont du 18 décembre 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107135

Vraag nr. 304 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Drugsverslaving in België.

Schotland zou in 2019 een recordaantal drugsdoden geteld hebben. In dat jaar zouden er 1.264 mensen aan drugs overleden zijn, 6 % meer dan het jaar daarvoor. Dat maakt van Schotland het land met het hoogste aantal drugsdoden per inwoner in Europa. De Trainspottinggeneratie zou zwaar getroffen zijn door overlijdens ten gevolge van een overdosis. Dat is de generatie die heroïne begon te gebruiken in de jaren 1980-1990.

Om dat ernstige fenomeen aan te pakken zou de Schotse regering meer dan 95 miljoen pond (ongeveer 104 miljoen euro) geïnvesteerd hebben in de strijd tegen alcohol- en drugsverslaving en de verdeling van naloxon.

1. Zijn er statistieken over drugsverslaving in ons land?
2. Welk profiel hebben de personen die in die vicieuze cirkel zitten?
3. Welke maatregelen zal uw overheidsdienst nemen om verslaving te voorkomen en ondersteuning te bieden aan gebruikers die al in een vicieuze cirkel zitten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 304 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 18 december 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107185

Question n° 310 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les infrastructures pour la conservation du vaccin contre le COVID-19.

La production des vaccins contre le COVID-19 avance de plus en plus et la Belgique fait partie des hauts lieux de sa fabrication. Il devrait être disponible à partir des premiers trimestres de 2021, cependant sa conservation pose question.

En effet, votre cabinet estime cette question prématurée, or vu la complexité institutionnelle de la Belgique, cette préoccupation a toute sa place dans l'agenda. Ces vaccins doivent être conservés à des températures très basses (-80°C pour certains vaccins). De plus, les lieux de vaccinations ne sont pas encore spécifiés comme des maisons communales, des halls sportifs ou des hôpitaux.

Les deux premiers lieux ne sont pas utilisés habituellement pour des actes médicaux, il semble donc important de s'assurer s'ils sont aptes à recevoir des frigos de stockages et les stocks de vaccins. En plus de sa conservation, la sécurité des lieux devra être assurée pour éviter de problèmes avec les stocks. Concernant les hôpitaux, ces derniers ont des frigos spéciaux mais généralement pas aussi puissants que ceux nécessaires à la conservation de certains vaccins COVID-19.

Enfin, comment seront choisis ces frigos? Vu que l'arrivée des vaccins approche, une solution devra être trouvée, surtout, si un appel d'offre est nécessaire pour acheter lesdits frigos.

1. Comment seront choisis les frigos pour la conservation du vaccin? Un appel d'offre sera-t-il lancé malgré le temps nécessaire à une telle opération?

2. Les lieux qui accueilleront les centres de vaccinations sont-ils assez sécurisés et aptes à recevoir tant de matériel?

3. Les frigos seront-ils prêtés par votre SPF à ces lieux?

4. Quid des coûts engendrés par la consommation électrique de ces frigos spécifiques?

DO 2020202107185

Vraag nr. 310 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Infrastructuur voor de bewaring van de COVID-19-vaccins.

De productie van de COVID-19-vaccins wordt geleidelijk opgedreven en België is één van de hotspots waar ze geproduceerd worden. Het vaccin zou vanaf de eerste kwartalen van 2021 beschikbaar moeten zijn, maar er rijzen problemen in verband met de bewaring ervan.

Uw kabinet vindt die vraag echter voorbarig, maar in het licht van de institutionele complexiteit van België is het volledig terecht dat die bekommernis op de agenda geplaatst wordt. Die vaccins moeten bij een zeer lage temperatuur bewaard worden (-80°C voor bepaalde vaccins). Bovendien werd er nog niet nader bepaald waar men die vaccins zal toedienen. Er wordt onder meer gewaagd van gemeentehuizen, sporthallen en ziekenhuizen.

In gemeentehuizen en sporthallen worden er gewoonlijk geen medische handelingen verricht. Het lijkt me dus belangrijk dat ervoor gezorgd wordt dat de koelinstallaties voor de bewaring van de vaccins en de voorraden zelf daar geplaatst kunnen worden. Boven op de opslag van de vaccins moet ook de veiligheid van die sites gegarandeerd worden om problemen met de voorraden te voorkomen. De ziekenhuizen beschikken dan weer wel over speciale koelinstallaties, maar in het algemeen zijn deze niet krachtig genoeg voor de bewaring van bepaalde COVID-19-vaccins.

Hoe zal het type van koelinstallaties ten slotte gekozen worden? Met de nakende levering van de vaccins zal er een oplossing gevonden moeten worden, vooral als er een overheidsopdracht uitgeschreven moet worden om die installaties te kunnen aankopen.

1. Hoe zal het type van koelinstallaties voor de bewaring van de vaccins gekozen worden? Zal er een overheidsopdracht gelanceerd worden ondanks de tijd die zo een procedure vergt?

2. Zijn de sites waar de vaccinatiecentra ingericht zullen worden voldoende veilig en geschikt om zoveel materiaal te stockeren?

3. Zal uw FOD de koelinstallaties aan die sites uitlenen?

4. Wie zal er voor de door die specifieke koelinstallaties gegenereerde elektriciteitskosten instaan?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 310 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.):

1. Une enquête a été réalisée par l'AFMPS au sein des hôpitaux généraux pour savoir lesquels disposaient des congélateurs adéquats. Certains hôpitaux n'en disposant pas et ont acheté un pour être équipé dès que la première livraison de vaccins arrivait. Ces informations ont été transmises aux entités fédérées qui ont sélectionné les hôpitaux qui étaient adéquatement équipés. Par ailleurs, les hôpitaux ont envoyé une déclaration à l'AFMPS attestant qu'ils disposaient bien de l'équipement requis dès la première livraison de vaccins de sorte à pouvoir garantir leur conservation dans les conditions de température requises. Vu que la manipulation des vaccins doit être faite par des personnes dûment qualifiées, elle a été réservée aux pharmaciens hospitaliers qui décongèlent les vaccins pour les faire ensuite transporter vers les centres de vaccination où ils sont conservés à une température de 2-8°C et où la manipulation est plus aisée.

2. Les entités fédérées doivent y veiller en collaboration avec les centres de vaccination et les hôpitaux.

3. L'AFMPS n'a pas connaissance que des congélateurs ont été prêtés. La question devrait être posée aux entités fédérées respectives responsables des centres de vaccination et des hôpitaux.

4. L'AFMPS n'a pas connaissance du surcoût électrique, cela doit d'ailleurs varier d'un modèle à l'autre ainsi que selon le volume du frigo en question.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 310 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.):

1. Het FAGG heeft in de algemene ziekenhuizen een onderzoek uitgevoerd om na te gaan welke ziekenhuizen over voldoende vriezers beschikten. Sommige ziekenhuizen die niet over een vriezer beschikten, kochten er een om ermee uitgerust te zijn, zodra de eerste levering van de vaccins arriveerde. Deze informatie werd doorgegeven aan de gefedereerde entiteiten die de ziekenhuizen selecteerden die adequaat waren uitgerust. Bovendien hebben de ziekenhuizen een verklaring aan het FAGG gestuurd, waarin staat dat ze over de vereiste uitrusting beschikten zodra de eerste levering van de vaccins aankwam, zodat ze hun bewaring in de vereiste temperatuurvoorwaarden konden garanderen. Aangezien de manipulatie van deze vaccins moet worden uitgevoerd door gekwalificeerde personen, is deze voorbehouden aan ziekenhuisapothekers die de vaccins ontdooien en ze vervolgens laten vervoeren naar de vaccinatiecentra waar ze bij een temperatuur van 2-8°C worden opgeslagen en waar de manipulatie gemakkelijker is.

2. De gefedereerde entiteiten moeten hiervoor zorgen in samenwerking met vaccinatiecentra en ziekenhuizen.

3. Het FAGG is niet op de hoogte van het feit dat er vriezers zijn uitgeleend. De vraag moet worden gesteld aan de respectieve gefedereerde entiteiten die verantwoordelijk zijn voor de vaccinatiecentra en ziekenhuizen.

4. Het FAGG heeft geen kennis van de extra kosten van elektriciteit, die van model tot model en afhankelijk van het volume van de betreffende vriezer zullen variëren.

DO 2020202107196**Question n° 311 de monsieur le député Emmanuel Burton du 22 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:***La hausse de la consommation d'alcool.*

La situation sanitaire et les confinements liés ont de nombreux impacts sur la vie des citoyens. Parmi eux, l'un des effets les plus significatifs est la hausse de la consommation d'alcool. Selon différentes études, la consommation d'alcool a été croissante durant les confinements. Selon l'Université du Texas, "chaque semaine de confinement augmente la consommation excessive d'alcool qui illustre une détresse émotionnelle et un stress". Il est donc facile de lier consommation d'alcool et détresse émotionnelle.

Évidemment, la consommation d'alcool en cas de stress ou de dépression n'est pas un phénomène nouveau. Mais dans ce cas-ci, le stress supplémentaire provoqué par la pandémie a joué sur les habitudes de consommation des citoyens. L'étude citée plus haut montre qu'une personne sur trois a signalé une consommation excessive d'alcool durant la crise sanitaire. De même, les personnes déjà fragilisées comme les buveurs excessifs ou les personnes dépressives ont été particulièrement touchées par cette hausse, les fragilisant encore plus.

L'un des problèmes liés à cette hausse est principalement le risque de développer une dépendance à l'alcool. Il semble donc pertinent de faire une étude sur ces pratiques en Belgique et de suivre le nombre de personnes reconnues alcooliques afin de voir s'il aura augmenté à la fin de la crise sanitaire.

1. Le numéro des alcooliques anonymes a-t-il vu une hausse des appels durant les confinements? Quid des demandes d'aides aux associations?

2. Les hôpitaux ont-ils signalés une hausse des personnes ivres (coma éthylique, violences à cause de l'alcool, etc.)?

3. Comment ont évolué les ventes d'alcools dans le commerce?

4. Pensez-vous qu'il y aura une hausse de personnes souffrantes d'alcoolisme?

5. Une aide spécifique sera-t-elle mise en place pour les personnes ayant développés une addiction durant la crise sanitaire?

DO 2020202107196**Vraag nr.311 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 22 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:***Toename van het alcoholgebruik.*

De gezondheidssituatie en de daarmee samenhangende lockdowns hebben een grote weerslag op het leven van de burgers. Een van de belangrijkste gevolgen is de toename van het alcoholgebruik. Uit verschillende studies blijkt dat het alcoholgebruik is toegenomen tijdens de periodes van lockdown. Volgens de universiteit van Texas stijgt het overmatige alcoholgebruik elke week naarmate de lockdown aanhoudt, wat duidt op emotionele schade en stress. Het is dus gemakkelijk om alcoholgebruik en emotionele schade met elkaar in verband te brengen.

Natuurlijk is het drinken van alcohol bij stress of een depressie geen nieuw verschijnsel. In dit geval heeft de bijkomende stress als gevolg van de pandemie echer een invloed gehad op de drinkgewoonten van de mensen. Uit de hogergenoemde studie blijkt dat een op de drie respondenten melding maakte van excessief alcoholgebruik tijdens de gezondheidscrisis. Bovendien werden mensen die al kwetsbaar waren, zoals stevige drinkers of depressieve mensen, bijzonder getroffen door deze toename, waardoor ze nog kwetsbaarder werden.

Een van de problemen in verband met deze toename is vooral het risico dat dit geeft op een alcoholverslaving. Het lijkt dan ook aangewezen om een studie uit te voeren naar deze gedragingen in België en om het aantal bekende alcoholisten op te volgen om na te gaan of dit aantal zal zijn toegenomen aan het einde van de gezondheidscrisis.

1. Wordt er vaker gebeld naar het nummer van de Anonieme Alcoholisten tijdens de periodes van lockdown? Hoe zit het met verzoeken om hulp aan de verenigingen?

2. Hebben ziekenhuizen melding gemaakt van een toename van dronkenschap (slachtoffers van comazuipen, alcoholgerelateerd geweld, enz.)?

3. Hoe is de verkoop van alcohol in winkels geëvolueerd?

4. Denkt u dat het aantal mensen met een alcoholprobleem zal toenemen?

5. Zullen er specifieke steunmaatregelen worden ingevoerd voor mensen die tijdens de gezondheidscrisis verslaafd zijn geraakt?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 janvier 2021, à la question n° 311 de monsieur le député Emmanuel Burton du 22 décembre 2020 (Fr.):

1. Ces services ne ressortent pas de mes compétences. Toutefois, mon administration a pris contact avec le VAD, responsable de *De DrugLijn* du côté flamand et pour la Belgique Francophone, avec les *Alcooliques Anonymes*, le Réseau Aide Alcool et Infor-Drogues. En plus de appels téléphoniques, ces services proposent aussi des discussion par chat et par mail.

La "DrugLijn" répond aux questions par *chat*, mails et téléphone. Plus de la moitié des questions sont posées en ligne (via *chat* et e-mail).

Le nombre de contacts a augmenté d'un peu plus de 1 % en 2020 par rapport à 2019. Néanmoins, il y a des différences majeures: le nombre de questions via le *chat* a fortement augmenté (en partie parce que les heures d'ouverture du service de *chat* dès le début du premier confinement ont doublé) tandis que le nombre de mails et d'appels téléphoniques a diminué (8 % d'appels téléphoniques en moins). La raison est liée au fait que les mesures de confinement impliquent que les gens passent beaucoup plus de temps à la maison et qu'il est plus difficile d'avoir une conversation téléphonique discrète à proximité des colocataires. Cela a sans aucun doute conduit à un passage du téléphone vers le *chat* (ce dernier peut être beaucoup plus discret avec les colocataires du quartier).

- Le nombre total de contacts avec *De DrugLijn* est passé de 7.511 en 2019 à 7.617 en 2020.

- Le nombre d'appels téléphoniques est passé de 3.667 en 2019 à 3.366 en 2020. (explication: voir ci-dessus)

- Malgré la baisse de 8 % du nombre d'appels téléphoniques, le nombre d'appels téléphoniques pour l'alcool a augmenté de 4 %: de 934 en 2019 à 981 en 2020.

- Le pourcentage de conversations téléphoniques sur l'alcool par rapport au nombre total de conversations téléphoniques est passé de 25 % en 2019 à 29 % en 2020.

- Il est à noter que la durée des conversations a également augmenté, plus précisément de 28 %. Des conversations plus longues indiquent plutôt que plus d'appelants sont démoralisés ou inquiets et ont besoin de parler ou d'être aidés. La durée totale des conversations téléphoniques sur l'alcool est passée de 267 heures en 2019 à 341 heures en 2020. La durée moyenne d'une conversation sur l'alcool était d'un peu plus de 17 minutes en 2019 et est passée à près de 21 minutes en 2020.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 januari 2021, op de vraag nr. 311 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 22 december 2020 (Fr.):

1. Deze diensten vallen niet onder mijn bevoegdheid. Mijn administratie heeft echter wel contact opgenomen met het VAD, verantwoordelijk voor De DrugLijn aan Vlaamse kant en voor Franstalig België met de *Alcooliques Anonymes*, het *Réseau Aide Alcool* en *Infor-Drogues*. Naast telefoongesprekken bieden deze diensten ook chat- en e-maildiscussies aan.

De DrugLijn beantwoordt vragen via chat, mail en telefoon. Meer dan de helft van de vragen wordt online (via chat en mail gesteld).

Het aantal contacten kende in 2020 een toename met iets meer dan 1 % ten opzichte van 2019. Daarachter gaan wel grote verschillen schuil: het aantal vragen via chat kende een grote stijging (mede omdat de openingsuren van de chatservice bij de start van de eerste lockdown verdubbeld werden) terwijl het aantal mails en telefoongesprekken daalde (8 % minder telefoongesprekken). De reden daarvoor is dat door men de lockdownmaatregelen veel meer tijd thuis doorbracht en het in de nabijheid van huisgenoten moeilijker is om een discreet telefoongesprek te voeren. Er was daardoor ongetwijfeld een verschuiving van telefoon- naar chatgesprekken (dat laatste kan veel discreter met huisgenoten in de buurt).

- Het totale aantal contacten met De DrugLijn steeg van 7.511 in 2019 naar 7.617 in 2020.

- Het aantal telefoongesprekken daalde van 3.667 in 2019 naar 3.366 in 2020. (verklaring: zie hierboven)

Ondanks die daling in het aantal telefoongesprekken met 8 %, nam het aantal telefoongesprekken omtrent alcohol toe en wel met 4 %: van 934 in 2019 tot 981 in 2020.

- Het percentage telefoongesprekken omtrent alcohol ten opzichte van het totale aantal telefoongesprekken steeg van 25 % in 2019 tot 29 % in 2020.

- Daarbij val op te merken dat ook de duur van de gesprekken toenam, meer bepaald met 28 %. Langere gesprekken zijn immers een indicatie van het feit dat meer oproepers moedeloos of bezorgd zijn en nood hebben aan een gesprek of hulp. De totale duur van de telefoongesprekken omtrent alcohol steeg van 267 uur in 2019 tot 341 uur in 2020. De gemiddelde duur van een gesprek over alcohol was in 2019 iets meer dan 17 minuten en liep in 2020 op tot bijna 21 minuten.

Du côté francophone, les Alcooliques Anonymes indiquent une hausse des appels durant la période de juillet à septembre sans pouvoir nuancer si cette augmentation porte uniquement sur des appels liés à l'alcool.

InforDrogues n'a pas constaté de hausse significative mais plus de demandes de sevrages Le Réseau Aide-alcool a quant à lui observé la même hausse que les Alcooliques anonymes depuis la période estivale indiquant par exemple qu'entre novembre et décembre 2020, ils ont eu 113 demandes contre 58 pour la même période en 2019.

2. Le SPF Santé publique ne dispose pas à l'heure actuelle de ces données. Toutefois, les enquêtes menées par Sciensano indiquent qu'il n'y a eu une baisse de la consommation d'alcool durant la période allant de la mi-mars à la mi-mai par rapport à la période précédant le 13 mars 2020 (entre la mi-mars et la mi-avril, la quantité utilisée est 20 % moins élevée pour l'alcool (de 3,7 à 3,1 unités d'alcool)).

La dernière étude portant sur la période de septembre à novembre 2020 indique que la quantité moyenne consommée au cours d'une journée type est plus élevée que celle de la période avant le 13 mars 2020 (jusqu'à 4,3 unités d'alcool). La fréquence de consommation est toutefois restée identique. Ces données ne nous permettent pas d'extrapoler les éventuelles répercussions sur les hospitalisations.

3. Il n'y a pas de données concernant les ventes d'alcools dans le commerce mais le SPF Finances dispose de données relatives aux boissons alcoolisées mises à la consommation.

Pour de plus amples d'informations, je vous invite à prendre contact avec le ministre des Finances.

4. Les données liées à la consommation d'alcool durant la dernière période étudiée ne signifient pas automatiquement une augmentation du nombre de personnes souffrant d'alcoolisme. Rappelons que la majorité des Belges consomment de l'alcool de façon non problématique.

5. J'ai bien conscience que la crise sanitaire et ses conséquences ont entraîné des répercussions sur la santé mentale des citoyens. La santé mentale fait partie de mes priorités et c'est pour cette raison que je vais y investir pour des soins de qualité les plus accessibles possibles, ambulatoires et de proximité. Par ailleurs, je vais également sensibiliser d'avantage les médecins généralistes en leurs proposant un arsenal de formations visant notamment une détection et une prise en charge plus précoce de la consommation problématique d'alcool.

Aan Franstalige kant geven de Alcooliques Anonymes aan dat het aantal oproepen in de periode van juli tot september is gestegen, zonder hierbij te kunnen bevestigen dat deze toename alleen te wijten is aan alcohol gerelateerde oproepen. De overige maanden bleef het aantal oproepen stabiel.

InforDrogues zag geen significante toename, maar kreeg meer aanvragen voor ontwenning. Het *Réseau Aide-alcool* heeft sinds de zomerperiode dezelfde stijging waargenomen als bij de *Alcooliques Anonymes*, wat bijvoorbeeld aangeeft dat ze, tussen november en december 2020, 113 verzoekenkregen, tegen 58 voor dezelfde periode in 2019.

2. De FOD Volksgezondheid beschikt momenteel niet over deze gegevens. Uit onderzoek van Sciensano blijkt echter dat het alcoholgebruik in de periode van half maart tot half mei is gedaald in vergelijking met de periode vóór 13 maart 2020 (tussen half maart en half april wordt voor alcohol 20 % minder gebruikt (van 3,7 naar 3,1 alcoholleenheden)).

Uit de laatste studie over de periode september tot november 2020 blijkt dat de gemiddelde hoeveelheid die op een normale dag wordt geconsumeerd, hoger is dan de hoeveelheid die in de periode vóór 13 maart 2020 is geconsumeerd (tot 4,3 eenheden alcohol). De gebruiksfrequentie bleef echter gelijk. Met deze gegevens kunnen we de mogelijke gevolgen voor ziekenhuisopnames niet extrapoleren.

3. Er zijn geen gegevens beschikbaar over de verkoop van alcohol in handelszaken, maar de FOD Financiën heeft wel gegevens over alcoholhoudende dranken die voor consumptie op de markt worden gebracht.

Voor meer informatie verwijst ik u graag naar de minister van Financiën.

4. De gegevens met betrekking tot het alcoholgebruik in de laatste onderzochte periode betekenen niet systematisch een toename van het aantal mensen die lijden aan een alcoholverslaving. Bedenk dat de meerderheid van de Belgen alcohol op een probleemloze manier gebruikt.

5. Ik ben er mij terdege van bewust dat de gezondheids-crisis en de bijhorende maatregelen ook een impact hebben gehad op de geestelijke gezondheid van de burgers. Geestelijke gezondheid is een van mijn prioriteiten tijdens deze legislatuur. Ik zal daarom investeren in de toegankelijkheid en kwaliteit van zorg, zowel ambulante als in de nabijheid. Daarnaast engageer ik mij om ook de huisartsen nog meer te sensibiliseren. Dit door opleidingen aan te bieden die gericht zijn op het vroegtijdig opsporen en behandelen van problematisch alcoholgebruik.

Enfin, je poursuivrai la concertation sur ce thème avec mes collègues des communautés et régions dans le cadre des divers organes de concertation compétents.

DO 2020202107215

Question n° 313 de madame la députée Méliissa Hanus du 23 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les conditions de travail du personnel soignant en province de Luxembourg.

Actuellement, 3.800 personnes travaillent à Vivalia, intercommunale hospitalière unique en province de Luxembourg. Parmi ces personnes, 1.250 infirmiers et infirmières, dont 30 % sont en première ligne au sein des unités COVID. Aujourd'hui, en moyenne, celles-ci travaillent de 8 à 12 heures par jour en raison d'une pénurie de personnel toujours plus criante.

Cette problématique de la pénurie des infirmières en province de Luxembourg ne date pas d'hier. Avant même l'apparition du COVID-19, ces travailleurs et travailleuses dénonçaient déjà le caractère pénible de leurs conditions de travail.

Toutefois, cette pénibilité est encore plus difficile à vivre en province de Luxembourg. La concurrence grand-ducale forte attire sans cesse de nouveaux profils soignants et médicaux belges à passer la frontière. Avec des conditions de travail plus avantageuses, un environnement de travail plus serein et un salaire parfois doublé par rapport à celui obtenu en Belgique.

Il manque actuellement 75 équivalents temps plein (ETP) en soins infirmiers pour assurer les services de l'intercommunale Vivalia. Cela veut dire que le personnel actuel endosse aujourd'hui la charge de 100 personnes manquantes.

En cette période de crise sanitaire, pouvez-vous lister les mesures de soutien au personnel soignant déjà mises en place et celles qui sont envisagées pour l'avenir, notamment pour éviter la fuite vers l'étranger? Les collaborations avec le personnel soignant de la Défense pourront-elles être pérennisées?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 313 de madame la députée Méliissa Hanus du 23 décembre 2020 (Fr.):

Ten slotte zal ik ook het overleg over dit onderwerp met mijn collega's van de gemeenschappen en gewesten verderzetten binnen de daarvoor bevoegde overlegorganen.

DO 2020202107215

Vraag nr. 313 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Méliissa Hanus van 23 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Werkomstandigheden van het zorgpersoneel in de provincie Luxembourg.

Momenteel werken er 3.800 mensen bij Vivalia, de enige intercommunale ziekenhuisvereniging in de provincie Luxembourg. 1.250 van hen zijn verpleegkundigen, onder wie 30 % in de eerste lijn in covidafdelingen. Vandaag werken zij gemiddeld 8 tot 12 uur per dag door een steeds nijpender tekort aan personeel.

Dit tekort aan verpleegkundigen in de provincie Luxembourg is geen nieuw probleem. Al voor de uitbraak van het coronavirus hekelden deze werknemers hun moeilijke werkomstandigheden.

Deze schrijnende toestand is echter nog moeilijker te verdragen in de provincie Luxembourg. Door de sterke concurrentie vanuit het Groothertogdom Luxembourg kiezen nieuwe Belgische zorgkundigen en artsen ervoor om over de grens te gaan werken. Daar krijgen ze voordeliger arbeidsvoorwaarden, een rustigere werkomgeving en een loon dat soms dubbel zo hoog is als wat ze in België zouden verdienen.

Momenteel is er een tekort van 75 voltijdequivalenten (vte's) bij de verpleegkundigen om de diensten van de intercommunale Vivalia te verlenen. Dat betekent dat het huidige personeel op dit ogenblik de werklast erbij neemt van 100 ontbrekende collega's.

Kunt u een overzicht geven van de steunmaatregelen die al werden ingevoerd voor het zorgpersoneel tijdens deze gezondheidscrisis en die nog zullen worden ingevoerd, met name om te voorkomen dat de betrokkenen in het buitenland gaan werken? Kan de samenwerking met het zorgpersoneel van Defensie worden bestendigd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 313 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Méliissa Hanus van 23 december 2020 (Fr.):

J'ai effectivement été informé du fait que des infirmiers quittent certains hôpitaux de la province de Luxembourg pour aller travailler au Grand-Duché du Luxembourg.

Comme vous le faites remarquer, ce phénomène n'est pas nouveau et il semble s'amplifier avec la crise sanitaire liée à l'épidémie.

Le salaire attractif et des conditions de travail plus favorables contribuent certainement à la décision individuelle du professionnel quand il opte pour un poste à l'étranger.

Les mesures pour revaloriser la profession infirmière mises en oeuvre et qui vont continuer à l'être dans notre pays vont certainement diminuer la balance entre la situation en Belgique et celle au Grand-Duché du Luxembourg.

1. Le Fonds Blouses blanches créé fin de l'année 2019, a pour but de financer, d'une part, la création de nouveaux emplois de personnel soignant dans les hôpitaux et les soins à domicile et, d'autre part, l'amélioration des conditions de travail du personnel soignant ainsi que la formation de ce personnel.

À partir de 2020, un budget de 402 millions d'euros récurrents est réparti entre ces secteurs.

Dans le secteur des hôpitaux, les moyens doivent servir à la création nette d'emplois de personnel infirmier et d'aides-soignants, de fonctions de soutien intégrées aux équipes de soins qui peuvent réellement soutenir et alléger le travail des praticiens de l'art infirmier ainsi que de personnel de soutien qui peut décharger le personnel soignant des tâches administratives et logistiques. Ceci, afin de permettre aux praticiens de l'art infirmier d'augmenter leur temps effectif pour les soins prodigués aux patients avec la priorité pour les soins prodigués au chevet des patients.

2. En ce qui concerne la revalorisation des salaires, l'accord social 2021-2022, signé le 12 novembre 2020, prévoit un budget de 600 millions d'euros répartis sur les deux années, à raison de 350 millions d'euros en 2021 et 250 millions d'euros en 2022.

De ce budget, 500 millions d'euros sont prévus pour l'application à 100 % des échelles salariales du modèle IF-IC afin de revaloriser les salaires du personnel soignant et de les harmoniser entre les différents secteurs. Il est également prévu d'apporter les améliorations nécessaires au modèle salarial IF-IC après évaluation de sa mise en place dans le secteur privé à partir de 2018. Un groupe de travail tripartite sera d'ailleurs chargé de suivre l'évolution des professions dans le secteur.

Ik ben inderdaad op de hoogte gebracht van de situatie dat in bepaalde ziekenhuizen in de provincie Luxemburg er verpleegkundigen ontslag nemen om in het Groothertogdom Luxemburg te gaan werken.

Zoals u opmerkt, is dit geen nieuw verschijnsel en lijkt het in toenemende mate voor te komen tijdens de aan de epidemie te wijten gezondheids crisis.

Bij de keuze voor een baan in het buitenland spelen het aantrekkelijke loon en de gunstigere arbeidsvoorwaarden zeker een rol in de individuele beslissing van de beroepsbeoefenaar.

De maatregelen om het verpleegkundige beroep te herwaarderen die ingevoerd werden en verder uitgerold worden in ons land gaan ongetwijfeld een beter evenwicht brengen tussen de situatie in België en die in het Groothertogdom Luxemburg.

1. Het zorgpersoneelfonds dat eind 2019 in het leven werd geroepen, beoogt enerzijds de creatie van nieuwe jobs voor zorgpersoneel in de ziekenhuizen en de thuiszorg en anderzijds de verbetering van de arbeidsvoorwaarden van het zorgpersoneel en de opleiding van dat personeel te financieren.

Vanaf 2020 wordt recurrent een budget van 402 miljoen euro onder die sectoren verdeeld.

In de sector van de ziekenhuizen moeten de middelen dienen voor de netto jobcreatie voor verplegend personeel en zorgkundigen, voor ondersteunende functies die deel uit maken van de zorgteams die het werk van de beoefenaars van de verpleegkunde daadwerkelijk kunnen ondersteunen en verlichten alsook voor ondersteunend personeel dat het zorgpersoneel kan ontlasten bij administratieve en logistieke taken. Dit teneinde de beoefenaars van de verpleegkunde in staat te stellen om hun daadwerkelijke tijdsbesteding ten voordele van patiëntenzorg te verhogen, met prioriteit voor de patiëntenzorg aan bed.

2. Wat betreft de herziening van de salarissen, voorziet het sociaal akkoord 2021-2022, dat ondertekend werd op 12 november 2020, in een budget van 600 miljoen euro gespreid over de twee jaren, a rato van 350 miljoen euro in 2021 en 250 miljoen euro in 2022.

Van dat budget is 500 miljoen euro voorzien voor de 100 % toepassing van de loonschalen van het IF-IC-model om de lonen van het zorgpersoneel te herwaarderen en ze te harmoniseren tussen de verschillende sectoren. Het is tevens voorzien de nodige verbeteringen aan het IF-IC-loonmodel door te voeren na evaluatie van de invoering ervan in de privésector vanaf 2018. Een driedelige werkgroep zal er bovendien belast mee worden om de evolutie van de beroepen in de sector op te volgen.

Un budget de 100 millions d'euros est également prévu pour des améliorations qualitatives des conditions de travail et l'équilibre entre vie professionnelle et vie privée.

La mise en oeuvre de cet accord social nécessite la conclusion de conventions collectives de travail pour le secteur privé et de protocoles d'accords collectifs pour le secteur public.

3. Le budget de 200 millions d'euros, libéré en novembre 2020, a permis d'octroyer une prime d'encouragement exceptionnelle de maximum 985 euros bruts aux travailleurs des hôpitaux mobilisés pour les soins aux patients pendant la deuxième vague de l'épidémie. Cette prime, calculée au prorata du temps de travail payé pendant la période de référence du 1er septembre au 30 novembre 2020, a été versée par les hôpitaux au personnel concerné à la fin du mois de décembre 2020.

4. En ce qui concerne la première vague de l'épidémie, la prime de solidarité pour le personnel soignant des secteurs fédéraux de la santé a été élargie à l'ensemble du personnel des secteurs fédéraux de la santé par le Conseil des ministres du 6 novembre 2020. Cette prime sera octroyée sous la forme d'un chèque consommation de 300 euros.

Les paiements par les Fonds Maribel aux employeurs sont dépendants de la conclusion préalable d'une convention collective de travail pour le secteur privé et de protocoles d'accord pour le secteur public. Les négociations dans les différents secteurs sont en cours.

En ce qui concerne la collaboration avec le personnel soignant de la Défense, je vous informe qu'elle a toujours lieu dans différents établissements de soins.

DO 2020202107249

Question n° 316 de madame la députée Nathalie Dewulf du 04 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Actes de désespoir.

Le deuxième confinement lié à la pandémie du coronavirus n'est pas passé inaperçu. La deuxième vague a anéanti les espoirs de nombreuses personnes. Les économies se sont évaporées, tandis que les factures s'accumulent. La situation semble parfois désespérée. Aucune catégorie d'âge n'est épargnée.

Est-il vrai que les actes de désespoir et les tentatives de suicide ont été plus nombreux en 2020 que les années précédentes? Veuillez fournir les chiffres pour les années 2018, 2019 et 2020.

Daarnaast is er een budget van 100 miljoen euro voorzien voor kwalitatieve verbeteringen van de arbeidsomstandigheden en het evenwicht tussen werk en privé.

Om dat sociaal akkoord uit te voeren, moeten collectieve arbeidsovereenkomsten voor de privésector en collectieve protocolakkoorden voor de openbare sector afgesloten worden.

3. Het budget van 200 miljoen euro vrijgemaakt in november 2020 heeft het mogelijk gemaakt om een uitzonderlijke aanmoedigingspremie van maximum 985 euro bruto toe te kennen aan de ziekenhuismedewerkers die tijdens de tweede golf van de epidemie ingezet zijn voor patiëntenzorg. Die premie, berekend pro rata de arbeidstijd uitbetaald gedurende de referentieperiode van 1 september tot 30 november 2020, werd uitbetaald door de ziekenhuizen aan het in aanmerking komend personeel eind december 2020.

4. Wat de eerste golf van de epidemie betreft, werd de solidariteitspremie voor het zorgpersoneel van de federale gezondheidssectoren door de Ministerraad van 6 november 2020 uitgebreid naar al het personeel van de federale gezondheidssectoren. Die premie zal worden toegekend in de vorm van een consumptiecheque van 300 euro.

De uitbetalingen door de Maribelfondsen aan de werkgevers hangen af van het voorafgaandelijk afsluiten van een collectieve arbeidsovereenkomst voor de privésector en van protocolakkoorden voor de publieke sector. De onderhandelingen in de verschillende sectoren zijn aan de gang.

Voor wat betreft de samenwerking met het zorgpersoneel van Defensie, geef ik u mee dat deze nog verderloopt in verscheidene zorginstellingen.

DO 2020202107249

Vraag nr. 316 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Dewulf van 04 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Wanhoopsdaden.

De tweede lockdown door de coronapandemie is niet onopgemerkt voorbij gegaan. De tweede golf heeft de hoop voor vele mensen gekelderd. De spaarcenten zijn op, terwijl de rekeningen zich opstapelen. Een uitweg vinden lijkt soms hopeloos. Geen enkele leeftijdscategorie blijft gespaard.

Klopt het dat er meer wanhoopsdaden en zelfmoordpogingen zijn gepleegd in 2020 in vergelijking met de voorgaande jaren? Graag de cijfers voor de jaren 2018, 2019 en 2020.

J'aimerais également une ventilation par catégorie d'âge et par province.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 316 de madame la députée Nathalie Dewulf du 04 janvier 2021 (N.):

Les chiffres les plus récents dont nous disposons au niveau national remontent à 2017 et peuvent être consultés sur le site web de Statbel, dans l'aperçu des causes de décès (thème: population, catégorie: décès par dommages intentionnels infligés à soi-même). Vous pouvez obtenir les chiffres par âge et par sexe pour la Belgique, la région de Bruxelles-Capitale, la région flamande et la région wallonne.

Une étude récente de Sciensano, la quatrième enquête de santé COVID-19 (publiée en octobre 2020), apporte une réponse à votre question.

"Le fait que les mesures restrictives perdurent plusieurs mois avec des conséquences parfois importantes aux niveaux sanitaire, familial, social, culturel et économique, peuvent s'avérer oppressantes - si pas catastrophiques - pour certaines personnes et mener à une détresse psychologique plus ou moins grave pouvant s'accompagner d'idées ou de tendances suicidaires."

Dans ce rapport, il est, entre autres, indiqué au chapitre 9.6 que "parmi les participants de la 4e enquête COVID-19, 2,4 % ont déclaré avoir sérieusement pensé au suicide dans les premiers mois de la crise (d'avril à juin inclus) et 3,5 % disent y avoir pensé les trois mois suivants (juillet à septembre inclus). Parmi ces mêmes participants, 0,1 % ont rapporté avoir fait une tentative de suicide dans les premiers mois de la crise (d'avril à juin inclus) et 0,2 % indiquent avoir tenté de se suicider entre juillet et septembre. Le risque de penser au suicide ou de tenter de se suicider lors des trois derniers mois (juillet à septembre) est plus élevé chez les personnes qui souffrent d'anxiété, de dépression ou des deux. Par ailleurs, ces trois derniers mois, les hommes sont plus nombreux que les femmes à avoir pensé à mettre fin à leur existence (4,2 % pour 2,9 %) et à avoir tenté de le faire (0,3 % pour 0,1 %)."

Kunnen deze cijfers ook worden opgesplitst per leeftijdscategorie? Graag ook een opdeling per provincie van deze cijfers.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 316 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Dewulf van 04 januari 2021 (N.):

De meest recente cijfers waarover we beschikken op nationaal niveau dateren van 2017 en kunnen worden geraadpleegd op de website van Statbel, in het overzicht van de doodsoorzaken (Thema: Bevolking, categorie: overlijden door zichzelf opzettelijke schade toe te brengen). U kan de cijfers opvragen per geslacht en leeftijd dit voor België, Brussels Hoofdstedelijk gewest, Vlaams gewest en het Waals gewest.

Recent onderzoek van Sciensano, de vierde COVID-19-gezondheidsenquête (gepubliceerd in oktober 2020), biedt een antwoord op uw vraag.

"Het feit dat de beperkende maatregelen die al enkele maanden duren, met soms ernstige gevolgen voor de gezondheid, het gezin, de maatschappij, de cultuur en de economie voor sommige mensen beklemmend - zo niet catastrofaal - zijn en leiden tot min of meer ernstige psychische problemen die gepaard kunnen gaan met zelfmoordgedachten of - pogingen."

In dit rapport wordt in hoofdstuk 9.6 onder meer aangegeven dat "van de deelnemers van de 4e COVID-19-Gezondheidsenquête, heeft 2,4 % aangegeven ernstig gedacht te hebben aan zelfmoord in de eerste maanden van de crisis (van april tot juni inclusief) en 3,5 % in de volgende drie maanden (juli tot september inclusief). Van dezelfde deelnemers gaf 0,1 % aan een zelfmoordpoging te hebben ondernomen in de eerste drie maanden van de crisis (van april tot juni inclusief) en 0,2 % gaf aan een zelfmoordpoging te hebben ondernomen tussen juli en september. Het risico op zelfmoordgedachten of -poging in de laatste drie maanden (juli tot september) is groter bij mensen die lijden aan angst, depressie of beiden. Anderzijds dachten mannen in de laatste drie maanden vaker aan zelfmoord dan vrouwen (4,2 % versus 2,9 %), en ondernamen meer mannen dan vrouwen een zelfmoordpoging (0,3 % versus 0,1 %)."

Nous ne connaissons l'impact réel de la crise corona sur le nombre de tentatives de suicides et le nombre de suicides que dans quelque temps, dès que nous disposerons de chiffres et de données qualitatives nous permettant d'établir une comparaison détaillée à partir du 13 mars 2020, date d'entrée en vigueur de la première série de mesures fédérales visant à lutter contre la propagation du coronavirus.

Dès le début de la crise corona, il a été décidé de rendre la fonction psychologique de première ligne déjà réalisée par le biais des réseaux de soins en santé mentale pour adultes, accessible aux enfants, aux adolescents et à leur famille ainsi qu'aux personnes âgées, et de renforcer celle-ci. Les informations recueillies dans le rapport de Sciensano confirment que cette décision était judicieuse et nécessaire. Ainsi, il est mentionné que "par rapport aux personnes vivant en couple (avec ou sans enfants), les personnes vivant dans un ménage isolé, monoparental ou en cohabitation (avec des parents, proches, connaissances) sont davantage enclins aux idées suicidaires. La tendance est la même pour les tentatives de suicide."

L'impact du coronavirus sur le bien-être psychique de la population, parmi laquelle le personnel de santé, est connu et est confirmé par d'autres études. Le principal objectif de ma politique de soins en santé mentale consiste à offrir aux personnes souffrant de problèmes psychiques et psychiatriques, le plus rapidement possible, un accompagnement, une prise en charge et/ou des soins appropriés. Cette politique est élaborée au sein de la Conférence interministérielle Santé publique (CIM) en collaboration avec les entités fédérées. Le soutien et le développement de la résilience mentale de tous les citoyens constituent un fil rouge tout au long des différentes formes d'accompagnement et de soins.

En ce sens, lors de la Conférence interministérielle Santé publique du 2 décembre 2020, les ministres compétents ont conclu un protocole d'accord relatif à l'approche coordonnée visant à renforcer l'offre de soins psychiques dans le contexte de cette pandémie. Cet accord concerne principalement le renforcement de cette offre de soins en première ligne tant par le biais de la fonction psychologique de première ligne que des soins de santé mentale ambulatoires spécialisés. L'accord définit également certains groupes cibles prioritaires, tels que les enfants et les parents de familles vulnérables, les jeunes adultes, les prestataires de soins de santé et de l'action sociale, les personnes présentant des problèmes préexistants de santé mentale, etc.

De daadwerkelijke impact van de coronacrisis op het aantal zelfmoordpogingen en het aantal zelfmoorden zullen we pas na verloop van tijd kennen van zodra we beschikken over cijfermateriaal en kwalitatieve gegevens die ons zullen toelaten een gedetailleerde vergelijking vanaf 13 maart 2020, de datum van ingang van de eerste reeks federale maatregelen ter bestrijding van de verdere verspreiding van het coronavirus.

Bij de aanvang van de coronacrisis is er besloten om de eerstelijns psychologische functie die reeds werd gerealiseerd via de volwassenennetwerken geestelijke gezondheidszorg toegankelijk te maken en te versterken voor kinderen, jongeren en hun gezin als voor ouderen. De informatie verzameld in het rapport van Sciensano bevestigt het feit dat deze beslissing zinvol en nodig was. Zo wordt aangehaald dat "in vergelijking met personen die in koppel leven (met of zonder kinderen), denken personen die alleen wonen, alleenwonenden met kinderen of personen die samenwonen met ouders, familie of kennissen vaker aan zelfmoord. Dit geldt ook voor zelfmoordpogingen".

De impact van het Coronavirus op het psychisch welzijn van de bevolking, waaronder het gezondheidspersoneel is gekend en wordt bevestigd door andere studies. Het belangrijkste doel van mijn GGZ-beleid bestaat erin om personen met psychische en psychiatrische problemen zo snel mogelijk de gepaste begeleiding, opvang en/of zorg aan te bieden. Dit beleid wordt binnen de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid (IMC) samen met de deelstaten uitgewerkt. Ondersteuning en ontwikkeling van de mentale veerkracht van alle burgers is een rode draad doorheen de verschillende vormen van begeleiding en zorg.

In die zin is tijdens de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid van 2 december 2020 door de bevoegde Ministers een protocolakkoord afgesloten over de gecoördineerde aanpak voor de versterking van het psychisch zorgaanbod in het kader van deze pandemie. Dit akkoord gaat vooral over de versterking van dit zorgaanbod in de eerstelijns via zowel de eerstelijnspsychologische functie als de gespecialiseerde ambulante geestelijke gezondheidszorg. Het akkoord bepaalt ook enkele prioritaire doelgroepen, zoals kinderen en ouders in kwetsbare gezinnen, jongvolwassenen, hulpverleners in de gezondheidszorg en welzijn, mensen met al bestaande geestelijke gezondheidsproblemen, enz. .

L'étape suivante consiste, en collaboration avec les autorités concernées et les acteurs de terrain, à adapter la convention INAMI qui définit les modalités pratiques et le remboursement de la fonction psychologique de première ligne (PPL) de façon à pouvoir réaliser les objectifs esquisés dans le protocole d'accord. Celle-ci doit ensuite être approuvée par le Comité de l'assurance de l'INAMI. Les acteurs concernés de l'INAMI ont été invités à une concertation pour discuter des modalités de financement, en tenant compte du protocole d'accord. Un calendrier concret est difficile à établir actuellement, mais cette concertation intense devrait déboucher sur des résultats à bref délai.

L'investissement fédéral dans l'aide psychologique au sein de la première ligne est complémentaire à l'offre régionale existante et est mis en oeuvre conjointement dans le cadre de la réalisation de la vision stratégique commune. Outre l'adaptation de la convention INAMI, il faudra également travailler sur la collaboration et l'harmonisation entre tous les acteurs de terrain concernés, dans le contexte local. Compte tenu de la répartition des compétences et du contexte locorégional spécifique, l'harmonisation avec l'offre existante est finalisée par le biais de réunions de concertation bilatérales.

DO 2020202107274

Question n° 324 de madame la députée Caroline Taquin du 06 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les demandes de visa d'orthopédaogogue clinicien.

À l'instar d'autres professionnels de la santé, les orthopédaogogues cliniciens doivent rentrer un dossier auprès du SPF Santé en vue d'obtenir un visa permettant d'exercer une profession réglementée des soins de santé. Un problème d'interprétation subsisterait néanmoins quant au diplôme universitaire d'orthopédaogogue clinicien entre le nord et le sud du pays.

De ce fait, il semble que du côté francophone bon nombre de demandes de visa et agrément introduites ces derniers mois soient bloquées.

En effet, à contrario des mesures établies pour les psychologues cliniciens, l'article 68/2 de la loi du 10 mai 2015 ne prévoit pas de mesure transitoire pour cette catégorie de professionnel.

De volgende stap bestaat erin om samen met de betrokken overheden en terreinactoren de RIZIV-overeenkomst waarin de praktische modaliteiten en de terugbetaling van de eerstelijnspsychologische functie (ELP) worden uitgewerkt, aan te passen zodat de doelstellingen geschetst in het protocolakkoord kunnen worden gerealiseerd. Dit moet vervolgens worden goedgekeurd door het Verzekeringscmité van het RIZIV. De betrokken RIZIV-actoren zijn uitgenodigd voor een overleg om, rekening houdend met het protocolakkoord, de modaliteiten inzake financiering te bespreken. Een concrete timing is nu moeilijk vast te leggen maar dit intensief overleg zou op korte termijn tot resultaten moeten leiden.

De federale investering van de psychologische hulpverlening in de eerste lijn is complementair aan het bestaande regionale aanbod en wordt gezamenlijk ingezet in de verdere realisatie van de gemeenschappelijke beleidsvisie. Naast aanpassing van de RIZIV-conventie moet ook werk worden gemaakt van de samenwerking en afstemming tussen alle betrokken actoren op het terrein, binnen de lokale context. Rekening houdend met de bevoegdheidsverdeling en de specifieke locoregionale context, wordt de afstemming met het bestaande aanbod uitgewerkt door middel van bilaterale overlegmomenten.

DO 2020202107274

Vraag nr. 324 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 06 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aanvragen voor het visum van klinisch orthopedagoog.

Net zoals andere gezondheidsberoepsbeoefenaars moeten klinisch orthopedagogen bij de FOD Volksgezondheid een dossier indienen om een visum te verkrijgen dat hun de toestemming verleent om een gereguleerd gezondheidszorgberoep uit te oefenen. Tussen het noorden en het zuiden van het land zou er evenwel nog een verschil in interpretatie bestaan met betrekking tot het universitaire diploma van klinisch orthopedagoog.

Aan Franstalige kant zouden er hierdoor heel wat visum- en erkenningsaanvragen die in de voorbije maanden ingediend werden, geblokkeerd zijn.

In tegenstelling tot de maatregelen die voor de klinisch psychologen opgesteld werden, bevat artikel 68/2 van de wet van 10 mei 2015 inderdaad geen overgangmaatregel voor deze categorie van beroepsbeoefenaars.

Cela impacte la reconnaissance du titre et de la profession, mais également le bon déroulement des formations qui assurent les apprentissages en vue d'obtenir le titre professionnel.

Certains dossiers semblent s'être débloqués suite aux recommandations émises par l'Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur. D'autres sont toujours au statu quo étant donné qu'ils ne peuvent faire valoir leur expérience dans le domaine ou une autre formation telle que la certification universitaire en orthopédagogie clinique. Ceux-ci ne sont dès lors légalement pas reconnus.

Face à ce constat, l'Association Francophone des Orthopédagogues avait d'ailleurs interpellé votre prédécesseur afin que la loi soit modifiée et que l'on puisse appliquer des mesures transitoires qui permettraient la valorisation d'expérience.

1. Votre administration a-t-elle déjà été sollicitée dans le cadre de cette problématique? Dans l'affirmative, quelles réponses ont pu être apportées?

2. Quelle est votre position par rapport à la possibilité d'établir des mesures transitoires?

3. Quelles sont les solutions qui peuvent être dégagées en vue de débloquer la situation, mais surtout ne pas mettre en péril la continuité de cette profession?

4. Étant donné que les communautés s'assurent que le demandeur répond aux critères d'agrément définis à l'arrêté royal du 26 avril 2019 fixant les critères d'agrément des orthopédagogues cliniciens, avez-vous eu des échanges avec vos homologues des entités fédérées à ce sujet?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 324 de madame la députée Caroline Taquin du 06 janvier 2021 (Fr.):

1. Dès décembre 2020, des questions orales ont été posées au parlement se rapportant à la problématique des mesures transitoires des orthopédagogues cliniciens. Dans la réponse à ces questions, j'ai déjà signalé que mon administration connaît cette problématique. J'ai également demandé à celle-ci d'examiner les possibilités de mesures transitoires pour les praticiens de l'orthopédagogie clinique, et spécifiquement pour les masters en sciences (péd)agogiques disposant d'une expérience en orthopédagogie clinique et pour les personnes ayant obtenu un diplôme universitaire en orthopédagogie clinique à l'issue d'une formation de quatre ans.

Dat heeft een impact op de erkenning van de beroepstitel en van het beroep, maar ook op het goede verloop van de opleidingen, tijdens welke de leerstof tot verkrijging van de beroepstitel aangereikt wordt.

Sommige dossiers werden kennelijk vlot getrokken naar aanleiding van de aanbevelingen van de Académie de recherche et d'enseignement supérieur. Voor andere komt er nog steeds geen schot in de zaak doordat de aanvragers hun ervaring in het domein niet kunnen doen gelden, evenmin als een andere opleiding, zoals het universitair getuigschrift in de klinische orthopédagogiek. Bijgevolg zijn deze beroepsbeoefenaars niet wettelijk erkend.

In het licht van die vaststelling had de Association Francophone des Orthopédagogues er trouwens bij uw voorganger op aangedrongen dat de wet gewijzigd zou worden en men overgangsmaatregelen zou toepassen, waardoor er met opgebouwde ervaring rekening gehouden zou kunnen worden.

1. Werd er in het raam van deze problematiek al een beroep gedaan op uw administratie? Zo ja, welke antwoorden konden er aangereikt worden?

2. Wat is uw standpunt inzake de mogelijkheid om in overgangsmaatregelen te voorzien?

3. Welke oplossingen kunnen er uitgewerkt worden om de situatie vlot te trekken, maar vooral om de continuïteit van dit gezondheidszorgberoep niet in gevaar te brengen?

4. Hebt u hierover met uw ambtgenoten van de deelgebieden overleg gepleegd, aangezien het de Gemeenschappen zijn die erop toezien dat de aanvrager beantwoordt aan de erkenningscriteria zoals bepaald bij het koninklijk besluit van 26 april 2019 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van klinisch orthopédagogien?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 324 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 06 januari 2021 (Fr.):

1. Sinds december 2020 worden mondelinge vragen gesteld in het parlement met betrekking tot de problematiek van de overgangsmaatregelen van de klinisch orthopédagogien. In antwoord op deze vragen, liet ik al weten dat mijn administratie deze problematiek kent. Ik heb hen dan ook gevraagd om de mogelijkheden van overgangsmaatregelen voor de beoefenaars van de klinisch orthopédagogiek te onderzoeken, en in het bijzonder voor de masters (ped)agogische wetenschappen met ervaring in de klinische orthopédagogiek en voor personen die een universitair diploma klinische orthopédagogiek behaalden na een opleiding van vier jaar.

Actuellement, l'accent est mis sur les mesures transitoires qui ont été formulées dans l'avis du 28 mars 2018 du Conseil fédéral des professions des soins de santé mentale relatif aux critères d'agrément pour les professionnels, les superviseurs de stage et les services de stage pour la discipline d'orthopédagogie clinique. Cette suggestion de mesures transitoires correspond à celle de la psychologie clinique et rencontre les aspirations des groupes précités de praticiens de l'orthopédagogie clinique.

2. La raison pour laquelle des mesures transitoires pour l'exercice de l'orthopédagogie clinique n'ont pas été prévues dans la loi n'est pas tout à fait claire et il serait effectivement dommage que faute de ce type de mesures, une masse d'expérience soit perdue et que des praticiens qualifiés de l'orthopédagogie ne puissent plus exercer la profession qu'ils pratiquent depuis des années. Vous faites également remarquer à juste titre que le suivi correct des stagiaires en orthopédagogie clinique pourrait ainsi s'en trouver compromis. C'est ce que nous voulons éviter à tout prix.

J'ai dès lors chargé mon administration d'examiner les mesures transitoires formulées dans l'avis en question relatif aux critères d'agrément pour la discipline d'orthopédagogie clinique.

3. J'ai déjà évoqué la possibilité qui est envisagée d'insérer les mesures transitoires pour l'exercice de l'orthopédagogie clinique dans la LEPSS.

Secundo, le problème se pose principalement au niveau de la Communauté française où le diplôme de master en orthopédagogie clinique n'existe pas encore pour l'instant. J'aimerais souligner que la législation date déjà de 2015 et que plusieurs universités ont déjà pris les mesures nécessaires pour répondre aux conditions prévues dans la loi relative à l'exercice de l'orthopédagogie clinique. La ministre précédente a également insisté à plusieurs reprises auprès des universités où cela n'avait pas encore eu lieu pour qu'elles suivent leurs consoeurs et apportent les adaptations nécessaires.

Momenteel ligt de nadruk op de overgangsmaatregelen die werden geformuleerd in het advies van 28 maart 2018 van de Federale Raad voor de Geestelijke Gezondheidszorgberoepen betreffende de erkenningscriteria voor de professionelen, stagesupervisoren en -diensten voor de discipline klinische orthopedagogiek. Deze suggestie van overgangsmaatregelen komt overeen met deze van de klinische psychologie en komt tegemoet aan de verzuchtingen van de eerder vermelde groepen van beoefenaars van de klinische orthopedagogiek.

2. De reden waarom de wet niet voorziet in overgangsmaatregelen voor de praktijk van de klinische orthopedagogiek is niet helemaal duidelijk en het zou inderdaad jammer zijn als bij gebrek aan dergelijke maatregelen een massa aan ervaring verloren zou gaan en gekwalificeerde orthopedagogen het beroep dat zij al jaren uitoefenen, niet meer zouden kunnen uitoefenen. U wijst er ook terecht op dat de goede follow-up van stagiairs in de klinische orthopedagogiek op die manier in het gedrang kan komen. Dat willen we koste wat het kost vermijden.

Ik heb mijn administratie daarom de opdracht gegeven de overgangsmaatregelen geformuleerd in het betreffende advies over de erkenningscriteria voor de discipline klinische orthopedagogie te onderzoeken.

3. Ik vermeldde reeds de mogelijkheid die overwogen wordt om overgangsmaatregelen voor de uitoefening van de klinische orthopedagogiek in te voegen in de WUG.

Ten tweede stelt het probleem zich voornamelijk bij de Franstalige Gemeenschap waar het diploma van Master in de klinische Orthopedagogiek voorlopig nog niet bestaat. Ik wil er op wijzen dat de wetgeving reeds dateert van 2015 en dat verschillende universiteiten reeds de nodige stappen hebben ondernomen om tegemoet te komen aan de voorwaarden in de wet omtrent de uitoefening van de klinische orthopedagogiek. Ook mijn voorganger heeft er herhaaldelijk op gehamerd bij de universiteiten waar dit nog niet gebeurde, om hun collega's te volgen en ook de nodige aanpassingen te doen.

Tertio, mon administration adopte, à la suite d'une note de l'Académie de Recherche et d'Enseignement Supérieur (ARES), une attitude pragmatique. Elle suit les recommandations formulées dans la note relativement à la délivrance du visa. Ceci implique que les personnes ayant suivi une formation qui n'est pas reprise sur cette liste ne peuvent pas obtenir un visa. Elle conseille aux facultés de sciences psychologiques et pédagogiques de délivrer un certificat, signé par le doyen, stipulant que la formation suivie par le diplômé est conforme aux critères mentionnés dans l'arrêté royal du 26 avril 2019 fixant les critères d'agrément des orthopédagogues cliniciens, ainsi que des maîtres de stage et services de stage.

4. L'administration fédérale collabore étroitement avec les entités fédérées et organise à intervalles réguliers une concertation interadministrative. Cette problématique a déjà été abordée maintes fois.

DO 2020202107308

Question n° 327 de madame la députée Ellen Samyn du 07 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La rétribution des syndicats pour le versement des allocations.

Les syndicats sont rétribués par l'État pour les allocations de chômage et les indemnités de reclassement qu'ils versent pour le compte des autorités. Nous aimerions revoir la structure de cette rétribution parce que certains syndicats prétendent que cette activité est déficitaire.

1. Par quelle loi ou quel arrêté royal cette rétribution est-elle régie?

2. Quelle est la structure de cette rétribution (par dossier, au pourcentage des allocations versées, autre) et à combien se monte-t-elle?

3. Quels sont les montants versés par organisme de paiement (FBGT, CSC, CGSLB et CAPAC), par an depuis 2018 et par type d'allocation (allocation de chômage ou indemnité de reclassement)?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 327 de madame la députée Ellen Samyn du 07 janvier 2021 (N.):

Ten derde hanteert mijn administratie in gevolge een nota van de Académie de Recherche et d'Enseignement Supérieur (ARES) een pragmatische houding. Zij volgen de aanbevelingen in de nota in verband met de aflevering van visa. Dit houdt in dat personen die een opleiding gevolgd hebben die niet opgenomen is in deze lijst, geen visum kunnen ontvangen. Zij raden aan dat de faculteiten psychologische en pedagogische wetenschappen een certificaat afleveren, ondertekend door de decaan, dat zegt dat opleiding gevolgd door de gediplomeerde conform is aan de criteria vermeld in het koninklijk besluit van 26 april 2019 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van klinisch orthopedagogen, alsmede van stagemesters en stagediensten.

4. De federale administratie werkt nauw samen met de gefedereerde entiteiten en heeft op regelmatige tijdstippen interadministratief overleg. Deze problematiek kwam al veelvuldig aan bod.

DO 2020202107308

Vraag nr. 327 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 07 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vergoedingen aan vakbonden voor uitbetalingen.

Werkloosheidsvergoedingen en inschakelingsvergoedingen worden in opdracht van de overheid door de vakbonden uitbetaald en die krijgen hiervoor een vergoeding door de overheid. Graag zouden we de structuur van deze vergoedingen tegen het licht kunnen houden, daar sommige vakbonden beweren dat dit een verlieslatende activiteit zou zijn.

1. Op basis van welke wet of koninklijk besluit zijn deze vergoedingen geregeld?

2. Welke is de structuur van deze vergoeding (per dossier, procentueel op betaalde vergoeding, andere wijze) en wat is het bedrag?

3. Welke zijn de bedragen die per betalingsinstelling (ABVV, ACB, ACLVB en HVW) werden uitbetaald, per jaar ,sinds 2018 en dit per soort vergoeding (werkloosheids- of inschakelingsvergoeding)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 327 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 07 januari 2021 (N.):

J'ai l'honneur de faire savoir à l'honorable membre que l'objet de sa question relève de la compétence de mon collègue Pierre-Yves Dermagne ministre de l'Emploi (Question n° 282 du 15 janvier 2021).

DO 2020202107481

Question n° 347 de monsieur le député Steven Creyelman du 19 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Commande de masques buccaux chez Avrox.

En juin 2020, notre pays a commandé par l'intermédiaire de la Défense des millions de masques auprès de la société luxembourgeoise Avrox. L'une des conditions à la vente imposées au fournisseur était que ce dernier puisse présenter de bonnes références pour une commande de 100.000 masques en tissu au moins. Avrox a alors présenté, du moins si l'on en croit le ministre de la Défense de l'époque Philippe Goffin, une référence pour une commande menée à bonne fin d'un million de masques buccaux fournis à un autre pays.

1. Disposez-vous d'informations confirmant les dires du ministre de la Défense de l'époque Philippe Goffin, s'agissant plus précisément des références présentées par Avrox et établissant qu'une commande d'un million de masques buccaux à un pays tiers avait été menée à bonne fin?

2. Avez-vous été informé de quel pays il s'agit? Dans l'affirmative, de quel pays s'agit-il concrètement? Si vous ne pouvez/ne voulez pas identifier le pays plus précisément, sur quelles considérations vous basez-vous pour ne pas rendre ces données publiques?

3. Vos services ont-ils été contactés concernant cette commande de référence? Dans l'affirmative, quel était le contenu de ce(s) contact(s)?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 02 février 2021, à la question n° 347 de monsieur le député Steven Creyelman du 19 janvier 2021 (N.):

Ce dossier a été traité par la Défense et n'implique pas le Service public fédéral Santé publique.

Il n'est donc pas possible de donner une réponse à ces questions.

Ik heb de eer het geachte lid mee te delen dat het antwoord op zijn vraag onder de bevoegdheid valt van mijn collega Pierre-Yves Dermagne, minister van Werk (Vraag nr. 282 van 15 maart 2021).

DO 2020202107481

Vraag nr. 347 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 19 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Bestelling mondmaskers bij Avrox.

In juni 2020 bestelde ons land via Defensie miljoenen mondmaskers bij het Luxemburgse Avrox. Een van de voorwaarden die bij de aankoop werden opgelegd, was het kunnen voorleggen van een degelijke referentie voor een bestelling van tenminste 100.000 stoffen mondmaskers. Avrox legde daarbij, aldus toenmalig minister van Landsverdediging Philippe Goffin, een referentie voor van de succesvolle afwerking van een bestelling van een miljoen mondmaskers aan een ander land.

1. Beschikt u over informatie die de woorden van toenmalig minister van Landsverdediging Philippe Goffin bevestigt, zijnde dat de referentie van Avrox een succesvolle afwerking van een bestelling van een miljoen mondmaskers aan een ander land was?

2. Bent u op de hoogte gesteld over welk land het gaat? Indien zo, over welk ander land gaat het in concreto? Indien u het land niet precies kan/wil identificeren, waarop baseert u zich om deze gegevens niet publiek te maken?

3. Werden uw diensten gecontacteerd met betrekking tot deze referentiebestelling? Indien zo, wat was de inhoud van dit (deze) contact(en)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 02 februari 2021, op de vraag nr. 347 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 19 januari 2021 (N.):

Dit dossier werd door Defensie behandeld en de FOD Volksgezondheid werd hierin niet betrokken.

Desgevallend is het niet mogelijk om een antwoord te geven op deze vragen.

Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste

DO 2020202107459

Question n° 81 de monsieur le député Michael Freilich du 18 janvier 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

La mise aux enchères de la 5G.

1. Pour la prochaine mise aux enchères de la 5G, c'est la fréquence de 700 MHz qui serait attribuée. Est-ce exact?

2. Quel spectre est-il disponible à cette fréquence, d'une part dans des buts commerciaux et d'autre part pour les services de secours?

3. Étant donné que la fréquence de 700 MHz est utilisée surtout pour une couverture terrestre, l'effet de la 5G (une vitesse plus grande) ne sera détecté qu'à partir d'une utilisation de deux fois 10 MHz (un seul transfert et un seul téléchargement). Êtes-vous d'accord avec cette explication?

4. Étant donné que des normes plus strictes sont imposées en matière de rayonnement dans nos régions par rapport aux recommandations de l'Organisation mondiale de la Santé, un plus grand nombre d'antennes est nécessaire et une plus grande énergie est utilisée. Le calcul de la nocivité supplémentaire pour l'environnement relève-t-il des Régions ou du fédéral? Dans ce dernier cas, pouvez-vous demander que soit calculée, par Région, l'énergie supplémentaire, ainsi que son coût et le CO₂, qui seront générés en raison de ces normes?

5. Quand pourront selon vous avoir lieu les tests par rapport aux fréquences plus élevées des ondes millimétriques pour la 5G?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 03 février 2021, à la question n° 81 de monsieur le député Michael Freilich du 18 janvier 2021 (N.):

1. C'est exact. La bande 700 MHz fera partie de la mise aux enchères multi-bandes prévue, actuellement attendue pour fin 2021/début 2022.

Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post

DO 2020202107459

Vraag nr. 81 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 18 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Veiling 5G.

1. Voor de aankomende veiling van 5G zou de 700 MHz-frequentie worden geveild. Klopt dit?

2. Hoeveel bandbreedte is er mogelijk op die frequentie, enerzijds voor commerciële doeleinden en anderzijds voor hulpdiensten?

3. Aangezien de 700 MHz-frequentie vooral gebruikt wordt voor landelijke dekking is het effect van 5G (hogere snelheid) pas zichtbaar bij een gebruik van twee maal 10 MHz (een maal upload, een maal download). Bent u het daarmee eens?

4. Omdat in onze regio's strengere normen worden opgelegd voor de straling dan aangeraden door de Wereldgezondheidsorganisatie, zijn er meer antennes nodig en wordt er meer energie gebruikt. Is de berekening van het extra milieubelastend effect een gewestelijke of federale bevoegdheid? Indien dit laatste, kunt u laten berekenen hoeveel extra energie per regio, inclusief kosten en CO₂, dit zou genereren?

5. Wanneer verwacht u dat er getest kan worden op de hogere millimeter-wave frequenties voor 5G?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 03 februari 2021, op de vraag nr. 81 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 18 januari 2021 (N.):

1. Dit klopt. De 700 MHz zal deel uitmaken van de geplande multibandveiling, die momenteel voorzien is voor eind 2021/begin 2022.

2. En application de l'article 3, paragraphe 1, point a), de la décision d'exécution (UE) 2016/687, les bandes de fréquences 703-733 MHz et 758-788 MHz (au total deux fois 30 MHz) seront rendues disponibles pour les systèmes de Terre permettant de fournir des services de communications électroniques à haut débit sans fil.

En application de l'article 3, paragraphe 1, point b), et du point A.3 de l'annexe de la décision d'exécution (UE) 2016/687, les bandes de fréquences 698-703 MHz, 733-736 MHz, 753-758 MHz et 788-791 MHz (soit au total deux fois 8 MHz) peuvent être rendues disponibles en vue d'une utilisation en totalité ou en partie pour les radiocommunications PPDR (services de secours et de sécurité). Ces bandes ne font pas partie de la mise aux enchères multibandes prévue.

3. Les effets d'un débit plus élevé ne se manifestent en effet que si une largeur de bande suffisante est utilisée à cet effet. Dans la bande 700 MHz, il s'agira en effet, selon le projet du nouvel arrêté royal, d'un maximum de deux fois 10 MHz (c'est la quantité maximale de spectre qui peut être obtenue par opérateur).

4. L'augmentation exponentielle du trafic de données et du nombre d'appareils connectés attendue avec la 5G accroît l'importance de l'efficacité énergétique. La consommation d'énergie devient un défi opérationnel et économique majeur pour les opérateurs de réseaux mobiles. Non seulement les opérateurs, mais aussi les fabricants de réseaux y attachent une grande importance.

Lors de la conception de la 5G, une grande attention a été accordée à l'efficacité énergétique. De nouvelles technologies sont utilisées à cet effet, de manière à ramener la consommation d'énergie (par unité de données envoyée) à 10 % des réseaux 4G actuels (y compris le mode veille, les nouvelles antennes efficaces (MIMO, Multiple Input Multiple Output)) avec *Beamforming*, les architectures de réseau 5G à petites cellules.

Il y aura certes plus de cellules, mais chaque cellule nécessitera moins de puissance d'émission des mobiles. Il en résulte une durée de vie prolongée de la batterie. Les petites cellules avec antennes MIMO peuvent desservir un plus grand nombre d'appareils simultanément. La directivité variable des antennes permet de desservir simultanément plusieurs appareils dans une direction différente (multiplexage spatial).

2. Overeenkomstig artikel 3, lid 1, a) van het uitvoeringsbesluit (EU) 2016/687 zullen de frequentiebanden 703-733 MHz en 758-788 MHz (in totaal tweemaal 30 MHz) beschikbaar gemaakt worden voor terrestrische systemen die draadloze breedbanddiensten voor elektronische communicatie kunnen verschaffen.

Overeenkomstig artikel 3, lid 1, b) en punt A.3 van de bijlage van het uitvoeringsbesluit (EU) 2016/687 kunnen de frequentiebanden 698-703 MHz, 733-736 MHz, 753-758 MHz en 788-791 MHz (in totaal 2 maal 8 MHz) voor geheel of gedeeltelijk gebruik beschikbaar gemaakt worden voor PPDR-radiocommunicatie (hulp- en veiligheidsdiensten). Deze banden maken geen deel uit van de geplande multibandveiling.

3. De effecten inzake een hoger debiet komen inderdaad pas tot hun recht indien er voldoende bandbreedte hiervoor gebruikt wordt. Op 700 MHz zal dit volgens het ontwerp van nieuw koninklijk besluit inderdaad maximaal twee maal 10 MHz zijn (dit is de maximale hoeveelheid spectrum die per operator kan worden verkregen).

4. De exponentiële toename die met 5G wordt verwacht in het dataverkeer en het aantal verbonden apparaten maakt energie-efficiëntie steeds belangrijker. Het energieverbruik wordt een belangrijke operationele en economische uitdaging voor de mobiele netwerkoperatoren. Niet enkel operatoren maar ook netwerkfabrikanten hechten hier veel belang aan.

Bij het ontwerp van 5G werd dan ook veel aandacht besteed aan de energie-efficiëntie. Hiertoe worden nieuwe technologieën gebruikt zodat het energieverbruik (per verzonden data-eenheid) wordt teruggebracht tot 10 % van de huidige 4G-netwerken (onder andere slaapstand, nieuwe efficiënte antennes (MIMO, Multiple Input Multiple Output)) met *Beamforming*, 5G netwerkarchitecturen met kleine cellen.

Er zullen weliswaar meer cellen zijn, maar elke cel stelt lagere eisen aan het transmissievermogen van de mobiele tjes. Dit resulteert in een verlengde levensduur van de batterij. Kleine cellen met MIMO-antennes kunnen veel meer apparaten tegelijkertijd bedienen. Door de variabele directiviteit van de antennes kunnen meerdere apparaten die zich in een andere richting bevinden tegelijkertijd bediend worden (ruimtelijke multiplexing).

D'autre part, une même fréquence peut être partagée afin de desservir plusieurs utilisateurs se trouvant dans la même zone géographique (multiplexage de fréquences). La consommation d'énergie est ainsi également partagée par plusieurs utilisateurs ou appareils. Par exemple, si dix appareils sont multiplexés, la consommation d'énergie de chaque appareil représente un dixième, soit une efficacité énergétique multipliée par dix.

En tout cas, on peut conclure sans aucun doute que la norme 5G est supérieure aux générations précédentes en termes de consommation d'énergie par bit transmis.

Le défi consistera à déployer la 5G tout en réduisant la consommation d'énergie, même avec une consommation de données fortement accrue. Bien que la nouvelle technologie soit plus efficace sur le plan énergétique, il se peut qu'il y ait une augmentation globale de la consommation d'énergie en raison d'une plus grande consommation de données.

Certains fabricants de télécommunications estiment qu'il est possible de briser la courbe énergétique et y voient une opportunité de construire, d'exploiter et de gérer les réseaux de manière plus intelligente et plus stratégique.

Les régions sont compétentes en ce qui concerne les effets sur l'environnement.

5. Des licences tests peuvent déjà être demandées dans la bande 26 GHz. Une bande de 1 GHz est disponible à des fins de tests.

**Vice-premier ministre et ministre de la Justice,
chargé de la Mer du Nord**

DO 2020202106065

Question n° 117 de monsieur le député Tom Van Grieken du 12 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

La planification stratégique des ressources humaines.

La Cour des comptes a présenté son 176e Cahier au début du mois de décembre 2019. Dans la partie III, sous la rubrique "Audits financiers et thématiques", un chapitre est consacré à la planification stratégique des ressources humaines de l'administration fédérale.

Anderzijds kan éénzelfde frequentie gedeeld worden om meerdere gebruikers die zich in eenzelfde geografische sector bevinden te bedienen (frequentiemultiplexing). Het energieverbruik wordt op die manier ook gedeeld door meerdere gebruikers of apparaten. Als bijvoorbeeld tien apparaten gemultiplexed worden, is het energieverbruik van elk apparaat een tiende, of een energie-efficiëntie van tien maal.

Als conclusie kan in ieder geval zonder twijfel gesteld worden dat de 5G standaard superieur is ten opzichte van voorgaande generaties in termen van energieconsumptie per overgezonden bit.

De uitdaging zal erin bestaan om 5G uit te rollen en tegelijkertijd het energieverbruik te verminderen, zelfs bij een sterk toegenomen dataverbruik. De nieuwe technologie is wel zuiniger, maar door de hogere dataconsumptie kan er in totaal wel een stijging van het energieverbruik zijn.

Sommige fabrikanten van telecomleveranciers menen dat het mogelijk is om de energiecurve te doorbreken en zien dit als een kans om netwerken op een slimmere en meer strategische manier te bouwen, te exploiteren en te beheeren.

Op het vlak van milieu-effecten zijn de gewesten bevoegd.

5. Er kunnen nu reeds aanvragen ingediend worden voor testvergunningen op 26 GHz. Er is een band van 1 GHz beschikbaar voor testdoeleinden.

Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee

DO 2020202106065

Vraag nr. 117 van de heer volksvertegenwoordiger Tom Van Grieken van 12 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Strategische personeelsplanning.

Begin december 2019 presenteerde het Rekenhof zijn 176e Boek. In deel III vinden we onder "Financiële en thematische audits" een hoofdstuk over de strategische personeelsplanning van de federale overheidsdiensten.

La Cour des comptes a analysé l'évolution de l'effectif de l'administration fédérale ces dernières années et a vérifié dans quelle mesure il existe une planification stratégique des ressources humaines. L'emploi dans l'administration fédérale a en effet connu de nombreuses modifications et évolutions: l'effectif a été réduit de plus d'un cinquième (notamment à la suite de transferts de compétences), l'âge moyen des fonctionnaires a augmenté et le profil du fonctionnaire fédéral a considérablement changé.

Le besoin en personnel hautement qualifié et spécialisé augmente constamment. Les tâches des SPF continueront à évoluer au cours des prochaines années. Une planification stratégique des ressources humaines à moyen terme est, dès lors, indispensable.

Les SPF et les SPP peuvent décider eux-mêmes de leur politique RH dans les limites de leur enveloppe budgétaire annuelle, dans le respect des dispositions du plan de personnel des comités de direction compétents (ou des organes de gestion), approuvé par le ministre compétent.

La Cour des comptes conclut que la planification des ressources humaines est encore principalement conçue comme un processus budgétaire qui privilégie une confrontation annuelle des besoins en personnel aux budgets alloués. La planification du personnel basée sur une analyse systématique et méthodique à moyen et à long terme des objectifs de l'organisation dans son ensemble n'est pas encore suffisamment pratiquée. De même, des améliorations importantes peuvent être apportées en ce qui concerne le rôle et la contribution de la mesure de la charge de travail en tant qu'instrument de planification des besoins en personnel.

1. Avez-vous déjà procédé à une mesure de la charge de travail dans les services relevant de vos compétences? Dans l'affirmative, avez-vous reçu un appui (suffisant) du SPF Stratégie et Appui (BOSA) pour réaliser cet exercice de manière optimale?

2. Quels sont les services placés sous votre tutelle qui disposent d'un plan de personnel et quels sont ceux qui n'en disposent pas?

a) Dans la négative, pourquoi le service concerné n'en dispose-t-il pas?

b) Dans l'affirmative, s'agit-il pour le service concerné d'une planification stratégique des ressources humaines à long terme et pas exclusivement établie sur la base des budgets actuellement disponibles?

Dans la négative, avez-vous déjà pris des initiatives en vue d'une gestion stratégique du personnel du service concerné? Dans la négative, pourquoi?

Het Rekenhof onderzocht het ambtenarenbestand van de laatste jaren, en ging na in welke mate er sprake is van een strategische personeelsplanning. Er zijn immers heel wat zaken in de federale overheidstewerkstelling veranderd en geëvolueerd: het ambtenarenbestand is met meer dan een vijfde gekrompen (mede door bevoegdheidsoverdrachten), de gemiddelde leeftijd is gestegen en vooral is het profiel van de federale ambtenaar veranderd.

Er is steeds meer nood aan hoog gekwalificeerd en gespecialiseerd personeel. De evolutie in het takenpakket van de FOD's zal de komende jaren niet stoppen. Daarom is een strategische personeelsplanning op middellange termijn onontbeerlijk.

Binnen de jaarlijkse budgettaire personeelsomveloppe kunnen de FOD's en POD's hun eigen HR-beleid voeren, conform de bepalingen van het personeelsplan van de relevante directiecomités (of beheersorganen) dat door de bevoegde minister goedgekeurd wordt.

Het Rekenhof concludeerde dat de personeelsplanning meestal benaderd wordt als een budgettair proces met een jaarlijkse toetsing van de personeelsbehoeften aan de personeelsbudgetten. Er ontbreekt meestal een visie op basis van een systematische en methodische analyse van de strategische doelstellingen op middellange tot lange termijn. De rol en bijdrage van de werklasmeting in de personeelsbehoeftenplanning kan meestal ook sterk verbeterd worden.

1. Heeft u reeds werklasmeteringen uitgevoerd in de diensten die onder uw bevoegdheid vallen? Zo ja, heeft u (voldoende) ondersteuning gekregen van de FOD Beleid en Ondersteuning (BOSA) om een gedegen werklasmeting uit te voeren?

2. Welke diensten onder uw bevoegdheid hebben een personeelsplan? Welke wel en welke niet?

a) Zo niet, waarom op de relevante dienst niet?

b) Zo wel, betreft het voor de relevante dienst een strategisch personeelsplan, op langere termijn en niet enkel op basis van de huidige beschikbare budgetten?

Zo neen, heeft u al stappen gezet tot strategische personeelsbenadering voor de relevante dienst? Zo neen, waarom niet?

c) Dans l'affirmative, avez-vous sollicité un soutien externe pour l'élaboration d'un plan de personnel pour le service concerné?

Avez-vous recruté des consultants externes pour l'élaboration d'un plan de personnel?

Avez-vous fait appel au SPF BOSA pour élaborer un plan de personnel? Dans l'affirmative, êtes-vous satisfait du soutien obtenu?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 28 janvier 2021, à la question n° 117 de monsieur le député Tom Van Grieken du 12 novembre 2020 (N.):

1. Des mesures de la charge de travail sont réalisées ponctuellement au SPF Justice. En 2018, par exemple, une mesure de la charge de travail au service du personnel a été effectuée dans le cadre du transfert des dossiers de personnel vers le secrétariat social fédéral PersoPoint. Le SPF BOSA a assuré un soutien dans ce cadre.

À la suite de la réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, la fixation du cadre organique des tribunaux à Bruxelles a été étayée par une mesure de la charge de travail effectuée en collaboration avec un partenaire externe.

2. Depuis 2019, les services centraux disposent d'un plan de personnel stratégique. Le plan de personnel est établi pour une période de trois ans. Il n'est pas basé sur les budgets disponibles mais sur les besoins actuels et futurs. Ce plan de personnel est mis en oeuvre par étapes par le biais de plans d'action en fonction des budgets disponibles. Pour l'élaboration de ce plan du personnel stratégique, on n'a pas fait appel à du soutien externe ni au soutien du SPF BOSA.

Les prisons travaillent avec des cadres fixés par prison et par degré basés sur des protocoles. Ici aussi, notre ambition est d'avoir un plan de personnel stratégique. Cette ambition a été reprise dans mon exposé d'orientation politique.

Au sein de l'Ordre judiciaire, seuls les services d'appui communs du Collège des cours et des tribunaux d'une part (article 183, § 2, Code jud.) et du Collège du ministère public d'autre part (article 185, § 2, Code jud.) disposent d'un plan de personnel.

Les Collèges respectifs établissent chaque année ce plan de personnel sur la base des budgets disponibles. Il n'est pas non plus fait appel à du soutien externe pour ces plans de personnel.

c) Zo wel, heeft u voor de relevante dienst een beroep gedaan op externe ondersteuning voor de uitwerking van een personeelsplan?

Heeft u externe consultants ingehuurd voor de uitwerking van een personeelsplan?

Heeft u beroep gedaan op de FOD BOSA voor de uitwerking van een personeelsplan? Zo ja, bent u daarin voldoende ondersteund door de FOD BOSA?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 28 januari 2021, op de vraag nr. 117 van de heer volksvertegenwoordiger Tom Van Grieken van 12 november 2020 (N.):

1. Binnen de FOD Justitie worden punctueel werklastmetingen uitgevoerd. Zo werd bijvoorbeeld in 2018 een werklastmeting uitgevoerd bij de personeelsdienst naar aanleiding van de transfert van de personeelsdossiers naar het federaal sociaal secretariaat PersoPoint. FOD BOSA heeft hierin ondersteuning geboden.

Naar aanleiding van de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel, werd de vaststelling van de personeelsformatie in de rechtbanken te Brussel ondersteund door een werklastmeting verricht in samenwerking met een externe partner.

2. Sinds 2019 hebben de centrale diensten een strategisch personeelsplan. Het personeelsplan wordt opgemaakt voor een termijn van drie jaar. Het is niet gebaseerd op de beschikbare budgetten maar wel op huidige en toekomstige behoeften. Dit personeelsplan wordt gefaseerd uitgevoerd in actieplannen in functie van de beschikbare budgetten. Voor de opmaak van dit strategisch personeelsplan werd geen beroep gedaan op externe ondersteuning, noch op de FOD BOSA.

De gevangenis werken met vastgelegde kaders per gevangenis en per graad gebaseerd op protocollen. Ook hier streven we naar een strategisch personeelsplan. Dit werd opgenomen in mijn beleidsverklaring.

In de Rechterlijke Orde beschikken enkel de gemeenschappelijke steundiensten van enerzijds het College van hoven en rechtbanken (artikel 183, § 2, Ger.W.) en anderzijds van het College van het openbaar ministerie (artikel 185, § 2, Ger.W.) over een personeelsplan.

Dit personeelsplan wordt jaarlijks opgesteld door de respectievelijke Colleges op grond van de beschikbare budgetten. Ook voor deze personeelsplannen wordt geen beroep gedaan op externe ondersteuning.

La répartition du personnel de l'Ordre judiciaire se fait encore toujours sur la base d'un cadre organique. Les cadres organiques de la magistrature et des greffes sont fixés par loi et ceux du personnel judiciaire par arrêté royal. Dans le cadre de l'autonomisation de l'ordre judiciaire, il conviendra d'évaluer dans quelle mesure ces cadres organiques sont encore pertinents.

DO 2020202107235

Question n° 222 de monsieur le député Emir Kir du 28 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

L'augmentation inquiétante de la cybercriminalité.

Lors de la huitième édition de la conférence Interpol-Europol sur la cybercriminalité (6 octobre 2020), qui s'est déroulée en ligne pour la première fois, plus de 400 experts des services chargés de l'application de la loi, du secteur privé, d'organisations internationales, de cellules de réponse aux attaques informatiques (CERT) et du monde universitaire ont participé à des discussions sur les nouvelles menaces, tendances et stratégies en matière de cybercriminalité.

D'après ce qu'Interpol et Europol ont récemment pu observer, il apparaît clairement que les cybermalfaiteurs du monde entier ont su tirer profit de la pandémie mondiale de COVID-19, transformant la crise sanitaire en opportunité.

En effet, ces cybermenaces en accroissement exponentiel revêtent trois aspects: l'espionnage économique, notamment dans le domaine de la recherche et de la santé du fait de la crise sanitaire et de la course aux vaccins, les menaces de nature militaire et celles liées à la grande criminalité.

Dans un tel contexte, la coopération européenne est indispensable qu'il s'agisse de la prévention et de la recherche, de la détection des menaces et de leur traitement pénal.

1. Quelles sont les initiatives que le gouvernement entend prendre afin de renforcer cette coopération contre des menaces susceptibles d'engendrer des déstabilisations sérieuses?

2. Comment réagissez-vous à la sérieuse menace qui pèse sur nos entreprises? Quelles initiatives concrètes la Sûreté de l'État, vos services et ceux de la police ont-ils déjà prises? Pourriez-vous détailler votre réponse?

De verdeling van het personeel van de Rechterlijke Orde gebeurt nog steeds op grond van een organiek kader. De personeelsformaties van de magistratuur en de griffiers zijn bij wet bepaald, en deze van het gerechtspersoneel bij koninklijk besluit. In het kader van de verzelfstandiging van de rechterlijke orde zal worden geëvalueerd in hoeverre deze personeelsformaties nog langer relevant zijn.

DO 2020202107235

Vraag nr. 222 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 28 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Verontrustende toename van de cybercriminaliteit.

Op de achtste Europol-Interpol Cybercrime Conference op 6 oktober 2020, die voor het eerst online plaatsvond, hebben meer dan 400 experts deelgenomen aan debatten over de nieuwe dreigingen, trends en strategieën inzake cybercriminaliteit. Er waren experts uit de privésector, internationale organisaties, Computer Emergency Response Teams (CERT), universiteiten en diensten die belast zijn met de toepassing van de wet.

Volgens recente vaststellingen van Interpol en Europol hebben cybercriminelen wereldwijd garen gesponnen bij de coronapandemie door in de gezondheids crisis een opportuniteit te zien.

De cyberdreigingen, die hand over hand toenemen, nemen drie verschillende vormen aan: economische spionage, met name op het stuk van onderzoek en gezondheid, als gevolg van de coronacrisis en de wedloop om een vaccin; militaire dreigingen en dreigingen die verband houden met zware criminaliteit.

In een dergelijke context is Europese samenwerking onontbeerlijk, of het nu gaat over preventie en onderzoek, het opsporen van dreigingen of de strafrechtelijke afwikkeling.

1. Welke initiatieven zal de regering nemen om een betere samenwerking te garanderen in de strijd tegen dreigingen die de samenleving ernstig kunnen ontwrichten?

2. Hoe reageert u op de ernstige dreiging voor ons bedrijfsleven? Welke concrete initiatieven hebben de Veiligheid van de Staat, uw diensten en de politiediensten al ontwikkeld? Kunt u uw antwoord omstandig toelichten?

3. Pourriez-vous indiquer si nos entreprises ont été victimes d'attaques ces cinq dernières années et, le cas échéant, quel en a été le nombre annuel? À combien le préjudice annuel est-il estimé?

4. Quelles démarches jugez-vous opportunes pour appeler à la vigilance contre la cybercriminalité dirigée entre autres contre nos entreprises? Pouvez-vous indiquer quels budgets sont affectés à quels investissements en personnel et en infrastructure? Pourriez-vous détailler votre réponse? Quel est le calendrier fixé?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 28 janvier 2021, à la question n° 222 de monsieur le député Emir Kir du 28 décembre 2020 (Fr.):

C'est le premier ministre qui est responsable de la stratégie fédérale en matière de cybersécurité. Le Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB) relève de sa compétence. Pour obtenir une réponse à vos questions, je vous renvoie donc à lui (Question n° 64 du 15 mars 2021).

DO 2020202107496

Question n° 248 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 20 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

L'impact de la crise sanitaire sur l'arriéré judiciaire (QO 11998C).

La crise sanitaire fait rage depuis neuf mois. Chaque organisation doit s'adapter pour poursuivre autant que possible ses activités dans un environnement modifié, y compris la Justice.

Les tribunaux de police sont chargés des procès relatifs au non-respect des règles relatives au coronavirus.

Dans l'intervalle, les salles d'assises sont de plus en plus utilisées. Plusieurs procès d'assises ont dû être reportés en raison de la crise sanitaire, et un début de rattrapage est tenté à présent.

1. Combien de procès ont-ils été reportés et restent-ils en attente? Dans quelles juridictions?

2. Quel est l'impact de la crise sanitaire sur l'arriéré judiciaire? Dans quels tribunaux cet impact est-il le plus sensible?

3. Des affaires sont-elles encore reportées aujourd'hui en raison du coronavirus? De quel type d'affaires s'agit-il?

3. Werden er in de voorbije vijf jaar Belgische bedrijven het slachtoffer van cyberaanvallen, en zo ja, hoeveel waren dat er per jaar? Op hoeveel schat men de schade per jaar?

4. Welke initiatieven acht u opportuun om op te roepen tot waakzaamheid voor cybercriminaliteit tegen onder meer onze bedrijven? Welke budgetten worden er gealloceerd voor welke investeringen in personeel en in infrastructuur? Kunt u uw antwoord uitvoerig toelichten? Welk tijdspad werd er vastgelegd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 28 januari 2021, op de vraag nr. 222 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 28 december 2020 (Fr.):

Het is de eerste minister die verantwoordelijk is voor de federale strategie inzake cyberveiligheid. Het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) valt onder zijn bevoegdheid en ik verwijs u dan ook graag naar hem door voor een antwoord op uw vragen (Vraag nr. 64 van 15 maart 2021).

DO 2020202107496

Vraag nr. 248 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 20 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Impact coronacrisis op de gerechtelijke achterstand (MV 11998C).

De coronacrisis woedt intussen negen maanden. Iedere organisatie moet zich aanpassen om zo goed mogelijk te blijven doorwerken in gewijzigde omstandigheden, ook justitie.

De politierechtbanken staan in voor de rechtszaken ten gevolge het overtreden van de coronaregels.

In de assisenzalen wordt het inmiddels drukker. Door de coronacrisis dienden verschillende assisenprocessen te worden uitgesteld die men nu stilaan wil proberen in te halen.

1. Hoeveel processen werden uitgesteld en dienen ingehaald te worden? Binnen welke rechtsgebieden?

2. Wat is de impact van de coronacrisis op de gerechtelijke achterstand? Bij welke rechtbanken laat dit zich het meeste voelen?

3. Worden heden ten dage nog steeds zaken uitgesteld omwille van corona? Om welk soort zaken gaat het dan?

4. En 2020, pendant le premier confinement, des auditions par vidéo ont été organisées entre le tribunal et la prison, une pratique malheureusement tombée en désuétude début septembre. Quels tribunaux organisent-ils actuellement encore des auditions par vidéo entre le tribunal et la prison?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 29 janvier 2021, à la question n° 248 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 20 janvier 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107497

Question n° 249 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 20 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

La procédure de comparution immédiate pour les (QO 11999C).

Le parquet d'Anvers a fait savoir que 60 personnes qui avaient organisé une *lockdown party* le soir de la Saint-Sylvestre feraient l'objet d'une procédure de comparution immédiate. Ces personnes ont reçu une citation à comparaître devant le tribunal le 20 ou le 27 janvier 2021, soit dans un délai d'un mois.

1. À Bruxelles aussi, des individus sont régulièrement surpris pendant une *lockdown party*. Sont-ils également cités à comparaître par le biais d'une procédure de comparution immédiate? Quel délai s'écoule-t-il à Bruxelles entre la constatation des faits et la comparution effective devant le tribunal?

2. Quelle est la situation dans les autres parquets? Quelle attitude y est-elle adoptée vis-à-vis des *lockdown party*? Combien de fois la procédure de comparution immédiate a-t-elle déjà été utilisée?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 29 janvier 2021, à la question n° 249 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 20 janvier 2021 (N.):

4. In 2020, tijdens de eerste lockdown, vonden videoverhoren plaats tussen de rechtbank en de gevangenis, een praktijk die helaas terug naar af ging begin september. Welke rechtbanken organiseren momenteel nog steeds videoverhoren tussen rechtbank en gevangenis?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 29 januari 2021, op de vraag nr. 248 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 20 januari 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107497

Vraag nr. 249 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 20 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Lockdownfeestjes. - Snelrecht (MV 11999C).

Het parket van Antwerpen communiceerde dat 60 personen die op oudejaarsnacht lockdownfeestjes hielden via snelrecht voor de rechtbank zouden worden gebracht. Ze ontvingen een dagvaarding voor de rechtbank op 20 of 27 januari 2021. Dat is dus binnen de maand.

1. Ook in Brussel worden geregeld mensen betrapt op lockdownfeestjes. Worden deze eveneens via snelrecht gedagvaard? Welke termijn verloopt er in Brussel tussen vaststelling van de feiten en het effectief voor de rechtbank brengen?

2. Wat met de andere parketten? Hoe worden lockdownfeestjes daar benaderd? Hoe vaak werd er reeds snelrecht gebruikt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 29 januari 2021, op de vraag nr. 249 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 20 januari 2021 (N.):

Dans sa version la plus récente du 23 décembre 2020, la circulaire 6/20 du Collège des procureurs généraux prévoit ce qui suit concernant les *lockdown parties*:

"Par dérogation au point 2.1, le procureur du Roi peut prendre des directives locales relatives aux participants et aux organisateurs de rassemblements interdits (visés à l'article 15 de l'arrêté ministériel du 28 octobre 2020), lorsqu'il s'agit d'une volonté manifeste de non-respect des mesures de confinement corona en raison, entre autres, de la nature même du rassemblement (par exemple principalement axé sur la consommation d'alcool et sur la musique ou avec un caractère planifié et organisé), du grand nombre des participants et de l'attitude des participants. Dans ces directives, le procureur du Roi peut prévoir:

- soit, de leur imposer une transaction pénale (immédiate) de 750 euros (participant) et de 4.000 euros (organisateur);

- soit, de les citer directement devant le tribunal.

Dans ce cas, le procureur du Roi ordonnera, dans le chef des organisateurs et de ceux qui leur ont fourni de l'aide, la saisie des moyens matériels utilisés pour commettre l'infraction (par exemple l'installation sonore, les véhicules, les GSM, etc.), ainsi que les bénéfices tirés de l'événement.

Le cas échéant, le procureur du Roi peut aussi décider, en fonction des circonstances, de saisir les véhicules avec lesquels les participants se sont rendus à la fête illégale."

Cette disposition s'inspirait surtout des directives du parquet d'Anvers, qui a prévu une citation directe d'organisateur de fêtes illégales et de participants à de telles fêtes. Et ils procèdent dans de brefs délais, qui plus est. D'autres parquets suivent depuis lors cet exemple. Pour ce qui est de Bruxelles, je peux vous citer l'exemple de la fête illégale qui a été découverte au Nouvel An.

Des agents de la zone de police de Bruxelles Capitale-Ixelles sont intervenus dans la commune d'Ixelles pour arrêter une fête qui réunissait 35 personnes; ils ont en outre trouvé sur les lieux différentes quantités de substances stupéfiantes, dont 400 grammes de cannabis.

L'organisateur de cette *lockdown party* a été mis à la disposition du parquet de Bruxelles le 1er janvier 2021 et vu les quantités de substances stupéfiantes trouvées sur les lieux, le procureur du roi a requis un juge d'instruction en vue d'une arrestation.

In zijn recentste versie van 23 december 2020 stelt omzendbrief 6/20 van het College van procureurs-generaal het volgende met betrekking tot lockdown parties:

"In afwijking van punt 2.1 kan de procureur des Konings lokale richtlijnen uitvaardigen met betrekking tot de deelnemers en organisatoren van verboden samenscholingen (bedoeld in artikel 15 van het ministerieel besluit van 28 oktober 2020), waarbij, onder meer, de aard van de samenschooling (bijvoorbeeld vooral gericht op alcoholgebruik en muziek of met een gepland en georganiseerd karakter), het groot aantal deelnemers en de ingesteldheid van de deelnemers, blijk geeft van een manifeste wil tot het negeren van de coronamaatregelen. In deze richtlijnen kan de procureur des Konings voorzien om hen:

- hetzij, een (onmiddellijke) minnelijke schikking van 750 euro (deelnemer) en van 4.000 euro (organisator) op te leggen

- hetzij, rechtstreeks voor de rechtbank te dagvaarden.

De procureur des Konings zal in dat geval, in hoofde van de organisatoren en van degenen die hen bijstand hebben verleend, de inbeslagneming bevelen van de materiële middelen die hebben gediend tot het plegen van het misdrijf (bijvoorbeeld de muzikinstallatie, voertuigen, GSM, enz.), alsmede van de opbrengsten van het evenement.

De procureur des Konings kan, rekening houdend met de omstandigheden, desgevallend ook beslissen om de voertuigen waarmee de deelnemers zich hebben verplaatst naar het illegale feest, in beslag te nemen."

Deze bepaling was vooral geïnspireerd op de richtlijnen van het Antwerpse parket, dat voorzag in een rechtstreekse dagvaarding van organisatoren en deelnemers van illegale feestjes. En ze doen dat bovendien op een korte termijn. Er zijn nog parketten die intussen dit voorbeeld volgen. Wat Brussel betreft, kan ik u het voorbeeld geven van het illegaal feestje dat ontdekt werd met Nieuwjaar.

Politieagenten van politiezone Brussel Hoofdstad Elsene zijn opgetreden in de gemeente Elsene om een feestje stop te zetten waar 35 personen aanwezig waren; ter plaatse werden ook verschillende hoeveelheden verdovende middelen gevonden waaronder 400 gram cannabis.

De organisator van deze lockdown party werd op 1 januari 2021 ter beschikking gesteld van het Brusselse parket en gezien de hoeveelheden verdovende middelen die ter plaatse werden gevonden, heeft de procureur des Konings een onderzoeksrechter gevorderd met het oog op aanhouding.

Pour les autres participants à la fête illégale, une procédure de transaction s'applique conformément à ce qui est prévu dans la circulaire précitée du Collège des procureurs généraux.

Les procès-verbaux relatifs à ce type de faits sont traités au cas par cas et lors de la constatation des faits, une action pénale est engagée en fonction du contexte et du profil des suspects, comme le montre l'exemple à Bruxelles évoqué ci-dessus.

Conformément à la loi, le suspect comparait devant le tribunal correctionnel dans les deux mois suivant les faits, dans le cadre de la procédure accélérée.

Il est donc dans l'intérêt de la santé publique - et des millions de Belges qui respectent les règles - qu'une action rapide et ferme soit menée à l'égard des organisateurs de telles fêtes et des participants. Je ne peux qu'être reconnaissant envers la police, les parquets et, par extension, le pouvoir judiciaire pour cette approche.

DO 2020202107525

Question n° 254 de monsieur le député Sander Loones du 21 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Embarcations de migrants en mer du Nord (QO 12700C).

Le nombre de migrants en transit qui sont interceptés a augmenté fortement au cours du mois écoulé. D'après le gouverneur, Carl Decaluwé, cette situation serait due au Brexit. Les signalements d'embarcations de migrants en transit qui tentent de traverser la mer du Nord sont plus fréquents que dans le passé.

Il ressort de réponses données précédemment par M. Pieter De Crem, alors qu'il était ministre de l'Intérieur, qu'un voilier a été retrouvé avec huit personnes à bord en 2017, qu'aucune intervention de cette nature n'a eu lieu en 2018 et qu'en 2019, trois interventions ont été menées.

1. Combien d'interventions ont-elles été menées en 2020? Combien de migrants en transit et combien de trafiquants d'êtres humains étaient-ils concernés?

2. Ces trafiquants d'êtres humains ont-ils fait l'objet de poursuites? Ont-ils été condamnés, depuis? Dans l'affirmative, quelles peines leur ont-elles été infligées?

3. Le 19 février 2020, le ministre De Crem indiquait que l'autorité fédérale "par le biais de plusieurs contacts et entretiens exploratoires, se renseigne pour savoir si dans le cadre de la lutte contre ce phénomène nous pouvons entrer en ligne de compte pour un soutien de Frontex, par exemple sous la forme d'une surveillance aérienne".

Voor de andere deelnemers aan het illegale feestje geldt een schikkingsprocedure zoals voorzien in bovengenoemde omzendbrief van de procureurs-generaal.

Processen-verbaal met betrekking tot dit soort feiten worden geval per geval onderzocht en bij vaststelling van de feiten wordt strafrechtelijk opgetreden afhankelijk van de context en het profiel van de verdachten, zoals blijkt uit het hierboven aangehaalde voorbeeld uit Brussel.

Zoals voorzien bij wet, verschijnt de verdachte, bij versnelde procedure, voor de correctionele rechtbank binnen de twee maanden na het plegen van de feiten.

Het is dus in het belang van de volksgezondheid, en van de miljoenen Belgen die de regels volgen, dat er ten aanzien van organisatoren en deelnemers van zulke feestjes snel en kordaat wordt opgetreden. Ik kan daar de politie, de parketten en bij uitbreiding de rechterlijke macht alleen maar erkentelijk zijn voor deze aanpak.

DO 2020202107525

Vraag nr. 254 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 21 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Migrantenbootjes op de Noordzee (MV 12700C).

Het aantal opgepakte transmigranten is de laatste maand enorm gestegen. Dit zou komen door de brexit, stelde gouverneur Carl Decaluwé. Vaker dan in het verleden wordt melding gemaakt van bootjes met transitmigranten die de Noordzee proberen over te steken.

Uit eerdere antwoorden van toenmalig minister van Binnenlandse Zaken De Crem, vernamen we dat in 2017 een zeilboot met acht personen aan boord werd aangetroffen, in 2018 moest er geen enkele dergelijke interventie worden uitgevoerd en in 2019 werden drie interventies gehouden.

1. Hoeveel interventies werden gehouden in 2020? Hoeveel transitmigranten waren daarbij betrokken? Hoeveel mensensmokkelaars?

2. Zij deze mensensmokkelaars vervolgd? Werden zij intussen veroordeeld? Zo ja, tot welke straffen?

3. Op 19 februari 2020 stelde minister De Crem dat de federale overheid "via een aantal verkennende contacten en gesprekken aan het bekijken is of we bij de aanpak van het fenomeen niet in aanmerking kunnen komen voor de ondersteuning van het Europese agentschap Frontex, bijvoorbeeld onder de vorm van *aerial surveillance*".

Où en sont ces projets? Avez-vous l'ambition de les poursuivre? Pouvez-vous les détailler?

4. Le ministre De Crem a aussi indiqué, à l'époque, qu'il soutenait la proposition du gouverneur de Flandre occidentale concernant le déploiement d'un drone et qu'il avait également, lors d'une concertation au gouvernement provincial à Bruges, étudié le dossier avec le gouverneur. Rien ne s'opposait, d'après lui, à ce que l'opérationnalité d'un drone soit garantie et rendue financièrement possible dans les meilleurs délais.

Projetez-vous de mener une action analogue? Quand ce projet pourrait-il être opérationnel?

5. Il semble que les Britanniques orientent plutôt vers la France leur appui financier dans le cadre des contrôles frontaliers.

Projetez-vous de mener d'autres actions en vue d'harmoniser les contrôles en mer du Nord avec les Britanniques et de les responsabiliser financièrement à cet égard?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 28 janvier 2021, à la question n° 254 de monsieur le député Sander Loones du 21 janvier 2021 (N.):

Vos questions relèvent des compétences de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique. Dès lors, je vous renvoie à madame la ministre de l'Intérieur pour obtenir des réponses à vos questions (Question n° 416 du 15 mars 2021).

DO 2020202107527

Question n° 255 de monsieur le député Samuel Cogolati du 21 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le passage du Sevmorput en Mer du Nord (QO 11936C).

Le dernier navire marchand à propulsion nucléaire encore en activité, le Sevmorput, livré en 1988 mais aujourd'hui en avarie, a rejoint Saint-Petersbourg en passant au large de la côte belge. En route vers l'Antarctique pour décharger de lourds colis (5.000 t) en vue de l'extension de la station scientifique Vostok, le Sevmorput a été contraint de faire demi-tour.

Hoe ver staan deze plannen? Is het uw ambitie deze verder te zetten? Kunnen hierover meer details worden gegeven?

4. minister De Crem stelde toen ook: "ik steun het voorstel van de gouverneur van West-Vlaanderen met betrekking tot de inzet van een specifieke drone. Ik heb ook op een overleg op het provinciaal gouvernement in Brugge de zaak samen met hem uitgestippeld. Voor ons is er geen enkel beletsel om zo snel mogelijk de inzetbaarheid van de drone te garanderen en financieel mogelijk te maken".

Plant u eenzelfde actie uit te voeren? Wanneer zou dit operationeel kunnen zijn?

5. De Britten lijken financiële steun bij hun grenscontrole eerder richting Frankrijk te sturen.

Plant u verdere acties om de controles op de Noordzee af te stemmen met de Britten? En hen hier financieel voor te responsabiliseren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 28 januari 2021, op de vraag nr. 254 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 21 januari 2021 (N.):

Uw vragen vallen onder de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing. Ik verwijs u dan ook naar haar door voor een antwoord (Vraag nr. 416 van 15 maart 2021).

DO 2020202107527

Vraag nr. 255 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 21 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Doorvaart van de Sevmorput op de Noordzee. (MV 11936C)

Het laatste nucleair aangedreven vrachtschip dat nog in de vaart is, de Sevmorput, werd in gebruik genomen in 1988, maar heeft nu averij opgelopen. Het schip is op weg naar Sint-Petersburg langs de Belgische kust gevaren. De Sevmorput had koers gezet naar Antarctica om er zware containers (5.000 ton) te lossen voor de uitbreiding van het onderzoeksstation Vostok, maar moest noodgedwongen rechtsomkeer maken.

Après avoir souffert d'une panne d'hélice inexplicée, le navire atomique change de direction pour revenir à Saint-Pétersbourg à vitesse réduite après avoir tourné pendant plusieurs semaines au large des côtes de l'Angola et du Congo Brazzaville. L'Angola et l'Afrique du Sud se seraient opposés à l'entrée du Sevmorput dans leurs ports pour effectuer des réparations dans un chantier naval.

1. Le passage de navires à propulsion nucléaire est-il autorisé dans nos eaux et/ou nos ports?

2. La Belgique a-t-elle décidé comme la France d'appareiller un bateau pour aller à la rencontre du cargo et le suivre le long des côtes belges? Le Sevmorput a-t-il pénétré la zone économique exclusive de la Belgique, et si oui, quand?

3. Comment la Belgique a-t-elle surveillé le passage du Sevmorput? La Belgique a-t-elle tenté de mettre en place un dispositif coordonné au niveau de l'UE pour faire face à la dérive possible de ce cargo à propulsion nucléaire? Une protestation officielle a-t-elle été formulée par la Belgique concernant le passage du Sevmorput? Un scénario d'aide d'urgence a-t-il été prévu pour ce cargo à propulsion nucléaire en cas d'accident? Un port de refuge a-t-il été désigné en Belgique?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 28 janvier 2021, à la question n° 255 de monsieur le député Samuel Cogolati du 21 janvier 2021 (Fr.):

1. L'article 58 de la Convention des Nations unies sur le droit de la mer (UNCLOS III) prévoit la liberté de navigation dans la zone économique exclusive (ZEE). Cela signifie que les navires ont le droit de passage libre dans cette zone, sans possibilité pour l'État côtier, en l'occurrence la Belgique, d'imposer des restrictions. Le navire n'avait donc pas besoin d'autorisation particulière pour traverser notre ZEE.

2. La situation est différente en ce qui concerne le passage en transit dans les eaux françaises où le navire a dû entrer dans les eaux territoriales pour pouvoir poursuivre son voyage de retour vers la Russie.

Le navire Sevmorput a traversé la frontière franco-belge par la ZEE belge le 25 décembre à 01h54 et l'a quittée à 04h32. Durant tout le passage en transit, le navire se trouvait dans le dispositif de séparation du trafic en mer du Nord Nordhinder, à une distance de 56 kilomètres de la côte belge. Il naviguait à une vitesse de 10 noeuds, ce qui correspond à une vitesse d'environ 18km/h.

Ten gevolge van een niet nader verklaard propellerdefect heeft het atoomschip zijn koers gewijzigd en is het met lage snelheid naar Sint-Petersburg teruggevoerd nadat het gedurende enkele weken heen en weer had gevaren voor de kust van Angola en Congo-Brazzaville. Naar verluidt waren Angola en Zuid-Afrika ertegen gekant dat de Sevmorput in een van hun havens zou aanmeren om er de nodige herstellingen te laten uitvoeren in een scheepswerf.

1. Is de doorvaart van atoomschepen in onze wateren en/of havens toegelaten?

2. Heeft België, net zoals Frankrijk, beslist een schip te laten uitvaren om het vrachtschip tegemoet te varen en te begeleiden langs de Belgische kust? Is de Sevmorput de Belgische exclusieve economische zone binnengevaren en zo ja, wanneer?

3. Hoe heeft België de doorvaart van de Sevmorput gemonitord? Heeft België getracht een op EU-niveau gecoördineerde aanpak af te spreken voor het geval dat dit atoomvrachtschip op drift zou raken? Heeft België officieel geprotesteerd tegen de doorvaart van de Sevmorput? Lag er een noodhulpscenario klaar voor het geval dat er zich een ongeluk zou voordoen met het atoomschip? Werd er in België een vluchthaven aangeduid?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 28 januari 2021, op de vraag nr. 255 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 21 januari 2021 (Fr.):

1. Artikel 58 van het UNCLOS III verdrag van 10 december 1982 bepaalt de vrijheid van scheepvaart in de Exclusieve Economische Zone (EEZ). Dit houdt in dat schepen het recht hebben om vrij door deze zone te varen, zonder dat de kuststaat, België in dit geval, beperkingen kan opleggen. Het schip had dus geen bijzondere toestemming nodig om door onze EEZ te varen.

2. Dit is het verschil met de doortocht in Franse wateren waar deze het vaartuig wel in de Franse territoriale wateren moest komen om zijn terugreis naar Rusland mogelijk te maken.

Het vaartuig Sevmorput is op 25 december om 01:54u de Frans-Belgische grens overgevaren door de Belgische EEZ en heeft het gebied verlaten om 04:32u. De ganse doortocht bevond het schip zich in het verkeersscheidingsstelsel Noordhinder, op een afstand van 56 kilometer van de Belgische kust. Het vaarde tegen een snelheid van 10 knopen wat ongeveer overeenstemt met 18km/u.

3. Tant la Défense que la Police de la Navigation disposaient d'un navire prêt à intervenir en cas de problème.

En Belgique, la sécurité et la sûreté du trafic maritime sont surveillées par:

- le MRCC ("Maritieme Reddings- en Coördinatiecentrum" - NdT: Centre de sauvetage et de coordination maritime), à savoir l'organisme flamand qui intervient en cas d'incidents en mer et qui coordonne les opérations de sauvetage (*Safety*);

- le MIK ("Maritiem Informatiekruispunt" - NdT: Carrefour d'information maritime), à savoir l'organisme fédéral au sein duquel quatre partenaires fédéraux collaborent et surveillent la zone maritime belge au niveau de la sûreté (*Security*).

Les quatre partenaires fédéraux concernés sont la Marine, la Police de la Navigation, la Douane et la Direction générale de la Navigation. Ensemble, ils surveillent tous les navires qui se déplacent vers les eaux belges et analysent les menaces et risques potentiels.

Dès que le navire est entré dans les eaux belges, il a fait l'objet d'une surveillance permanente tant par un opérateur du MIK qu'un opérateur du MRCC. Ces deux services étaient également en communication directe.

Le MIK a suivi le navire dès son entrée dans les eaux de l'Union européenne et s'est régulièrement concerté avec ses collègues du Portugal, d'Espagne et de France. Tout comportement de navigation anormal ou suspect aurait été immédiatement détecté et les procédures nécessaires entre les différents services ont été mises en place pour intervenir si cela avait été nécessaire.

L'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (AFCN) et la Direction générale Environnement du SPF Santé publique ont également été impliquées dans la communication au sujet du navire.

L'ensemble des risques ont été examinés et les différents scénarios possibles ont été envisagés. Le navire n'avait qu'une pale d'hélice endommagée, ce qui l'a obligé à naviguer à vitesse réduite. Il n'y avait pas de dommage au moteur ni à d'autres pièces vitales. L'installation nucléaire à bord n'était pas non plus endommagée.

Aucune protestation officielle n'a été exprimée contre le passage du navire. Comme précisé ci-avant, le passage relève de la liberté de navigation et il n'est dès lors pas possible de s'y opposer.

3. Zowel Defensie als de Scheepvaartpolitie hadden een vaartuig stand-by staan voor het geval er iets mis zou lopen.

In België wordt al het scheepvaartverkeer gemonitord naar veiligheid en beveiliging door:

- het MRCC (Maritieme Reddings- en Coördinatiecentrum), een Vlaamse instelling die ingrijpt bij incidenten op zee en die de reddingsacties coördineert (*Safety*);

- het MIK (Maritiem Informatiekruispunt), een federale instantie waar vier federale partners samenwerken en het Belgische zeegebied monitoren voor wat de beveiliging betreft (*Security*).

De vier betrokken federale partners zijn de Marine, Scheepvaartpolitie, Douane en het Directoraat - generaal Scheepvaart. Samen volgen zij alle schepen die zich naar de Belgische wateren begeven en kijken hierbij naar mogelijke dreigingen en risico's.

Zodra het vaartuig zich in Belgische wateren bevond, is dit permanent opgevolgd door zowel een operator op het MIK al een operator van het MRCC. Tussen beide diensten was er ook directe communicatie.

Het MIK volgde het vaartuig van zodra het binnen EU wateren voer en heeft regelmatig overleg gepleegd met de collega's van Portugal, Spanje en Frankrijk. Elk vreemd of verdacht vaargedrag zou meteen zijn opgevallen en de nodige procedures tussen de verschillende diensten zijn uitgewerkt om in te grijpen wanneer dit nodig zou geweest zijn.

Ook Het FANC (Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle) en het Directoraat-generaal Leefmilieu van de FOD Volksgezondheid werden betrokken bij de communicatie over het vaartuig.

Alle risico's werden besproken en de mogelijke scenario's overwogen. Het vaartuig had enkel schade aan een schroefblad waardoor het met verminderde snelheid moest varen. Er was geen motorschade of schade aan andere vitale onderdelen. Ook de nucleaire installatie aan boord was niet beschadigd.

Er is geen officieel protest geuit tegen het doorvaren van het vaartuig. Zoals hierboven vermeld, valt het doorvaren onder de vrijheid van scheepvaart en is protest niet mogelijk.

DO 2020202107591

Question n° 269 de madame la députée Katrin Jadin du 25 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

SPF Justice. - Télétravail (QO 12760C).

Étant donné que le personnel administratif du greffe n'a pas été autorisé de s'organiser en télétravail, les syndicats ont adressé une plainte en matière de bien-être au travail contre le tribunal de première instance de Liège. Ils estiment que tout n'est pas mis en oeuvre pour appliquer les mesures gouvernementales.

Cette accusation n'est bien évidemment pas restée sans commentaires de la part du président du tribunal qui pointe du doigt un manque de moyens. À cet effet, une demande d'obtention d'ordinateurs portables a été introduite auprès du SPF Justice. En attendant, seulement les greffiers disposant d'un ordinateur ont la possibilité de télétravailler.

1. Quelle est la situation en terme de télétravail au sein des services du SPF Justice?

2. Qu'en est-il des demandes d'ordinateurs complémentaires afin d'assurer le télétravail formulé? Est-il envisagé d'accorder du nouveau matériel pour digitaliser encore plus la justice?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 28 janvier 2021, à la question n° 269 de madame la députée Katrin Jadin du 25 janvier 2021 (Fr.):

1. Aujourd'hui, il n'existe aucune base réglementaire au sein de l'ordre judiciaire qui permette structurellement le télétravail. Cela signifie que le télétravail est une question purement factuelle, qui dépend de l'organisation locale, des connaissances et des moyens. En raison de la crise sanitaire actuelle, le télétravail a bien sûr dû se développer. Cependant, les tribunaux sont des services essentiels, ce qui signifie que le télétravail n'est pas toujours possible en raison des contraintes de service. Je n'ai pas besoin de vous dire que le manque de numérisation entrave également le télétravail.

Je veux changer cela. Dans le cadre d'une politique du personnel moderne, je veux intégrer le télétravail dans le statut du personnel judiciaire. Le projet d'arrêté royal est prêt. Ce projet a été approuvé en décembre lors des négociations syndicales et a été soumis au Conseil d'État pour avis.

DO 2020202107591

Vraag nr. 269 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 25 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

FOD Justitie.- Telewerk (MV 12760C).

Omdat het administratieve personeel van de griffie niet mag telewerken, hebben de vakbonden op grond van de regelgeving inzake welzijn op het werk een klacht ingediend bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik. Volgens de vakbonden wordt niet alles in het werk gesteld om de door de regering opgelegde maatregelen toe te passen.

Commentaar op deze beschuldiging vanwege de voorzitter van de rechtbank kon niet uitblijven, en hij hekelde het gebrek aan middelen. Er werd bij de FOD Justitie een aanvraag ingediend om over laptops te kunnen beschikken. In afwachting kunnen enkel de griffiers die zelf de beschikking hebben over een computer telewerken.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot het telewerk bij de diensten van de FOD Justitie?

2. Hoe staat het met de aanvragen voor bijkomende computers om telewerk mogelijk te maken? Zal er nieuwe apparatuur beschikbaar gesteld worden voor een verdere digitalisering van de justitie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 28 januari 2021, op de vraag nr. 269 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 25 januari 2021 (Fr.):

1. Vandaag bestaat er binnen de rechterlijke orde nog geen reglementaire basis dat het telewerk structureel mogelijk maakt. Dit betekent dat telewerk een louter feitelijk gegeven is, dat afhankelijk is van de lokale organisatie, inzichten en middelen. Door de huidige gezondheidscrisis heeft het telewerk uiteraard noodgedwongen uitbreiding gekend. De rechtbanken zijn evenwel essentiële diensten, waardoor telewerk omwille van dienstdoendigheden niet steeds mogelijk is. Ik moet u niet vertellen dat ook het gebrek aan digitalisering het telewerk in de weg staat.

Hier wil ik verandering in brengen. In het kader van een modern personeelsbeleid, wil ik het telewerk integreren in het statuut van het gerechtspersoneel. Het ontwerp van koninklijk besluit is klaar. Deze ontwerp tekst werd in december tijdens syndicaal overleg goedgekeurd en werd voor advies voorgelegd aan de Raad van State.

Je poursuivrai également la numérisation de la justice afin qu'à long terme, les membres du personnel de l'ordre judiciaire, tout comme les autres fonctionnaires fédéraux, puissent travailler davantage depuis leur domicile.

2. J'ai l'ambition de faire des investissements supplémentaires dans de nouveaux ordinateurs portables. À terme, tous les membres du personnel des tribunaux auront un ordinateur portable à leur disposition, ce qui facilitera le travail à domicile. J'ai également l'ambition d'instaurer un cycle de renouvellement normal, afin que tous les membres du personnel disposent de matériel récent et performant.

Cependant, je dois admettre que ce n'est pas encore le cas. La majorité du personnel des tribunaux ne dispose toujours pas d'un ordinateur portable. Souvent, il y a un ordinateur portable disponible dans le service qui peut être partagé, ce qui permet un télétravail limité. Cette situation n'est pas idéale, je sais, mais il faut du temps et des ressources pour s'attaquer à ce problème. Une commande de 4,5 millions d'euros a été passée en décembre dernier pour l'achat d'ordinateurs portables et d'accessoires, mais les délais de livraison sont longs. La livraison est prévue seulement en juillet.

DO 2020202107604

Question n° 273 de monsieur le député André Flahaut du 26 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Accès aux archives relatives à la Deuxième Guerre mondiale.

Je me suis toujours intéressé aux archives, aux témoignages et à la mémoire qu'elles portent. C'est cet intérêt qui me conduit aujourd'hui à vous interroger sur les perspectives qui pourraient s'ouvrir en matière d'accès aux archives concernant la répression des collaborateurs de la Deuxième Guerre mondiale.

Plus de septante-cinq ans après la fin la guerre, ne serait-il pas temps de rendre accessible à chacun, pas seulement aux historiens ni à certaines catégories de citoyens, tous les documents relatifs aux affaires portées, à l'issue de la Seconde Guerre mondiale, devant les Conseils de Guerre pour collaboration avec l'ennemi?

Le régime de consultation des archives des juridictions militaires est le suivant:

- les archives de plus de 100 ans sont librement consultables;

Ook de digitalisering van Justitie zal ik verder zetten, zodat het op termijn voor het gerechtspersoneel, net zoals voor de andere federale ambtenaren, mogelijk is om meer van thuis te werken.

2. Het is mijn ambitie om extra te investeren in nieuwe laptops. Op termijn zullen alle personeelsleden van de rechtbanken een laptop ter beschikking hebben, waardoor er gemakkelijker van thuis gewerkt kan worden. Daarnaast is het mijn betrachting om een normale vernieuwingscyclus te installeren, zodat alle medewerkers beschikken over recent en performant materiaal.

Echter, ik moet erkennen dat dit vandaag nog niet het geval is. Het merendeel van het personeel van de rechtbanken beschikt nog niet over een laptop. Vaak is er wel een laptop op de dienst ter beschikking, die gedeeld kan worden, waardoor beperkt telewerk mogelijk is. Deze situatie is niet ideaal, dat weet ik, maar het vraagt tijd en middelen om dit probleem aan te pakken. Er werd in december een bestelling van 4,5 miljoen euro geplaatst voor de aankoop van laptops en toebehoren, maar de levertermijnen zijn lang. De levering wordt pas in juli verwacht.

DO 2020202107604

Vraag nr. 273 van de heer volksvertegenwoordiger André Flahaut van 26 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Toegang tot de archieven van de Tweede Wereldoorlog.

Ik heb altijd al belangstelling gehad voor de archieven en de getuigenissen en herinneringen die ze bevatten. Die belangstelling brengt me er thans toe u te bevragen over de mogelijke openstelling van de archieven betreffende de repressie van de collaborateurs uit de Tweede Wereldoorlog.

Is het, meer dan 75 jaar na het einde van de oorlog, geen tijd om iedereen, en niet alleen historici of bepaalde categorieën burgers, toegang te verlenen tot alle documenten over de zaken die na de Tweede Wereldoorlog wegens collaboratie met de vijand voor de krijgsraden gebracht werden?

De raadpleging van de archieven van de militaire rechtscolleges is als volgt geregeld:

- archieven ouder dan 100 jaar kunnen vrij geraadpleegd worden;

- pour celles de moins de 100 ans, il convient de demander l'autorisation du collège des procureurs généraux.

La circulaire 22/2013 de ce collège définit les différentes modalités d'autorisation pour la consultation des archives des juridictions militaires supprimées, principalement les dossiers répressifs d'après-guerre dits d'incivisme. Les conditions d'accès sont très restrictives et limitées, que cela soit à des fins personnelles ou à des fins scientifiques. Il est notamment exigé que le chercheur soit lié à des institutions ou organismes précisément définis.

Suivant la circulaire, le but est notamment d'empêcher que l'ordre public puisse être troublé en autorisant l'accès à certaines archives judiciaires dont le mauvais usage pourrait attiser les passions qui couvent toujours. Cependant, de nombreux pays, en Europe comme outre-Atlantique, pratiquent ces déclassifications et ouvrent leurs archives de façon très large. Aucun trouble n'a jamais été constaté.

En France, un arrêté de 2015 a ouvert les archives relatives à la Seconde Guerre mondiale et permet désormais leur libre consultation avant l'expiration des délais prévus. Pour les historiens, le bénéfice est réel: "L'ouverture quasi totale des archives de Vichy annoncée par le gouvernement met fin aux tabous entourant la collaboration durant la Seconde Guerre mondiale, qui auront empoisonné le débat national pendant des décennies".

Depuis des années, des historiens belges de premier plan, comme Chantal Kesteloot et Herman Van Goethem, plaident pour l'ouverture des archives, sans autorisation du collège des procureurs généraux. Une façon de clarifier et de pacifier la mémoire de cette période.

Le succès rencontré, dans toute la Belgique, par des émissions de télévision sur l'histoire de la collaboration, témoigne de l'intérêt du public pour cette question. L'ouverture des archives permettrait aux citoyens de mieux connaître cette période de l'histoire, de se familiariser tant avec les petites qu'avec la grande histoire.

Cette consultation publique serait aussi un moyen de lutter contre le révisionnisme, l'altération de la mémoire ou son effacement.

- voor de archieven van minder dan 100 jaar oud moet er toestemming gevraagd worden aan het College van procureurs-generaal.

In omzendbrief 22/2013 van het College van procureurs-generaal worden de verschillende machtigingsprocedures vastgelegd voor de raadpleging van de archieven van de opgeheven militaire rechtscolleges, voornamelijk de dossiers inzake de repressie na WO II, de zogenaamde incivis-medossiers. De voorwaarden om toegang tot de archieven te krijgen zijn zeer restrictief en beperkt, of dat nu om persoonlijke dan wel wetenschappelijke doeleinden gebeurt. Zo moet de onderzoeker aan welbepaalde instellingen of organen verbonden zijn.

Volgens de omzendbrief wil men met name voorkomen dat de openbare orde verstoord wordt doordat inzage verleend wordt in sommige gerechtelijke archieven, want wanneer hiermee op een ondoordachte manier omgesprongen wordt, zou dit ertoe kunnen leiden dat bepaalde passies zovele jaren later opnieuw zouden oplaaien. Veel landen, in Europa en aan de overzijde van de Atlantische Oceaan, declassificeren dergelijke stukken echter en stellen hun archieven zeer ruim open. Er werden nog nooit problemen vastgesteld.

In Frankrijk werden de archieven met betrekking tot de Tweede Wereldoorlog bij een besluit van 2015 opengesteld en is het voortaan mogelijk ze vrij te raadplegen vóór het verstrijken van de termijnen. Voor de historici is het voordeel reëel. De door de regering aangekondigde bijna volledige openstelling van de Vichy-archieven maakt een einde aan de taboes rond de collaboratie tijdens de Tweede Wereldoorlog, die het nationaal debat decennialang vergiftigd hebben.

Al jaren pleiten vooraanstaande Belgische historici zoals Chantal Kesteloot en Herman Van Goethem voor de openstelling van de archieven zonder dat er daarvoor nog de toestemming van het College van procureurs-generaal gevraagd moet worden. Zo kan de herinnering aan die periode opgehelderd en verzacht worden.

Het succes dat de televisieprogramma's over de geschiedenis van de collaboratie in heel België hebben, bewijst de belangstelling van het publiek voor dit onderwerp. De openstelling van de archieven zou de burgers in staat stellen deze periode van de geschiedenis beter te leren kennen en vertrouwd te raken met zowel de kleine als de grote geschiedenis.

Door die archieven voor iedereen open te stellen zou men ook het revisionisme, het verdraaien of uitwissen van de herinnering, kunnen bestrijden.

Pouvez-vous confirmer que vous avez l'intention d'ouvrir ces archives sans aucune réserve et de mettre en oeuvre les moyens nécessaires pour que cet engagement ne reste pas vain?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 29 janvier 2021, à la question n° 273 de monsieur le député André Flahaut du 26 janvier 2021 (Fr.):

Les Archives de l'État relèvent des compétences du secrétaire d'État en charge de la Politique scientifique, monsieur Thomas Dermine. Je vous renvoie donc à lui pour une réponse à vos questions (question n° 35 du 15 mars 2021).

DO 2020202107625

Question n° 277 de madame la députée Barbara Pas du 26 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les représentants supplémentaires des entités fédérées dans les organes fédéraux d'administration ou de gestion.

On peut notamment lire ce qui suit dans l'accord de gouvernement: "Nous examinerons dans quels organes fédéraux d'administration ou de gestion (comme l'INAMI, par exemple) des représentants supplémentaires des entités fédérées peuvent être inclus en vue d'une plus grande synergie entre les niveaux politiques."

1. Quels organes d'administration et de gestion sont-ils de votre compétence?

2. Pourriez-vous indiquer quels segments y sont représentés, en mentionnant le nombre de représentants et en précisant, par segment, s'ils ont voix délibérative ou consultative?

3. Pourriez-vous préciser dans quels organes d'administration et de gestion n'ayant pas encore de représentants des entités fédérées, de tels représentants seront désignés, en mentionnant le nombre de représentants par entité fédérée, s'ils auront voix délibérative ou consultative et dans quel délai il est envisagé de procéder à leur désignation?

4. Pourriez-vous également préciser dans quels organes d'administration et de gestion ayant déjà des représentants des entités fédérées, des représentants supplémentaires des entités fédérées seront désignés, en mentionnant le nombre de représentants par entité fédérée, s'ils auront voix délibérative ou consultative et dans quel délai il est envisagé de procéder à leur désignation?

Kunt u bevestigen dat u die archieven zonder voorbehoud zult openstellen en in de nodige middelen zult voorzien om ervoor te zorgen dat die verbintenis geen lege doos blijft?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 29 januari 2021, op de vraag nr. 273 van de heer volksvertegenwoordiger André Flahaut van 26 januari 2021 (Fr.):

Het Rijksarchief valt onder de bevoegdheid van de staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid, de heer Thomas Dermine. Ik verwijs u dan ook graag naar hem voor een antwoord op uw vraag (vraag nr. 35 van 15 maart 2021).

DO 2020202107625

Vraag nr. 277 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Bijkomende vertegenwoordigers van de deelstaten in federale bestuurs- of beheersorganen.

Het regeerakkoord vermeldt onder meer het volgende: "We onderzoeken in welke federale bestuurs- of beheersorganen (bijv. het RIZIV) er bijkomend vertegenwoordigers van de deelstaten kunnen worden opgenomen met het oog op een grotere synergie tussen de beleidsniveaus".

1. Welke bestuurs- en beheersorganen vallen onder uw bevoegdheid?

2. Welke segmenten zijn daarin vertegenwoordigd, met opgave van hun aantal vertegenwoordigers en of zij (per segment) een beslissende, dan wel een raadgevende stem hebben?

3. In welke van deze bestuurs- en beheersorganen waarin de deelstaten nog niet vertegenwoordigd zijn, zullen er vertegenwoordigers van de deelstaten worden aangeduid, met vermelding om hoeveel vertegenwoordigers per deelstaat het zal gaan, of dit met beslissende dan wel raadgevende stem zal zijn en binnen welke termijn men dit denkt te realiseren?

4. In welke van deze bestuurs- en beheersorganen waarin de deelstaten wel al vertegenwoordigd zijn, zullen er bijkomende vertegenwoordigers van de deelstaten worden aangeduid, met vermelding om hoeveel vertegenwoordigers per deelstaat het zal gaan, of dit met beslissende dan wel raadgevende stem zal zijn en binnen welke termijn men dit denkt te realiseren?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 28 janvier 2021, à la question n° 277 de madame la députée Barbara Pas du 26 janvier 2021 (N.):

Je renvoie l'honorable membre à la réponse donnée par le premier ministre à la même question écrite n° 36 du 26 janvier 2021.

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

DO 2020202106288

Question n° 32 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 17 novembre 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Réforme du paysage judiciaire et adaptation de la loi sur l'emploi des langues.

Pour les 35 communes de Hal-Vilvorde, les procès se déroulent toujours à Bruxelles. En ce qui concerne la politique des poursuites, il a été décidé en 2012 de séparer Hal-Vilvorde de Bruxelles et de doter Hal-Vilvorde de son propre parquet.

Ce parquet fonctionne très bien mais il est confronté à un certain nombre de défis spécifiques que ne connaît aucun autre parquet.

Lorsque ce parquet en bon état de fonctionnement décide par exemple de renvoyer une affaire devant les tribunaux, il se trouve confronté au problème suivant: les procès se déroulent toujours devant les tribunaux à Bruxelles.

Cette procédure pose plusieurs problèmes. La criminalité à Bruxelles est d'une tout autre nature que celle de Hal-Vilvorde. Certains phénomènes risquent dès lors de ne pas être suffisamment pris en considération en raison d'une perception différente de la criminalité. En outre, le parquet de Hal-Vilvorde se heurte aux limites des tribunaux de Bruxelles. Davantage de poursuites pourraient être engagées mais la capacité des tribunaux de Bruxelles ne le permet pas.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 28 januari 2021, op de vraag nr. 277 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 januari 2021 (N.):

Ik verwijst het geachte lid naar het antwoord van de eerste minister op de identieke schriftelijke vraag nr. 36 van 26 januari 2021.

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

DO 2020202106288

Vraag nr. 32 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 17 november 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

De hervorming van het gerechtelijk landschap en de aanpassing van de taalwet.

De rechtsgang voor de 35 gemeenten van Halle-Vilvoorde speelt zich nog steeds af in Brussel. Wat het vervolgingsbeleid betreft werd in 2012 beslist om Halle-Vilvoorde los te koppelen van Brussel en een eigen parket in Halle-Vilvoorde te starten.

Dit parket werkt zeer goed maar wordt geconfronteerd met een aantal specifieke uitdagingen die men elders niet kent.

Het goed werkend parket gaat bijvoorbeeld over tot vervolging en daar ligt het volgende probleem: deze vervolging gebeurt nog door de rechtbanken in Brussel.

Dat stelt verschillende problemen. De Brusselse criminaliteit is van andere aard dan de criminaliteit in Halle-Vilvoorde waardoor de kans op onderbelichting van bepaalde fenomenen bestaat als gevolg van een ander aanvoelen van de criminaliteit. Daarnaast stoot het parket van Halle-Vilvoorde op de limieten van de Brusselse rechtbanken. Er zou meer kunnen vervolgd worden maar de capaciteit in Brussel laat dit niet toe.

Ensuite, il y a bien entendu la distance physique entre Asse où se situe le parquet et Bruxelles où se trouvent les juridictions d'instruction et les cours/tribunaux de l'arrondissement de Bruxelles.

L'arrondissement de Bruxelles bénéficie par ailleurs d'un régime linguistique particulier qui permet plusieurs changements de langue entre le néerlandais et le français au cours de l'instruction du dossier pénal. Cela entraîne une perte d'argent et de temps pour la traduction, des changements multiples de magistrats instructeurs qui doivent, à chaque fois, se replonger dans le dossier. Cela augmente également le risque d'erreurs de procédure.

En outre, la loi sur l'emploi des langues permet aux suspects, même s'ils ont commis une infraction dans l'arrondissement unilingue de Hal-Vilvorde, d'opter pour un tribunal francophone de Bruxelles.

1. En tant que ministre des Réformes institutionnelles, allez-vous élaborer un système permettant de mettre fin à cette déplorable procédure selon laquelle Hal-Vilvorde peut instruire mais ne peut pas punir? Mettrez-vous un terme à la situation dans laquelle se trouve Hal-Vilvorde, qui dispose d'un parquet mais pas de tribunaux et reste donc dépendant de Bruxelles, de sa vision propre à la capitale et de sa capacité limitée? Élaborerez-vous une proposition pour que Hal-Vilvorde soit doté de ses propres tribunaux?

2. Élaborerez-vous une proposition qui viserait à rendre impossibles les multiples changements de langue dans une affaire pénale instruite dans l'arrondissement unilingue de Hal-Vilvorde?

3. Élaborerez-vous une proposition qui visera à mettre fin au "shopping linguistique" au sein de l'arrondissement néerlandophone de Hal-Vilvorde, qui permet aux criminels de choisir sciemment un juge bruxellois francophone laxiste pour juger les infractions qu'ils ont commises à Hal-Vilvorde?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 29 janvier 2021, à la question n° 32 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 17 novembre 2020 (N.):

La réforme du paysage judiciaire en ce qui concerne l'arrondissement judiciaire de Bruxelles résulte de l'accord institutionnel portant sur la sixième réforme de l'État, tel qu'il avait été repris dans l'accord du gouvernement du 1er décembre 2011.

Ten tweede is er natuurlijk de fysieke afstand tussen Asse, waar het parket gelegen is, en Brussel waar de onderzoeksgerechten en de rechtbanken/hoven van het arrondissement Brussel zijn gelegen.

Daarnaast is er de bijzondere taalregeling in het arrondissement Brussel. Hierdoor kan de taal van een strafdossier gedurende de loop van het onderzoek verschillende keren wijzigen tussen Nederlands en Frans. Gevolg: kosten en tijd nodig voor de vertaling, veelvuldig wisselen van onderzoeker die zich telkens opnieuw moet inwerken. Het verhoogt tevens de kans op procedurefouten.

Daarenboven maakt de taalwet dat verdachten, ook al begingen ze hun misdrijf in het eentalige Halle-Vilvoorde, kunnen kiezen voor een Franstalige Brusselse rechtbank.

1. Zal u als minister van Institutionele Zaken een regeling uitwerken om een einde te maken aan de foute constructie waarbij Halle-Vilvoorde wel misdrijven kan onderzoeken maar niet kan bestraffen, maakt u een einde aan de situatie waarbij Halle-Vilvoorde wel een parket heeft maar geen rechtbanken en dus afhankelijk blijft van Brussel met zijn hoofdstedelijke visie en beperkte capaciteit? Zal u een voorstel uitwerken voor eigen rechtbanken voor Halle-Vilvoorde?

2. Zal u een voorstel uitwerken om het veelvuldig veranderen van taal van een strafdossier in het eentalige Halle-Vilvoorde onmogelijk te maken?

3. Zal u een voorstel uitwerken om een einde stellen aan het taalshoppen binnen het Nederlandstalige Halle-Vilvoorde waarbij criminelen voor hun misdrijven in Halle-Vilvoorde bewust kunnen kiezen voor een lakse Franstalige Brusselse rechter?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 29 januari 2021, op de vraag nr. 32 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 17 november 2020 (N.):

De hervorming van het gerechtelijk landschap wat betreft het gerechtelijk arrondissement Brussel is het resultaat van het institutioneel akkoord met betrekking tot de zesde staats hervorming, zoals opgenomen in het regeerakkoord van 1 december 2011.

L'article 157bis de la Constitution et la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles ont traduit cet accord institutionnel. La législation sur l'emploi des langues en matière judiciaire a été modifiée en conséquence afin de tenir compte de la configuration spécifique de cet arrondissement judiciaire.

En ce qui me concerne, je pense que les accords doivent être respectés. Je m'en tiendrai à l'exécution de l'accord du gouvernement du 30 septembre 2020 et celui-ci ne contient rien sur une modification des règles dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles. Il appartient aux membres du pouvoir judiciaire de faire fonctionner leur institution conformément à la Constitution et aux lois.

DO 2020202106500

Question n° 36 de monsieur le député Emir Kir du 20 novembre 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La situation des ostéopathes, des kinésithérapeutes et des dentistes.

Face à la crise du coronavirus, certains professionnels de la santé, ostéopathes, kinésithérapeutes et dentistes, ont dû durant la première période de confinement fermer leurs cabinets faute de masques suffisants pour se protéger et protéger leurs patients.

Actuellement, une série de mesures plongent la population dans un confinement renforcé, selon les mots du premier ministre, Alexander De Croo. Elles sont entrées en vigueur pour une durée de six semaines, en principe jusqu'au 13 décembre 2020.

Quelles sont les mesures prises afin d'aider ces professionnels de la santé à surmonter la crise actuelle et sauvegarder l'emploi dans leur région?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 29 janvier 2021, à la question n° 36 de monsieur le député Emir Kir du 20 novembre 2020 (Fr.):

Het artikel 157bis van de Grondwet en de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel hebben dit institutioneel akkoord omgezet. De wetgeving op het gebruik van talen in gerechtszaken werd in overeenstemming gewijzigd om rekening te houden met de specifieke configuratie van dit gerechtelijk arrondissement.

Ik ben van mening dat akkoorden moeten worden gerespecteerd. Ik zal me houden aan de uitvoering van het regeerakkoord van 30 september 2020 en dit bevat niets over een wijziging van de regels in het gerechtelijk arrondissement Brussel. Het is aan de leden van de rechterlijke macht om hun instituut te laten functioneren in overeenstemming met de Grondwet en de wetten.

DO 2020202106500

Vraag nr. 36 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 20 november 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Situatie van osteopaten, kinesitherapeuten en tandartsen.

Door de coronacrisis hebben bepaalde practitioners - osteopaten, kinesitherapeuten en tandartsen - tijdens de eerste lockdown hun praktijk moeten sluiten vanwege een gebrek aan voldoende mondmaskers om zichzelf en hun patiënten te beschermen.

Momenteel geldt er een verstrengde lockdown, zoals onze eerste minister, Alexander De Croo, het uitdrukte. Deze maatregelen zijn van kracht voor een periode van zes weken, in principe tot 13 december 2020.

Welke maatregelen werden er getroffen om deze practitioners te helpen de huidige crisis te boven te komen en om de werkgelegenheid in hun streek veilig te stellen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 29 januari 2021, op de vraag nr. 36 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 20 november 2020 (Fr.):

L'obtention du droit passerelle de crise est conditionné au fait d'avoir été contraint d'arrêter complètement son activité en raison des décisions des autorités publiques dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus. Bien qu'elles souffrent également de la crise, les professions libérales n'ont pas dû fermer en raison des décisions des autorités. C'est la raison pour laquelle elles ne sont pas systématiquement prises en compte dans les mesures de soutien mises en place.

Pourtant, ces professionnels sont également confrontés à une diminution de leur clientèle ou patientèle qui est due à la réticence à l'idée de consulter en raison du risque de contagion. Les consultations en milieu hospitalier ont également été limitées.

C'est la raison pour laquelle, dans le cadre de mes compétences, je rappelle que les titulaires de professions libérales peuvent obtenir le report ou la dispense du paiement des cotisations sociales de tous les trimestres 2020. Ils peuvent également obtenir une réduction du montant de ces cotisations.

Je tiens également à vous informer qu'à partir du 1er janvier 2021 un nouveau dispositif de droit passerelle entrera en vigueur en plusieurs phases. Avec ce nouveau droit passerelle, les titulaires de professions libérales les plus impactés pourront bénéficier d'une aide. Celui-ci repose sur deux piliers.

Un premier pilier qui a pour but, tout comme aujourd'hui, de soutenir les indépendants qui sont contraints par les autorités d'interrompre leur activité.

Un second pilier ouvert au bénéfice des travailleurs indépendants, aidants ou conjoints aidants qui peuvent démontrer que, pour le mois civil précédant le mois civil sur lequel porte la demande, leur activité connaît une diminution d'au moins 40 % du chiffre d'affaires par rapport au même mois civil de l'année de référence 2019. Ce second pilier est en vigueur depuis le 1er janvier 2021.

Pour soutenir le travail de tous les soignants dans leur lutte contre le COVID-19, l'INAMI ajuste régulièrement certaines règles de l'assurance soins de santé et les indemnités. Des mesures exceptionnelles ont été prises pour intervenir dans les coûts de protection des professionnels de la santé et pour assurer, par exemple, la continuité des soins dentaires et pour les kinés.

Het verkrijgen van het crisis-overbruggingsrecht is verbonden aan de voorwaarde dat zij hun activiteiten volledig moeten stopzetten als gevolg van beslissingen van de overheid in het kader van de strijd tegen de verspreiding van het virus. Hoewel zij ook te lijden hebben onder de crisis, moesten zij niet sluiten door de beslissingen van de overheid. Daarom worden zij niet systematisch in aanmerking genomen bij de ingevoerde steunmaatregelen.

Deze professionals worden echter ook geconfronteerd met een afname van hun klanten- of patiëntenbestand door de terughoudendheid om consulten te houden door het risico op besmetting. Raadplegingen in het ziekenhuis werden ook beperkt.

Daarom herinner ik eraan, in het kader van mijn bevoegdheden, dat de beoefenaars van een vrij beroep het uitstel of de vrijstelling kunnen verkrijgen van de betaling van de sociale zekerheidsbijdragen voor alle kwartalen van 2020. Zij kunnen ook een vermindering verkrijgen van het bedrag van deze bijdragen.

Ik wil u er ook over informeren dat er vanaf 1 januari 2021 een nieuw overbruggingsrecht in verschillende fasen in werking zal treden. Met dit nieuwe overbruggingsrecht zullen de zwaarst getroffen beoefenaars van een vrij beroep kunnen genieten van steun. Deze steun zal berusten op twee pijlers.

Een eerste pijler heeft tot doel, zoals dat vandaag het geval is, de zelfstandigen te steunen die hun activiteit verplicht moeten sluiten van de overheid.

Een tweede pijler waar de zelfstandigen, helpers of meewerkende echtgenoten van kunnen genieten die voor de kalendermaand voorafgaand aan de kalendermaand waarop de aanvraag betrekking heeft, kunnen aantonen dat hun activiteit een omzetsdaling met ten minste 40 % kent in vergelijking met dezelfde kalendermaand van het referentiejaar 2019. Deze tweede pijler is in werking getreden op 1 januari 2021.

Om het werk van alle zorgverleners in hun strijd tegen COVID-19 te ondersteunen, past het RIZIV regelmatig bepaalde regels van de zorgverzekering en de vergoeding aan. Er zijn uitzonderlijke maatregelen genomen om in te grijpen in de beschermingskosten van gezondheidswerkers en om bijvoorbeeld de continuïteit van de tandheelkundige zorg en de kinesisten te waarborgen.

Enfin, et afin que la charge des mesures sanitaires à respecter ne pèse pas uniquement sur les professionnels, la facturation de "supplément covid" est autorisée à condition que ce surcoût soit annoncé au préalable, que son montant soit raisonnable et qu'il réponde à des coûts réellement occasionnés par les mesures sanitaires imposées par les protocoles spécifiques "COVID".

DO 2020202106520

Question n° 39 de madame la députée Katrin Jadin du 23 novembre 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La fermeture des car-wash (QO 10685C).

Bien qu'une distance sociale peut absolument être garantie et que le code NACE est identique de celui-ci des garages automobiles/remplacement de pneus/l'auto sécurité qui peuvent continuer à prester, les *car-wash* (intérieurs et extérieurs) sont malheureusement contraints de cesser leurs activités jusqu'en décembre 2020.

Or, ces installations sont totalement autonomes et ne nécessitent aucun contact entre personnes d'où le risque de contamination est néant. En outre pour la sécurité routière, un lavage régulier de sa voiture est vivement conseillé.

Les établissements de *self car-wash* sont aussi des acteurs économiques importants et la situation financière dans ce secteur est également critique. Pour les raisons évoquées, ils devraient pouvoir poursuivre leurs activités le plus rapidement possible.

Serait-il possible de revoir la fermeture obligée de établissements de *self car-wash* intérieurs et extérieurs?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 29 janvier 2021, à la question n° 39 de madame la députée Katrin Jadin du 23 novembre 2020 (Fr.):

Je comprends parfaitement le sens de la question que vous posez. L'objectif des mesures prises dans l'arrêté ministériel "COVID-19" est de limiter au maximum les contacts humains qui peuvent être source de contamination tout en ne portant pas atteinte aux besoins essentiels de la nation et de la population.

Tenslotte, om ervoor te zorgen dat de lasten van de na te leven gezondheidsmaatregelen niet uitsluitend op de beroepsbeoefenaren worden afgewenteld, is de facturering van een "COVID-toeslag" toegestaan op voorwaarde dat deze extra kosten vooraf worden aangekondigd, dat het bedrag ervan redelijk is en dat het overeenkomt met de kosten die daadwerkelijk worden gemaakt door het nemen van de gezondheidsmaatregelen die door de specifieke "COVID"-protocollen worden opgelegd.

DO 2020202106520

Vraag nr. 39 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 23 november 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Sluiting van carwashes (MV 10685C).

Hoewel de sociale afstand absoluut gegarandeerd kan worden en de NACE-code identiek is aan die van autogarages, bandencentrales en autokeuringscentra, die hun diensten zijn kunnen blijven leveren, zijn carwashes (zowel in gebouwen als in openlucht) helaas gedwongen hun activiteiten te staken tot december 2020.

Deze wasstraten werken echter volledig autonoom en vereisen geen contact tussen personen, waardoor het risico op besmetting nihil is. Daarnaast wordt het regelmatig wassen van de auto ten zeerste aanbevolen voor de verkeersveiligheid.

Selfcarwashes zijn ook belangrijke economische spelers en de financiële situatie in deze sector is eveneens kritiek. Daarom zouden deze ondernemingen hun activiteiten zo snel mogelijk moeten kunnen hervatten.

Zou het mogelijk zijn om de gedwongen sluiting van selfcarwashes, zowel in gebouwen als in openlucht, te herzien?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 29 januari 2021, op de vraag nr. 39 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 23 november 2020 (Fr.):

Ik begrijp de zin van de vraag die u stelt volledig. Het doel van de maatregelen genomen in het ministerieel besluit "COVID-19" bestaat erin menselijk contact zoveel mogelijk te vermijden dat een bron van besmetting kan zijn, zonder daarbij de essentiële behoeften van de natie en de bevolking aan te tasten.

Les activités qui sont interdites varient en fonction de la gravité de la situation épidémiologique. L'arrêté ministériel dans sa version en vigueur au 1er novembre 2020 a imposé la fermeture des parties d'entreprises accessibles aux consommateurs ainsi que les prestations de services non essentiels chez le consommateur.

Il a été fait une interprétation stricte des dispositions de l'arrêté ministériel. Cela a impliqué l'obligation de fermeture des *car-wash* même automatiques. Au 1er décembre, les commerces (y compris les prestations de services non essentiels sans contact physique rapproché) ont pu rouvrir. En ce compris les *car-wash*.

DO 2020202106539

Question n° 41 de monsieur le député Emir Kir du 23 novembre 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Nouvelles mesures COVID-19. - Situation des salles de sport.

Le gouvernement fédéral et les gouvernements des entités fédérées ont décidé, le 30 octobre 2020, en Comité de concertation de procéder à un durcissement du confinement.

En effet, les mesures plus strictes sont indispensables si l'on entend réduire la pression croissante que subissent nos hôpitaux et aplatis rapidement et de manière radicale la courbe des contaminations. Malheureusement, les gérants des salles de sport se retrouvent dans une grande difficulté financière, après avoir subi trois mois de fermeture au printemps 2020 et une baisse de leur fréquentation dans les mois qui ont suivi. Ces nouvelles mesures interviennent à une période habituellement faste pour ces établissements.

Aussi, les gérants de ces salles s'inquiètent pour leur avenir et craignent de ne pouvoir reprendre leur activité au moment voulu, faute de trésorerie.

Quelles sont les mesures spécifiques envisagées par le gouvernement pour accompagner ce secteur fragilisé?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 29 janvier 2021, à la question n° 41 de monsieur le député Emir Kir du 23 novembre 2020 (Fr.):

De activiteiten die verboden zijn, variëren in functie van de ernst van de epidemiologische situatie. Het ministerieel besluit in de versie die van kracht was op 1 november 2020 had de sluiting opgelegd van delen van ondernemingen die toegankelijk waren voor de consument en de niet-essentiële dienstverlening bij de consument.

De bepalingen van het ministerieel besluit werden strikt geïnterpreteerd. Dat impliceerde de verplichte sluiting van de carwashes, zelfs de automatische. Op 1 december konden de handelszaken heropenen (met inbegrip van de niet-essentiële dienstverlening zonder nauw fysiek contact). En dus ook de carwashes.

DO 2020202106539

Vraag nr. 41 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 23 november 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Nieuwe coronamaatregelen. - Sporthallen.

De federale regering en de regeringen van de deelgebieden hebben op 30 oktober 2020 in het Overlegcomité beslist om een verstrengde lockdown af te kondigen.

Strengere maatregelen zijn inderdaad hoognodig als we de toenemende druk op onze ziekenhuizen willen verminderen en om de besmettingscurve snel en drastisch af te vlakken. Helaas verkeren sporthaluitbaters in grote financiële moeilijkheden, nadat ze hun zaak in het voorjaar van 2020 drie maanden moesten sluiten en ze in de daaropvolgende maanden minder bezoekers over de vloer kregen. Deze nieuwe maatregelen komen er in een periode waarin sporthallen doorgaans gouden zaken doen.

Uitbaters van sporthallen maken zich dan ook zorgen over hun toekomst en vrezen dat ze door geldgebrek hun activiteit niet meer zullen kunnen hervatten wanneer dat weer zal mogen.

Welke specifieke maatregelen overweegt de regering om deze sector, die op omvallen staat, te ondersteunen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 29 januari 2021, op de vraag nr. 41 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 23 november 2020 (Fr.):

L'arrêté ministériel "COVID-19" en vigueur identifie une liste d'activités relevant des secteurs culturel, festif, sportif, récréatif et événementiel qui sont fermées au public, en ce compris notamment:

- les casinos, les salles de jeux automatiques et les bureaux de paris;
 - les centres de bien-être, en ce compris notamment les saunas, les bancs solaires, les jacuzzis, les cabines de vapeur et les hammams;
 - les discothèques et les dancings;
 - les salles de réception et de fêtes;
 - les parcs d'attractions;
 - les plaines de jeux intérieures;
 - les zoos et les parcs animaliers;
 - les salles de bowling;
 - les fêtes foraines, les marchés annuels, les brocantes, les marchés aux puces, les marchés de Noël et les villages d'hiver;
 - les foires commerciales, en ce compris les salons;
 - les cinémas;
 - les centres de fitness.
- Par dérogation à l'alinéa 1er, peuvent rester ouverts:
- les aires de jeux extérieures;
 - les musées;
 - les espaces extérieurs des parcs naturels en ce compris l'entrée, la sortie, les facilités sanitaires et les locaux de premiers soins et de secours;
 - les piscines, à l'exclusion des parties récréatives et des piscines subtropicales;
 - les bibliothèques, les ludothèques et les médiathèques;
 - les bâtiments de culte et les bâtiments destinés à l'exercice public de l'assistance morale non confessionnelle;
 - les parties extérieures des infrastructures sportives;
 - les pistes équestres couvertes dans les manèges et les hippodromes, et ce uniquement pour le bien-être de l'animal;
 - les lieux culturels qui ne sont pas visés à cet alinéa, mais uniquement pour:
 - a) l'accueil des groupes d'enfants jusqu'à l'âge de 12 ans accomplis, dans le cadre des activités scolaires et extrascolaires de l'enseignement obligatoire;
 - b) l'accueil des stages et activités organisés pour les enfants jusqu'à l'âge de 12 ans accomplis;
 - les salles de sport et les infrastructures sportives qui ne sont pas visées à cet alinéa, mais uniquement pour:

Het ministerieel besluit "COVID-19" dat van kracht is, identificeert een lijst van activiteiten uit de culturele, feestelijke, sportieve, recreatieve en evenementensector die gesloten zijn voor het publiek, met inbegrip van onder meer:

- de casino's, speelautomatenhallen en wedkantoren;
 - de wellnesscentra, met inbegrip van onder meer sauna's, zonnebanken, jacuzzi's, stoomcabines en hammams;
 - de discotheken en dancings;
 - de feest- en receptiehallen;
 - de pretparken;
 - de binnenspeeltuinen;
 - de dierentuinen en dierenparken;
 - de bowlingzalen;
 - de kermissen, jaarmarkten, brocantemarkten, rommelmarkten, kerstmarkten en winterdorpen;
 - de handelsbeurzen, met inbegrip van de salons;
 - de bioscopen;
 - de fitnesscentra;
- In afwijking van het eerste lid, mogen geopend blijven:
- de buitenspeeltuinen;
 - de musea;
 - de buitengedeelten van natuurparken, met inbegrip van de ingang, uitgang, sanitaire voorzieningen, eerste hulp en noodgebouwen;
 - de zwembaden, met uitsluiting van de recreatieve onderdelen en van de subtropische zwembaden;
 - de bibliotheken, spelotheken en mediatheken;
 - de gebouwen der erediensten en de gebouwen bestemd voor de openbare uitoefening van de niet-confessionele morele dienstverlening;
 - de buitengedeelten van sportinfrastructuren;
 - de overdekte paardenpistes in manèges en paardenrenbanen, en dit enkel met het oog op het welzijn van het dier;
 - de niet in dit lid bedoelde culturele plaatsen, maar enkel voor:
 - a) groepen van kinderen tot en met 12 jaar, in het kader van schoolse of buitenschoolse activiteiten van het leerplichtonderwijs;
 - b) stages en activiteiten voor kinderen tot en met 12 jaar;
 - de niet in dit lid bedoelde sportzalen en -voorzieningen, maar dit enkel voor:

a) l'accueil des groupes d'enfants jusqu'à l'âge de 12 ans accomplis, dans le cadre des activités scolaires et extrascolaires de l'enseignement obligatoire;

b) l'accueil des activités, stages et camps sportifs organisés ou autorisés par les autorités locales pour les enfants jusqu'à l'âge de 12 ans accomplis;

c) les entraînements des sportifs professionnels;

d) les compétitions professionnelles;

e) d'autres activités que des activités sportives, pour autant qu'elles soient autorisées par les dispositions du présent arrêté et les protocoles applicables.

Les mesures de fermeture ont pour objectif global d'éviter une croissance incontrôlée de l'épidémie. Elles sont de nature, d'une part, à diminuer le nombre de contaminations aigües et de désengorger les hôpitaux et les services de soins intensifs et, d'autre part, de donner aux chercheurs plus de temps pour trouver des traitements efficaces et mettre au point des vaccins. Les mesures seront régulièrement réévaluées en fonction de l'évolution des conditions sanitaires.

Considérant que le coronavirus COVID-19 semble se transmettre d'un individu à un autre, par voie aérienne; que la transmission de la maladie semble s'opérer par tous les modes possibles d'émission par la bouche et le nez; une attention particulière est dédiée aux activités qui comportent un risque important de propagation du virus. C'est bien le cas des salles de fitness qui sont des lieux où des personnes fournissent un effort physique particulier qui entraîne un effet aérosol dans un endroit clos qui même s'il est ventilé est propice à la contamination.

Je comprends et connais parfaitement l'inquiétude des gérants et du personnel des salles de sport et de fitness du pays. Ces personnes doivent faire face à des charges fixes importantes.

Comme vous le savez, le Conseil des ministres restreint a adopté, le 6 novembre 2020, 38 nouvelles mesures d'aide pour les secteurs impactés par les mesures sanitaires liées à la crise du COVID-19. Je me limiterai à évoquer celles que j'ai proposées et qui bénéficieront directement aux indépendants.

Le double droit passerelle de crise est prolongé.

Les indemnités du droit passerelle de crise ont été doublées pour les mois d'octobre et de novembre. Cette mesure a été prolongée pour le mois de décembre et le mois de janvier 2021. Elle sera également prolongée en février.

a) groepen van kinderen tot en met 12 jaar in het kader van schoolse of buitenschoolse activiteiten van het leerplichtonderwijs;

b) sportactiviteiten, -stages en -kampen georganiseerd of toegelaten door de lokale overheid voor kinderen tot en met 12 jaar;

c) trainingen van professionele sporters;

d) professionele wedstrijden;

e) andere activiteiten dan sportactiviteiten, voor zover deze zijn toegelaten volgens de bepalingen van dit besluit en de toepasselijke protocollen.

Het algemene doel van de sluitingsmaatregelen is te voorkomen dat de epidemie onbeheersbaar wordt. Ze zullen waarschijnlijk enerzijds het aantal acute besmettingen verminderen en de congestie in ziekenhuizen en intensive care-afdelingen verlichten en anderzijds de onderzoekers meer tijd geven om effectieve behandelingen te vinden en vaccins te ontwikkelen. De maatregelen zullen regelmatig opnieuw worden geëvalueerd in het licht van de veranderende gezondheidsomstandigheden.

Overwegende dat het coronavirus COVID-19 zich via de lucht lijkt over te dragen van mens op mens; dat de overdracht van de ziekte lijkt plaats te vinden via alle mogelijke emissies via de mond en de neus; wordt er bijzondere aandacht besteed aan activiteiten die een aanzienlijk risico op verspreiding van het virus met zich meebrengen. Dat is het geval voor fitnesszalen die plaatsen zijn waar mensen een bijzondere fysieke inspanning leveren, waardoor een aërosol effect wordt veroorzaakt in een afgesloten ruimte, die, ook als die geventileerd wordt, besmetting in de hand werkt.

Ik begrijp en ben op de hoogte van de ongerustheid van de uitbaters en het personeel van de sportzalen en fitnesscentra van het land. Deze mensen moeten het hoofd bieden aan aanzienlijke vaste kosten.

Zoals u weet, heeft de beperkte Ministerraad op 6 november 2020 38 nieuwe steunmaatregelen goedgekeurd voor de sectoren die getroffen zijn door de gezondheidsmaatregelen in verband met de COVID-19-crisis. Ik zal me beperken tot het noemen van de voorstellen die ik heb gedaan en die rechtstreeks ten goede komen aan de zelfstandigen.

Het dubbele crisisoverbruggingsrecht wordt verlengd.

De uitkeringen van het crisis-overbruggingsrecht zijn verdubbeld voor de maanden oktober en november. Deze maatregel werd verlengd voor de maand december en de maand januari 2021. Hij zal ook worden verlengd voor februari.

Un report supplémentaire pour le paiement de la cotisation à charge des sociétés.

Un délai supplémentaire est accordé pour le paiement de la cotisation annuelle à charge des sociétés. Initialement déjà postposée au 31 octobre dernier, l'échéance est reportée au 31 décembre 2020.

Une prolongation de l'indemnité d'incapacité de travail de crise COVID-19.

La mesure "indemnité d'incapacité de crise COVID-19" pour les indépendants et conjoints aidants est prolongée du 31 décembre 2020 au 31 mars 2021.

Cette disposition permet le versement d'une indemnité de crise supplémentaire pour la période d'incapacité de travail pendant la période liée au COVID.

Un plan d'apurement avec maintien du remboursement des soins de santé.

Les indépendants ayant bénéficié en 2020 d'un report de paiement de leurs cotisations sociales en raison de la crise du coronavirus pourront demander l'accès à un plan d'apurement en 2021.

Au niveau fédéral, le ministre des Finances a négocié avec le secteur bancaire de nouveaux délais de report des crédits professionnels ainsi qu'un prolongement de la garantie d'État.

Par ailleurs, le secteur des assurances a collaboré avec le ministre de l'Economie et du Travail afin d'élaborer un protocole au profit des entreprises et des indépendants touchés par la crise. Sous certaines conditions, ces entreprises pourront obtenir un report de paiement de leurs primes d'assurance pour une période courant jusqu'au 30 juin 2021. Les sociétés qui ont déjà obtenu un report de paiement pourront bénéficier d'une prolongation pour autant que la période totale du report n'excède pas 9 mois.

Au niveau fédéral, aucune mesure spécifique supplémentaire n'est actuellement sur la table.

À cet égard, je me permets de rappeler que, dans ce cas, ce sont les régions qui disposent de compétences directes en matière d'aides économiques sous la forme de primes.

Een bijkomend uitstel voor de betaling van de vennootschapsbijdrage.

Er wordt een extra termijn toegekend voor de betaling van de jaarlijkse vennootschapsbijdrage die door de ondernemingen moet worden betaald. Aanvankelijk werd de termijn al verlengd tot 31 oktober 2010, maar de uiterste termijn wordt nu vastgelegd op 31 december 2020.

Een verlenging van de COVID-19-crisisuitkering wegens arbeidsongeschiktheid.

De COVID-19-crisisuitkering voor zelfstandigen en meewerkende echtgenoten wordt verlengd van 31 december 2020 tot 31 maart 2021.

Deze bepaling maakt het mogelijk een aanvullende crisisuitkering te betalen voor de periode van arbeidsongeschiktheid tijdens de COVID-periode.

Een afbetalingsplan met behoud van de terugbetaling van ziektekosten.

Zelfstandigen die in 2020 uitstel van betaling van hun sociale bijdragen hebben gekregen als gevolg van de coronacrisis zullen in 2021 toegang kunnen vragen tot een afbetalingsplan.

Op federaal niveau heeft de minister van Financiën met de bankensector onderhandeld over een nieuw betalingsuitstel voor ondernemingskredieten, alsook een verlenging van de staatswaarborg.

Daarnaast heeft de verzekeringssector samen met de minister van Economie en Werk gewerkt aan een protocol ten gunste van ondernemingen en zelfstandigen getroffen door de crisis. Onder bepaalde voorwaarden zullen deze ondernemingen een uitstel kunnen verkrijgen voor de betaling van hun verzekeringspremies voor een periode tot 30 juni 2021. De ondernemingen die al een uitstel van betaling hadden verkregen, zullen kunnen genieten van een verlenging, voor zover de totale uitstelperiode niet langer is dan 9 maanden.

Op federaal niveau ligt er momenteel geen enkele bijkomende specifieke maatregel op tafel.

In dit opzicht ben ik zo vrij om er aan te herinneren dat, in dit geval, de gewesten beschikken over rechtstreekse bevoegdheden inzake economische steun in de vorm van premies.

DO 2020202106664

Question n° 50 de madame la députée Katrin Jadin du 25 novembre 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La vente sur rendez-vous (QO 11003C).

Face au manque de ventes en raison des réglementations très strictes, les représentants des commerces non essentiels ont réclamé des assouplissements afin de limiter la casse.

Selon leurs réclamations, il devrait être possible de pouvoir retirer et payer à l'intérieur du commerce, surtout quand la météo est mauvaise.

Une autre idée qui a été mise en avant est la vente sur rendez-vous. Ce système permettrait de réglementer les personnes présentes dans la surface de vente et laisserait la liberté à la vendeuse de faire le nécessaire pour désinfecter les lieux avant d'accueillir de nouveaux clients.

Que pensez-vous de la proposition des ventes sur rendez-vous? Est-ce que c'est une option envisageable lorsque les magasins non essentiels seront encore privés d'ouverture en décembre?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 29 janvier 2021, à la question n° 50 de madame la députée Katrin Jadin du 25 novembre 2020 (Fr.):

Cette question est sans objet dès lors que depuis le 1er décembre 2020 les commerces qualifiés de non essentiels par l'arrêté ministériel relatif aux mesures de prévention de la COVID-19 ont pu rouvrir.

Enfin, la technique de vente sur rendez-vous est retenue dans l'arrêté ministériel actuellement en vigueur (et dans les FAQ qui l'interprètent) dans la mesure où il est prévu que les consommateurs sont accueillis pendant maximum 30 minutes. Néanmoins, la visite peut durer plus longtemps si l'entreprise ou l'association ne fonctionne que sur rendez-vous.

DO 2020202106664

Vraag nr. 50 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 25 november 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Verkoop op afspraak. (MV 11003C)

Nu de verkoop is stilgevallen als gevolg van de zeer strenge maatregelen dringen de vertegenwoordigers van de niet-essentiële handelszaken aan op versoepelingen om de schade te beperken.

Volgens hun eisen moet het mogelijk zijn om in de winkels koopwaren af te halen en te betalen, vooral bij slecht weer.

Een ander idee dat gesuggereerd werd is de verkoop op afspraak. Zo zou men kunnen regelen wie er in de verkoopruimte aanwezig mag zijn en zou de verkoper de nodige maatregelen kunnen nemen om de lokalen te desinfecteren vooraleer nieuwe klanten te ontvangen.

Wat vindt u van het voorstel voor een verkoop op afspraak? Is dit een optie indien de niet-essentiële handelszaken in december hun deuren nog niet mogen openen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 29 januari 2021, op de vraag nr. 50 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 25 november 2020 (Fr.):

Deze vraag is zonder voorwerp omdat sinds 1 december 2020 de handelszaken konden heropenen die als niet-essentieel gekwalificeerd werden door het ministerieel besluit betreffende de COVID-19-preventiemaatregelen.

Tot slot werd de techniek van de verkoop op afspraak weerhouden in het ministerieel besluit dat momenteel van kracht is (en in de FAQ waarin die wordt geïnterpreteerd), voor zover wordt voorzien dat de consument maximaal 30 minuten wordt ontvangen. Het bezoek kan evenwel langer duren als de onderneming of de vereniging alleen op afspraak werkt.

Enfin, bien que les courses doivent en principe se faire seul, les FAQ prévoient qu'il est possible de déroger à cette règle par exemple lors de l'achat de biens volumineux pour lesquels une discussion approfondie est nécessaire en raison de l'impact sur le ménage ou le logement. Cela peut se faire via un rendez-vous préalable dans les entreprises ou associations qui travaillent exclusivement sur rendez-vous et où deux personnes peuvent être présentes: un membre supplémentaire du ménage ou, pour la personne isolée, le contact rapproché.

DO 2020202106667

Question n° 51 de madame la députée Barbara Pas du 25 novembre 2020 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La fermeture des commerces de détail pendant la pandémie du coronavirus.

Le gouvernement a fermé de nombreux commerces dans le cadre de la lutte contre le coronavirus. Presque tous les commerces ont dû fermer pendant la première période de confinement, un nombre moins élevé d'entre eux également pendant le deuxième confinement. Cependant, les commerces sont autorisés à ouvrir leurs portes pour la livraison des commandes en ligne. Peu de commerces sont convaincus de l'opportunité de cette mesure. Une grande enseigne flamande de chaussures a déclaré qu'un point de livraison entraîne des coûts supplémentaires et que la maison évalue encore si une telle opération peut être rentable. Comment le nombre de points de livraison évolue-t-il?

1. Combien de commerces de détail ont-ils dû fermer pendant la première période de confinement à partir de mars 2020, par région?
2. Combien de commerces de détail ont-ils dû fermer pendant la deuxième période de confinement, par région?
3. Combien de commerces ont-ils décidé de mettre en place une sorte de point de livraison pendant le premier confinement? Disposez-vous des chiffres pour les trois Régions séparément?
4. Combien de commerces ont-ils ouvert un point de livraison pendant le deuxième confinement? Merci d'également fournir les chiffres pour les trois régions séparément.

Tot slot, hoewel in principe alleen gewinkeld moet worden, voorzien de FAQ dat het mogelijk is om van deze regel af te wijken voor de aankoop van grote goederen waarvoor een grondige discussie nodig is door de impact op het gezin of de woning. Dit kan gebeuren via een voorafgaande afspraak bij de ondernemingen of de verenigingen die enkel op afspraak werken en waar twee mensen aanwezig mogen zijn: een bijkomend gezinslid of, voor de alleenstaande, het knuffelcontact.

DO 2020202106667

Vraag nr. 51 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 november 2020 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

De sluiting van kleinhandel tijdens de coronapandemie.

De overheid sloot in de strijd tegen het coronavirus heel wat winkels. Zowat alle winkels gingen dicht tijdens de eerste lockdown, tijdens de tweede lockdown iets minder. Maar de winkels mogen de deuren wel openen voor onlinebestellingen. Veel winkels laten die kelk aan zich voorbijgaan: "Aan afhaalpunten zijn kosten verbonden. We gaan nog na of het rendabel kan.", aldus een grote schoenfabrikant in Vlaanderen. Hoe evolueert het aantal afhaalpunten?

1. Hoeveel winkels in de kleinhandel moesten hun deuren sluiten tijdens de eerste lockdownperiode vanaf maart 2020, per gewest?
2. Hoeveel winkels in de kleinhandel moesten tijdens de tweede lockdownperiode sluiten, per gewest.
3. Hoeveel winkels besloten tijdens de eerste periode een soort afhaalpunt te organiseren? Zijn er cijfers voor de drie gewesten afzonderlijk?
4. Hoeveel winkels werken tijdens de tweede lockdownperiode met een afhaalpunt? Graag ook hier de cijfers afzonderlijk voor de drie gewesten.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 29 janvier 2021, à la question n° 51 de madame la députée Barbara Pas du 25 novembre 2020 (N.):

Le SPF Économie ne dispose pas de données statistiques sur les fermetures temporaires des commerces de détail lors de la première et de la seconde période de *lockdown* ni sur les points d'enlèvement temporaires des commandes en ligne pour les commerces de détail mis en place lors de la première et de la seconde période de *lockdown*.

DO 2020202107001

Question n° 60 de monsieur le député Patrick Prévot du 15 décembre 2020 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Conseil des ministres européens de l'Agriculture.

Le 16 novembre 2020, le Conseil des ministres européens de l'Agriculture s'est réuni.

Le 23 novembre, je vous interrogeais en commission sur ce point. Malheureusement, il ne vous a pas été possible de répondre à l'ensemble des questions. Je me permets donc de vous réinterroger sur les éléments qui n'ont pu faire l'objet d'une réponse de votre part en commission.

1. Des décisions ont-elles été prises? Avec quel impact pour la Belgique?

2. Quel sera l'ordre du jour de la prochaine réunion, ainsi que ses objectifs?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 29 janvier 2021, à la question n° 60 de monsieur le député Patrick Prévot du 15 décembre 2020 (Fr.):

Lors du Conseil des ministres européens de l'Agriculture du 16 novembre, j'ai plaidé pour une surveillance attentive de l'évolution des prix et des coûts de production au niveau des producteurs pour certains secteurs.

En Belgique, suite à des problèmes d'exportation et sanitaires (PPA et influenza H5), deux secteurs souffrent énormément: les secteurs de la viande porcine et de la volaille. J'ai donc demandé à la Commission de prévoir l'activation de mesures de marché afin de contrer les déséquilibres rencontrés par ces deux secteurs.

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 29 januari 2021, op de vraag nr. 51 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 november 2020 (N.):

De FOD Economie beschikt niet over statistische gegevens over de tijdelijke sluiting in de kleinhandel tijdens de eerste en tweede lockdownperiode, noch over de tijdelijke verzamelpunten voor online bestellingen in de kleinhandel die tijdens de eerste en tweede lockdownperiode waren opgezet.

DO 2020202107001

Vraag nr. 60 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 15 december 2020 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Raad van de Europese ministers van Landbouw.

Op 16 november 2020 vond de Raad van de Europese ministers van Landbouw plaats.

Op 23 november heb ik u daarover bevraagd in de commissie. U moest helaas het antwoord schuldig blijven op enkele vragen. Ik wil u dan ook graag opnieuw bevragen over de aspecten waarop u in de commissie nog niet geantwoord hebt.

1. Werden er beslissingen genomen? Zo ja, wat zijn de gevolgen van die beslissingen voor ons land?

2. Wat staat er op de agenda van de volgende vergadering en wat zijn de doelstellingen van die vergadering?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 29 januari 2021, op de vraag nr. 60 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 15 december 2020 (Fr.):

Tijdens de Europese Landbouwrapport van 16 november heb ik gepleit voor een aandachtige monitoring in bepaalde sectoren van de evolutie van de prijzen en de productiekosten op het niveau van de producenten.

In België zijn er twee sectoren die enorm lijden door export- en sanitaire problemen (AVP en H5-griep): de varkensvlees- en de pluimveesector. Daarom heb ik aan de Commissie gevraagd de activering te voorzien van maatregelen om het verstoorde evenwicht waarmee deze twee sectoren worden geconfronteerd, tegen te gaan.

Pour le reste, les secteurs des pommes de terre et du sucre et dans une moindre mesure ceux de la viande bovine et des produits laitiers restent difficiles et doivent donc faire l'objet de mesures spécifiques.

Différentes délégations ont demandé des interventions rapides pour relever avec succès les défis aggravants, notamment la deuxième vague de la pandémie de COVID-19, la fermeture du secteur de l'horeca, la peste porcine africaine et les restrictions commerciales actuelles et imminentes. Nous attendons donc de voir quelles mesures de marché seront activées par la Commission afin de réduire la pression sur les différents secteurs affectés.

Dans ce contexte, la ministre autrichienne de l'Agriculture a également soulevé les possibles impacts d'un accord commercial avec le Mercosur sur l'agriculture européenne et a appelé la Commission européenne à rester vigilante. J'ai rappelé que pour la Belgique, il est essentiel de conclure des accords commerciaux équilibrés, avec des conditions de concurrence équitables pour toutes les parties, sans céder sur nos normes de qualité élevées. Cela est particulièrement vrai pour l'accord du Mercosur, étant donné ses implications profondes pour le secteur agricole. Il est important de ne pas affaiblir certains marchés agricoles qui sont déjà en difficulté.

Par ailleurs, la délégation danoise a informé les ministres de l'état des lieux concernant le vison et le COVID19 dans le pays, expliquant le risque potentiel pour l'efficacité des vaccins COVID-19 en raison de visons infectés par une version mutée du virus. J'ai plaidé pour considérer le SRAS-CoV-2 comme une maladie émergente au moins chez certaines espèces animales et pour suivre, évaluer et réguler la maladie dans un cadre défini au niveau européen.

Les délégations tchèque et polonaise ont informé les ministres de leur demande à la Commission de renforcer la coordination dans la lutte contre la peste porcine africaine et de réduire la charge administrative associée, notamment en ce qui concerne les procédures liées au cofinancement. Les ministres ont largement soutenu cette initiative, soulignant le besoin de mesures de coordination plus poussées qui permettront aux États membres de combattre et d'éradiquer la peste porcine africaine.

Voor het overige blijven de aardappel- en suikersector, en in mindere mate de rundvlees- en de zuivelproductensector, het moeilijk hebben. Zij moeten dus het voorwerp uitmaken van specifieke maatregelen.

Verschillende delegaties hebben snelle interventies gevraagd om succesvol het hoofd te kunnen bieden aan de groeiende uitdagingen, met name de tweede golf van de COVID-19-pandemie, de sluiting van de horecasector, de Afrikaanse varkenspest en de huidige en dreigende handelsbeperkingen. Wij wachten dus af welke marktmaatregelen er geactiveerd zullen worden door de Commissie om de druk op de verschillende sectoren te verlagen.

In deze context heeft de Oostenrijkse minister van Landbouw ook de mogelijke impact vermeld van een handelsakkoord met de Mercosur op de Europese landbouw en de Europese Commissie opgeroepen waakzaam te blijven. Ik heb herhaald dat het voor België van essentieel belang is dat er evenwichtige handelsakkoorden worden afgesloten, met billijke concurrentievoorwaarden voor alle partijen, zonder toegevingen te doen op onze hoge kwaliteitsnormen. Dat is in het bijzonder waar voor het Mercosur-akkoord, gelet op de verregaande implicaties ervan voor de landbouw. Het is belangrijk dat bepaalde landbouwmarkten die het nu al moeilijk hebben niet verder verzwakt worden.

Bovendien heeft de Deense delegatie de ministers een stand van zaken gegeven van de nertsen en COVID-19 in het land, waarbij het potentiële risico werd toegelicht voor de efficiëntie van de COVID-19-vaccins door de nertsen besmet met een gemuteerde versie van het virus. Ik heb ervoor gepleit om SRAS-CoV-2 te beschouwen als een opkomende ziekte, op zijn minst bij sommige diersoorten, en om de ziekte op te volgen, te evalueren en te reguleren binnen een kader vastgelegd op Europees niveau.

De Tsjechische en de Poolse delegatie hebben de ministers geïnformeerd over hun vraag aan de Commissie om de coördinatie op te voeren in de strijd tegen de Afrikaanse varkenspest en om de daarmee gepaard gaande administratieve lasten te verlichten, met name wat betreft de procedures in verband met cofinanciering. De ministers hebben dit initiatief ruim gesteund en benadrukten de behoefte aan een meer doorgedreven coördinatie die de lidstaten in staat zal stellen de Afrikaanse varkenspest te bestrijden en uit te roeien.

Quant aux politiques forestières de l'UE et la stratégie forestière de l'UE pour l'après 2020, la Belgique estime que cette approche renforcée devrait s'appuyer sur des partenariats solides entre toutes les parties concernées et parties prenantes, les États membres et la Commission européenne étant des acteurs clés. À cet égard, nous avons exprimé notre regret quant au paragraphe 6g des conclusions du Conseil, qui implique, selon nous, une vision ambiguë du statut des politiques forestières dans l'UE. Cette section devrait mieux refléter l'objectif de la stratégie, qui est de rechercher la cohérence des domaines politiques liés aux forêts, tout en respectant le principe de subsidiarité.

La Commission et la présidence ont également informé les ministres des résultats de la conférence de la ferme à l'assiette, des progrès réalisés au sein de l'UE pour lutter contre les pertes et le gaspillage alimentaires et des préparatifs et objectifs du sommet des Nations Unies sur les systèmes alimentaires.

Le prochain Conseil aura lieu le 22 février 2021, et l'ordre du jour nous sera communiqué prochainement.

DO 2020202107451

Question n° 78 de madame la députée Katrin Jadin du 18 janvier 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Le ras-le-bol des agriculteurs (QO 11745C).

Récemment, une quinzaine d'organisations agricoles ont manifesté devant le Parlement européen pour montrer leur ras-le-bol face à la politique agricole de l'Union européenne.

Dans un communiqué, ils dénoncent le projet de réforme de la politique agricole commune (PAC) et le traité de libre-échange Mercosur. Selon eux, ce dernier constituerait une concurrence déloyale en raison du respect des normes environnementales qui ne seraient pas suivies de la même manière dans les pays d'Amérique du Sud qu'en Europe. Les organisations regrettent également que les subsides de la PAC se basent uniquement sur la superficie des fermes, sans tenir compte d'autres critères.

Elles soulignent leur communiqué par le fait que 18 fermes en moyenne cessent chaque semaine leurs activités. Un chiffre qui m'interpelle particulièrement car je sais à quel point il est difficile de trouver de la relève.

Wat het EU-bosbeleid en de EU-bosstrategie na 2020 betreft, is België van mening dat deze versterkte aanpak zou moeten steunen op solide partnerschappen tussen alle betrokken partijen en stakeholders, met de lidstaten en de Europese Commissie als sleutelactoren. In dit opzicht hebben wij uiting gegeven aan ons ongenoegen wat betreft paragraaf 6g van de conclusies van de Raad. Naar onze mening impliceert die een dubbelzinnige visie op het statuut van het bosbeleid in de EU. Deze sectie zou de doelstelling van de strategie beter moeten weerspiegelen, namelijk het zoeken naar coherentie tussen de beleidsdomeinen met betrekking tot de bossen, met respect voor het subsidiariteitsbeginsel.

De Commissie en het voorzitterschap hebben de ministers ook geïnformeerd over de resultaten van de conferentie van boer tot bord, de vooruitgang geboekt binnen de EU in de strijd tegen voedselverlies en -verspilling en de voorbereidingen en doelstellingen van de top van de Verenigde Naties over de voedselsystemen.

De volgende Raad zal plaatsvinden op 22 februari 2021 en de agenda zal ons binnenkort worden bezorgd.

DO 2020202107451

Vraag nr. 78 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 18 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Diepe ongenoegen van de landbouwers (MV 11745C).

Onlangs hebben een vijftiental landbouworganisaties voor het Europees Parlement gemanifesteerd om hun diepe ongenoegen te uiten over het landbouwbeleid van de Europese Unie.

In een persbericht hekelden ze de geplande hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB) en het vrijhandelsakkoord met de Mercosurlanden. Volgens hen houdt dat akkoord oneerlijke concurrentie in, aangezien milieunormen niet op dezelfde wijze moeten nageleefd worden in de Zuid-Amerikaanse landen als in Europa. De organisaties betreuren ook dat de subsidies van het GLB uitsluitend gebaseerd zijn op de omvang van de boerderijen, zonder dat er rekening wordt gehouden met andere criteria.

Ze zetten hun stelling kracht bij door te benadrukken dat er elke week gemiddeld 18 landbouwbedrijven hun activiteiten stopzetten. Dat cijfer baart me ernstig zorgen omdat ik weet hoe moeilijk het is om een overnemer te vinden.

1. Les agriculteurs vous ont-ils également fait part de leurs craintes vis-à-vis des normes européennes et le Mercosur?

2. Quid du projet de réforme de la PAC et de leurs revendications à ce sujet?

3. Pouvez-vous confirmer les chiffres avancés par les agriculteurs quant aux cessations d'activité?

4. Que comptez-vous faire afin d'éviter dorénavant ces nombreuses fermetures de fermes?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 29 janvier 2021, à la question n° 78 de madame la députée Katrin Jadin du 18 janvier 2021 (Fr.):

1. J'ai effectivement entendu les inquiétudes des agriculteurs au sujet de l'accord du Mercosur. Le texte actuel est décrié par les organisations de défense de l'environnement et des droits de l'homme, qui s'inquiètent de la déforestation de l'Amazonie, ou encore de la favorisation d'une agriculture intensive. Nos agriculteurs y sont également réticents, car ils redoutent, notamment, un afflux de viande bovine bon marché.

Je suis d'avis que le commerce à l'international est important, mais les conditions doivent rester équilibrées et équitables. Les analyses menées ces derniers mois nous ont démontré que ce texte appelle de nombreuses inquiétudes légitimes. Nous avons besoin de garanties concernant les normes sanitaires, la traçabilité, les normes environnementales, ou encore les normes de bien-être animal.

Le Portugal, qui préside actuellement le Conseil de l'UE, a annoncé qu'il fera du dossier Mercosur l'une de ses priorités. Cependant, je reste attentif aux remarques de nos agriculteurs, et le volet agricole me semble difficilement acceptable en l'état.

2. Dans la nouvelle PAC, les agriculteurs seront tenus de respecter des normes environnementales plus ambitieuses que celles du cadre actuel, afin de répondre aux objectifs climatiques et environnementaux.

Je soutiens évidemment la volonté de transition environnementale à l'égard du monde agricole mais nous devons continuer à soutenir nos agriculteurs en nous assurant que cette transition ne devienne pas un poids en plus à supporter pour eux.

1. Hebben de landbouwers ook tegenover u hun bezorgdheid geuit over de Europese normen en het Mercosurakkoord?

2. Hoe staat het met de geplande hervorming van het GLB en met de verzuchtingen van de landbouwers in dat verband?

3. Kunt u de door de landbouwers aangehaalde cijfers over het aantal bedrijfssluitingen bevestigen?

4. Wat zult u ondernemen om nog meer van die bedrijfssluitingen in de toekomst te voorkomen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 29 januari 2021, op de vraag nr. 78 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 18 januari 2021 (Fr.):

1. Ik heb inderdaad gehoord dat de landbouwers ongerust zijn over het Mercosur-akkoord. Milieu- en mensenrechtenorganisaties klagen de huidige tekst aan omdat zij zich ongerust maken over de ontbossing van het Amazonewoud of nog over de bevordering van intensieve landbouw. Onze landbouwers zijn ook terughoudend, omdat zij met name een toevloed vrezende van goedkoop rundvlees.

Ik ben van mening dat internationale handel belangrijk is, maar dat de voorwaarden evenwichtig en billijk moeten blijven. De analyses van de voorbije maanden hebben ons getoond dat deze tekst aanleiding geeft tot veel legitieme ongerustheid. Wij hebben nood aan garanties op het vlak van sanitaire normen, traceerbaarheid, milieunormen, of nog normen inzake dierenwelzijn.

Portugal, dat momenteel de Raad van de EU voorzigt, heeft aangekondigd dat het van het Mercosur-dossier een van zijn prioriteiten zal maken. Ik blijf evenwel aandachtig voor de opmerkingen van onze landbouwers, en het luik landbouw lijkt mij in zijn huidige vorm moeilijk te aanvaarden.

2. In het nieuwe GLB zullen onze landbouwers ambitieuzere milieunormen moeten respecteren dan de huidige, om de klimaat- en milieudoelstellingen te halen.

Ik steun uiteraard het streven naar een milieutransitie voor de landbouw, maar we moeten onze landbouwers blijven steunen door ervoor te zorgen dat deze transitie geen extra last voor hen wordt.

Lorsque le texte de la nouvelle PAC est passé au Parlement européen, j'ai pu constater une tendance au soutien. Cependant, j'ai également entendu des critiques venant de différents milieux, et je conçois qu'il y ait un manque d'équilibre entre le texte de réforme de la PAC et les objectifs des stratégies européennes.

Nous devons continuer à travailler, de par nos contacts avec le Conseil, la Commission et le Parlement, pour que nous puissions arriver à une Politique agricole commune à la fois respectueuse de l'environnement mais également de la situation des agriculteurs.

3 et 4. Nous sommes malheureusement confrontés à un problème de cessation d'activités dans les fermes. En effet, le nombre d'exploitations a diminué de 68 % depuis 1980.

Afin d'y remédier, j'ai plaidé lors du Conseil des ministres européens de l'Agriculture des 19 et 20 octobre, aux côtés des ministres régionaux de l'Agriculture, Hilde Crevits et Willy Borsus, en faveur de différentes mesures qui permettront de soutenir les agriculteurs, tel que le paiement redistributif. Cette aide permet de valoriser les productions à forte valeur ajoutée ou génératrices d'emploi qui se font sur des exploitations de taille inférieure à la moyenne.

Nous devons protéger les petites et moyennes exploitations, en utilisant toutes les interventions possibles dans la future PAC pour accroître la valeur de la production au sein de l'exploitation, mais également améliorer la position de l'agriculture dans la chaîne de valeur.

DO 2020202107452

Question n° 79 de madame la députée Katrin Jadin du 18 janvier 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Les difficultés des PME industrielles aéronautiques (QO 11789C).

Bien que de nombreuses mesures d'aides financières ont été mises en place, le coronavirus a lourdement atteint notre économie. Et la plupart des conséquences de cette pandémie nous attrapera seulement dans les mois à venir.

Toen de nieuwe tekst van het GLB behandeld werd door het Europees Parlement, zag ik een tendens in de richting van steun. Ik heb echter ook kritiek gehoord uit verschillende kringen, en ik kan me voorstellen dat er een gebrek is aan evenwicht tussen de tekst van de hervorming van het GLB en de doelstellingen van de Europese strategieën.

Wij moeten via onze contacten met de Raad, de Commissie en het Parlement blijven werken aan een Gemeenschappelijk Landbouwbeleid dat milieuvriendelijk is, maar ook respect heeft voor de situatie van de landbouwers.

3 en 4. Helaas worden wij geconfronteerd met een probleem van stopzettingen van activiteit in de boerderijen. Het aantal bedrijven is immers met 68 % gedaald sinds 1980.

Om dat te verhelpen, heb ik, tijdens de Europese Landbouwrapraad van 19 en 20 oktober, aan de zijde van de gewestministers van Landbouw, Hilde Crevits en Willy Borsus, gepleit voor verschillende maatregelen die zullen toelaten de landbouwers te steunen, zoals de herverdelingsbetaling. Deze steun maakt het mogelijk om producties met een hoge toegevoegde waarde of die werkgelegenheid creëren op bedrijven die kleiner zijn dan gemiddeld te valoriseren.

Wij moeten de kleine en middelgrote bedrijven beschermen, door gebruik te maken van alle mogelijke interventies in het toekomstige GLB om de waarde van de productie te verhogen op het bedrijf, maar ook de positie van de landbouw in de waardeketen verbeteren.

DO 2020202107452

Vraag nr. 79 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 18 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Moelijkheden waarmee de kmo's in de luchtvaartindustrie geconfronteerd worden (MV 11789C).

Hoewel er al veel maatregelen zijn genomen om financiële ondersteuning te geven, heeft het coronavirus onze economie zwaar getroffen. De meeste gevolgen van deze pandemie zullen pas in de komende maanden voelbaar worden.

Une importante filière économique belge subit déjà les répercussions de la crise sanitaire: les PME industrielles du secteur aéronautique. Se situant à la fin de la chaîne d'approvisionnement, elles devront encore attendre longtemps avant que le carnet de commandes se remplisse à nouveau. D'ailleurs, leur plus grande crainte est la perte du personnel qualifié longuement formé et ainsi la disparition d'une filière économique importante.

Par rapport aux mesures de relance en France où les petits sous-traitants ont été pris en considération, les mesures dans notre pays ont été prises d'urgence et ont certainement permises à garder en vie un grand nombre de sociétés, mais au-delà, le manque de perspective pour les petits acteurs du secteur aéronautique inquiète fortement les PME en question.

1. Quelles mesures favorables aux PME industrielles du secteur aéronautique ont été prises?

2. D'autres mesures pour relancer le secteur en question seront-elles encore prises? Dans l'affirmative, de quelle aide s'agira-t-il?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 29 janvier 2021, à la question n° 79 de madame la députée Katrin Jadin du 18 janvier 2021 (Fr.):

J'ai bien pris connaissance des recommandations faites par le secteur aéronautique belge en juin 2020 dans leur document de position visant à atténuer les conséquences de la crise de l'aviation induites par le COVID-19. En tant que ministre des PME mais aussi en tant qu'ancien ministre en charge de la Politique scientifique, je connais bien l'importance du secteur aéronautique pour l'économie belge.

Vu la situation économique, le gouvernement fédéral a décidé de prolonger les mesures de chômage temporaire "corona" jusqu'à la fin du mois de mars 2021. Cette mesure est essentielle pour des acteurs tels que Safran Aero Boosters ou encore la Sonaca.

Par ailleurs, la Société Fédérale de Participations et d'Investissement (SFPI) est également intervenue en vue de soutenir nos entreprises actives dans le secteur aéronautique belge. Pour plus d'informations sur ces mesures, qui concernent la SFPI, je vous renvoie vers le ministre des Finances.

Een belangrijke economische sector in België ondervindt nu al de gevolgen van de gezondheidscrisis: de kmo's in de luchtvaartindustrie. Doordat ze zich aan het eind van de toeleveringsketen bevinden, zullen ze nog lang moeten wachten voordat hun orderboek weer gevuld zal zijn. Bovendien is hun grootste vrees dat ze gekwalificeerd personeel zouden verliezen nadat ze jarenlang hebben geïnvesteerd in de opleiding ervan. Zo zou er een belangrijke economische sector verdwijnen.

In vergelijking met Frankrijk, waar er ook aan de kleine toeleveranciers werd gedacht toen er herstelmaatregelen werden genomen, werden de maatregelen in ons land inderhaast uitgevaardigd. Ze hebben er zeker voor gezorgd dat een groot aantal bedrijven het hoofd boven water kon houden, maar afgezien daarvan baart het gebrek aan perspectief voor kleine spelers in de luchtvaartindustrie de betrokken kmo's grote zorgen.

1. Welke maatregelen werden er genomen ten gunste van de kmo's in de luchtvaartindustrie?

2. Zullen er nog andere maatregelen worden genomen om die sector nieuw leven in te blazen? Zo ja, over welke steun gaat het dan?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 29 januari 2021, op de vraag nr. 79 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 18 januari 2021 (Fr.):

Ik heb kennis genomen van de aanbevelingen van de Belgische luchtvaartsector uit juni 2020 in hun positiepaper met het oog op het verzachten van de gevolgen van de luchtvaartercrisis veroorzaakt door COVID-19. Als minister van kmo's, maar ook als voormalig minister van Wetenschapsbeleid, ken ik het belang van de luchtvaartsector voor de Belgische economie maar al te goed.

Gelet op de economische situatie heeft de federale regering beslist om de maatregel van de tijdelijke coronawerkloosheid te verlengen tot eind maart 2021. Deze maatregel is essentieel voor actoren zoals Safran Aero Boosters of nog Sonaca.

Daarnaast is ook de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij (FPIM) tussengekomen om onze ondernemingen te steunen die actief zijn in de Belgische luchtvaartsector. Voor meer informatie over deze maatregelen, die betrekking hebben op de FPIM, verwijs ik u naar de minister van Financiën.

En outre, des aides régionales ont également été accordées. Le gouvernement wallon est notamment intervenu pour assurer la survie de l'industrie aéronautique régionale, en lançant un projet de recherche ambitieux qui rassemble les trois grandes entreprises SAFRAN, SONACA et THALES ainsi que plusieurs PME déjà actives dans la recherche en aéronautique (telles que GDTech, Any-Shape, V2i, MSC Software Belgium, Rovitech, etc.) et des centres de recherche agréés (Cenaero, Sirris, CRM, Multitel, etc.). Le projet bénéficie d'une subvention de 41,42 millions euros destinée à couvrir les 18 premiers mois de recherche.

DO 2020202107541

Question n° 82 de monsieur le député Patrick Prévot du 21 janvier 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La réunion du Conseil des ministres européens de l'agriculture.

Les 15 et 16 décembre 2020, le Conseil de l'Union européenne Agriculture et Pêche s'est réuni.

En matière de pêche, selon le rapport officiel de la réunion, vos collègues et vous-même êtes parvenus à un accord sur les limites de capture applicables à plus de 200 stocks halieutiques commerciaux dans l'Atlantique, en mer du Nord, en Méditerranée et en mer Noire pour 2021. Le Conseil a convenu de fixer des quotas provisoires pour les stocks halieutiques partagés avec le Royaume-Uni. Une approche similaire a été convenue en ce qui concerne les stocks cogérés avec la Norvège.

Le Conseil a également examiné le projet de conclusions concernant l'étiquetage nutritionnel sur les emballages, les profils nutritionnels et l'étiquetage de l'origine. D'une manière générale, les ministres ont convenus de l'importance d'un étiquetage nutritionnel sur la face avant des emballages qui soit harmonisé au niveau de l'Union européenne, notamment en vue de promouvoir des régimes alimentaires sains et durables. Ils ont également encouragé la Commission européenne à élaborer une proposition législative fondée sur une analyse d'impact approfondie. Bien que les États membres aient largement soutenu le texte élaboré par la présidence, il n'y a pas eu de consensus. Avec le soutien de 23 États membres, la présidence publiera le texte sous la forme de conclusions de la présidence.

Bovendien werd er ook steun van de gewesten toegekend. Zo is de Waalse regering tussengekomen om het voortbestaan te verzekeren van de gewestelijke luchtvaart-industrie, met de lancering van een ambitieus onderzoeksproject dat de drie grote ondernemingen SAFRAN, SONACA en THALES verenigt, net als meerdere kmo's die actief zijn in luchtvaartonderzoek (zoals GDTech, Any-Shape, V2i, MSC Software Belgium, Rovitech, enz.) en erkende onderzoekscentra (Cenaero, Sirris, CRM, Multitel, enz.). Het project geniet een subsidie van 41,42 miljoen euro om de eerste 18 maanden onderzoek te dekken.

DO 2020202107541

Vraag nr. 82 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 21 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Vergadering van de Europese Landbouwrapraad.

Op 15 en 16 december 2020 is de Raad van de Europese Unie voor Landbouw en Visserij bijeengekomen.

Wat de visserij betreft, hebben uw collega's en uzelf volgens de officiële notulen van de vergadering een akkoord bereikt over de vangstbepalingen voor meer dan 200 commerciële visbestanden in de Atlantische Oceaan, de Noordzee, de Middellandse Zee en de Zwarte Zee voor 2021. De Raad heeft afgesproken om voorlopige quota vast te stellen voor visbestanden die met het Verenigd Koninkrijk gedeeld worden. Er werd een soortgelijke aanpak afgesproken voor de bestanden die samen met Noorwegen beheerd worden.

De Raad heeft ook de ontwerpconclusies over de voedingswaarde-etikettering op verpakkingen, de voedingsprofielen en de oorsprongsetikettering besproken. In het algemeen waren de ministers het erover eens dat het belangrijk is om de voedingswaarde-etikettering op de voorkant van verpakkingen te harmoniseren op EU-niveau, met name om gezonde en duurzame eetgewoonten te stimuleren. Ze hebben de Europese Commissie er ook toe aangezet om een wetgevingsvoorstel uit te werken op basis van een uitgebreide impactanalyse. Hoewel een groot deel van de lidstaten de door het voorzitterschap opgestelde tekst steunden, was er geen consensus. Met de steun van 23 lidstaten zal het voorzitterschap de tekst publiceren in de vorm van conclusies van het voorzitterschap.

1. Pouvez-vous en dire davantage sur le caractère provisoire des stocks halieutiques partagés avec le Royaume-Uni et la Norvège?

2. Qu'est-il ressorti des discussions relatives à l'étiquetage nutritionnel? Une proposition législative de la commission est attendue pour quand?

3. Quel sera l'ordre du jour de la réunion du 25 janvier 2021?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 29 janvier 2021, à la question n° 82 de monsieur le député Patrick Prévot du 21 janvier 2021 (Fr.):

1. En vertu de l'accord de coopération de 1994 entre les autorités fédérales, les communautés et les régions, la pêche maritime relève de la compétence exclusive de la région flamande. Je vous invite donc à vous rediriger, pour cette question, vers la ministre de l'Agriculture de la région flamande, qui a d'ailleurs participé à la partie pêche du Conseil.

2. L'étiquetage nutritionnel relève, en principe, des compétences du ministre de la Santé. Néanmoins, le point étant à l'ordre du jour du Conseil des ministres européens de l'Agriculture des 15 et 16 décembre dernier, j'ai été chargé de transmettre la position de la Belgique à la présidence.

Les États membres de l'UE sont parvenus à se prononcer en faveur d'une harmonisation de l'étiquetage nutritionnel élargi. Nous nous sommes mis d'accord sur les critères d'un modèle harmonisé, tels que le caractère scientifique, la convivialité pour les consommateurs et la clarté de l'information.

L'harmonisation de l'étiquetage nutritionnel à l'échelle de l'UE facilitera l'orientation des consommateurs et des entreprises, ce qui permettra de promouvoir une alimentation plus saine.

Les États membres ont invité la Commission européenne à procéder à une analyse scientifique de l'impact de sa proposition législative, à établir des profils nutritionnels et à les appliquer à un éventail aussi large que possible de denrées alimentaires.

Nous attendons une proposition de la Commission pour le dernier quadrimestre de 2022.

3. Lors du Conseil du 25 janvier, la Présidence portugaise a présenté son programme de travail. Un échange de vues sur la situation des marchés agricoles a été organisé.

1. Kunt u wat dieper ingaan op het voorlopige karakter van de visbestanden die met het Verenigd Koninkrijk en Noorwegen gedeeld worden?

2. Wat zijn de resultaten van de gesprekken over de voedingswaarde-etikettering? Tegen wanneer wordt er een wetgevingsvoorstel van de Commissie verwacht?

3. Wat staat er op de agenda van de vergadering van 25 januari 2021?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 29 januari 2021, op de vraag nr. 82 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 21 januari 2021 (Fr.):

1. Krachtens het samenwerkingsakkoord uit 1994 tussen de federale overheid, de gemeenschappen en de gewesten, valt de zeevisserij onder de exclusieve bevoegdheid van het Vlaams gewest. Ik nodig u dus uit, wat deze vraag betreft, contact op te nemen met de minister van Landbouw van het Vlaams gewest, die trouwens aanwezig was op het deel visserij van de Raad.

2. In principe valt de voedingswaarde-etikettering onder de bevoegdheid van de minister van Volksgezondheid. Omdat het punt evenwel op de agenda stond van de Europese Landbouwrapraad van 15 en 16 december jongstleden, werd ik ermee belast het standpunt van België te bezorgen aan het voorzitterschap.

De lidstaten van de EU zijn erin geslaagd het eens te worden over een harmonisering van de uitgebreide voedingswaarde-etikettering. Wij hebben een akkoord bereikt over de criteria van een geharmoniseerd model, zoals het wetenschappelijk karakter, de gebruiksvriendelijkheid voor de consument en de duidelijkheid van de informatie.

De harmonisering van de voedingswaarde-etikettering op EU-niveau zal de oriëntatie vergemakkelijken van consumenten en ondernemingen, wat de promotie van een gezondere voeding zal toelaten.

De lidstaten hebben de Europese Commissie gevraagd de impact van haar wetsvoorstel wetenschappelijk te analyseren, voedingsprofielen uit te werken en die toe te passen op een zo breed mogelijke waaier van levensmiddelen.

Wij verwachten een voorstel van de Commissie in de laatste vier maanden van 2022.

3. Tijdens de Raad van 25 januari heeft het Portugese Voorzitterschap zijn werkprogramma voorgesteld. Er werd een gedachtewisseling georganiseerd over de situatie van de landbouwmarkten.

Nous avons également abordé la question de l'impact cumulé des futurs accords commerciaux, suite à la mise à jour de l'étude du Centre Commun de Recherche de la Commission.

Ensuite, la Croatie nous a donné des informations concernant les dommages importants dans l'agriculture et dans certaines zones rurales dans son pays, suite aux récents tremblements de terre.

La délégation slovène s'est exprimée au sujet de la situation du marché porcin, et a demandé à la Commission l'activation de mesures de soutien pour le secteur.

Pour finir, la présidence nous a communiqué des informations sur l'état de l'avancement des trilogues concernant le paquet de réforme de la PAC.

DO 2020202107543

Question n° 83 de monsieur le député Patrick Prévot du 21 janvier 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Le projet de label européen pour le bien-être animal.

Les 15 et 16 décembre 2020, le Conseil de l'Union européenne Agriculture et Pêche s'est réuni pour débattre notamment d'un label "bien-être animal".

La Commission européenne devrait présenter une proposition relative à un label harmonisé pour les denrées alimentaires produites selon des normes de bien-être animal plus strictes que celles prévues par la législation actuelle. Les ministres ont également appelé à inclure progressivement dans le label toutes les espèces animales tout au long de leur vie (y compris le transport et l'abattage) et à assurer une interaction harmonieuse avec les labels existants.

1. Pouvez-vous en dire plus sur ce label? Quels devraient en être les grandes lignes et la forme? Les associations de protection des animaux seront-elles associées? Sous quelle forme?

2. Un agenda est-il d'ores et déjà convenu pour une présentation du texte par la Commission européenne?

3. Le procès-verbal de la réunion indique une volonté d'en arriver "progressivement" à un label qui concernerait la vie entière de l'animal, pas seulement son abattage. Pouvez-vous en dire plus? Un agenda est-il là aussi établi? Quelle est l'ambition politique en la matière?

Wij hebben ook de kwestie behandeld van de gecumuleerde impact van de toekomstige handelsakkoorden, naar aanleiding van de update van de studie van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek van de Commissie.

Vervolgens heeft Kroatië ons informatie gegeven over de aanzienlijke schade in de landbouw en in sommige landelijke gebieden in het land door de recente aardbevingen.

De Sloveense delegatie heeft het gehad over de situatie van de varkensmarkt, en vroeg aan de Commissie om steunmaatregelen te activeren voor de sector.

Tot slot heeft het Voorzitterschap ons een stand van zaken gegeven van de trilogie over het hervormingspakket van het GLB.

DO 2020202107543

Vraag nr. 83 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 21 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Plan voor een EU-breed dierenwelzijnskeurmerk.

Op 15 en 16 december 2020 is de Raad Landbouw en Visserij bijeengekomen, meer bepaald om over een dierenwelzijnskeurmerk te vergaderen.

De Europese Commissie werd gevraagd een voorstel te doen voor een EU-breed dierenwelzijnskeurmerk, bedoeld voor voeding die geproduceerd is volgens strengere dierenwelzijnsnormen dan die van de huidige EU-regelgeving. De ministers hebben er ook op aangedrongen dat het keurmerk gaandeweg zou gelden voor alle veesoorten en voor hun gehele levensduur (ook voor het vervoer en voor de slacht) en dat er een soepele wisselwerking met de bestaande keurmerken zou worden verzekerd.

1. Kunt u toelichting geven bij dat label? Wat zouden de hoofdlijnen ervan zijn en welke vorm zou het aannemen? Zullen de dierenbeschermingsorganisaties betrokken worden bij de uitwerking ervan? Op welke manier?

2. Werd er al een tijdpad vastgesteld voor de presentatie van de tekst door de Europese Commissie?

3. In het verslag van de vergadering staat er dat men gaandeweg tot een label wil komen voor de gehele levensduur van de dieren, niet alleen voor de slacht. Kunt u daar nader op ingaan? Werd er daarvoor ook een tijdpad vastgesteld? Wat is de politieke ambitie op dat vlak?

4. Les abattages rituels seront-ils abordés par le texte? Contrairement aux conclusions de son avocat général, la Cour de justice de l'Union européenne a tout récemment estimé, saisie par une question préjudicielle de la Cour constitutionnelle belge, qu'imposer l'étourdissement lors d'un abattage rituel n'était pas contraire à la liberté de culte.

5. Une concertation avec les régions, compétentes en matière de bien-être animal, est-elle prévue?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 29 janvier 2021, à la question n° 83 de monsieur le député Patrick Prévot du 21 janvier 2021 (Fr.):

1 et 2. Lors du Conseil des ministres européens des 15 et 16 décembre 2020, le Conseil a approuvé des conclusions sur un label européen en matière de bien-être animal.

L'objectif premier de ce label est d'améliorer le bien-être animal pour le plus grand nombre possible d'animaux producteurs de denrées alimentaires. Les ministres européens ont soutenu les demandes des consommateurs visant à ce que les denrées alimentaires produites selon des normes plus strictes en matière de bien-être animal soient facilement reconnues et, ont demandé que des critères spécifiques soient pris en compte lors de l'élaboration d'un label à l'échelle de l'UE.

Nous nous sommes concentrés sur la nécessité d'aller au-delà des exigences légales actuelles de l'UE en matière de bien-être animal, d'inclure progressivement dans le label toutes les espèces animales tout au long de leur vie (y compris le transport et l'abattage) et d'assurer une interaction harmonieuse avec les labels existants.

Un label européen commun sur le bien-être animal renforcera la crédibilité et la transparence de nos marchés et permettra aux consommateurs de faire des choix en toute connaissance de cause. Il contribuera également à récompenser les producteurs qui respectent ces normes.

Le Conseil a invité la Commission européenne à présenter une proposition relative à un label européen en matière de bien-être animal pour les denrées alimentaires produites selon des normes de bien-être animal plus strictes que celles prévues par la législation de l'UE. Nous, attendons celle-ci pour le dernier quadrimestre de 2023, à l'occasion de la révision de la législation existante en matière de bien-être animal.

4. Zullen rituele slachtingen aan bod komen in de tekst? In tegenstelling tot de conclusies van de advocaat-generaal bij het Hof van Justitie van de Europese Unie heeft dat Hof zelf naar aanleiding van een prejudiciële vraag van het Grondwettelijk Hof van België zeer recentelijk geoordeeld dat de verplichting tot verdoving bij een rituele slachting niet strijdig is met de vrijheid van godsdienst.

5. Is er overleg gepland met de Gewesten, die bevoegd zijn voor dierenwelzijn?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 29 januari 2021, op de vraag nr. 83 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 21 januari 2021 (Fr.):

1 en 2. Tijdens de Europese Landbouwrada van 15 en 16 december 2020 heeft de Raad conclusies goedgekeurd over een Europees label voor dierenwelzijn.

Het voornaamste doel van dit label is het welzijn te verbeteren van zoveel mogelijk voedselproducerende dieren. De Europese ministers steunden de vraag van de consument naar een label dat voeding die is geproduceerd volgens strengere dierenwelzijnsnormen makkelijker herkenbaar maakt en vroegen dat er specifieke criteria in aanmerking zouden worden genomen bij de uitwerking van een EU-breed label.

Wij hebben ons geconcentreerd op de noodzaak om verder te gaan dan de huidige EU-normen inzake dierenwelzijn, om gaandeweg alle diersoorten voor hun hele levensduur (ook vervoer en slacht) in het label op te nemen en een harmonieuze interactie te verzekeren met de bestaande labels.

Een gemeenschappelijk Europees dierenwelzijnslabel zal de geloofwaardigheid en de transparantie van onze markten versterken en de consument toelaten keuzes te maken met kennis van zaken. Het zal ook bijdragen aan de beloning van de producenten die deze normen respecteren.

De Raad heeft de Europese Commissie gevraagd een voorstel voor te leggen met betrekking tot een Europees dierenwelzijnslabel voor voeding geproduceerd volgens hogere dierenwelzijnsnormen dan diegene die voorzien zijn in de EU-wetgeving. Wij verwachten dit in de laatste vier maanden van 2023 ter gelegenheid van de herziening van de bestaande dierenwelzijnswetgeving.

3 et 4. Nous ne sommes qu'au début de la procédure. Les caractéristiques de l'effectivité du label sur la vie entière de l'animal n'ont pas encore été arrêtées, tout comme celles des abattages rituels.

Ces questions seront discutées à nouveau après la proposition de la Commission.

5. Les régions sont compétentes en matière de bien-être animal. Des concertations sont organisées à chaque étape de la procédure afin que chaque partie puisse être entendue.

**Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale,
chargée des Personnes handicapées, de la Lutte
contre la pauvreté et de Beliris**

DO 2020202107004

Question n° 58 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?
2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?
3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?
4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?
5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?
6. Des auteurs ont-ils pu être dépiétés?

3 en 4. We zijn nog maar aan het begin van de procedure. De eigenschappen van de geldigheid van het label gedurende de hele levensduur van het dier werden nog niet bepaald, noch die van de rituele slachtingen.

Deze kwesties zullen opnieuw besproken worden na het voorstel van de Commissie.

5. De gewesten zijn bevoegd op het vlak van dierenwelzijn. Er wordt overleg georganiseerd bij elke stap in de procedure opdat elke partij gehoord kan worden.

**Minister van Pensioenen en Maatschappelijke
Integratie, belast met Personen met een
beperking, Armoedebestrijding en Beliris**

DO 2020202107004

Vraag nr. 58 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?
2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?
3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?
4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?
5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?
6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 02 février 2021, à la question n° 58 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffé de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Ministre de la Défense

DO 2020202107182

Question n° 84 de monsieur le député Jasper Pillen du 21 décembre 2020 (N.) à la ministre de la Défense:

La Defence Planning Capability Review 2020 de l'OTAN.

La Belgique est membre fondateur de l'OTAN. Comme chaque année, l'OTAN établit une *Defence Planning Capability Review* par État membre. Votre collègue néerlandaise a communiqué ce document pour les Pays-Bas à la Seconde Chambre néerlandaise, par lettre de présentation du 2 novembre 2020.

1. Je vous prie de bien vouloir me faire parvenir une copie de la *Defence Planning Capability Review* de l'OTAN concernant notre pays pour cette année.

2. Est-il également envisageable que de tels documents soient dorénavant automatiquement communiqués à la Chambre des représentants (ou à tout le moins à la commission de la Défense nationale de la Chambre), eu égard à la transparence annoncée en matière de Défense et en vue d'une relation de travail constructive entre la commission et le ministère?

3. Veuillez commenter ce document.

Réponse de la ministre de la Défense du 01 février 2021, à la question n° 84 de monsieur le député Jasper Pillen du 21 décembre 2020 (N.):

1. Le document concerné est un document classifié, donc il n'est pas possible de le rendre public.

2. Vu la classification, ceci n'est pas possible, comme c'est le cas chez la plus grande majorité de nos partenaires OTAN.

Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 02 februari 2021, op de vraag nr. 58 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Minister van Defensie

DO 2020202107182

Vraag nr. 84 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 21 december 2020 (N.) aan de minister van Defensie:

NATO Defence Planning Capability Review 2020.

België is stichtend lid van de NAVO. Zoals elk jaar stelt de NAVO een *Defence Planning Capability Review* per lidstaat op. Uw Nederlandse collega heeft dit document voor Nederland gedeeld met de Nederlandse Tweede Kamer, per aanbiedingsbrief van 2 november 2020.

1. Graag had ik van u een kopie van de NAVO *Defence Planning Capability Review* voor ons land van dit jaar ontvangen.

2. Is het ook denkbaar dat dergelijke documenten vanaf heden automatisch met de Kamer van volksvertegenwoordigers (of minstens met de Kamercommissie voor de Landsverdediging) worden gedeeld, in het licht van de angekondigde transparantie met betrekking tot Defensie en voor een constructieve werkverhouding tussen commissie en ministerie?

3. Graag een toelichting bij dit document.

Antwoord van de minister van Defensie van 01 februari 2021, op de vraag nr. 84 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 21 december 2020 (N.):

1. Het betreffende document is een geclassificeerd document en kan dan ook niet vrijgegeven worden.

2. Gezien de classificatie is dit niet mogelijk, net zoals dit het geval is bij de overgrote meerderheid van onze NAVO-partners.

3. Le *NATO Defense Planning Capability Review* examine et évalue la politique de défense et la planification de défense de chaque état-membre.

Cet examen et cette évaluation comprennent également la planification budgétaire en mettant l'accent sur le développement de capacités militaires et l'implémentation des objectifs de l'OTAN concernant ces capacités.

DO 2020202107234

Question n° 85 de monsieur le député Hugues Bayet du 28 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de la Défense:

Centre de testing de Belgrade.

Depuis le 13 octobre 2020, le cercle des médecins Gamena de Namur a installé un centre de testing COVID-19 dans un hangar appartenant à la Défense situé quartier de la plaine de Belgrade.

Pour régler les modalités de cette occupation dans un domaine militaire, une convention a été conclue entre la Défense et la ville pour une durée de six mois.

1. Pourriez-vous indiquer les détails de cette convention, notamment en termes de durée et de frais imputés?

2. La presse a fait état d'une somme de 10.000 euros. Pourriez-vous indiquer, si tel est le cas, la justification de cette somme?

Réponse de la ministre de la Défense du 29 janvier 2021, à la question n° 85 de monsieur le député Hugues Bayet du 28 décembre 2020 (Fr.):

1. Une autorisation domaniale a été accordée à la ville de Namur leur permettant de faire installer par le Cercle des Médecins Gamena, un centre de test COVID, au Quartier Plaine de Belgrade à Namur, à partir du 13 octobre 2020 jusqu'au 12 avril 2021.

Un hangar de 1.000 m² a été mis à leur disposition. Si nécessaire, une prolongation de l'autorisation peut être demandée.

2. Les coûts s'élèvent à 10.080 euros pour la période de six mois.

Ce coût est calculé sur la base d'un forfait journalier de 0,08 euro par m² pour un hangar non chauffé.

3. De *NATO Defense Planning Capability Review* onderzoekt en evalueert het defensiebeleid en de defensieplannen van elke lidstaat.

Dat onderzoek en die evaluatie omvatten ook de budgettaire planning met de nadruk op de ontwikkeling van militaire capaciteiten en de implementatie van de NAVO doelstellingen betreffende die capaciteiten.

DO 2020202107234

Vraag nr. 85 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 28 december 2020 (Fr.) aan de minister van Defensie:

Testcentrum op het militair domein van Belgrade.

Sinds 13 oktober 2020 runt de Naamse huisartsenkring Gamena in een hangar van Defensie in het kwartier Plaine de Belgrade een covid-19-testcentrum.

Om de modaliteiten van dat gebruik van een militair domein te regelen hebben Defensie en de stad een overeenkomst voor een periode van zes maanden gesloten.

1. Kunt u die overeenkomst nader toelichten, met name op het stuk van de duur en de aangerekende kosten?

2. De pers gewaagt van een bedrag van 10.000 euro. Als dat bedrag klopt, hoe rechtvaardigt men dat dan?

Antwoord van de minister van Defensie van 29 januari 2021, op de vraag nr. 85 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 28 december 2020 (Fr.):

1. Een domaniale vergunning werd verleend aan de stad Namen die de *Cercle des Médecins Gamena* toelaat een COVID-testcentrum te installeren in het Kwartier Plaine de Belgrade te Namen van 13 oktober 2020 tot 12 april 2021.

Een loods van 1.000m² werd hen daarvoor ter beschikking gesteld. Een verlenging van de vergunning kan indien noodzakelijk aangevraagd worden.

2. De kosten bedragen 10.080 euro voor de periode van zes maanden.

Deze kost wordt berekend aan de hand van een forfaitair dagtarief van 0,08 euro per m² voor een niet verwarmde loods.

Ce tarif journalier est basé sur le coût moyen d'entretien pour une infrastructure de ce type et comprend, outre les frais pour maintenir en état un tel bâtiment, une contribution aux frais généraux d'entretien du quartier (routes, viabilités, contrôles légaux des installations techniques, etc.).

Les frais de consommation d'eau et d'électricité ne sont pas inclus dans ce tarif. Dans ce cas particulier, pour des raisons techniques, les connexions aux services publics doivent se faire via la Croix-Rouge, gestionnaire de la partie du site à Belgrade où arrivent les viabilités.

Le permissionnaire a également la possibilité de prévoir sa propre alimentation (groupe électrogène, réservoir d'eau).

Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

DO 2020202107236

Question n° 197 de monsieur le député Michel De Maegd du 28 décembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Interventions policières à l'occasion de la fête de Noël (QO 11891C).

La célébration de la fête de Noël était particulière pour l'ensemble des Belges cette année. De nombreuses règles devaient être respectées par chacun.

Pour veiller à la bonne application de celle-ci, la police a effectué de nombreux contrôles. Un certain nombre de zones avaient d'ailleurs décidé d'augmenter leurs effectifs en exercice à cette occasion.

Quel bilan pouvez-vous tirer, à ce stade, de ces journées du 24 et du 25 décembre?

Plus précisément, disposez-vous de chiffres concernant le nombre de contrôles effectués sur ces deux journées, tant en ce qui concerne le respect du couvre-feu que le respect des règles sanitaires?

Disposez-vous du nombre d'infractions constatées pour ces deux aspects?

Disposez-vous d'éventuels chiffres concernant les délations téléphoniques ayant eu lieu lors de ces deux journées?

Dit dagtarief is gebaseerd op de gemiddelde onderhoudskost voor een infrastructuur van dat type en omvat, naast de kosten om een dergelijk gebouw in staat te houden, ook een deelname in de algemene kosten van het kwartier (wegenis, nutsvoorzieningen, wettelijke keuringen technische installaties, enz.).

De verbruikskosten aan water en elektriciteit zitten niet vervat in dit tarief. In dit specifieke geval dienen de aansluitingen op de nutsvoorzieningen om technische redenen te verlopen via het Rode Kruis, beheerder van dat deel van de site te Belgrade waar de nutsvoorzieningen toekomen.

De vergunninghouder heeft ook de mogelijkheid in zijn eigen bevoorrading te voorzien (generator, waterciterne).

Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

DO 2020202107236

Vraag nr. 197 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 28 december 2020 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Politie-interventies naar aanleiding van Kerstmis (MV 11891C).

Kerstmis werd dit jaar niet zoals anders gevierd door de Belgen. Er dienden vele regels in acht genomen te worden.

Voor de handhaving hiervan heeft de politie veelvuldig gecontroleerd. In sommige politiezones werd er ook extra mankracht ingezet.

Welke balans kunt u nu al opmaken van de controles op 24 en 25 december?

Beschikt u meer in het bijzonder over cijfers met betrekking tot het aantal controles op die twee dagen, zowel op de naleving van de avondklok als op de inachtneming van de hygiënemaatregelen?

Beschikt u over cijfers met betrekking tot het aantal vastgestelde inbreuken voor beide aspecten?

Beschikt u over cijfers met betrekking tot het aantal eventuele kliktelefoontjes op 24 en 25 december?

De manière générale, comment évaluez-vous le respect par les citoyens des règles à l'occasion de cette fête de Noël et quel bilan tirez-vous du dispositif de contrôle mis en place à cette occasion?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 01 février 2021, à la question n° 197 de monsieur le député Michel De Maegd du 28 décembre 2020 (Fr.):

La Banque de données Nationale Générale (BNG) est une base de données policières dans laquelle sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modus operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Sur base des informations disponibles dans la BNG, complétées par des données ISLP (*Integrated System for Local Police*), le tableau ci-dessous reprend le nombre d'infractions enregistrées par la police aux arrêtés ministériels et aux mesures complémentaires au niveau des régions, provinces et communes édictés dans le cadre de la lutte contre le COVID-19, selon une répartition par infraction, sur base des procès-verbaux, au niveau national pour les jeudi 24 et vendredi 25 décembre 2020. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 14 janvier 2021.

Hoe evalueert u meer algemeen de naleving van de coronaregels door de bevolking met Kerstmis, en welke balans maakt u op van de controles tijdens de kerstdagen?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 01 februari 2021, op de vraag nr. 197 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 28 december 2020 (Fr.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de plaatsbestemmingen, enz.

Op basis van de informatie in de ANG, aangevuld met gegevens uit ISLP (*Integrated System for Local Police*) bevat de onderstaande tabel het aantal door de politie geregistreerde inbreuken op de ministeriële besluiten en aanvullende maatregelen op het niveau van de gewesten, provincies en gemeenten in de strijd tegen COVID-19 met een opdeling per inbreuk, op basis van de processen-verbaal, op nationaal niveau op donderdag 24 en vrijdag 25 december 2020. De gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 14 januari 2021.

Tableau 1: nombre d'infractions aux mesures édictées dans le cadre de la lutte contre la COVID-19, par infraction/
Tabel 1: aantal geregistreerde inbreuken op de maatregelen in de strijd tegen COVID-19 per inbreuk

	24/12/2020	25/12/2020
Infraction «Santé publique»/ <i>Inbreuk « Volksgezondheid »</i>	3	16
Non-respect interdiction de rassemblement/ <i>Niet-naleving samenscholingsverbod</i>	179	202
Non-respect interdiction de déplacement/ <i>Niet-naleving verplaatsingsverbod</i>	80	161
Non-respect règles de distanciation sociale/ <i>Niet-naleving regels social distancing</i>	27	14
Non-respect port du masque buccal/ <i>Niet-naleving dragen van een mondmasker</i>	14	27
Non-respect obligation Passenger Locator Form/ <i>Niet-naleving verplichting Passenger Locator Form</i>	2	2
Non-respect mesures d'hygiène exploitants/ <i>Niet-naleving maatregelen hygiene door exploitanten</i>	3	3
Non-respect nombre maximal de participants/ <i>Niet-naleving maximum aantal deelnemers</i>	2	4
Non-respect interdiction consommer nourriture-boissons/ <i>Niet-naleving verbod consumptie eten-drinken</i>	1	
Non-respect interdiction feu d'artifice, etc./ <i>Niet-naleving verbod vuurwerk, vreugdevuren, enz.</i>		1
Non-respect interdiction organisation «Lockdown Party»/ <i>Niet-naleving verbod organisatie «Lockdown Party»</i>		1
Non-respect interdiction participation «Lockdown Party»/ <i>Niet-naleving verbod deelname «Lockdown Party»</i>		3
Aanvullende maatregelen - Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Mesures additionnelles - Région Bruxelles-Capitale</i>	89	50
Mesures additionnelles - Prov. Brabant wallon/ <i>Aanvullende maatregelen - Prov. Brabant wallon</i>		9
Mesures additionnelles - Prov. Hainaut/ <i>Aanvullende maatregelen - Prov. Hainaut</i>	4	21
Mesures additionnelles - Prov. Liège/ <i>Aanvullende maatregelen - Prov. Liège</i>	7	30
Mesures additionnelles - Prov. Luxembourg/ <i>Aanvullende maatregelen - Prov. Luxembourg</i>	6	5
Mesures additionnelles - Prov. Namur/ <i>Aanvullende maatregelen - Prov. Namur</i>	5	13
Autres faits indice parquet 62 (“santé publique”)/ <i>Andere feiten met parketwijzer 62 (“volksgezondheid”)</i>	6	16
Total/Totaal	428	578

(Source: Police Fédérale/Bron: Federale Politie)

Le non-respect du couvre-feu est enregistré comme non-respect de l'interdiction de déplacement.

Le nombre d'infractions durant les journées du 24 et du 25 décembre n'a pas été exceptionnellement plus élevé que les autres jours.

Les contrôles de police et les délations téléphoniques ne sont pas repris dans la BNG ou ISLP. Aucun chiffre n'est disponible en la matière au niveau central.

De inbreuken met betrekking tot de avondklok worden geregistreerd als het niet-naleven van het verplaatsingsverbod.

Er werden op 24 en 25 december niet uitzonderlijk meer inbreuken vastgesteld dan op andere dagen.

Noch het aantal politiecontroles, noch het aantal kliktelefoontjes maken deel uit van de ANG of ISLP. Er zijn hieromtrent centraal dan ook geen cijfers beschikbaar.

Enfin, il faut faire remarquer que cet aperçu n'est toutefois pas complet, d'une part en raison du retard dans l'alimentation de la banque de données dans laquelle tous les procès-verbaux ne sont pas encore transmis, et, d'autre part, parce que toutes les constatations ne sont pas encodées dans la BNG (p. ex.: les amendes SAC).

Sous réserve d'éventuels retards d'enregistrement et sur base des chiffres disponibles, mes services n'ont pas constaté d'augmentation significative de la verbalisation par rapport aux données des week-ends précédents.

Il est, à l'heure actuelle, trop tôt pour tirer un bilan définitif du dispositif de contrôle mis en place à cette occasion ainsi que du respect, par nos concitoyens, des règles qui leur ont été imposées.

Noël est la fête familiale par excellence, la période pendant laquelle les familles se retrouvent. Ce besoin de se retrouver est encore plus présent en ces temps difficiles. J'ai cependant pu constater que la grande majorité de la population a respecté les mesures qui lui ont été imposées, bien que celles-ci étaient particulièrement contraignantes.

Je voulais donc profiter de l'occasion qui m'est offerte pour remercier l'ensemble de nos concitoyens pour les efforts qu'ils ont faits, et qu'ils continuent à faire en vue d'enrayer cette pandémie.

DO 2020202107240

Question n° 198 de monsieur le député Wouter Raskin du 28 décembre 2020 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Dotation du SPF Intérieur en faveur de la mobilité à Bruxelles.

Le budget du SPF Intérieur comprend une allocation de base en faveur de la mobilité dans la Région de Bruxelles-Capitale. Dans le budget 2021, celle-ci se monte à environ 154 millions d'euros.

1. Pouvez-vous me fournir davantage de précisions quant à la destination de ces moyens? Pouvez-vous me fournir un aperçu des différents projets bénéficiaires de ces moyens? Merci de me faire parvenir des chiffres annuels pour la période 2015-2020, répartis par projet.

2. Savez-vous si ces moyens sont effectivement affectés à des projets concrets de mobilité? Des contrôles sont-ils effectués en la matière? Dans l'affirmative, de quelle manière et par quelle instance?

Tot slot moet bij deze cijfers opgemerkt worden dat dit beeld evenwel nog niet volledig is wegens enerzijds een vertraging bij de voeding van de databank, waarbij nog niet alle processen-verbaal werden doorgestuurd naar de ANG en anderzijds worden ook niet alle vaststellingen gecapiteerd in de ANG (bijv. GAS-boetes).

Onder voorbehoud van eventuele vertragingen inzake registratie en op basis van de beschikbare cijfers hebben mijn diensten geen belangrijke stijging van de verbalisering vastgesteld ten opzichte van voorgaande weekends.

Het is thans nog te vroeg om een definitieve balans op te maken van de uitgevoerde controles, alsook van de naleving door onze medeburgers van de regels die hen werden opgelegd.

Kerstmis is het familiefeest bij uitstek, de periode waarin families elkaar weer ontmoeten. In deze moeilijke tijden is er nog meer behoefte aan om elkaar te zien. Ik heb evenwel kunnen vaststellen dat de grote meerderheid van de bevolking de maatregelen die haar werden opgelegd, heeft nageleefd, hoewel ze bijzonder streng waren.

Ik wou dan ook van deze gelegenheid gebruik maken om al onze medeburgers te bedanken voor de inspanningen die zij hebben geleverd en die zij zijn blijven leveren om deze pandemie een halt toe te roepen.

DO 2020202107240

Vraag nr. 198 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 28 december 2020 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Dotatie FOD Binnenlandse Zaken ten voordele van mobiliteit in Brussel.

In de begroting van de FOD Binnenlandse Zaken is een basisallocatie voorzien ten voordele van de mobiliteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. In de begroting voor 2021 bedraagt deze dotatie circa 154 miljoen euro.

1. Kunt u wat meer toelichting geven bij de bestemming van deze middelen? Kunt u een overzicht geven van de verschillende projecten waarvoor de middelen zijn aangewend? Graag cijfers op jaarbasis voor de periode 2015-2020 en opgesplitst per project.

2. Heeft u er zicht op of de middelen ook daadwerkelijk aangewend worden voor concrete mobiliteitsprojecten? Wordt hier controle op uitgeoefend? Zo ja, op welke manier en door welke instantie?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 01 février 2021, à la question n° 198 de monsieur le député Wouter Raskin du 28 décembre 2020 (N.):

1. La dotation à la région de Bruxelles-Capitale en matière de politique de mobilité est incluse dans la loi spéciale de financement (article 64bis) et concerne une dotation, qui est ajustée annuellement à la variation en pourcentage de l'indice moyen des prix à la consommation, ainsi qu'à 50 % de la croissance réelle du produit intérieur brut de l'exercice concerné.

Compte tenu de la qualification de "dotation", des arrêtés royaux sans conditions sont octroyés à la région de Bruxelles-Capitale.

2. Le SPF Intérieur ne dispose pas de ces informations et n'est pas compétent pour exercer des contrôles sur des projets en matière de politique de mobilité.

Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre

DO 2020202106983

Question n° 45 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

La numérisation pour faciliter l'accès à la justice.

Le 23 novembre 2020, le Parlement a adopté deux propositions visant à moderniser les systèmes judiciaires de l'Union européenne, avec pour objectif de réduire les retards, accroître la sécurité juridique et rendre l'accès à la justice moins cher et plus simple.

Les nouvelles réglementations mettront en oeuvre diverses solutions numériques pour l'obtention transfrontalière de preuves et pour la remise de documents, le but principal étant de rendre la coopération plus efficace entre les tribunaux nationaux des différents pays de l'UE.

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 01 februari 2021, op de vraag nr. 198 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 28 december 2020 (N.):

1. De dotatie voor mobiliteitsbeleid naar het Brussels Hoofdstedelijk gewest is opgenomen in de bijzondere financieringswet (artikel 64bis) en betreft een dotatie, die jaarlijks wordt aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen, evenals aan 50 % van de reële groei van het bruto binnenlands product van het betrokken begrotingsjaar.

Gelet op de kwalificatie als "dotatie" worden koninklijke besluiten zonder voorwaarden verleend aan het Brussels Hoofdstedelijk gewest.

2. De FOD Binnenlandse Zaken beschikt niet over die gegevens en is niet bevoegd om controle uit te voeren op projecten in kader van het mobiliteitsbeleid.

Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister

DO 2020202106983

Vraag nr. 45 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Digitalisering voor een toegankelijker justitie.

Op 23 november 2020 heeft het Europees Parlement twee voorstellen ter modernisering van rechtstelsels in de Europese Unie goedgekeurd. Daarmee beoogt men de achterstand weg te werken, de rechtszekerheid te verbeteren en de toegang tot het gerecht goedkoper en eenvoudiger te maken.

Met die nieuwe reglementeringen worden er verschillende digitale oplossingen uitgerold om grensoverschrijdend bewijzen te kunnen verzamelen en documenten te kunnen afleveren. Het is in de eerste plaats de bedoeling om een efficiëntere samenwerking tussen de nationale gerechten van de verschillende EU-lidstaten tot stand te brengen.

Ainsi, l'utilisation des technologies de communication à distance réduira les coûts et permettra de recueillir des preuves plus rapidement. Par exemple, dans le cadre de l'audition d'une personne impliquée dans une procédure judiciaire transfrontalière, la visioconférence pourra remplacer la présence physique.

En outre, un système informatique décentralisé sera mis en place pour héberger les systèmes nationaux afin que les documents puissent être échangés électroniquement de manière plus rapide et plus sûre. Les nouvelles règles comprennent des mesures supplémentaires pour protéger les données personnelles et la confidentialité lors du transfert de documents et de la collecte de témoignages.

1. Quelles sont les initiatives envisagées par le gouvernement pour veiller à ce que ces mesures prises au niveau européen deviennent effectives en Belgique?

2. Quels sont les moyens mis en oeuvre au niveau de vos services afin que ces réglementations contribuent à simplifier les procédures et à assurer la sécurité juridique, ce qui encouragera les particuliers et les entreprises à effectuer des transactions internationales?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 01 février 2021, à la question n° 45 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.):

Voor uw vraag over digitalisering om de toegang tot justitie te vergemakkelijken, verwijs ik u naar het antwoord dat mijn collega Vincent Van Quickenborne, minister van Justitie, heeft gegeven op vraag nr. 189 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 36).

DO 2020202107004

Question n° 47 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Zo zal het dankzij het gebruik van telecommunicatiemiddelen mogelijk worden om de kosten terug te dringen en de bewijsgeving te versnellen. Wanneer er bijvoorbeeld een persoon gehoord wordt in de context van een grensoverschrijdende gerechtelijke procedure zal het mogelijk zijn om dat via videoconferentie te laten plaatsvinden zonder dat de betrokkene lijfelijk aanwezig moet zijn.

Bovendien zal er een gedecentraliseerd informaticasysteem voor de hosting van de nationale systemen uitgerold worden, zodat de documenten sneller en veiliger elektronisch uitgewisseld kunnen worden. De nieuwe regels bevatten bijkomende maatregelen om de persoonsgegevens en de vertrouwelijkheid tijdens de overdracht van documenten en het verzamelen van getuigenverklaringen te beschermen.

1. Welke initiatieven worden er door de regering overwogen om te garanderen dat die EU-maatregelen ook in België in werking zullen treden?

2. Welke middelen worden er op het niveau van uw diensten aangewend om ervoor te zorgen dat die reglementeringen tot een vereenvoudiging van de procedures en het waarborgen van de rechtszekerheid bijdragen, wat de privépersonen en de bedrijven ertoe zal aanmoedigen om internationale transacties te verrichten?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 01 februari 2021, op de vraag nr. 45 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.):

Voor uw vraag over digitalisering om de toegang tot justitie te vergemakkelijken, verwijs ik u naar het antwoord dat mijn collega Vincent Van Quickenborne, minister van Justitie, heeft gegeven op vraag nr. 189 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 36).

DO 2020202107004

Vraag nr. 47 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?

2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?

3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?

4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?

5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?

6. Des auteurs ont-ils pu être dépestés?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 28 janvier 2021, à la question n° 47 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107243

Question n° 53 de monsieur le député Bert Wollants du 28 décembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

Exécution de l'article 5 de la directive 2012/27/UE.

La directive 2012/27/UE, modifiée en dernier lieu en 2018, prévoit à l'article 5 ce qui suit:

"(...)

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?

2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?

3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?

4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?

5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?

6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 28 januari 2021, op de vraag nr. 47 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107243

Vraag nr. 53 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 28 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Uitvoering artikel 5 richtlijn 2012/27/EU.

Richtlijn 2012/27/EU, laatst gewijzigd in 2018, voorziet in artikel 5 het volgende:

"(...)

Sans préjudice de l'article 7 de la directive 2010/31/UE, chaque État membre veille à ce qu'à partir du 1er janvier 2014, 3 % de la surface au sol totale des bâtiments chauffés et/ou refroidis appartenant au gouvernement central et occupés par celui-ci soient rénovés chaque année de manière à satisfaire au moins aux exigences minimales en matière de performance énergétique qu'il a fixées en vertu de l'article 4 de la directive 2010/31/UE.

(...)

Aux fins du paragraphe 1, d'ici au 31 décembre 2013, les États membres dressent et rendent public un inventaire des bâtiments chauffés et/ou refroidis appartenant aux gouvernements centraux et ayant une surface au sol utile totale supérieure à 500 m² et, à partir du 9 juillet 2015, supérieure à 250 m², à l'exclusion des bâtiments exemptés en application du paragraphe 2. L'inventaire comporte les données suivantes:

- a) la surface au sol en mètres carrés; et
- b) la performance énergétique de chaque bâtiment ou les données énergétiques pertinentes.

(...)"

Toutefois, la Régie des Bâtiments semble ne communiquer que des données sommaires et obsolètes.

1. Comment la Régie des Bâtiments veille-t-elle à ce que l'inventaire visé comportant la performance énergétique de chaque bâtiment soit effectivement rendu public?

2. Pourriez-vous, pour ces cinq dernières années, faire un rapport sur le respect des obligations découlant de l'article 5 de la directive susmentionnée et fournir les documents utiles à ce sujet?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 01 février 2021, à la question n° 53 de monsieur le député Bert Wollants du 28 décembre 2020 (N.):

1. La Régie des Bâtiments établit un rapport annuel pour tous les bâtiments publics qu'elle gère et qui sont concernés par cette directive. Depuis les premiers rapports, la Régie des Bâtiments ne se limite pas à la rénovation des surfaces au sol mais prend également d'autres mesures pour optimiser les performances énergétiques des bâtiments qu'elle gère.

Onverminderd artikel 7 van richtlijn 2010/31/EU zorgt elke lidstaat ervoor dat vanaf 1 januari 2014 jaarlijks 3 % van de totale vloeroppervlakte van verwarmde en/of gekoelde gebouwen die eigendom zijn van en gebruikt worden door hun centrale overheid, wordt gerenoveerd om aan de minimumeisen inzake energieprestaties te voldoen die de betrokken lidstaat op grond van artikel 4 van richtlijn 2010/31/EU heeft vastgelegd.

(...)

Voor de toepassing van lid 1 zorgen de lidstaten ervoor dat uiterlijk op 31 december 2013 een inventaris is opgesteld en publiek beschikbaar gesteld van de verwarmde en/of gekoelde gebouwen van de centrale overheid met een totale bruikbare vloeroppervlakte van meer dan 500 m², en dat per 9 juli 2015 een inventaris is opgesteld en bekendgemaakt van de gebouwen van de centrale overheid met een totale bruikbare vloeroppervlakte van meer dan 250 m², met uitzondering van de gebouwen die op basis van lid 2 zijn vrijgesteld. De inventaris dient de volgende gegevens te bevatten:

- a) de vloeroppervlakte in m², en
- b) de energieprestaties van elk gebouw of andere nuttige energiegegevens.

(...)"

De Regie der Gebouwen lijkt evenwel enkel samenvattende en gedateerde gegevens te rapporteren.

1. Op welke manier zorgt de Regie der Gebouwen ervoor dat de bedoelde inventaris dat de energieprestaties van elk gebouw oplijst inderdaad publiek beschikbaar is?

2. Kunt u voor de afgelopen vijf jaar rapporteren over het halen van de verplichtingen die voortvloeien uit artikel 5 van de genoemde richtlijn en hiervan de nodige documenten bezorgen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 01 februari 2021, op de vraag nr. 53 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 28 december 2020 (N.):

1. De Regie der Gebouwen stelt jaarlijks een rapportering op voor alle overheidsgebouwen die onder haar beheer vallen en waarop deze richtlijn betrekking heeft. Sinds het begin van de rapportering beperkt de Regie zich niet tot de renovatie van vloeroppervlakten, maar neemt zij ook andere maatregelen voor het optimaliseren van de energieprestaties van de gebouwen in haar beheer.

Il s'agit, par exemple, de l'adaptation des systèmes et de la production d'énergie renouvelable (panneaux solaires, chauffe-eau solaires, cogénération, pompes à chaleur); de l'amélioration de la performance énergétique des bâtiments (isolation de toiture, installation de fenêtres à haute performance énergétique); de la sensibilisation des utilisateurs; de la rationalisation des surfaces et de l'optimisation de portefeuille immobilier.

Vu que la consommation d'énergie n'est parfois connue que l'année suivante, le rapport est établi sur une base annuelle, en utilisant les données de consommation de l'année précédente.

Ce rapport est transmis chaque année au SPF Économie, qui est responsable de la coordination du rapport de tous les bâtiments publics (pas seulement des bâtiments gérés par la Régie des Bâtiments).

Le rapport est ensuite publié sur le site web de la Régie des Bâtiments.

Vous trouverez ci-dessous le lien vers la publication sur le site web de la Régie des Bâtiments: <https://www.regie-desbatiments.be/fr/efficacite-energetique-des-batiments>

2. Les rapports des cinq dernières années sont disponibles sur le site web de la Régie des Bâtiments (via le lien ci-dessus).

Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité

DO 2020202106625

Question n° 19 de madame la députée Sophie Thémont du 24 novembre 2020 (Fr.) à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité:

Baromètre FGTB.

Selon le dernier baromètre FGTB sorti en novembre 2020, il ressort que le coronavirus touche évidemment tout le monde, mais certaines personnes plus en particulier. Parmi celles-ci, par exemple, les travailleurs du secteur des soins, secteur composé à 78 % de travailleuses.

Dit houdt bijvoorbeeld de aanpassing in van de systemen en de productie van hernieuwbare energie (zonnepanelen, zonneboilers, warmtekrachtkoppeling, warmtepompen); de verbetering van de energieprestatie van de gebouwen (dakisolatie, plaatsing van ramen met hoge energieprestatie); de sensibilisering van de gebruikers; de rationalisering van de oppervlaktes en de optimalisering van de vastgoedportefeuille.

Gezien de energieverbruiken soms pas het volgende jaar gekend zijn, wordt de rapportering op jaarbasis gemaakt, met de verbruiksgegevens van het voorgaande jaar.

Deze rapportering wordt jaarlijks overgemaakt aan de FOD Economie, die verantwoordelijk is voor de coördinatie omtrent de rapportage van alle publieke gebouwen (niet alleen de gebouwen die door de Regie der Gebouwen worden beheerd).

De rapportering wordt vervolgens gepubliceerd op de website van de Regie der Gebouwen.

Hieronder vindt u de link naar de publicatie op de website van de Regie der Gebouwen: <https://www.regiedergebouwen.be/nl/energie-efficientie-gebouwen>.

2. De rapporteringen van de afgelopen vijf jaar zijn beschikbaar op de website van de Regie der Gebouwen (via bovenstaande link).

Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit

DO 2020202106625

Vraag nr. 19 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 24 november 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit:

ABVV-barometer.

Uit de jongste ABVV-barometer van november 2020 blijkt dat uiteraard iedereen getroffen is door het coronavirus, maar bepaalde personen nog meer dan anderen. Onder hen bevinden zich onder meer de werknemers uit de zorgsector, die voor 78 % vrouwen zijn.

Cette crise met en lumière le fait suivant: dans les secteurs considérés comme essentiels par le gouvernement, les métiers très exposés sont surtout des domaines dans lesquels les femmes sont présentes en grande majorité. C'est le cas des secteurs suivants: les soins familiaux et les soins à domicile, les centres de santé mentale, les pharmacies, le secteur du nettoyage, et bien d'autres.

À cela s'ajoute les tâches ménagères quotidiennes auxquelles les femmes doivent continuellement faire face. Celles-ci se retrouvent dès lors avec des charges de travail parfois doubles, voire triples.

1. Avez-vous pris connaissance de ce baromètre FGTB?

2. Comment entendez-vous, en temps de crise, régler cette triple charge qui pèse parfois sur les femmes?

3. Quelle évolution espérez-vous dans les prochains mois/prochaines années?

Réponse de la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité du 29 janvier 2021, à la question n° 19 de madame la députée Sophie Thémont du 24 novembre 2020 (Fr.):

Les inégalités entre les femmes et les hommes sont encore nombreuses en Belgique. Elles sont présentes dans tous les domaines de la vie en société: salaire, pension, violences, santé, espérance de vie.

Ces inégalités s'accroissent lorsqu'elles sont additionnées à d'autres critères de vulnérabilité ou facteurs de discrimination comme le handicap, l'orientation sexuelle, la précarité, l'appartenance à une minorité religieuse ou un groupe racisé.

De même, dans le cadre de la pandémie de COVID-19 et des mesures visant à la combattre, il est vite apparu qu'il fallait accorder une attention accrue à l'égalité des genres, et en particulier à la défense des droits des femmes et aux violences envers les femmes.

Cette crise a accentué les inégalités sociales: les citoyens n'ont pas tous été impactés de la même manière par l'épidémie et les mesures de lutte qui l'ont accompagnée: ce sont précisément les groupes les plus vulnérables qui ont été les plus touchés. Entre autres, les problèmes liés à la violence basée sur le genre (violences intrafamiliales, mais aussi cyber-violence et sexisme de rue) et à la répartition inégale des tâches domestiques ont augmenté durant le confinement. Les mères célibataires ont connu un isolement encore plus difficile, et leur situation financière s'est souvenue aggravée.

Door deze crisis komt het volgende onder de aandacht: in de sectoren die de regering als essentieel beschouwt, worden beroepen die erg veel blootgesteld worden aan het virus vooral door vrouwen uitgeoefend. Dat geldt voor de volgende sectoren: de gezinszorg en thuiszorg, de centra voor geestelijke-gezondheidszorg, de apotheken, de schoonmaaksector en vele andere.

Daarbovenop komen de dagelijkse huishoudelijke taken waaraan vrouwen zich voortdurend moeten wijden. Zij hebben dan ook soms een dubbele of driedubbele werklast.

1. Hebt u kennisgenomen van die barometer van het ABVV?

2. Hoe zult u in deze crisisperiode die driedubbele last verhelpen, die op de schouders van sommige vrouwen rust?

3. Welke evolutie verwacht u de komende maanden/jaren?

Antwoord van de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit van 29 januari 2021, op de vraag nr. 19 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 24 november 2020 (Fr.):

In België zijn er nog heel wat ongelijkheden tussen vrouwen en mannen. Ze zijn aanwezig op in alle domeinen van de samenleving: salaris, pensioen, geweld, gezondheid, levensverwachting.

Deze ongelijkheden nemen toe wanneer ze gepaard gaan met andere kwetsbaarheidscriteria of discriminatiefactoren zoals handicap, seksuele geaardheid, bestaansonzekerheid, het behoren tot een religieuze minderheid of een groep die wordt benadeeld op grond van huidskleur.

Maar ook in het kader van de COVID-19 pandemie en de maatregelen om deze te bestrijden werd al snel duidelijk dat er meer aandacht moet gaan naar gendergelijkheid, en in het bijzonder naar de verdediging van vrouwenrechten en naar geweld tegen vrouwen.

Deze crisis vergrootte de maatschappelijke ongelijkheden: burgers ondervonden niet allemaal dezelfde impact van de epidemie en van de maatregelen om deze te bestrijden. Het waren net de meest kwetsbare groepen die het zwaarst getroffen werden. Onder andere de problemen van gendergerelateerd geweld (intrafamiliaal geweld, maar ook cybergeweld en seksistische straatintimidatie) en van de ongelijke verdeling van huishoudelijk werk namen toe tijdens de lockdown. Alleenstaande moeders hebben een nog moeilijker lockdown doorgemaakt en hun financiële situatie is vaak verslechterd.

Comme le souligne le baromètre de la FGTB, les secteurs sous-estimés et souvent sous-payés, généralement composés en majorité de femmes, se sont soudainement retrouvés en première ligne, plus exposés à la maladie. Si, à la fin de cette crise, nous ne voulons pas aboutir à une société affaiblie dans laquelle les inégalités sont renforcées, et si nous poursuivons l'objectif de reconstruire une société solidaire, durable et résiliente, capable de résister aux chocs futurs, nous devons opter pour une politique qui annule les conséquences négatives de cette inégalité d'impact. Cette politique doit également combattre structurellement les inégalités existantes qui sont à la base de cette inégalité d'impact.

L'accord de gouvernement prévoit que le gouvernement mènera une politique active en matière d'égalité des genres et une politique volontariste qui s'attaquera aux déséquilibres structurels et historiques. Il prévoit en outre que son monitoring sera renforcé et que l'égalité des genres est une valeur fondamentale que le gouvernement mettra en oeuvre activement dans la politique intérieure et promouvra au maximum dans les forums internationaux.

Sur ma proposition, le Conseil des ministres du 22 janvier, s'est engagé à mettre en oeuvre le *gender mainstreaming* en tant qu'approche destinée à renforcer concrètement l'égalité des hommes et des femmes dans la société.

Cela signifie que tous les membres du gouvernement, dans leur domaine stratégique respectif, tiennent effectivement compte de la dimension de genre lors de l'élaboration et l'exécution de leur politique et associent de façon optimale la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, en sa qualité de point central de coordination et de suivi.

Dans ce cadre, je serai particulièrement attentive aux politiques socioéconomiques qui seront menées par le gouvernement afin de limiter et corriger les inégalités qui se sont exacerbées durant cette pandémie.

Zoals de ABVV-barometer aangeeft, is het zo dat ondergewaardeerde en vaak onderbetaalde sectoren die vaak voor het grootste deel uit vrouwen bestaan, zich plots in de frontlinie bevonden en meer werden blootgesteld aan de ziekte. Als we aan het einde van deze crisis niet met een verzwakte maatschappij opgescheept willen zitten waarin ongelijkheden versterkt zijn, en als we het doel nastreven om een samenhangende, duurzame en veerkrachtige samenleving op te bouwen die bestand is tegen toekomstige schokken, moet er gekozen worden voor een beleid dat de negatieve gevolgen van deze ongelijke impact tenietdoet en dat de bestaande ongelijkheden die aan de basis van die ongelijke impact liggen bestrijdt.

Dit regeerakkoord voorziet dat de overheid een actieve genderpolitiek zal voeren en een voluntaristisch genderbeleid dat structurele en historische onevenwichten aanpakt. De monitoring hiervan wordt versterkt. Gendergelijkheid is een fundamentele waarde waar de regering inzake binnenlands beleid actief toe bijdraagt en die ze op internationale fora maximaal uitdraagt.

Op mijn voorstel heeft de Ministerraad op 22 januari toegezegd tot het uitvoeren van gender mainstreaming als aanpak om de gelijkheid van vrouwen en mannen in de samenleving concreet te versterken.

Dit betekent dat alle regeringsleden binnen hun bevoegdheidsdomein terdege rekening zullen houden met de genderdimensie bij het ontwerpen en uitvoeren van hun beleid en de staatssecretaris voor Gendergelijkheid hierbij optimaal te zullen betrekken in haar hoedanigheid van centraal coördinatie- en opvolgingspunt

In dit verband zal ik bijzondere aandacht besteden aan het sociaal-economisch beleid dat door de regering zal worden gevoerd om de ongelijkheden die tijdens deze pandemie zijn verergerd, te beperken en te corrigeren.

DO 2020202106924

Question n° 26 de monsieur le député Patrick Prévot du 10 décembre 2020 (Fr.) à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité:

La convention cadre entre Unia et la police intégrée.

La convention entre la police intégrée et Unia, instaurée dans sa première version en décembre 1996 et mise à jour le 1er janvier 2013, a été rompue de commun accord en décembre 2017.

Cette convention cadre a cédé la place en 2018 à une formule de collaboration moins structurelle mais plus souple. Il nous revient que cette convention, bien qu'extrêmement utile, ne permettait plus, au fil des années, par sa lourdeur administrative notamment, d'atteindre les objectifs qu'elle s'était fixée.

Si des formations spécifiques continuent d'être données, il n'en demeure pas moins que rompre une telle convention, dans un contexte de libération de la parole discriminante, de violences policières et de violences à l'égard de nos agents de police, d'accusations de racisme au sein de la police, de manque de diversité dans certaines zones, etc., n'est pas anodin.

Nous connaissons toute l'importance de la formation de première ligne dans la lutte efficace contre toute forme de discrimination. Vous rappelez à ce titre, dans votre exposé d'orientation politique, que "la formation et la sensibilisation à la lutte contre le racisme sont l'un des piliers essentiels de la politique antiraciste". C'est éminemment le cas pour tous les critères protégés par les lois anti-discrimination.

1. Avez-vous pu prendre contact avec Unia concernant ce dossier? Quel est son sentiment à cet égard? Disposez-vous d'éléments de contexte plus fournis ayant conduit à la rupture de cette convention cadre?

2. Des discussions avec votre collègue le ministre de l'Intérieur ont-elles d'ores et déjà pu avoir lieu en la matière? Qu'est-il préconisé? Vous êtes-vous fixé un agenda et des objectifs?

3. Une réunion entre le commissaire général de la police fédérale et les dirigeants d'Unia devait avoir lieu afin d'évaluer comment les deux organisations peuvent continuer de collaborer. Que pouvez-vous nous transmettre comme éléments à ce sujet?

DO 2020202106924

Vraag nr. 26 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 10 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit:

Kaderovereenkomst tussen Unia en de geïntegreerde politie.

De conventie tussen de geïntegreerde politie en Unia, die in december 1996 in haar eerste versie afgesloten en op 1 januari 2013 bijgewerkt werd, werd in december 2017 in onderling overleg beëindigd.

Die kaderovereenkomst werd in 2018 vervangen door een minder structurele maar flexibeler samenwerkingsformule. Naar verluidt zou die conventie, die nochtans bijzonder nuttig was, het in de loop der jaren met name door de administratieve rompslomp niet meer mogelijk gemaakt hebben om de erin gestelde doelstellingen te verwezenlijken.

Hoewel er nog steeds specifieke opleidingen gegeven worden, blijft het stopzetten van een dergelijke conventie in een context van discriminerende uitlatingen, politiegegeweld en geweld tegen de politieagenten, beschuldigingen van racisme bij de politie, gebrek aan diversiteit in bepaalde zones, enz. niet niets.

We weten hoe belangrijk eerstelijnsopleidingen zijn voor een efficiënte bestrijding van alle vormen van discriminatie. In uw beleidsnota hebt u in dat verband het volgende verklaard: "De opleiding en sensibilisering voor racismebestrijding vormen een van de essentiële pijlers van het antiracismebeleid." Dit is bij uitstek het geval voor alle criteria die door de antidiscriminatiewetgeving beschermd worden.

1. Hebt u over dit dossier contact opgenomen met Unia? Hoe staat die instelling tegenover dat dossier? Beschikt u over meer achtergrondinformatie over de feiten die tot de stopzetting van die kaderovereenkomst geleid hebben?

2. Werde er hierover al overleg gepleegd met de minister van Binnenlandse Zaken? Wat wordt er voorgesteld? Hebt u een agenda en doelstellingen vastgelegd?

3. Er moest een vergadering plaatsvinden tussen de commissaris-generaal van de federale politie en de verantwoordelijken van Unia om na te gaan hoe de twee organisaties kunnen blijven samenwerken. Wat kunt u ons hierover vertellen?

4. Outre Unia, Myria et l'Institut pour l'égalité entre les femmes et les hommes font-ils partie des discussions actuellement en cours? Qu'en est-il pour l'Institut des droits humains?

Réponse de la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité du 29 janvier 2021, à la question n° 26 de monsieur le député Patrick Prévot du 10 décembre 2020 (Fr.):

Je souhaiterais effectivement souligner l'importance de la formation et de la sensibilisation à la lutte contre le racisme. Dans le cadre de la préparation du plan d'action national contre le racisme, je demanderai en effet à mes collègues du gouvernement fédéral de prendre les initiatives nécessaires à cet égard. Mais c'est à chaque membre du gouvernement de décider pour lui- ou elle-même comment organiser au mieux cette formation et cette sensibilisation dans son domaine de compétence.

Le protocole entre l'Unia et la police intégrée relève donc de la compétence de la ministre de l'Intérieur. Veuillez vous adresser vers elle pour vos questions plus détaillées.

Je suis au courant du fait que les consultations entre Unia et le Commissaire-général de la police fédérale n'ont pas encore eu lieu, mais qu'il existe actuellement une coopération entre Unia et les services de police en matière de formation, comme nous pouvons le lire dans les rapports annuels d'Unia.

En ce qui concerne l'Institut fédéral des droits humains, le directeur et les premiers membres du personnel prendront leurs fonctions dans un avenir proche.

DO 2020202106986

Question n° 27 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité:

Le rapport d'Amnesty International sur les droits humains des personnes âgées pendant la pandémie du COVID-19 en Belgique.

J'ai pris connaissance du rapport d'Amnesty International *Les Maisons de Repos dans l'Angle Mort: les droits humains des personnes âgées pendant la pandémie du Covid-19 en Belgique*, publié le 16 novembre 2020.

4. Zijn buiten Unia ook Myria en het Instituut voor Gelijkheid van Vrouwen en Mannen bij de huidige gesprekken betrokken? Hoe staat het met het Mensenrechteninstituut?

Antwoord van de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit van 29 januari 2021, op de vraag nr. 26 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 10 december 2020 (Fr.):

Ik benadruk inderdaad het belang van opleiding en sensibilisering omtrent racismebestrijding. Binnen het kader van de voorbereiding van het Nationaal Actieplan tegen Racisme zal ik mijn collega's uit de federale regering inderdaad vragen om de nodige initiatieven ter zake te nemen. Maar het komt elk regeringslid toe om zelf uit te maken hoe deze opleiding en sensibilisering best georganiseerd wordt binnen zijn of haar bevoegdheidsdomein.

Het protocol tussen Unia en de geïntegreerde politie is dan ook een kwestie die onder de bevoegdheid valt van de minister van Binnenlandse Zaken. Ik verwijs u naar haar voor uw verdere vragen hierover.

Ik ben op de hoogte van het feit het overleg tussen Unia en de Commissaris-generaal van de federale politie nog niet heeft plaatsgevonden maar dat er momenteel wel verdere samenwerking tussen Unia en de politiediensten waarbij opleidingen worden verzorgd, zoals we in de jaarverslagen van Unia kunnen lezen.

Wat het Federaal Mensenrechteninstituut betreft zullen de directeur en eerste personeelsleden op korte termijn in dienst treden.

DO 2020202106986

Vraag nr. 27 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit:

Rapport van Amnesty International over de mensenrechten van de ouderen tijdens de COVID-19-pandemie in België.

Ik heb kennisgenomen van het rapport *Woonzorgcentra in de dode hoek: mensenrechten van ouderen tijdens de COVID-19-pandemie in België* van Amnesty International, dat op 16 november 2020 gepubliceerd werd.

Ce document révèle toute une série de violations des droits humains, dont les droits à la santé, à la vie et à la non-discrimination, subies par des résidents de maisons de repos et de maisons de soins (MR/MRS) en Belgique, dans le contexte de la pandémie de COVID-19, entre mars et octobre 2020, et dont les conséquences furent désastreuses.

Ainsi, les résultats de cette enquête permettent à la section belge francophone d'Amnesty International d'affirmer que les MR/MRS et leurs résidents ont été abandonnés par nos autorités, et ce, jusqu'à ce que ce drame soit publiquement dénoncé et que le pire de la première phase de la pandémie soit passé.

En outre, malgré les risques évidents, et bien qu'elles en aient eu conscience, nos autorités ont échoué à mettre en place des mesures rapides et suffisantes pour protéger non seulement les résident(e)s, mais aussi le personnel des MR/MRS, lequel a réalisé et continue de réaliser un travail crucial dans des conditions très pénibles.

1. Avez-vous eu connaissance des recommandations de ce rapport? Si oui, quelles sont vos remarques? Est-ce que l'analyse de ces recommandations peut initier de nouvelles pistes de réflexion suivies d'actions concrètes dans le cadre de vos compétences? Envisagez-vous de prendre des mesures suite à certaines propositions? Si oui, lesquelles? Si non, pourquoi pas?

2. Quels sont les outils mis en place et les moyens prévus dont dispose votre administration pour que la Belgique réforme l'Institut fédéral des droits humains afin qu'il soit pleinement conforme aux principes de Paris, notamment en veillant à ce que toutes les questions relatives aux droits humains relèvent de son mandat, y compris les compétences régionales et les questions transversales?

Réponse de la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité du 29 janvier 2021, à la question n° 27 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.):

Merci beaucoup pour votre question et d'attirer mon attention sur le rapport d'Amnesty International.

Daaruit blijkt dat nogal wat mensenrechten van bewoners van rusthuizen en woonzorgcentra in België, waaronder het recht op gezondheid, het recht op leven en het verbod op discriminatie, tussen maart en oktober 2020 geschonden werden in het kader van de COVID-19-pandemie, met alle desastreuze gevolgen van dien.

Zo stelt de Franstalige afdeling van Amnesty International op grond van die onderzoeksresultaten dat de rusthuizen en de woonzorgcentra en hun bewoners door onze autoriteiten in de steek gelaten werden, totdat de schrijvende situatie openlijk aan de kaak gesteld werd en de piek van de eerste golf al achter de rug was.

Onze overheden slaagden er ondanks de overduidelijke risico's waarvan ze zich bewust waren, bovendien niet in snel afdoende maatregelen te nemen om niet enkel de bewoners, maar ook het personeel van de rusthuizen en de woonzorgcentra te beschermen, dat in zeer penibele omstandigheden essentieel werk verricht heeft en dat nog altijd doet.

1. Hebt u kennisgenomen van de aanbevelingen die in dat rapport gedaan worden? Zo ja, wat zijn uw opmerkingen daarbij? Kan de analyse van die aanbevelingen tot nieuwe denksporen en concrete initiatieven leiden? Zult u maatregelen nemen naar aanleiding van bepaalde voorstellen? Zo ja, welke? Zo niet, waarom niet?

2. Over welke instrumenten en middelen beschikt uw administratie om te bewerkstelligen dat België het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens hervormt zodat het volledig aan de Principes van Parijs zou voldoen, meer bepaald door erop toe te zien dat alle mensenrechtenvraagstukken onder het mandaat van dat instituut zouden vallen, met inbegrip van de gewestbevoegdheden en de transversale kwesties?

Antwoord van de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit van 29 januari 2021, op de vraag nr. 27 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.):

Ik dank u hartelijk voor uw vraag en voor het feit dat u mij heeft geattendeerd op het Amnesty International rapport.

Par ailleurs, je suis aussi au courant du rapport d'Unia COVID-19: les droits humains à l'épreuve (2020) qui notamment relève des problèmes dans les maisons de repos et les maisons de repos et de soins. Les signalements portaient sur les visites des plus de 65 ans dans les MR/MRS ainsi que le droit aux soins. Unia a reçu au total 331 signalements en lien avec des personnes de plus de 65 ans et l'autonomie des personnes âgées a été au centre de ceux-ci. Je suis à la fois très admirative du courage de nos aînées qui ont dû subir les restrictions de la liberté et de renoncer voir ses proches et de ténacité de notre personnel de santé qui se bat contre une épidémie sans précédent. Unia - conformément à son statut - a fait un suivi de signalements et a confirmé que l'âge est une catégorie protégée par la loi anti discrimination.

En ce qui concerne les recommandations qui relèvent directement de compétences fédérales et de mes compétences, l'Amnesty propose notamment à la Belgique de réformer l'Institut fédéral des droits humains afin qu'il soit pleinement conforme aux principes de Paris, notamment en veillant à ce que toutes les questions relatives aux droits humains relèvent de son mandat, y compris les compétences régionales et les questions transversales et exiger que l'Institut fédéral des droits humains mette en place une procédure de plainte individuelle;

La loi portant création d'un Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains est entrée en vigueur et en juillet 2020 les douze membres du conseil d'administration ont été nommé. L'institut procède maintenant au recrutement et une dotation lui a été attribuée par le parlement avec un projet de budget approuvé pour 2021. L'institut assure une couverture totale des droits humains au niveau fédéral et il a une compétence résiduaire (toutes les matières qui ne sont pas déjà traitées par les organes indépendants existants - par exemple Unia ou l'Institut d'égalité des femmes et des hommes) qui doit s'exercer en collaboration avec les organes indépendants de protection des droits humains existants, réunis au sein de la "plateforme des droits humains". L'Institut pourra également couvrir des thèmes plus généraux, qui dépassent une lecture principalement sectorielle. La loi rend également possible l'inter-fédéralisation de l'IFDH mais une négociation entre le fédéral et les différentes entités fédérées en vue d'un accord de coopération sera nécessaire.

Daarnaast ben ik ook op de hoogte van het Unia rapport over COVID-19: Mensenrechten op de proef gesteld (2020), waarin onder meer problemen in rust- en verzorgingstehuizen worden gesignaleerd. De verslagen hadden betrekking op het bezoek van 65-plussers en op het recht op zorg. Unia ontving in totaal 331 meldingen in verband met 65-plussers, en de autonomie van ouderen stond in deze meldingen centraal. Ik heb grote bewondering voor zowel de moed van onze ouderen die de vrijheidsbeperkingen hebben moeten verduren en hebben moeten afzien van het zien van hun dierbaren, als voor de vasthoudendheid van ons personeel in de gezondheidszorg dat vecht tegen een epidemie die zijn weerga niet kent. UNIA heeft - overeenkomstig haar statuut - gevolg gegeven aan de verslagen en bevestigt dat leeftijd een categorie is die door de anti-discriminatiewet wordt beschermd.

Wat de aanbevelingen betreft die rechtstreeks onder de federale bevoegdheid en mijn bevoegdheid vallen, stelt Amnesty onder meer voor dat België het Federaal Instituut voor de Rechten van de Mens hervormt om het volledig in overeenstemming te brengen met de Beginselen van Parijs, onder meer door ervoor te zorgen dat alle mensenrechtelijke kwesties onder mandaat van het Instituut vallen, met inbegrip van regionale bevoegdheden en transversale kwesties, en door het Federaal Instituut voor de Rechten van de Mens te verplichten een individuele klachtenprocedure in te stellen;

De wet tot oprichting van een Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de mensenrechten is in werking getreden en in juli 2020 zijn de twaalf leden van de raad van bestuur benoemd. Het instituut is nu bezig met de aanwerving van personeel en heeft van het Parlement een dotatie gekregen met een ontwerpbegroting die voor 2021 is goedgekeurd. Het instituut zorgt voor een volledige dekking van de mensenrechten op federaal niveau en heeft een residuele bevoegdheid (alle aangelegenheden die niet reeds worden behandeld door bestaande onafhankelijke instanties - bijv. Unia of het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen) die moet worden uitgeoefend in samenwerking met de bestaande onafhankelijke instanties voor de bescherming van de mensenrechten, die zijn samengebracht in het 'mensenrechtenplatform'. Het instituut kan ook meer algemene thema's behandelen, die verder gaan dan een hoofdzakelijk sectorale lezing. De wet maakt ook de interfederalisering van de het Instituut mogelijk, maar onderhandelingen tussen de federale regering en de deelstaten met het oog op een samenwerkingsakkoord zullen noodzakelijk zijn.

Si plusieurs étapes sont encore indispensables pour atteindre l'ambition d'un Institut National des Droits Humains conforme aux Principes de Paris, je suis déjà satisfaite de voir la formation d'un institut fédéral et mon ambition et un d'objectif de mon mandat est de poursuivre le travail avec mes collègues au gouvernement fédéral et avec les entités fédères vers un institut 100 % conforme aux engagements internationales de la Belgique. Une procédure de plainte est évidemment prévue mais plus généralement il faudrait repenser la procédure de la plainte individuelle vu le paysage institutionnel complexe et c'est une de mes préoccupations pour l'instant.

Concernant les autres recommandations d'Amnesty International Belgique, l'ensemble des assemblées parlementaires du pays ont adopté une loi d'assentiment pour assurer la mise en oeuvre du Protocole facultatif se rapportant à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (OPCAT). Toutefois, sa ratification demande encore la mise en place du mécanisme national de prévention de la torture qui tient compte des spécificités institutionnelles du pays. Je vous renvoie vers mon collègue le ministre de la Justice si vous voulez plus d'information sur le protocole ou la mise en place d'un mécanisme national.

Pour ce qui est le protocole 12 à la Convention de sauvegarde des droits de l'Homme et des libertés fondamentales, la loi d'assentiment a été adoptée par la Chambre le 12 janvier 2012. Le dépôt de l'instrument de ratification nécessite encore l'assentiment du parlement flamand, les autres assemblées l'ayant toutes approuvé.

Pour la question de l'article 23 de la Charte sociale européenne 23 qui parle du droit de toute personne âgée à une protection sociale, je vous invite à demander plus de détails à ma collègue madame Lalieux, la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale.

Hoewel er nog verschillende stappen nodig zijn om de ambitie van een Nationaal Instituut voor de Rechten van de Mens in overeenstemming met de Beginselen van Parijs te verwezenlijken, ben ik verheugd over de oprichting van een federaal instituut en het is mijn ambitie en een van de doelstellingen van mijn mandaat om samen met mijn collega's van de federale regering en met de gefedereerde entiteiten te blijven werken aan een instituut dat voor 100 % in overeenstemming is met de internationale verbintenissen van België. Er is uiteraard voorzien in een klachtenprocedure, maar meer in het algemeen zou de individuele klachtenprocedure moeten worden heroverwogen in het licht van het complexe institutionele landschap en dit is op dit moment een van mijn zorgen.

Wat de andere aanbevelingen van Amnesty International België betreft, hebben alle parlementen van het land een instemmingswet aangenomen om te zorgen voor de tenuitvoerlegging van het Facultatief Protocol bij het Verdrag tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of ontorende behandeling of bestraffing (OPCAT). De bekrachtiging ervan vereist echter nog steeds de instelling van een nationaal mechanisme ter voorkoming van foltering dat rekening houdt met de specifieke institutionele kenmerken van het land. Ik verwijs u naar mijn collega de minister van Justitie indien u meer informatie wenst over het protocol of de instelling van een nationaal mechanisme.

Met betrekking tot Protocol 12 bij het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden is de instemmingswet op 12 januari 2012 door de Kamer aangenomen. Voor de nederlegging van de akte van bekrachtiging is nog de instemming van het Vlaams Parlement vereist, aangezien alle andere assemblees de akte hebben goedgekeurd.

Wat artikel 23 van het Europees Sociaal Handvest betreft, waarin sprake is van het recht van elke bejaarde op sociale bescherming, nodig ik u uit mijn collega mevrouw Lalieux, de minister van Pensioenen en Sociale Integratie, om meer details te vragen.

DO 2020202107043

Question n° 29 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 16 décembre 2020 (N.) à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité:

La lutte contre l'organisation en ligne d'événements à caractère raciste et discriminatoire.

En décembre 2020, associé au Centre Librex et à l'ASBL PointCulture, le collectif bruxellois Imazi a organisé un événement en ligne sur les thèmes de la lutte contre le racisme et la misogynie. Les organisateurs avaient indiqué sur *Facebook* que certains groupes de personnes n'étaient pas les bienvenus. On pouvait y lire : "... sans hommes cis-hetero et sans personnes blanches". En sept mots, les organisateurs ont donc réussi pas moins de trois types de discrimination, en l'occurrence:

- basée sur le sexe (exclusion des hommes);
- basée sur l'orientation sexuelle (exclusion des hétérosexuels);
- basée sur la couleur de la peau (exclusion des personnes blanches).

Comble du cynisme, ces exclusions sont en outre soutenues par Equal.Brussels, la plateforme de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'égalité des chances.

1. Quelles mesures prendrez-vous dans le cadre de vos compétences contre les organisateurs de cet événement?
2. Avez-vous consulté à ce sujet votre collègue bruxelloise, Mme Nawal Ben Hamou?
3. Entreprennez-vous des actions juridiques contre les organisateurs?
4. Déposerez-vous une plainte contre les organisateurs auprès d'Unia?
5. Demanderez-vous instamment tant à l'exécutif bruxellois qu'à la commune de Saint-Gilles de revoir les subventions allouées aux organisations concernées?

Réponse de la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité du 03 février 2021, à la question n° 29 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 16 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffé de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107043

Vraag nr. 29 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 16 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit:

De aanpak van racistische en discriminerende online-evenementen.

In december 2020 organiseerde het Brusselse collectief Imazi samen met het Centre Librex en de vzw PointCulture een online event rond antiracisme en misogynie. Op *Facebook* gaven de organisatoren aan dat bepaalde groepen van mensen niet welkom waren. Zo konden we lezen: "... *sans hommes cis-hetero et sans personnes blanches*". In zeven woorden slagen de organisatoren er dus in om maar liefst driemaal te discrimineren, namelijk:

- op basis van geslacht (geen mannen);
- op basis van seksuele oriëntatie (geen hetero's);
- op basis van huidskleur (geen blanken).

Als toppunt van cynisme wordt het een en ander nog eens ondersteund door Equal.Brussels, het hoofdstedelijke platform voor kansengelijkheid.

1. Wat zal u vanuit uw bevoegdheden ondernemen om op te treden tegen de organisatoren van dit evenement?
2. Hebt u hierover overleg gepleegd met uw Brusselse collega, mevrouw Nawal Ben Hamou?
3. Zal u juridische stappen ondernemen tegen de organisatoren?
4. Zal u klacht neerleggen bij Unia tegen de organisatoren?
5. Zal u er bij de Brusselse regering zowel als bij de gemeente Sint-Gillis op aandringen om de subsidiëring van de betrokkenen te herbekijken?

Antwoord van de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit van 03 februari 2021, op de vraag nr. 29 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 16 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107309

Question n° 32 de madame la députée Maria Vindevoghel du 07 janvier 2021 (N.) à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité:

Élimination du harcèlement et des violences sexistes sur le lieu de travail.

Dans votre exposé d'orientation politique, on ne trouve rien sur le harcèlement et les violences sexistes au travail. C'est pourquoi je me demandais ce que vous et le gouvernement prévoyez dans ce domaine.

1. Quelles initiatives concrètes seront-elles prises afin d'éliminer le harcèlement et les violences (sexistes) au travail?

2. La loi sera-t-elle renforcée compte tenu de la position difficile des personnes de confiance? Dans l'affirmative, de quelle manière?

Réponse de la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité du 29 janvier 2021, à la question n° 32 de madame la députée Maria Vindevoghel du 07 janvier 2021 (N.):

En tant que secrétaire d'État à l'Égalité des genres, la lutte contre les stéréotypes et discrimination basée sur le genre et contre le harcèlement sexuel sur le lieu de travail fait partie de mes priorités entre autres via la sensibilisation des employeurs et des victimes potentielles.

Afin d'appliquer la loi gender mainstreaming du 12 janvier 2007, avec l'ensemble des membres du gouvernement, nous allons mettre en place un Plan Fédéral Gender mainstreaming. Je coordonnerai l'élaboration et la mise en oeuvre de ce Plan.

Le gender mainstreaming est une approche préventive et transversale qui vise à ce que les décideurs politiques tiennent compte des différences de situation qui existent entre hommes et femmes dans le cadre des politiques qu'ils mènent, afin d'éviter de créer ou de renforcer des inégalités entre hommes et femmes.

La Belgique fait partie des États membres qui ont déjà annoncé leur intention de ratifier la Convention n° 190 de l'Organisation Internationale du Travail dans les meilleurs délais. J'appuierai évidemment mon collègue ministre de l'Emploi dans sa démarche pour ratifier ce texte qui reconnaît le droit de chacun et de chacune à un monde exempt de violence et de harcèlement, y compris de violence et de harcèlement fondés sur le sexe.

DO 2020202107309

Vraag nr. 32 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 07 januari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit:

De uitbanning van gendergerelateerd geweld en pesterijen op de werkvloer.

In uw beleidsverklaring wordt niets gezegd over gendergerelateerd geweld en pesterijen op het werk. Daarom vroeg ik me af wat u en de regering van plan zijn rond deze thematiek.

1. Welke concrete initiatieven worden ondernomen inzake de uitbanning van (gendergerelateerd) geweld en pesterijen op het werk?

2. Wordt de wet verscherpt, rekening houdend met de moeilijke positie van de vertrouwenspersonen? Zo ja, op welke manier?

Antwoord van de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit van 29 januari 2021, op de vraag nr. 32 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 07 januari 2021 (N.):

Als staatssecretaris voor gendergelijkheid, is de bestrijding van stereotypen, discriminatie op basis van geslacht en gender en seksuele intimidatie op de werkvloer een van mijn prioriteiten onder andere via de sensibilisering van werkgevers en werkgeefsters en van mogelijke slachtoffers.

Om de wet gender mainstreaming van 12 januari 2007 toe te passen, gaan we met alle leden van de regering een Federaal Plan Gender mainstreaming opstellen. Ik zal de ontwikkeling en de implementatie van dit plan coördineren.

Gender mainstreaming is dus een preventieve en transversale aanpak die beoogt dat de politieke besluitvoerders rekening houden met verschillen in situatie tussen vrouwen en mannen in het kader van het beleid dat ze voeren, om te vermijden dat ongelijkheden tussen vrouwen en mannen gecreëerd of versterkt worden.

België maakt deel uit van de Lidstaten die al hebben aangekondigd dat ze van plan zijn om het Verdrag nr. 190 door de Internationale Arbeidsorganisatie zo snel mogelijk te bekrachtigen. Uiteraard zal ik mijn collega, de minister van Werk, steunen bij zijn inspanningen om deze tekst te ratificeren die het recht erkent van eenieder op een wereld zonder geweld en intimidatie, met inbegrip van gendergerelateerd geweld en intimidatie.

Cette Convention est particulièrement novatrice puisqu'elle reconnaît que la violence et le harcèlement fondés sur le genre constituent un problème systémique qui trouve sa source dans les rapports de pouvoir inégaux au sein de la société et dans le monde du travail. Le texte pointe également la violence domestique qui se répercute sur l'emploi, la productivité, la santé et la sécurité.

Pour le harcèlement en général, la loi anti-sexisme a été adoptée par le gouvernement fédéral en 2014 dans le but de renforcer la lutte contre la discrimination et le sexisme dans l'espace public. Grâce à cette loi, tout geste ou comportement qui dénigre gravement et publiquement une personne en raison de son sexe peut donner lieu à un procès, une peine de prison ou une amende.

Sa mise en oeuvre reste compliquée puisque la charge de la preuve repose sur la victime, qu'il revient au juge d'apprécier la gravité des faits et qu'aucun moyen n'est prévu pour la faire connaître du public. Elle est donc peu appliquée dans les faits. Je souhaite lancer un processus d'évaluation avec les organisations de femmes pour l'améliorer et faire en sorte qu'il réponde mieux aux besoins des femmes. L'évaluation de cette loi est également un point important sur l'agenda de la Conférence Interministérielle Droits des Femmes.

DO 2020202107625

Question n° 34 de madame la députée Barbara Pas du 26 janvier 2021 (N.) à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité:

Les représentants supplémentaires des entités fédérées dans les organes fédéraux d'administration ou de gestion.

On peut notamment lire ce qui suit dans l'accord de gouvernement: "Nous examinerons dans quels organes fédéraux d'administration ou de gestion (comme l'INAMI, par exemple) des représentants supplémentaires des entités fédérées peuvent être inclus en vue d'une plus grande synergie entre les niveaux politiques."

1. Quels organes d'administration et de gestion sont-ils de votre compétence?

2. Pourriez-vous indiquer quels segments y sont représentés, en mentionnant le nombre de représentants et en précisant, par segment, s'ils ont voix délibérative ou consultative?

Dit verdrag is dus buitengewoon vernieuwend want het erkent dat gendergerelateerd geweld en intimidatie een structureel probleem vormen die hun oorsprong vinden in de ongelijke machtsverhoudingen binnen de samenleving en in de wereld van werk. In de tekst wordt ook gewezen op huiselijk geweld, dat gevolgen heeft voor de werkgelegenheid, de productiviteit, de gezondheid en de veiligheid

In het algemeen, werd de antiseksismewet in 2014 door de federale regering aangenomen met als doel de strijd tegen discriminatie en seksisme in de openbare ruimte te versterken. Dankzij deze wet kan elk gebaar of gedrag dat een persoon ernstig en publiekelijk veracht vanwege zijn of haar geslacht leiden tot een rechtszaak, een gevangenisstraf of een boete.

De implementatie ervan blijft ingewikkeld aangezien de bewijslast bij het slachtoffer berust, de rechter de ernst van de feiten moet beoordelen en er geen bepaling is betreffende de bekendmaking aan het publiek. Het wordt in de praktijk dan ook weinig toegepast. Ik wil een evaluatieproces beginnen met vrouwenorganisaties om het te verbeteren en ervoor te zorgen dat het beter aansluit bij de behoeften van vrouwen. De evaluatie van deze wet staat ook op de agenda van de Interministeriële Conferentie Vrouwenrechten.

DO 2020202107625

Vraag nr. 34 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 januari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit:

Bijkomende vertegenwoordigers van de deelstaten in federale bestuurs- of beheersorganen.

Het regeerakkoord vermeldt onder meer het volgende: "We onderzoeken in welke federale bestuurs- of beheersorganen (bijv. het RIZIV) er bijkomend vertegenwoordigers van de deelstaten kunnen worden opgenomen met het oog op een grotere synergie tussen de beleidsniveaus".

1. Welke bestuurs- en beheersorganen vallen onder uw bevoegdheid?

2. Welke segmenten zijn daarin vertegenwoordigd, met opgave van hun aantal vertegenwoordigers en of zij (per segment) een beslissende, dan wel een raadgevende stem hebben?

3. Pourriez-vous préciser dans quels organes d'administration et de gestion n'ayant pas encore de représentants des entités fédérées, de tels représentants seront désignés, en mentionnant le nombre de représentants par entité fédérée, s'ils auront voix délibérative ou consultative et dans quel délai il est envisagé de procéder à leur désignation?

4. Pourriez-vous également préciser dans quels organes d'administration et de gestion ayant déjà des représentants des entités fédérées, des représentants supplémentaires des entités fédérées seront désignés, en mentionnant le nombre de représentants par entité fédérée, s'ils auront voix délibérative ou consultative et dans quel délai il est envisagé de procéder à leur désignation?

Réponse de la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité du 29 janvier 2021, à la question n° 34 de madame la députée Barbara Pas du 26 janvier 2021 (N.):

Merci pour votre question. Je vous réfère vers la réponse du premier ministre De Croo (question n° 36 du 26 janvier 2021).

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

DO 2020202105795

Question n° 17 de monsieur le député Tom Van Grieken du 06 novembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Le regroupement familial.

1. Combien de demandes de regroupement familial ont-elles été introduites à l'étranger en 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019 par des ressortissants de pays tiers?

2. Combien de demandes ont-elles été introduites dans le cadre du regroupement familial par des demandeurs d'asile?

3. Combien de demandes de regroupement familial ont-elles été introduites à l'étranger en 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019 par un Belge?

3. In welke van deze bestuurs- en beheersorganen waarin de deelstaten nog niet vertegenwoordigd zijn, zullen er vertegenwoordigers van de deelstaten worden aangeduid, met vermelding om hoeveel vertegenwoordigers per deelstaat het zal gaan, of dit met beslissende dan wel raadgevende stem zal zijn en binnen welke termijn men dit denkt te realiseren?

4. In welke van deze bestuurs- en beheersorganen waarin de deelstaten wel al vertegenwoordigd zijn, zullen er bijkomende vertegenwoordigers van de deelstaten worden aangeduid, met vermelding om hoeveel vertegenwoordigers per deelstaat het zal gaan, of dit met beslissende dan wel raadgevende stem zal zijn en binnen welke termijn men dit denkt te realiseren?

Antwoord van de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit van 29 januari 2021, op de vraag nr. 34 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 januari 2021 (N.):

Bedankt voor uw vraag. Ik verwijst u graag naar het antwoord van premier De Croo (vraag nr. 36 van 26 januari 2021).

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

DO 2020202105795

Vraag nr. 17 van de heer volksvertegenwoordiger Tom Van Grieken van 06 november 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Gezinshereniging.

1. Hoeveel aanvragen tot gezinshereniging werden in 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019 in het buitenland ingediend door onderdanen van derde landen?

2. Hoeveel aanvragen werden ingediend in het kader van de gezinshereniging door asielzoekers?

3. Hoeveel aanvragen tot gezinshereniging werden in 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019 in het buitenland ingediend door een Belg?

4. Combien de demandes de regroupement familial ont-elles été introduites par des (autres) ressortissants de l'Union européenne?

5. Combien de demandes de regroupement familial ont-elles été introduites en Belgique en 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019? Combien de ces demandes ont-elles été introduites par des ressortissants de pays tiers, par des Belges et par des (autres) ressortissants de l'Union européenne?

6. Dans combien de cas de regroupement familial a-t-on décidé, en 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019 de procéder au retrait du titre de séjour?

7. Combien de premières cartes pour étrangers ou documents de séjour ont-ils été délivrés en 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019 dans le cadre du regroupement familial, selon la nationalité (belge, EU, non-EU) de la personne ouvrant le droit au regroupement familial, le lien de parenté entre le bénéficiaire et la personne ouvrant le droit au regroupement familial et le lieu de naissance?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 03 février 2021, à la question n° 17 de monsieur le député Tom Van Grieken du 06 novembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffé de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202106616

Question n° 79 de monsieur le député Emir Kir du 24 novembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La protection des mineurs face aux jeux d'argent.

Je souhaite attirer votre attention sur les jeux, votes ou candidatures proposés par des services de SMS ou téléphoniques surtaxés à la télévision.

4. Hoeveel aanvragen tot gezinshereniging werden ingediend door (overige) EU-onderdanen?

5. Hoeveel aanvragen tot gezinshereniging werden in 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019 in België ingediend? Hoeveel aanvragen gebeurden door derdelanders, Belgen en (overige) EU-onderdanen?

6. In hoeveel gevallen van gezinshereniging werd in 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019 beslist tot intrekking van de verblijfstitel?

7. Hoeveel eerste vreemdelingenkaarten of verblijfsdocumenten werden in 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019 in het kader van de gezinshereniging afgegeven - volgens de nationaliteit (Belg, EU, niet-EU) van de persoon die het recht op gezinshereniging opent, de verwantschapsband tussen de begunstigde en de persoon die het recht op gezinshereniging opent en de geboorteplaats?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 03 februari 2021, op de vraag nr. 17 van de heer volksvertegenwoordiger Tom Van Grieken van 06 november 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106616

Vraag nr. 79 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 24 november 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Bescherming van minderjarigen tegen gokspelen.

Ik wil graag uw aandacht vestigen op de op televisie gepromote spelen, televotings en oproepen aan kijkers om zich als kandidaat aan te melden waaraan er via sms-diensten of oproepen met toeslag kan worden deelgenomen.

Ces jeux, facilement accessibles aux mineurs, ne sont pas de vrais jeux de hasard mais bien des jeux de loterie qu'il est possible de se faire rembourser, comme le stipule leur règlement intérieur, la mise étant le coût de la surtaxe de l'appel ou du SMS.

Toutefois, l'ambiguïté est bien entretenue, et la consultation de ce règlement si complexe que moins de 5 % des utilisateurs recourent à ce remboursement.

Certaines émissions de télévision sont entrecoupées de ce type de jeux, légalement interdits aux mineurs, sans aucun avertissement ni contrôle de l'âge du joueur.

Les études prouvent pourtant que les jeux d'argent troublent l'évolution psychique du mineur et que cela peut constituer un premier pas vers un achat compulsif et régulier de jeux d'argent.

1. Quelles sont les mesures envisagées par le gouvernement pour veiller à ce que ces jeux soient effectivement inaccessibles aux mineurs ou, a minima, accompagnés d'un message d'alerte?

2. Quels sont les moyens mis en oeuvre sur les campagnes de prévention et le suivi des joueurs ayant développés une dépendance aux jeux de hasard?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 03 février 2021, à la question n° 79 de monsieur le député Emir Kir du 24 novembre 2020 (Fr.):

La question parlementaire est du ressort du ministre de la Justice et fait référence pour partie aux jeux média pour lesquels il est nécessaire d'obtenir soit une licence G1 ou G2 délivrée par la Commission des jeux de hasard pour les exploités légalement.

Concernant les autres types de jeu auquel il est fait référence, il convient de vérifier à chaque fois si les trois conditions pour le qualifier de jeu de hasard sont remplies. Si c'est le cas, ils sont considérés comme des jeux de hasard qui ne sont pas autorisés.

Zulke spelen, waaraan minderjarigen gemakkelijk kunnen meedoen, zijn geen echte kansspelen, maar wel loterijspelen waarvoor men, overeenkomstig het huishoudelijk reglement, de terugbetaling van de inleg, dat wil zeggen de toeslag op de oproep of de sms, kan vragen.

Dat wordt echter niet uitdrukkelijk vermeld, en het is dermate complex om dat reglement te raadplegen dat minder dan 5 % van de gebruikers van de mogelijkheid tot terugbetaling gebruikmaakt.

Sommige televisie-uitzendingen worden voor de promotie van zulke spelen, waaraan minderjarigen wettelijk gezien niet mogen deelnemen, onderbroken zonder enige waarschuwing of controle op de leeftijd van de speler.

Uit studies blijkt nochtans dat gokspelen de mentale ontwikkeling van minderjarigen verstoren en dat ze een opmaat voor een gokspelverslaving kunnen zijn.

1. Welke maatregelen zal de regering nemen om erop toe te zien dat minderjarigen in de praktijk ook daadwerkelijk van die spelen uitgesloten worden of dat die spelen toch op zijn minst vergezeld gaan van een waarschuwingsboodschap?

2. Welke middelen worden er ingezet voor preventiecampagnes en voor de opvolging van spelers die verslaafd zijn geraakt aan kansspelen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 03 februari 2021, op de vraag nr. 79 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 24 november 2020 (Fr.):

De parlementaire vraag valt onder de verantwoordelijkheid van de minister van Justitie en heeft deels betrekking op mediaspelen waarvoor het nodig is om een G1- of G2-vergunning te verkrijgen die door de Kansspelcommissie is afgegeven.

Met betrekking tot de overige spelsoorten waarnaar verwezen wordt, is het aangewezen om telkens te controleren of aan de drie voorwaarden, om het als kansspel te kwalificeren, is voldaan. Indien die voorwaarden vervuld zijn, dan worden ze beschouwd als kansspelen die niet zijn toegestaan.

DO 2020202106859

Question n° 106 de monsieur le député Ben Segers du 07 décembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Les accords de réadmission.

J'aurais souhaité plus de clarté sur les accords de réadmission qui sont actuellement en vigueur.

1. Concernant les accords de réadmission bilatéraux officiels:

a) Je souhaite recevoir un aperçu de tous les accords de réadmission en vigueur conclus à l'échelon européen, à l'échelon du Benelux et à l'échelon belge. Pourriez-vous indiquer à chaque fois la date à laquelle cet accord a été conclu (et la date éventuelle d'entrée en vigueur si elle diffère fortement de la première)?

b) Comment les compétences sont-elles exactement réparties entre ces échelons? Peut-on affirmer que la Belgique ne peut pas conclure d'accords de réadmission officiels bilatéraux?

2. Pourriez-vous transmettre un aperçu des protocoles communs d'intention ou des accords administratifs relatifs aux réadmissions?

3. Concernant les autres formes de coopération, avec quels autres pays la Belgique a-t-elle passé des accords informels portant sur la coopération entre les administrations et réglant des modalités pratiques de réadmission (par échange de courrier, verbalement, etc.)?

4. Concernant les négociations en cours, quels accords de réadmission officiels bilatéraux font actuellement l'objet de négociations aux différents échelons?

5. Concernant les futurs accords: avec quels autres pays envisagez-vous de conclure des accords à l'avenir?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 03 février 2021, à la question n° 106 de monsieur le député Ben Segers du 07 décembre 2020 (N.):

DO 2020202106859

Vraag nr. 106 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 07 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Terugname-akkoorden.

Graag had ik meer duidelijkheid gekregen over de terugname-akkoorden die vandaag gelden.

1. Wat de formele bilaterale overname-overeenkomsten betreft.

a) Graag had ik een overzicht gehad van alle Europese terugname-akkoorden, alle Benelux-akkoorden en alle door België gesloten terugname-akkoorden die thans gelden. Graag daarbij telkens de datum waarop dit akkoord werd afgesloten (en de eventuele datum van inwerkingtreding indien er een groot verschil zou zijn met de datum van het sluiten van het akkoord).

b) Wat is de precieze bevoegdheidsverdeling tussen deze niveaus? Is het correct te stellen dat België geen formele bilaterale overname-overeenkomsten kan sluiten?

2. Wat de *memoranda of understanding* of de administratieve akkoorden inzake overnames betreft: graag een overzicht van deze akkoorden.

3. Wat de overige vormen van samenwerking betreft: met welke overige landen heeft België informele afspraken tot samenwerking van administratie tot administratie, die praktische overnamemodaliteiten regelen (via briefwisseling, mondeling, enz.)?

4. Wat de lopende onderhandelingen betreft: welke formele bilaterale overname-overeenkomsten zijn thans in onderhandeling op de verschillende niveaus?

5. Wat de toekomstige akkoorden betreft. Met welke eventuele andere landen plant u in de toekomst akkoorden af te sluiten?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 03 februari 2021, op de vraag nr. 106 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 07 december 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202106860

Question n° 107 de monsieur le député Ben Segers du 07 décembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Office des étrangers. - Effectifs.

Je voudrais savoir quel a été l'effectif de l'Office des étrangers (OE) exprimé en équivalents temps plein respectivement en 2017, 2018, 2019 et 2020. Pouvez-vous opérer une distinction entre les statutaires et les contractuels et répartir ces chiffres par rang pour:

- l'Office des étrangers dans son ensemble;
- les différentes directions;
- les divisions, cellules, sections, etc.?

Votre réponse devrait permettre de connaître l'évolution année après année à l'OE et au sein des différentes directions, divisions, cellules et sections.

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 03 février 2021, à la question n° 107 de monsieur le député Ben Segers du 07 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106860

Vraag nr. 107 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 07 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Personeelsbestand dienst Vreemdelingenzaken.

Graag had ik een overzicht gehad voor respectievelijk 2017, 2018, 2019 en 2020 van het personeelsbestand van de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ), uitgedrukt in voltijdequivalenten, met een onderscheid naar statutairen en contractuelen in zijn totalen en in onderscheid naar rang, op het niveau van:

- de dienst Vreemdelingenzaken als geheel;
- de verschillende directies;
- de afdelingen, cellen, secties, enz.

Het antwoord zou moeten toelaten de evolutie doorheen de jaren te kunnen vaststellen bij de DVZ, de verschillende directies, de afdelingen, cellen en secties.

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 03 februari 2021, op de vraag nr. 107 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 07 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106932

Question n° 108 de monsieur le député Simon Moutquin du 10 décembre 2020 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

L'organisation des éloignements vers Gaza.

Depuis 2018 et un changement d'attitude du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides, le taux de reconnaissance de protection internationale pour les demandeurs d'asile en provenance de Gaza a sensiblement diminué.

Cela fut rendu possible par une évaluation - réalisée par le Centre de documentation et de recherche (Cedoca) - plus favorable qu'auparavant de la situation sécuritaire dans l'enclave palestinienne. Je souhaite rappeler ici combien ces évaluations manquent selon moi de pertinence en omettant d'aborder la situation humanitaire catastrophique que doivent subir tous les gazaouis, sans exception, à cause du blocus israélien.

Le 5 novembre 2020, le poste frontière de Rafah entre l'Égypte et Gaza, a été refermé par les autorités égyptiennes après avoir été rouvert pour à peine 24 heures. Avant cela, il était resté entièrement fermé depuis le mois de mars. Dans ces conditions, les Palestiniens de Gaza dont la protection internationale est refusée en Belgique et ayant reçu un ordre de quitter le territoire (OQT), se retrouvent dans l'impossibilité de rentrer chez eux.

1. Combien de Palestiniens originaires de Gaza ont reçu un OQT en 2019? Combien en 2020? Combien de ces personnes ont fait partie d'un programme de retour volontaire en 2019? Combien en 2020? Combien de retours forcés y ont été organisés en 2019? Combien de retours forcés en 2020?

2. Existe-t-il l'un ou l'autre accord technique conclu avec l'Égypte, de manière bilatérale ou au niveau européen, qui concerne l'organisation d'éloignements volontaires ou forcés de ressortissants palestiniens vers Gaza?

3. Faute d'ouverture suffisante des frontières de Gaza, considérez-vous le retour encore possible dans l'enclave palestinienne? Considérez-vous que cette impossibilité de pouvoir retourner à Gaza peut constituer une circonstance exceptionnelle selon l'article 9bis de la loi du 19 décembre 1980?

DO 2020202106932

Vraag nr. 108 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 10 december 2020 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Organisatie van verwijderingen naar Gaza.

Sinds het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen in 2018 een nieuwe beleidslijn ingevoerd heeft, wordt er aan asielzoekers uit Gaza beduidend minder vaak internationale bescherming geboden.

Die omslag werd mogelijk naar aanleiding van een door het Documentatie- en Onderzoekscentrum (Cedoca) uitgevoerde evaluatie waaruit zou blijken dat de veiligheidstoestand in de Palestijnse enclave gunstiger zou zijn dan voordien. Ik zou er graag aan herinneren hoe weinig oordeelkundig die evaluaties volgens mij zijn, aangezien men nalaat om aandacht te schenken aan de rampzalige humanitaire toestand waaronder alle Gazanen ten gevolge van de Israëlische omsingeling lijden.

Op 5 november 2020 werd de grenspost van Rafah tussen Egypte en Gaza opnieuw gesloten, nadat hij niet langer dan 24 uur open geweest was. Daarvóór was die grenspost sinds maart volledig dicht. In die omstandigheden kunnen de Palestijnen uit Gaza wier aanvraag tot internationale bescherming in België afgewezen werd en die een bevel om het grondgebied te verlaten (BGV) gekregen hebben niet naar huis terugkeren.

1. Hoeveel Palestijnen uit Gaza hebben in 2019 een BGV gekregen? Hoeveel in 2020? Hoeveel van die personen hebben er in 2019 van het programma voor vrijwillige terugkeer gebruikgemaakt? Hoeveel in 2020? Hoeveel operaties van gedwongen terugkeer werden er in 2019 georganiseerd? Hoeveel in 2020?

2. Werd er met Egypte op het bilaterale of op het Europese niveau één of ander technisch akkoord gesloten in verband met de organisatie van de vrijwillige of gedwongen terugkeer van Palestijnse staatsburgers naar Gaza?

3. Bent u van mening dat de terugkeer naar die Palestijnse enclave nog mogelijk is, aangezien de grensposten niet vaak genoeg open zijn? Bent u van mening dat die onmogelijkheid om naar Gaza terug te keren een bijzondere omstandigheid kan vormen zoals bedoeld in artikel 9bis van de wet van 19 december 1980?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 03 février 2021, à la question n° 108 de monsieur le député Simon Moutquin du 10 décembre 2020 (Fr.):

1. Aperçu du nombre d'ordres de quitter le territoire délimités à des personnes se déclarant palestiniennes:

	2019	2020
Total des décisions par an/ <i>Totaal aantal beslissingen per jaar</i>	1.046	748
1 ^{rees} décisions dans l'année/ <i>1^{ste} beslissing gedurende het jaar</i>	963	722
1 ^{rees} décisions dans l'absolu/ <i>1^{ste} beslissing doorheen de tijd</i>	888	626

Les personnes sont enregistrées par nationalité et non en fonction de leur origine. Par ailleurs, il est difficile de donner des chiffres précis concernant le nombre de personnes provenant des territoires palestiniens.

En effet, elles ne sont pas toujours enregistrées sous la même nationalité: "Palestine", "Indéfini", "Apatride", "Liban" (camp de réfugiés), etc.

Ainsi, par exemple, il est possible que des Palestiniens nés dans un autre pays aient été enregistrés sous une autre nationalité. Ces personnes n'ont pas été comptabilisées. En outre, comme il s'agit souvent de la nationalité déclarée, il est possible qu'il y ait parmi elles des personnes qui possèdent en réalité une autre nationalité.

Il n'y a pas de retour forcé vers les territoires palestiniens. Quant au retour volontaire, dans ses bases de données, Fedasil ne fait aucune distinction entre les demandeurs palestiniens (qu'ils viennent ou non de Gaza). Par conséquent, elle ne peut fournir de chiffres que pour les retours volontaires des Palestiniens en général. En 2019, 63 Palestiniens sont retournés volontairement ; en 2020, 24.

2. Il n'existe pas d'accord bilatéral avec les autorités égyptiennes en matière de retour forcé ni en matière de retour volontaire.

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 03 februari 2021, op de vraag nr. 108 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 10 december 2020 (Fr.):

1. Overzicht van het aantal bevelen om het grondgebied te verlaten voor personen die zich Palestijn verklaren:

Personen worden geregistreerd per nationaliteit en niet volgens waar ze vandaan komen. Daarenboven is het moeilijk om exacte cijfers te geven over het aantal personen afkomstig uit het Palestijns Gebied.

Zij worden niet altijd onder dezelfde nationaliteit geregistreerd: "Palestina", "Onbepaald", "Staatloos", "Libanon" (vluchtelingenkamp), enz.

Zo is het enerzijds bijvoorbeeld mogelijk dat er Palestijnen die geboren werden in een ander land geregistreerd werden onder een andere nationaliteit. Deze personen werden niet meegerekend. Anderzijds betreft het veelal de verklaarde nationaliteit en is het dus mogelijk dat er personen tussen zitten die in werkelijkheid een andere nationaliteit bezitten.

Er is geen gedwongen terugkeer naar de Palestijnse gebieden. Wat betreft vrijwillige terugkeer maakt Fedasil in zijn gegevens geen onderscheid tussen de Palestijnse verzoekers (al dan niet afkomstig uit Gaza). Het kan dan ook alleen cijfers geven voor vrijwillige terugkeer van Palestijnen in het algemeen: in 2019 keerden 63 Palestijnen vrijwillig terug, in 2020, 24.

2. Er is geen bilateraal akkoord met de Egyptische autoriteiten voor vrijwillige of gedwongen terugkeer.

3. La possibilité de retour pour des personnes originaires de Gaza est un aspect pris en compte dans le cadre de l'examen d'une demande de protection internationale. Il appartient aux instances d'asile d'évaluer dans quelle mesure cet aspect est pertinent pour la reconnaissance du statut de réfugié ou l'octroi du statut de protection subsidiaire. Il s'agit d'instances indépendantes. Il n'est donc pas approprié que le secrétaire d'État ou le gouvernement prennent position à ce sujet.

En principe, cet aspect ne doit donc pas être considéré comme une circonstance exceptionnelle pouvant donner lieu à une demande de régularisation sur la base de l'article 9bis de la loi sur les étrangers.

DO 2020202107004

Question n° 111 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La cybersécurité durant la crise du coronavirus.

Il est ressorti d'une étude d'ABN AMRO et du bureau d'études MWM2 que la menace de la cybercriminalité a augmenté depuis le début de la crise du coronavirus.

Je souhaiterais obtenir les données suivantes en matière de cybercriminalité, et ce pour la période depuis le début de la crise du coronavirus jusqu'à aussi récemment que possible.

1. Combien de cyberattaques votre ou vos département(s) et leurs collaborateurs ont-ils subies?
2. Quelle modification observe-t-on par rapport à la même période l'année dernière?
3. Observe-t-on une modification du type de cyberattaques et, dans l'affirmative, de quelle modification s'agit-il?
4. Combien de cyberattaques ont occasionné un dommage et, le cas échéant, de quel dommage s'agissait-il?
5. Avez-vous pris récemment des initiatives supplémentaires afin d'améliorer la cybersécurité?
6. Des auteurs ont-ils pu être démasqués?

3. De mogelijkheid tot terugkeer voor personen afkomstig uit Gaza is een aspect dat onderzocht wordt in het kader van een verzoek om internationale bescherming. Het is aan de asielinstanties om te oordelen wanneer dit aspect van belang is voor de erkenning van de vluchtelingenstatus of de toekenning van de status subsidiaire bescherming. Het gaat om onafhankelijke instanties. Het is dan ook niet gepast dat de staatssecretaris of de regering hieromtrent een standpunt inneemt.

Dit aspect is dan ook in principe niet te beschouwen als een bijzondere omstandigheid die aanleiding kan geven tot een aanvraag op basis van artikel 9bis van de vreemdelingenwet.

DO 2020202107004

Vraag nr. 111 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.

Uit een onderzoek van ABN AMRO en onderzoeksbureau MWM2 bleek dat sinds de start van de coronacrisis de dreiging van cybercriminaliteit is toegenomen.

Met betrekking tot cybercriminaliteit, en dit voor de periode sinds de start van de coronacrisis tot zo recent mogelijk, graag volgende gegevens.

1. Hoeveel cyberaanvallen onderging(en) uw departement(en) en zijn (hun) medewerkers?
2. Wat is de wijziging tegenover dezelfde periode vorig jaar?
3. Is er een wijziging in het soort cyberaanvallen, en indien zo, welke is deze?
4. Hoeveel cyberaanvallen hebben schade veroorzaakt, en indien van toepassing, welke was deze schade?
5. Heeft u recentelijk bijkomende initiatieven genomen om de cyberveiligheid te verbeteren?
6. Zijn er daders opgespoord kunnen worden?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 03 février 2021, à la question n° 111 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 décembre 2020 (N.):

L'informatique de l'Office des étrangers est gérée par le SPF Intérieur. La réponse de la ministre de l'Intérieur contiendra donc également celle de l'Office des étrangers (question n° 159 du 15 décembre 2020, *Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 36)

En ce qui concerne le CGRA, je peux vous donner les réponses suivantes:

1. En ce qui concerne le CGRA, les cyberattaques se limitent principalement à des *phishing mails*. L'on ne peut parler d'attaques de grande ampleur;
2. Ces phénomènes ne se sont pas véritablement accrus;
3. L'on n'observe pas de changement dans la nature des attaques;
4. Les attaques n'ont causé aucun dommage;
5. Nous avons récemment pris des initiatives supplémentaires;
6. L'on n'a pas cherché à retrouver les auteurs.

En ce qui concerne Fedasil, je peux vous transmettre les réponses suivantes:

1. À notre connaissance nous n'avons pas subi des cyberattaques, et donc nous n'avons pas de chiffre particulier à signaler;
2. Il n'y a pas un changement par rapport à l'année passée;
3. Nous n'avons pas détecté d'attaques d'un genre spécifique;
4. Nous n'avons pas détecté d'attaques et nous n'avons pas constaté de dommage;
5. Nous avons remplacé nos firewalls et mis en place un IDS. Nous travaillons également à la sécurisation du réseau au moyen de *Cisco Ise*;
6. Pas d'application.

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 03 februari 2021, op de vraag nr. 111 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 december 2020 (N.):

De informatica van de dienst Vreemdelingenzaken wordt beheerd door de FOD Binnenlandse Zaken. Het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken zal dus ook het antwoord voor de dienst Vreemdelingenzaken omvatten (vraag nr. 159 van 15 december 2020, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 36).

Voor wat het CGVS betreft zijn de volgende antwoorden van toepassing:

1. Voor CGVS zijn de zogenaamde cyberaanvallen voornamelijk beperkt tot phishing mails. Er is geen sprake van grootschalige aanvallen;
2. Deze fenomenen zijn niet echt toegenomen;
3. Er is geen wijziging in het soort aanvallen;
4. Er werd geen schade veroorzaakt;
5. We hebben recent geen bijkomende initiatieven genomen;
6. Er werden geen daders opgespoord.

Voor wat Fedasil betreft, kan ik u volgende antwoorden overmaken:

1. Voor zover wij weten ondergingen wij geen cyberaanvallen, en hebben dus geen specifiek aantal te melden;
2. Er is geen wijziging ten opzichte van vorig jaar;
3. We hebben geen specifiek soort aanval gedetecteerd;
4. We hebben geen aanval gedetecteerd, en hebben geen schade vastgesteld;
5. We hebben onze firewalls vervangen, we hebben een IDS in plaats gebracht en werken aan de netwerkbeveiliging met *Cisco Ise*;
6. Niet van toepassing.

DO 2020202107303

Question n° 121 de monsieur le député Michel De Maegd du 07 janvier 2021 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La digitalisation de la Loterie Nationale et ses effets sur les librairies (QO 12164C).

En novembre 2020, la Loterie Nationale lançait un nouveau jeu appelé Viking Lotto. Sa spécificité: il est disponible uniquement via la plateforme de jeux en ligne, et non pas dans les librairies. Si une justification a bien été apportée à cette décision, expliquant qu'il s'agissait de viser un public "de niche", de nombreux libraires s'interrogent sur celle-ci, au vu des sommes engagées dans la publicité à l'occasion du lancement de ce jeu.

En se basant sur la résolution 1509/006, et particulièrement sa demande 8, à savoir: "de continuer à attirer l'attention de la Loterie Nationale chaque fois que la situation des librairies pourrait être influencées défavorablement", la fédération Perstablo s'est dite interpellée par cette décision.

Souhaitant être associée à cette évolution digitale de la loterie, elle se demande s'il ne serait pas possible que les librairies puissent proposer, comme cela se fait chez les opérateurs de paris sportifs, des bornes de jeu en ligne. Cela semblerait être un projet gagnant-gagnant, puisque les librairies seraient associés au tournant digital, et la plateforme bénéficierait ainsi d'une bonne vitrine.

1. Quelles raisons objectives expliquent l'absence de ce nouveau jeu dans les librairies?
2. Comment réagissez-vous à la proposition de permettre aux librairies qui le souhaitent de proposer une borne permettant de jouer sur la plateforme digitale?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 03 février 2021, à la question n° 121 de monsieur le député Michel De Maegd du 07 janvier 2021 (Fr.):

DO 2020202107303

Vraag nr. 121 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 07 januari 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Digitalisering van de Nationale Loterij en de gevolgen ervan voor de dagbladhandelaars. (MV 12164C)

In november 2020 heeft de Nationale Loterij een nieuw spel onder de naam Viking Lotto uitgebracht. Specifiek daarbij is dat het enkel via het onlinespelplatform en niet bij de dagbladhandelaars beschikbaar is. Ter rechtvaardiging van die beslissing werd er gesteld dat dit spel bedoeld was voor een nichepubliek. Niettemin stellen veel dagbladhandelaars die beslissing ter discussie in het licht van de bedragen die er uitgetrokken werden voor de reclame ter gelegenheid van de lancering van dit spel.

Verwijzend naar punt 8 van resolutie 1509/006, waarin de regering verzocht werd "de Nationale Loterij telkens [te] blijven wijzen op hetgeen de situatie van de dagbladhandels negatief zou kunnen beïnvloeden", heeft de federatie Perstablo verklaard zich zorgen te maken over die beslissing.

Daar ze betrokken wil worden bij die digitale ontwikkeling van de loterij vraagt ze zich af of de dagbladhandelaars, zoals dat het geval is bij de operators van sportwedenschappen, geen onlinegameterminals kunnen aanbieden. Dit lijkt een win-winproject te zijn aangezien de dagbladhandelaars betrokken zouden worden bij de digitale omslag en het platform aldus in de kijker gezet zou worden.

1. Welke objectieve redenen verklaren dat dit nieuwe spel niet in de dagbladhandels aangeboden wordt?
2. Hoe reageert u op het voorstel om de dagbladhandelaars die dat wensen de mogelijkheid te bieden een terminal te installeren waarmee er op het digitaal platform gespeeld kan worden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 03 februari 2021, op de vraag nr. 121 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 07 januari 2021 (Fr.):

La Loterie Nationale accorde la préférence aux points de vente existants, mais le contrat de gestion prévoit qu'elle détermine en toute liberté ses méthodes et canaux de distribution et qu'elle est libre de les modifier et de les élargir ou de recourir à de nouvelles méthodes et de nouveaux canaux de distribution, en ce compris les canaux directs et les nouveaux canaux technologiques, dans le but de rapprocher son offre des joueurs.

Le présent engagement n'implique toutefois pas que la Loterie Nationale soit contrainte de proposer tous ses produits dans chaque point de vente ou via chaque canal de distribution.

Néanmoins, la Loterie Nationale considère qu'il est très important d'avoir une bonne relation avec son réseau de vente. La Loterie Nationale a donc donné de manière transparente des explications préalables aux fédérations de libraires, certainement lorsque ces derniers génèrent 50 % de son chiffre d'affaires total.

Avec le lancement de Viking Lotto, il a volontairement été décidé d'offrir ce produit, dans une première phase seulement sur la plateforme numérique de la Loterie Nationale et seulement après évaluation de son potentiel, en retail.

Cela présente l'avantage que le coût de lancement du produit peut être faible. Il s'agit, après tout, d'un nouveau jeu dont le succès reste à prouver.

Le déploiement du jeu dans les points de vente physiques nécessite un investissement important de la Loterie Nationale et des points de ventes. L'arrêté royal contenant les règles du jeu Viking Lotto tient déjà compte de cette option.

Mais il me semble très raisonnable que la Loterie nationale veuille attendre le succès de ce jeu avant de faire des investissements importants en termes de temps et de ressources.

Aucun autre jeu de tirage n'est actuellement prévu qui serait proposé uniquement via le canal numérique, et non via le canal de vente au détail.

La Loterie nationale met actuellement à la disposition des détaillants de journaux un terminal qui leur permet d'enregistrer les prises de participation aux jeux de loterie. Ce terminal est exploité par le libraire, permet un contrôle social et donne aux libraires une grande flexibilité et des possibilités de vendre les produits de la Loterie nationale.

De Nationale Loterij geeft de voorkeur aan de bestaande verkooppunten maar het beheerscontract voorziet dat de Nationale Loterij in alle vrijheid haar distributiemethodes en -kanalen bepaalt en vrij is om die te wijzigen en uit te breiden of om van nieuwe distributiemethodes en -kanalen gebruik te maken, met inbegrip van de directe kanalen en de nieuwe technologische kanalen, met als doel haar aanbod dichter bij de spelers te brengen.

Deze verbintenis houdt evenwel niet in dat de Nationale Loterij verplicht is om al haar producten in elk verkooppunt of via elk distributiekanaal aan te bieden.

Desalniettemin vindt de Nationale Loterij het zeer belangrijk om een goede relatie te hebben met haar verkoopnetwerk. De Nationale Loterij heeft daarom op een zeer transparante wijze een voorafgaande toelichting gegeven aan de federaties van de dagbladhandelaars, zeker omdat laatstgenoemden 50 % van haar totale omzet genereren.

Met de lancering van Viking Lotto werd vrijwillig beslist om dit product, in een eerste fase enkel op het digitale platform van de Nationale Loterij aan te bieden en pas na evaluatie omtrent het potentieel, binnen de retail.

Dit heeft als voordeel dat de kosten voor de lancering van het product laag kunnen zijn. Het is immers een nieuw spel waarvan het succes nog moet worden bewezen.

De inzet van het spel in de fysieke verkooppunten vereist een aanzienlijke investering van de Nationale Loterij en de verkooppunten. Het koninklijk besluit met de regels van het Viking Lotto-spel houdt al rekening met deze mogelijkheid.

Maar het lijkt mij zeer redelijk dat de Nationale Loterij het succes van dit spel wil afwachten alvorens grote investeringen te doen in termen van tijd en middelen.

Er zijn momenteel geen andere trekkingsspelen gepland die alleen via het digitale kanaal zouden worden aangeboden, en niet via het detailhandelskanaal.

De Nationale Loterij stelt momenteel reeds een terminal ter beschikking van de dagbladhandelaars waarmee zij de deelnames aan de loterijspelen kunnen registreren. Deze terminal wordt bediend door de dagbladhandelaar, laat sociale controle toe en geeft zeer veel flexibiliteit en mogelijkheden aan de dagbladhandels om de producten van de Nationale Loterij te verkopen.

Il est vrai que les fournisseurs de paris sportifs placent souvent des terminaux en libre-service dans les librairies qui disposent d'une autorisation pour proposer des paris sportifs. Ils n'installent donc pas des terminaux que le libraire doit opérer lui-même.

Pour rappel, le tirage du Viking Lotto a lieu le mercredi soir tout comme celui du Lotto avec le risque de cannibalisation qui peut en résulter. Or la Loterie Nationale et ses libraires ont tout intérêt à garder un Lotto fort dont elle a la maîtrise contrairement au Viking Lotto qui reste aux mains du consortium

Son plan d'entreprise prévoit que la Loterie Nationale va poursuivre sa politique multichannel qui met au centre de ses préoccupations l'expérience client, et ce indépendamment des canaux et des technologies disponibles.

Par conséquent, il n'est pas exclu de voir émerger au cours des prochaines années une plus grande interaction entre le monde physique du retail et les services numériques proposés par la Loterie Nationale où les librairies indépendantes auront un rôle à jouer.

DO 2020202107461

Question n° 126 de monsieur le député Ben Segers du 18 janvier 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La désignation d'institutions et d'associations de défense des travailleurs ressortissant de pays tiers en séjour illégal.

L'article 35/13 de la loi concernant la protection de la rémunération des travailleurs énumère les organisations, les institutions d'utilité publique et les associations qui peuvent ester en justice pour la défense des droits des ressortissants de pays tiers qui résident illégalement en Belgique et y occupent ou y ont occupé un emploi. Cette disposition a été insérée après la modification législative du 11 février 2013 (loi prévoyant des sanctions et des mesures à l'encontre des employeurs de ressortissants de pays tiers en séjour illégal), pour transposer la directive européenne "sanctions" contre le travail illégal.

Certaines de ces organisations, institutions et associations sont explicitement nommées dans l'article 35/13 de la loi en question. L'article stipule en même temps que le Roi peut, lui aussi, désigner des institutions et associations d'utilité publique pour effectuer le même travail.

Het is juist dat aanbieders van sportwedenschappen vaak zelfbedieningsterminals plaatsen in dagbladhandels die een vergunning hebben om sportwedenschappen aan te bieden. Zij plaatsen dan geen terminals die de dagbladhandelaar moet bedienen.

Ter herinnering, de Viking Lotto-trekking vindt plaats op woensdagavond, net als de Lotto-trekking met het risico van kannibalisatie die kan ontstaan. De Nationale Loterij en haar dagbladhandelaars hebben er echter alle belang bij om een sterke Lotto te behouden die ze controleren, in tegenstelling tot de Viking Lotto, die in handen blijft van het consortium.

Het businessplan voorziet dat de Nationale Loterij haar multichannelbeleid zal voortzetten waarbij de klantenervaring centraal staat, ongeacht de beschikbare kanalen en technologieën.

Het is dan ook niet onmogelijk dat er in de komende jaren een grotere interactie komt tussen de fysieke wereld van de detailhandel en de digitale diensten die de Nationale Loterij aanbiedt, waarbij een rol is weggelegd voor de zelfstandige boekhandel.

DO 2020202107461

Vraag nr. 126 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 18 januari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Aanwijzing instellingen en verenigingen ter verdediging rechten van onwettig verblijvende tewerkgestelde derde-landers.

Artikel 35/13 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers bepaalt welke organisaties, instellingen van openbaar nut en verenigingen in rechte kunnen optreden ter verdediging van de rechten van de in België onwettig verblijvende onderdanen van een derde land die er tewerkgesteld is of was. Die bepaling kwam er na de wetwijziging van 11 februari 2013 (wet tot vaststelling van sancties en maatregelen voor werkgevers van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen), ter omzetting van de EU-sanctierichtlijn voor illegale tewerkstelling.

Enkele van die organisaties, instellingen en verenigingen worden expliciet genoemd in artikel 35/13 van de genoemde wet. Tegelijkertijd bepaalt het artikel dat ook de Koning instellingen van openbaar nut en verenigingen kan aanduiden om hetzelfde te doen.

L'ASBL Fairwork Belgium entend améliorer la situation professionnelle des travailleurs sans titre de séjour ou dont le titre de séjour est précaire. L'objectif est de rendre service à tous les travailleurs du marché de l'emploi belge. Si les règles sont faciles à contourner sur un marché "noir" du travail, il sera en effet difficile d'imposer de bonnes conditions de travail à ceux qui travaillent "en blanc".

Désignez-vous au cours de cette législature les institutions et/ou les associations qui seront autorisées à ester en justice pour défendre des ressortissants de pays de tiers en séjour illégal en Belgique qui y occupent ou y ont occupé un emploi?

Dans l'affirmative:

- à quelles associations et/ou institutions pensez-vous;
- que pensez-vous en particulier d'un futur rôle pour l'ASBL Fairwork Belgium dans ce contexte;
- de quelle autre façon vous y prendrez-vous;
- quelles échéances envisagez-vous pour l'ensemble;
- quels éventuels budgets prévoirez-vous pour cette problématique?

Dans la négative, pourquoi pas?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 03 février 2021, à la question n° 126 de monsieur le député Ben Segers du 18 janvier 2021 (N.):

Je partage votre préoccupation concernant la lutte contre l'exploitation des personnes en séjour irrégulier et la traite d'êtres humains.

Toutefois, la question que vous posez concernant les organes qui peuvent ester en justice dans les litiges pour défendre ces personnes ne relève pas de ma compétence.

Un arrêté royal d'exécution de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs relève de la compétence du ministre Dermagne.

Fairwork Belgium vzw wil de werksituatie van werknemers met een precair of zonder verblijfsrecht verbeteren. Het opzet is een dienst te bewijzen aan alle werknemers op de Belgische arbeidsmarkt. Als regels makkelijk te omzeilen zijn op een "zwarte" arbeidsmarkt, is het immers moeilijker om goede arbeidsvoorwaarden af te dwingen voor wie "wit" werkt.

Zult u deze legislatuur instellingen en/of verenigingen aanduiden om in rechte te laten optreden ter verdediging van de in België onwettig verblijvende derdelanders die er tewerkgesteld zijn of waren?

Zo ja:

- aan welke verenigingen en/of instellingen denkt u;
- wat denkt u in het bijzonder over een toekomstige rol voor Fairwork Belgium vzw in deze context;
- hoe zult u verder te werk gaan;
- welk tijdsplan voorziet u voor dit alles;
- welke eventuele budgetten zult u hiervoor voorzien?

Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 03 februari 2021, op de vraag nr. 126 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 18 januari 2021 (N.):

Ik deel uw bezorgdheid over de strijd tegen uitbuiting van personen in onwettig verblijf en mensenhandel.

Echter, de vraag die u stelt met betrekking tot de instanties die in rechte kunnen optreden ter verdediging van deze personen valt niet onder mijn bevoegdheid.

Een koninklijk besluit in uitvoering van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers valt onder de bevoegdheid van collega minister Dermagne.

Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord

DO 2020202107625

Question n° 31 de madame la députée Barbara Pas du 26 janvier 2021 (N.) à la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les représentants supplémentaires des entités fédérées dans les organes fédéraux d'administration ou de gestion.

On peut notamment lire ce qui suit dans l'accord de gouvernement: "Nous examinerons dans quels organes fédéraux d'administration ou de gestion (comme l'INAMI, par exemple) des représentants supplémentaires des entités fédérées peuvent être inclus en vue d'une plus grande synergie entre les niveaux politiques."

1. Quels organes d'administration et de gestion sont-ils de votre compétence?

2. Pourriez-vous indiquer quels segments y sont représentés, en mentionnant le nombre de représentants et en précisant, par segment, s'ils ont voix délibérative ou consultative?

3. Pourriez-vous préciser dans quels organes d'administration et de gestion n'ayant pas encore de représentants des entités fédérées, de tels représentants seront désignés, en mentionnant le nombre de représentants par entité fédérée, s'ils auront voix délibérative ou consultative et dans quel délai il est envisagé de procéder à leur désignation?

4. Pourriez-vous également préciser dans quels organes d'administration et de gestion ayant déjà des représentants des entités fédérées, des représentants supplémentaires des entités fédérées seront désignés, en mentionnant le nombre de représentants par entité fédérée, s'ils auront voix délibérative ou consultative et dans quel délai il est envisagé de procéder à leur désignation?

Réponse de la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 28 janvier 2021, à la question n° 31 de madame la députée Barbara Pas du 26 janvier 2021 (N.):

Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee

DO 2020202107625

Vraag nr. 31 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 januari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Bijkomende vertegenwoordigers van de deelstaten in federale bestuurs- of beheersorganen.

Het regeerakkoord vermeldt onder meer het volgende: "We onderzoeken in welke federale bestuurs- of beheersorganen (bijv. het RIZIV) er bijkomend vertegenwoordigers van de deelstaten kunnen worden opgenomen met het oog op een grotere synergie tussen de beleidsniveaus".

1. Welke bestuurs- en beheersorganen vallen onder uw bevoegdheid?

2. Welke segmenten zijn daarin vertegenwoordigd, met opgave van hun aantal vertegenwoordigers en of zij (per segment) een beslissende, dan wel een raadgevende stem hebben?

3. In welke van deze bestuurs- en beheersorganen waarin de deelstaten nog niet vertegenwoordigd zijn, zullen er vertegenwoordigers van de deelstaten worden aangeduid, met vermelding om hoeveel vertegenwoordigers per deelstaat het zal gaan, of dit met beslissende dan wel raadgevende stem zal zijn en binnen welke termijn men dit denkt te realiseren?

4. In welke van deze bestuurs- en beheersorganen waarin de deelstaten wel al vertegenwoordigd zijn, zullen er bijkomende vertegenwoordigers van de deelstaten worden aangeduid, met vermelding om hoeveel vertegenwoordigers per deelstaat het zal gaan, of dit met beslissende dan wel raadgevende stem zal zijn en binnen welke termijn men dit denkt te realiseren?

Antwoord van de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee van 28 januari 2021, op de vraag nr.31 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 januari 2021 (N.):

Je renvoie l'honorable député à la réponse qui a été donnée par le premier ministre (question n° 36 du 26 janvier 2021).

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord dat werd gegeven door de eerste minister (vraag nr. 36 van 26 januari 2021).

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

DO	Date	Question n°	Auteur	Objet	Page
DO	Datum	Vraag nr.	Auteur	Voorwerp	Blz.
				* Question sans réponse	
				* Vraag zonder antwoord	
Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales					
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen					
2020202106220	16-11-2020	73	Koen Metsu	Les propos d'Erdogan à l'encontre de la France (QO 10381C). Uitspraken van Erdogan ten aanzien van Frankrijk (MV 10381C).	15
2020202107113	18-12-2020	159	Katrin Jadin	L'incident en Éthiopie. Incident in Ethiopië.	16
2020202107114	18-12-2020	160	Katrin Jadin	Le divorce de la majorité au Congo. Uiteenvallen van de meerderheid in Congo.	18
2020202107133	18-12-2020	162	Sophie Thémont	Menaces envers Denis Mukwege. Bedreigingen jegens Denis Mukwege.	20
2020202107424	15-01-2021	169	Sophie Thémont	Les vaccins acheminés par UNICEF. Door UNICEF verzonden vaccins.	21
2020202107487	19-01-2021	171	Annick Ponthier	L'influence de Soros. Invloed Soros.	21
Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité					
Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit					
2020202105847	09-11-2020	57	Tomas Roggeman	La diversification tarifaire à la SNCB. Tarieffdiversificatie NMBS.	23
2020202106598	24-11-2020	178	Pieter De Spiegeleer	Les travaux et ouvrages d'art pour le RER à Watermael-Boitsfort. Watermaal-Bosvoorde. - GEN-spoorwerken en kunstwerk.	25
2020202106897	08-12-2020	208	Jef Van den Bergh	Les voyages de groupe. Groepsreizen.	27
2020202106936	10-12-2020	213	Kim Buyst	L'amiante dans les bâtiments de gare. Asbest in stationsgebouwen.	29
2020202107039	15-12-2020	229	Michael Freilich	Incident avec l'interphone dans un train. Incident met intercom op de trein.	31
2020202107136	18-12-2020	239	Joris Vandenbroucke	Les parkings payants de la SNCB. NMBS. - Betaalend parkeren.	32
2020202107193	22-12-2020	246	Emmanuel Burton	La nouvelle gare intermodale d'Anderlecht. Nieuw intermodaal station in Anderlecht.	34
2020202107427	15-01-2021	264	Katrin Jadin	Le projet Liège Carex (QO 11580C). Projet Liège Carex. (MV 11580C)	36

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202107440	15-01-2021	266	Katrin Jadin	Le rail pour éviter les sauts de puce aériens (QO 11579C). Spoor als alternatief voor korteaafstandsvluchten (MV 11579C).	37
2020202107445	15-01-2021	271	Jef Van den Bergh	Les sillons pour le transport ferroviaire de marchandises (QO 11268C). Rijpaden goederenvervoer (MV 11268C).	39
2020202107447	15-01-2021	273	Jef Van den Bergh	Sécurité des cyclistes (QO 11262C). Veiligheid fietsers (MV 11262C).	42
2020202107448	15-01-2021	274	Katrin Jadin	L'installation de bornes de recharge autonomes (QO 11001C). Plaatsing van autonome laadpalen (MV 11001C).	45
2020202107449	15-01-2021	275	Joris Vandebroucke	Campagne BOB 2021 (QO 11809C). BOB-campagne 2021 (MV 11809C).	46
2020202107453	18-01-2021	277	Joris Vandebroucke	Utilisation de speedguns pour réprimer la vitesse excessive (QO 11978C). Het gebruik van speedguns in de strijd tegen overdreven snelheid (MV 11978C).	48

Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude
Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding

2020202106277	17-11-2020	85	Christian Leysen	Le tax shelter. Taxshelter.	53
2020202106619	24-11-2020	106	Katrin Jadin	La limite de revenus des personnes à charge (QO 10725C). Inkomensplafond voor de personen ten laste (MV 10725C).	56
2020202107101	18-12-2020	144	Erik Gilissen	La lutte contre les contrefaçons. De aanpak van namaakgoederen.	57
2020202107139	18-12-2020	147	Joy Donné	Nombre de personnes à charge âgées de plus de 65 ans - Autres personnes à charge. Aantal personen ten laste ouder dan 65 jaar. - Andere personen ten laste.	59
2020202107145	18-12-2020	149	Benoît Piedboeuf	Impôt des personnes physiques. - Impôt des sociétés. - Demandes de renseignements. Personenbelasting. - Vennootschapsbelasting. - Verzoeken om inlichtingen.	59
2020202107160	21-12-2020	151	Benoît Piedboeuf	Impôt des personnes physiques. - Renseignements statistiques. Personenbelasting. - Statistische gegevens.	61
2020202107219	23-12-2020	154	Steven Matheï	Imposition des versements du fonds d'urgence pour la culture. Belastbaarheid uitkeringen noodfonds cultuur.	62
2020202107229	23-12-2020	155	Nahima Lanjri	Exonération fiscale d'un montant plus élevé d'allocations pour les bénévoles. Vrijstelling verhoogde vrijwilligersvergoeding.	66
2020202107241	28-12-2020	157	Josy Arens	TVA. - Prescription de l'action en restitution. Btw. - Verjaring van de vordering tot teruggaaf.	68

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord					
2020202107278	06-01-2021	159	Christian Leysen	COVID-19. - Incidence sur les locations immobilières. COVID-19. - Impact op vastgoedverhuringen.	71
2020202107323	08-01-2021	164	Evita Willaert	L'accessibilité au troisième pilier de pension. Toegankelijkheid derde pensioenpijler.	72
2020202105395	13-01-2021	168	Wim Van der Donckt	L'épargne-pension individuelle (QO 9424C). Individuele pensioenspaarders (MV 9424C).	49
2020202105397	13-01-2021	169	Nahima Lanjri	Les fonds d'épargne-pension et les femmes. Pensioenspaarfondsen vrouwen.	51
2020202107385	13-01-2021	172	Christian Leysen	Réserve de reconstitution et dividende de la maison mère. Wederopbouwreserve en dividend hoofdhuis.	73
2020202107388	13-01-2021	175	Christian Leysen	Carry back et dividende de la maison mère. Carry back en dividend hoofdhuis.	74
2020202107389	13-01-2021	176	Christian Leysen	Carry back et distribution d'un dividende. Carry back en uitkering dividend.	76
Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid					
2020202105549	04-11-2020	24	Nawal Farih	Biosimilaires dans les hôpitaux. Biosimilars in ziekenhuizen.	77
2020202105591	04-11-2020	29	Vincent Scourneau	Dépistage Alzheimer. Alzheimerscreening.	79
2020202105633	04-11-2020	35	Nawal Farih	La maladie de Hirschsprung. Ziekte van Hirschsprung.	81
2020202105644	05-11-2020	39	Laurence Hennuy	Le syndrome du choc toxique. Toxischeshocksyndroom.	82
2020202105674	05-11-2020	48	Emir Kir	La vaccination contre la grippe saisonnière. Vaccinatie tegen de seizoensgriep.	85
2020202105721	05-11-2020	62	Caroline Taquin	Rapport Eurotox. - Consommation abusive de l'alcool. Eurotox-verslag over overmatig alcoholgebruik.	88
2020202105787	06-11-2020	81	Nawal Farih	La durée d'hospitalisation des patients COVID-19. Opnameduur COVID-19-patiënten.	91
2020202105788	06-11-2020	82	Nawal Farih	L'alimentation entérale par sonde. Enterale sondevoeding.	92
2020202106034	10-11-2020	123	Caroline Taquin	COVID-19. - Lutte contre l'obésité chez les jeunes. COVID-19 en de aanpak van obesitas bij jongeren.	94
2020202106100	12-11-2020	140	Michael Freilich	Application Coronalert. De Coronalert app.	96
2020202106171	16-11-2020	143	Emir Kir	La course aux vaccins contre la COVID-19. Race naar een vaccin tegen COVID-19.	98
2020202106205	16-11-2020	155	Dominiék Sneppe	Les différentes autorités en charge de la lutte contre le coronavirus. De verschillende instanties bevoegd voor de strijd tegen corona.	99

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202106313	18-11-2020	167	Frieda Gijbels	Les tests Coris et PCR. Coris en PCR testen.	100
2020202106479	20-11-2020	190	Caroline Taquin	La lutte contre le COVID-19 dans les services d'imagerie médicale. Strijd tegen het coronavirus in de diensten medische beeldvorming.	100
2020202106503	20-11-2020	194	Tania De Jonge	Tranfusions de sang contaminé. - Indemnisations. Besmette bloedtransfusies. - Vergoedingen.	103
2020202106659	25-11-2020	223	Caroline Taquin	Analyse des eaux usées dans le cadre de maladies infectieuses. Analyse van afvalwater in het kader van besmettelijke ziekten.	104
2020202106688	26-11-2020	226	Laurence Hennuy	Autorité belge de la Concurrence et réseaux hospitaliers (QO 10494C). Belgische Mededingingsautoriteit en ziekenhuisnetwerken. (MV 10494C)	108
2020202106720	27-11-2020	229	Sophie Thémont	Animaux et COVID-19. Dieren en COVID-19.	109
2020202106769	01-12-2020	242	Ellen Samyn	Ébola. Ebola.	111
2020202106774	01-12-2020	244	Emmanuel Burton	Nouvelle souche du coronavirus en Sibérie. Nieuwe stam van het coronavirus in Siberië.	112
2020202106817	03-12-2020	250	Emir Kir	Les troubles psychiatriques pour les patients post COVID-19. Psychische stoornissen bij patiënten die COVID-19 hebben doorgemaakt.	115
2020202106822	03-12-2020	251	Katrin Jadin	Le rapport de la commission euthanasie (QO 10548C). Verslag van de Federale Controle- en Evaluatiecommissie Euthanasie. (MV 10548C)	117
2020202106889	08-12-2020	260	Catherine Fonck	Débat d'actualité COVID-19. - Questions orales non répondues. Actualiteitsdebat COVID-19. - Niet beantwoorde mondelinge vragen.	117
2020202106893	08-12-2020	261	Nathalie Dewulf	La maltraitance d'enfants. Kinder mishandeling.	119
2020202106925	10-12-2020	263	Patrick Prévot	Dissolution Celeval. Ontbinding van Celeval.	123
2020202105692	10-12-2020	264	Ellen Samyn	Les accidents du travail survenus dans le cadre du télétravail. Thuiswerk. - Arbeidsongevallen.	86
2020202106944	10-12-2020	267	Emir Kir	L'étude sur la transmission du COVID-19 dans les écoles primaires en Belgique. Studie over de overdracht van COVID-19 in de lagere scholen in België.	124
2020202106945	10-12-2020	268	Emir Kir	L'efficacité du vaccin AstraZeneca. Werkzaamheid van het vaccin van AstraZeneca.	127

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202106993	14-12-2020	275	Emir Kir	COVID-19. - Droits des personnes âgées. COVID-19. - Rechten van ouderen.	128
2020202107002	15-12-2020	277	Els Van Hoof	Les admissions aux urgences pour intoxication par des drogues ou de l'alcool. Spoedopnames drugs- en alcoholintoxicatie.	129
2020202107004	15-12-2020	279	Steven Creyelman	La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	130
2020202107005	15-12-2020	280	Els Van Hoof	Contrôles de l'interdiction de fumer dans les voitures. Controles op rookverbod in de wagen.	131
2020202107011	15-12-2020	286	Els Van Hoof	Les magasins CBD. CBD-winkels.	132
2020202107049	16-12-2020	288	Caroline Taquin	La falsification des certificats médicaux à l'insu des méde- cins généralistes. Vervalsing van medische getuigschriften zonder medewe- ten van de huisartsen.	133
2020202107052	16-12-2020	291	Caroline Taquin	Les troubles du sommeil liés à la crise sanitaire. Slaapstoornissen door de coronacrisis.	136
2020202107059	16-12-2020	293	Frieda Gijbels	Les données sur la COVID-19. Gegevens COVID-19.	139
2020202107071	17-12-2020	294	Yoleen Van Camp	Les contrôles des infirmiers à domicile par le SECM. Controles DGEC bij thuisverpleegkundigen.	140
2020202107106	18-12-2020	295	Frieda Gijbels	Le remboursement des tests COVID-19. Terugbetaling testen COVID-19	141
2020202107122	18-12-2020	298	Emir Kir	L'approbation européenne des vaccins contre le COVID- 19. Europese goedkeuring van de vaccins tegen COVID-19.	142
2020202107131	18-12-2020	302	Sophie Thémont	Accès aux soins de santé. Toegang tot de gezondheidszorg.	143
2020202107135	18-12-2020	304	Sophie Thémont	L'addiction à la drogue en Belgique. Drugverslaving in België.	145
2020202107185	21-12-2020	310	Emmanuel Burton	Les infrastructures pour la conservation du vaccin contre le COVID-19. Infrastructuur voor de bewaring van de COVID-19-vac- cins.	146
2020202107196	22-12-2020	311	Emmanuel Burton	La hausse de la consommation d'alcool. Toename van het alcoholgebruik.	148
2020202107215	23-12-2020	313	Mélissa Hanus	Les conditions de travail du personnel soignant en pro- vince de Luxembourg. Werkomstandigheden van het zorgpersoneel in de provin- cie Luxemburg.	151
2020202107249	04-01-2021	316	Nathalie Dewulf	Actes de désespoir. Wanhoopscaden.	153
2020202107274	06-01-2021	324	Caroline Taquin	Les demandes de visa d'orthopédiste clinicien. Aanvragen voor het visum van klinisch orthopedagoog.	156

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202107308	07-01-2021	327	Ellen Samyn	La rétribution des syndicats pour le versement des allocations. Vergoedingen aan vakbonden voor uitbetalingen.	159
2020202107481	19-01-2021	347	Steven Creyelman	Commande de masques buccaux chez Avrox. Bestelling mondmaskers bij Avrox.	160

Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post

2020202107459	18-01-2021	81	Michael Freilich	La mise aux enchères de la 5G. Veiling 5G.	161
---------------	------------	----	-------------------------	---	-----

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord
Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee

2020202106065	12-11-2020	117	Tom Van Grieken	La planification stratégique des ressources humaines. Strategische personeelsplanning.	163
2020202107235	28-12-2020	222	Emir Kir	L'augmentation inquiétante de la cybercriminalité. Verontrustende toename van de cybercriminaliteit.	166
2020202107496	20-01-2021	248	Kristien Van Vaerenbergh	L'impact de la crise sanitaire sur l'arriéré judiciaire (QO 11998C). Impact coronacrisis op de gerechtelijke achterstand (MV 11998C).	167
2020202107497	20-01-2021	249	Kristien Van Vaerenbergh	La procédure de comparution immédiate pour les (QO 11999C). Lockdownfeestjes. - Snelrecht (MV 11999C).	168
2020202107525	21-01-2021	254	Sander Loones	Embarcations de migrants en mer du Nord (QO 12700C). Migrantenbootjes op de Noordzee (MV 12700C).	170
2020202107527	21-01-2021	255	Samuel Cogolati	Le passage du Sevmorput en Mer du Nord (QO 11936C). Doorvaart van de Sevmorput op de Noordzee. (MV 11936C)	171
2020202107591	25-01-2021	269	Katrin Jadin	SPF Justice. - Télétravail (QO 12760C). FOD Justitie.- Telewerk (MV 12760C).	174
2020202107604	26-01-2021	273	André Flahaut	Accès aux archives relatives à la Deuxième Guerre mondiale. Toegang tot de archieven van de Tweede Wereldoorlog.	175
2020202107625	26-01-2021	277	Barbara Pas	Les représentants supplémentaires des entités fédérées dans les organes fédéraux d'administration ou de gestion. Bijkomende vertegenwoordigers van de deelstaten in federale bestuurs- of beheersorganen.	177

DO	Date	Question n°	Auteur	Objet	Page
DO	Datum	Vraag nr.	Auteur	Voorwerp	Blz.

* Question sans réponse

* Vraag zonder antwoord

**Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du
Renouveau démocratique**

**Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische
Vernieuwing**

2020202106288	17-11-2020	32	Kristien Van Vaerenbergh	Réforme du paysage judiciaire et adaptation de la loi sur l'emploi des langues. De hervorming van het gerechtelijk landschap en de aanpassing van de taalwet.	178
2020202106500	20-11-2020	36	Emir Kir	La situation des ostéopathes, des kinésithérapeutes et des dentistes. Situatie van osteopaten, kinesitherapeuten en tandartsen.	180
2020202106520	23-11-2020	39	Katrin Jadin	La fermeture des car-wash (QO 10685C). Sluiting van carwashes (MV 10685C).	182
2020202106539	23-11-2020	41	Emir Kir	Nouvelles mesures COVID-19. - Situation des salles de sport. Nieuwe coronamaatregelen. - Sporthallen.	183
2020202106664	25-11-2020	50	Katrin Jadin	La vente sur rendez-vous (QO 11003C). Verkoop op afspraak. (MV 11003C)	187
2020202106667	25-11-2020	51	Barbara Pas	La fermeture des commerces de détail pendant la pandémie du coronavirus. De sluiting van kleinhandel tijdens de coronapandemie.	188
2020202107001	15-12-2020	60	Patrick Prévot	Conseil des ministres européens de l'Agriculture. Raad van de Europese ministers van Landbouw.	189
2020202107451	18-01-2021	78	Katrin Jadin	Le ras-le-bol des agriculteurs (QO 11745C). Diepe ongenoegen van de landbouwers (MV 11745C).	191
2020202107452	18-01-2021	79	Katrin Jadin	Les difficultés des PME industrielles aéronautiques (QO 11789C). Moeilijkheden waarmee de kmo's in de luchtvaartindustrie geconfronteerd worden (MV 11789C).	193
2020202107541	21-01-2021	82	Patrick Prévot	La réunion du Conseil des ministres européens de l'agriculture. Vergadering van de Europese Landbouwrapad.	195
2020202107543	21-01-2021	83	Patrick Prévot	Le projet de label européen pour le bien-être animal. Plan voor een EU-breed dierenwelzijnskeurmerk.	197

**Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de
Beliris**

**Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en
Beliris**

2020202107004	15-12-2020	58	Steven Creyelman	La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	199
---------------	------------	----	-------------------------	--	-----

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
Ministre de la Défense Minister van Defensie					
2020202107182	21-12-2020	84	Jasper Pillen	La Defence Planning Capability Review 2020 de l'OTAN. NATO Defence Planning Capability Review 2020.	200
2020202107234	28-12-2020	85	Hugues Bayet	Centre de testing de Belgrade. Testcentrum op het militair domein van Belgrade.	201
Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing					
2020202107236	28-12-2020	197	Michel De Maegd	Interventions policières à l'occasion de la fête de Noël (QO 11891C). Politie-interventies naar aanleiding van Kerstmis (MV 11891C).	202
2020202107240	28-12-2020	198	Wouter Raskin	Dotation du SPF Intérieur en faveur de la mobilité à Bruxelles. Dotatie FOD Binnenlandse Zaken ten voordele van mobi- liteit in Brussel.	205
Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister					
2020202106983	14-12-2020	45	Emir Kir	La numérisation pour faciliter l'accès à la justice. Digitalisering voor een toegankelijke justitie.	206
2020202107004	15-12-2020	47	Steven Creyelman	La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	207
2020202107243	28-12-2020	53	Bert Wollants	Exécution de l'article 5 de la directive 2012/27/UE. Uitvoering artikel 5 richtlijn 2012/27/EU.	208
Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit					
2020202106625	24-11-2020	19	Sophie Thémont	Baromètre FGTB. ABVV-barometer.	210
2020202106924	10-12-2020	26	Patrick Prévot	La convention cadre entre Unia et la police intégrée. Kaderovereenkomst tussen Unia en de geïntegreerde poli- tie.	213
2020202106986	14-12-2020	27	Emir Kir	Le rapport d'Amnesty International sur les droits humains des personnes âgées pendant la pandémie du COVID- 19 en Belgique. Rapport van Amnesty International over de mensenrech- ten van de ouderen tijdens de COVID-19-pandemie in België.	214

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202107043	16-12-2020	29	Ortwin Depoortere	La lutte contre l'organisation en ligne d'événements à caractère raciste et discriminatoire. De aanpak van racistische en discriminerende online-evenementen.	218
2020202107309	07-01-2021	32	Maria Vindevoghel	Élimination du harcèlement et des violences sexistes sur le lieu de travail. De uitbanning van gendergerelateerd geweld en pesterijen op de werkvloer.	219
2020202107625	26-01-2021	34	Barbara Pas	Les représentants supplémentaires des entités fédérées dans les organes fédéraux d'administration ou de gestion. Bijkomende vertegenwoordigers van de deelstaten in federale bestuurs- of beheersorganen.	220
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing					
2020202105795	06-11-2020	17	Tom Van Grieken	Le regroupement familial. Gezinsshereniging.	221
2020202106616	24-11-2020	79	Emir Kir	La protection des mineurs face aux jeux d'argent. Bescherming van minderjarigen tegen gokspelen.	222
2020202106859	07-12-2020	106	Ben Segers	Les accords de réadmission. Terugname-akkoorden.	224
2020202106860	07-12-2020	107	Ben Segers	Office des étrangers. - Effectifs. Personeelsbestand dienst Vreemdelingenzaken.	225
2020202106932	10-12-2020	108	Simon Moutquin	L'organisation des éloignements vers Gaza. Organisatie van verwijderingen naar Gaza.	226
2020202107004	15-12-2020	111	Steven Creyelman	La cybersécurité durant la crise du coronavirus. Cyberveiligheid tijdens de coronacrisis.	228
2020202107303	07-01-2021	121	Michel De Maegd	La digitalisation de la Loterie Nationale et ses effets sur les librairies (QO 12164C). Digitalisering van de Nationale Loterij en de gevolgen ervan voor de dagbladhandelaars. (MV 12164C)	230
2020202107461	18-01-2021	126	Ben Segers	La désignation d'institutions et d'associations de défense des travailleurs ressortissant de pays tiers en séjour illégal. Aanwijzing instellingen en verenigingen ter verdediging rechten van onwettig verblijvende tewerkgestelde derdelanders.	232

DO	Date	Question n°	Auteur	Objet	Page
DO	Datum	Vraag nr.	Auteur	Voorwerp	Blz.

* Question sans réponse

* Vraag zonder antwoord

Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord
Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee

2020202107625	26-01-2021	31	Barbara Pas	Les représentants supplémentaires des entités fédérées dans les organes fédéraux d'administration ou de gestion. Bijkomende vertegenwoordigers van de deelstaten in federale bestuurs- of beheersorganen.	234
---------------	------------	----	--------------------	--	-----